



## Handbudy

N S CONTRACTOR OF THE STATE OF

bes

# Deutschen Konsularwesens

von

B. W. König,

Prafibent bes Bundesamts fur bas Beimathmefen.

Dritte Ausgabe.



R. v. Decker's Verlag G. Schend. there directly

Deutschen Ronfularmesens

JX 1796 K64 1885

642772



## Vorwort.

Die öffentliche Diskuffion hat sich in den letzten Jahren mehrfach mit dem beschäftigt, was man Reorganisation des beutschen Konfularwesens nennt. Vorschläge verschiedener Art sind in dieser Beziehung zu Tage getreten und — zum Theil unter Hinweis auf die konfularischen Ginrichtungen anderer Staaten — begründet worden. Das jett in britter Ausgabe erscheinende, zuerst im Jahre 1875 veröffentlichte Sandbuch des deutschen Konfularwesens beabsichtigt nicht, in Erörterungen über jene Frage einzutreten. Es beschäftigt sich weder mit einer Kritik besjenigen, was ift, noch mit Borschlägen zu Alenderungen. Bielmehr ift es dazu bestimmt, durch Darstellung und Erläuterung des Bestehenden den deutschen Ronfuln zum Leitfaben bei Ausübung ihres Berufs zu bienen. Berben die gesetzlichen Vorschriften und die Unweisungen bes Reichstanzlers, welche mit der Verkehrsentwickelung immer gleichen Schritt halten, gewissenhaft und im richtigen Geiste befolgt, so erscheint die Förderung der an die Thätigkeit der Ronfuln gewiesenen Interessen gesichert.

Das Handbuch verfolgt aber auch den Zweck, diejenigen Personen, welche das konsularische Amt in Anspruch zu nehmen haben, darüber aufzuklären, was sie bei jeziger Lage der Dinge von den deutschen Konsuln erwarten dürfen.

Die Anordnung des Stoffs ist unverändert geblieben. Im Einzelnen hat die fortschreitende Entwickelung des deutschen Ronsularwesens Umarbeitung und Erweiterung erforderlich gemacht. Namentlich haben die den Schiffsverkehr betreffenden Abschnitte Ergänzungen erfahren. Neu bearbeitet ist auch der Abschnitt über die Konsulargerichtsbarkeit, welche seit dem Erscheinen der zweiten Ausgabe gesetzlich geregelt worden ist. Was diesen Gegenstand betrifft, so habe ich mich darauf beschränken müssen, in kurzen Zügen ein Bild der einem Theile der deutschen Konsuln zustehenden richterlichen Thätigkeit zu geben. Aus Einzelnheiten einzugehen, erschien nicht nothwendig, weil die Richterkonsuln mit den erforderlichen literarischen Hüssmitteln versehen sind. Auch würde eine kommentatorische Behandlung des Gegenstandes den Umfang des Buchs mehr als zulässig ausgedehnt haben.

Die Formulare und Vorbilder des dritten Theils sind einer Durchsicht und, soweit nöthig, der Abanderung unterzogen worden.

Aus dem Anhange ist Einzelnes.— weil in neueren Sammelwerken leicht zugänglich — weggelassen worden. Manches ist im Kontexte des Buchs verarbeitet. Dagegen ist die Zusammenstellung über die Militärverhältnisse der Deutschen in den Anhang verwiesen.

nationally beginning much ben were billioned beit Twee billionian

Berlin, April 1885.

Der Verfasser.

## Inhalts-Verzeichniß.

### Einleitung.

#### Befchichtlicher Ueberblich.

| Grster Abschnitt. Das Konsularwesen im Allgemeinen. §. 1. Zweiter Abschnitt. Das Konsularwesen der einzelnen Staaten. §. 2. I. Das beutsche Konsularwesen. II. Das Konsularwesen außerbeutscher Staaten.   | 1 4 7                |
|--|----------------------|
| Erster Cheil.  |                      |
| Die Rechte und Pflichten der deutschen Konfuln<br>im Allgemeinen.  |                      |
| Erster Abschnitt. Beruf und Stellung der deutschen Konsuln. I. Der Konsulatöschuß. — Die Schußgenossen. — Die Staatsverträge des deutschen Reichs. §. 3. II. Dessentlicher Charafter. — Berusstonsuln; Wahltonsuln. §. 4 III. Befreiungen und Borrechte. §. 5.  Zweiter Abschnitt. Borschriften, welche den deutschen Konsuln bei Austübung des Amts zur Richtschnur dienen. | 9<br>21<br>23        |
|  | 36<br>37<br>38       |
| II. Unterordnung unter die Kaiferlichen Gesandten. §. 10   | 41<br>42<br>43<br>44 |
| Vierter Abschnitt. Persönliche Verhältnisse der deutschen Konsuln. I. Bedingungen der Julassung. §. 13   | 45<br>49<br>51<br>51 |

|  | Gette |
|--|-------|
| 3. Annahme von Liteln, Ehrenzeichen, Gefchenken ic                     | 53    |
| 4. Rebenamter 2c   | 54    |
| 5. Heirathstonfens   | 54    |
| IV. Gehalt und Dienstaufwands . Entschäbigung. §. 16                   | 54    |
| V. Uniform. — Rang. §. 17.   | 65    |
| VI. Rechtsverhaltniffe ber beutschen Konfuln. §. 18.                   | 00    |
| 1. Dauer der Anstellung  | 68    |
| 2. Penfionirung  | 69    |
| 3. Berichtsstand   | 71    |
| 4. Dienstvergehen. 5. Undere Rechtsverhältnisse                        | 71    |
|  | 11    |
| Einfter Abschnitt. Die bem Konful beigegebenen Beamten.                | 72    |
| I. Allgemeines. S. 19. II. Die einzelnen Konfulatsbeamten. S. 20.      | 12    |
| 1. Die einschien Konfuntiovenhien, G. 20.                              | 74    |
| 2. Rangler, Gefretare, Raffirer, Regiftratoren, Rangleivorstande       | 74    |
| 3. Dragomans, Dolmetscher  | 75    |
| 4. Bureaugehülfen, Sulfoschreiber ic                                   | 76    |
| 5. Unterbediente 20  | 76    |
| Sedifter Abschnitt. Das Umtelofal und bas Urchiv.                      |       |
| I. Allgemeines. §. 21.   | 77    |
| II. Berzeichniffe und Liften. §. 22.                                   | 80    |
| Siebenter Abschnitt. Die amtliche Korrespondeng.                       |       |
| I. Eintheilung. — Juhalt. — Sprache. — Neugerliches. — Ruverts. —      |       |
| Chiffre 8 23   | 83    |
| II. Stil. — Courtoifie. §. 24  | 90    |
| III. Beförderungsweise. §. 25  | 93    |
| Achter Abschnitt. Beziehungen ber beutschen Ronfuln zu ben Landes.     |       |
| behörden und zu ihren Rollegen.  |       |
| I. Berhalten ber Konfuln gegenüber ben Canbesbehörben. §. 26           | 9.4   |
| II. Berhalten ber Konfuln gegenüber ben Konfuln anderer Mächte. §. 27  | 98    |
| Meunter Abschnitt. Die Stellung und Wirtsamkeit ber beutschen Ronfuln  |       |
| in Rriegszeiten.   |       |
| I. Wenn bas Reich mit dem Staate, in welchem ber Konful refibirt, fich |       |
| im Rriegszustande befindet. §. 28                                      | 98    |
| II. Wenn bas Deutsche Reich sich mit einem britten Staate im Rriegs.   | 100   |
| zustande befindet. §. 29   | 100   |
|  | 104   |
| 1. Blofaberecht  | 104   |
| 3. Wegnahme neutraler Handelsschiffe und neutralen Frachtgutes         | 107   |
| 4. Durchsudungsrecht   | 107   |
| 5. Prifengerichtsbarkeit   | 108   |
|  | 15    |
| 0 1 21 1   |       |
| 3weiter Cheil.   |       |
| Die Buftanbigfeit der beutschen Konfuln im                             |       |
| Einzelnen.   |       |
|  |       |
| Erfter Abschnitt. Die Matrifelführung.                                 | ***   |
| I. Rein Zwang Behufs ber Immatrifulirung. — Bortheile derfelben. §. 31 | 110   |
| II. Boraussetzung ber Eintragung in bie Matrifel. §. 32                | 112   |

|   | Seite   |
|---|---------|
| III. Form ber Matrifel. §. 33.  | 115     |
| IV. Matrifelideine. 8. 34   | 116     |
| V. Löfdung der Eingetragenen. §. 35   | 119     |
| VI. Besonderes in Bezug auf militarpflichtige Personen. §. 36                                   | 120     |
| Bweiter Abschnitt. Die Konfuln als Stanbesbeamte.   |         |
| Ginteiter & 27  | 1.10    |
| 1. Einleitendes. §. 37. II. Berfahren bei ber Beurfundung bes Perfonenstandes und der Bor-      | 123     |
| 11. Detailed bet bet Beartmoung des Perfonentiances une cer Bor-                                | 190     |
| nahme von Cheschließungen. §. 38  | 130     |
| Dritter Abschnitt. Legalifation von Urfunden.   |         |
| I. Augemeines, §. 39  | 139     |
| II. Verfahren bei Legalifationen. §. 40   | 141     |
| Vierter Abschnitt. Ertbeilung von schriftlichen Zeugnissen.                                     |         |
| I Officement & A1   | 142     |
| I. Allgemeines. §. 41<br>II. Beglaubigung von Abschriften und Uebersegungen. — Lebensatteste. — | 142     |
| Ursprungezeugnisse, Gesundheitspässe 2c. §. 42  | 144     |
|   | 133     |
| Günfter Abschnitt. Errichtung von Rechtogeschäften.   |         |
| I. Begriff bes Notariats. — Gegenstand ber von den Ronfuln aufzu-                               |         |
| nehmenden Urfunden. §. 43   | 151     |
| II. Berfahren bei Aufnahme von Urfunden über Rechtsgeschäfte. §. 44.                            | 153     |
| III. Wesentliche und unwesentliche Bestimmungen Berlautbarung                                   |         |
| Bollmachten. — Proteste, S. 45  | 160     |
| IV. Geschäftliche Behandlung bes Notariats. §. 46   | 165     |
| jedifter Abschnitt. Regulirung von Verlaffenschaften.   |         |
| I. Einleitung. §. 47  | 167     |
| II. Giegelung und Inventur 8 48   | 169     |
| II. Siegelung und Inventur. §. 48. III. Beiteres Verfahren. §. 49                               | 173     |
| iebenter Abschnitt. Bewirkung von Justellungen.   | SV.     |
| develler Johnnitt. Seierrung von Jupenungen.  | 1 (7 () |
| I. Einleitung, §. 50. II. Berfahren bei Zustellungen. §. 51.                                    | 178     |
|   | 179     |
| Achter Abschnitt. Abhörung von Zeugen und Abnahme von Giden.                                    |         |
| I. Vorbemerfungen. §. 52  | 182     |
| II. Berfahren. §. 53  | 185     |
| tennter Abschnitt. Erledigung von Rechtsstreitigkeiten.   |         |
| I. Allgemeines. §. 54   | 192     |
| II. Bergleich Schiedespruch. §. 55.   | 192     |
|   |         |
| Behnter Abschnitt. Ausübung der Gerichtsbarkeit.  | 196     |
| I. Siftorische Entwickelung der Ronfulargerichtsbarkeit. §. 56                                  | 1:11)   |
| II. Gegenwärtiger Zustand. § 57.  |         |
| 1. Umfang der Konfulargerichtsbarteit und Regel für ihre Aus-                                   | 100     |
| übung   | 198     |
| 2. Die ber beutschen Konsulargerichtsbarkeit unterworfenen Ber-                                 | 100     |
| fonen   | 199     |
| 3. Die Organe, durch welche die beutsche Konsulargerichtsbarteit                                | 202     |
| geübt wird  | 203     |
| 4. Das zur Unwendung kommende Recht   | 203     |
| 5. Zuständigkeit des Richterkonfuls bezw. des Kousulargerichts                                  |         |
| 6. Berfahren in burgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Konfurs                                | 205     |
| fachen  | 210     |
| 8 Greimilliag Merichtsharteit   | 214     |
|   |         |

WII

| 40 4 40 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4                                 | 3000       |
|---|------------|
| Elfter Abschnitt. Ertheilung und Bifirung von Paffen.                   | 218        |
| I. Das Reichwaesek über bas Pasiwesen. §. 58                            | 219        |
|   | 21.        |
| 3molfter 3bidnitt. Unterftuhung Gulfsbedurftiger.                       | .).).)     |
| I. Allgemeines, §, 60   | 227        |
| II Besonderes in Bezug auf Schiffeleute. §. 61                          |            |
| \$. 62.   | 239        |
|   |            |
| Dreischnter Abschnitt. Echiffiabrie angelegenbeiten.                    |            |
| Erfte Unterabtheilung. Die Kaiferliche Marine.                          |            |
| ! Beiftand und Unterftugung, welche ben Schiffen ber Rriegemarine gu    |            |
| leiften find. §, 63.  |            |
| 1. Allgemeines, betreffend Rriegeschiffe in fremben Safen               | 240        |
| 2. Mittheilungen an die Rommandanten beutscher Kriegeschiffe            | 242        |
| 3. Berfolgung besertirter Mannschaften                                  | 244        |
| 4. Beschaffung von Gelb und sonstigen Bedürfnissen                      | 245        |
| 5. Sorge für gurudgelaffene Offiziere und Manuschaften                  | 246        |
| 6. Beiftand bei Sceunfällen   | 217        |
| II Perfontibe Beuehungen zu ben Befehlsbabern von Rriegsschiffen. §. 64 | 218        |
| III Edup ber von den Ronfuln zu vertretenden Intereffen durch bie       |            |
| Raiferlidje Marine. §. 65   | 250        |
| Viersehnter Abschnitt. Edbiffiabrtsangelegenbeiten. Fortsepung.)        |            |
| 3weite Unterabtheilung. Die Sandelsmarine.                              |            |
| I. Cinleitendes. S. 66.   |            |
| 1 Etrafbare Sandlungen an Bord benticher Rauffahrteischiffe auf         |            |
| offener Zee   | 252        |
| 2. Strafbare Sanblungen an Borb beutscher Rauffahrteischiffe in         | 2472       |
| fremden Eigenthumsgewässeri   | 253        |
| 3. Amtshandlungen frember Behorben an Bord beutscher Rauf.              |            |
| jahrteischiffe  | 254        |
| 4. Burgerliche Rechtsftreitigkeiten ber an Bord ber Rauffahrtei.        |            |
| schiffe befindlichen Personen   | 254        |
| II. Das beutsche Privatseerecht. §. 66a.                                |            |
| 1. Allgemeine Bestimmungen  | 256        |
| 2. Der Mheder und die Rhederei  | 258        |
| 3. Der Schiffer   | 259        |
| 4. Die Schiffsbefahung  5. Der Frachwertrag                             | 260<br>261 |
| 6. Die Bobmerei   | 263        |
| 7. Die Haverei  | 263        |
| 8. Das Zusammenstoßen von Schiffen                                      | 264        |
| 9. Die Bergung und Sulfeleistung in Seenoth.                            | 264        |
| 10. Die Seeversicherung.  | 265        |
| 111. Das beutsche öffentliche Geerecht. S. 66 b.                        |            |
| 1. Die Registrirung ber Schiffe   | 268        |
| 2. Die Schiffsvermessung  | 274        |
| 3. Die Befähigung jum Schiffedienste                                    | 276        |
| 4. Die Geemannvamter  | 277        |
| 5. Die Unterfuchung von Geeunfällen                                     | 280        |
| 6. Das Geestraffenrecht   | 282        |
| 7. Die Stüstenfrachtfahrt   | 283        |
| 8. Die beutsche Seewarte  | 283        |

|       |   | Seite |
|-------|---|-------|
| IV    | Die Führung ber Reichoflagge. §. 67.                                  | Cente |
| F 4 . | 1. Schiffe von mehr als 50 Rubifmeter Brutto Naumgehalt (in-          |       |
|       | 1. Suntile ben mehr die 30 Mustimeter Statte Admingebate (in:         |       |
|       | terimistisches Flaggenattest)   | 285   |
|       | 2. Schiffe von nicht mehr als 50 Rubikmeter Brutto Raumgehalt         | 581   |
| -5    | 3. Ueberwachung der betreffenden Vorschriften                         | 300   |
| V.    | Berpflichtung ber Echiffsführer gur Melbung. §. 68.                   |       |
|       | 1. Meldepflicht   | 292   |
|       | 2. Meldeverfahren   | 292   |
| ***   | C C C C ( 1 (0 00) C  | c)    |
| V1.   | Das Konfulat als Musterungsbehörbe, §. 69.                            |       |
|       | 1. Verfahren der Ronfuln bei Unmusterungen                            | 296   |
|       | a) Militärverhältnisse des Schiffsmanns                               | 301   |
|       | b) Selbstiftandigfeit   | 307   |
|       | c) Löfung früherer Dienstwerhaltnisse                                 | 307   |
|       | d) Befähigung bes Schiffers refp. ber Steuerleute und                 |       |
|       | Majdinisten   | 307   |
|       |   |       |
|       | c) Greibeitsbeschränfungen  | 308   |
|       | f) Gültigkeit bes Heuervertrages                                      | 308   |
|       | g) Vermert über die Annusterungen im Scefahrtsbuche                   | 309   |
|       | h) Verzeichniß über die Anmusterungen                                 | 309   |
|       | 2. Verfahren ber Konfuln bei Abmufterungen                            | 309   |
|       | a) Ausgleichung von Streitigkeiten                                    | 311   |
|       | b) Abmusterung und Abandonniren ber Schiffsleute im Aus-              |       |
|       |   | 311   |
|       | lande.  |       |
|       | c) Erkundigung nach Geburts und Todesfällen                           | 313   |
|       | d) Vorgekommene strafbare Sandlungen                                  | 313   |
|       | e) Verzeichniß über die Abmusterungen                                 | 314   |
|       | 3. Rudgabe abgelaufener Musterrollen                                  | 314   |
| VII.  | Mitwirfung ber Ronfuln gur Wiederergreifung besertirter Echiffsleute. |       |
|       | §. 70   | 314   |
| THE   | Einsetjung eines Schiffsführers. §. 71.                               | 319   |
| IX    | Mitwirfung der Konsuln bei seeamtlichen Untersuchungen. §. 72         | 322   |
| X.    | Thätigkeit der Ronfuln bei Rettung deutscher Schiffe und in Saverei-  | .)    |
| -7.   |   |       |
|       | fällen. §. 73.  |       |
|       | 1. Bergungs- und Rettungsmaßregeln                                    | 329   |
|       | 2. Die große Haverei  | 331   |
|       | a) Nachweis des Unfalls (Verklarung)                                  | 332   |
|       | b) Feststellung des Schadens  | 335   |
|       | e) Regulirung der großen Haverei                                      | 336   |
| XI    | Mitwirtung ber Ronfuln bei bem Bertauf und ber Berpfandung            |       |
|       | beutscher Schiffe. S. 74.   |       |
|       | 1. Beräußerung eines Schiffs'   | :3:37 |
|       |   |       |
|       | 2. Berpfändung eines Schiffs  | 339   |
|       | 3. Verbodmung eines Schiffs   | 340   |
| XII.  | Kompetenz ber Konfuln zur vorläufigen Entscheidung von Streitigkeiten |       |
|       | zwischen Schiffer und Mannschaft. §. 75.                              |       |
|       | 1. Allgemeines  | 341   |
|       | 2. Besonderes.  |       |
| ,     | a) Militärpflicht als Entlassungsgrund                                | 344   |
|       | b) Kriegsgefahr als Entlassungsgrund                                  | 346   |
|       | c) Beschwerden über die Seeuntüchtigfeit des Schiffs ic.              | 351   |
| TIL   |   | .).11 |
| 111.  | Polizei und Strafgewalt der Ronfuln. §. 76.                           |       |
|       | 1. Polizeiliche Befugnisse der Konfuln.                               | 117 4 |
|       | a) In Bezug auf die Schiffsmannschaft                                 | 354   |
|       | b) In Bezug auf den Schiffer  | 356   |
|       |   |       |

|  | 3.11    |
|--|---------|
| 2. Strafbejugniffe ber Ronfuln.  | · · · · |
|  | 356     |
| b) In Bequa auf ben Schiffer   | 3.56    |
| Dematten ber gegenuln in Etraffallen, in benen bie Entiderbung           |         |
|  | 361     |
|  | 363     |
| VIV Serreiterung ber Urberreifung von Erfparuffen beutider Seelente nach |         |
| ber Seimath. §. 77   | 364     |
| Fünfzehnter Abschnitt. Das Raffen, und Gebührenwesen.                    |         |
|  | 367     |
| II Dismilida Mariaghan 8 70  |         |
|  | 379     |
| 2. Begüglich ber Wahlfenfulate   | 352     |
| III Die Rechnungslegung. §. 80.  |         |
| 1. Bei ben Berufofonfulaten.   |         |
|  | 334     |
|  | 386     |
| c) Formulare für die amtliche Rechnung                                   | 357     |
|  | 1144    |
| 2. Bei ben Wablfonfulaten  | 394     |
| IV. Die Ronfulatotaffe und bas Depositenwesen. §. 81                     | 395     |
|  |         |
|  |         |
| Dritter Cheil.   |         |
|  |         |
| Formulare und Borbilder zum Gebrauch für bie                             |         |
|  |         |
| deutschen Konfuln.   |         |
| Diensteibe. §. 82.   |         |
| 1. Edwithder Olemieie anes Keniuls                                       | 397     |
| II. Protofoll über bie munbliche Ableiftung bes Dienfreides eines Kon-   |         |
|  | 397     |
|  | 398     |
|  | 4(1)    |
|  | 41 11.1 |
| Biffinationoloung über die Jonnatritutirung der Bewehner des Konfular    |         |
| ,                                  | 400     |
| Legalifation von Urfumben. §. 86   | 4()]    |
| Roufularische Zeugnisse. §. 87.  |         |
| (1)  | 401     |
| ***  | 401     |
| 11 (1) (1) V   | 402     |
| Ronfulate Metariateatte. S. 88.  |         |
|  | 402     |
|  | 405     |
|  | 406     |
| IV. Bellmacht.   |         |
|  | 407     |
| 2. Beispiel. Generalvollmacht.   | 408     |
| V. Proteste in Bezug auf Schiffabrtaverbaltniffe.                        | 4. 11.  |
|  | 409     |
|  |         |

|   | Gerre             |
|---|-------------------|
| Siegelung, §. 89.   |                   |
| I. Mufter fur den Gall, daß der Ronful die Siegelung allein und felbft        | 40.               |
| ständig vornimmt  | 412               |
| affiftirt hat   | 414               |
| III. Entfiegelungsprototoll   | $\frac{414}{416}$ |
| Inventurverhandlung. §: 90.   | 417               |
| Auftionsprotofoll. §. 91.   |                   |
|   | 419               |
| Beugenvernehmung. §. 92.<br>I. Ladung zum Termin.                             | 130               |
| II. Prototoll über eine Zeugenvernehmung.                                     | 420               |
| Cibesabnahme. §. 93. (2 Beispiele)  | 421               |
| Descrit C 04  | 423               |
| Vergleich, §. 94.   | 425               |
| Berhandlungen, betreffend einen Schiedsspruch. §. 95                          | 426               |
| Eintragung in das Schiffsregister. §. 96.                                     | 4-3-5             |
| I. Schreiben bes Konfuls an bie Registerbehörbe                               | 428               |
| II. Formular zur Ertfärung bes Eigenthümers                                   | 429               |
| Musterungsverhandlungen. §. 97.  I. Musterrolle                               | 431               |
|   | 401               |
| II. Nachträgliche Musterung a) Verhanblung                                    | 433               |
| b) Vermerk, welcher in die Musterrolle einzutragen ist                        | 434               |
| III. Anzeige und Bermert, betr. Die Unmöglichkeit einer nachträgtichen        | 101               |
| an a  |                   |
| a) Verhandlung  | 435               |
| b) Bermert in ber Mufterrolle und im Geefahrtsbuch                            | 436               |
| IV. Abmusterung (nebst Sterbeurfunde)   | 436               |
| Protofoll, betreffend das Gesuch um Wiederergreifung eines Deserteurs. §. 98. | 438               |
| Engagementstontraft mit einem Schiffsführer. §. 99                            | 438               |
| Bodmereibrief. §. 100.  |                   |
| I. Berbodmung eines Schiffes  | 440               |
| II. Waarenverbodmung  | 441               |
| Verhandlungen, betreffend einen Savereifall. §. 101.                          |                   |
| I. Vorläufiger Protest des Schiffers  | 442               |
| II. Beschwerde ber Schiffsmannschaft über Seeuntüchtigkeit des Schiffes.      | 443               |
| III. Besichtigung bes Schiffes  | 444               |
| IV. Gutachten der Sachverständigen  | 445 446           |
| V. Bertlarung (zwei Beispiele)  | 451               |
| Festftellung bes Thatbestandes bezüglich eines Geeunfalls. §. 102             |                   |
| Dispadje. §. 103  | 458               |
| Entscheidung von Streitigkeiten zwischen Schiffer und Schiffsleuten. § 104.   | 4 (**)            |
| 1. Beispiel (Streit über bas bem Schiffsmann auszustellende Zeugniß)          | 463               |
| 2. Beispiel (Streit über den Antritt des Dienftes)                            | -11),)            |
| bienste)  | 465               |
| 4. Beispiel (Beschwerde über Seeuntüchtigkeit eines Schiffs)                  | 467               |
| 5. Beispiel (Beschwerde über Seeuntuchtigkeit des Schiffs und ichlechten      |                   |
| Droviant)   | 473               |
| Berbandlungen und Beideide, betreffend ftrafbare Sandlungen von Ediffsleuten. |                   |
| §. 105.   |                   |
| 1. Beispiel (Taufdung eines Seemannsamts)                                     | 474               |
| 2. Beispiel (Eigenmächtige Zulaffung fremder Personen an Bord)                | 476               |

| Befanntmachung, betreffent bie Anfunft eines beutschen Kriegoschiffs. § 10   | 5 (14) |
|--|--------|
| Redningsfachen. §. 107.  1. Asymmlar zur Gehaltsquittung.  11. Viquidation über Reiselsten und Diaten.  111. Asymmlare zu Inventarisationsattesten.  | . 152  |
| Anhang.  |        |
| ann mig.   |        |
| 1. Wesen, betreffent bie Organisation ber Bundestonsulate, sowie die Amte rechte und Pflichten ber Bundestonfuln. Bom 8. November 1867   | . 181  |
| 2. Gefen über bie Erwerbung und ben Berluft ber Bunbes. und Staate angeborigfeit. Bom 1. Juni 1870   |        |
| Inne illen ereine die Exteritung des von den Kaiferlich dentiche<br>Ausgeber von zu armalisenden Schutze im tirrlichen Neiche mit Eine geschen Namaniser und Serbien, sowie in Stina und Javan | 11     |
| Vom 1. Mai 1872  | . 492  |
| 1 3 fewe unt vong, betreffent bie mittalifden Pflichten ber beutiden Reichs angehörigen  |        |
| in Bereifend die Chefcherung und die Benrimbung des Perfener frandes von Bundesangebörigen im Auslande. Bom 4. Mai 1870  |        |
| 6. Gefen über bas Pafimefen. Bom 12. Oftober 1867  |        |
| 7 Unig, : teinent tie Rationalität ter Rauffahrteifchiffe und ihre Befug niffe jur Guhrung ber Bundesflagge. Bom 25. Oftober 1867  |        |
| S. Seemannsordnung. Bom 27. Dezember 1872  | . 514  |
| 9 Altfulie Gerieffen die Raddiffe und Genergutbaben beutider auf frai<br>illfien mit franglischer au beutiden Schiffen angemufterter Seeleub<br>Bom 17. Marg 1885.                             | c.     |
| Som 17. 2003   | ,,, 1  |
|  |        |
| **************************************   | . 536  |
|  |        |
|  |        |
| 2 = b ∈ Myumu  | . 537  |

## Einleitung.

#### Geschichtlicher Ueberblick.

§. 1.

#### Gefter Abschnitt.

Das Konsularwesen im Allgemeinen.

Mit dem Titel Konful ist im Laufe der Zeiten verschiedene Bedeutung verknüpft gewesen. Die Regierung der römischen Republik befand sich in den Händen zweier Konsuln. Die römischen Kaiser, welche die konsularische Gewalt zu ihren Artributen rechneten, führten den Titel fort. Seitens der griechischen Kaiser wurde er zeitweise den Herzogen von Benedig und Neapel verliehen. Später nahmen ihn die Könige von Frankreich, Italien und Deutschland, sowie sarazenische Fürsten Spaniens an. Bon den griechischen Kaisern und — im Beginne des zehnten Jahrbunderts — von den anderen Herzschern abgelegt, ging der Konsultitel auf die höchsten obrigkeitslichen Personen unabhängiger italienischer Städte über. Später führten ihn die obersten Gewalthaber Frankreichs.

Wie der Titel Konsul, so reichen auch die Anfänge dersenigen Einrichtungen, welche, gleich den heutigen Konsulaten, den Schut heimischer Interessen im Auslande bezwerten, in frühe Jahrhunderte zurück. Nicht unpassend sind schon die altgriechischen Apokana. — dies ist noch heute die griechische Bezeichnung für Konsul — als Borgänger der jetzigen Konsuln bezeichnet worden.

Obwohl alle griechischen Staaten des Alterthums bas Gaffrecht Fremden gegenüber heilig hielten, waren die Rechte der Fremden

stein beidrantt. Elbei in Altben, wo die Fremden ausgedehnte Freiheiten ersation, nünten pie einen athenischen Bürger als (Dottom) baben, der bie in Progessen, überhaupt in Spentlichen und Providangeligenbeiten vertrat. Der Progenos nun war eine Art Zwindgapirennt, der Burger eines Etaates, den ein anderer Etaat ihm Vertreter seiner Interessen in jenem ernannte. Athen i Bernannte einen forinthischen Burger zu seinem Progenos in korinth, der als Gegenleistung für seine Dienste gewisse Borrechten Alben erhielt, einen das Recht des Grundbesities in Athen, zuweilen selbeit das athenische Burgerrecht. Die Ausgaben des Progenos bestanden zunächst in dem Echus der Bürger desjenigen Etaats, den er vertrat. Etarb ein Augeböriger dieses Etaats, so nahm der Progenos sich seiner Nachlassenschaft an und benachrichtigte den Angehörigkeitsstaat.

In egwrischen Hafenorten batten die Griechen auf Grund einer Erlaubnis tes Konigs Umasis (526 v Chr.) eigene Magistrate. In Nom gab es besondere Gerichte (die Recuperatorengerichte; der practor peregrinus), welche Streitigkeiten zwischen römischen Burgern und Fremden entschieden. Die in den leges Visigothorum erwahnten telonaris, welche die Streitigkeiten der transmarini negociatores nach deren eigenen Gesesen richteten, sind aus ähnlichen Bedursnissen, wie die beutigen Konsulate, bervorgegangen.

Im Mittelalter begriff man unter bem Ausbrucke kaufmannische Konsuln (Consules mercalorum) bie Mitglieder ber in subeuropaischen Seekabten bestehenden Handelsgerichte. Unter Konsuln im Auslande (überseeische Konsuln, Consuls d'outre mert verstand man Beamte, welche von Souveranen oder freien Stadten in fremde Hafen oder Handelsplage geschickt wurden, um taselbst den Handel und die Schiffsahrt ihrer Nation zu schützen.

Das Institut der Konfuln im Auslande hat sich besonders in Folge ber Krenzung ausgebildet. Die franklichen Kürsten gestatteten bei ihren serahrenden Nationen und Stadtgemeinden, welche ihren bei ihren Unternehmungen in der Levante durch Lieferung von Transportsahrzeugen, Proviant u. f. w. Beistand geleistet batten, in den eroberten Hafen tausmannische Niederlassungen anzulegen. Dieselben erhielten die ausgedehnteiten Borrechte, namentlich auch — in Uebereinstimmung mit dem im Mittelalter berrschenden Grundsahe der Nationalität des Rechts — die Besugniß, Streitigkeiten ibrer Mitalieder nach ihren beimathlichen Gesegen durch selbstgewählte

Ronfuln entscheiden zu lassen. Die Konsuln gelangten allmälig zu großem Ansehen; sie wurden nicht nur die Käupter der Kolonie, sondern sie galten auch in Ermangelung stebender Gesandtschaften als Repräsentauten ibrer Nation bei der Lokal-Regierung.

Als die christliche Macht im Oriente der muselmännischen Herrschaft gewichen war, ward die Stellung der Konsuln durch Staatsvoerträge mit den neuen Herrschern sicher gestellt. Unter dem Schutze dieser Verträge hat sich die Macht und das Ansehen der Konsuln weiter entwickelt.

Seit bem dreizehnten Jahrhundert sendeten einzelne Städte und Staaten auch in ihre europäischen Handelsniederlassungen (Faktoreien) besondere Beamte (Konsuln, Albermänner, Protektoren), um in denselben die Erbaltung der erwordenen Privilegien, sowie die Unwendung der beimischen Maaße, Gewichte und Münzen zu überwachen, auch wohl eine Art von Gerichtsdarkeit über ihre Landsleute auszuüben. Indessen erlangten diese europäischen Konsuln niemals solche Machtfülle wie die Konsuln im Oriente. Selbst ihre geringeren Rechte vermochten sie gegenüber der sich ausbildenden Landeshoheit nicht aufrecht zu erhalten; sie verloren die Gerichtsbarkeit und büsten nach Errichtung stehender Gesandtschaften den repräsentativen Charakter ein.

Auch im Oriente geht in neuerer Zeit bas Bestreben ber Regierungen babin, die Befugnisse ber fremben Konfuln einzuschränken, namentlich ihnen die Gerichtsbarkeit zu entziehen. Die eguptische Regierung dat durch Verträge mit den in Cappten vertretenen Mächten erreicht, daß die Ronfulargerichtsbarkeit zu Gunften von Landestribunalen, beren Mitglieder theils aus Einheimischen, theils aus Fremden bestehen, beschränft ift. In der Türkei und anderen nicht driftlichen Staaten baben bie Konfuln noch bis beute bas Jurisdiftionsrecht, eine Urt repräsentativen Charafter und damit eine gewisse Exterritorialität (Unabhängigkeit von ber Staatsgewalt bes Aufenthaltsstaates) bewahrt. Die Geschichte bes Konfularmesens ift in umfaffender Weise behandelt in de Miltitz. Manuel des consuls (London und Berlin 1837). Spätere Arbeiten, von denen nur Leroy. Des consulats, des légations etc. 2. Ausg., Paris. Mareseq ainé, 1876. Esperson. Diritto diplomatico Vol. 2 p. 1 (Mailand 1874) und Beach Lawrence, Commentaire zu Wheaton, tom 4. (Leipzig 1880) bervorgeboben werden, baben Miltig's Arbeit weitergeführt und ergangt.

#### Imeiter Abschnitt.

Das Konfularwesen ber einzelnen Staaten.

1: Das beutsche Ronfularwesen.

Drutidland in feiner Gefammtbeit bat es unter feiner fruberen Berfanung zu einer tonfularischen Bertretung nicht gebracht. romlide teutschen Raiser steilten teine überseeischen Ronfuln Zit dem 17. und 18. Jahrbundert errichteten einzelne beutsche Etaaten Ronfulate im Auslande. Anfangs in beidranttem Naake. Ariedrich der Große schickte Antrage auf Ernennung von stenfuln oft mit einem: à quoi bon? eter qu'en ai-je besoin? an feine Minister gurud. Allmälig wuchs zwar die Zahl ber von ben eingelnen deutschen Staaten bestellten Ronfuln, ju einer tonfularijden Gefammtvertretung Deutschlands fam es aber nicht. Der wiederholt angeregte Plan, gemeinschaftliche Ronfuln für fämmtliche jum Zollverein geborige Staaten zu bestellen, ift nie zur Ausinbrung getommen. Bielmehr bebielten bis zu den politischen Umgestaltungen bes Jahres 1866 bie einzelnen beutschen Staaten ihre besonderen Ronfuln. Erst nachdem die Mebrzahl der beutschen Etaaten fich ju dem Rordbeutiden Bunde vereinigt batte, murde eine tonfularische Vertretung biefes Bundes ins Leben gerufen. Die am 1. Juli 1867 in Rraft getretene Bundesverfaffung batte (Art. 4, Biffer D) die Unordnung einer folden Bertretung ber Rompeten; Des Bundes unterstellt und die Ernennung der Bundestonfuln dem mit ber serone Preußen verbundenen Bundespräsidium übertragen. Auf Grund Diefer Bestimmungen wurden unterm 3. Dezember 1867 tie erften Konfuln tes Nortbeutschen Bundes (ein Generaltonful fur Egopten, Monfuln in Beirut, Emprina, Bosnien, Japan und Mostau ! ernannt. Im Laufe ber nachsten zwei Jahre murben Bundestonjulate an allen Orten gegründet, wo bas Bedürfniß bes Bundes ober einzelner Bundesstaaten es als erforderlich erscheinen ließ, Gierauf erfolgte bie Aufbebung ber von den einzelnen Bundesitaaten fruber errichteten Ronfulate. Die Grundlage des Bundes Konfularwefens biltete neben tem Artifel 56 ter Bundesverfaffung Das Wefen i, betreffend die Organisation ber Bundestonfulate, jo-

Im Vonte Einfes Bertie als Moufulargefets bezeichnet. Diefes Gefen ift im Unt am einfe Und nur mehn anderen auf das Ronfularwefen bezuglichen Gefeben, Institutum in in eine can Jorn verschalteten Zammlung (Berlin, Guttentag 1884) abgebrudt.

wie die Amtsrechte und Pflichten ber Bundestonfuln vom 8. November 1867 (Bundesgesethblatt & 137). Um die gleichmäßige Anwendung der in diesem Gesehe enthaltenen Bestimmungen zu sichern, wurde von dem Bundestanzler unterm 15. März 1868 eine Allgemeine Dienst-Instruktion für die Konsuln des Nordbeutschen Bundes erlassen.

Nachdem in Folge des französisch-deutschen Krieges das Verfassungsbündniß Süddeutschlands mit dem Norddeutschen Bunde geschlossen war, nahm dieser neue Bund den Namen Deutsches Reich an. Von Versailles aus fündigte Preußens König am 17. Januar 1871 im Sinverständniß mit den deutschen Fürsten und freien Städten die Uebernahme der deutschen Kaiserwürde an.

Das Deutsche Reich, bessen Verfassung bennächst mittelst Gesetzes vom 16. April 1871 sanktionirt ist, umfaßt:

die Königreiche

- 1. Preußen mit dem Herzogthum Lauenburg,
- 2. Bayern,
- 3. Sachsen,
- 4. Württemberg; die Großherzogthümer
- 5. Baben,
- 6. Heffen,
- 7. Medlenburg Schwerin,
- 8. Sachsen Weimar,
- 9. Mealenburg Strelit,
- 10 Oldenburg;
  . die Herzogthümer
- 11. Braunschweig,
- 12. Sachsen-Meiningen,
- 13. Sachsen Alltenburg,
- 14. Sachsen Coburg Gotha,
- .15. Anhalt;
  - die Fürstenthümer
  - 16. Schwarzburg Rudolstadt,
  - 17. Schwarzburg Sondershausen,
- 18. Waldeck,
  - 19. Reuß ältere Linie (Greiz),
  - 20. Reuß jungere Linic (Gera),
  - 21. Schaumburg-Lippe (Bückeburg),
  - 22. Lippe (Detmold);

bie freien Stabte

- 23. freie und Sansestadt Lübeck,
- 24. freie Sanfestadt Bremen,
- 25. freie und Sansestadt Samburg, endlich
- 26 Die von Aranfreite abgetretenen Gebiefe Eliaf und Lotbringen, welche mit tem Centiden Reide fur immer vereinigt find.

Die nollierechtliche Vertretung des Reichs iteht verfassungsmakig dem Kaiser zu. Er ernennt die Gesandten und — nach Vertebr — die Konsulu. Zeit dem Juni 1871, wo die ersten Ernennungen von Konsulu des Reichs stattgesunden baben, dis zum Marx 1884 jund an 638 Orten deutsche Konsulur Aemter errichtet worden. Darunter sind 65 Verusskonsulate, 573 Wahltonsulate. Unter den Verusskonsulaten befinden sich 17 Generalkonsulate (einschließlich dersenigen, deren Indaber zugleich mit diplomatischem Karafter besteitet sind), 43 Konsulate und 24 Vizekonsulate. Die deutschen Konsulate vertbeilen sich über den ganzen Erdall. Sine anschauliche Uebersicht gewährt die im Auswärtigen Amte aufgestellte Karte (Verlin, Verlag von Dietrich Reimer 1879).

In ber Regel veröffentlicht das Auswärtige Amt jährlich ein Berzeichniß der Maiserlichen Konsulate,' auch bringt das im Reichsamte des Junern bearbeitete, veriodisch erscheinende "Handbuch des Deutschen Reichs», sowie das gleichfalls veriodisch — in der Regel jeden Herbit — neu aufgelegte "Handbuch für die deutsche Handelsmarine" solche Lebersichten.

Das oben erwahnte für den Nordbeutschen Lund erlassene Konsulargeses vom S. November 1867 ist zu einem Neichsgesese erflart. Die dazu ergangene Allgemeine Dienst-Instruktion für die Konsuln des Deutschen Reichs datiet vom G. Juni 1871 und hat nach dem Erscheinen der Zermanns Ordnung unterm 22. Februar 1873 einen Nachtrag erhalten, welcher die Erlauterungen zu den §§. 26, 32, 33, 34, 37 des Konsulargeseses in veränderter Nedation entbalt. Englische Uebersesungen ber Allgemeinen Dienst-Instruktion und in New Jort und London erschienen. Die in London veranstaltete Uebersesung, ingleichen eine englische Uebersesung des Gesches, detressent die Gebühren und Kosten, vom 1. Juli 1872 (vergl. §. 78), ist von dem Auswartigen Amte verschiedenen Konsuln zugesertigt worden.

#### II. Das Ronfularmefen außerbeutider Staaten.

Da die deutschen Konsuln nicht selten in der Lage sind, Mechte ibrer Schuhbesoblenen bei den Konsulaten anderer Mäckte zu vertreten, so bat es für sie Juteresse, zu wissen, welche Vorschriften dem betressenken Konsulate zur Michtichnur dienen. Es solgt daber hier ein Nachweis der für die Konsuln mehrerer europäischen Staaten, der Vereinigten Staaten von Amerika u. s. w. bestebenden Dienst-Anweisungen. Dabei wird ausdrücklich bervorgeboben, daß die beutschen Konsuln auf die — nicht für sie, sondern für die Konsuln anderer Mächte ergangenen — Vorschriften der aufzgeführten Anweisungen, Geseye u. s. w. bezüglich der Ausübung ihrer eigenen Amtssunktionen sich nicht stügen können. Für die deutschen Konsuln sind in dieser Veziehung lediglich die deutschen Vorschriften maßgebend.

Dies vorausgeschickt gilt bezüglich einzelner Staaten Folgendes: .

- 1. Belgien. Die Reglements consulaires, vom Ministerium der Auswärtigen Angelegenbeiten berausgegeben, sind bei Lacroix, Verboekhoeven & Cie. in Brüssel erschienen, zuleht 1868. Eine neue Ausgabe ist in Bearbeitung. Bergl. auch Arntz. Précis méthodique des Règlements consulaires de Belgique. Bruxelles 1876.
- 2. Brafilien. Regulamento Consular vom 24. Mai 1872. Da bie portugiesische Sprache vielen brasilianischen Konsulan nicht geläusig ist so bat der Generalkonsul M. Carneiro de Mendoça Franco die Consular Regulations of the Empire of Brazil. London 1872 in englischer Sprache berausgegeben. Ein Appendix enthält die wichtigsten abandernden Bestimmungen des Reglements von 1872.
- 3 Danemart. Instruction pour les Consuls de Danemark à l'étranger. Copenhague. Imprimerie de Bianco Luno. 1868.
- 4. Trantreid. Eine umfassende Konsular-Instruction giebt es nicht. Die zahlreiden einzelnen Verordnungen, Instructionen und Reglements sind zusammengestellt und für den prattischen Gebrauch bearbeitet in de Clerq et de Vallat, seinde pratique des Consulats. 4. Ausgabe, Paris, Perdone-Lauriel 1880 und de Clerq. Formulaire des Chancelleries diplomatiques et consulaires suivi du tarif des Chancelleries et du texte des principales lois. ordonnances. circulaires et instructions

munisterelles relatives aux consulats. 5. Ausgabe, Baris, Perdone-Lauriel 1880.

- 5. Griechentand. Loi consulaire vom 21. Dezember 1877, in straft getreten am 1. Oftober 1882. Athènes, Impr. André Coromilas, 1883.
- 6. Greffritannien. General Instructions for H. M. Consular officers. Revised, january 1st 1879. London pr. b. Harrison and Sons.
- 7. Italien. Regolamento per l'esecuzione della legge 28. gennajo 1866 sull'ordinamento del servigio consolare. l'irenze, stamperia reale. Tarissa consolare approvata colla legge 16. gingno 1871. Firenze, regia tipograsia. Reglement und caris sind ebenso wie das Geses vom 28. Januar 1866 selbst auch in französisscher Sprache erschienen.
- 8. Desterreich Ungarn. Eine General Instruktion für bie ofterreichisch ungarischen Konsuln existirt nicht. Das auf amtlichen Quellen berubende Sandbuch des ofterreichisch ungarischen Konsularrechts von Malfatto di Monte Tretto. Wien 1879 (Zupplementband von 1883) entbalk eine Bearbeitung aller Borschriften, Reglements und Instruktionen, betreffend das österreichisch ungarische Konsularwesen.
  - 9. Rustand. Reglement pour les consuls de Russie en Europe et en Amérique, Kaisetlich genehmigt unterm 23. Dezember 1858. Dasselbe wird wahrscheinlich im Jahre 1885 burch ein neues Reglement erseht werben.
  - 10, Schweben Norwegen. Nouveau Reglement du Roi concernant le service Consulaire. Stockholm, P. A. Norstedt & fils 1858. Eine neuere Bearbeitung wird in Kurzem erscheinen.
  - 11. Bereinigte Etaaten von Amerika. Regulations for the use of the consular service of the United States, Washington, government printing office, 1881.

### Erster Theil.

Die Rechte und Pflichten der deutschen Konsuln im Allgemeinen.

#### Gefter Abschmitt.

Beruf und Stellung der deutschen Konfuln.

\$ 3.

I. Der Konfulatsichut. - Die Schutgenoffen. - Die Staatsvertrage bes Deutschen Reichs.

. 1. Das Steben unter dem deutschen Konfulatsschutz umfaßt zweierlei: einmal die Pflicht der Konfulats-Eingesessenen, sich dem vom Reiche auf die Konfuln übertragenen Imperium zu unterwerfen; zweitens das Recht der Ronfulats Eingesessenen auf die

Amtsthätigkeit bes Konsuls : The Mie mie dufie. Die Konfuln üben im Lande ihres Amtssiges obrigkeitliche ... Rechte Namens des Neichs aus, gleichgültig, ob der Empfangstaat ihnen die Ausübung dieser ihnen übertragenen Rechte im größeren ober geringeren Umfange gestattet. Da die amtliche Stellung, welche bie beutschen Konfuln einnehmen, ihnen von ber Reichsregierung übertragen ist, so steben die Reichs Angehörigen in einem Abbangigfeitsverhältniß zu ihnen. Von ben Schutgenoffen im engeren Sinne (f. S. 20) gilt basfelbe; benn indem bieje ben beutschen Ronfulatsschutz nachsuchen, unterwerfen sie sich der Amtsgewalt des Konfuls.

Irrthumlich wird nicht felten diejenige Geite des Ronfulats. fcutes, welche fich auf bas Abbangigkeitsverhaltniß bezieht, außer Aldt gelaffen. Durch ben Ausbruck Ronfulatsichut verleitet, feben Manche in bem Konful nur ben Berather und Beschüber. Deutsche im Auslande ist — wie im Reichstage von einem Kenner bemerkt wurde - immer bereit, die Konfuln als seine speziellen Mainten, als fein kommissionare zu betrachten, der Aufsicht der seinen findt er nat ihunkahr zu entziehen. Nichtsdestoweniger ihren ban Abhangesteilswerbaltnis der konfulats Eingesessenn ein integrirender Theil der Amtsgewalt des Konfuls.")

Du moette Zeite bes konfulatsichnies fant das Konfulargeses im I generell, wir folgt, zusammen: "Die Konfula des Deutschen Reuns und ternsen, das Interesse des Neichs, namentlich in Bezug auf Handel, Weselehr und Schifffahrt thunlicht zu schüßen und zu sordern, die Bestächtung der Staatsvertrage zu überwachen und den Angehörigen der Bundesstaaten, sowie anderer befreundeter Ztaaten in ihren Angelegenheiten Nath und Beistand zu leisten.

Ge ist eine umfassende Aufgabe, welche biernach den Konsuln gestellt ist. Und doch ist damit ihr Wirfungstreis keineswegs erschwoft. Ihre Dienste werden von der Neichsregierung, Zeitens der einzelnen Bundesstaaten, wie von Trivaten, nicht selten auch nach andern Nichtungen bin in Anspruch genommen. Bald bandelt es sich um ihre Vermittelung zur Erreichung wissenschaftlicher oder fircklicher Iwede, bald werden ihnen in Ermangelung diplomatischer Agenten Aufgaben politischer Natur gestellt. Wie mannigfache Anspruche Trivatrersonen erbeben, dazu sinden sich in jedem Konstulats. Archive umfassende Beläge.

Ibre allgemeine Aufgabe, den Kandel und Verfehr Deutschlande zu sordern, wird die Konsuln zunächst zu eingebenden Berichtserstattungen an das Auswärtige Unt veranlassen. Während die Allgemeine Dienst Instruktion sich in dieser Beziehung auf ge werelle Boriebristen beschränkt — vergl. unten §. 23 J. 2 — entbalten spatere Sixtulare, namentlich diesenigen vom 25. Juni 1880 und 1. Rovember 1881 Naberes über einzelne Gegenstände, welche die Konsuln sur ibre Berichte ins Auge zu sassen daben. Danach wird der Konsul auf die fur die deutsche Gewerdtbätigkeit in seinem Antebeziese sich erossenenen Ebaneen des deutschen Absahes unter einzelnerer Mittheilung der einschlagenden Verbältnisse aufmerksam in maden baben und zwar in der Art, das der beimische Broduzent taraus sur die Frage, ob, wie und durch wen er dem ausländischen Geschäfte sun wurde zuwenden konnen, zuverlässige Ausstumst zu entnehmen vermag. Der Konsul wird seiner über größere Liese-

Bergl. Caesaregis. Discursus legales de commercio, II. 174: «Consules a principibus alienis in provincias seu oras alterius principis missi ad ibi rende a programma de la grand a aque subditos suos ibi existentes. Martens, le guide diplômatique, I. Kap. 12.

rungen und Unternehmungen zu berichten baben, welche im Lande feines Umtssites öffentlich vergeben werben. Alles was in bas Webiet bes Gifenbabmwefens, bes Maidvinen- und Ecbiffbaues fällt, Bochbauten, Die Ginrichtung von Fabrifen, Baffer und Montanwerfen, Telegrapben - und Gasleitungen, Münzprägungen, Armee, Marine und andere Staatsbedürfniffe ift in Diefer Beziehung für bie beutschen Gewerbe und Sandeltreibenden von Intereffe. Der Rreis besjenigen, mas fur bie beutsche Industrie in Betracht fommt, ift bamit nicht erschöpft. Es giebt noch gablreiche 3weige, in benen die deutsche Gewerbtbätigkeit leiftungs : und fonturreng fabig ift. Kenntniß von allen großen Lieferungen, welche auf folden Gebieten von bem Staate ober öffentlichen Behörden bes Auslandes, von Stadtgemeinden, Rorporationen oder großen Drivat-Unternehmern vergeben werden, wird für die deutsche Industrie von Werth sein. Es wird darauf ankommen, daß über Falle biefer Art mit größter Beschleunigung an bas Auswärtige Umt Bericht erstattet wird, wobei es genügt, wenn zunächst nur über das Geschäft selbit, deffen Umfang und Bedeutung, über die Stelle, wo bie weiteren Erfundigungen einzuziehen find, fowie über ben Termin, bis zu welchem Unmelbungen erfolgen muffen, eine furze und klare Notiz gegeben wird.

Fernere Förderung wird der Konsul dem deutschen Sandel und der deutschen Gewerdtbätigkeit dadurch zu Theil werden lassen können, daß er das Bekanntwerden deutscher Firmen im Auslande vermittelt. Freilich wird er dabei mit der größten Vorsicht zu Werke geben und es vermeiden müssen, irgend welche persönliche Berantwortlichkeit zu übernehmen. Eine solche Vorsicht wird namentlich am Platze sein, wenn ihm die dabin unbekannte Geschäftsseute sich mit Anträgen an ihn wenden.

Die Ausdrücke des Konfulargesetes, "die Konfuln sind befugt, die Konfuln sind berusen, den Konfuln steht das Recht zu," sind mit Rücksicht auf die übliche Gesetessprache gewählt. Der Besugnis entspricht eine Pstlicht. Es steht daher im Allgemeinen allerdings nicht in dem Belieben der Konsuln, ob sie die ihnen durch das Konsulargeset und amtliche Instruktionen beigelegten Besugnisse ausüben wollen, oder nicht. Lielmehr müssen sie auf Anrusen der legitimirten Interessenten in der Regel Alles thun und leisten, wozu sie traft ihres Amts ermächtigt sind.) Indessen geben die Wünsche von Erivat-

<sup>\*)</sup> Bergl. den Kommissiensbericht vom 21. Oftober 1867: "Bei biefer ibrer pringipiellen Bustimmung ging bie Kommission jedoch von der Boraussemung aus,

Presonen nicht selten über bas Aulässige hinaus, namentlich wenn es sich wenger um einen bestimmten Att tonsularischer Thätigkeit als um Forderung von Unternehmungen, um Unterstützung im Augenwinen handelt. Der Reichstanzler bat es in dieser Beziehung z. 23. für nicht stattbast ertlart, daß die Konsuln sich zu Agenten oder Kommissionaren sur Darteizwecke bergeben. Namentlich sind Ambruche der Berleger von Zeitungen auf konsularische Beihülse zur Verbreitung ihrer Blatter im Austande, ohne Rücksicht auf die volltische Farbung der leisteren, abzulehnen oder ohne Antwort zu lassen (Sirkular vom 10. Mai 1883).

Das Etreben, seinen Landsleuten nützlich zu fein, kann ben Ronful leicht verleiten, Unträge und Retlamationen zu unterstüßen, welche seines Beistandes unwürdig sind, oder anderweitige ibm anvertraute Interessen schadigen. Darüber wird bei niemand ein Zweifel fein, baß ber Ronful feine amtliche Dazwischentunft abzulebnen bat, wenn das wesuch des Antragstellers den beimatblichen ober ten Gejegen tes Staates, in welchem ber Konful refibirt, zuwider lauft. ) Aber auch bei an sich unverfänglichen Unträgen muß der Ronful prufen, ob die sonstigen Berbaltniffe ibre Unterfingung gestatten. Der Ronful barf über ben Angelegenbeiten Ginzelner bas Gange nicht aus ben Augen laffen. Gine Gunft, welche er für den Einzelnen erlangt, kann ihn in andern Fallen hindern, den Votalbeborden gegenüber energisch aufzutreten. Daber vilegt das Auswartige Amt, wenn es einem Ronful Antrage von Privatpersonen übermittelt, demselben eine besondere Prüfung aller in Betracht zu giebenden Berbaltniffe zur Oflicht zu machen. Auch wird es den Ronfuln ichwerlich übel ausgelegt werden, wenn fie, felbit unaufgefordert, etwaige Bedenken in Diefer Beziehung dem Auswartigen Amte jur Entideidung unterbreiten.

Wenn tem Monful gegenüber von Anträgen seiner Schup vefohlenen Vorsicht angeratben wird, so soll bamit keineswegs seinen

est und bei ist ibn Ratu ber Amtsvefugniffe und dem Wertlaute der Ueber ibnit. Alle finten II. des Gesen Ennwarfs die dem Renful anvertrauten Rechte stehten Plublie im ihn entbielten, deren Ersullung den Lundes Angeberigen gegen aller in fich unbi entsiehen aufre. Die Vundestemmissarien erlätten es ihrerseits ist interstandling, bas den Rechten die Pflichten entsprächen (vergl. §. 18), weden bie betach und suberschließen sein, das un einzelnen Kalle eine Pflicht verhanden sein fenne, welcher fein Recht korrespondiren.

<sup>1)</sup> Aufhalt der Aufmanerung nach fremen Staaten fell ber Konful nicht reibeilen, feneren bewählige Unfragen imbeantwortet an bas Auswärfige Amt einzeichen.

Pflichten gegen bieselben eine enge Grenze gezogen werden. Der Konful muß, soweit thunlich, jedem Deutschen - mag er im Ronfulatsbezirke anwesend sein oder sich von außerbalb an ihn wenden bie von bemfelben erbetenen Auftlärungen über Sandels und Schifffahrts Angelegenbeiten geben, ibn in feinen legitimen Beftrebungen, soweit sie in bas Thatigfeitsgebiet bes Ronfuls fallen, unterstüten, ibm in Notblagen beisteben und ibn gegen Angriffe wider seine vertragsmäßigen oder im Gefetz begrundeten Rechte schützen. Ausfunft über fachliche Verbältniffe, 3. 3. über Platz-Ufancen, über die zollamtliche Behandlung ein und ausgebender Waaren und dergleichen darf der Konful, soweit es ihm möglich ift, sich barüber in Folge perfönlicher Erfahrungen oder auf Grund von Erfundigungen bei Beborden, Raufleuten u. f. w. auszusprechen, in der Regel nicht verfagen. Auch wird der Konful über die Sandelsbeziehungen seines Bezirts im Allgemeinen, sowie barüber, ob die Unfnüpfung birefter Berbindungen zwischen beutschen Firmen und Handelsbäufern seines Bezirks thunlich und ratblich ift, Ausfunft nicht verweigern konnen. Wenigstens wird dies fur Orte mit wenig entwickeltem Geschäftsleben, namentlich aber fur Länder gelten, welche ber Kultur noch wenig erschlossen und mit den deutfchen Kandelsverhältniffen nur lofe verfnüpft find. Kandelt es fich bagegen um verhältnißmäßig nabe gelegene, für beutiche Weichäftsleute leicht erreichbare Berkehrscentren im Auslande, fo wird ber Ronful die betreffenden Ausfunftssucher an die dortigen Ausfunftsbureaus, Banfiers ober Exportbaufer verweisen tonnen. Letteres überhaupt immer bann, wenn er überzeugt ift, baß seine Austunftsertheilung aus örtlichen Grunden ober fonstwie ein gleiches Maß von Zuverläffigfeit nicht beauspruchen fann. Auch ftebt dem Konful frei, mit Rudficht auf sonstige Berbaltniffe, namentlich wenn es fich um Gefuche deutscher Austunftsbureaus und abnlicher Auftalten bandelt, welche die Beschaffung und Berwertbung derartiger Ausfünfte als Gewerbe betreiben, eine Firma am Orte feines Umtsfites ausfindig und dem Fragesteller nambaft zu machen, welche bereit und geeignet ift, wegen Beschaffung ter gewünschten Ausfunft unmittelbar mit ben beutschen Sandels- vder Gewerbtreibenden in Berbindung zu treten. Die Bescheidung der Gesuchsteller bat in ber Regel birett zu erfolgen, nur in befondern Gallen, 3. 3. wenn es fich um Erstattung von Auslagen bandelt, burch Bermittelung bes Auswärtigen Amts. Jedoch find Anfragen fremder Konfuln über deutsche Sandelsverhältniffe ftets nur nach

juveriger Einbolung ber Genehmigung des Reichstanzlers zu beantworten.

Die Vonrebungen liniger Bereine find ten Raiferlichen Ronfuln veionders zur Sordzeung empfohlen worden. Go die des Zentral vereine fur Sandelsgeographie in Berlin durch Birtular vom 18. Novemen 1881. Diefer Verein bat fich die Einrichtung eines deutschen bandelsgeographischen Museums in der Sauptitadt Des Menbis zur Aufgabe gestellt, welches ben beutiden Export und Import Intereffen zu tienen bestimmt ift. Ebeils follen baselbit Muiter von den im Auslande begehrten wichtigeren Waarengattungen in markgangiger Aufmachung vorgeführt werden, um der teutschen Industrie Unleitung zu gewähren, wie bie betreffenden Produtte eingurichten find, um sie auf den fremden Märkten einzuführen oder ibren Absan zu erweitern. Theils follen Proben ber ausländischen Mohmaterialien, joweit diese für die beimische Produktion und für ten beimischen Konfum in Betracht kommen, beschafft werben, um den diretten Bezug nach Deutschland zu fördern. Der Zentral. verein rechnet bei feinen Bestrebungen, ber beutschen Industrie und bem teutschen Sandel ein übernichtliches Bild der fur den Erport geeigneten Baaren und der mit Bortbeil aus dem Auslande gu beziehenden Nobmaterialien zu gewähren, auf bie Unterftügung ber im Auslande anfässigen Deutschen durch Ginsendung von Muffern und Proben nebit erläuternden Notigen. Die Mitwirkung ber Rafferlichen Ronfulate foll in Dieser Beziehung eine wirksame und gielbewußte Unregung geben.

Daß der Konful einzelne Handelsgeschäfte vermittelt oder zur Antwürfung von speziellen Verbindungen mit Firmen seines Vezirks seine amtliebe Ibätigkeit eintreten läßt, liegt nicht in seiner Stellung. Man kann ihm auch nicht zumuthen, daß er privatrechtliche Angelegenbeiten vor den Gerichten seiner Residenz betreibt oder die Mechte deutscher Glaubiger in Konkursen wahrnimmt und dergleichen. Ausfunft über Berionlichkeiten, über Solvenz und Kreditwürdigkeit bestimmter Handelsbauser wird der Konsul nur mit der größten Vorsicht geben durfen. Abgesehen von der Verantwortlichkeit, welche ihm auf Grunt seiner Leußerungen zugemutbet werden könnte, sehlt es auch an jedem Schuß gegen indistrete, tompromittirende Verunkung etwaiger von ihm ertbeilten Auskunst. Jedenfalls hat der Konsul bei Austunft. Ertheilung über versönliche Verbältnisse betvorzuheben, daß er eine Garantie und Verantwortlichkeit nicht übernimmt.

In Deutschland widmet sich neuerdings eine größere Anzahl von Blättern der Aufgabe, zur Hebung des deutschen Exports nach dem Auslande und zur Förderung des direkten Waarenbezugs aus dem Auslande in der Weise beizutragen, daß sie sich um Inserate aus deutschen industriellen und kommerziellen Areisen bewerden und die periodisch erscheinenden Aummern des betreffenden Aumoncenblatis ausländischen Firmen zusenden, um auf diesem Wege die Aufmüpfung von Handelsverbindungen zwischen dem Auslande und dem inserirenden Dublikum berbeizuführen.

Es ift - wie ein Zirkular vom 5. Januar 1883 mittheilt verschiedentlich beobachtet worben, daß Diefe Blatter Die Adressen ausländischer Firmen sich durch Vermittelung der Raiserlichen Konfulate zu beschaffen gewußt baben. Diese Mitwirkung ber Ronsu late bei Beichaffung von Firmen-Abreffen ift von einzelnen Blättern hinterber in ber Weise verwerthet worden, daß fie fich den Anschein zu geben suchen, als ob sie bas inserirende Dublikum mit solchen ausländischen Firmen in Berbindung zu sehen in der Lage seien, welche unter amtlicher Prüfung und Kontrole ausgewählt worden und binfichtlich ibrer Solivität besondere Sicherbeit boten. Damit die betreffenden Blätter die ihnen burch Vermittelung der Konfulate beschafften Austunfte fernerbin in biefer Beise nicht mehr ausbeuten, ift ben Konfulaten vorgeschrieben, in Gallen, mo berartige Gesuche an fie gelangen, bas von ihnen beschaffte Material nicht bireft an bie betreffenden Blätter, fondern an bas Auswärtige Amt gelangen zu laffen, welches nach Lage bes einzelnen Falles wegen ber weiteren Berwendung Berfügung treffen wird.

2. Unter Schutbefohlenen (Schutgenoffen, Untertbanen) ber deutschen Konsuln versteht man im Allgemeinen alle Bersonen, auf welche sich die amtliche Thätigkeit dieser Konsuln bezieht. Sie sind entweder Angehörige des Deutschen Neichs oder Schutgenoffen

im engeren Ginne.

a) Was die Angehörigen des Deutschen Reichs betrifft, so wird nach §. 1 des Reichsgesess vom 1. Juni 1870 (Bundesgesesblatt S. 355) die Reichsangehörigkeit durch die Staatsangehörigkeit in einem Bundesstaate erworden und erlischt mit deren Berlust. Es kann vorkommen, daß ein Reichsangehöriger gleichzeitig die Staatsangehörigkeit in einem außerdeutschen Lande besitzt. Beispielsweise hebt die Naturalisation in einem solchen die Reichsangehörigkeit nicht auf; die Thatsache des Erwerdes einer fremden Staatsangehörigkeit ist allein nicht geeignet, den Berlust

ber Reichsangeborigkeit berbeiguführen. Wenn baber ein Deutscher im Eluslande naturalifirt wird, fo bebalt derfelbe gleichwohl feine Meichbangeborigteit nach Maggabe bes Gefeges vom 1. Juni 1870 bei und bleibt allen tenjenigen Pflichten unterworfen, welche ibm in defer Eigenschaft obliegen, er wird namentlich in ber Regel und abgefeben von bejonderen ftaatsvertragsmäßigen Bestimmungen von ter Verpflichtung zum Militartienst in Deutschland nicht befreit. Undererfeits wird gwar auch in den Rechten, welche den Reichs angeborigen als folden gufteben, burch bie in Rede ftebente Ratutalifation an fich teine Menderung bervorgebracht, aber die Berpflichtung der Ronfuln ibnen beigusteben, wird burch bie Rechte bes jenigen Staats beschrantt, zu welchem der Reichsangeborige sich in ein Jugebörigkeitsverbaltniß begeben bat. Gerner: Nach §. 3 des Geseges vom 1. Juni 1870 erwerben ebeliche Kinder eines Deutschen burch bie Weburt, auch wenn bieselbe im Auslande erfolgt, die deutsche Staatsangeborigkeit des Baters; andererseits gewährt die Gesengebung mancher gander allen im gande Geborenen, auch den Rindern eines Auslanders, Die Staatsangeborigkeit. Der gleichen Personen toppelter Staatsangeborigkeit baben, fo lange fie in temjenigen fremden gande wohnen, in welchem fie als Staats burger gelten, nur bedingten Unipruch auf ben Edug ber bortigen deutschen Ronfuln. Gie find von den staatsbürgerlichen Pflichten gegen ibr zweites Baterland nicht frei, bie Ronfuln burfen baber etwaigen Wesuchen um Edus gegen Imang zur Erfüllung folder Pflichten nicht stattgeben.

Vorsichtige Vrüfung werben die Konsuln zu üben baben gegenuber den Ansprüden bersenigen im Auslande bauernd sich aufhaltenden Deutschen, welche zwar eine fremde Staatsangebörigkeit noch nicht erworden baben, aber boch eine Rückfehr nach Deutschland nicht beabsichtigen, vielmehr den Schwerpunkt ihrer und der Ibrigen Existenz in das Ausland verlegt baben und der beutschen Keimath fremd geworden sind. Solcher Deutschen werden die Konsuln sich zwar insoweit anzunehmen baben, als es sich um die Regelung ihrer noch vorbandenen Beziehungen zu Deutschland bandelt. Berwendungen bei den Landesbehörden zu Gunsten berselben werden aber in der Regel nicht im deutschen Interesse liegen.

Deutschen Auswanderern, t. b. folden Personen, welche auf ihren Antrag aus ber deutschen Staatsangebörigkeit entlassen sind, durfen die Ronsuln ihren amtlichen Beistand in der Regel nicht zu Theil werden lassen. Dasselbe gilt von solchen Personen, welche

ihre beutsche Staatsangehörigkeit aus sonstigen gesetzlichen Gründen verloren haben. Das hindert aber nicht, daß der Konsul auch in die Loge kommen kann, das Interesse von Auswanderern wahrzunehmen. Die Mitwirkung der Konsuln bei Untersuchung von Beschwerden deutscher Auswanderer über ihre Behandlung auf deutschen Schiffen darf z. B. nicht abgelehnt werden, da der Konsul nach § 33 des Konsulargesetzes die Polizeigewalt über die im Hafen liegenden deutschen Schiffe ausübt.

Bisher ist es nicht für zulässig erachtet, daß die Konsuln deutschen Staatsangehörigen, welche sich der beimischen Militärpslicht entziehen, den Beistand versagen. Umtsbandlungen, zu welchen der Konsul jedem Deutschen gegenüber verpslichtet ist, werden daber aus dem Grunde, weil der darum Nachsuchende seinen militärischen Pslichten nicht genügt hat, nur abgelebnt werden können, wenn dies im Geseh, resp. der Allgemeinen Dienst Instruktion ausdrücklich vorgeschrieben ist, z. B. wenn es sich um Immatrikulirung, Paßertheilung, um Mikwirkung bei Annusterungen bandelt. Es kommen aber auch Fälle vor, wo der Konsul zwar zu Gunsten von Deutschen einschreiten kann, wo dem Betressenden aber kein Anspruch auf eine positive Thätigkeit des Konsuls zur Seite steht, z. B. wenn Restlamationen, Verwendungen u. s. w. bei fremden Behörden in Frage stehen. (S. oben S. 12.) In solchen Fällen wird der Umstand, daß der den konsularischen Schutz Nachsuchende seiner heimathlichen Wehrpslicht nicht genügt hat, als ein Moment für die Ablehnung konsularischer Mitwirkung in Verracht konnnen.

fonsularischer Mitwirfung in Betracht kommen.

Wenn zu einer im Amtsbezirke des Konsulats etablirten Handelsgesellschaft Theilnehmer verschiedener Nationalität, darunter Deutsche gehören, so wird der deutsche Konsul den Schutz über die Gesellschaft jedenfalls nur dann übernehmen können, wenn die nichtzeutschen Theilnehmer unter Justimmung ihrer Schutzbehörde damit einverstanden sind. In wie weit freilich die Amtsthätigkeit des deutschen Konsuls in Bezug auf eine solche Gesellschaft sich äußern kann, hängt von verschiedenen Umständen ab. In den Kulturstaaten zunächst von dem Recht des Landes, in welchem die Handelsgesellschaft ihren Sitz hat. Denn dieses Recht beherrscht die Gesellschaft und die Handelsgesellschafter als solche. In denjenigen nichtchristlichen Ländern, in welchen die Ausländer vermöge der ihnen gewehnheitsmäßig oder auf Grund von Staatsverträgen zustehenden Exterritorialität dem Rechte und den Konsulargerichten ihres eigenen Landes unterstehen, kann, wenn die Gesellschafter verschiedener Natios

nalität find, die Bestimmung des einbeitlichen, bie Sandelsgesellschaft leberricheneen Rechts bechit ichwierig fein. Bu vergleichen bas Er tenntnin ben Reidogerichts vom 2. Juli 1884 in Sachen Reg v. Lemascheffsty. Beniglich einer in einem folden Lante von Deutschen unter beutschem Monfulatsschutz auf Grund bes Weseres vom 1. Juli 1868 (Bundesgesegblatt 3. 415) errichteten Erwerbsund Wirthichaftsgenoffenschaft ift - im September 1884 - von dem Auswartigen Umte ausgesprochen worden, bag auch Mitglieder nichtbeutscher Nationalität obne Zustimmung ihrer Edugbeborde in das Mitgliederverzeichniß aufgenommen werden konnten. Bergl. and das Urtheil des internationalen Appellhofes zu Alexandrien vom 12. Januar 1882 in Zachen ber Société anonyme des eaux du Chire gegen bie Berwaltung ber egpptischen Staats Gisenbabnen Unrisprudence des tribunaux de la réforme, 1º partie, t. VII 2. 67). Es bleibt freilich nicht ausgeschloffen, baß bei folden Gesellichaften und Genoffenschaften von Mitgliedern verschiedener Nationalität schwer beizulegende Kompetenzkonflifte zwischen ben Ronfulargerichten, welchen die einzelnen Mitglieder unterfieben, eintreten.

b) Das Konfulargeset erwähnt als Schutbefohlene der deutschen Konsulate weiter die Angehörigen befreundeter Staaten. Die Allgemeine Dienst-Instruktion bemerkt dazu erläuternd:

Fu ben andern befreundeten Staaten, deren Angebörigen die Konfuln Nath und Beistand zu gewähren baben, gebören zunachn Desterreich, Luxemburg und die Schweiz), da diesen Staaten gegenüber ausdrücklich entsprechende Verpflichtungen übernommen worden sind. Jedoch baben die deutschen Konsuln sich der Angehörigen der genannten Staaten nur dann auzunehmen, wenn die betressenden Individuen es beantragen und ein eigner Konsularbeamter ihres Staats nicht am Orte ist. Sine Vervsslichtung für die Angebörigen dieser Ichaten, sich in Ermangelung eines eignen Konsuls an die deutschen Konsuln zu wenden, besteht nicht. Kommen dei der tonsularischen Vertretung der Angehörigen der genannten Staaten Umtsbandlungen vor, für welche tarismäßig Gebühren zu erbeben sind, so sind diese Gebühren zu erlegen. In wie weit den Angehörigen anderer als der genannten drei Staaten

<sup>&#</sup>x27;) Beral Mit. 22 bes Handelevertragtes swischen Deutschland und Desterreich-Umgarn vom 23 Mat 1881 (Reiche Gesehl. S. 323). — Luxemburg gehört bem reutschen Jon und Handelespfieme an. Mit ber Schweiz sind besondere Berabretungen gewessen (Jiefulare vom 24. April 1871 und 28, Oftober 1872).

der Beiftand ber beutschen Konfuln zu ertheilen ist, wird burch Spezial-Instruktionen bestimmt.«

Der Umstand, daß Desterreicher, Luxemburger, Schweizer bis dabin unter dem konsularischen Schus einer andern Macht gestanden baben, schließt an sich ibre Aufnahme in den deutschen Konsulatsschutz nicht aus. Doch müssen Geschäfts-Angelegenbeiten solcher Personen, welche während des Schusverbältnisses zu einem andern Konsulate anhängig gemacht worden sind, völlig abgewickelt werden, che der deutsche Schutze mannigfache Mißstände mit sich führt, so ist beschimmt, daß die Kaiserlichen Konsulate nur diesenigen Schweizer in den deutschen Konsulatsschutz aufnehmen sollen, welche sich bei Nachsuchung desselben verpflichten, das Schusverhältniß nicht zu wechseln.

Für andere als die genannten oder solche Staatsangehörige, welche durch spätere Instruktionen des Reichskanzlers dem deutschen Konsulaksschutz zugewiesen werden, darf der Konsul — abgesehen von den de kacto Unterthanen — in keiner Weise amtlich einschreiten. Wenn einzelne Konsuln dies dennoch unbesugter Weise gethan haben, so ist dies vom Auswärtigen Amte nicht gutgeheißen worden.

c. Im türkischen Reiche nebst Bafallenstaaten, sowie in Maroffo, China, Japan und andern außereuropäischen Ländern kommt außer den Reichsangebörigen und den Angehörigen befreundeter Staaten noch eine britte Rategorie von Schutbefohlenen ber beutschen Konfulate in Betracht, die fogenannten de facto Unterthanen, bas find Personen, welche, ohne ein bestimmtes Unrecht auf ben deutschen Edut zu haben, benfelben vergunftigungsweise erhalten. Das Nähere ergiebt sich aus der amtlichen Instruktion vom 1. Mai 1872, betreffend die Ertheilung bes von den Raiserlich beutschen Konfularbehörden zu gewährenden Schupes im türkischen Reiche u. f. w. Inhalts biefer Instruttion konnnen als de facto Unterthanen auf ihren Antrag ben beutschen Schutz erhalten: 1. Perfonen, welche einem der zu bem Reiche geborigen Staaten angehört haben, besgleichen Angehörige \*) folder Derfonen; 2. Deutsche, welche ben Schutz nicht auf Grund von Staatsverträgen in Unfpruch nehmen fonnen; 3. Die Dragomans, Kawassen, Jassatbichis

<sup>\*)</sup> Unter "Angehörigen. find nicht etwa alle, auch entfernte Verwandte zu verstehen, sondern nur Chefrauen, kinder und sonstige im Saushalt besindliche nabe Bernandte.

und sonftigen Unterbeamten ber Gesandtschaften und Konfular beborden; 4. Namilien ber unter Jiffer 3 bezeichneten Personen, besteleichen Individuen, welche früher ein solches Umt betleidet baben. Die Vestimmungen dieser, nur für die erwähnten Yander und die daselhst bestebenden deutschen Konsulate erlassenen Spezial-Instruktionen dursen obne spezielle Genehmigung des Reichskanzlers auf andere Yander und Konsulate nicht ausgedehnt werden.

Die unter b) und c) aufgeführten Kategorien umfaffen bie

Schutgenoffen im engeren Ginne.

Al Lediglich vorübergehender Natur sind die Beziehungen der Kaiserlichen Konsuln zu den Angebörigen solcher Staaten, die mit dem Staate, in welchem der deutsche Konsul residirt, ihre diplomatische Berbindung abgebrochen und in Folge dessen die offiziöse Bahrnebmung ihrer Interessen den deutschen Konsuln übertragen baben. Diese Beziehungen bedürsen um so weniger einer näheren Beleuchtung, als in solchen Fällen die deutschen Konsuln wesentlich als Beaustragte der betreffenden fremden Regierung anzusehen sind und durch Bermittelung des Auswärtigen Amtes besondere Beisungen zu erwarten baben. Daß die Uebernahme einer solchen ofsiziösen Beschützung der Angebörigen eines fremden Staats nicht ohne Genebmigung der Reichsregierung ersolgen darf, braucht kaum besonders hervorgehoben zu werden.

3. Die Allgemeine Dienst Instruktion siedert ben konsuln bie Mittbeilung bersenigen Staatsverträge zu, beren Bevbachtung sie zu überwachen baben. Es kann baber von einer Aufzählung ber bier etwa in Betracht kommenden Verträge abgesehen werden. Dies um so mebr, als ein solches Verzeichnist doch in kurzer Zeit unvollständig werden würde. Bemerkt mag werden, daß ein amtlicher Abdruck sämmtlicher Handels- und Schiffsabrtsverträge Deutschlands mit dem Auslande aus den Jahren 1851 bis 1872 in dem lektgedachten Jahre in Verlin erschienen ist, und daß die von dem Deutschen Reiche und den einzelnen Vundesstaaten mit stremden Machten abgeschlossenen, noch in Kraft siehenden konsularrechtlichen Vereinbarungen von dem Auswärtigen Amte, im R. v. Decker'schen Verlage, Marauardt & Schenkt, unter dem Litel: "Deutschen Auslieserungsverträge sind ebenfalls vom Auswärtigen

<sup>&#</sup>x27;) Unter Mamilie. find auch bier nur Gefrauen, Kinder und fonftige im Saud. halt befindliche nabe Berwandte zu versteben.

Umte herausgegeben, Berlin 1875, Berlag ber Gebeimen Ober-

#### §. 4.

# II. Deffentlicher Charafter. — Berufstonfuln, Wahltonfuln.

1. Die Bolterrechts Lebrer baben bie Frage aufgeworfen, ob ben Konfuln ber biplomatische Charafter zustebe, ob sie öffentliche Minister (ministres publies) seien. Während Einige ihnen biesen Charafter bestreiten, baben Andere, nicht selten sogar mit einem gewiffen Eifer ausgeführt, daß die Ronfuln - wenigstens die nicht handeltreibenden — ebenso wie die Gesandten als tiplomatische Personen anzuseben seien. Von wesentlich prattischer Bebeutung find biefe Meinungsverschiedenbeiten nicht. Berträge, Gefetz und Serfommen gewähren ben Konfuln zum Edutz ihrer Stellung gewiffe Borrechte. Um dem Konful den Genuß biefer Porrechte im einzelnen Falle zu sichern, bedarf es keiner theoretischen Erörterungen, sondern einfach der Berufung auf die betreffenden Bertragsbestimmungen, bas Geset, ben allgemeinen Gebrauch. Undrerseits merben Deduktionen über bie Diplomaten Gigenschaft ber Konfuln schwerlich eine Regierung bewegen, einem Konful über bas gesetliche, berkömmliche oder vertragsmäßige Maß binaus Borrechte zuzugestehen. Die beutsche Reichsregierung erkennt die Konsuln nicht als diplomatische Algenten an.\*)

2. In Bezug auf das Maß der den Konsuln bewilligten Borrechte wird in der Regel ein Unterschied zwischen den abgesandten Konsuln (Consules missi) und den Wahlkonsuln (Consules electi) gemacht.\*\*) Erstere, von dem Konsulargeset als

\*\*) In neueren Konfularverträgen wird in dieser Beziehung das Gewicht auf Die Staatsangehörigkeit gelegt. Bergl. ben beutsch amerikanischen Bertrag Art. 3,

ben beutscheruffischen Bertrag Urt. 2 ic.

<sup>&#</sup>x27;) Der §. 8 bes Konsulargeseines unterstellt bie Konsuln nach einzelnen Richtungen bin benselben Bestimmungen, wie die diplomatischen Agenten. Aechtlich der §. 25 bes Geseich, betreffend die Rechtsverhältnisse der Reichsbeamten, vom 31. März 1873 (Reichsgeseinblatt & 61). In den Motiven zu §. 9 des Gerichts versässungsgeseines vom 27. Januar 1877 (Reichsgeseinblatt & 41) wird es ausbrücklich für allgemein anerkannten Rechtens erklärt, daß die Konsuln im Prinzivals biplomatische Personen nicht angesehen werden. In Desterreich Ungarn werden die fremden Konsularsunstienate gleichfalls nicht als diplomatische Personen bebandelt. Bergl. Malfatti di Monte Tretto, Handbuch, & 661. Die französsische Instruttion vom 8. August 1814 bezeichnet die Konsuln als politische Ugenten (agents politiques).

Berujstonsuln bezeichnet, sind, wie bereits der Name ergiebt, von dem ernennenden Staate in das Ausland entsendet oder sie werden wenigstens, wenn sie in Ausnahmefallen bereits vor ibrer Ernemung einen Wohnsis an dem Orte ibrer amtlichen Residenz gehabt baben, als nach diesem Ort abgesandt angeseben und der fremden Regierung gegenüber als Verusstonsuln bezeichnet. Die deutschen Verusstonsuln müssen das Vundesindigenat, d. b. die durch Staatsangehörigteit in einem Vundesstaate erworbene Reichsangehörigkeit besiken.

Wahltonfuln sind solde Monfuln, welche der ernennende Etaat aus den am Orte des Monfulats befindlichen bandeletreibenden oder sonst geeigneten Dersönlichteiten entnimmt. Zu deutschen Wahltonfuln sollen vorzugsweise Mausteute ernannt

werben, welchen das Bundesindigenat zusteht.

Die Berufskonfuln werden aus Reichsmitteln besoldet; für die Wahltonfuln ist das Konfulat wesentlich ein Sbrenamt, indem sie nur die in Gemasbeit des Konfulartarifs zu erbebenden Gebühren für sich beziehen, aber keine sonstige Besoldung empfangen.

Die Konfulate bes Deutschen Reichs find ber überwiegenden Mebrzahl nach Wahlfonfulate -- im Jahre 1884: 573 gegen 65 Berufstonfulate. Es find nicht ausschließlich Erwägungen finanzieller Natur, welche die Reichsgewalt babin geführt baben, nur an den wichtigeren Plägen Berufskonfulate zu errichten. Auch andere Staaten baben bisber bem gemischten Sufteme ben Borzug gegeben. In ber That bietet eine zweckmäßige Berbindung ber Berufstonsulate mit den Wahlkonfulaten mancherlei Vortbeile. Während die Berufstonfuln durch genaue Befanntschaft mit den deutschen Berbältnissen und Interessen, durch besondere Tachkenntnisse und durch pollige Unabbangigteit von fremden Ginfluffen vorzugsweise im Etande fein werden, auf die nationale Auffaffung und fraftige Berfolgung der vaterländischen Interessen binguwirken, werden die meist bem Kandelsstande angehörigen Wahlkonfuln besonders in den Källen, wo es auf rein tommerzielle Imede oder auf lotale Eigentbumlichfeiten und iverielle Bekanntschaft mit ben an dem Orte geeigneten Mitteln und Wegen ankommt, fich nüglich erweisen können. Aus folden Grunden werden in der Megel für gange Länder ober größere Webietstbeile befoldete Beamte als Generalfonfuln ober Ronfuln abgesendet, bagegen an ben einzelnen wichtigen Sandels und Gee plagen eines folden Generalkonfulatsbezirks Maufleute ober fonftige Bewohner des Orts als Monfuln oder Bigetonfuln angestellt. Die

Erfahrung hat gelehrt, daß lettere, mit kaum nennenswertben Ausnahmen, für die allgemeinen deutschen Interessen, sowie für die Angelegenheiten einzelner deutscher Staatsangeböriger wesentliche Dieuste zu leisten den Willen und die Kähigkeit baben. Die allzu große Vermehrung der Verufskonfulate würde nach verschiedenen Richtungen bin nicht ohne Vedenken sein. Sie würde namentlich die Konfuln an untergeordneten Pläßen allen Gesahren einer isolirten Stellung und einer nicht ausreichenden Verufsthätigkeit aussegen und einen, den Dieust-Interessen nicht förderlichen zu häusigen Stellenwechsel im Gesolge baben. Vergl. den stenogravbischen Vericht über die Reichstagsverhandlungen von 1874 (25. Sizung vom 5. Dezember 1874).

#### §. 5. ·

#### III. Befreiungen und Vorrechte.

Die Reichsregierung erkennt, wie bereits erwähnt, weber ben fremden Ronfuln in Deutschland die Eigenschaft als biplomatische Derfonen zu, noch beausprucht sie biese Eigenschaft für die deutschen Ronfuln. Die beutschen Konfuln fonnen also bie Borrechte, welche völkerrechtlich den diplomatischen Personen zusteben, nicht in Unfpruch nehmen. Aber es ist feit lange völkerrechtlicher Gebrauch, den Konfuln mit Rücksicht auf ihre amtliche Eigenschaft gewisse Vorrechte vor andern Fremden einzuräumen. Welches tiefe Borrechte find, barüber berricht eine übereinstimmende Staatenvravis nicht. Deshalb find sie bäufig zum Gegenstand von Bereinbarungen unter den Staaten gemacht worden. Auch der Nordeutsche Bund ift von Anfang feines Bestebens an bemubt gewesen, Die Stellung feiner Konfuln burch Verträge zu sichern. Der Schifffahrtsvertrag mit Italien vom 14. Oftober 1867 (Bundesacsetsblatt E. 317) befcrantte sich noch barauf, für die beiberseitigen Konfuln biejenigen Borrechte, Befreiungen und Befugniffe zu ftipuliren, beren fich bie Ronfuln ber meistbegunftigten Nation erfreuen Aber bald ging ber Nordbeutsche Bund, später bas Deutsche Reich, an ben Abschluß umfassender Konfularverträge. Um 21. Dezember 1868 wurde ein folder mit Italien abgeschloffen (Bundesgesethlatt de 1869 E. 113), welcher am 7. Februar 1872 (Reichsgesethblatt C. 134) auf bas Deutsche Reich ausgebebnt wurde. Es folgten 22. Februar 1870 12. Januar 1872 die Konsularkonventionen mit Spanien vom (Bundesgesetblatt de 1870 E. 99 und Reichsgesetblatt de 1872

2 211) und mit den Bereinigten Staaten von Amerita vom 11 Dezember 1871 (Reichsgesenblatt de 1872 3. 95), sowie S Desember 1874 (Reichsgesenblatt de 1875 mit Mustand vom 26. November 2. 1450 welde leptere burch bie Konvention zwischen Deutschland und Rugland uber die Betbeiligung der Ronfuln bei Regulirung 12. November 1874 (Reichsgesenblatt von Sinterlaffenschaften bom 31. Oftober de 1875 3. 136) ergangt wird. Die zwischen Dreußen und ten Nieberlanden am 16. Juni 1856 abgeschloffene Ronvention wegen Bulaffung vreußischer Ronfuln in ben niederlandischen Rolonien wurde burch Detlaration vom 11. Januar 1872 (Reichsgesesblatt 2, 67) auf die Ronfuln des Deutschen Reichs in den niederlandischen Rolonien ausgedebnt. Weitere Monfularverträge bat das Reich abgeschlossen mit: Harvai am , 25. Marg 1879 (Reichsgesetsblatt de 1880 E. 121), Griechenland am 26. November 1881 (Reichsgesethlatt de 1882 E. 101), Brafilien am 10. Januar 1882 (Reichsgesenblatt 3. 69), Gerbien am 6. Januar 1883 (Reichsgesegblatt 3. 62). Bestimmungen bezüglich ber Zulaffung von Ronfuln und der ihnen zustebenden Befugnisse finden sich auch in gablreiden zwischen bem Reiche und anderen Staaten abgeschloffenen Sandels und Schifffabrtsverträgen. Das Auswärtige Amt bat, wie bereits bemerkt, im Tabre 1878 die damals in Kraft stebenden, auf bas Ronfularmeien Bezug babenden vertragsmäßigen Bestim mungen - fowohl die vom Reiche als die von dem früheren Sollverein bezw. einzelnen Bundesstaaten vereinbarten — veröffentlicht. Die letteren find noch jest insoweit magaebend, als ber Gegenstand nicht burch Verträge bes Reichs geregelt ift.

Die oben erwähnten, vom Reiche abgeschlossenen Konsularverträge enthalten zwei Kategorien von Bestimmungen. Einmal seizen sie fest, welche Vorrechte und Vefreiungen die Konsuln für ihre Verson, bezw. ibre Archive, Wobnungen und Amtsräume baben sollen. Solann bestimmen sie, welche Amtshandlungen die Konsuln tes einen Ibeils in dem Gebiete des anderen Iheils ausüben dürsen. Die Vertragsbestimmungen der letzteren Art sind für die im zweiten Ibeile dieses Buchs erörterten Verbaltnisse von Vedeutung. Sier soll auf die Immunitaten in und Privilegien, welche die erwähnten

<sup>1)</sup> Errumer wird bald allgemein die Befreiung von verfonlichen Leiftungen, vald bie bin geniguln gewährte Lefreiung von Berbaftung und Gefangenbaltung verftanben.

Konfularverträge — im Ganzen übereinstimmend — den deutschen Konfuln einräumen, näber eingegangen, auch erörtert werden, was den deutschen Konfuln in denjenigen Staaten, mit welchen das Reich keine Konfularverträge abgeschlossen bat, an Vorrechten und Befreiungen gewährt zu werden pflegt. Vorausgeschickt wird, daß die vertragsmäßigen ebenso wie die gewohnbeitsmäßigen Nechte und Befreiungen den Konfuln nur innerhalb ihres Umtsbezirts zustehen.

I. Die vertragsmäßigen Rechte der deutschen Konfuln sind folgende:

a) Die Konsuln, welche deutsche Staatsangehörige bezw. nicht Angehörige des Landes ihres Amtssitzes sind bezw. nicht Gewerbe oder Handel treiben, dürfen nicht verhaftet oder gesangengebalten werden, ausgenommen, wenn eine folche strasbare Handlung vorliegt, welche nach der Landesgeschgebung ihrer Residenz als ein schweres Berbrechen (crime) angesehen wird bezw. vor das Geschworenengericht gehört. Treiben sie Handel oder Gewerbe, so kann Personalarrest wegen Verbindlichkeiten aus Handelsgeschäften, nicht aber wegen sonstiger Jivilverbindlichkeiten verhängt werden.

In den Konsularverträgen mit Italien und Spanien ist die Befreiung von der Haft wegen leichterer strafbaren Handlungen nur den Berufskonsuln gewährt; in den Verträgen mit Rußland, Amerika, Hawai, Griechenland, Servien sind allgemein die Konsuln, welche Angehörige des ernennenden Staates bezw. nicht Angehörige des Landes ihres Amtssitzes sind, als der persönlichen Immunität theilbaftig bezeichnet. In letztgedachten Ländern können mithin auch deutsche Wahlkonsuln, sosern sie nicht Staatsangehörige des Landes ihrer Residenz sind, die ausgedehntere Haftreiheit haben. Nach der erläuternden Deklaration zu dem Vertrage mit Hawai (Reichsgeschblatt 1880 S. 143) ist das "Handelsgeschäfte betreiben" dahin zu versteben, daß damit die Betreibung irgend eines außerhalb der konfularischen Funktionen gelegenen, Gewinn bringenden Geschäfts oder Gewerbes gemeint ist.

Abgeschen von dem Schutz gegen die Personalbaft in Sivilund leichteren Strafsachen sind die deutschen Konsuln — auch die Berufstonsuln — von der Ortsgerichtsbarkeit nicht bestreit.) Extervitorialität steht ihnen nicht zu, vielmehr müssen sie vor den, nach der Landesgeschaebung zuständigen Gerichten des Landes ihres amt-

<sup>\*)</sup> Bergl. Phillimore, International Law, 2. Musg. II. S. 264. — Esperson, Diritto diplomatico, II. 1. S. 60.

lichen Wohnsties Recht nehmen (vergl. unten §. 18 Jiffer 3). Die Verträge mit Runtant, Griechenland und Zerbien entbalten die Bestimmung, daß die Landesgerichte den deutschen Konsuln, wenn sie tieselben als Zeugen zu vernehmen wünschen, ein Cinladungssichten — als nicht die gewöhnliche Verladung mit Ztrasandrobung ungeben lassen und dieselben im Kall der Verbinderung in ihren Wehnungen vernehmen oder sich mit ihrem schriftlichen Zeugniß begnügen sollen.

In Die beutschen Konsulatsarchive sind unverletzlich. Die Landesbehörten bursen unter keinem Borwande dieselben einseben oder mit Beschlag belegen. In einigen Berträgen ist diese Unverletzlich keit der Archive auf die Amtsräume und Wohnungen der Berufstonsuln ausgedehnt und den Landesbehörden in solche Räume einzudringen nur dann gestattet, wenn es sich um Berfolgung von

Berbrechen handelt.

Moniuln, welche Handelsgeschäfte treiben, mussen die bas Nonjulat betreffenden Baviere abgesondert von ihren kaufmännischen Buchern und Stripturen aufbewahren.

e) Die Konfuln des Reichs dürfen über dem äußeren Eingange ibrer Amtsräume oder ibrer Wohnungen das deutsche Wapven mit einer ihr Amt bezeichnenden Inschrift andringen.

Dieses äußere Abzeichen soll, wie die deutscherusssische Konsulartonvention bervorbebt, vorzugsweise dazu dienen, den betreffenden Seeleuten oder Landesangebörigen das Konsulatsgebäude kenntlich zu machen. Sin Aivlrecht wird dadurch nicht begründet; die Konsuln dursen unter keinen Umständen ibr Haus zu einem Jufluchtsort für Verbrecher bergeben, sie dürsen den Landesbehörden eine Auskunft darüber, ob sich ein versolgter Verbrecher in ihrem Hause befinde, niemals verweigern.

Das von den deutschen Konsuln zu führende Wappen ist das sogenannte mittlere. Es besteht in dem schwarzen, einköpfigen rechtssehenden Reichsadler mit rothem Schnabel, Junge und Klauen, ohne Texpter und Reichsabsel, auf dem Prustschilde den mit dem Hobenzollernschilde belegten vreußischen Abler, über Lemselben die Krone in der Zeum der Krone Karls des Großen. Letztere besteht aus einem goldenen Tirmreif, der aus vier größeren und vier tleineren, abwechselnt neben einander gestellten, oben abgerundeten, mit Prillanten eingefaßten goldenen Schildben gebildet ist. In den größeren Schildben zeigt sich ein aus Prillanten zusammengesetzes gerades Kreuz, welches in den Winteln von gleichgesormten Kreuzlein begleitet wird. In

ben fleineren Schildeben bes Stirnreifs erscheint ber ebenfalls mit Brillanten besetzte Reichsabler, über bessen Haupt ein achtstrabliger Stern schwebt.

Auf den größeren Schildchen ruben vier goldene reichverzierte Bügel, welche im Scheitelpunkt, wo sie zusammentressen, in einem Rankenornament endigen, aus welchem sich der blaue, goldbereiste, bekreuzte und mit Steinen geschmückte Reichsapfel erbebt. Die Reichskrone ist gelb gefüttert, und eine Müße, mit Goldstöß überzogen, ragt über die Schildchen des Stirnreiss dis zur balben Höhe der Bügel empor. Der Reichsadler ist in ein goldenes Schild gesett, welches von zwei, auf einer Konsole stehenden, mit Sidenlaub bekränzten und umgürteten, mit Keulen bewassneten bärtigen wilden Männern gebalten wird. Bergl. Erlaß vom 3. August 1871 (Reichsgesehblatt S. 318 und 453), welcher durch Allerböchstes Handsschen an den Reichskanzler vom 15. Oktober 1871 ergänzt ist.

Abbildung des Wappens ist den deutschen Konsulaten mittelst Sirkulars vom 20. März 1872 mitgetheilt und dabei bemerkt, daß statt des beschriebenen, bierunter abgebildeten mittleren Wappens die Konsuln auch das kleinere andringen können, welches sich von dem mittleren dadurch unterscheidet, daß die Konsole und die daraufstehenden Schildhalter wegfallen.



Die Konsuln konnen ferner auf bem Konsulatsgebäute ober auf einem besonderen Alaggenstocke die Alagge der Kaiserlichen Marine oder die deutsche Hange aufziehen. Die Alagge der Kaiserlichen Marine ist im Grundton weiß; auf etwa zwei Fünstel ihrer Länge, von der Alaggenstange au gerechnet, wird dieselbe durch ein schwarzes, weiß gerandertes Kreuz in vier Telder getheilt; das Kreuz tragt in der Mitte ein Medaillon, in welchem sich der preußische beraldische Udler befindet; das obere der an der Alaggenstange besintlichen Telder wird durch die deutschen Farben schwarz, weiß und roth ausgefüllt und trägt in seiner Mitte das eiserne Kreuz von 1813, derartig, daß dasselbe mit seinem obern und untern Valken in den schwarzen bezw. rothen Streisen bineinragt (Allerhöchste Ordre vom 4. Juli 1867).

Wegen ber Sandelsflagge f. §. 67.

Abbildungen der Kriegs- und Handelsflagge sind ben Reichstonfuln mittelft Zirkulars vom 20. März 1872 zugefertigt.

Die Aufziehung der Flagge ist den Konsuln in der Regel in der Hauptstadt des Landes resp. an Plagen, wo sich eine deutsche Gesandtschaft befindet, nicht gestattet.

Bei bienstlichen Sahrten im Safen können die Konfuln die deutsche Glagge an einem im Bug aufgesteckten Glaggenstock des von ihnen

benutten Fahrzeuges aufziehen.

d) Die beutschen Ronfuln, welche bie beutsche Staatsangeborigteit besigen bezw. nicht Angeborige tes Landes ihrer Residen; find, genießen Freiheit von Militäreinguartierung refp. von den an die Stelle berielben tretenden Abgaben, von Waffendienften aller Urt und von andern öffentlichen Dienftleiftungen. In Italien und Epanien ift auch biefe Befreiung auf Berufstonfuln beschränft. Die Befreiung findet ferner ftatt in Bezug auf birette ober perfonliche ober Mobiliar ober Lugusabgaben, Leiftungen und Beiträge, feien es Staats oder Gemeindeabgaben. Wenn die Ronfuln aber Sandel oder ein Gewerbe treiben oder Grundbesit haben, so werden sie denfelben Laften und Abgaben und demfelben gerichtlichen Berfahren unterworfen, wie die Grundbesitzer oder Raufleute, welche Ungebörige des landes find, d. b. sie baben alle biejenigen Abgaben zu entrichten, welche auch von inländischen Grundbesikern und Raufteuten in Bezug auf Grundeigenthum oder Sandel und auf bas aus Diesen Quellen bervorgebende Ginkommen zu entrichten find. Bolle, Berbrauchsiteuern, örtliche Bergebrungssteuern, sowie auf in-Dirette Steuern überhaupt, erftredt fich bie Befreiung ber Ronfuln

nicht. Diejenigen beutschen Wahlkonsuln, welche Angebörige best Landes ihres Amtssißes, also nicht von Einkommensteuer bestreit sind, baben — wie wiederholt vom Auswärtigen Amte entschieden ist — teinen Anspruch auf Freilassung von der Besteuerung der aus ihrem Amte resultirenden Einnahmen, sofern dies nicht ausdrücklich vertragsmäßig festgestellt ist.

e) Die beutschen Konfuln können — selbstverständlich nach erhaltener Genehmigung bes Reichskauzlers, vergl. unten §. 9 — in ben Städten, Häfen und Plägen ihres Amtsbezirks Konfular-

agenten bestellen.

f) Die Konfuln haben das Recht, bebufs Abbülfe einer Berletung der Staatsverträge oder des Bölferrechts und zum Schut der Interessen ihrer Landsleute sich an die in ihrem Antsbezirke fungirenden Behörden zu wenden, um Auskunft und Abhülfe zu erlangen. Bleiben diese Borstellungen erfolglos, so haben sie das Beschwerderecht an die Landesregierung durch Bermittelung des beutschen diplomatischen Vertreters und in Ermangelung eines solchen direkt.

g) Befondere Chrenrechte stehen den Konsulul in christlichen Ländern nicht zu. Daß sie dem Souveran des Landes in ihrer amtlichen Sigenschaft vorgestellt werden, ist nicht allgemein üblich, an manchen Höfen sogar ausdrücklich ausgeschlossen. Was den Bortritt und andere Förmlichkeiten bei öffentlichen Feierlichkeiten betrifft, so sind die Konsulu wesentlich auf das örtliche Sertonnnen und ihren Takt angewiesen. Sie werden auf keine Ehrenbezeugungen Unspruch machen dürken, welche nicht nach dem Gebrauch den

Konfuln gewährt zu werden pflegen.

Auf die Rangverhältnisse der Konsuln verschiedener Mächte werden gegenwärtig allgemein die auf dem Wiener Kongreß am 19. März 1815 für die diplomatischen Vertreter angenommenen Grundsäte angewendet. Danach rangiren die Konsuln — Wahlfonsuln ebenso wie Verufstonsuln — nach den Graden, also erst die Generalkonsuln, dann die Konsuln, zuleht die Vizekonsuln, in den einzelnen Klassen entscheidet das Dienstalter resp. das Datum der offiziellen Anzeige von dem Amtsantritt. Die englischen General Instructions bestimmen in dieser Beziedung: Consular Officers will take rank in their respective grades amongst their colleagues at the Port of their Residence in consormity with the Rules prescribed by the Congress of Vienna sor Diplomatic Agents, viz. Priority of Seniority according to Official Title, and to Recognition. Darüber, daß diesengen General.

fonsuln, welche gleichzeitig ben Titel "Agent", "Agent politique".
Commissaire". Commissioners sühren, keinen Vorrang vor nicht mit solchem Titel versehenen Generaltonsuln anderer Machte baben, besteht gegenwartig wohl taum noch ein Zweisel. Bei Vereinigungen sammtlicher Konsuln eines Orts führt der nach Vorstehendem dem Range nach erste Konsul (der Doven des Konsular torpe) den Vorsig. Diesem steht auch die Zusammenberufung solcher Versammlungen zu. Darüber, ob bei dem Zusammentressen von Beruse und Babltonsuln nur ein Berusetonsul Doven sein könne, wird der Gebrauch, wie er sich an dem betressenden Orte ausgebilder bat, entscheiden. Zo viel dem Versasser befannt ist, wird meistentheils kein Vedenken getragen, in solchen Källen auch einen Wahltonsul als Doven anzusehen. Nur vereinzelt ist bagegen Widerspruch erhoben, in den dem Versasser befannten Fällen nicht mit Erfolg.

Auf das diplomatische Ceremonial bier näher einzugeben, erschien überflüssig, da die Unwendung auf die Konsuln nur eine sehrenderankte sein kann. Ueber die Ehrendezeugungen, welche den Konsuln dei amtlichen Besuchen auf den Schiffen der Kaiserlichen Marine erwiesen werden, f. §. 64.

Sandelsichiffe biffen bei Antunft bes Ronfuls an Bord Die

Nationalflagge.

h) Insoweit sich in ben Konsularverträgen die Bestimmung findet, daß die deutschen Konsuln alle Vorrechte und Besteiungen genießen sollen, welche den Beamten desselben Ranges der meistbegünstigten Nation bewilligt sind (Meistbegünstigungsklausel), können die deutschen Konsuln etwa weitergebende, den Konsuln anderer Nationen gewährte Privilegien und Immunitäten in Anspruch nehmen, vorausgesetzt, daß den betreffenden Konsuln in Deutschland Gleiches bewilligt wird. Die deutschen Konsuln müssen also sich eintretenden Kalls zunächst vergewissern, daß Seitens des Deutschen Reiches Reziprozität geübt wird.

2. Lesteres gilt auch für tiesenigen beutschen Konsuln, welche in Landern residiren, mit denen das Deutsche Reich seine Konsularverträge abgeschlossen bat. In solchen können die deutschen Konsuln nur tiesenigen Borrechte und Besteiungen in Unspruch nehmen, welche allgemein den fremden Konsuln zugestanden werden. Eine Zusammenstellung dessen, was einzelne Regierungen auch obne Bertrag den Konsuln bewilligen, sindet sich in Calvo. Droit international. 3. Ausg., Ih. 1, E. 516. Diese Bewilligungen schließen

sich mehr ober weniger ben oben erörterten Bertragsbestimmungen an. Nur in England baben die fremden Konsuln sast gar teine Borrechte vor anderen Fremden. Was ihnen bort etwa an Nechten und Freiheiten eingeräumt wird, berubt mehr auf stillschweigender Duldung, als auf Jugeständniß. Wie wenig weit übrigens auch die Duldung geht, beweist die Notiz in dem angeführten Werte, daß noch in neuerer Zeit die Archive des im Hause eines Engländers eingemietheten französischen Generalkonsulats mit Beschlag belegt und öffentlich verkauft wurden, weil sie nach dem englischen Necht für nicht bezahlte Abgaben des Hauseigenthümers verbaftet waren.

Im Gegensate hierzu ift zu bemerken, bag in der Turkei und anderen nichtdriftlichen Ländern den Konfuln viel weiter gebende Vorrechte als die bisher aufgeführten zugestanden werden. In den ottomanischen Staaten baben bie Ronfuln bas Recht ber eigenen freien Religionsubung, boch nur inneralb ihres Wohnhaufes und ohne öffentliches Gepränge. Gie find frei von allen perfönlichen Abgaben, von Mauth, Accise u. f. w. Die Saufer ber Roufuln (sowohl der Consules missi als der Consules electi) dürfen nicht mit Einquartierung belegt werden. In ben Berats findet fich oft noch die Bestimmung, daß um das Mobiliar des Konfuls, seine Speisen und Getränke sich Niemand kummern foll; wenn er eine Reise zu machen wünscht, so foll weber bei seinem Geben, noch bei seinem Kommen, Riemand weder zu Basser, noch zu Lande an ben Stationen und Anhalteplähen fich um ihn felbst, seine Rleibungsftude, jeine Pferbe, feine Baaren, feine Behrung und bie ihn begleitenden Leute auf beläftigende Weise befummern und es foll ihm Riemand beim Antauf von Lebensmitteln und allerlei Nahrung nach der Tage des Tages und für sein Geld binderlich und beschwerlich sein; in unsicheren und gefahrvollen Gegenden soll er sein Haupt mit einem weißen Turban umwinden und Kriegs geräth führen bürfen.

Wie bereits hervorgehoben, können die Reichskonsuln in der Regel\*) die Gewährung von Vorrechten nur verlangen, wenn umgestehrt den in Deutschland residirenden Konsuln des betreffenden Landes gleiche Rechte innerhalb des Deutschen Reiches eingeräumt werden.

3. Es schlen zur Zeit allgemeine Bestimmungen über die ben fremden Konfuln in Deutschland, abgesehen von Verträgen, zustehenden Rechte. Bon Reichswegen ist darüber generell Nichts fest

<sup>\*)</sup> Der Türkei gegenüber wird das Reziprozitätspringip nicht ftrift durchgeführt.

gesent. Nur in einzelnen Reichsgesehen finden sich Bestimmungen uber die im Reiche residirenden fremden Konsuln. Zo sest das Geset, betreffend die Quartierleistung für die bewassuche Macht wahrend des Friedenszustandes, vom 25. Juni 1868 (Lundesgeses blut Z. 523) im §. 4 Rr. 2 und 3 sest, daß in Voraussesung der Gegenseitigteit die Wohnungen der Berufstonsuln fremder Mächte, sosen sie Angebörige des entsendenden Staates sind und in ihrem Wohnort kein Gewerde treiben oder keine Grundstücke besitzen, von der Psiedt der Quartierleistung befreit sind und daß eine gleiche Besteiung densenigen Gebäuden und Gebäudetheilen, welche zu einem offentlichen Dienst oder Gebrauch bestimmt sind, zusteht.

Der §. 21 bes Gerichtsverfassungsgesetes vom 27. Januar 1877 (Reichsgesetblatt 3. 45) schreibt vor, baß die im Reiche angestellten Konsuln der inländischen Gerichtsbarteit unterworfen sind, sofern nicht in Verträgen des Reichs mit anderen Mächten Vereinbarungen über die Befreiung der Konsuln von der inländischen Gerichtsbarteit getroffen sind.

Nach einem Bundesrathsbeschluffe vom Jahre 1883 sind Embleme, welche den fremden Konfuln zur Repräsentation von ihren Regierungen übersendet werden (Wappenschilder, Flaggen, Siegel-

oblaten und bergl.) von Eingangszöllen frei.")

Abgeseben von solden für bas ganze Reich ergangenen Einzelbestimmungen richtet sich die Stellung her fremden Konfuln in Deutschland nach der Gesetzgebung der einzelnen Bundesstaaten. Ueber die in Dreußen den fremden Konsularbeamten eingeräumten Befugnisse äußert sich eine, als Anbang zu der früberen preußischen Allgemeinen Dienst-Justruktion abgedruckte Denkschrift wie folgt:

\*Was die versönlichen Jumminitäten betrifft, so ist unter vorausgesetzter Reziprozitätsbeobachtung angenommen, daß solche fremde Konsularbeamte, welche nicht im diesseitigen Unterstbanenwerbande steben, wenn und inwieweit sie sich diesseits auf ihr Umt als Konsul beschränken und keinerlei Gewerbe oder Handel treiben, auch tein Grundstück erwerben, von persönlichen Leisstungen und direkten Abgaben an Staat und Kommune, dessgleichen von militärischer Einquartierung, ganz frei zu lassen sind. Freibeit von indirekten Abgaben sieht ihnen aber nicht zu; sie baben daber auch bei Ankunft in den diesseitigen Staaten, abgessehen von der allgemeinen Jollfreibeit des Reisegeräths, keinen

<sup>\*)</sup> Nicht Formulare, Attenbedel, Geschäftsbucher und bergl.

Unspruch auf Exemtion von Eingangszöllen. Im Fall eines biesseitigen Handel- und Gewerbebetriebes oder bei Erwerbung eines biesseitigen Grundstücks kommen die betreffenden Abgaben und Leisstungen zur Erhebung.

Die perfenlichen Immunitäten ber aus ber Sabl ber bies. feitigen Unterthanen gewählten fremden Ronfularbeamten in Preußen bestehen bagegen nur barin, daß biefelben fich burch Substitute ober Geld-Entschädigung von perfönlichen Leiftungen an Staat und Kommune, mit Ausnahme bes Königlichen Militärdienstes frei machen konnen, und baß ibnen bei militärischer Einquartierung ber zur Kübrung bes Amts und zur Aufbewahrung bes Archivs erforderliche Wohnungsraum nicht geschmälert werden darf. Uebrigen wird hinsichtlich ber biesseitigen Unterthanspflichten burch bie Zulaffung zu fremden Konfulardiensten nichts geandert. gilt dies namentlich auch in Bezug auf die allgemeine Militar. pflichtigfeit. Daber fann folden biesseitigen Untertbanen, welche noch jum wirklichen Dienst im stebenden Geere verpflichtet find, bie Unnahme eines fremden Konfularpostens überhaupt nicht gestattet werden. Beschränft sich die Militärpflichtigkeit eines zu fremdem Konfulardienst erwählten biesseitigen Unterthans auf die Stellung in ber Referve ober auf bas Landwehrverbaltniß, fo wird ibm von ber Königlichen Regierung, falls teine anderen Bedenten obwalten, das Creanatur zwar bewilligt, jedoch nur mit dem ausbrucklichen Vorbehalt ber ferneren Erfüllung seiner Militärpflichten. Desgleichen befreit die Zulaffung ju fremben Konfularpoften nicht von dem Dienst als Geschworener. Die Stellung als richter. lices Mitglied eines Sandelsgerichts ift mit fremdem Ronfular, bienst nicht vereinbar.

In Bezug auf ben Gerichtsstand ber in Dreußen angestellten Konfularbeamten, abgesehen von eigentlichen Dienstverhältnissen, wird Folgendes bemerkt: \*)

Für Civilsachen und Sachen ber freiwilligen Gerichtsbarfeit sind die fremden Konsularbeamten in Preußen ohne weiteren persönlichen Unterschied im Allgemeinen den diesseitigen Gerichten unterworsen, mögen sie preußische Unterthauen sein oder nicht, in welchem letzteren Fall sie diesseits zunächst wie andere fremde Unterthauen behandelt werden, welche innerhalb der Königlichen

<sup>\*)</sup> Die bier ausgesprochene Auffassung erleidet burch bas Gerichtsverfassungsgeset, die Civil. und Strafprozessordnung Modifikationen; überhaupt ist Mehreres in ber Denkschrift veraltet.

Ztaaten einen benimmten Wohnsit genommen haben. Es macht auch feinen Unterswied, ob das Rechtsgeschaft, aus welchem gestagt wird, im Intande oder im Auslande eingegangen ist; desgleichen ob der Staubiger far seine Berson dem Intande oder dem Auslande angehört. Dabet ersenat aber die Konigliche Regierung das frühere beimatbliche Civilforum des fremden Unterthauen, der auf dies seitigem Gebiete eine fremde Konsularitelle betleibet, als noch fortbestebend an, soweit darauf unbeschadet den diesseitigen Iurisdittionsbestignissen gleichweitig Anspruch gemacht werden kann. Es fann mithin ein doppelter verschilicher Gerichtsstand begründet sein, bei welchem der Gläubiger die LEghl hat.

Sinsichtlich ber Kriminalsaden gilt dagegen die Regel, daß solche fremde Konsularbeamte, welche sich nicht in dem vreußischen Unterthansverbande besinden, sobald sie diesseits weder Handel noch Gewerbe treiben, auch kein Grundstück besitzen, von der diesseitigen Gerichtsbarkeit ausgenommen sind, und daß daher ein in diese Kategorie kallender Verbrecher an diesenige Regierung, in deren Konsulardienst er steht, Vehufs der Untersuchung und Vestrasung zu überlassen sein würde.") Diese Exemtion würde sich indessen nicht auf solche strafgesetzlich verbotene Handlungen erstrecken können, durch welche die eigenen diesseitigen Staatsrechte unmittelbar verslest werden, ingleichen nicht auf solche Källe, wo das Interesse der öffentlichen Ordnung und Sicherbeit es erbeischt, den Schuldigen sofort zur Verantwortung zu ziehen.

Die dem diesseitigen Untertbansverbande angehörenden fremden Konsularbeamten steben im Allgemeinen auch binsichtlich der Straffachen ausschließlich unter der diesseitigen Gerichtsbarkeit. Dessąleichen wurde die diesseitige Kriminalgerichtsbarkeit bei solchen nicht dem diesseitigen Untertbansverbande angehörenden fremden Konsularbeamten Platz greifen, deren diesseitige Beziehungen sich nicht auf das Amt als Konsul beschränken.

Was noch insbesondere die Frage wegen ber diesseitigen Verhaftung eines fremden Konfularbeamten betrifft, so ist es, und zwar obne Unterschied, ob ein Verbrechen dazu Anlaß giebt, ober ein Vrivatverhältniß, wie legteres bei dem Civisschulkenarrest obwaltet, unter der Voraussenung sonstiger gesenlicher Vegründung, an und für sich unbenommen, eine Maßregel dieser Art eintreten zu lassen, gleichviel welchem Staate der zu verbaftende Konsular-

<sup>&</sup>quot;) Unbere nach § 21 bes Gerichtsverfaffungsgesebes.

beamte als Unterthan angehört. Doch ist vorbebalten, ber betreffenden fremden Regierung vorkommenden Falls davon Nachricht zu geben, damit dieselbe wegen der anderweitigen Vertretung des Konsulardienstes ibre Maßregel treffen könne.

Sine äbnliche Kommunitation ift auch außer dem Fall der Berbaftung für vorbehalten zu erachten, sobald es sich um die Sinleitung eines diesseitigen Kriminalverfahrens gegen einen in den Königlichen Staaten angestellten fremden Konfularbeamten bandeln follte.

Llebrigens würde die in den preußischen Gesetzen zunächst für den Civilpersonalarrest allgemein vorgeschriedene Beobachtung von Schonung gegen Fremde von einigem Rang auch einem Consul missus zu Theil werden. Abgeseben von dieser Schonung dei Berbaftungen können sich aber die fremden Konsularbeamten in den Königlichen Staaten, soweit sie der diesseitigen Gerichtsbarkeit unterworfen sind, den Formen, welche für die Ausübung derselben allgemein vorgeschrieben sind, weber in Kriminals noch in Civilssachen entziehen.

So weit die preußische Denkschrift. Ueber die Rechte der fremden Konsuln in den anderen Bundesstaaten sehlen mit geringen Ausnahmen\*) Beröffentlichungen. Doch bewilligen die Regierungen der außerpreußischen Staaten im Wesentlichen den fremden Konsuln dieselben, zum Theil sogar weitergehende Rechte als diesenigen, welche Preußen einräumt.

Die konfularischen Drivilegien und Jummunitäten steben im Allgemeinen lediglich den Konsuln zu. Nur ausnahmsweise werden den Familiengliedern und Beamten der nicht handeltreibenden und nicht mit Grundstücken angesessenen abgesandten Konsuln einige Borrechte zugestanden; in der Regel nehmen dieselben an den konsularischen Borrechten und Befreiungen nicht Theil. Bergl. Art. 3 des deutsche amerikanischen Konsularvertrags. In der deutschrusssischen Konsularkonvention ist den nicht Handel oder Gewerbertreibenden Kanzlern und Sekretären der Generalkonsuln und Konsuln, sosen sie Angehörige des ernennenden Staats sind, Freibeit von Militäreinquartierung und Militärlasten, sowie von direkten Steuern zugesichert, auch sind ihnen anderweite Borrechte und Exemtionen gewährt. In der Türkei haben bei den Generalkonsulaten zwei,

<sup>&</sup>quot;) Bergl. 3. B. bie Befanntmachung vom 4. Oftober 1881 in bem Finangblatt für Bapern Nr. 24 de 1881.

bei ben Konsulaten einer ber Beamten unter gewissen Voranssetzungen Jollfreibeit. Wenn Kangler ober Zetretäre im Falle Lobes, Abweienheit ober sonsinger Verbinderung eines Konsuls die tonsularischen Amtsbesugnisse ausüben, so gebühren ihnen auch die tonfularischen Vorrechte und Vefreiungen.

# Zweiter Abschnitt.

Borschriften, welche den Raiserlich deutschen Konfuln bei Ausübung des Umis zur Richtschnur bienen.

§. 6.

# I. Ginleitenbe Bemerfungen.

Das zweite Alinea im §. 1 des Ronfulargesepes schreibt vor, baß die Reichstonfuln bei ibrer amtlichen Thatigfeit nach ben Reichsgesegen und ben ibnen ertbeilten Instruktionen sich zu richten und die durch die Gesetze und Gewobnheiten ihres Amtsbezirts gebotenen Edranten einzubalten baben. Es find alfo zweierlei Arten von Bestimmungen, welche fich ber Konful stets gegenwärtig balten muß: Die von der deutschen Reichsgewalt erlaffenen positiven Bor idriften, auf Grund beren er überbandt irgend eine amtliche Ibatigfeit ausüben tann, und bie einschräntenten Bestimmungen, welche von der Staatsgewalt desjenigen Landes ausgeben, in dem er refitirt. Beibe Urten von Bestimmungen ergangen, reiv. beidranten fich gegenseitig. Die beutschen Konfuln können bie aus dem Konfulargejes u. f. w. bervorgebenden Amtsbefugniffe nur ausuben, wenn und soweit die Regierung bes Landes ibrer Residen; es gestattet. Und umgekehrt, Die von der Candesregierung gugelaffenen Umtsbandlungen konnen bie beutschen Ronfuln nur vornehmen, wenn und soweit ibre Zuständigkeit burch bas Roufular gefet und fonitige Reichs : ober Landesgesete begrundet ift. In legterer Beziehung mag 3. B. bervorgeboben werden, baß bie deutiden Monfuln in Italien ungeachter ber Bestimmung im Art. 11, Biff. 7 tes beutsch italienischen Ronfularvertrags Bormundichaften uber preußische Staatsangehörige nicht einleiten burfen, weil fo wenig tie Reichs, als tie preußische Gesengebung ibnen bas Recht gur Einleitung von Vormundichaften giebt. Diese Beidrantung ergiebt fich aus ten Worten tes Bertrags sten Gefegen ihres

Landes entsprechend. Sollte die bestehende Gesetzgebung eines Bundesstaats dem Konsul dieses Recht zur Vormundschaftssübrung gewähren, so würden auch die deutschen Konsuln in Italien bezüglich der Angehörigen dieses Lundesstaats Vormundschaften einleiten können. Vergl. auch §. 20 Anm., §. 43 in sine und §. 44 Anmerkung.

## S. 7.

#### II. Positive Borfdriften.

Von den die Zuständigkeiten der deutschen Konsuln begrünbenden Vorschriften kommen hier die Reichsgesetze, zunächst das Konsulargesetz, ferner die Allgemeine Dienst-Justruktion, endlich diesenigen speziellen Anweisungen in Vetracht, welche der Reichskanzler den Konsuln zugehen läst.

1. Die Gefete bes Norddeutschen Bundes find in dem Bundes: gesethblatt enthalten, welches seit bem 2. August 1867 in Berlin erschienen ist. In Folge des Verfassungsbundnisses des Norddeutschen Bundes mit den subdeutschen Staaten wurde ein großer Theil ber bis dabin im Norddeutschen Bunde ergangenen Gesetze (Bundesgesethblatt de 1870 G. 647) zu Gesehen bes neuen Bundes erflärt. Das Gefet, betreffend bie Berfassung des Deutschen Reichs, vom 16. April 1871 (Reichsgesethblatt &. 63) bezeichnet diese Gesethe als Reichsaesetze mit dem Singufugen, daß, wo in denselben von dem Nordbeutschen Bunde, deffen Berfaffung, Gebiet, Mitgliedern oder Staaten, Indigenat, verfassungsmäßigen Organen, Angeborigen, Beamten, Flagge u. f. w. Die Rede ift, bas Deutsche Reich und beffen entsprechende Beziehungen zu versteben sind. Für Babern wurde Die Ginführung biefer Gefete als Reichsgesete ber Reichsgesetzgebung vorbehalten. Durch das Gesets vom 22. April 1871 (Bundesgesetsblatt 3. 87) und andere spätere Gesetze ift demnächst eine Reibe biefer Bundesgesetze, barunter bas Konsulargesetz, in Bavern eingeführt.

Seit dem 8. Mai 1871 hat das Bundesgesethblatt den Titel Reichsgesethblatt angenommen. Dasselbe wird im Neichsamte des Innern herausgegeben und ist im Kaiserlichen Post Zeitungsamte zu Berlin zu haben. Nach Urt. 2 der Neichsverfassung des ginnt die verbindliche Kraft eines Neichsgeseths mit dem vierzehnten Tage nach Ablauf besjenigen Tages an welchem das betreffende Stück des Neichsgesethblattes in Berlin ausgegeben worden ist, sofern nicht in diesem publizirten Gesetze ein anderer Anfangstermin seiner

vervindlichen Kraft bestimmt ist. Der Lag der Ausgabe findet sich auf stehr Rummer des Reichsgesenblattes angegeben. Der aufgebobene 21 Allinea 2 des Konfulargesenses bat ebenso wie der an die Stelle getretene \$.47 des Gesches über die Konfulargerichtsbarteit vom 10. July 1879 (Reichsgesenblatt 3.197) nur die Univerdung dieser Gesche in den Konfulargerichtsbezirten im Auge.

2 Dan Die Allgemeine Dienst Instruction nebit Nachtrag auch dem großeren Publitum juganglich ist, wurde bereits oben

Zeite 6 angeführt.

3. Epezial Inftruftionen find gunachit fur bie betreffenden Konfulate beitimmt. Comeit Diejelben für bas Dublitum Intereffe baben, werten fie in tem, im Reichsamte tes Innern berausgegebenen Centralblatt für tas Dentide Reich veröffentlicht. Yesteres ericheint in Carl Bevmann's Berlag feit Anfang tes Jahres 1873 in der Regel wochentlich einmal. Es entbalt allgemeine Berfügungen des Reichsamts des Junern und der von legterem reffortirenden Beborben, bes Auswärtigen Amts, des General Doffamts und ber General Telegrapbendireftion. Das Auswärtige Amt veröffentlicht in Demielben Mittheilungen über Die Ernennung von Reichsgefandten und Reichskonfuln, jowie über bie Bertretung ter letteren, über die Ermachtigung von Ronfuln zu Chefcbliefungen, Gidesabnabmen, uber die Zuweisung von Jurisdiftionsbegirfen, besgleichen allgemeine Berfügungen an tie Reichstonfuln, endlich Befanntmachungen über Affreditirung von Wefandten bei dem Reiche und über die Ertbeilung des Erequatur an die Ronfuln fremder Machte.

# \$ 8.

## III. Ginidranfungen. - Ezequatur.

Meine Regierung ist an sich verpflichtet, fremte Konfuln in ibrem Gebiete zuzulassen. Daber mussen die Regierungen, welche Konsuln im Auslande bestellen wollen, die Julassung derselben durch formliche Vertrage oder durch Uebereinkommen für den einzelnen Kall erwirken. Außerdem bedarf es noch einer ausdrücklichen Justimmung der Landesregierung in Vezug auf die Verson des einzelnen Konsuls und in Vezug auf den Ort, wo derselbe seinen amtlichen Vohnsits nimmt. Diese Justimmung wird durch das sogenannte Exequatur (in der Türkei Verat genannt) ertheilt.

Die sorm tes Exequatur ift in ten einzelnen gandern verichieten. In manchen Staaten wird tie Julaffung in einem form-

lichen, von dem Souveran oder dem Chef der Exefutivgewalt unterzeichneten Patente ausgesprochen. Dieses Patent wird dem Konsul zugesertigt, welcher es demnächst bei der obersten Behörde seines Amtsbezirks Behufs der Einregistrirung vorlegen muß, wenn nicht die Benachrichtigung dieser Behörde bereits durch die Landesregierung erfolgt sein sollte. In anderen Staaten — und dies ist auch der Gebrauch im Deutschen Reiche\*) — erhält der Konsul einsach den schriftlichen Beschied, daß ibm das Exequatur ertheilt ist und daß die Behörden seines Umtssiches die erforderlichen Unweisungen erhalten haben.

Nachgesucht wird das Erequatur für die Reichstonfuln in der Regel durch Bermittelung des betreffenden Raiferlichen Gefandten, welchem Seitens des Reichstanzlers das Patent des Ronfuls gu diesem Behufe zugefandt wird. Ift ein Reichsgesandter in dem Lande, wo der Konful amtiren foll, nicht beglaubigt oder kann aus andern Gründen das Exequatur nicht auf diplomatischem Wege erwirkt werden, so muffen die Konfuln dasselbe für sich und die ihnen etwa untergeordneten Organe in der an ihrem Amtssite herkömmlichen Weise nachsuchen. Sie haben alsdann dem Reichs fanzler von der Ertheilung des Exequatur berichtliche Anzeige zu erstatten. In benjenigen Ländern, wo ein Reichstonsulat bisber noch nicht bestanden hat, wird der Konful zweckmäßig Abschrift der betreffenden Urtunden oder Schriftstude diesem Berichte beizufugen haben. Sollten die Bedingungen, unter welchen das Erequatur ertheilt wird, ungunftiger fein, als fie ben Konfuln anderer Staaten an demfelben Orte gestellt sind, oder sollten sie nicht durch die Reziprozität gerechtfertigt werden, fo bestimmt die Allgemeine Dienst-Instruction, daß der Konful vor Untretung seiner Junktionen gu berichten, ober, falls bei großen Entfernungen aus bem Berguge den Intereffen des Deutschen Reichs wesentlicher Rachtheil erwachsen wurde, seine Amtswirtsamkeit nur unter geeignetem Borbehalt anautreten habe.

Wenn die Landesregierung sich veranlaßt finden follte, einem Kaiferlichen Konsul das ertheilte Exeguatur zu entziehen, — was

<sup>\*)</sup> Fremden Konsuln, welche für das Deutsche Reich bestellt sind, wird das Exequatur von dem Auswärtigen Amte Namens des Deutschen Reichs ertbeilt, auswärtige Konsuln, welche nur für das Gebiet eines einzelnen Bundesstaats ernannt sind, erhalten das Exequatur theils von der Regierung dieses Staates (vergl. Schluspretofoll zu dem Bündnisvertrage des Norddeutschen Bundes mit Vapern Zisser XII, Reichsgesetzlätt de 1871 S. 25), theils nach Einvernehmen mit dieser Regierung von der Reichstegierung.

übeigens kann ohne vorheriges Benehmen mit der Raiferlichen Regierung geschehen wird. fo bat der Konsul möglichst für einzweilige Eldzerstellung der von ihm wahrzunehmenden Interessen Zorge zu tragen und unter aussubrlicher Carlegung des Sachwerbalts und der die fremde Regierung leitenden Beweggrunde, soweit sie ihm befannt sind, weitere Instruktionen vom Auswartigen Umte zu erbitten.

Plejenigen Konjuln, welche gleichzeitig biplomatische Agenten Minnerresident, Geschaftstrager) sind, erbalten außer dem Batent als Konjul noch ein Beglaubigungsschreiben (lettre de créance) für den Sbes der Exetutivgewalt oder den Minister der Auswärtigen Angelegenbeiten des fremden Staats Mit Entgegennahme des Beglaubigungsschreibens ist der betreffende Konsul in seiner diplomatischen Sigenschaft anertannt, obne daß ein besonderer Anertennungsalt Seitens der sremden Staatsgewalt erfolgt. Oh der Konsul lediglich diese diplomatische Gigenschaft geltend zu machen, oder noch das Exequatur als Konsul nachzusuchen bat, bängt von dem Hertonnen und der vom Reichstanzler im sveziellen Falle ertheilten Justruktion ab.

Die Zulaffung der Konfuln Seitens der fremden Regierung erfolgt immer nur unter dem ausdrücklichen oder stillschweigenden Vorbebalte, daß dieselben Nichts gegen die Gesetze bes Landes vor nehmen. Der 8. 1 des Ronfulargejeges vervilichtet baber die deutschen Ronfuln, bei Ausubung ibres Amts die burch bie Gesetze und bie Gewohnbeiten ibres Amtsbezirts gebotenen Edranten einzubalten. Die Allgemeine Dienit initruftion erläutert dies naber, wie folgt: 29are 3. 3. in dem Amtsbegirte des Ronfuls die Aufnahme von Bellmachten, Bertragen und andern Aften ber freiwilligen Gerichts barteit den Landgerichten oder Notaren vorbebalten, jo murte ber Ronful von den, ibm in §S. 16 ff. Des Ronfulargesetes beigelegten Notaviatebejugniffen leinen Gebrauch machen dürfen. Das Konfular gefen fest lediglich feft, welche amtliche Zuftandigteiten Die Reichs gewalt ben deutschen Ronfuln übertragen bat; Damit aber legtere diese Befugniffe wirtlich ausuben tonnen, muß die Ausübung nach ben Wesegen oder Gewohnbeiten tes betreffenden Landes gulaffig ober den deutschen Konfuln durch besondere Konfularkonventionen, efp. andere Staatsvertrage gestattet fein. 4

# Dritter Abschnitt.

Organisation der Raiserlich deutschen Ronfulate.

§. 9.

## I. Rlaffifitation. — Amtsbezirte.

1. Wie der §. 2 des Konfulargesetes ergiebt, zerfallen die deutschen Konfulate ebenso wie diejenigen anderer Staaten in Generalkonsulate, Konsulate und Vizekonsulate. Im Allgemeinen baben die Vorsteher aller drei Konsularämter völlig gleiche Umtsbefugnisse und Amtspflichten.

Die Ronfulate bilden die Regel. In befonders wichtigen Plägen find Generalkonfulate, an Orten von untergeordneter Bebeutung Bizekonsulate errichtet. Jum Theil bilden, wenn in einem Staate mehrere beutsche Konfulate vorhanden find, Diese ein geschlossenes Ganze (établissement consulaire) mit einem Generalfonsul an der Spige in dem Ginne, baß ber Generalkonful Die Gleichmäßigfeit der konfularischen Umtsführung überwacht, und zu Diesem Behufe ben einzelnen Konfuln Unweisungen - fei es aus eigenem Antriebe, sei es auf bobere Beranlaffung - zugeben läßt. Aebulich ift in manchen Ländern bas Verbältniff des Reichskonfuls ju nachgeordneten Vigetonfulaten. Zuweilen jedoch bat die Bezeich nung als Generaltonful lediglich eine äußerliche Bedeutung, indem fie in einzelnen Fällen als Titel verlieben wird, um die Stellung des betreffenden Beamten gegenüber den Ortsbeborden und feinen Rollegen zu sichern. Der Titel Vizetonful wird bei manden Konfulaten bem erften Beamten gegeben. Bier tommen nur Die jenigen Bigekonfuln in Betracht, welche als Borfteber eines Bigefonfulats mit selbstständigem Erequatur verseben find.

2. Für die einzelnen Ronfulate ift ein bestimmter Amtsbezirt sestiggeset, dessen Abgränzung in dem Berzeichniß der Raiserlich deutschen Konfulate (S. oben Seite 6) tenntlich gemacht ist. Junerbalb der räumlichen Grenzen ibres Bezirts üben alle Konsuln die gleichen Amtsbesugnisse aus, gleichgültig, welchen Amtscharafter sie führen.

Ronfuln und Vizetonfuln dürfen ebenso wie der Generalkonsul unmittelbar an den Reichskanzler und den betreffenden Kaiserlichen Gesandten berichten und empfangen von diesen direkte Weisungen. Sind sie jedoch einem Generalkonful beziehungsweise Konful unter-

1

geordnet, so muffen sie, in allen Angelegenheiten allgemeiner Natur sich ber Bermittelung bes Generaltonsuls (Konsuls) bedienen. Dies in in der Allgemeinen Dienst Instruktion zu §. 3 ausdrucklich ausgesprochen und muß namentlich der Fall sein, wenn es sich um die Beziehungen der Konsuln zu der Regierung oder zu den Beborden des Landes ihrer Residenz handelt.

Die teutsten konsuln tonnen nach zuver eingeholter Genehmigung bes Reichstanzlers an Mayen ibres Amtsbezirks Konsularagenten bestellen. Diese sind teine selbstständigen Organe des Reichs, sie baben vielmehr nur die Bestimmung, dem Konsul bei Ausübung seiner Funktionen zur Hand zu geben. Sie bandeln siets im — ein sür allemal oder für einen speziellen Fall ertheilten — Auftrage des Konsuls und unter dessen Berantwortlichteit. Es können ihnen nur solche Geschäfte übertragen werden, welche keine obrigkeitlichen Besugnisse vorausseyen, daber sie auch ein Dienstsiegel nicht führen dürsen. Die Allgemeine Dienstinstruktion zu §. 11 des Konsulargeseyes enthält Käberes über ihre Thätigkeit im Einzelnen. Die im Allgemeinen deutschen Handelsgeschuche und dem Geseye vom 25. Oktober 1867, betressend die Nationalität der Kaussahreischisse zu, den Konsuln übertragenen Besugnisse stehen den Konsularagenten nicht zu.

#### §. 10.

### II. Unterordnung unter bie Raiferlichen Gefandten.

Als das Bundes Konsulargeset vom 8. November 1867 er lassen wurde, existirten noch keine diplomatischen Vertreter des Vundes. Das Gesetz entbält desbalb keine Vestimmungen über die amtlichen Veziehungen zwischen den Gesandten und den Konsuln. Nachdem jedoch im Dezember 1867 mit der Veglaubigung von Gesandten im Namen des Norddeutschen Bundes begonnen worden war, wurden dieselben als Mittelglieder zwischen den Konsuln und der obersten Bundesbehörde aufgestellt. Die Konsuln wurden ausgewiesen, sich an die Gesandten mit der Vitte um Unterstützung zu wenden, wenn ihnen in einzelnen Kallen in Vezug auf ihre amtliebe Wirtsamkeit Zeitens der Ortsbehörden Schwierigkeiten in den Weg gelegt werden sollten. Die an sie aus diesem Anlaß ergebenden gesandtschaftlichen Versügungen batten sie auszussübren. Auch ward

<sup>&#</sup>x27;i Allgemeine Weifungen in materieller Beziehung an die Konfuln in erlaffen fint die Gefandten ohne besondere Ermachtigung des Reichstanglers nicht berufen.

ben Konfuln aufgegeben, alle instruktionsmäßig an ben Bundeskanzler zu richtenden Berichte allgemeinen Indalts unter sliegendem Siegel durch die Hand des Gesandten geben zu lassen oder, wenn dies nicht thunlich sein sollte, ihm abschriftlich, resp. auszugsweise mitzutheilen. Diese amtlichen Beziehungen zwischen den deutschen Gesandtschaften und Konsulaten sind nach Errichtung des Deutschen Reichs weiter entwickelt. Bergl. die Allgemeine Dienstinstruktion zu §. 3. In Bezug auf einzelne Länder sind besondere Instruktionen über die Ressorbeichältnisse ergangen. Wo dies nicht der Fall ist, ergeben sich die Beziehungen zwischen den Gesandten und den Konfuln ebenso wie diesenigen zwischen den Generalkonsuln und den, den letzteren nachgeordneten Konsuln aus der Natur der dienstlichen Aufgaben. Haben beide Theile nur die Förderung der Sache im Auge, so werden Kompetenzkonslikte kaum vorkommen können.

#### §. 11.

## III. Oberfte Auffichtsbehörde.

Der Artikel 4 der Reichsverfassung weist der Beaufsichtigung des Reichs und der Gesetzgebung desselben unter anderen Angelegenheiten auch die Andrdung gemeinsamer konsularischer Bertretung zu. Der Reichskanzler hat im Namen Seiner Majestät des Kaisers die Berwaltung und Beaufsichtigung derzenigen Angelegenbeiten zu leiten, welche dem Reiche durch die Berfassung zugewiesen sind. Er ist also, wie dies auch der §. 3 des Konsulargesetzes ausdrücklich ausspricht, der oberste Borgesetze der Kaiserlichen Konsuln. Im Fall der Berhinderung des Reichskanzlers kann auf seinen Antrag vom Kaiser ein Stellvertreter ernannt werden (Gesetz vom 17. März 1878, Reichsgesetzblatt S. 7).

Durch Bundespräsibial Erlaß vom 12. August 1867 (Bundesgesethlatt S. 29) war unter dem Namen Bundeskanzleramt (später Reichskanzleramt) eine Behörde errichtet "für die dem Bundeskanzler obliegende Berwaltung und Beaufsichtigung der, durch die Berfassung des Norddeutschen Bundes zu Gegenständen der Bundesverwaltung gewordenen, bezw. unter die Aufsicht des Bundespräsibiums gestellten Angelegenheiten". Dieser neuen Behörde war auch die alsbald in Aussicht genommene Organisation und Beaufsichtigung der Bundeskonsulate übertragen worden. Nachdem sedeckter Reichstag unterm 17. Juni 1868 beschlossen hatte, den Kanzler zu ersuchen, die Einverseibung der Gesammtkosten sür die auswärtige Bertretung des Bundes in den Bundeshaushalts. Etat für 1870

zu veranlassen, wurde das Auswärtige Amt als eine weitere, dem Kanzler unterliebende Verwaltungsbebörde errichtet, und in Uebereinnimmung mit einer allgemeinen staatsrechtlichen Oraxis demielben die Aussicht uber das Konsularwesen übertragen (Zirtularerlass des Kanzlers vom 30. Januar 1870). Die deutschen Konsulate sind mithin nicht mehr dem inzwischen durch Kaiserliche Vervordnung in das Reichsamt des Innern umgewandelten —Reichstanzleramte, sondern dem Auswärtigen Amte des Reichsuntergeordnet.

In Leitung des Auswärtigen Amtes fungirt der Staatsjetretar als standiger Vertreter des Reichstanzlers. In Lebinderungsfällen wird er von dem Unterstaatssefretär vertreten. Das Auswärtige Amt zerfallt in zwei Abtheilungen), von denen die erste die volitischen Angelegenheiten, die zweite unter Anderen die Monjularangelegenheiten bearbeitet. Lestere wird von dem Direktor geleitet. Der Direktor unterzeichnet die an die Konsuln ergebenden Erlasse im Auftrage des Reichstanzlers, soweit dieselben nicht von diesem selbst oder in dessen Vertretung von dem Staatssefretär bezw. Unterstaatssefretär vollzogen werden. In Abwesenheit des Direktors unterzeichnet in der Regel ein Rath der Abtheilung. Die Versonalverhältnisse des Auswärtigen Amts ergeben sich aus dem amtlichen Handbuche für das Deutsche Reich (s. oben S. 6).

## §. 12.

IV. Berbaltniß zu den einzelnen Bundesregierungen und zu den inländischen Behörden.

Die Neichskonfuln, beren oberster Borgesetter nach Inhalt bes vorigen Baragraphen der Neichskanzler ift, sind nicht die Untergebenen der einzelnen Bundesregierungen. Doch ist im Alinea 2 §. 3 des Konsulargesetes den Konsuln zur Vilicht gemacht, in besonderen, das Interesse einzelnen Bundesstaats oder einzelner Bundesangeböriger betressenden Geschäftsangelegenbeiten an die Negierung dessenigen Staats zu berichten, um dessenderes Interesse es sich bandelt, oder dem die betbeiligte Orivatperson angebort. Dies bezieht sich namentlich auf Nachlassfälle und Zivilstandsangelegenbeiten. Die Regierung eines Bundesstaats kann den Konsuln in solchen Angelegenbeiten Aufträge ertbeilen und unmittel

<sup>&</sup>quot;) Inhalts bes Etats im 1885 86 besieht die Absicht nech eine britte Ab-theilung mit einem eignen Direktor einzurichten.

bare Berichterstattung von ihnen verlangen. Ueber speziell preußische Angelegenheiten ist jedoch, besonderer Bestimmung zufolge, nicht an das preußische Ministerium, sondern an das Auswärtige Amt des Deutschen Reichs zu berichten.

Die Allgemeine Dienft-Instruktion überläßt es bem Takt und der Erfahrung des Konfuls, die Grenze zwischen allgemeinen und befonderen Angelegenheiten zu ziehen. Gie fagt in Bezug bierauf: "Unter ben ersteren (ben allgemeinen Angelegenbeiten) find alle die jenigen Angelegenheiten zu versteben, bei welchen bas Reich als foldes ober gange Klaffen von Reichsangebörigen betbeiligt find. Kindet sich also der Konful beispielsweise veranlaßt, über Unordnungen zu berichten, welche die Regierung des Landes seiner Resibeng über Ablle, Schifffahrtsabgaben und bergleichen erlaffen bat, fo find biefe Berichte an ben Reichstanzler zu richten. Wenn es sich dabei um erhebliche Thatsachen handelt (3. B. Eintritt ober Aufhebung von Blokaben, Beränderung von Leuchtfeuern und Geetonnen, Anordnung von Schifffahrtsabgaben und bergleichen), beren schlennige Kenntniß für einige Bundesstaaten besonders wichtig ist, fo hat der Konful gleichzeitig eine Mittheilung an die betreffenden Regierungen gelangen zu laffen.«

Umgekehrt werben Berichte, welche aus Anlaß einer speziellen Geschäftsangelegenheit an eine Bundesregierung erstattet werden, zur Kenntniß des Reichskanzlers zu bringen sein, wenn sie gleich-

zeitig ein allgemeines Interesse barbieten.

Diretter Verkehr mit den Behörden der Unndesstaaten in speziellen Geschäftsangelegenheiten ist im Allgemeinen zulässig, in manchen Fällen — vergl. S. 66 I. 2 e. dieses Buchs — sogar ausdrücklich vorgeschrieben. Wenn dem Konsul Zweisel über die Zuständigkeit inländischer Behörden beigehen, so hat er an das Auswärtige Amt zu berichten.

# Pierter Abschnitt.

Persönliche Verhältnisse der deutschen Konfuln.

## §. 13.

# I. Bedingung ber Julaffung.

Wie bereits S. 22 bemerkt, sind die deutschen Konfuln der Mehrzahl nach Wahlkonsuln. Darüber, auf welchem Wege die

Berufstonfuln fich die gur erfolgreichen Ausübung ibres Amts erforderlichen Renntniffe zu erwerben baben, fehlt es an fpeziellen Bestimmungen: eine besondere Ronfulatstarriere giebt es nicht. Um allen an fie bienitlich gestellten Unforderungen gerecht werden ju tonnen, bedürfen bie Berufstonfuln, auch biejenigen, welche bereits in andern Sadern bes Staatsbienftes thatig gewesen fint, ter Exiabrung als einer unentbebrlichen Lebrmeifterin. Im Ronjulatsbieuft bat die Praxis ein größeres Gewicht als in andern Sweigen des Reichobienites. Aber die dienstliche Erfahrung allein genugt nicht; erft an ber Sant ber Wiffenschaft vermag fich ber Ronful uber bas Niveau des Moutiniers zu erbeben. Und bas muß er. Die Aufgaben des Konfuls schreiben die Richtung seiner Etudien vor. Bunachft bagu berufen, Sandel, Berkebr und Ediff, fabrt zu fördern, wird der Ronful fich mit dem Handels- und Seerecht Deutschlands und bes Landes seiner Resideng befannt maden und fich durch eingebende bandelswiffenschaftliche und voltswirthidaftliche Etudien (Waarenfunde, -- Geschichte bes Sandels, - Geographie, - Etatiftit) Renntniß von den Absatz und Bezugsländern des deutschen Sandels und der deutschen Induftrie verichaffen muffen. Wenngleich ben Ronfuln in ber Regel bie Ausubung der Gerichtsbarkeit nicht zusteht, so können sie doch einer allgemeinen Renntniß des gerichtlichen Verfahrens in bürgerlichen Medtestreitigkeiten und in Etraffachen, fowie bes gesammten materiellen bürgerlichen und Etrafrechts nicht entbebren. Aus bem Staats- und Bolferrecht muffen fie minbestens mit ber Berfaffung Des Deutschen Reichs") und berienigen ber beutschen Bundesstaaten, mit den Grundsäßen bes internationalen Secrechts im Rrica und Brieden und mit bem Inhalte ber wichtigsten Staatsvertrage, sowie mit dem Fremdenrecht bekannt fein.

Das Konfulargeset bat tie Ernennung zum Verufstonful von gewissen Vorbedingungen abbängig gemacht. Es bestimmt, daß zu einem solchen nur ein Reichsangehöriger ernannt werden kann, welcher

1. entweder die zur juristischen Laufbabn in den einzelnen Bundesstaaten ersproerliche erfte Prüfung 11) bestanden bat

<sup>1</sup> Das Staatsrecht bes neugestalteten Deutschen Neiche bat bereits gablreiche Bearbeitungen ersahren. Jur ben Handgebrauch wird genannt: Jorn, bas Staatsrecht bes Deutschen Neiche, Berlin, Guttentag, 1880—1883. Bezüglich bes Völferrechts wird auf Heffter Gefff en, Europäisches Völferrecht, 7. Ausgabe, Berlin 1881, hingewiesen.

<sup>\*)</sup> Gemeint ift bie auf die beendigten Universitätoftubien querft folgende Prufung.

und außerbem minbestens brei Jahre im inneren Dienste ober in ber Abvokatur und minbestens zwei Jahre im Konsulardienste bes Reichs oder eines Bundesstaats beschaftigt gewesen ist, ober

2. Die besondere Prüfung bestanden bat, welche für bie Befleidung bes Umts eines Berufstonfuls eingeführt ift.

Hieraus ergiebt sich, daß der Negel nach der Konsul juriftische Studien absolvirt und eine praktische Schule im innern und im Konsulatsdienste durchgemacht baben muß. Um die Möglichkeit zu baben, ausnahmsweise auch tüchtige Männer aus andern Berufstreisen dem Konsulardienste zuzuführen, wenn sie die nothwendigen Fachkenntnisse nachweisen, ist die Drüfung unter Nr. 2 eingerichtet worden. Für derzleichen Kandidaten ist eine besondere Art der Borbereitung nicht vorgeschrieben. Anfragen, welche mehrfach an den Verfasser in dieser Beziehung ergangen sind, lassen schließen, daß man irrthümlich angenommen hat, die Drüfung zu 2 sei der Abschluß einer speziellen, vorbereitenden Laufbahn.

Die näheren Bestimmungen über die Drüfung sind unterm 28. Tebruar 1873 vom Reichskanzler erlassen und lauten, wie nachsteht:

# Regulativ über die Konfulatsprüfung.

In Ausführung bes §. 7 Nr. 2 bes Geseyes vom 8. November 1867, betreffend die Organisation der Konfulate, bestimme ich über die Konsulatsprüfung, was folgt:

- §. 1. Der an das Auswärtige Amt des Deutschen Reichs zu richtenden Meldung zur Konsulatsprüfung ist ein aussübrliches, in deutscher und in französischer oder englischer Sprache verfaßtes und eigenhändig geschriebenes eurriculum vitae beizufügen. Dasselbe muß genaue Angaben über die persönlichen Verhältnisse, den Bildungsgang und die Lebensstellung des Vewerbers entbalten, auch mit Zeugnissen, soweit sie beschafft werden können, belegt sein.
- §. 2. Wird dem Gesuche Statt gegeben, so erfolgt die Drüfung durch eine Kommission, deren Zusammensegung ich mir vorbehalte.
- \$. 3. Das Examen ist ein schriftliches und ein mündliches, von benen das exstere bem letteren vorangebt und umfaßt folgende Gegenstände:
- A. Sprachen: Außer dem Deutschen, in welchem Marbeit bes Ausbrucks und Gewandtheit bes Styls erforderlich ift, nach

Babl bes Bewerbers, Frangösiich, Englisch, Spanisch ober Italienisch.

B. Das Konfulatsweien: Die Entwickelung desselben im Allge gemeinen und der deutschen Konfulatseinrichtung im Besondern; die auf lettere bezuglichen Gesetze und Justruktionen; Rechte und Pflichten ber beutschen Konfuln.

('. Geschichte in ihren allgemeinen Grundzügen, mit spezieller

Berücksichtigung Deutschlands.

D. Geographie und Statistif: Die Hauptlander und Bölfer der Erde; die Regierungsform in den einzelnen Ländern, ibre Bevolterung, Produkte, Handel, Industrie, Finanzlage, Rolonien.

E. Jurisprudenz: Das bei den deutschen Konsulaten in Anwendung kommende Prozeße, Sivils und Strafrecht; genauere Kenntniß des deutschen Handelss und Wechselrechts und der Seesmannsordnung.

F. Staats und Völkerrecht; insbesondere bas internationale Secrecht; die Verfassung des Deutschen Reiches; die wichtigsten internationalen Verträge Deutschlands; die Stellung der Auslander zu dem Staate, in welchem sie ibren Wohnst baben (das Fremdenrecht).

G. Nationalökonomie; Entwickelung ber Wiffenichaft feit A. Smith; Sauptichulen; Ausbildung bes beutichen Sollweiens;

Kolonialspstem.

II. Handelswissenschaft, insbesondere Waarenkunde; die Absayund Bezugsländer des deutschen Handels und der deutschen Industrie; die wichtigsten Handelsstraßen des Weltverkebrs.

§. 4. Der schriftlichen Drobearbeiten sind zwei: Die eine aus bem Gebiete ber praktischen konfularischen Ibatigkeit, die andere wissenschaftlicher Natur, diese in deutscher, jene in französisischer ober englischer Sprache.

§. 5. Jede der Arbeiten ift in der Regel binnen einer Frist von sechs Wochen unter Hinzufügung der eidesstattlichen Berssicherung, daß sie obne fremde Beibülfe angesertigt ift, abzusliefern.

§. 6. Die Arbeiten werden von der Kommission geprüft. Vestere enticheidet darüber, ob der Kandidat zum mündlichen Examen zu verstatten ist. Wird eine der Arbeiten nicht genügend befunden, so können demselben neue Arbeiten zugetbeilt werden. Sind auch diese ungenügend, so kann der Bewerber zur mündlichen Prüfung nicht verstattet werden.

- §. 7. Die mündliche Orüfung erfolgt theils in beutscher, theils nach Wahl des Bewerbers in einer der oben §. 3 unter A. bezeichneten fremden Sprachen. Wer die mündliche Prüfung zwei Mal nicht bestanden hat, kann zur Prüfung nicht weiter versstattet werden.
- S. 8. Das mündliche Examen kann erlassen werden, wenn nach dem Bildungsgange des Bewerbers in Verbindung mit dem Resultate der schriftlichen Prüfung seine Befähigung für den Konsulatsdienst außer Zweisel gestellt erscheint.

Durch das Bestehen der in dem vorstehenden Regulativ geordneten Konsulatsprüfung wird ein Anspruch auf Anstellung als Konsul nicht erworden; es hängt von dem Ermessen des Auswärtigen Amts ab, wann und in welcher Weise der Kandidat nach bestandener Prüfung dienstlich zu verwenden ist. Sbensowenig hat ein Konsul Ansprüche auf Beförderung oder Gehaltszulage. Namentlich ist für die Reichstonsuln das Anciennitätsprinzip (der Grundsat von dem Vorzug des Dienstalters bei gleicher Würdigkeit) im Geseh nicht aufgestellt.

Wenn Konsuln freiwillig ober unfreiwillig aus dem Reichstonsulardienste ausgeschieden sind, so bedarf es zu ihrer Wiederanstellung im Reichsdienste der Genehmigung des Auswärtigen Amts (§. 33 des Reichsdeamtengesetes; Allerhöchste Verordnung, betreffend die Zuständigkeit der Reichsbehörden 2c., vom 23. Rovember 1874, Reichsgesetzblatt S. 135).

## §. 14.

## II. Ernennung. - Beeibigung. - Umtsantritt.

1. Die Anstellung ber Reichskonfuln erfolgt auf Grund bes Artikel 56 der Reichsverfassung durch den Kaiser nach Bernehmung des Ausschusses des Bundesraths für Handel und Verkehr. Die Regierungen der diesem Ausschusse angehörigen Staaten pflegen über die in Betracht kommenden Perfönlichkeiten Erkundigungen bei Organen des Handelsstandes einzuziehen.

Die Anstellungsurfunde (Bestallung, Patent) wird in deutscher Sprache\*) ausgesertigt, von Sr. Majestät dem Kaiser Allerhöchsteigenhändig vollzogen und vom Reichstanzler oder dessen Stell-

<sup>\*)</sup> Es ist fast überall Brauch, baß bie Patente in der Landessprache ausgefertigt werden. Die öfterreichischen Konsularpatente sind lateinisch abgefaßt.

vertreter gegengezeichnet. Der Neichsfanzler überiendet das Hatent dem vonjul durch Bermittelung der vorgeordneten Bebörde oder direkt. Mit der Empfangnahme der Bestallung erlangt der konful das Necht aux Judrung des Amtstitels und zur Tragung der Uniform.

2. Por dem Dienstantritt bat der Monful den im §. 4 des Konfulargeseiges vorgeschriebenen Gid dabin zu leisten, "daß er seine Dienstpstichten gegen das Deutsche Reich nach Maßgabe des Gespes und der ibm zu ertbeilenden Instruktionen treu und gewissenbast ersüllen und das Beste des Reichs fördern wolle." Ob der Sid mundlich oder schriftlich zu teisten ist, bestimmt der Reichstanzler. Bei Versegung auf einen anderen Konsularwosten sindet nicht eine wiederholte Sidesleistung statt, vielmehr gilt der

früher geleiftete Dienfteid auch fur ben neuen Doften.

3. Nachdem der Diensteid geleistet und das Exequatur Seitens der Regierung des Landes, in welchem der Konful seinen Amtssitz bat, ertheilt ist (vergl. oben §. 8), kann der Konful seine Umt antreten. Handelt es sich um ein bereits bestehendes deutsches Konfulat, so übernimmt der Konful von seinem Umtsvorgänger, dessen oder sonstigen Rechtsvertretern oder von dem interimistischen Verweser des Konfulats die Archive und Inventarienstücke des legteren, sowie etwa vorbandene Devositen, und bei Verusstensulaten die Kassengelder. Die Uebergade resp. Uebernahme ist durch ein Vrotofoll zu konstatiren, von welchem eine beglandigte Abschrift dem Uebergebenden zu ertheilen ist. Vergl. unten §. 18 unter Ziffer 1.

Bei ter Antunft an seinem amtlichen Wohnsitz macht ber Konsul den Beamten bes Orts, mit welchen er in amtliche Berbindung zu treten hat, sowie den Bertretern anderer befreundeter Staaten einen versönlichen Besuch und notissirt denselben seinen Umtsantritt schriftlich. Auch zur Kenntniß des Dublitums ist der Beginn der konsularischen Junktionen in angemessener Weise

zu bringen.

#### §. 15.

#### III. Allgemeine Beamtenpflichten.

Die Raiserlich beurschen Konsuln sind Reichsbeamte. Auf bieselben findet baber im Allgemeinen bas Reichsgesen, betreffend bie Nechtsverhaltnisse der Neichsbeamten vom 31. Mär; 1873") (Reichs-

<sup>\*)</sup> Im Laufe biefes Buches ale Reichsbeamtengefet bezeichnet.

gesethlatt E. 61) Amvendung. Dieses Gesetz faßt die allgemeinen Pflichten der Reichsbeamten, wie folgt zusammen:

Jeber Neichsbeamte bat die Berpflichtung, das ihm übertragene Umt der Berfassung und den Gesetzen entsprechend gewissenbaft wahrzunehmen und durch sein Berbalten in und außer dem Amte der Achtung, die sein Beruf erfordert, sich würdig zu zeigen (§. 10).

Jeder Reichsbeamte ist für die Gesetzmäßigkeit seiner amtlichen

Handlungen verantivortlich (§. 13).

Uls Besonderheiten werden hervorgehoben:

1. Amtsverschwiegenbeit. In Bezug bierauf bestimmen bie §§. 11 und 12 Folgenbes:

§. 11. Ueber die vermöge seines Umts ihm befannt gewordenen Angelegenheiten, deren Gebeimhaltung ihrer Natur nach ersforderlich oder von seinem Borgesetzten vorgeschrieben ist, hat der Beamte Verschwiegenheit zu bevbachten, auch nachdem das Dienstellenten und fachlen das Dienstellenten

verhältniß aufgelöst ift.

- §. 12. Bevor ein Neichsbeamter als Sachverständiger ein außergerichtliches Gutachten abgiebt"), hat derselbe dazu die Genehmigung seiner vorgesetzen Behörde einzuholen. Ebenso haben Neichsbeamte, auch wenn sie nicht mehr im Dienste sind, ihr Zeugnis in Betreff derzenigen Thatsachen, auf welche die Verpflichtung zur Amtsverschwiegenheit sich bezieht, insoweit zu verweigern, als sie nicht dieser Verpflichtung in dem einzelnen Falle durch die ihnen vorgesetzte oder zulest vorgesetzt gewesene Dienstbebörde entbunden sind.
- 2. Ferner liegt ben Reichsbeamten, also auch ben Konsuln, die Pflicht zur Anwesenheit an dem dienstlichen Wohnorte ob. Im Allgemeinen dürfen daher die Konsuln ohne amtlichen Anlaß ihren Amtssitz nur verlassen, wenn sie zuwor bei dem Reichskanzler Urlaub nachzesucht und denselben erhalten haben. Indessen ist den Wahlkonsuln mit Rücksicht auf ihre anderweitigen Geschäfte gestattet, auch ohne Urlaub ihren Amtssitz zu verlassen, wenn es sich nur um eine kürzere Abwesenheit handelt oder wenn der Anlaß zu der Abreise so schnell konnut, daß die Nachsuchung des Urlaubs um thunlich wird. Sie müssen in solchen Fällen für ihre angemessene Vertretung Sorge tragen und sind für alle Amtshandlungen ihres Stellvertreters verantwortlich. Eine bestimmte Zeitdauer, welche die Abwesenheit ohne Urlaub nicht übersteigen dürste, ist nicht sest

<sup>&</sup>quot;) Das Neichsbeamtengeses macht in Bezug auf die Wahltonfuln feine Ausnahme, indessen erscheint es zweiselhaft, ob diese durch die angeführte Bestimmung haben betroffen werden sollen.

acient, vicimely mus vertrant, bak bie Wablfonfuln ibre Abmejen bat nicht zum Nachtheil des Dienstes über Gebuhr verlängern werden. Wird eine langere Abwesenbeit von vornberein beabsichtigt, io in auch von den Wabltonfuln bei dem Reichstangler unter Beifugung von Borichlagen binfichtlich ber Stellvertretung Urlaub nach jusuden unt, wenn moglich, die Abreise bis nach Eingang bes Urlaubs aufzuschieben. Wabltonfuln find auch bann fur ibre Etellvertreter verantwortlich, wenn diese von dem Reichstangler bestatigt worden find.") In allen Kallen -- also auch bei nur turzer Abwesenbeit - ift von der erfolgten Abreise und von den in Bezug auf Die Stellvertretung getroffenen Vortebrungen, sowie bemnachft von der Rücktebr dem Reichstanzler Anzeige zu erstatten. (Allgem. Dienst Inftr. S. 6.)

Trur die Berufskonfuln ift bezüglich tes Urlands tie Allerbochite Verordmung vom 23. April 1879 (Reichsgesesblatt E. 134) mangebent. Danach fint Untrage auf Bewilligung von Urland unter Angabe der Beranlaffung und des Zwecks der unmittelbar vorgesetten Beborde oder dem unmittelbar vorgesetten Beamten einzureichen. Der Urlaub wird vom Reichskangler ertheilt, boch fonnen Borfteber eines Monfulats ihren Untergebenen zu Reisen außerbalb Deutschlands Urland bis zur Dauer einer Woche er theilen. Wird ein Urlaub zur Wiederberftellung ber Gefundbeit nachgesucht, fo ift bem Antrage eine ärztliche Bescheinigung beizufügen, von beren Beibringung ber Reichstanzler ausnahmsweise dispensiren fann.

Der beurlaubte Beamte bat bafür zu forgen, baß ibn mabrent ber Abwesenheit von feinem Amtsfige Berfügungen ber vorgesetten Behörde erreichen können.

Bei Ertbeilung tes Urlands ift gleichzeitig fur Die Bertretung tes beurlaubten Beamten Sorge zu tragen. ) Die Gewährung und die Gestsetzung der dem Bertreter zu bewilligenden Dienst. aufwants Entschätigung bangt von dem Ermeffen des Reichsfanglers ab.

Bei einem Urlaube von mehr als brei bis zu feche Monaten wird für ten brei Monate übersteigenden Zeitraum bie Sälfte bes

<sup>3)</sup> Stellvertreter eines Ronfule, welche ordnungemäßig berufen fint, burfen tie fonfulariiden Gunftwnen, inebefondere auch bae Metariat ausnben. Um nach Aufen bin Gmeifel über Die Mechtegultigfeit ber von einem Stellvertreter auf cenommenen Retari tenfte au guiblieften, ift bie erdnungemäßige Berufung barin ausbrudlich zu erwähnen.

vollen etatsmäßigen Diensteinkommens, bei einem Urlaube von mehr als sechs Monaten für den sechs Monate übersteigenden Zeitraum das gesammte Diensteinkommen des Beurlaubten einbebalten. Bei Berechnung dieser Fristen wird, falls der Urlaub von einem außerbald Europa gelegenen Orte aus angetreten wird, die zur Hin- und Rückreise im Durchschnitt erforderliche, vom Reichskanzler sestzusegende Zeit in den Urlaub nicht eingerechnet. Die Einbebaltung der Hälfte des Diensteinkommens fällt fort, wenn der Beamte in Ost- oder Mittelasien, Mittel- oder Sädamerika angestellt ist und von dort aus den Urlaub antritt. In Krankbeitsfällen, sowie in den durch den Eintritt eines Beamten in den Neichstag verursachten Abwesenbeitsfällen, findet eine Einbebaltung des persönlichen Gebalts nicht statt. Außerdem ist der Neichskanzler besugt, beurlaubte Veramte ausnahmsweise im Genusse idves persönlichen Gebalts auch nach Berlauf der oben erwähnten Fristen zu belassen.

Der Reichskanzler bestimmt, ob und in welchem Betrage, bis zum Eintritt der Einbebaltung des balben oder gesammten Diensteinkommens, der Abzug eines Theils der Ortszulage zur Deckung der Stellvertretungskosten stattzusinden bat; dieser Abzug darf 20 Prozent des auf die Zeit vom Beginn des Urlauds die zum Eintritt der Einbehaltung entfallenden Betrages der Ortszulage nicht übersteigen.

Bei Berechnung ber einzubehaltenden ober in Abzug zu bringenden Beträge für Theile von Monaten werden die letteren stets

zu 30 Tagen angenommen.

Bis zum Eintritt ber Einbebaltung des balben oder gesammten Diensteinkommens baben die beurlaubten Beamten alle nicht erstattungsfähigen amtlichen Ausgaben der von ihnen bekleideten Stelle zu tragen.

Die Urlaubsbewilligung fann jederzeit zurückgenommen werden,

wenn bas bienstliche Interesse es erheischt.

3. Nach §. 15 des Reichsbeamtengesetes in Verbindung mit §. 5 des Konsulargesetes dürfen die Konsula ohne Genehmigung des Kaisers weder Konsulate anderer Mächte bekleiden, noch Litel, Ehrenzeichen, Geschenke, Gebaltsbezüge oder Remunerationen von andern Regenten oder Regierungen annehmen. Die Genehmigung des Kaisers ist auch dann ersorderlich, wenn die Gewährung eines Titels u. s. w. von den Regenten oder den Regierungen der einzelnen Bundesstaaten ersolgt Inwiesern die Konsula außer der Genehmigung des Kaisers noch derzenigen ihres speziellen Landes-

herrn bedurien, bangt von den Borschriften dessenigen Landes ab, in welchem ne fraatsangeborig sind. Für diesenigen Konsuln, welche im vreußischen Staatsverbande fteben, begreift die Kaiserliche Genebmigung ungleich auch diesenige des Königs von Preußen in sich.

Nach dem Schlussas des allegirten §. 15 bedurfen alle Neichsbeamten zur Annahme von Weichenten oder Belohnungen in Bezug auf ihr Amt der Genehmigung der oberiten Neichsbebörde, die Konfuln also derjenigen des Auswärtigen Amts.

1. Die deutschen Berufskonfuln dürfen nach §. 8 des Konfularsgeses teine kaufmannischen Geschäfte betreiben.

Inbalts des §. 16 des Reichsbeamtengesetes darf ferner tein deutscher Verufstonful obne Genehmigung des Auswärtigen Amts ein Nebenamt oder eine Nebenbeschäftigung, mit welcher eine fortstausende Remuneration verbunden ist, übernehmen oder ein Gewerbe betreiben. Dieselbe Genehmigung ist zu dem Eintritt eines Verufstonfuls in den Vorstand, Verwaltungss oder Aufsichtsratb einer jeden auf Erwerb gerichteten Gesellschaft ersorderlich. Sie darf jedoch nicht ertheilt werden, sofern die Stelle mittelbar oder unmittelbar mit einer Remuneration verbunden ist. Die ertheilte Genehmigung ist jederzeit widerrusslich. Auf Vahlkonfuln sinden diese Vestimmungen seine Anwendung.

5. Die Tflicht der Beamten, vor Eingebung einer Ebe den sogenannten Keirathskonsens der vorgesetzen Bebörde einzubolen, bängt theils mit der Betheiligung an Wittwenpensions-Rassen zusammen, theils ist sie vorgeschrieben, um die Beamten von einer die Stre des Staatsdienstes gefährdenden Ste abzubalten. Kür die Neichsbeamten sehlt es bis jest an einer Bestimmung über die Nachsubung des Sbekonsenses. Doch ist es als eine aus der Stellung der Konsuln ohne Weiteres bervorgebende Pflicht derselben anzuseben, dem Neichskanzler von der beabsichtigten Eingebung einer Ebe Anzeige zu erstatten.

#### §. 16.

# IV. Gehalt und Dienstaufwands Entschädigung.

Die Veruistenfuln erhalten Besoldung nach Maßgabe des Reichsbaushalts Etats. Die Vesoldung sest sich zusammen aus dem versönlichen, vensionsberechtigenden Gehalt und der Lokalzulage.

Das perfönliche vensionsberechtigende Gebalt beträgt für bie Generaltonsuln 9.000 .M., für die Konfuln 4.500 .M. bis 7.500 .M., im Durchschnitt 6.000 .M., für die mit selbstständigem Erequatur

versehenen Vizekonsuln 3.000 M. bis 4.500 M., im Durchschnitt 3.750 M.

Die Lokalzulage variirt je nach den Orten. In dem — zur Genehmigung des Reichstags vorgelegten — Etak für 1885 86 find folgende Besoldungen und Vokalzulagen für Verufskonsuln ausgeworfen:

#### Generalfonsuln:

Alegandrien: 30.000 M. und freie Wohnung; Budapest: 27.000 M. und 3.300 M. Miethe für das Kanzleilofal; Capstadt: 24.000 M. und Dienstwohnung gegen 2.000 M. Abzug vom Gebalte; Genua: 15.000 M.; Korea: 30.000 M.; London: 40.000 M.; Nowea: 48.000 M.; London: 40.000 M.; New Dort: 48.000 M.; Odessa: 27.000 M.; Rotterdam: 20.000 M.; Schanghai: 30.000 M. und freie Wohnung; Sosia: 25.000 M.; Sudnev: 30.000 M.; Warschau: 30.000 M.; Warschau: 30.000 M.; Warschau: 30.000 M. und 4.500 M. Miethe für das Kanzleilofal.

#### Konfuln:

Algier: 16.000 .M.; Amon: 24.000 .M. und freie Wohnung; Apia: 24.000 M. und freie Wohnung; Bangkot: 24.000 M; Barcelona: 15.000 M.; Beirut: 15.000 M. und 900 M. Miethe für das Ranzleilokal; Bufarest: 12.000 . M. und 3.000 . M. Büreaufosten Entschädigung; Cairo: 15.000 M und 1.800 M. Miethe für bas Rangleilofal; Canton: 24.000 M. und freie Wohnung; Chicago 24.000 .M.; Christiania: 15.000 .M.; Cincinnati: 24.000 M; Ropenhagen: 15.000 M und 2.100 M. Bureau. fosten Entschädigung; Can Frangisto: 30.000 M.; Galag: 12.000 M. und Dienstwohnung gegen 1.200 M. Abzug vom Gehalt; Havana: 30.000 M. und 5.000 M. Büreaukoften Entschädigung; Savre: 15.000 M. und 2.100 M. Bureau fosten Entschädigung; Helfingfors: 15.000 M. und 1.500 M. Büreaufosten Entschädigung; Siogo: 18,000 .M. und freie Wobming; Jerufalem: 13.500 M. nebst freier Wohnung; Riew: 15.000 M.; Rowno: 12.000 M.; Et. Louis: 24.000 M.; Mai: land: 12.000 .M.; Manila: 24.000 .M.; Marfeille: 15.000 .M. und 2.100 M. Büreaufoften Entschädigung; Meffina: 15.000 M. und 2.100 M. Bureautoften Entschädigung; Montevideo: 24.000 M.; Mostau: 24.000 M. und 3.000 M. Bureautoften-Entschädigung; St. Petersburg: 18.000 M. und 2.200 M. Bureautoften Entschädigung; Porto Alegre: 24.000 M.; Port au Prince: 22.000 .M; Rio de Janeiro: 24.000 .M; Zera jewo: 13.500 .M. und 2.100 .M. Büreautoften Entidatigung; Zingapore: 24.000 .M; Zmorna: 13.500 .M. und 2.400 .M Bureautoften Entidadigung; Ztockbolm: 15.000 .M. und 3.000 .M Bureautoften Entidadigung; Lientfin: 24.000 .M. und freie Wohnung; Liftis: 15.000 .M; Lunis: 20.000 .M; Lalparaifo: 18.000 .M; Yotobama: 24.000 .M. und freie Wohnung; Zanzibar: 24.000 .M.

## Vigetonfuln:

Buenos Aires: 12.000 M.; Dardanellen: 6.000 M. und 1.200 M. Miethe für das Kanzleilofal; Hongkong: 15.000 M. und freie Wobnung; Jasso: 10.500 M. und 2.100 M. Büreaufosten Entschätigung; Nizza: 10.000 M.; Swatow: 15.000 M.

Der Anspruch der Beamten auf Gewährung des mit dem Amte verbundenen Diensteinkommens beginnt nach §. 4 des Beamten gesetes in Ermangelung anderer Festsetzungen mit dem Tage des Amtsantritts. Für die Konsuln bedarf es mit Rücksicht auf die besonderen Berhältnisse im einzelnen Falle der Bestimmung Seitens des Auswärtigen Amts. In der Regel erbält der Konsul das mit seinem Bosten verbundene etatsmäßige Diensteinkommen vom ersten Tage dessenigen Monats ab, innerbalb dessen er sich auf seinen neuen Posten begiebt.

Die Sablung ber Befoldung erfolgt vierteljährlich im Boraus, also am 1. Januar, 1. April, 1. Juli und 1. Oftober. Bor diesen Terminen besteht eine Forderung nicht, vor denselben dürsen also Quittungen oder Wechsel über Gehalts : Kompetenzen bei ber Legationstaffe zur Ginlösung nicht präsentirt werben. Quittungen rejp. Wechsel weber ein früberes Datum tragen, noch vor diesem Termine geschrieben und abgegeben werden und die Legationstaffe ift nicht befugt, Gebaltszahlungen auf Grund von Dokumenten zu leiften, Die unzweifelbaft zu einer Zeit ausgestellt find, wo ein Gebaltsanspruch noch nicht erworben mar. Das Birfular des Reichskanglers vom 15. September 1875 bestimmt in Diefer Begiebung, daß Quittungen refp. Wechsel nicht früber als am ersten Lage bes Quartals ausgestellt und thatsächlich von ben Beamten geschrieben werben burfen. Auf Die nicht fest angestellten Beamten, welche auftatt eines etatsmäßigen Gebalts Diaten ober Remuneration beziehen, findet bas Vorstebende analoge Anwendung. Sollten einzelne Beamte, gleichviel auf welchem Wege ibre Rom-

petengen vor bem Fälligkeitstermin erbeben, refp. Die Quittungen ec. vor biefem Tage ausstellen und aus der Sand geben, jo werben bie letteren Seitens der Legationskasse nicht bonorirt. Im Inter effe ber Raffenverwaltung ift es übrigens wunschenswerth, daß die Einziehung des Gebalts 20., soweit thunlich, nicht mittelft Wechfels, fondern gegen Quittung, alfo burch Banquier Ber mittelung erfolgt. Es ist dies namentlich desbalb zweckmäßig, weil die Legationstasse — zur Deckung von Vorschüssen auf Reisekosten, zur Berichtigung von rudftandiger Ginfommenfteuer, Wittwentaffen-Beitragen ze. — häufig Beträge, welche bem betreffenden Beamten bei Erbebung bes Gehalts vielleicht nicht gegenwärtig find, einzubehalten hat, dies jedoch in dem Galle nicht möglich ist, wenn über die betreffende (volle) Rate burch Wechsel verfügt ift. Diejenigen Beamten aber, welche burch die Berhältniffe genöthigt find, ibre Rompetenzen burch Wechsel zu erbeben, haben bierbei Folgendes zu beachten:

1. Mur bie ben betreffenben Beamten gang ungweifelhaft zustehenden Gehalts-Rompetenzen dürfen mittelft Wechsels erhoben werden. Beträge, von welchen bein Beamten bereits befannt ift, baß sie von der fälligen Gehaltsrate ec. in Abzug tommen, durfen alfo nicht mit eingezogen werden. Geschieht dies bennoch, so ist Die Legationstaffe befugt, ben Wechsel zurudzuweisen.

2. Ueber einen Gehaltsbetrag barf nur ein Wechsel ausgestellt werden, d. h. der Gebaltsbetrag darf nicht in zwei oder mehr Theile zerlegt und über jeden Theil ein besonderer Wechsel ausgestellt werden.

3. Von jedem Wechsel, welcher auf die Legationstaffe gezogen wird, ist berselben birett so zeitig Rachricht zu geben, daß das Benachrichtigungsschreiben nebst ben zum Rechnungsbelage erforder lichen Quittungen vor dem Wechsel bei derfelben eintrifft.

4. Damit die Legationstaffe auch in dem Falle, wo ohne Berichulben ber Aussteller bas Benachrichtigungsschreiben später als ber Wechsel einläuft, in ber Lage ift, Die bezogene Summe zu prüfen, ist letztere entweder auf dem Wechsel selbst oder auf einem, demselben angehefteten Papierstreifen turz näher zu bezeichnen.
(3. B. Gehalt pro ... Quartal 18..; oder: Reisetosten-Vergütung laut Erlaß des Auswärtigen Amts vom .......;

oder: Vorschuß zur Bestreitung amtlicher Ausgaben 2c.) 5. Jur Beglaubigung der Unterschrift des Wechsel-Ausstellers ift neben dieselbe das Gefandtschafts rejp. Ronfulatssiegel zu feben. Den Anspruck auf die Sablung ibrer Diensteintünfte konnen Berusskonfuln mit rechtlicher Wirtung nur insoweit cediren, verpfanden oder sonst übertragen, als diese Einklinfte der Beichlag nahme unterliegen (§. 6 des Reichsbeamtengeseses). Nach welchen Gesten die Zulässigleit der Beschlagnahme zu beurtheilen ift, ergiebt sich aus §. 18 dieses Buchs.

Die Koften der Reise nach dem Orte ihres amtlichen Wohnstes, sowie allgemeine und spezielle Umzugskosten werden den Verusskonsuln aus Meichsmitteln gewahrt. Das Nähere enthält die Verordnung, betreffend die Tagegelder, die Aubrkosten und die Umzugskosten der gesandtschaftlichen und Konsularbeamten vom 23. April 1879 (Reichsgesehhlatt S. 127).

Dieselbe lautet unter Weglassung der auf die sesandtschaftlichen Beamten bezüglichen Stellen und unter Berücksichtigung der Allerböchsten Bevordnung vom 7. Februar 1881 (Reichsgeset blatt ©. 27) — wie folgt:

§. 1. Die etatsmäßigen Konsularbeamten erbalten bei Dienstreisen Tagegelder nach den folgenden Sägen: 1. . . ; II. . . . ; III. bie Generalkonsuln 25 M. außerbald, 18 M. innerbald des Reichsgebiets; IV. die Konsuln, die Vizekonsuln, die Dolmetscher und Pragomans 20 M. außerbald, 12 M. innerbald des Reichsgebiets; V. die Kanzler, Kassürer, Registratoren und Zehretäre 15 M. bezw. 9 M.; VI. die Unterbeamten 5 M. bezw. 3 M.

Bewegt sich eine Dienstreise an demselben Tage innerbalb und außerbalb des Meichsgebiets, so wird für den Tag des Uebergangs aus Deutschland in das Ausland der böbere, für den Tag der Rückfehr in das Juland der niedrigere Tagegeldersaß gewährt.

- §. 2. Erfordert eine Dienstreise einen außergewöhnlichen Rostenaufwand, so tann der Tagegeldersat (§. 1) von dem Reichstanzler angemessen erhöht werden.
- §. 3. Etatsmäßig angestellte Beamte, welche) außerbalb ibres Umtsjiges kommissarisch beichäftigt werden, erbalten für die Dauer bieser Beschäftigung neben ibrem vollen ekatsmäßigen Diensteintommen Lagegelder, beren Höbe der Reichskanzler in jedem Kalle bestimmt.

Wenn gesandtichaftliche und Konfularbeamte in Tolge bestebender Uebung oder in Tolge ber zeitweisen Verlegung der Residenz des

<sup>)</sup> Der jenbere Jujan vim Anslandes int durch die Vererdnung vom 7. Februar 1881 in Wegfall gebracht.

betreffenden fremden Sofes mit Genehmigung bes Reichstanglers vorübergebend ibren Aufenthalt außerhalb ibres Amtsüßes nehmen, fo fonnen benfelben fur die Dauer Diejes Aufentbalts gleichfalls Lagegelder nach Gestsetzung des Reichstanglers gewährt werben.

§. 4. Ist aufgehoben.

\$. 5. Un Aubrtoften einschließlich ber Roften ber Gepactbeförderung erhalten:

1. bei Dienstreisen, welche auf Eisenbabnen, Dampfichiffen ober Segelichiffen gemacht werden fonnen:

1. Die im S. 1 unter I bis V bezeichneten Beamten fur Das Rilometer 13 / und für jeden Zus und Abgang außerhalb des Reichsgebiets 6 . M., innerhalb desselben 3 . M.

Sat einer der im §. 1 unter I bis IV bezeichneten Beamten einen Diener auf die Reise mitgenommen, so erbält er für benfelben. 7 Pfennig für das Kilometer;

2. Die daselbst unter VI bezeichneten Beamten für das Rilometer 7 Pfennig und für jeden Zue und Abgang außerbalb bes Reichsgebiets 2 Mart, innerhalb Desselben 1 Mart;

II. bei Dienftreisen, welche nicht auf Gisenbabnen, Dampfichiffen ober Segelichiffen guruckgelegt werben konnen:

- 1. Die im S. 1 unter I bis III bezeichneten Beamten außer balb des Reichsaebiets 1,00 M., innerbalb des Reichsaebiets 0,60 M.,
- 2. die baselbst unter IV bezeichneten Beamten 0,70 M. bzw. 0,60 16.
- 3. die daselbst unter V bezeichneten Beamten 0,40 .M. bzw. 0,40 M.,
- 4. die daselbst unter VI bezeichneten Beamten 0,30 .M. bzw. 0,30 M.

für das Rilometer ber nächsten benützbaren Strafenverbindung.

Saben erweislich böhere Juhrtosten als die unter I und II festaesekten aufgewendet werden muffen, so werden biese erstattet.

- 8. 6. Die Aubrtoften werden für die Hin und Ructreise besonders berechnet. Sat jedoch ein Beamter Dienstgeschäfte an verichiedenen Orten unmittelbar nach einander ausgerichtet, fo ift ber von Ort zu Ort wirklich zurückgelegte Weg ungetheilt der Berechnung der Fuhrkoften zu Grunde zu legen.
- §. 7. Für Dienstgeschäfte am Umtsfige bes Beamten und für folde Dienstaeschäfte, welche Beamte, die einer Gesandtschaft ober einem Konfulate vorsteben, in geringerer Entfernung als acht Kilo-

meter, die ubrigen Beamten in geringerer Entfernung als zwei Ritometer von ibrem Amtsfine vornehmen, werden weder Tagegelder noch Fuhrkosten gewährt.

Aur einzelne Orte tann durch den Meichstanzler bestimmt werden, daß den Beamten bei den außerhalb des Dienstgebäudes vorzunehmenden Dienstgeschäften die für erforderlich gewesene Transvortmittel verauslagten Rosten sowie die verauslagten Brücken und Fährgelder zu erstatten sind.

Die Beitimmungen ber Nr. 11 des Taxifs zum Gesetz, betreffent die Gebühren und Rosten bei den Konsulaten, vom 1. Juli 1872 (Reichsgesesplatt S. 245) werden durch Vorstebendes nicht berührt.

§. 8. Die etatsmäßig angestellten Beamten erbalten bei Neuund Wiederaustellungen sowie bei Versezungen eine Vergütung für allgemeine Umzugskosten einschließlich der den Konsuln bisber gewährten bezw. nach §. 8 des Geseges, betreffend die Organisation der Bundeskonsulate, vom 8. November 1867 zustehenden Einrichtungsgelder, und zwar in folgenden Veträgen:

Die einem Konfulate vorstehenden Beamten erhalten 50 Prozent bes einmaligen Jahresbetrages ihres perfönlichen Gehalts, alle anderen Beamten die im §. 20 gu b bestimmten Sake.

Beamte obne Familie erhalten nur Die Halfte ber vorgebachten Beträge.

Die vorstehend festgesette Vergütung wird für tiejenigen zu selbstständigen Konsuln ernannten Beamten um ein Drittel erböbt, welche bis zu dieser Ernennung einem Konsulate noch nicht oder nur einem Konsulate von geringerem Range vorgestanden baben.

§. 9. Wird einem Konful eine Dienstwohnung mit möblirten Empfangsräumen zugewiesen, so erhält berselbe nur zwei Drittbeile ber im §. 8 sestgesetzen Bergütung.

§. 10. Die erfte Salfte ber Vergütung für allgemeine Umzugstoften wird mit dem Tage der Ernennung des Veamten, die zweite Halfte mit dem Tage seines Eintreffens an dem neuen Amtssite fällig.

Hat der Beamte in Folge eigener Entschließung oder Schuld den Nosten nicht angetreten, so ist derselbe zur Wiedererstattung der ihm etwa bereits gezahlten Hälfte der Bergütungssumme verpflichtet.

Bird tem Beamten vor bem Eintreffen auf bem ibm verliebenen Boften eine andere Etelle übertragen, fo fann die ibm etwa bereits

gezahlte Hälfte ber Vergütungssumme auf bie ihm für bie neue Stellung zustehende Vergütung angerechnet werden.

§. 11. Wird ein Beamter unter Belassung an seinem bisberigen Amtssiße zum Vorsieher eines Konsulats befördert, so bat er die für das ihm übertragene böbere Umt in den §§. 8 und 9 bestimmte Vergütung abzüglich des für das bisber von ihm betleidete Umt bezogenen Vergütungsbetrages zu beauspruchen. Derselbe Anspruch steht dem Vorsteber einer fonsulaxischen Bebörde zu, wenn sein Posten im Range erhöht wird.

§. 12 Die etatsmäßig angestellten Beamten erhalten in den im §. 8 bezeichneten Fällen für den Umzug von ihrem bisberigen nach dem neuen Wohnorte eine Vergütung der speziellen Umzugstosten, und zwar:

1. fämmtliche Beamte für ben Transport (ausschließlich Verpackung und Versicherung) ber Gegenstände der bäuslichen Sinrichtung die wirklich gezahlten Veträge, auf Grund spezieller und belegter Liquidationen, mit der Maßgabe, daß, falls und insoweit der Transport der Gegenstände mittelst Silfracht erfolgt ist, nur ein Drittheil der bierfür gezahlten Beträge zur Vergütung gelangt?);

2. die in §. 1 unter I bis IV bezeichneten Beamten... 10 M, die daselbst unter V bezeichneten Beamten.... 8 » die daselbst unter VI bezeichneten Beamten.... 7 » für sedes mitgenommene Familienmitglied; die im §. 1 unter I bis IV bezeichneten Beamten für jeden mitgenommenen Dienstboten.... 7 » pro Kilometer der fürzesten benutsbaren Straßenverbindung.

Außerdem ist der Miethszins zu vergüten, welchen der versetzte Beamte für die Wohnung an seinem bisberigen Ausenthaltsverte während der Zeit von dem Verlassen des letteren dis zu dem Zeitpunkte hat auswenden müssen, mit welchem die Aussching des Miethsverhältnisses möglich wurde. Diese Vergütung darf jedoch längstens für den Zeitraum eines Jahres gewährt werden.

<sup>\*)</sup> Bei Umzügen findet eine Vergütung des Transports nur bei unbedingt zur bäuslichen Einrichtung gehörigen Gegenständen statt. Der Transport von Lurussfachen, 3. B Wagen, wird nicht vergütet (Firtular vom 8. Juli 1879). Auch erfolgt die Vergütung der Transportsoften nur insoweit, als die Sachen in der That von dem früheren nach dem neuen Wohnert befördert worden sind. Unterwegs bewirtte Anschaffungen charakteristen sich nicht als Umzugsgegenstände (Pirkular vom 18. Juli 1880).

Hat der Beaute im eigenen Hause gewohnt, so kann demselben gleichtalls eine Entschaftigung und zwar hochstens bis zum Jahresvetrage den ortsüblichen Miethswerths der von ihm benunten Wohnung gewährt werden.

- §, 13. Die zur Aeststellung der speziellen Umzugskostenvergutung in sedem einzelnen Salle ersorderlichen Velage bat der Veamte bei Berlust seines Anspruchs auf diese Vergütung innerhalb Jahressfrist nach seinem Sintressen auf dem neuen Dosten an das Auswärtige Amt abzusenden.
- S. 11. Für bie Dienstantritts oder Versetzungsreise erbalten die zum Bezuge von Umzugstosten berechtigten Beamten Fuhrkosten nach Maßgabe des S. 5 dieser Verordnung für ihre Derson, sowie, wenn sie nicht während des Umzugs ihr volles etatsmaßiges Diensteinkommen beziehen, Tagegelder nach Maßgabe der SS. 1 und 2 dieser Verordnung für die zur Ausführung der Umzugsreise nach Entscheidung des Neichskanzlers durchschnittlich erforderliche Zeit.
- §. 15. Bei Berechnung der Entfernungen für die Gestiftellung sowohl der Aubrkosten wie der speziellen Umzugskosten wird jedes ausgefangene Kilometer für ein volles Kilometer gerechnet.
- §. 16. Für die Höbe der Tagegelder, Jubrtoften und Umzugstoften ist nicht der verfönliche Rang des Beamten, sondern das Umt, welches er etatsmäßig betleidet, und zwar bei Neu- und Wiederaustellungen und Versetzungen nicht das Umt, aus welchem, sondern dassenige, in welches er versetzt wird, maßgebend.
- §. 17. Betrifft die Ronfuln nicht, sondern die Gesandtschafts.
- S. 18. Die übrigen nicht etatsmäßig angestellten Beamten er-balten bei Dienstreisen sowie bei ibrer Unstellung und Versetzung und bei dienstlicher Veschäftigung außerbalb ibres Wobnorts Tagegelber und Aubrkosten nach Bestimmung des Neichskanzlers, jedoch böchstens bis zu demjenigen Betrage, welcher nach Maßgabe dieser Berordnung ten etatsmäßigen Beamten, deren Junktionen sie zu verseben bestimmt sind, zusteben. Svezielle Umzugskosten werden ihnen nicht gewährt. Allgemeine Umzugskosten können sie ausnahmsweise, jedoch in jedem Jalle nur bis zum Betrage von böchstens 1 500 M. erbalten, wenn sie in überseeischen Ländern Berwendung finden.
- \$. 19. Die Bestimmungen des \$. 18 finden auch auf die im inneren Dienste des Reichs oder im Dienste eines Bundesstaats etatsmakig angestellten Beamten, welche im Ronfulardienste des

Neichs außeretatsmäßig verwandt werden, Anwendung. Wird ein solder Beamter später im Konsulardienste etatsmäßig angestellt, so ist auf die ihm alsdann gemäß §. 8 zustebeude Bergütung für all gemeine Umzugskosten der Betrag der ihm etwa auf Grund des §. 18 bereits gezahlten allgemeinen Umzugskostenvergütung anzurechnen. Der Berechnung der speziellen Umzugskosten ist alsdann die Entsernung zwischen demjenigen Orte, wo der betressende Beamte zulett etatsmäßig angestellt gewesen ist, und seinem neuen Wohnverte zu Grunde zu segen.

§. 20. Werben Konsularbeamte in den Rubestand oder in den einstweiligen Rubestand versetzt, so sind ihnen gemäß §. 40 des Gestes, betreffend die Rechtsverbältnisse der Reichsbeamten, vom 31. März 1873 (Reichsgesehlatt Z. 61) die Rosten des Transports ihrer Einrichtungsgegenstände dis zu dem innerbald des Reichs von ihnen gewählten Wohnorte nach den wirklich gezahlten Veträgen, auf Grund spezieller und belegter Liquidationen, zu erstatten.

Daneben erhalten fie:

a) für ihre Person subrtosten nach Maßgabe des §. 5, sowie, wenn sie nicht während des Umzugs ihr volles etatsmäßiges Diensteinkommen beziehen, Tagegelder nach Maßgabe der §§. 1 und 2 dieser Verordnung;

b) allgemeine Umzugskoften und zwar:

die im §. 1 unter III bezeichneten Beamten. 1 200 . M.,

die baselbst unter IV bezeichneten Beamten. 600 -

bie daselbst unter V bezeichneten Beamten . 400 .

bie bafelbit unter VI bezeichneten Beamten. 200 "

mit ber Maßgabe, daß Beamte ohne Familie nur die Salfte biefer Beträge erhalten;

e) die im §. 12 dieser Berordnung sestgeseten Bergütungen für die Umzugsreisen der Familienmitglieder und Dienstboten, sowie die ebendort sestgesegten Miethszins- oder Miethswerths-Entschädigungen.

§. 21. Konfularbeamte, welche, obne ihre etatsmäßige Stellung im Auslande beizubehalten, in eine etatsmäßige Stelle des Auswärtigen Amts versetzt ober zur Beschäftigung in das Auswärtige Amt einberusen werden, erhalten für den Umzug von ihrem bisherigen Posten nach Berlin die im vorgehenden Paragraphen festgesetzten Bergütungen.

§. 22. Auf Wahlkonfuln und die von diesen angestellten Personen finden die Bestimmungen dieser Berordnung keine Amwendung.

28as die ionitigen Dienstausgaben betrifft, welche die Verufstonfuln regelmaßig, die Wahltonfuln in besonderen Fallen erstattet erhalten, jo ist das Nahere im §. 78 ff. Dieses Buchs nachzuseben.

Die Samilien ter Berufstonfuln werden, wenn legtere mabrend ibrer Amtedauer fterben, auf Reichstoften in die Beimath gurud. befordert. Unter Samilie werden bier alle Angeborige, reip. Ber wandte, welche fich im Saufe des Berftorbenen befanden und deren Ernabrer der Verstorbene mar, zu versteben sein. Sinterlaßt ein Berufstonful eine Wittme ober ebeliche Nachtemmen, fo gebubrt diejen Sinterbliebenen fur bas auf ben Sterbemonat folgende Bierteljabr noch die volle Besoldung des Berftorbenen (Gnadenguartal). Bur Befoldung im Ginne biefer Bestimmung bes Reichsbeamten gefeues geboren außer dem Gebalt auch Die Lotalgulage, freie Dienftwohnung oder Miethsenticabigung und bie jonitigen, bem Berftorbenen aus Reichsfonds gemährten Dienstemolumente, soweit dieselben nicht als Vergütung für baare Auslagen zu betrachten find Ob die Wittwe und ebelichen Descendenten Erben bes Ronfuls geworden find, ift unerheblich, da fie in ihrer Eigenschaft als nächste Angebörige des Verstorbenen, nicht als tessen Erben Anspruch auf bas Gnadenquartal baben. Die Sablung bes letteren erfolgt am erften Tage bes auf ben Sterbemonat folgenden Monats im Boraus. Rach welchen Quoten ber Betrag gwischen ber Wittme und den ebelieben Rachkommen zu vertheilen ift, erbellt aus dem Gefete nicht. Der 8. 7 des Beamtengesetges verordnet nur, bag bie vorgesette Dienstbeborte") zu bestimmen bat, an wen die Sablung des Gnabenguartals zu leiften ift. Dieje Beborde wird alfo auch über die Vertheilung zu befinden haben.

Außer dem Nechte auf Heimbeförderung und auf das Gnadenquartal steben den Wittwen und Waisen verstordener Berufskonsuln Ansdrücke auf Wittwen- und Waisengeld zu. Das Näbere bestimmt das Geses, betreffend die Fürsorge für die Wittwen und Waisen der Zivilverwaltung vom 20. April 1881 (Neichsgesetzblatt Z. 85). Danach erbält die Wittwe den dritten Theil derzenigen Dension, zu welcher der Verstordene berechtigt gewesen sein würde, wenn er am Todestage in den Rubestand versetzt wäre, böchstens jedoch 1.600 M. Das Waisengeld beträgt: 1. für Kinder, deren Mutter lebt und zur Zeit des Todes des Konsuls zum Bezuge von Wittwen-

<sup>\*)</sup> Bergt, Die Mierbechfte Berordnung, betreffend die Juffandigfeit ber Meichstehen jur Ausfuhrung des Neichsbeamtengeseuse, vom 23. November 1874 (Reichsgesetztlaft S. 135).

geld berechtigt war, ein Fünftel des Wittwengeldes für jedes Kind; 2. für Kinder, deren Mutter nicht mehr lebt oder zur Zeit des Todes des Konsuls zum Bezug von Wittwengeld nicht berechtigt war, ein Drittel des Wittwengeldes für jedes Kind.

Dagegen sind die Berufskonsuln, welche Diensteinkommen oder Wartegeld aus der Reichskasse beziehen und welchen beim Eintritt der Voraussehungen der Versehung in den Rubestand nach Erfüllung der gesetzlichen Dienstzeit Pension aus der Reichskasse gebühren würde, sowie in den Rubestand versetzte Verufskonsuln, welche traft gesetzlichen Anspruchs oder auf Grund des §. 39 des Reichsbeamtengesetzt vom 31. März 1873 lebenslängliche Dension aus der Reichskasse vom 31. März 1873 lebenslängliche Dension aus der Reichskasse beziehen, verpflichtet, als Wittwens und Waisen geldbeiträge jährlich 3 Prozent des pensionsfähigen Dienskeinkommens, des Wartegeldes oder der Pension zur Reichskasse zu entrichten. Inwieweit die Reichskonsuln sich an den Landeskasser Urt betheiligen können, hängt von den betreffenden Landeskassesen.

Die Gewährung des Gnadenquartals kann in Ermangelung einer Wittwe oder ehelicher Nachkommen mit Genehmigung des Auswärtigen Umts auch dann stattsinden, wenn der verstorbene Berufskonful Eltern, Geschwister, Geschwisterkinder oder Pstegekinder, deren Ernährer er war, in Bedürftigkeit hinterläßt, oder wenn der Nachlaß nicht ausreicht, um die Kosten der legten Krankheit und der Beerdigung zu decken.\*\*)

Ueber vermögensrechtliche Ansprüche ber Bernfstonsuln aus ihrem Dienstverhältniß, insbesondere über Ansprüche auf Besoldung, Wartegeld oder Pension, sowie über die den Hinterbliebenen ber Reichsbeamten gesetzlich gewährten Rechtsansprüche auf Bewilligungen, sindet mit gewissen Maßgaben der Rechtsweg statt. Ju vergleichen §§. 149 ff. des Reichsbeamtengesetzes.

#### §. 17.

### V. Uniform. — Rang.

1. Die Uniform, welche die Konfuln des Deutschen Reichs zu tragen haben, ist durch Allerhöchste Bestimmung Sr. Majestät des Kaisers, wie folgt, festgestellt:

<sup>\*)</sup> Bergl. bezüglich Preußens bas Gefen vom 6. März 1868 (preußische Gefeg-fammlung S. 195).

<sup>\*\*)</sup> Bergl. §§. 7 und 8 bes Reichsbeamtengefebes.

Grundfarbe bes Rods und Unterfutter: buntelblau.

Ednitt des Rods; eine Reibe Anopie, ftebender Aragen, runde Aufichläge.

Rragen und Aufschläge: schwarzer Sammet.

Zuderei: mi Aragen, Aufschlagen und Patten, in Gold, 1. Joll Breit; auf dem Rragen die Konfuln eine Rosette (Stern, die Generalkonfuln zwei Rosetten (Sterne), die Dizekonfuln obne solche. Den Generalkonfuln ist gestattet, die Stiderei so breit zu tragen, daß sie Rragen und Aufschlage vollig bedeckt.

Knöpfe: gelb mit bem Wappenfchilde.

Degen und Portevée: der Degen mit vergoldetem Gefaß, das Portépée von Gold und bunkelblauer Seide.

Unterfleider: von weißem Kasimir mit I Joll breiter Goldtresse besetzt, bei fleineren Gelegenbeiten von blauem Luch mit gleicher Tresse.

Hut und Hutverzierung; ein dreieckiger Hut mit einer Kotarde, welche vom äußeren Rande geseben, die Farben schwarz, weiß, roth enthält; die Generalkonsuln Tressenligen und Kordons, die Konsuln und Vizekonsuln nur Tressenligen.

Die Zeichnungen ber Stickerei, Anövfe u. f. w. sind ben Konfuln vom Auswärtigen Amt zugefertigt. Die Kosten ber gesammten Uniformstücke belaufen sich auf etwa 360 bis 390 M. Svezielle Breistourante sind von einigen berliner Handlungen ausgegeben, beren Adresse in der Gebeimen Registratur bes Auswärtigen Amts zu erfahren ist.

Die Unisorm wird nur bei seierlichen Gelegenheiten angelegt, wenn soldes nach dem Ortsgebrauch ersorderlich erscheint. In Gegenwart Seiner Majestat des Kaisers oder des Herrichers eines der Bundesstaaten wird die Unisorm getragen, falls nicht ausdrücklich ein entgegengesetzter Vesehl ergebt. Die offiziellen Vesuche an Vord von Schiffen der Kaiserlichen Marine sind, sobald es das Wetter erlaubt, in Unisorm abzustatten.

Da die Uniform eine Amtstracht ift, so dauert die Befugnik zum Tragen derselben nur so lange als das Amt. Ein Konsul außer Dienst darf sie daber nur tragen, wenn ibm die Besugnisk dazu bei dem Ausscheiden aus dem Amte ausdrücklich beigelegt ist.

Für tiejenigen Konfularbeamten, welche Reserves oder Lands webroffiziere find, ist zu bemerten, daß nach einer Allerhöchsten

Kabinetsorbre vom 14. Márz 1878 (Armeeverordnungsblatt & .85) im Allgemeinen den Offizieren des Friedensstandes, des Beurlaubtenstandes und zur Disposition während eines Ausentbalts außerbald des Deutschen Reichs das Anlegen der Offiziers. Unisorm ohne Genebmigung Seiner Majestät des Kaisers bezw. der kommandirenden Generale nicht gestattet ist. Diese Bestimmung sindet aber auf die Kaiserlichen Konsuln keine Amvendung, dieselben werden also (vergl. §. 27° der Landwehrordnung) bei seierlichen Gelegenbeiten statt der Konsularunisorm die Offiziersunisorm anlegen dürsen. Aus Anslässen, welche nicht mit ihrem Amte zusammenbängen, Militärunisorm anzulegen, wird für die Konsuln nicht immer ohne Bedenken sein.

2. Ueber die Rangverhältnisse der Kaiserlichen Konsuln sind bis jett Bestimmungen nicht erlassen. Es ist auch nach der in Preußen und im Reiche bestehenden Praxis nicht zu erwarten, daß durch etwa in dieser Beziehung ergebende Berordnungen ein bestimmtes Rangverhältniß zwischen den Konsuln und den Offizieren der Kaiserlichen Marine sestgeset wird, wie dies in anderen Ländern geschehen ist.\*)

Im Allgemeinen ist bei der — bisher nur partiell erfolgten — Regelung der Rangverbältnisse der Reicksbeamten die preußische Verordnung wegen der den Civilbeamten beizulegenden Umtstitel und der Rangordnung der verschiedenen Klassen derselben vom 7. Februar 1817 (preuß. Gesethfammlung S. 61) zu Grunde gelegt. Nach derselben und den ergänzenden Vestimmungen rangiren die Staatsminister und Wirklichen Gebeimen Räthe, denen das Prädikat Excellenz gebührt, vor allen anderen Civilbeamten. Für letztere bestehen 5 Rangklassen. In der ersten steben unter Anderem die Unterstaatsserretäre, der Virestor im Auswärtigen Amte, die Weirklichen Gebeimen Legationsräthe; in der zweiten die Gebeimen Legationsräthe im Auswärtigen Umte, die Gebeimen Ober-

<sup>\*)</sup> Nach ber französischen Orbonnanz vom 7. November 1833 haben die französischen Generaltonsuln den Rang eines Kontre-Admirals, die Konsuln den eines Linienschiffs-Kapitans, resp. Fregatten-Kapitans.

Juholts der englischen General-Instructions 3.3 rengiren die Agenten und Generalsensuln mit, aber nach den Generalmajeren und Roar-Admirals: die General tensuln mit, aber nach den Brigadiers und Commodores: die Kensuln mit, aber nach den Obersten und Captains. R. N. of three years standing, die Bischensuln mit, aber nach den Majoren, Lieutenants, R. N., und Navigating Lieutenants Commanding of eight years standing.

Megierungsrathe in anderen Reichsbebörden; in der britten bie Wirtlichen Legationerathe, die Geheimen Regierungsrathe; in der fünften die Regierungsrathe; in der fünften die Regierungsaffesson u. f. w.

In Preusen wurden die Generalkonsuln berkömmlich\*) den Beamten der dritten Mangtlasse, die Konsuln denen der vierten, die Bizetonsuln denen der fünften Rangtlasse gleichgestellt. Aebnlich wird porläufig das Rangverbaltniß der Kaiserlichen Konsuln zu den preußischen Beamten und zu densenigen Reichsbeamten, welchen bisber ein den preußischen Bestimmungen entnommenes Rangverbaltniß beigelegt ist, anzunehmen sein; wenigstens deuten darauf die Uniformen.

#### §. 18.

#### VI. Medtsverbältniffe der deutschen Ronfuln.

Tür die Nechtsverbältnisse der Kaiserlichen Konfuln sind zunächft das Konsulargesetz und das Neichsbeamtengesetz maßgebend. Aus benselben ergiebt sich Folgendes:

1. Die Berufstonfuln gelten als auf Lebenszeit angestellt. Doch können sie unter Bewilligung des geschlichen Wartegeldes durch Berordnung des Kaisers einstweilen in den Rubestand versetzt werden, wenn das von ihnen verwaltete Amt in Folge einer Umbildung der Reichsbebörden aufhört, oder wenn die Reichsregierung aus irgendwelchen anderen Gründen dies für angemessen erachtet. Das Wartegeld beträgt drei Viertbeile des Gehalts. (Bergl. §§. 2 und 26 des Reichsbeamtengesetzes.) Ueber die rechtliche Stellung der einstweilen in den Rubestand versetzen Beamten sinden sich Vestimmungen in den §§. 27 die 31, 46 Siffer 1, 132 ebenda.

Jeder Berufstonful muß sich die Versetung in ein anderes Umt von nicht geringerem Range und etatsmäßigem Diensteintemmen mit Vergütung der vorschriftsmäßigen Umzugskosten gefallen lassen, wenn es das dienstliche Bedürfniß ersordert. Als eine Verfürzung im Einkommen ist es nicht anzuseben, wenn die Gelegenheit zur Verwaltung von Nebenämtern entzogen wird, ober die Ortszulage, oder endlich die Veziehung der für Dienstunkosten

<sup>)</sup> Austrafliche Bestimmungen bestaufen ib viel dem Verfasser befaant, bierüber nicht.

befonders ausgesetzten Einnahmen mit Diefen Untoffen fortfällt (§. 23 ebenda).

Die Unstellung der Wahlkonfuln ift jederzeit ohne Entschädigung widerruflich (\$. 10 des Konfulargeseges).

Jeder Konsul muß bei dem Aufbören seiner Amtstbätigkeit alle amtlichen Papiere, Akten, Dokumente u. s. w. an seinen Nachfolger oder die sonst mit der Empfangnabme beauftragte Verson oder Behörde herausgeben. Das Uebergabeprotokoll muß in dieser Beziehung die ausdrückliche pflichtmäßige Versicherung des Abgebenden enthalten, daß er seines Wissens weder zum Konsulatsarchive gehörige Papiere, Akten und Dokumente, noch amtliche Gelder, Inventarienstücke, Depositen und konstige Gegenstände binter sich babe. Beglaubigte Abschrift des Uebergabeprotokolls erhält der Abgebende als Entlastung und Quittung.

2. Den Berufstonfuln stebt, wie ben übrigen aus ber Reichsfaffe befoldeten Reichsbeamten, ein Unspruch auf ein lebenslängliches Rubegehalt (Penfion) zu, wenn fie nach einer Dienstzeit von wenigstens 10 Jahren in Folge eines forperlichen Gebrechens, ober wegen Schwäche ihrer forperlichen ober geistigen Rrafte zu ber Erfüllung ibrer Amtspflichten dauernd unfähig find, oder wenn ibre Dienstunfäbigkeit auch bei fürzerer als zehnjähriger Dienstzeit Die Folge einer Krankbeit, Verwundung ober sonftigen Beschädigung ift, welche fie fich bei Ausübung bes Dienftes ober aus Beranlaffung besfelben ohne eigene Berschuldung zugezogen baben. Den in den Rubestand versekten Berufstonfuln werden ferner die Rosten bes Umzugs nach dem innerhalb des Reichs von ihnen gewählten Wohnort gewährt. Die Pension beträgt, wenn die Versetzung in den Rubestand nach vollendetem zehnten, jedoch vor vollendetem elften Dienstjahre eintritt, 20 und steigt von ba ab mit jedem weiter guruckgelegten Dienstjahre um 1 bes Diensteinkommens. Ueber den Betrag von 60 bes Einkommens binaus findet eine Steigerung nicht statt. Das Rähere über Die Berechnung der Dension ift in bem Beamtengesetze zu finden, es mag bier nur noch erwähnt werden, baß ben Berufstonfuln, welche in außereuropäischen gandern eine langere als einjährige Berwendung gefunden baben, die dafelbit gugebrachte Dienstzeit bei Berwendungen in Dit und Mittelasien, Mittel- und Gubamerita, fowie auf ben Infeln ber Gudfee bei ber Penfionirung boppelt in Unrednung gebracht wird. Bei Berwendung in anderen außereuropäischen gandern, ift es tem Beschluffe bes Bundesraths vorbehalten, entsprechende Bestimmungen zu treffen.

3. Die deutiden Ronfuln find im Allgemeinen von der Gerichtsbarteit bes Landes ihres dienstlichen Wohnstes nicht eximirt, fie muffen vielmehr bei benjenigen Gerichten Recht nehmen, welche nach den geseplichen Bestimmungen des Landes, in welchem fie rendiren, guitandig find (vergl. oben E. 25). Berufstonfuln behalten aber auch im Auslande in Ansehung des allgemeinen Gerichtsstandes den Wohning, welchen fie in ihrem Beimathnstaate batten, fie baben alfo einen toppelten Gerichtsstand. Saben Berufstonfuln teinen Wobnits in ibrem Seimatbestaate gebabt, jo gilt die Sauptstadt des Seimatheitaates als ibr Wohnfin (vergl. \$5, 19, 21 des Reiches beamtengeseiges, S. 16 ber Civilprozefordnung und S. 11 ter Etraf prozekoronung). Int die Hauptstadt in mehrere Gerichtsbezirte ge theilt, jo wird der als Wobnsit geltende Begirt im Wege der Justig verwaltung durch allgemeine Anordnung bestimmt. Befindet fich der dienstliche Wobnsis eines Berufskonfuls in einem Lande, in welchem Reichs-Ronfulargerichtsbarteit besteht, wo also die Deutschen von den Landesgerichten eremt find, fo fann der Ronful zugleich der Konfulargerichtsbarteit nach Maßgabe des Konfulargerichtsbarfeitsgesepes vom 10. Juli 1879 (Reichsgesepblatt 3. 197) unter liegen. Steht dem betreffenden Ronful nach E. 1 des gedachten Gefetes felbit Die Gerichtsbarkeit zu, fo kann er Diese Gerichtsbar feit in eignen Ungelegenbeiten nicht ausüben (\$. 41 Civilprozenord. nung). In einem folden Falle wird bas Reichsgericht als im Infrangenguge zunächst boberes Gericht, die Zache einem andern Ronful oder einem andern Konfulargericht zu übertragen baben. In ter Praxis ift, fo viel tem Berfaffer befannt, ter Gall noch nicht vorgetommen.

Auf Wablkonsuln findet der §. 21 des Reichsbeamtengesetes sowie §. 16 der Civilprozesordnung und §. 11 der Strafprozesordnung feine Unwendung, sie baben daber nur insofern einen Gerichtsstand im Inlande, als ein solcher auch begründet sein würde, wenn sie das Konsularamt nicht bekleideten.

Alte der freiwilligen Gerichtsbarkeit rest. Notariatsakte dürsen die Konsuln in ihren eigenen Angelegenheiten oder in Angelegenheiten ibrer Angebörigen nicht aufnehmen. Sie können dergleichen Alte mit rechtlicher Gültigkeit für das Neichsgebiet bei den kompetenten Behörden (Gerichten, Notaren) ihres Wohnorts in der nach den dortigen Gesegen vorgeschriebenen Korm aufnehmen lassen. Namentlich merden sie in dieser Weise gültige Lestamente errichten konnen. Ob jedoch in Ländern, wo Konsulargerichtsbarkeit besteht,

bie Lokalbebörben oder die Richterkonsuln einer andern Nation zur Aufnahme von Nechtsgeschäften, welche der deutsche Richterkonsul zu errichten wünscht, kompetent sind, kann mit Nücksicht auf das der Konsulargerichtsbarkeit zu (Krunde liegende Drinzip der Nationalität des Nechts zweiselbaft sein. Sbenso ist es zweiselbaft, ob deutsche Nichterkonsuln ibre eigenen Alke der freiwilligen (Verichtsbarkeit vor demjenigen Beamten aufnehmen lassen können, welcher etwa ein für alle Mal zu ihrem Stellvertreter ordnungsmäßig derusen ist. Denn der Auftrag zur Stellvertretung bezieht sich augenscheinlich auf den Fall der allgemeinen Berbinderung, nicht auf den Fall der bloßen rechtlichen Berbinderung für eine einzelne Sache. Es wird sich daber empfeblen, daß Richterkonsuln bebufs Aufnahme von Notariatsakten in eignen Augelegenbeiten, sich, wenn thunlich, an einen andern deutschen Konsul wenden.

Die Sicherstellung und demnächstige Regulirung des Privat nachlasses eines deutschen Konsuls wird seinem (definitiven resp. vorläufigen) Nachsolger oder — wenn die Intervention der Konsuln in Nachlaßsachen am Sterbeorte ausgeschlossen ist — den betreffen den Lotalbebörden, beziehungsweise den kompetenten beimatblichen Behörden zustehen.

4. Bezüglich der Dienstvergeben der Verufstonsuln und deren Bestrafung, für welche im Konsulargesetz provisorisch die betreffenden preußischen Bestimmungen als maßgebend erklärt waren, gelten gegenwärtig die §§. 72 bis 148 des Reichsbeamtengesetses. Danach begeht ein Reichsbeamter, welcher die ibm obliegenden Pflichten (vergl. oben S. 51) verletzt, ein Dienstvergeben und bat die Disziplinarbestrafung verwirtt. Die Disziplinarstrafen besteben in Ordnungsstrafen (Warnung, Verweis, Geldbusse) und Entsernung aus dem Amte (Strasversetzung, Dienstentlassung). Ueder das Disziplinar Verfahren sind im Reichsbeamtengesetz detaillirte Vestimmungen enthalten.

Auf die Wahlkonsuln finden die Vorschriften des Neichsbeamtengesetzes über Dienstvergehen und deren Bestrafung nur in deschränktem Maße Anwendung, weil durch den jederzeit zulässigen Widerruf ihrer Anstellung jedes weitere Versahren abgeschnitten werden kann.

5. Hinsichtlich derjenigen Rechtsverbältnisse der Berufstonsuln, über welche nicht durch Reichsgesetz Bestimmung getroffen ist, tommen vor deutschen Behörden die gesetzlichen Bestimmungen ihres Heimathsstaates und, in Ermangelung eines solchen, die Box-

ichriften des preußischen Rochts zur Anwendung (g. 19 des Reichsbeamtengesetes). Hiernach ist auch die Frage, inwieweit das Diensteinkommen der Verustonsuln mit Veschlag belegt werden darf (siebe oben 3.58) nach den Gesesch des Heimathsstaats, event. nach den preußischen Gesetzen zu beurtheilen.

## Fünfter Abschnitt.

Die bem Ronful beigegebenen Beamten.

§. 19.

#### 1. Allgemeines.

Jur Erfüllung ibrer dienstlichen Aufgaben bedürfen die Kaisertichen Konsulun nach verschiedenen Richtungen bin belsender Organe. Desbalb sind den Berufskonsulun Beamte beigegeben, welche der Mebrzabl nach aus Neichsmitteln besoldet werden. Der Geschäftstreis dieser Beamten ist ein sehr verschiedener. Jum Ibeil liegen ihnen nur mechanische Dienste ob (Kanzlisten, Schreiber, Kanzleiboten und andere Unterbeamte), zum Ibeil baben sie diesenigen subalternen Berrichtungen (Expedirung von Berfügungen, sübrung der Journale, Nechnungsführung, Ausbewahrung der Alften u. s. w.) zu besorgen, welche bei Konsulaten mit größerem Geschäftsumfang der Konsul selbst nicht ausführen kann, zum Ibeil endlich sind sie berufen, dem Konsul belsend zur Seite zu steben und ihn nach spezieller Anordnung des Auswärtigen Amts in Berbinderungsfällen oder auch für einzelne Geschäftszweige dauernd zu vertreten.

Diese Beamten sind entweder feit, d. b. auf Lebenszeit, oder widerruflich (auf Kündigung) angestellt. Die ersteren sind Reichsbeamte im Sinne des Reichsbeamtengesetzes, sofern sie im Namen und Auftrag des Kaisers durch den Reichstanzler, resp. die von demselben dazu ermächtigten Bebörden angestellt werden. In Bezug auf die widerruflich angestellten Beamten tritt die Reichsbeamtenqualität nur ausnahmsweise ein, da die Modalitäten ihrer Austellung sehr verschieden sind.

Die Anstellungsurfunden der als Reichsbeamte anzusebenden Konsulatsbeamten werden, soweit nicht durch Reichsgeses oder vertragsmäßig eine abweichende Bestimmung getroffen ist, im Namen bes Raisers von bem Reichstanzler ober von ben burch benielben dazu ermächtigten Bebörden ertheilt. Bergl. Allerh. Berordnung vom 23. November 1874 (Neichsgesesblatt S. 135).

Der Diensteid ber als Reichsbeamte anzusebenden Ronfulatsbeamten ift nach ber Allerbochften Verordnung vom 29. Juni 1871 bahin zu leisten, daß der Schwörende in seiner Eigenschaft als Beamter des Deutschen Reichs Er. Majestät dem deutschen Raiser treu und geborfam fein, bie Reichsverfaffung und die Wesetze bes Reichs beobachten und alle ibm vermöge seines Umts obliegenden Dflichten nach feinem besten Wiffen und Gewissen genau erfüllen wolle.

Ueber Rang und Uniform ber bem Ronful beigegebenen Beamten find bisher Bestimmungen nicht ergangen. Das Diensteinkommen biefer Beamten wird burch ben Staats

haushalts Etat festgesett. Nach bem Etat für bas Jahr 1885,86 beträgt das persönliche pensionsberechtigende Gehalt für die Drago-mans und Dolmetscher bei den Generalkonsulaten und Konfulaten, fowie für den Raffirer bei dem Generalkonfulate in New-York 3000 M. bis 4500 M., im Durchschnitt 3750 M., fur die nicht mit felbifftanbigem Erequatur versehenen Bizefonfuln, für bie Kangler und Sefretäre, sowie für die Dragomans bei den Bizekonsulaten 2100 M. bis 4200 M., im Durchschnitt 3150 M. Die Lokalzulagen find je nach ben bienftlichen Wobnorten verschieden; zum Theil haben diese Beamten freie Wohnung. Bezüglich der allgemeinen Beamtenpflichten und der Mechts-

verhältniffe gilt im Wefentlichen auch fur Die Beamten Das im vierten Abschnitte unter III. und VI. Gesagte; wegen Erbebung bes Gehalts vergl. S. 57.

Rach gegenwärtiger Lage ber Reichsgesetzgebung erwerben Aus länder, welche als Beamte bei einem deutschen Ronfulate angestellt werben, burch biefe Unstellung nicht die Reichsangehörigfeit (vergl. \$. 2 Nr. 5, §. 8 Nr. 3, 4 und §. 9 des Gesetzes vom 1. Juni 1870

— Bundesgesetzblatt 3. 355 —), doch darf nach dem Neichsgesetz vom 20. Dezember 1875 (Reichsgesethlatt & 324) Ausländern, welche im Reichsdienste etatsmäßig und mit Pensionsberechtigung angestellt find, ein Diensteinkommen aus ber Reichstaffe beziehen und ihren dienftlichen Wohnsig im Auslande baben, die Naturalisationsurfunde von demjenigen Bundesstaate, in welchem sie die Verleihung der Staatsangebörigkeit nachsuchen, nicht versagt werden. Die von Wahlkonsuln zur Hülfsleistung angenommenen Be-

amten find deren Privatbeamte und muffen von ihnen remunerirt

werden. Auch wenn in einzelnen Fallen den Wahlkonfuln bie Mittel zur Beidbung von Hulfsbeamten aus Reichsfunds gewahrt werden, erlangen biefe Beamten nicht den Charalter von Reichsbeamten. Aur diejenigen unter ihnen, welche in einigen Fallen Bahlkonfuln zur Hulfe beigegeben und vom Auswartigen Amte mit einer Anstellungsurkunde verseben werden, sind Reichsbeamte.

#### §. 20.

### II. Die einzelnen Konsulatsbeamten.

1. Lizetonfuln. Bei einigen Generaltonfulaten und Ronfulaten werden den Boritanden Lizefonfuln zur Zeite gestellt, welche die Aufgabe baben, dem Sbef bei Kubrung der Konfulatsgeschafte belsend zur Zeite zu steben und ibn in Abwesenbeits und fonstigen Verhinderungsfällen zu vertreten.

Jur Vertretung des Konsuls bedürsen diese Beamten der aus brücklichen Genebmigung des Auswärtigen Amts; ) für diesenigen geschäftlichen Arbeiten, welche der Konsul ihnen sonft in den Grenzen seiner Zuständigkeit überträgt, bleibt derselbe versönlich verant wortlich. Diese Vizekonsuln unterscheiden sich von den Vorstebern der Lizekonsulate dadurch, daß sie tein selbüständiges Exequatur der fremden Regierung erhalten, sondern von derselben nur in der Sigenschaft als Stellvertreter und Beauftragte des Konsuls zur Ausubung konsularischer Funktionen verstattet werden.

Im Etat für 1885, 86 sind Vizetonsuln aufgeführt bei den Gene ralkonsulaten bezw. Konsulaten in Alexandrien, Apia (drei), Butareit, Ebicago, Constantinopel (zwei), Covenbagen, Korea, London, New-Yort, Odessa, Schanghai, San Franzisko, St. Detersburg. In der Regel werden Vizetonsulsvosten nur an Dersonen verlieben, welche die Vorbildung zum boberen Staatsdienst baben oder ihrem ganzen Vildungsgange nach voraussetzen lassen, daß sie im Stande sein werden, die Konfulatsprüfung abzulegen.

2. Kanzler, Setretäre, Kaffirer, Registratoren, Kanzleiverstande. Die Kanzler und Setretäre baben die bei den Konfulaten vorkommenden Subalterngeschäfte, einschließlich der Abschriften zu besorgen, soweit nicht für einzelne Geschaftszweige Mechnungsführung, Registraturverwaltung, das Abschreibewesen)

<sup>&#</sup>x27;) Die Bestimmung in Artitel 7 bes beutscheitalienischen Konsularvertrags macht biese Genelemenung nicht einen entbebelich; fie besieht sich nur auf bas Berbaltniß bes Bertreters zu der Landesregierung.

besondere Beamte mit ben oben angegebenen Amtstiteln angestellt find. Die Kangler gelten als die ersten Subalternbeamten, resp. als Leiter des gesammten Subalterndienstes. Besondere Bor fchriften über bie gur Erlangung eines folden Umts zu erfüllenden Borbedingungen besteben nicht. Die betreffenden Stellen merden entweber mit inländischen Beamten ber einschlagenden Mategorie besetzt oder der Konsul sucht an Ort und Stelle geeignete Ber fonlichteiten zu ermitteln\*). Diefe Stellen geboren nicht zu ben ienigen, welche ben Militäranwärtern (Inbabern bes Civilverforgungsideins) gang ober theilweife vorbebalten find. Im Ctat für 1885/86 find Befoldungen ausgeworfen: für festangestellte Rangler in Alexandrien, Beirut, Cairo, Jerufalem, Riem, London, Obeffa, St. Petersburg, Emprna, Trieft. Bestangestellte Setretäre find bei ben Generalkonfulaten in Alexandrien, Budapeft, Capitadt, Constantinopel (zwei), Genua, London (vier), New Dorf (zwei), . Rotterbam, Schangbai, Sofia, Svonen, Barichau; bei ben Ronfu laten in Umon, Apia, Bangfof, Barcelona (zwei), Bufareft, Cairo, Chicago (zwei), Chriftiania, Cincinnati, Copenhagen, Can Franzisto, Galak, Havana, Havre, Hiogo, Riew, Rowno (zwei), Et. Louis, Mailand, Manila, Marfeille, Meffina, Montevideo, Et. Detersburg, Porto Alegre, Rio de Janeiro (zwei), Singapore, Embrna, Stock holm, Balparaijo, Yofobama, Zangibar; bei ben Bigetonfulaten in Hongtong, Niza; ferner fest ber Etat Befoldungen an für einige andere Beamte, wie Raffirer, Registratoren u. f. w.

3. Dragomans, Dolmetscher. In Ländern, deren Sprache weniger allgemein verbreitet ist, werden den Konsulaten Dolmetscher oder Dragomans beigegeben, welche bei Verbandlungen in der dem Konsul nicht geläusigen Landessprache die Uebertragung in die deutsche oder eine andere befannte Sprache bewirten, die Korrespondenz in fremden Sprachen fübren, den persönlichen Verkebr mit den Landesbehörden vermitteln und als Beistände der Konsulats eingesessen bei den Landesbehörden austreten. Die Dragomans werden entweder von dem Konsul an Ort und Stelle ausgewählt oder aus densenigen jüngeren Männern entwommen, welche auf Reichstosten nach Constantinopel, Ebina und Japan Bebufs Erlernung der dortigen Landessprache entsendet worden sind. Die Sprachsenntniß der anzustellenden Dolmetscher wird, wenn dieselbe

<sup>\*)</sup> Bergl. Konvention über Ausübung bes Schuprechts in Maroffo vom 3 Juli 1880. Reichsgesehblatt 1881 S. 103.

nicht notorisch ist, durch eine Prüfung Zeitens sprachfundiger Personen seiseitelt. Diese Prusung wird darauf gerichtet, ob der Kandikat die Landes und die deutsche Sprache oder eine der geläusigeren europaischen Sprachen dergestalt vollständig und gründlich versteht, das er nicht nur in den Geschäften des gemeinen Lebens, sondern auch in wiedtigeren und minder gewöhnlichen Fallen den Sinn der Varteien und die Bedeutung der Schriftstüde richtig sassen und dem Konsul ebenso zuverlässig und bestimmt ertlären und darlegen tann. Der Etat für 1885 86 führt sestbesoldete Pragomans resp. Polmeticher auf dei den Generalkonsulaten in Alexandrien, Constantinopel, Schangbai, Sosia, Warschau; bei den Konsulaten in Amor, Beirut, Bukareit, Cairo, Canton, Galatz, Hiogo, Jerusalem, Kiew, St. Vetersburg, Serajewo, Lientssen, Posobama; bei dem Vizekonsulaten in Jasse.

- 4. Bürraugebülfen, Hülfsschreiber, Hülfsbragomans, Ranzleibeamte, welche nicht fest, sondern nur gegen Memunerationen angestellt sind, kommen bei medreren, aus dem Etat zu ersebenden Konsulaten vor. Sie werden an Ort und Stelle angenommen und baben bisber nicht die Eigenschaft als Reichsbeamte.
- 5. Unterbediente, Amtsdiener, Kanzleiboten, Janitscharen, Kawassen, sind zum Aufrusen der Parteien in den Terminen, zur Verrichtung von Votendiensten, zur Ueberbringung mündlicher Vestellungen, zur Instinuation von Dokumenten u. s. w. bestimmt. Die Kawassen und Oberkawassen (Janitscharen) bei den Konsulaten im Pfortengebiete gelten außerdem als Ebrenwachen der Konsuln und begleiten dieselben bei amtlichen Vesuchen und wo es sonst ublich ist. Die Obliegenbeiten der Hausdiener und Thürbüter ergeben sich aus dem Namen. Nur der Amtsdiener bei dem Generalkonsulate in London ist seitbesoldeter Reichsbeamter, im Uedrigen sind die Veamten dieser Kategorie mehr als Drivatbeamte der Konsuln anzusehen, wenngleich zu übrer Anstellung die Genehmigung des Auswärtigen Umts erforderlich ist. Ihre Remunerirung erfolgt aus Reichsmitteln.

### Sechster Abschnitt.

Das Amtslokal und das Archiv.

§. 21.

### . I. Allgemeines.

Gur einzelne Berufstonfulate eriftiren dem Reiche geborige ober vom Reiche gemiethete Säufer, in welchen fich sowohl Wohnraume für den Konful, refy. Konfulatsbeamte, als Räume für das Bürean (die Ranglei) des Ronfuls, nämlich für die Registratur) und die Ranglei im engeren Sinne, fowie fur ben Berkebr mit ben Parteien, auch Gefängniffe befinden. Undere Berufstonfuln erbalten eine Büreaufosten Entschädigung, aus welcher zugleich die Miethe für die Büreaulokalien zu bestreiten ift, noch andere liquidiren die effettiv für die Büreaumiethe verausgabten Beträge. Die Wabltonfuln baben bie Raume zu bienftlichen Bedürfniffen aus eignen Mitteln, bezw. aus ben Konsulats Einnahmen zu beschaffen. In allen gällen ift bafur Sorge zu tragen, baß bie Verbandlung mit ben Parteien in angemeffenen, ber Burbe bes Umts entiprechenden Raumen erfolat. Es wird zwar nichts bagegen erinnert, baß bie bem Raufmannsftande angebörigen Wahlkonfuln die konfularamtlichen Berhandlungen in ibre kaufmännischen Komtoire verlegen: aber dies sett voraus, daß bie betreffenden Räume den Unforderungen des dienstlichen Bertebrs entsprechen, auch muffen die Konsulatspapiere immer abgesondert von der kaufmännischen Korrespondenz verwahrt werden.

In Bezug auf die äußere Einrichtung der Konsulatsregistraturen und Kanzleien, sowie auf den Geschäftsgang in denselben sind besondere Borschriften nicht ergangen, eben so wenig über die, für den konsularamtlichen Berkehr einzuhalkenden Dienststunden. Es lassen sich auch in dieser Beziehung allgemeine Anordnungen kaum treffen, da bierbei mancherlei Rücksicht auf die örtlichen Berbältnisse zu nehmen sein wird und da nach dem größeren oder geringeren Geschäftsumfang die Einrichtungen verschieden sein müssen. Iedenfalls muß der Konsul oder einer seiner Beamten an den Wochentagen zu bestimmten, dem Dublitum bekanntgemachten Stunden in dem Amtslokal anzutressen sein.

<sup>\*)</sup> Unter Registratur versteht man das Lotal, wo das Archiv, & b. die Gesammtbeit der bei der Behörde vorhandenen amtlichen Schriftstücke und die dazu gehörigen Berzeichnisse ausbewahrt werden; unter Kanzlei im engeren Sinne begreift man die Geschäftstäume, in welchen die Abschriften besorgt werden. Registratur neunt man übrigens auch gewisse Arten von Protokollen, vergl. Seite 78.

Die von dem kanful zu erreichenden Zwecke: die Zicherung der vunttlichen und forgfältigen Ausfuhrung seiner Verfugungen, sowie die übersichtliche Aufbewahrung aller amtlichen, d. h. die amtliche Shatigkeit des Ronfuls betreffenden Zehriftsucke werden bei der Regelung des Luxeaudienstes maßgebend sein mussen

Diese amtlichen Edriftitude tonnen sebr verschiedener Urt fein.

Hervorzubeben find:

1. Prototolle, (Berbandlungen, Atte) t. b. schriftliche Aufzeichnungen über bas, was bei bem Ronfulate gescheben ift. Man untericeitet tie mit größeren Gormlichkeiten bewirtte Aufzeichnung (Prototoll im engeren Einne) und die Registratur. Die außeren Mertmale eines Prototells find: Angabe von Ort und Zeit der Sandlung, Erwahnung der in amtlider Eigenschaft anwesenden und ber jonit gegenwartigen Perfonen, am Echluft die Bemertung, baf bie Vorlesung erfolgt ift und daß die Umwesenden das Niedergeschriebene genebmigt baben, fowie Beglaubigung burch bie Unterschrift bes Ronfuls bezw. des Ronfulatsbeamten (Zefretars 20.). Registratur nennt man alle anderen formlojen Befundungen über geichebene Sand lungen 3. B. Registrirt in der Konfulatskanglei zu N. N. den 4. Juli 1877. Beute übergab ber N. N. ben anliegenden Dag mit ber Bitte, ibm von der ausstellenden Beborte einen neuen Daß fur die Reife nach N. zu beforgen. Geg. N. N., Ronfulatsfefretar. Beite Arten von Niederschriften durfen einseitig nicht ohne Weiteres abgeandert werden. Ergibt fich taber beim Borlefen eines Prototolls, bag bie Verbefferung eines untergelaufenen Jerthums nothwendig ift, fo werden die betreffenden Worte ausgestricken und es wird ein entsprechender Bermerk auf dem Rande gemacht, 3. 2. Statt ber bierneben burchgefrichenen fieben Werte muß es beißen: "Das Alles babe ich felbft geseben ; dieser Bermerf ift von ten anwesenden Dersonen zu unterzeichnen.

Die Brotofolle bilden in vielen Kallen die Grundlage für offentliche Urtunden d. b. Schriftstucke, welche über die in ihnen bekundeten Willenserklarungen der Barteien vollen Beweis liefern. Bas die äußere Korm solcher öffentlichen Urtunden betrifft, so war es fruber Sitte, zuerst in einem furzen Konzept (schoda, protocollum) die Willensmeinung der Barteien zu verzeichnen und daraus das solenne, in den üblichen Geschäftsformeln sich bewegende Instrument, welches man Aussertigung (Mundum, Grosse) nannte, zu versertigen. Später unterließ man es vielsach, für das solenne Instrument eine neue Redaktion vorzunehmen, man setzte

unter eine wörtliche Reinschrift des gleich in aussübrlicherer Tassung aufgenommenen Protofolls die Beglanbigungs oder Aussertigungs formel: "Ausgesertigt zum öffentlichen Glauben unter Siegel und Unterschrift des 20. (Bezeichnung der aussertigenden Bebörde)." Diese so beglaubigte Reinschrift nennt man Aussertigung; sie steht der Urschrift gleich und bildet eine öffentliche Urkunde.

Die Konfuln baben, sofern nicht etwas Anderes ausdrücklich vorgeschrieben ist — wie z. B. bezüglich der Notariatsakte und der Musterrollen, bei welchen die Aussertigungssormel auf das Original des Protofolls gesetzt wird — sich der letterwähnten Korm zu bedienen. Bergl. das Formular zu Urkunden über Ebeschließungen, Geburts- und Todesfälle im §. 6 der Instruktion vom 1. März 1871. Das Wesentliche der Aussertigung besteht in dem unter Siegel und Unterschrift des Konsuls ertheilten Zeugniß, daß die Handlung sich vor dem Konsul wirklich zugetragen hat.

Fernere amtliche Schriftstücke find:

2. Eingaben, Borftellungen, Berichte und fonstige bei bem Konfulate eingehende Schriftstude;

3. Konzepte (minutes) der schriftlichen Verfügungen des Konfuls. Unter Verfügungen (Dekrete) des Konfuls versteht man die Anordnungen, welche berselbe in den zu seiner amtlichen Ihätigsteit gehörigen Angelegenheiten erläßt. Die schriftlichen Verfügungen des Konfuls müssen die Bezeichnung der Angelegenheit, auf welche sie sich beziehen, des Anlasses, aus welchem sie ergeben, der Person, an welche sie gerichtet sind, enthalten und die amtliche Bezeichnung des dekretirenden Konfuls erkennen lassen. Die Ausdrucksweise muß bestimmt und deutlich sein, der Inhalt der Verfügung muß der Lage der Sache entsprechen, vollständig und gesehlich sein und geeigneten Falls auch die Gründe angeben, aus welchen der Konsul, wie geschehen, entschieden hat.

Die amtlichen Schriftstücke der Konfulate nennt man Akten. Das Sammeln, Ordnen und Aufbewahren derselben gehört zu den Obliegenheiten des Konfuls und seiner Beainten. Wesentlich ist Ordnung, zweckmäßige Auseinanderhaltung ungleichartiger Gegenstände und Haltung übersichtlicher, vollständiger Berzeichnisse. Ist der Geschäftsumfang bei dem Konsulate gering, geben wenig Schriftstücke ein und aus, so wird sich eine chronologische Anordnung empfehlen, d. h. die Papiere — die Originale der eingehenden, die Konzepte der ausgehenden Sachen — werden in der Neibenfolge, wie sie eingehen resp. ausgehen, ausbewahrt werden tönnen. Ist

der Geichaftsumfang bedeutend, jo werben die Dapiere nach Materien zu erdnen und aufzubewahren sein, wobei die Papiere über aleich artige Angelegenbeiten zusammengelegt werten tonnen. Zo tann 3. 23. ein und dasselbe Gad oder Attenbeft die Abidriften auf genommener Afte der freiwilligen Gerichtsbarteit ) (Bollmachten, Vertrage u. f. w.l, ein anderes fammtliche Prototolle oder Vermerte uber Meldungen von Echifisführern, ein brittes die Rongepte von Sandelsberichten u. f. w. entbalten. Auf der Außenseite der Kartons (Papptedel), in welche die Papiere gelegt, rejp. gebeitet werden, ift der allgemeine Jubalt furz anzugeben Alfte der freiwilligen Gerichtsbarteit, Meldungen ber Schiffsführer, Berichte allgemeinen Inhalts an das Auswärtige Amt u. f. w.). Jedem Marton, reip. jedem Aftenbefte ift ein auf besonderem Blatte geschriebenes spezielles Inbaltsverzeichniß (Rotulus) beizufügen. Die fämmtlichen Aftenitude find in den dazu bestimmten Fächern ober Repositorien geordnet aufzubewahren. Gie find ferner mit einer Rummer zu verseben und nach derselben unter allgemeiner Angabe ibres Inbalts in ein Register (Revertorium) einzutragen.

(General Alten, d. i. Alten allgemeinen Inbalts, Dekumente öffentlichen oder privatrechtlichen Inbalts, welche zum Beweise von Tbatsachen oder Nechten dienen, ingleichen Register, Journale x. (vergl. §. 22) sind dauernd aufzubewahren. Spezial Alten, welche einzelne Angelegenheiten zum Gegenstande, baben, dürsen, wenn sie vollständig erledigt sind, nach Ablauf einer gewissen Zeit (etwa nach 5 Jahren), welcher die Wiederanregung der betreffenden Angelegenheit muthmaßlich ausschließt, vernichtet werden. Für die mit Gerichtsbarkeit versehenen Konsulate besteben in dieser Veziehung besondere Bestimmungen.

#### §. 22.

### II. Bergeichniffe und Liften.

1. Das zur Geschaftstontrole unentbebrlichste Verzeichniß ist das sogenannte Journal. In dasselbe werden alle bei dem Konsulate eingebenden Schriftstücke unter laufender Rummer eingetragen. Diese Journalnummer wird oben auf das Schriftstück

<sup>&</sup>quot;! Alte oder Handlungen der freiwilligen Gerichtsbatfeit (Actus volunturiae jurischerionis) beifen diezeitigen Handlungen, die, obgleich fie feine Prozeste find, boch vor Gerichten vollzogen werden, sei es, daß die Gesehe dies vervordnen, sei es, daß die Barteien der größeren Gewischeit und Feierlichsteit wegen freiwillig die richterliche Mitwirfung anrusen. Vergl. unten §. 43.

gesett, während am unteren Rande desselben biejenigen Alten tenntlich gemacht werden, zu welchen das Schriftstück, sobald es erledigt ist, gebracht werden soll. Aus dem Journal muß zu ersehen sein, in welchem Stadium der geschäftlichen Bebandlung sich jedes bei dem Konsulate eingegangene Schriftstück befindet.

Das hier folgende Formular wird bei Konfulaten mit geringerem Geschäftsumfange genügen.

| . Laufende Nr. | Datum<br>bes<br>Eingangs | Aftenzeichen. | Bezeidynung<br>bes<br>eingegangenen<br>Stüds.  | Datum<br>ber<br>Ber-<br>fügung. | Rurzer Inhalt<br>ber<br>Verfügung.                                       | Datum<br>ber<br>Erledi-<br>gung. |
|----------------|--------------------------|---------------|--|---------------------------------|--|----------------------------------|
| 1.             | 2. Januar                | A. 10         | Zirfularverfügung<br>bes Neichstanzlers,<br>betreffend bie Er-<br>stattung berJahres-<br>berichte. | 2. Januar                       | Rachrichtlich zu<br>ben Akten zu<br>nehmen.                              | 3. Januar                        |
| 2.             | 2. Januar                | B. 12         | Der Schiffer N. bes Schiffes N. bittet, ihm zur Ergreifung bes Matrofen N. behülflich zu sein.     | 2. Januar                       | Der Schiffer N. ist<br>zum 3, b. M. auf<br>bas Konfulat zu<br>bestellen. | 2. Januar                        |
| 3.             | 3. Januar                | B. 12         | Protofoll mit bem<br>Schiffer N. aufge-<br>nommen, betreffend<br>die Defertion bes<br>Matrofen N.  | 3. Januar                       | An das hiefige<br>Polizeiamt zu<br>fchreiben.                            | 3. Januar                        |
| 4.             | 3. Januar                | A. 5          | Unordnung bes<br>Konfuls in Bezug<br>auf die reifenden<br>Handwertsgesellen.                       | 4. Januar                       | Ju ber Konfulats,<br>fanzlei auszu,<br>hängen.                           | 4. Januar                        |

Der Konful kann durch bieses Journal kontroliren, ob ibm alle eingegangenen Schriftstücke vorgelegt und ob seine darauf er lassenen Verfügungen befolgt sind. Ueber die eine und ausgehenden Schriftstücke zwei besondere Journale zu führen, ist nicht zweckmäßig, indem dadurch der Weschäftsgang nur weitläufiger gemacht werden und an Uebersicht verlieren würde.

2. Das Affenverzeichniß (Repertorium) kann, wie nachsteht, eingerichtet werden.

| Laufende<br>Nr. | N u b r u m.                          | Jahl<br>ber<br>Bände. | Bezeichnung<br>bes<br>Fachs, in welchem auf<br>bewahrt. |
|-----------------|---------------------------------------|-----------------------|---|
| 1.              | Anstellungösaden.                     | 2.                    | I.  |
| 2.              | Rechnungswefen.                       | 3.                    | I.  |
| 3.              | Jahresberichte.                       | 1.                    | I.  |
| 4.              | Abschriften von<br>Notariatsurkunden. | 1.                    | П.  |

3. Das Berzeichniß ber eins und ausgebenden Schiffe ift im Wesentlichen nach demjenigen Formular zu führen, welches in der Allgemeinen Dienst-Instruktion für die dem Jahresberichte beizufügende Schiffsliste vorgeschrieben ist, vergl. S. 85.

4. Das Formular, nach welchem bas Verzeichniß ber Schutzgenossen (Matrifel) zu führen ift, findet sich unten im §. 33.

5. Das Formular zum Notariatsregister ift unten im §. 46 enthalten.

6. Bezüglich bes Pagregifters vergl. unten \$. 59.

7. Für die Berzeichnisse über An- und Abmusterung sind im §. 69 Formulare aufgestellt.

8. Wegen der Kafsenbücher ist das Erforderliche im §. 80 enthalten.

9. Wegen ber Depositenverzeichnisse siehe §. 81.

10. Die Register, welche die zur Abschließung von Eben und zur Beurkundung von Weburten, Keirathen und Sterbefällen ermächtigten Konfuln zu führen haben, sind in der diesen Konsuln ertheilten Instruction vom 1. März 1871 beschrieben.

# Siebenter Abschnitt.

Die amtliche Korrespondenz.

§. 23.

I. Eintheilung. — Inhalt. — Sprache. — Neußerliches. — Kuverts. — Chiffre.

1. Die Korrespondenz der Konsuln zerfällt in Verichte, das sind schriftliche Mittheilungen an die vorgesetzte Behörde (s. oben §§. 10—12), in Schreiben oder Mittheilungen an andere Behörden, sowie an Privatpersonen, und in Erlasse, das sind Mittheilungen an untergeordnete Stellen (Vizekonsulate, Konsularagenturen).

Bezüglich der Schreiben macht man einen Unterschied zwischen Moten\*), in welchen der Schreiber in der dritten Person spricht, z. B. »der Unterzeichnete beehrt sich, dem Herrn N. N., Konsuld der Bereinigten Staaten von Amerika, ganz ergebenst mitzutheilen, daß ze.«, und Briefen, in denen man sich der ersten Person bedient, z. B. »Ew. Hochwohlgeboren habe ich die Shre ergebenst mitzutheilen ze.« Sine dritte, im schriftlichen Geschäftsverkehr vorstommende Form ist die Denkschrift (Mémoire), deren sich indessen die Konsuln kaum zu bedienen haben werden. Im Allgemeinen haben die Konsuln die Briefform anzuwenden.

2. Der Inhalt der konfularischen Korrespondenz kann selbstredend sehr verschiedener Art sein. Bezüglich der von den Konfula
zu erstattenden Berichte ist bereits oben S. 10 Einiges hervorgehoben
worden. Die Allgemeine Dienst-Instruktion äußert sich darüber
wie folgt:

<sup>\*)</sup> Berbalnoten nennt man diejenigen formloferen Noten, welche nicht unterschrieben werden, z. B. »der Kaiserlich deutsche Konful zu N. erlaubt sich, den Herrn Polizeipräsidenten N. um eine Mittheilung der Verordnung über . . . . . . ergebenst zu ersuchen«.

\*Wenn uber mehrere verschiedenartige Wegenstände berichtet wird, so find dieselben nicht in einem Verichte zusammenzufassen, sondern es ist uber jeden Gegenstand ein besonderer Vericht zu erstatten.

Bei Erwahnung von deutschen Handelsschiffen ist jedesmal deren Seimathsbafen und das Unterscheidungssignal anzugeben.

Der Konful ist zu unverzüglicher Berichterstattung verpflichtet, so oft sich Borfälle ereignen, deren sofortige Kenntniß von Interesse in, oder wobei er besonderer Berbaltungsvorschriften bedarf.

Möglichst bald nach dem Schluß eines Kalenderjahrs bat der Konful einen Generalbericht über seine gesammte Amtsthätigkeit, sowie über den Gang des Handels in seinem Amtsbezirke während des abgelausenen Jahres an den Reichskauzler einzusenden.

In ersterer Beziehung ist in tiesem Berichte bervorzuheben, nach welcher Richtung bin die Amtsthätigkeit des Konsuls besonders in Anspruch genommen gewesen ist — ob mit Schiffsahrtsangelegen-beiten, Unterstützung Hülfsbedürftiger, Reklamationen Handeltreibender u. s. w. — mit den Regierungen welcher Bundesstaaten eine direkte Korrespondenz stattgefunden, und welche Gegenstände im Allgemeinen diese Korrespondenz betroffen hat.

In letterer Beziehung hat der Konful in seinem Berichte insbesondere

a) den Verkehr mit Deutschland, resp. den einzelnen Bundessstaaten möglichst zu spezialissren. Zu diesem Behuse ist anzusübren, welches die wichtigsten Sinfubr- und Ausstuhrartitel sind, wie viel und zu welchem Werthe davon importirt und exportirt ist, welche Länder dabei betheiligt waren, namentlich welchen Antheil das Deutsche Reich daran gehabt hat.

Die etwa erschienenen amtlichen Tabellen ober sonstige Bersöffentlichungen über ben bortigen Handelsverkebr, z. B. Ausschnitte aus Zeitungen, Jahresberichte angesehener bortiger Kandelshäuser, Preiskurante und Uebersichten über ben Stand der Wechselkurse sind beizulegen. Desgleichen eine Liste der im Laufe des Jahres aus deutschen Käfen nach dem Konsulatsbezirke gekommenen oder von dort nach deutschen Käfen expedirten nichtbeutschen Schiffe, sowie ein Verzeichniß der im Konsulatsbezirke ein und ausgegangenen deutschen Schiffe unter Angabe des Abgangs resp. Bestimmungschafens nach dem bier folgenden Formular.

Bergeichniß

ber im Jahre 18. . in bem Hafen von N. N. angekommenen und von dort abgegangenen beutschen Schiffe.

| Mr. | now Datum der Aufunft. | Name bes Schiffeg.*) | Name bes Rapitäns. (Schiffers.) | Name und Wohnort<br>bes Rhebers: | Name bes Heimaths<br>Hane | Zahl ber Schiffs.<br>Befahung. | Zahl ber Schiffs.<br>Lasten. **) | g Lingefommen.***) | ев (18 в в в в в в в в в в в в в в в в в в в | Datum bes Abgangs | Bemerfungen. |
|-----|------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------|--|-------------------|--------------|
|     |                        |                      |                                 |                                  |                           |                                |                                  |                    |  |                   |              |
|     |                        |                      |                                 |                                  | ,                         |                                |                                  |                    |  |                   |              |

Der Jahresbericht wird ferner

b) sich in motivirter Weise gutachtlich barüber äußern, welche Aussichten sich für den deutschen Handel und die deutsche Schiffsahrt im nächsten Jahre dert eröffnen und in welcher Weise auf die Hebung derselben hinzuwirken sein möchte.«

Im Anschluß hieran bestimmt das Firtular vom 14. März 1874:

\*1. Die jährlich zu erstattenden Handelsberichte selbst sind lediglich auf die Mittheilung thatsächlicher Verhältnisse, auf die Ansgaben über den Gang des Handels, Sinsuhr und Aussuhr, Bewegung der Schifffahrt u. s. w. zu erstrecken, wie dies an obiger Stelle der Dienst-Instruktion zu a. vorgeschrieden ist. Können die daselbst erwähnten amtlichen Tabellen nicht sogleich beigesügt werden, so ist die nachträgliche Uebermittelung derselben vorzubehalten, die Absendung des Verichts aber darum nicht zu verzögern. Es wird sich empsehlen, daß Abkürzungen möglichst verz

<sup>\*)</sup> Jest auch Angabe bes Seimathhafens und bes Unterscheidungenignals.

<sup>\*\*)</sup> Jest Brutto und Netto Raungehalt des Schiffes. Bergl. unten § 66.

\*\*\*) Hier wird die Angabe der Ladung summarisch und, wenn das Schiff Passagiere beförbert, eine besfallsige Notiz Platz finden.

mieten und insbesondere die Bezeichnungen für Münzen, Maße, Gewichte u. a. voll ausgeschrieben und nicht durch Zeichen ersent werden.

2. Weitergebende Mittbeilungen, namentlich Urtbeile über Versonen und Verbältnisse, sowie alle solde Notizen, welche sich lediglich zur vertraulichen Kenntnisnahme eignen, sind nicht in den Jahresbericht aufzunehmen, auch nicht darin in Vezug zu nehmen, sondern in einem besonderen vertraulichen Vericht niederzulegen.

3. Die Darstellung der gesammten Amtsthätigkeit ber Konfulate während des Laufs des Jahres ist ebenfalls in einem beson-

deren Berichte zu behandeln.«

Bei den Jahresberichten wird besonderer Werth auf gute und erschönfende Darstellung gelegt; ebenso wird, wie sich auch aus Obigem ergiebt, die punktliche Einreichung dieser Berichte und

der Schiffslisten gewünscht.

Dolitische Berichte zu erstatten ist im Allgemeinen nicht die Aufgabe der Kaiserlichen Konsuln. Das schließt nicht aus, daß die Konsuln über politische Vortommnisse innerhalb ibres Amtsbezirts, namentlich insofern diese mit wirthschaftlichen Fragen im Zusammenbange stehen, berichten. (Firfular vom 20. Oftober 1882.) Die Konsuln baben sich dabei der thurlichsten Kürze zu besleißigen und solche Verichte unter allen Umständen durch Vermittelung der vorgesesten Gesandtschaft einzureichen oder wenigstens letterer Absschrift davon mitzutheilen. (Vergl. unten §. 26.)

Im Interesse der öffentlichen Gesundbeitspflege sind die Kaiserlichen Konsuln in Hafenplägen durch die Instruktion vom 1. November 1883 angewiesen, den Ausbruch der Dest oder der Cholera, sobald derselbe in dem Amtsbezirke in glaubwürdiger und siederer Weise konstatirt ist, dem Auswärtigen Amte telegraphisch anzuzeigen. Bei dem gelben Fieder ist zu unterscheiden, ob dasselbe sporadisch auftritt, oder ob es den Charakter einer Epidemie trägt. Ersteren Falls genügt eine Verichterstattung im Korrespondenzwege, im letteren Falle bedarf es gleichfalls telegraphischer Meldung.

Wenn Konsularberichte auf Erlasse des Auswärtigen Amts Bezug nehmen, so sollen nach einem Zirkular vom 12. Juni 1873 die Kontrolenummern allegirt werben, welche auf diesen Erlassen angebracht sind. Die Konsularberichte selbst, welche an das Aus-

<sup>&</sup>quot;) Dies gilt in Bezug auf die deutschen Maße und Gewichte nicht und es werben daber die auf Seite 89 ermähnten Abfürzungen in dergleichen Berichten und Tabellen anzuwenden sein.

wärtige Amt erstattet werben, sollen gleichfalls mit einer Kontrole nummer in fortlaufender Reibenfolge verseben werden, welche ihren Plat auf ber erften Seite oben links unmittelbar unter ber Firma "Kaiferliches Konfulat" erbalt. (Zirkular vom 26. März 1879.)

Endlich bestimmt ein Zirkular vom 9. September 1873, daß alle für ben Reichstangler bestimmten Rangleiausfertigungen im Kontexte und auf dem Kuvert van das Auswärtige Amt des beutschen Reichsa zu adressiren find; bas lettere bewirft in ben geeigneten Fällen die Mittbeilung an andere Refforts.

Diejenigen Borgesetten, burch beren Sand Berichte nachgeordneter Ronfuln geben (vergl. oben §. 10), werden die Beobachtung der vorstehend erwähnten Bestimmungen zu überwachen und Berichte, welche denfelben nicht entsprechen, vor der Weiterfendung zur Abanderung resp. Erganzung an den Berichterstatter zurückzugeben haben.

- 3. Zu allen amtlichen Mittheilungen haben sich die Konfuln in der Regel der deutschen Sprache zu bedienen.\*) Den Mit-theilungen an außerdeutsche Behörden, namentlich folchen Mittheilungen, welche im beutschen Interesse erfolgen, ist eine Ueberfenung ber bei ber empfangenden Behorbe gebräuchlichen Sprache beizufügen. Auch werden sich die Konfuln zur Vereinfachung des Geschäftsvertehrs ber Landessprache ober einer anderen allgemein befannten Sprache bedienen können, wenn dies an ihrem amtlichen Wohnorte allgemein üblich ift und nicht spezielle Bebenken ober höhere Anordnungen entgegenstehen.
- 4. Für ihre Korrespondenz müssen sich die Konsuln eines Papiers von angemessenem Format und weißer oder bläulicher Farbe bedienen. Zu den Berichten an die vorgesetzte Behörde muß daß Papier 33 Centimeter hoch und 21 Centimeter breit sein; zu ben Schreiben und Erlaffen ift ein etwas fleineres Format von etwa 25 Centimeter Höhe und 21 Centimeter Breite zu wählen.

Wenn das zur amtlichen Korrespondenz zu verwendende Papier mit der durch Druck oder Stempelung ersichtlich gemachten Bezeichnung der verwendenden Behörde, 3. B. »Kaiserlich beutsches Konfulat zu N.« versehen wird, so haben sich die Konsuln zunächst nur der deutschen Sprache zu bedienen. Im Fall des Bedürfnisses



<sup>\*)</sup> Reichstonfuln, welche ber beutschen Sprache nicht machtig find, tonnen fich ausnahmsweise einer ihnen geläufigen Sprache bedienen; fehr felten ift es vorgetommen, baß bas Auswärtige Amt folden Ronfuln in Angelegenheiten, beren Erledigung von ihnen perfonlich erwartet wurde, frangofifch gefchrieben bat.

tann eine Uebersegung in ber Candessprache barunter gesetzt werben. Eine britte Sprache anzuwenden ist unzulässig (Zirfular vom 10. Juli 1874).

Der Ort, von welchem aus, und bas Datum, an welchem bas Edriftstud erpevirt wird, baben ibren Plas auf ber erften Seite oben rechts zu finden, die Abresse und die Journals oder Rangleis nummer find auf die erfte Seite unten links gu fegen. Bei Berichten ift ein turges Inhalts und Anlagenverzeichniß an leicht ertennbarer Stelle außen auf ber letten Seite anzubringen. Wenn mit einem Edriftftud Unlagen übersendet werden, fo find bei ber jenigen Stelle, wo dieje Unlagen erwähnt werden, ein ober mehrere Striche - je nach der Jabl ber Anlagen - auf dem Rande beizufügen. Die Siffer ober ber Buchstabe, welcher sich auf ber Unlage befindet, ift - wie bierneben - über bem Etriche angubringen. Wenn die Anlagen von Berichten an das Auswärtige Umt nicht mit biesen selbst, sondern gesondert abgesendet werden, jo wird im bienstlichen Interesse Werth barauf gelegt, baß sowohl bas mit ber Eröffnung fammtlicher Eingange betraute Zentral-Bureau, als die Gebeime Regiftratur Des Auswärtigen Amts in ben Stand geset werben, sich jofort burch gewisse außere Rennzeichen über die Zusammengebörigkeit von Berichten und gleichzeitig ober später eingebenden Gendungen mit Leichtigkeit zu prientiren. Ein Sirtular bes Reichskanzlers vom 29. Januar 1877 bestimmt beshalb Kolgendes:

"In benjenigen Källen, wo in Jutunft Berichte und beren Anlagen getrennt eingefandt werden, ist in dem Berichte bei dem betreffenden Allegatstrich ein entsprechender Bermerk hinzuzufügen, z. B. "Kierzu ein Packet, eine Rolle, ein Konvolut Drucksachen, durch Depeschensach, resp. mit nächstem Dampfer nachfolgende oder "Hierzu eine Kiste sign. N. N., per Fracht abgesandte. Die solchergestalt eingesandten Anlagen sind regelmäßig, soweit thunlich auf der äußeren oder einer Zwischen Ambällung mit dem Bermerk zu versehen: "Gehört zu Bericht Nr. x. vom . . . . . Sind in einer Sendung, insbesondere in Kisten, Gegenstände vereinigt, welche zu verschiedenen Berichten gehören, so wird außerdem jedesmal ein obenauf zu legendes Berzeichniß des Inbalts der Sendung beizufügen sein. "

Die Handschrift ber konsularischen Korrespondenz muß gefällig, jedenfalls deutlich und die Unterschrift leserlich sein, auch bat man sich der schwarzen, nicht, wie zuweilen geschehen ist, fardiger Dinte zu bedienen.

Im amtlichen Verkebr ber Reichsbebörden werden die bierunter aufgeführten abgetürzten Bezeichnungen der Maße und Gewichte unter Beobachtung der beigefügten Regeln zur Anwendung gebracht. Daß diese Abkürzungen auch in den Handelsberichten und den dazu gebörigen Tabellen anzuwenden sind, ergiebt das Jirkular des Reichskanzlers vom 12: Dezember 1877.

| A. | Längenmaße:                             |             |
|----|---|-------------|
|    | Rilometer                               | km          |
|    | Meter                                   | m           |
|    | Centimeter                              | cm          |
|    | Millimeter                              | mm          |
| В. | Flächenmaße:                            |             |
|    | Quadratkilometer                        | qkm         |
|    | Heftar                                  | ha          |
|    | Úr                                      | a           |
|    | Quadratmeter                            | qm          |
|    | Quadrateentimeter                       | qem         |
|    | Quadratmillimeter                       | qmm         |
| C. | Körpermaße:                             | 1           |
|    | Rubifmeter :                            | ebm         |
|    | Hettoliter                              | hl          |
|    | Liter                                   | 1           |
|    | Rubitcentimeter                         | cem         |
|    | Rubifmillimeter                         | emm         |
| D. |   | 0 4 4 4 4 4 |
|    | Zonne                                   | t           |
|    | Kilogramm                               | kg          |
|    | Gramm                                   | g           |
|    | Milligramm                              | mg          |
| 0  | Day Denditation was an additionally and |             |

a. Den Buchstaben werben Schlufpuntte nicht beigefügt.

b. Die Buchstaben werden an das Ende der vollständigen Zahlenausdrücke — nicht über das Dezimalkomma derselben — gesetzt, also 5,37 m, — nicht 5 m,37 und nicht 5 m 37 cm —.

e. Jur Trennung ber Einerstellen von den Dezimalitellen dient das Komma, nicht der Dunkt. Sonst ist das Komma bei Maß und Gewichtszahlen nicht anzuwenden, insbesondere nicht zur Abtheilung mehrstelliger Jahlenausdrücke. Solche Abtheilung ist durch Anordnung der Jahlen in Gruppen zu je 3 Jissen, vom Komma aus gerechnet, mit angemessenem Zwischenraum zwischen den Gruppen zu bewirken.

Bei der Anwendung von Ropirpapier wird der Abdruck nicht selten schwer lesbar, daher es vorzuziehen ist, die Korrespondenz in Reinschriften abzusenden.

Zowohl an einer Zeite, als über und unterbalb ber Schrift muß ein augemeffener freier Raum bleiben. Die Unterschrift ist bei Berichten und bei Schreiben an böbere Bebörden nicht unmittelbar unter ben Lext zu segen, sondern durch einen Strich (ben sogenannten Submissionsstrich) von demselben zu trennen.

5. Die Schriftstücke sind in der Regel nicht in sich selbst zu falten, sondern in einem besonderen Ruvert zu versenden.

Die Auverts, in welchen die Korrespondenz versendet wird, mussen, besonders wenn es sich um größere Entsernungen bandelt, tauerbaft sein. Die Versendung unter sliegendem Siegel besteht tarin, daß das Kuvert nicht verschlossen, sondern nur auf dem übergreisenden Ibeile mit dem Siegel versehen wird. Sie hat den Zweck, daß derzenige, durch bessen Hand eine solche Sendung gebt, in der Lage ist, von dem Inhalte Kenntniß zu nehmen, das Kuvert demnächst mittelst Klebestosses zu schließen und basselbe so an die Adresse weiter zu befördern.

6. Einigen Konsuln ist Gelegenbeit gegeben, mit dem Auswärtigen Amte in einer Gebeimschrift zu korrespondiren. In diesem Behuse ist ihnen ein Chissre chissrant und ein Chissre dechissrant zugesertigt, der eine, um ihre Berichte in die Gebeimschrift zu übertragen, der andere, um die ihnen in Gebeimschrift zugebenden Mitteilungen zu entzissern. Der Konsul bat natürlich alle Sorgsalt darauf zu verwenden, um zu verbindern, daß Unbesugte in das Gebeinniß eindringen. Es ist daher unbedingt unzulässig, Echriststücke, welche in Gebeimschrift eingegangen sind oder ausgeben, in ihrer Entzisserung irgendwohin unverändert mitzutbeilen oder zu versenden, vielmehr muß es durch Umstellung der Worte, Abänderung der Konstruktion, Einschiedung erweiternder Sähe u. s. w. selbst solchen Personen, welche in den Besis der chisserten Mittbeilung gelangt wären, ummöglich gemacht werden, aus der Entzisserung das Gebeimniß der Ebisse zu ergründen.

#### §. 24.

#### II. Stil. - Courtoific.

1. Wenn in früheren Zeiten bie Schreibweise in amtlichen Aftenstücken mannigfach von berjenigen bes gewöhnlichen Lebens

abwich und man auch nach dieser Nichtung hin von einem besonderen Kanzleistil reden konnte, so besleißigt man sich gegenwärtig in amtlichen Schriftstücken der allgemein gedräuchlichen Schriftstücken der allgemein gedräuchlichen Korrespondenz klar und einfach, gemessen und ernst sein, sich von jedem Niedrigen, wie von rhetorischem Pathod sern halten. Auch von dem amtlichen Stil der Konsuln gilt, was ein Schriftsteller von dem diplomatischen Stile sagt: vil ne doit pas etre celui de l'académicien. mais celui d'un penseur froid, revetant d'une expression pure et exacte une logique non interrompue. La chaleur qui fait presque toujours le succès de l'éloquence doit en être exclue.«

Unnüte Umschreibungen und Beiwörter, gesuchte Ausbrücke und Fremdwörter einerseits, Gemeinplätze andererseits sind fernzuhalten. Lange Perioden erschweren oft das Verständniß und sind baher zu vermeiden.

2. Was die Kurialien betrifft, so gebührt dem Reichstanzler als Kürst das Prädikat »Durchlaucht«, den Ministern der Bundessstaaten und den Kaiserlichen Wirklichen Geheimen Räthen das Prädikat »Excellenz«. Das Neichsamt des Junern und andere hochsgesiellte Behörden (die Ministerien der Bundesstaaten, die Senate der Hanselbert u. s. w.) pslegt man als »hohe« zu bezeichnen. In der Korrespondenz mit Vrivatpersonen giebt man den Grasen das Prädikat »Hochgeboren«, den Freiherren »Hochs und Wohlgeboren«, dandern Personen nach ihrer mehr oder minder angesehenen Stellung das Prädikat »Hochwohlgeboren« oder »Wohlgeboren«. Seitens des Auswärtigen Amts erhalten abelige Personen und Generaltonsuln das Prädikat »Hochwohlgeboren«, Konsuln und Vizesonsuln das Prädikat »Wohlgeboren«.

Im Kontexte der Berichte und Schreiben bedient man sich der Beiwörter: ehrerbietigst, gehorsamst, ergebenst, je nach der mehr oder weniger hohen Stellung desjenigen, an welchen die Mittheilung gerichtet ist; in Berichten wendet man die Nedenveise: »ich habe die Ehre« oder »ich versehle nicht« an, wenn von Beziehungen zwischen dem Berichterstatter und dem Borgesetzten die Nede ist. Borgesetzte Personen psiegt man nicht zu versuchen«, sondern zu vbitten«. Die Schlußformel: Genehmigen Sie den Ausdruck meiner auss

Die Schlußformel: Genehmigen Sie den Ausdruck meiner ausgezeichnetsten — vorzüglichen, befonderen — Hochachtung ist im

<sup>\*)</sup> Bon mander Seite wird biefes Prabitat als veraltet nicht angewendet.

Deutschen weniger gebrauchlich als bei Schriftstäden in französischer Sprache. Auch die Ueberschrift: Mein Herr, Herr Minister u. j. w., welche im Französischen nicht feblen darf, bleibt im Deutschen meist weg. Wird eine solche Ueberschrift für erforderlich erachtet, so würde es dem Gebrauche entsprechen, etwa zu sagen: Hochwoblgeborner Herr, Hochgebietender (Hochzuverebrender) Herr. (Minister oder sonstiger Titel), welche Anrede, getrennt vom Konterte, in zwei Reihen zu schreiben sein würde.

Nach einem Erlasse vom 10. Dezember 1881 erbalten bie Berichte der Konsuln die Adresse: »Er. Durchlaucht dem Fürsten von Vismarck»; das Kuvert ist "an das Auswärtige Amt zu Berlin" zu adressiven.

Schließlich folgen hier die Abressen, welche bei Berichten an die Regierungen einzelner Bundesstaaten anzuwenden sind (vergl. oben §. 12):

1. An das Königlich baverische Staatsministerium bes Königlichen Hauses und des Neußeren in München. 2. An das Königlich württembergische Ministerium ber Auswärtigen Angelegenbeiten in Stuttgart. 3. Un bas Großberzoglich babifche Staatsministerium in Karlsrube. 4. An das Königlich fächsische Ministerium der Auswärtigen Angelegenheiten in Dresben. 5. An bas Große bergoglich besissche Staatsministerium in Darmstadt. 6. An das Großberzoglich medlenburg fcmerinsche Ministerium ber Auswartigen Angelegenheiten in Schwerin. 7. An bas Großherzoglich fächstiche Staatsministerium in Weimar. 8. Un bas Großberzoglich medlenburgifche Staatsministerium in Neu-Strelig. 9. An das Großberzoglich oldenburgische Staatsministerium in Oldenburg. 10. Un das Herzoglich braunschweig-luneburgische Staasministerium in Braunschweig. 11. Un bas Bergoglich fachfische Staatsministerium in Meiningen. 12. Un das Herzoglich fachfische Ministerium in Altenburg. 13. An das Bergoglich fachfische Staatsministerium in Gotha. 14. An bas Herzoglich anbaltische Staatsministerium in Deffau. 15. An das Fürstlich schwarzburgische Ministerium in Sondershausen. 16. An das Gürftlich schwarzburgische Ministerium in Rudolftadt. 17. Un die Landesdireftion der Fürstentbumer Waldeck und Pormont in Arolfen. 18. An die Kürftlich reußplauische Regierung in Greiz. 19. An bas Fürftlich reußische Minifterium in Gera. 20. An die Gürftlich schaumburg lippische Landes Regierung in Budeburg. 21. An bas Juritlich lippische Kabinetsministerium in Detmold. 22. An den Genat der freien und

Hanfestadt Lübeck in Lübeck. 23. Un ben Senat ber freien Hansesstadt Bremen in Bremen. 24. Un ben Senat ber freien und Hanfestadt Hamburg in Hamburg.

#### \$. 25.

### III. Beforderungsweife.

Die allgemeine Dienst Instruktion bestimmt, daß sich die Konsuln zur Beförderung ihrer Berichte der Post oder sicherer Schiffsgelegenheiten zu bedienen haben und daß dieselben auch zuverlässigen Reisenden mitgegeben werden können. Die Nothwendigfeit, einen eigenen Kurier mit der Ueberdringung von Berichten zu beauftragen, hat die Allgemeine Dienst Instruktion nicht ins Auge gefaßt. In neuerer Zeit sindet eine Korrespondenz durch die Kuriere der betreffenden Botschaften zwischen dem Auswärtigen Amte und den Kaiserlichen Generalkonsulaten in London, Belgrad, Pest und Constantinopel, sowie den Konsulaten in Butarest und Petersburg statt. Andere Konsuln würden nur in ganz außerordentlichen Fällen und auch dann lediglich auf ihre eigene Verantwortlichkeit resp. Kosten sich dieses Mittels bedienen können.

Bei unfrankirten Versendungen mit der Post auf die Außensseite des Kuverts den Vermerk: "Portopslichtige Dienstsache" zu seine, ist nicht erforderlich, da ein Erlaß des Juschlags oder sogenannten Strasportos dei Briefen nach und aus außerdeutschen Ländern überhaupt nicht gewährt wird (Zirkular vom 28. Juli 1882). In der Regel ist die Dienstsorrespondenz im Auslande nicht portosrei, daher sind die Sendungen an das Auswärtige Amt und an Behörden zu frankiren. Privatbriefe dürsen einer portosreien Dienstsendung nicht beigefügt werden. Privatpersonen haben das in ihrem Interesse von dem Konsul verausgabte Porto zu erstatten.

Bei der gegenwärtigen Vollkommenheit der postalischen Einrichtungen und der dadurch verringerten Möglichkeit des Verlustes
wird die Einreichung von Duplikaten der durch die Vost an das
Auswärtige Amt oder die vorgesetzte Gesandtschaft gesendeten Berichte nur dann erforderlich sein, wenn bestimmte Anhaltpunkte für
die Wahrscheinlichkeit eines Verlustes vorhanden sind.

Des Telegraphen barf sich ber Konful für Berichterstattungen an die vorgesetzte Behörde nur in Sachen von hervorragender Wichtigkeit und wenn die Nothwendigkeit besonderer Beschleunigung vorliegt, oder in Källen, wo dies ausdrücklich vorgeschrieben ist (Ausbruch der Beit, Cholera x.), bedienen. Bei der Redaltion von Telegrammen bat sich der Konful der durch die Konspieligkeit der Beförderungsweise gebotenen Kürze zu besteißigen. Den Telegrammen ist regelmäßig eine Kontrolenummer (s. oden Z. 86) zu geben, welche unmittelbar binter die Abresse: Auswärtiges Amt bezw. Département des assaires étrangères. Foreign office zu setzen ist.

## Adster Abschmitt.

Beziehungen der deutschen Konfuln zu den Landesbehörden und zu ihren Kollegen.

§. 26.

I. Verhalten der Konfuln gegenüber den Landes: behörden.

Die Allgemeine Dienft Instruction verpflichtet die Ronfuln, fich in ihrem Berfehr mit den Landesbehörben der Aufrechterbaltung freundschaftlicher Beziehungen ju befleißigen. In bas Gebiet ber tonfularischen Umtstbätigfeit fallen gablreiche Weschäfte, beren mehr oder weniger prompte und zufriedenstellende Erledigung wesentlich von dem guten Willen und dem Entgegenkommen abbangt, welche ber Konful auf Seiten ber Landesbeborben findet. Der Konful wird es sich angelegen sein laffen, biesen guten Willen sich zu sichern. Er wird baber zunächst Nichts verfäumen burfen, was Sitte und örtlicher Gebrauch im perfonlichen Berkehr mit den Landesbeamten, zu denen er in Geschäftsbeziehungen ftebt, erfordert. Abgeseben von dem Antrittsbesuche (§. 14) wird er sich — wenn nicht besondere Sinderniffe vorliegen - auf erfolgte Ginladung burch perfönliche Unwesenheit bei den Geierlichkeiten und Gestlichkeiten ju betheiligen baben, welche aus Anlag von Nationalfeiten ftatt. finden, auch, wenn es üblich ift, an folden Lagen die Glagge aufgieben und bas Ronfulatsgebaube illuminiren. Collte bie Theilnabme des Konfuls aus besonderen Gründen bedentlich erscheinen, follte ber Ronful 3. B. fürchten, baß biefelbe als eine ben Absichten der Raiserlichen Regierung nicht entsprechende Rundgebung aufgefaßt werden könnte, so wird er - in allgemeiner Weise und ohne auf Details einzugeben — ber einlabenden Bebörde schriftlich sein Bedauern ausdrücken, am Erscheinen bebindert zu sein. Bei dieser Gelegenheit mag bemerkt werden, daß die Konsuln — vergleiche das Zirkular des Reichskanzlers vom 29. November 1877 — von deutschnationalen Festen, wenn solche von den am Orte ihres Amtssitzes wohnenden angescheneren Reichsangehörigen geseiert werden, nicht sern bleiben sollen, da es recht eigentlich die Aufgabe der Konsuln ist, die nationale Auffassung dei geeigneter Gelegenheit zur Geltung zu bringen und den patriotischen Sinn ihrer Landssleute, welche überdies auf das Thun und Lassen ihres heimischen Vertreters jederzeit und namentlich auch bei derartigen Anlässen zu blicken gewohnt sind, durch Theilnahme an den bezüglichen Festen zu fördern. Wenn besondere Gründe z. B. Gesundheitsrücksichten die Theilnahme hindern, so wird der Konsul wenigstens nicht unterlassen dürsen, in unzweideutiger Weise, z. B. durch Sissen der Konsululatsslagge seine Theilnahme an den Tag zu legen.

Der Konful darf erwarten, daß die Landesbehörden sich in ortsüblicher Weise an den deutschen Nationalsesklichkeiten, namentlich an der Feier des Geburtstages Seiner Majestät des Kaisers be-

theiligen.

Jur Erhaltung eines guten Einvernehmens mit den Landessebehörden hat der Konful sich von jeder Betheiligung bei Demonstrationen fernzuhalten, welche gegen die Landesregierung oder deren Behörden gerichtet sind, namentlich soll er es Inhalts der Allgemeinen Dienst-Instruktion bei politischen Bewegungen vermeiden, irgend welche kompromittirende Parteigesimmung kund zu geben.

Da übrigens alle beutschen Konsuln — ben Fall eines ausdrücklichen Auftrags des Reichskanzlers ausgenommen — eine Thätigkeit politischer Natur zu entwickeln nicht berufen sind, so werden dieselben auch ihre Mitwirkung abzulehnen haben, wenn eine fremde Regierung etwa ihre Dazwischenkunft in politischen Angelegenheiten beanspruchen sollte. Diese aus der Natur des konfularischen Berufs sich ergebende Reserve schließt auch jede Betheiligung an gemeinsamen Demarchen oder Vorstellungen fremden Regierungen gegenüber, wie solche von den Konsuln anderer Mächte nicht selten angeregt worden sind, aus, da derartige Kundgebungen, selbst wenn sie an sich politische Fragen nicht berühren, durch die kollestive Form und die gemeinsame Verabredung leicht eine Tragweite gewinnen, welche eine politische Verantwortung sür die Kaiserliche Regierung nach sich ziehen kann. In Fällen der eben

bezeichneten Art wird jedesmal vorber unter Darlegung des Sach verbalts und, wo immer möglich, unter Einreichung des betreffenden Schriftstuds, die Ermächtigung des Auswärtigen Amts einzubolen sein. Imviderbandlungen gegen diese in einem Jirkularerlasse vom 20. Oltober 1882 enthaltenen Borschriften werden als mit dem serneren Verbleiben der betreffenden Veamten im Dienste unvereinbar angesehen.

Den Kaiserlichen Konfuln im ottomanischen Reiche ist im Jahre 1873 noch besonders vorgeschrieben, sich jeder Einmischung in religiöse und politische Parteisragen absolut zu enthalten und den Konsuln in Spanien ist es untersagt worden, sich an den dort berkömmlichen Vegnadigungsgesuchen für zum Tode verurtheilte Verbrecher zu betheiligen.

Käme der Tall vor, daß Landesbehörden sich zu Unrecht durch die Haltung des Konsuls verlett fühlten, so muß sich derselbe angelegen sein lassen, durch geeignete Auftlärungen und sonstige Schritte dergleichen Misverständnisse zu beseitigen. Es versteht sich von selbst, daß er dabei seiner persönlichen Stellung und der Würde seines Amts Nichts vergeben darf.

Die amtlichen Verbandlungen bes Konfuls mit den Landes behörden - mündliche wie schriftliche -- fönnen der verschiedensten Art fein. Er bat babei bie Rechte feiner Schupbefoblenen mit allen denjenigen Mitteln zu vertbeidigen, welche ibm Etaatsvertrage, die Gesetze und Gewohnheiten des Landes und das Bölkerrecht an Die Sand geben. Namentlich bat er etwaiger Benachtheiligung ber Intereffen bes beutschen Sandels und ber beutschen Schifffahrt entgegenguwirten. Er wird babei, soweit ibn bie Staatsvertrage im Stich laffen, auf die Gemeinsamkeit ber Verkebrsintereffen binzuweisen baben und fich durch ein genaues Studium der einschlagenden Berbaltniffe in ben Stand feten, ben Landesbeborben zu beweisen, baß fie, indem fie feinen Borftellungen Gebor geben, bas Wohl ibres eigenen Landes fördern. Auch bei Reflamationen gegen Eingriffe in die konfularischen Befugniffe ober die Rechte ber Echut. genoffen foll die Eprache bes Konfuls immer eine gemäßigte fein. Gine gereigte, verlegende Ausbrucksweise ichatet in ter Regel mebr, als daß fie die Sache fordert und felbit bei vorbandenen Meinungs. verschiedenbeiten muß die außere Einfleidung ten Rücksichten entiprechen, welche Die Organe unabbangiger Regierungen fich gegenseitig schulden. "He (ber Ronful) - beißt es im §. 10 ber britischen General Instructions vem 1. Januar 1879 - will be carefull

to conduct himself with mildness and moderation in all his transactions with the public authorities, and he will not on any account urge claims on behalf of Her Majesty's subjects to which they are not justly and fairly entitled.« Freilich werden in den meisten Fällen höhere Instanzen das lette Wort zu fprechen haben. Um diefe nicht im Boraus zu engagiren, foll, wie die Allgemeine Dienst-Instruction ausbrücklich vorschreibt, aus ben Vorstellungen des Konfuls hervorgehen, daß er sie nur aus eigenem Untriebe vorbringt. Kommen dabei Gegenleistungen des Deutschen Reichs in Frage, fo hat der Konful, ehe er amtliche Schritte unternimmt, Instruktionen einzuholen. Daß er Weisungen böberer Dienststellen erbeten habe, barf ber konful ben fremben Behörden nicht mittheilen, weil biefe aus bem Ausbleiben ober nicht rechtzeitigen Gintreffen ber Instruktionen unrichtige Schluffe ziehen tonnten. Gelingt es bem Konful nicht, bei ben Lokalbehörben seines amtlichen Wohnsiges bas, was er für bes Reichs ober seiner Schutzbefohlenen Recht hält, durchzusetzen, so hat er bas Weitere bem vorgesetten Raiserlichen Gefandten unter Darlegung bes Cachverhalts zu überlaffen. Direft mit ber Landes Bentralbehörde in Berbindung zu treten, ift den Konfuln im Allgemeinen unterfagt. Die Ronfuln in Ländern, in welchen sich kein biplomatischer Bertreter des Kaisers befindet, erhalten besondere Instruktionen über den Weg, welchen sie einzuschlagen haben, wenn das Bedürfniß eines Berkehrs mit der Zentralbehörde eintritt.

Ueber die Sprache, deren sich die Konsuln bei schriftlichem Verkehr mit den Landesbehörden zu bedienen haben, bestehen keine allgemeinen Bestimmungen. Der örtliche Gebrauch wird zu entscheiden haben. Wo möglich wird die deutsche Sprache auzuwenden sein, nöthigenfalls unter Beifügung einer Uebersehung in der Landessprache.

Jum Abbruch seiner Verbindungen mit den Landesbehörden barf der Konsul auch bei Konklitten mit denselben nicht schreiten, ohne dazu von dem Reichstanzler besonders ermächtigt worden zu sein. Er wird dis zum Eintressen der höheren Vestimmung thunklichst Alles zu vermeiden haben, was den Konklitt äußerlich hervortreten lassen könnte. Sollte der Konsul, was kaum denkbar ist, in solcher Lage bei den Landesbehörden keinen Schutz gegen Angrisse auf die äußeren Zeichen seines Amts (Wappen, Flagge) sinden, so wird er eben nach den Umständen handeln und dassenige thun müssen, was einem öffentlichen Aergerniß vorbeugen kann.

Sollte die Regierungsform des Landes, in welchem der Konful residirt, geaudert werden, so wird damit nicht obne Weiteres das dem Konful von der früheren Regierung ertheilte Exequatur ungultig; der Konful bat den Geschäftsverkehr mit den Landesbehorden dis zum Eingang böherer Weisungen in einer Weise, welche politische Konsequenzen nicht nach sich zieht, fortzusehen.

### §. 27.

II. Verhalten der Konfuln gegenüber den Konfuln anderer Mächte.

Auch mit den an ihrem Amtssitze residirenden Konsuln anderer Machte baben die deutschen Konsuln persönlichen und amtlichen Vertehr zu pstegen. Im Allgemeinen gilt von diesen Beziehungen dasselbe, was im vorigen Daragraphen über das Verhältniß zu den Landesbehörden gesagt ist. Es ist ziemlich allgemeine Sitte, daß der ankommende Konsul seinen Kollegen einen Besuch abstattet. Oft will es der Gebrauch, daß die an ein und demselben Orte residirenden Konsuln verschiedener Mächte gegenseitig an den zeierlichteiten Ibeil nehmen, welche einer von ihnen aus Unlaß des Geburtstages seines Souwerans oder eines sonstigen nationalen zeites veranstaltet. Es versteht sich, daß die deutschen Konsuln sich an solchen Teierlichseiten nicht betbeiligen, wenn der Anlaß zu densselben sich mit den Interessen und der Volitik des Reichs im Widerspruch besinden sollte.

## Neunter Abschnitt.

Die Stellung und Wirtsamkeit der deutschen Konfuln in Kriegszeiten.

§. 28.

I. Wenn bas Reich mit bem Staate, in welchem ber Konful refibirt, fich im Kriegszustande befindet.

Beim Ausbruch eines Rrieges zwischen bem Deutschen Reiche und bem Lande, in welchem der Konful fungirt, muß letterer in der Regel seine Amtäthätigkeit einstellen. Während des deutschdanischen Krieges im Jahre 1864 fuhren jedoch die beiderseitigen Konfuln zu amtiren fort. Bei Ausbruch des preußisch-österreichischen Krieges im Jahre 1866 war Preußen gleichfalls geneigt, den österreichischen Konsuln das Exequatur zu belassen, da aber Desterreich die preußischen Konsuln zur Einstellung ihrer Amtsthätigkeit zwang, so that Preußen ein Gleiches mit den österreichischen Krieges die beiderseitigen Konsuln ihrer Funktionen enthoben. Die Konsuln haben keinenfalls in dieser Beziehung die Initiative zu ergreisen, sondern zu warten, die sie von der Reichsregierung zur Einstellung ihrer Funktionen veranlaßt werden oder die ihnen die fremde Regierung das Exequatur entzieht. Sie lassen alsdam das an ihrem Hause angebrachte Wappen und die deutsche Flagge abnehmen und überzgeben das Konsulatsarchiv demjenigen Konsul einer dritten Macht, welchem die Vertretung der deutschen Interessen während des Krieges übertragen wird oder bringen es in Ermangelung eines solchen auf sonst geeignete Weise in Sicherheit.

Berufskonfuln werben in der Regel von der fremden Regierung gezwungen werben, das Land innerhalb einer gewissen Frist zu verlaffen, wogegen man Wahlkonfuln das Berbleiben am Orte gu gestatten pflegt. Lettere werden sich dann insofern noch nühlich maden können, als fie bem mit ber Bertretung ber beutschen Intereffen betrauten Rouful über die laufenden Geschäfte und über foldhe Bestimmungen Auskunft geben, welche auf die Lage ber beutschen Staatsangehörigen gegenüber der nunmehr feindlichen Territorialregierung zuruchwirken fonnen. Dahin gehören etwaige vertragsmäßige Festschungen über die Behandlung beutscher Staats, angehörigen und Schiffe beim Ausbruch eines Krieges (vergl. 3. B. den Freundschafts, Handels und Schifffahrtsvertrag zwischen Deutschland und Costa Rica, vom 18. Mai 1875, Artikel XII, Reichsgesegblatt für 1877 E. 13), serner Bestimmungen, welche bie beutsche Reichsregierung bezüglich ber seinblichen Unterthauen und Schiffe etwa beim Ausbruch eines Krieges unter Voraussetzung ber Gegenseitigkeit erläßt. Go wurde beim Ausbruch bes Krieges von 1870 beutscher Seits ben frangösischen Kauffahrteischiffen, welche fich in deutschen Safen befanden ober fpater, bevor fie von dem Ausbruch bes Krieges unterrichtet waren, in beutsche Safen einliefen, gestattet, bis zum Ablauf von sechs Wochen vom Tage des Ausbruchs des Krieges an gerechnet, in dem Hafen, in welchem sie sich befanden, zu verbleiben und ihre Ladungen einzunchmen, bezw. zu löschen.

Cines naberen Enigebens auf biese Puntte bedarf es um so weniger, als die Versahrungsweise friegführender Mächte sich sehr verschiedenartig gestalten tann und als eintretenden Kalls das Auswartige Amt die deutschen Konsuln nicht obne spezielle Anweisungen lassen wird.

### S. 29.

II. Wenn das Deutsche Reich sich mit einem britten Staate im Kriegszustande befindet.

Durch einen Krieg, bei welchem zwar das Deutsche Reich, aber nicht der Staat, in welchem der Konsul residirt, betbeiligt ist, wird die Stellung des Konsuls im Allgemeinen nicht berührt. Deutsche Konsuln, welche etwa gleichzeitig das Konsulat der mit dem Reiche Krieg führenden Macht bekleiden sollten, können jedoch selbstredend nicht in einer solchen Doppelstellung bleiben. Daber baben während des deutschesfranzösischen Krieges nicht nur solche deutsche Konsuln, welche zugleich französische Konsularämter bestleideten, letztere niedergelegt, sondern es baben auch kaufmännische Alssocies deutscher Konsuln auf ihr französisches Konsularamt verzichtet.

Die amtliche Thätigkeit beutscher Ronfuln in neutralen Staaten wird fich während eines solden Rrieges verschiedentlich nach neuen Nichtungen bin äußern können. Der Konful wird namentlich deutsche Schiffe warnen, fich nach Gafen des Geindeslandes ober nach Gegenden, wo sie der Aufbringung durch feindliche Rriegsschiffe ausgeseht sein wurden, zu begeben. Bekanntlich gilt bie Wegnabme ber feindlichen Untertbanen geborigen Rauffahrteischiffe durch die Kriegsichiffe des anderen friegführenden Theils volferrechtlich für zuläffig. Imar ift in neuerer Zeit Seitens verschiebener Regierungen die Geneigtbeit zu erkennen gegeben, auf Diese Wegnabme zu verzichten, wenn alle scefabrenden Nationen sich barüber einigen murben; andere Seemachte baben es aber abgelebnt, folden Bergicht auszusprechen. In bem feit 1866 in Kraft bebritchenden italienischen Codice della Marina mercantile (P. 1 Tit. 4 Cap. 2) ift - abgeseben von Kontrebande und Blotade. bruch - die Wegnahme von Sandelsschiffen einer feindlichen Nation burd italienische Rriegsschiffe abgeschafft, verausgesett, baß Gegenseitigkeit geübt wird. Im Kriege von 1866 baben Preußen und Defterreich auf die Wegnabme von Privatbandelsschiffen verzichtet (vergl. ben preußischen Erlaß vom 19. Mai 1866, preußische Gesetsfammlung 3. 238); im Rriege von 1870 wurden beutsche Rauffabrteischiffe französischer Seits aufgebracht und als Drisen verurtheilt, obgleich der Norddeutsche Bund (vergl. Verordnung vom
18. Juli 1870) verordnet batte, daß französische Handelsschiffe
der Aufbringung und Wegnabme durch die Fabrzeuge der BundesKriegsmarine nicht unterliegen sollten, ausgenommen in den Fällen (Kriegskontrebande, Blokadebruch), wo auch neutrale Schiffe aufsgebracht werden würden. Erst als die französischen Kriegsschiffe
sich nicht damit begnügten, deutsche Kauffabrteischiffe aufzubringen,
sondern dieselben ohne prisengerichtliches Versabren zerstörten, nabm
der Norddeutsche Bund seinen im Juteresse der Humanität ausgesprochenen Verzicht zurück. Im letzen russisch kürksischen Kriege
haben beide Theile die Handelsschiffe des Gegners ohne Weiteres
genommen, resp. zerstört. Vergl. auch Attlmayr, die Elemente
des Internationalen Seerechts, Vand 1 S. 54 und unten S. 107.

Der Konful hat ferner dem Auswärtigen Amte über alle Borfommnisse zu berichten, welche für das Reich von Interesse sein könnten, z. B. über Berletzungen der Neutralität Seitens dortiger Unterthanen, über Nachrichten, welche ihm bezüglich der Operationen

des Feindes glaubwürdig zugehen u. f. w.

## §. 30.

### III. Wenn bas Deutsche Reich neutral bleibt.

Weitere Pstichten erwachsen den deutschen Konsuln während eines Krieges, in welchem das Deutsche Neich neutral bleibt, mag der Staat, in welchem der Konsul residirt, in einem solchen Kriege Vartei oder ebenfalls neutral sein. Das Bölkerrecht legt den Angehörigen neutraler Staaten die Psticht auf, sich jeder Begünstigung eines der friegführenden Theile zu enthalten und gestattet den triegführenden Theilen jeder solchen Begünstigung entgegenzutreten. Manche neutrale Staaten rusen bei Beginn eines Krieges diese Sähe ihren Angehörigen durch sog. Reutralitäts Protlamationen in's Gedächtniß zurück, indem sie dabei die Handlungen näber bezeichnen, deren sich die Angehörigen neutraler Staaten zu entbalten haben. So erließen die österreichischen Ministerien des Innern, der Instiz und des Handels im Mai 1877 solgende Verordnung:

"Aus Anlaß des zwischen Rußland und der Türkei ausgebrochenen Krieges werden biermit in Folge Ministerialbeschlusses

<sup>\*)</sup> Bezüglich ber Pflichten ber neutralen Staaten und ihrer Angehörigen vergl. Beffter Geffden, Europäisches Bolterrecht §§. 146 bis 148.

im Einvernehmen mit dem K. und K. Ministerium des Aeußern und dem Königl. ungarischen Ministerium folgende Anordnungen befannt gegeben, nach welchen sich sowohl sämmtliche Behörden als alle Reichsangehörigen zu richten haben.

1. Es ist verboten, auf Schiffen unter österreichisch-ungarischer Alagae Truppen der friegführenden Itaaten zu transportiren oder den legteren Gegenstände, welche nach dem allgemeinen Wölferrechte oder besonderen, allgemein fundgemachten Anordnungen der betreffenden fremden Regierungen als Ariegskontrebande gelten, zuzuführen. Bon solchen Gegenständen darf auf einem österreichischen oder ungarischen Schiffe im Verkehre mit jenen Staaten nur so viel vorbanden sein, als zu dessen eigenem Gebrauche oder zu dessen Bertbeitigung unumgänglich nötbig ist. Den österreichischen oder ungarischen Schiffen ist das Sinlaufen in solche Nage und Häfen untersagt, die von einer der friegführenden Mächte belagert oder wirksam blokirt sind. Wer vorstebende Verbote übertritt, bat bei eintretenden rechtmäßigen Veschlagnabmen und Konsiskationen von Seite der friegführenden Staaten keinen Schutz bei der Regierung zu erwarten.

2. Außer biesem kalle sind die österreichischen oder ungarischen Handelsschiffe nicht beschräuft, ungeachtet des bestebenden Arieges, ihren Handel und Verkehr mit den Käfen der im Ariege begriffenen Mächte sortzutreiben, und ebenso dürsen auch die Kaussabrteischisse der triegsührenden Staaten, wie vordin, in alle inländischen Käsen ungebindert einlausen, sich darin nach Velieben ausbalten, Ausbesserungen vornehmen u. f. w., insosern sie dabei die bestebenden Geses und Anordnungen bevbachten und ihr Venedmen den Regeln der Neutralität gemäß ist. Hinsichtlich der Julassung fremder kriegsschiffe in die inländischen Käsen bleiben die diesbezüglich bei

anderen Unläffen ergangenen Unordnungen in Rraft.

3. In der billigen Erwartung, daß der neutrale Handel von ten triegführenden Mächten gehörig werde respektirt und daß die üblichen Besugnisse der Kriegführenden nur unter Bevbachtung der allgemeinen völkerrechtlichen oder etwaigen vertragsmäßigen Modalitäten werden ausgeübt werden, wird biermit verordnet, daß die österreichischen oder ungarischen Kauffahrer sich auf offenem Meere der allfälligen Bisitation von Seite der Kriegsschiffe der kriegführenden Mächte nicht widerschen, sondern im Gegentheile die Dapiere und Dotumente, wodurch die neutrale Eigenschaft des Schiffes bewiesen wird, ohne Anstand vorzeigen, deren keine in die See

werfen, noch foust vernichten, viel weniger deren falsche oder doppelte und geheime an Bord halten sollen.

4. Sollte ein österreichisches ober ungarisches Schiff ungeachtet der Befolgung ber vorstebenden Borschriften auf eine ungebührliche Art behandelt werden, so ist bierüber ungefäumt bei der nächstgelegenen österreichisch ungarischen Konsular ober sonstigen Behörde die Anzeige zu erstatten, damit die Regierung bei dem auswärtigen Staate die zur Erlangung der Entschädigung und Genugthung erforderlichen Schritte vornehmen und, sofern solche Schritte von den auf ungebührliche Art Behandelten bereits vorgenommen worden wären, dieselben unterstüchen könne.«

Seitens des Deutschen Reichs sind bisher solche Neutralitäts-Proflamationen nicht für erforderlich erachtet. Die deutschen Konsuln werden sich also an die bestehenden Verträge") und die allgemeinen Grundsätze des Völkerrechts halten müssen, wenn sie in die Lage kommen, dahin zu wirken, daß deutsche Reichsangehörige nicht zu eignem Schaden die Pflichten Neutraler verlegen und daß andrerseits ihren Schutzbesohlenen die Nechte der Neutralen nicht verkümmert werden.

In dieser Beziehung ist nun Folgendes zu bemerken: Was den Landkrieg betrifft, so ist es anerkannter Grundsat, daß die Angehörigen neutraler Staaten, welche sich auf dem Kriegstheater oder in dem Gebiete eines der friegführenden Theile besinden, an ihrer Person und ihrer beweglichen Habe der ben der Kriegsschenden geschädigt werden dürsen, so lange sie selbst sich jeder Theilnahme an friegerischen Handlungen enthalten. Sie können nicht gezwungen werden, die Waffen zu ergreisen oder persönliche Kriegssteuern zu zahlen. Dagegen ist das unbewegliche Sigenthum der Angehörigen eines neutralen Staates, welches sich im Lande einer friegführenden Partei besindet, von den Kriegssasten, namentlich der Einquartierung nicht befreit.

Bezüglich der Rechte, welche den Angehörigen neutraler Staaten auf offner See zustehen, fehlt es bei einzelnen Puntten an all-

<sup>\*)</sup> Solche Vertragsbestimmungen finden sich z. B. in dem Freundschafts , Handels und Schiffsahrtsvertrage zwischen Deutschland und Costa Mica vom 18. Mai 1875, Urt. XXII ff. (Reichsgesetzblatt für 1877, S. 13).

<sup>\*\*)</sup> Wenn im Fall ber höchsten Noth friegsübrende Armeen Sachen neutraler Staatsangehöriger weggenommen batten, so haben die Regierungen Entschädigung zu Theil werden lassen. Auch bezüglich weggenommener Schiffe. Das sogenannte jus angariae ist eben kein Recht.

gemein anerkannten Grundsähen. Iwar wird nicht bestritten, daß tie Neutralen auch während des Krieges in ihrem Sandelsvertehr unter einander zur Zee, wie zu Lande nicht beschräntt sind. Auch darüber ist tein Streit, daß sie sich bezüglich ihres Sandelsund Schiffsvertehrs mit den friegführenden Theilen gewissen Beschräntungen unterwersen müssen. Aber über den Umfang dieser letzteren berrschen verschiedene Auffassungen. Dergleichen Beschräntungen des neutralen Sandels und Schiffsvertehrs kommen bauptsächlich nach solgenden Richtungen hin vor.

1. Blotaberecht. ) Wenn ein friegführender Theil einen Rüftendiftrift, einen Safen oder eine Geftung seines Gegners von allem maritimen Verkebr absperrt und ein Neutraler ibn bierbei fiort oder beeinträchtigt, fo leiftet letterer tem Gegner eine Beibulfe, er tritt aus der Rentralität beraus und muß fich gefallen laffen, als Geind behandelt zu werden. Er muß alfo, will er seine Neutralität bewahren, dergleichen Störungen unterlaffen. Er darf bem blokirten Theile feine Lebensmittel, Waffen, Soldaten, Nachrichten zuführen, und muß überhaupt Alles unterlassen, was als eine Begunftigung bes Eingeschloffenen gelten barf. Bis bierber berricht Einverständniß. Aber es fragt sich: wann ift ein Safen, eine Keitung, ein Rüstenstrich als eingeschlossen, als biotiet anzuseben? Die auf der parifer Friedenskonferenz vertretenen Mächte baben in ibrer Ertlärung vom 16. April 1856 auf biefe Frage bie Antwort gegeben: »Les blocus, pour être obligatoires, doivent être effectifs, c'est-à-dire maintenus par une force suffisante pour interdire réellement l'accès du littoral de l'ennemi. Qurch Diese Erflärung, welcher fast alle Geemächte beigetreten find, wurden allerdings ber übermäßigen Austehnung bes Blofaderechts einige Edranten gesent, aller Zweifel ift aber feineswegs beseitigt, wie Die Erfahrung mabrend neuerer Rriege gezeigt bat. Bon ber erfolgten Absperrung des blofirten Ortes muß ten Neutralen Renntniß gegeben werben. Dies geschiebt in ter Regel auf biplomatischem Wege, worauf die neutrale Regierung die Anfündigung ber Blotade zur öffentlichen Renntniß bringt. Es werden auch wohl die Ronfuln in den blofirten Safen und Die einzelnen fich einem blofirten Safen näbernden neutralen Schiffe burch bas Blokadegeschwader von ber Blokade benachrichtigt. Die Raiserlichen Ronfuln baben über eine ibnen zugebende Benachrichtigung sofort an die vorgesetzte Wesandtschaft

<sup>&#</sup>x27;) Bergl. Perels, das internationale öffentliche Geerecht, Berlin 1882, 3. 271.

und das Auswärtige Amt zu berichten und biefelbe burch die öffent lichen Blätter ober in sonst geeigneter Weise zur allgemeinen Kenntnist zu bringen.

Ein neutrales Schiff, welches, obwohl ihm die Blotade bekannt ist, mit einem blotirten Orte in Berbindung tritt, oder denselben ohne Genehmigung des Blotirenden verläßt, wird als ein seinsliches angeseben und unterliegt mit seiner Ladung der Begnahme. Ob das Schiff von dem Blotadezustande Kenntniß batte, ist nach den Umständen des Falls zu beurtheilen. Hat ein neutrales Schiff noch nicht wirklich den Bersuch gemacht, die Blotade zu durchbrechen, so kann es nicht genommen werden; die bloße Absicht ist nicht strafbar. Daber wird die Ausklarirung nach einem blotirten Hafen oder die dem Schiffe gegebene Richtung nach einem solchen Sasen noch nicht als ein Bersuch, die Blokade zu durchbrechen, angesehen werden können.

Sollte ein beutsches Handelsschiff im Widerspruch mit ben vorstehend angedeuteten Grundsätzen von einem Kriegsschiffe des Staats, in welchem der Konful residirt, genommen sein und in den Umtsdereich des Konfuls gebracht werden, so wird der Konful die Freigebung zu beantragen, dem ihm vorgesetzen Kaiserlichen Gesandten, sowie dem Auswärtigen Ante berichtlich Kenntniß zu geben und die thatsächlichen Verhältnisse in beweisender Form festzustellen haben.

2. Kriegskontrebande. Deine weitere Beschränkung Neutraler durch die kriegkührenden Mächte bezieht sich auf die Jusuhr gewisser für Kriegszwecke zu benutzender Handelsartikel (der sogenannten Kriegskontredande) an den Gegner. Jede kriegkührende Macht hat das Necht neutrale Schiffe zu hindern, den Keind mit solchen Gegenständen zu versorgen. Auch muß nach Art. 482 des Handelsgesetzbuchs der Schiffer den Schaden ersetzen, welcher daraus entsteht, daß er Güter ladet, von welchen er wußte oder wissen mußte, daß sie Kriegskontredande seien. Welche Artikel zur Kriegskontredande zu rechnen sind, bestimmt sich theils nach Verträgen, theils nach dem — allerdings sehr schwankenden — Gebrauch. Immer sind zur Kriegskontredande gerechnet worden: alle milikärischen Augriffs- und Schutzwassen nehst Kriegsmunition, wie Kanonen, Mörser, Vomben, Granaten, Kugeln, Jündhütchen, Lunten, Dulver, Kürasse, Sättel, Jäume, überhaupt alle Gegen-

<sup>\*)</sup> Vergl. Perels a. a. D. S. 253.

ftante, welche fich unmittelbar fur ben Rrieg verwenden laffen und allein für den Krieg tienen, poransgesett, daß biese Gegenstände für eine triegführende Partei, insbesondere fur ben Safen einer folden bestimmt find. ) Undere Artitel, welche zu Kriegszwecken verwendet werden tonnen, find von einzelnen Machten als Rontrebande angeseben, von anderen nicht. Dabin geboren: baares Geld, Vebensmittel, Roblen, Materialien, welche erft zu Kriegszwecken ver arbeitet werden muffen (Gifen, Edwefel, Theer u. f. w.), Pferde. Bergl. Die Aufgablung in dem preußischen Prisenreglement vom 20. Juni 1864 (preußische Gesetzfammlung E. 369), sowie in ten Berträgen zwischen Deutschland und San Salvador vom 13. Juni 1876 (Reichsaesekblatt 3. 389), zwischen Deutschland und Costa Rica pom 18. Mai 1875 (Reichsgesesblatt de 1877 3. 13), ferner in dem italienisch amerikanischen Sandels und Schifffabrtsvertrage vom 26. Gebruar 1871 (preußisches Handelsarchiv Nr. 7 de 1872); ber Bertrag zwischen Deutschland und Merito von 1869, welcher gleichfalls eine Aufgablung enthielt; ift nicht mehr in Gultigfeit. Wabrend bes lepten ruffisch türkischen Krieges erachtete es Die britische Regierung nicht für zweitmäßig, die Türkei und Rufland zu einer Erklärung aufzufordern, welche Gegenstände sie als Kriegskontrebande ansähen, weil diese Machte leicht Sachen bagu nehmen konnten, welche bisber nicht als solche erachtet wurden. (Vergl. Die Erklärung des Unter staatssetretars Bourte in ber Unterbaussigung vom 3. Mai 1877.)

Macht ein neutrales Schiff den Bersuch, einer der triegführenden Mächte Kontrebande zuzuführen und wird es bei diesem Bersuche von dem Gegner betreten, so werden die verbotenen Waaren in der Regel konfiszirt. Darüber, ob auch das Schiff der Wegnahme unterliegt, besteht ein allgemeines Herkommen nicht. Das preußische Prisenreglement vom 20. Juni 1864 erklärt sowohl die Kontrebandeartikel als das Schiff für gute Prise. Wenn nur ein Ibeil der Ladung aus Kriegskontrebande besteht, so ist der Schiffer besugt, die Kriegskontrebande auf der Stelle oder im nächsten Hasen zu löschen, in welchem Kalle er der Ausbringung entgeht und die Reise mit dem übrigen Ibeil der Ladung sortsehen darf. In Bezug auf die auf einem neutralen Schiffe verladenen, sür einen triegsübrenden Ibeil bestimmten Artikel, welche nicht zur Kriegskontrebande gehören, gestatten sich manche Seemächte die Wegnahme gegen volle Entschädigung (Vorkauf, Präemtion).

<sup>&#</sup>x27;) Waffen und Munition, welche ein Schiff zum eignen Bedarf mit fich fübrt, jud feine Kriegefentrebande, ba fie uicht fur den Geind bestimmt fund.

Auf gleicher Stufe mit der Kontrebande steht bie Juführung von Kriegs, und Transporticbiffen, Land, und Seetruppen und Depeschen an eine ber kriegführenden Varteien.

Der Konsul wird beutsche Schiffe, welche während eines Krieges seinen Hafen verlassen, auf die in Vorstebendem angedeuteten Beschränkungen des neutvalen Schiffsverkehrs binzuweisen und sie auf die Folgen einer Verlegung der von den kriegkübrenden Parteien in dieser Beziehung beobachteten (Brundsätze aufmerksam zu machen haben. Sollte ein deutsches Schiff widerrechtlich genommen sein, so wird der Konsul den Schiffssührer bei seinen Reklamationen thunklicht zu unterstützen haben.

3. Begnahme neutraler Handelsschiffe und neutralen Frachtguts.") Es ist bis in die neueste Zeit binein noch immer Gebrauch triegführender Mächte gewesen, die im Privateigenthum seindlicher Staatsangehörigen besindlichen Handelsschiffe und deren Ladung wegzunehmen. Früher dielt man selbst die Begnahme seindlichen Privateigenthums, welches sich auf neutralen Schiffen besand und die Konsistation dieser letzteren, sowie die Wegnahme neutralen Eigenthums auf feindlichen Schiffen für gestattet, auch wenn es nicht aus Kriegskontrebande bestand. Die bereits erwähnten pariser Konserenzbeschlüsse aus dem Jahre 1856 haben diese Grundsätze, gegen welche schon seit längerer Zeit vielsach angetämpst war, abgeschafft und als Regel aufgestellt: die neutrale Flagge deckt das seindliche Gut, mit Ausnahme der Kriegskontrebande; neutrales Gut unter seindlicher Flagge, mit Ausnahme der Kriegskontrebande, darf nicht mit Beschlag belegt werden. 2000

4. Durchsuchungsrecht. (2007) Um sich zu vergewissen, daß ein neutrales Schiff nicht gegen die vorstebenden Bestimmungen verstoßen hat, nehmen die triegführenden Mächte das Recht zur Anhaltung und Untersuchung der neutralen Schiffe (droit de visite) in Anspruch. Darüber, in welchen Schranten sich dieses Recht halten müsse, besteht eine unbestrittene Prazis nicht. Im All-

<sup>°)</sup> Perels a. a. D. G. 237.

Le pavillon neutre couvre la marchandise ennemie, à l'exception de la contrebande de guerre; la marchandise neutre, à l'exception de la contrebande de guerre, n'est pas saisissable sous pavillon ennemi. Neutrale Schiffe können baher auch während eines Krieges ungehindert Eigenthum der Staatsangehörigen eines kriegführenden Ibeils laden (ausgenommen Artifel, welche zur Kriegsfentrebande gerechnet werden). Sebenso kann Eigenthum Neutraler auf Handelsschiffen der kriegführenden Länder verladen werden.

<sup>\*\*\*)</sup> Perels a. a. D. S. 290.

gemeinen tann man Solgendes auffiellen: Rur bie Land und Geebefehlshaber der triegführenden Mächte haben das Recht, eine Untersuchung vorzunehmen. Nachdem in der parifer Ertlärung ausgeiprochen ist, daß die Raperei abgeschafft ist und bleibt, werden triegführende Machte, soweit fie an diefe Erklärung gebunden find, Raperbriefe nicht mehr ertheilen, es fommen also infomeit nur Untersuchungen burch die Rommandanten von Staatstriegsschiffen in Betracht. Die Absicht der Untersuchung wird durch einen blinden Eduß (semonce) fund gethan, bei beffen Abgabe Die Nationalflagge (zur Nachtzeit unter einer Laterne) gebist fein muß. Privatidiffe aller Urt und folde Transportidiffe, deren Beichaffenbeit und Eigentbum nicht fofort in die Augen fällt, muffen fich die Untersuchung gefallen lassen. Kriegsschiffe der neutralen Staaten, ingleichen Sandelsichiffe, welche burch neutrale Staats friegsschiffe geleitet (convoiirt) werden (unter Convoi segeln), unterliegen bagegen ber Visite nicht.

Die Untersuchung barf nur auf offener Gee ober im Gebiete ber friegführenden Theile, nicht auf neutralem Seegebiet erfolgen.

Aweck der Untersuchung ift, zu ermitteln, ob Schiff oder Ladung bem feindlichen Staate gebore, ob fich Rriegsfontrebande am Bord befinde, ob bas angebaltene Ediff nach einem blofirten Safen bestimmt fei ober von einem folden berkomme. Um biefe Imede zu erreichen, tann bie Borlegung ber Registerzertifitate refp. ber Ursprungszeugniffe über Schiff und Ladung, ber Chartepartie, des Ronoffements, der Mufterrolle und des Schiffsjournals verlangt werden. Jede unnötbige Belästigung bes angebaltenen Ediffs, jede Gewaltthätigfeit und Erregung von Unordnung ift unftattbaft. Leiftet ein Schiff der Aufforderung jum Beilegen teine Folge, widerfest es sich der Untersuchung, vernichtet es seine Dapiere, wirft es bieselben in Gee ober fann es feine ordnungsmäßigen Papiere vorzeigen ober fich nicht als neutrales Schiff legitimiren, bat es Rriegstontrebande, feindliche Mannschaften oder Depeschen oder faliche refp. toppelte ober gebeime Schiffspapiere bei fich, ober ift es obne zureichenden Grund von seiner Route abgewichen, so darf es, nötbigenfalls mit Gewalt, angebalten und weggeführt werden.

5. Drifengerichtsbarkeit.") Ueber bie Rechtmäßigkeit ber Wegführung entscheiden nach einem fast allgemein anerkannten Gebrauche bie Drifengerichte besienigen Staats, zu besten Seemacht

<sup>\*)</sup> Perele, a. a. D. G. 314.

ber Wegnehmende gebört. Nur bann werben die Gerichte dieses Staats nicht für kompetent erachtet, wenn die Wegnahme in einem neutralen Gebiete oder durch Mißbrauch eines neutralen Gebiets zu einem illegalen Angriff erfolgt ist, oder wenn das weggenommene Gut noch vor dem Juspruch der Prise an den triegführenden Staat in das Gebiet desjenigen Staats gelangt, welchem auch der Eigenthümer angehört. In letterem Falle entscheiden die Gerichte desjenigen Staats, welchem das weggenommene Schiff angehört, über die Rechtmäßigkeit der Prise. In den beiden ersteren Källen steht dem neutralen Staate die Entscheidung zu, wenn die Wegnahme in seinem eigenen neutralen Gebiete ersolgte. Ob aber die Gerichte eines dritten neutralen Staats, in dessen Gebiete das einem andern neutralen zugehörige Gut aufgebracht ist, zur Entscheidung über die Rechtmäßigkeit der Prise kompetent sind, ist eine nicht allgemein besahte Streitfrage.

Nach dem Gesetze vom 3. Mai 1884 (Reichsgesetzblatt 3. 49) wird der Sitz der deutschen Prisengerichte, ihre Zusammenschung und das Verfahren vor denselben durch Kaiserliche Verordnung bestimmt. Sine solche Verordnung ist bisher noch nicht ergangen.

Im Vorstehenden sind die Veschräntungen angedeutet, benen der neutrale Handel und die neutrale Schifffahrt während eines Krieges unterliegen. Im Uebrigen können Angehörige neutraler Staaten nach wie vor nach den kriegführenden Ländern Handel treiben, soweit nicht spezielle Verbote des eiginen Landes (vergl. das englische Geset gegen Verbung für fremde Dienste) entgegenstehen. Das deutsche Strafgesetzbuch enthält keine Strafbestimmungen gegen den Handel mit den Angehörigen solcher Staaten, welche in einem Kriege, bei dem das Deutsche Reich nicht betheiligt ist, begriffen sind.

# 3weiter Theil.

Die Zuständigkeit der deutschen Konfuln im Einzelnen.

## Gefter Abschnitt.

Die Matritelführung.

§. 31.

I. Kein Zwang Behufs ber Immatrifulirung. — Bortheile berfelben.

1. Im Interesse ber öffentlichen Ordnung ift es wünschens werth, daß die deutschen Ronfuln eine Uebersicht über die in ihrem Umtsbezirke wohnenden Reichsangebörigen haben und zu diesem Bebufe ein Verzeichniß (Matritel) berfelben führen. Die Bollfrandigteit eines folden Verzeichniffes wurde fich nur erreichen laffen, wenn fämmtliche im Konfularbezirke wohnende Reichsangebörige vervflichtet wären, fich bei bem Konful zu melben. Diese Berpflichtung geseglich auszusprechen, ift im Interesse ber Bertebrsfreiheit bisber für unthunlich erachtet, vielmehr ift bie Melbung bei bem Ronful in das Belieben ber betreffenden Personen gestellt worden. Es ift dies nach manchen Nichtungen bin mit Misstanden verbunden. Denn die Deutschen im Auslande find fich nicht immer ihrer Pflichten gegen bas Reich bewußt. Wiffend, daß bie Ronfuln auch bie Erfüllung folder Pflichten, namentlich der Militarpflicht, zu kontroliren berufen fint, vermeidet es jo Mancher fich auf tem Ronfulat zu melben und erscheint daselbst erft, wenn er seinerseits ber tonfularischen Thatigkeit bedarf. Wie bem auch fei, bie Melbung tann gegenwärtig Zeitens bes Monfuls nicht erzwungen werben, selbst nicht im Geltungsbereiche ber Instruktion vom 1. Mai 1872

(fiehe oben S. 19), da - wie das Auswärtige Amt in einem Erlaß vom 5. November 1872 und später wiederholt ausgesprochen bat, burch & 2 biefer Justruktion und durch die Allgemeine Dienst. Instruction die Bestimmung im g. 12 bes Ronfulargesetes nicht hat geandert werden tonnen. Diefer Paragraph des Konfulargesehes lautet: "Jeder Reichstonful hat über die in seinem Amtsbezirte wohnenden und zu diesem Behufe bei ihm angemeldeten Reichsangehörigen eine Matrifel zu führen. Go lange ein Reichsangehöriger in die Matrifel eingetragen ift, bleibt ibm fein beimathliches Staatsbürgerrecht erhalten, auch wenn beffen Verluft lediglich in Folge des Aufenthalts in der Fremde eintreten würde. Da, wie in der Allgemeinen Dienst-Instruktion ausdrücklich bervorgehoben ift, die vorgängige Gintragung in die Matritel nicht die Bedingung bes von bem Konful zu gewährenden Schutes ift, fo tann als wesentlicher Iwed ber Matrifel bie Erhaltung bes beimathlichen Staatsbürgerrechts bezeichnet werden. Nur in benjenigen Candern, wo die Landesregierung eine. Kontrole der Fremden durch deren Konful verlangt (Rufland, Portugal, die fpanischen Rolonien u. f. w.), bat die Einrichtung der Matrifel auch noch den Charafter einer im öffentlichen Interesse getroffenen Magregel.

2. Der Verlust des Staatsbürgerrechts durch Ausenthalt in der Fremde sand, als das Konsulargesetz erlassen wurde, nur in einem Theil der Bundesstaaten statt, für die Angehörigen anderer Bundesstaaten, in welchen das Staatsbürgerrecht nicht durch bloße Abwesenheit verloren ging, hatte der allegirte § 12 des Konsulargesetzes keine praktische Bedeutung.\*) Dies ist seit dem Inkrastreten des Reichsgesetzes über die Erwerbung und den Verlust der

<sup>\*)</sup> Ueber das Erlöschen der Staatsangehörigkeit durch Ausenthalt im Auslande nach der stüheren Gesegebung in den Staaten des Norddeutschen Bundes wird nach Anseitung der Motive zum Gesehe vom 1. Juni 1870 Folgendes bemerkt: Während in einzelnen Territorien, z. B. in Schleswig Holstein, Aurhessen und Braunschweig der Grundsag galt, daß durch den Ausenthalt im Auslande allein, auch wenn derselbe von noch so langer Dauer war, und selbst im Falle der Erwerbung einer fremden Staatsangebörigkeit das Indigenat niemals erlossch, es sei denn, daß die stenschaftliche Entlassung aus dem Unterthanenverdande binzukam, ließen andere Gesegebungen den Berlust des Indigenats soson unt der thatsächlich erselsten Auswanderung eintreten, d. h. mit der dauernden Verlegung des Webnstiges außerbald des Staatsgebiets, sosen aus den begleitenden Umständen auf den aninnus non revertendi zu schließen war, z. B. in Hannover, Sachsen Codurg Getba, Kessen Komburg, in letzterem mit der, den französischen Verschriften nachgebildeten Maßgabe, daß die im Auslande zu Handelszwecken ersolgte Niederlassung als den aninnus revertendi ausschließend angesehen wurde. In dem größeren Theile des Bundesgebiets

Bundes und Staatsangeborigkeit vom 1. Juni 1870 (Reichsgefen blatt, 3. 355) andere geworden. Der & 21 tiefes Gefenes beitimmt, baß Deutsche, welche das Bundesgebiet verlaffen und fich gebn fabr lang ununterbrochen im Auslande aufhalten, baburch ibre Staats. angehörigteit verlieren. Wenn nach biefer Bestimmung ber gebn jabrige Aufenthalt im Auslande in großerer Ausdebnung als bisber, namlich fur alle Deutschen den Berluft des beimatblichen Staats burgerrechts berbeiführen fann, fo ist andererseits das im 8. 12 des Ronfulargeseses gegebene, im Geset vom 1. Juni 1870 anerkannte Mittel, fich gegen biefen Berluft zu schüpen, von größerer Tragweite geworden. Das lettgedachte Gefet bestimmt im & 21: "Gie (bie zebnjährige Verluftfrift) wird unterbrochen durch bie Gintragung in die Matritel eines Konfulats des Deutschen Reichs. Ibr Lauf beginnt von Neuem mit dem auf die Loschung in der Matrifel folgenden Zage. Man bat bierin eine Abweichung von dem §. 12 des Konsulargesetzes sinden wollen. In der That erläutert aber diese Bestimmung des Gesetzes vom 1. Juni 1870 nur diesenige des Ronfulargesches. Nach letterer fonnte es zweifelbaft erscheinen, ob die Verluitfrift mabrent ber Gintragung in die Matritel nur rubte, jo daß nach der Loschung in der Matrifel die früher begonnene Verluftfrift fortlief, oder ob die Verluftfrift durch die Eintragung bergestalt unterbrochen murbe, bas die vor der Gintragung ab. gelaufene Abwesenbeitszeit gar nicht mehr in Betracht kommt, vielmehr nach ber Löschung bie Grift von Neuem zu laufen anfängt. Der Wortlaut des Gesenes vom 1. Juni 1870 bebt jeden Zweifel in diefer Beziehung.

## §. 32.

## II. Boraussehung ber Eintragung in bie Matritel.

Nach ber Allgemeinen Dienit-Instruktion §. 12 werden nur tie im Konsulatsbezirk wohnenden, nicht die daselbst sich blos vor

galt dagegen der Grundsag, daß durch den Ausentbalt im Auslande die Staatsangeberigteit gewissermaßen im Wege des stillschweigenden Verzichts von selbst erlosch.
In Breußen (ältere Previnzen), Konigreich Sachien, Eldenburg, Anbalt, Schwarzburg Nudolstädt, Walded, Neuß und Lubed trat der Verlust des Indigenats ein
durch zebnjährigen, beziehentlich zehn Jahre nach Ablauf der Neiselegitimation (Heimatheichein) sortgesetzen Ausentbalt im Auslande. In Hamburg dauerte diese Frist 15 Jahre, in Vennen nur 1 Jahr. Da das Geses vom 1. Juni 1870 von
dem Nerddeutschen Bunde erlässen nurde, so enthalten die Motive selbstverständlich Unaaben über die studere Geseggebung der süddeutschen Staaten nicht. Die Mittheilung mußte sich daber auf die nerddeutschen Lundesssaaten beschränken.

übergebend aufhaltenden Reichsangehörigen in die Konsulatsmatrifel eingetragen.

Ob der Aufenthalt eines Reichsangebörigen als dauernd oder vorübergehend anzusehen ist, wird in jedem einzelnen Falle aus den Umständen zu entnehmen sein.

Im Allgemeinen find nur Reichsangeborige, nicht die Schutzgenoffen im engeren Sinne (vergl. oben G. 14) zu immatrifuliren, jeboch werden bei benjenigen Konfulaten, in beren Bezirt bie Matrifel zu Kontrolezwecken bient, auch bie letteren eingetragen; zweckmäßiger Beife ift bann für biefelben ein besonderes Berzeichniß zu führen. Der Nachweis ber Reichsangehörigkeit ist burch gültige Nationalpäffe (Wanderbücher) und Auslands Seimathscheine ) zu erbringen. Auf biefen Dokumenten findet sich in der Regel der Zeitpunkt angegeben, bis zu welchem fie Gultigkeit haben. Wenn nun auch ber Daß, resp. Heimathschein nach Ablauf biefer Frift bie Gultigfeit als Reisepapier, resp. Seimathschein verliert, so fangt boch bie zehnjährige Frift für ben Berluft ber Staatsangehörigfeit erft mit bem Zeitpunkte bes Ablaufs biefer Papiere an (g. 21 bes Gefetes vom 1. Juni 1870). Lettere werden baber unter Umständen auch noch nach Beendigung ihrer Gultigkeitszeit zum Nachweise ber beutschen Staatsangehörigkeit benutt werben konnen. In einem Spezialfalle hat ferner bas Auswärtige Amt bestimmt, baß bie nachgewiesene Gintragung in das Schutscheinregister einer deutschen Gesandtschaft oder in die Matrikel eines aufgehobenen beutschen Landeskonfulats als Beweis zugelaffen werden konne, wenn baraus bie noch fortbauernbe beutsche Staatsangehörigteit unzweifelhaft zu entnehmen ist. Lettere Befchränkung ergiebt von selbst, daß die nachgewiesene Eintragung in die Matrikel eines beutschen Konsulats in der Türkei, China und Japan (f. oben S. 19) nicht ausreicht, um die Eintragung in die Matrikel eines Reichsfonfulats außerhalb jener Länder zu rechtfertigen, insofern daraus nicht zu erkennen ift, ob ber Betreffende Reichsangehöriger ober nur de facto Unterthan ift. Durch Geburtsurkunden und Taufscheine allein wird in der Regel ein ausreichender Nachweis der Reichsangehörigkeit nicht geführt werden können, auch Militär-

<sup>\*)</sup> Rach einem Beschluß bes Bundesraths vom 20. Januar 1881 (Centralblatt &. 22) darf die Gultigkeitsdauer eines Heimathöscheins auf einen längeren Zeitraum als fünf Jahre nicht bemessen werden. Ein von dem Bundesrath beschlossenes Formular zu Heimathscheinen ist a. a. D. abgebruckt.

papiere werden nicht in allen Sällen den erforderlichen Aufschluß geben.

Graiebt die Prufung bes Gintragungsgefuchs, bag bie betreffende Terjon die beutsche Staatsangeborigkeit burch Entlaffung ober in anderer Weife, fei es nach der Reichsgesengebung (\$. 13 bes Ge fenes vom 1. Juni 1870), fei es nach der früheren Landesgeses gebung (vergl. auch die Anmertung auf 3. 111) verloren bat, jo darf die Jimmatrifulirung nicht erfolgen, felbst wenn ber Untragneller eine andere Staatsangebörigteit nicht erworben haben follte. Dabei ift jedoch zu bemerten, daß Deutschen, welche ihre Staats angebörigteit durch zebnjährigen Aufenthalt im Auslande verloren und teine andere Staatsangeborigfeit erworben baben, Die Staatsangebörigkeit in tem früberen Seimatboftaate wieder verlieben werden fann, auch obne daß die betreffende Perfon sich baselbit niederläßt (§. 21 bes Geseches vom 1. Juni 1870). Die Renaturalifation erstreckt sich, sofern nicht eine Einschränkung ausbrücklich gemacht ist, auf die Chefrau und die noch unter väterlicher Gewalt stebenden minderjährigen Rinder, sofern lettere nicht etwa bereits selbitständig eine fremde Staatsangeborigkeit erworben baben. Die aus der väterlichen Gewalt ausgeschiedenen und die bereits große jährigen Rinder find nicht ohne Weiteres als renaturalifirt zu betrachten.

Besitt die Person, um beren Eintragung es sich bandelt, nach ben beutschen Gesetzen bie beutsche Staatsangeborigkeit, fo fann bie immatrifulirung erfolgen, selbst wenn der Einzutragende nach ber Gesetzgebung bes Landes, wo er seinen Wohnsit bat, als dortiger Staatsangeböriger gilt. Wie bereits oben 3. 16 erwähnt ift, erachtet die Gesetzgebung in manchen Ländern, namentlich in einigen füdamerikanischen Staaten, alle bort geborenen Rinder als tortige Staatsangeborige, welches auch bie Nationalität ihrer Bater sein mag. In solden gantern konnen bennoch bie Rinder von Deutschen immatrifulirt werden, weil nach deutscher Geseisgebung Die Kinder die Staatsangeborigfeit des Baters theilen. Durch biefe Eintragung wird ben Rintern Die beutsche Staatsangeborigkeit gewahrt. Go lange fie fich aber im Auslande aufhalten und ber dortigen Wesengebung unterworfen sind, tonnen sie ber bortigen Regierung gegenüber nicht unbedingt auf Unerkennung ibrer beutschen Staatsangehörigkeit rechnen.

Bezüglich der Immatrikulirung militärpflichtiger Personen

ſ. §. 36.

Die Berichterstattung an das Auswärtige Amt unter vorläufiger Beanstandung der Eintragung empsiehlt sich in allen Fällen, wo die Fortdauer der Reichsangebörigkeit zweiselhaft erscheint. Ueberläßt es der Konsul der betreffenden Person, die Papiere zum Nachweis ihrer Staatsangehörigkeit selbst herbeizuschaffen, so ist zugleich eine nach billigem Ermessen ausreichende, nicht übermäßig lange Frist zur Serbeischaffung zu gewähren, während deren der Konsul ebenso wie in dem Falle, wo er die erforderlichen Nachweise vermittelt, sich der betreffenden Person provisorisch annehmen kann.

Cheliche Kinder theilen die deutsche Staatsangehörigkeit des Baters, uneheliche diejenige der Mutter, auch wenn sie im Auslande geboren sind, Chefrauen erlangen durch die Verheirathung mit einem Deutschen die deutsche Staatsangehörigkeit (vergl. §§. 3 ff. des Gesesels vom 1. Juni 1870).

### · §. 33.

## III. Form der Matritel.

Ueber die Form, in welcher die Matritel zu führen ist, sind allgemeine Bestimmungen nicht ergangen. Nur für die deutschen Konfulate im Ofortengebiete, Japan und China ist das hier folgende Schema vorgeschrieben:

| Laufende Rummer. | Bor und Zuname. | Stand ober Gewerbe. | Religion. | Geburtszeit. | Geburtsort. | Wohnert. | Aufenthaltsort. | Staatsangebörigfeit. | Radmeis ber Schubberechtigung. | Elfern.<br>Chegatten.<br>Rinber. |  | Lag ber Eintragung. | Getheilung & | er Ennenerung isch | Tag<br>Berantaffung |  | Remerfungen. |  |
|------------------|-----------------|---------------------|-----------|--------------|-------------|----------|-----------------|----------------------|--------------------------------|----------------------------------|--|---------------------|--------------|--------------------|---------------------|--|--------------|--|
|                  |                 |                     |           |              |             |          |                 |                      |                                |                                  |  |                     |              |                    |                     |  |              |  |

Im Wesentlichen wird bieses Formular auch bei Konfulaten in anderen Ländern anzuwenden sein. Jedenfalls muß es so eingerichtet werden, daß die nach Borschrift der Allgemeinen Dienst-Instruttion aufzunehmenden Auskünfte darin Plat sinden. Es follen eingetragen werden: Vor und Juname bek Vetreffenden und feiner Familienangebörigen, Stand ober Gewerbe, Religion, Tag und Ort der Geburt, Wobnort, auch foll in der Matrikel bemerkt werden, durch welche Dokumente die einzelnen Angaben erwiesen worden sind.

Das Auswärtige Amt bat wiederholt seine Vermittelung zur Beichaffung von Litels und Einlagebogen zu den Matrikeln eintreten lassen. Die Kosten solcher Kormulare tragen Wahlkonsuln selbst, während sie für Verufskonfulate auf die Legationskasse übernommen werden.

Die Sintragung erfolgt zwecknäßig unter fortlaufender Nummer. Zur Erleichterung des Auffindens der einzelnen Namen wird bei umfangreicheren Matrifeln ein befonderes alphabetisches Namenverzeichniß, welches auf die Matrifelnummer verweist, anzulegen sein. Die Matrifel selbst nach den Buchstaben des Alphabets zu führen, dürfte nicht zwecknäßig sein.

Da übrigens der §. 21 des Gesetzes vom 1. Juni 1870 eine bestimmte Form der Matrikel nicht voraussetzt, so genügt zur Unterbrechung der Verluftfrist die Eintragung in ein wie immer eingerichtetes, als Matrikel bezeichnetes Unterthanen Verzeichnis.

## §: 34.

### IV. Matrifelscheine.

Ueber die Eintragung in die Matrikel ist auf Verlangen des Eingetragenen eine Bescheinigung (Matrikelschein, Schußschein, Patent) zu ertheilen. Die Bescheinigung soll, wenn nicht etwas Anderes ausdrücklich von dem Reichskanzler bestimmt ist, nur für die Dauer des lausenden Kalenderjahrs ausgestellt werden, und sie erlischt mit Ablauf dieses Zeitraums. Beantragen Personen, welche das militärpslichtige Alter noch nicht erreicht baben, die Ausstellung eines Matrikelscheins, so ist die Gültigkeitsdauer desselben nur dis zu dem Zeitpunkte zu erstrecken, an dem der Betressende das dienstpsschichtige Alter erreicht, und dies auf dem Matrikelschein ausdrücklich zu bemerken.

Die bier folgenden beiden Formulare sind durch die Instruktion vom 1. Mai 1872 (vergl. oben 3. 19) für die Konsulate im türfischen Reiche, China und Japan vorgeschrieben, aber auch bei den Konsulaten in andern Ländern zur Anwendung gekommen und durch Vermittelung des Auswärtigen Amts in der Reichsbruckerei zu Berlin angesertigt worden.

## (Wappen.)

97r. .

No.

Kaiferlich deutsches

Generalkonfulat. Konfulat. Vizekonfulat.

Consulat Général Consulat Vice - Consulat

de l'Empire allemand.

#### Schutsichein: Der

gebürtig aus

wohnhaft zu

Signalement.

Allter:

Statur:

Saar:

Stirn:

Augenbrauen:

Augen:

Mafe:

Mund: Bart:

Rinn: Gefichtsfarbe: Befond. Renn: zeichen:

ift in ber Matrifel bes Raiferlich beutschen Beneralfonjulats (Ronjulats, Bigefonfulats) als Edug: genoffe eingetragen.

Bur Urfund beffen ift ihm ber gegenwärtige Schutsschein gultig bis 3um 18 ertheilt worden.

Unterschrift bes Inhabers:

ben

18

Der Generalkonful. (Siegel.) Der Ronful. Der Bizekonful.

### Patente de Protection.

Signalement. | Le Sieur

Age:

Taille:

Cheveux: Front:

Sourcils:

Yeux:

Nez: Bouche:

Barbe: Menton:

Teint: Signes particuliers:

né à

demeurant à

est inscrit comme protégé de l'Empire allemand dans la Matricule

de ce Consulat Général (Consulat, Vice-Consulat).

En foi de quoi la présente Patente de protection lui a été délivrée valable jusqu'au

Signature du porteur:

le

18

Le Consul Général.

Le Consul.

Le Vice-Consul.

## (Wappen.)

kaiserlid) dentsches (Generalkonsulat. kaiserlid) dentsches Vizekonsulat. Consulat Général de l'Empire allemand. Vice-Consulat

## Vorläufiger Schutschein.

gültig bis zum

für

Bor, und Juname: Stand und Gewerbe:

Alter: Statur:

Saar:

Stirn:

Augenbrauen:

Augen: Rafe:

Mund:

Bart:

Gesichtsfarbe:

Besondere Remgeichen:

Unterschrift des Inhabers:

ben

18

Der Generaltonful. (Siegel.) Der Konful. Der Vizetonful. Patente de Protection provisoire

valable jusqu'au

pour

Nom et prénom:

Profession:

Age:

Taille:

Cheveux:

Front:

Sourcils:

Yeux:

Nez: • Bouche:

Barbe:

Menton:

Teint: Signes particuliers:

Signature du porteur:

le

18

Le Consul Général.

Le Consul.

Le Vice-Consul.

### V. Löfdung ber Eingetragenen.

Die Löschung in der Matrifel erfolgt auf Antrag ber Gingetragenen, ferner wenn die betreffende Person firbt, - was durch Sterbeurkunden oder fonft glaubhaft nachgewiesen fein muß, wenn sie dauernd aus dem Konfulatsbezirke verzieht oder die deutsche Staatsangehörigfeit verliert. Db bas Berlaffen bes Ronfulatsbezirts als auf die Dauer erfolgt anzuschen ist, bangt von den Umständen bes Falls ab. Wird ber Wohnsit im Bezirke beibehalten ober die Absicht ber Rückfehr fonft in erkennbarer Weife an ben Tag gelegt, so fann von einem dauernden Wegziehen nicht die Rede fein. Der Verlust ber beutschen Staatsangehörigkeit erfolgt nach §. 13 des Gesetzes vom 1. Juni 1870 — abgesehen von dem hier nicht in Betracht kommenden, übrigens bereits im §. 31 erörterten Galle des zehnjährigen Aufenthalts im Auslande — durch Entlaffung auf Antrag; burch Ausspruch ber Behörde; bei unehelichen Kindern burch eine ben gesetzlichen Bestimmungen gemäß erfolgte Legitimation, wenn der Bater ein Nicht-Deutscher ist; bei einer Deutschen burch die - glaubhaft nachzuweisende - Berheirathung mit einem Ausländer.

Diejenigen Personen, welche etwa vor Eintritt in das militärpsslichtige Alter in die Konsulatsmatrikel eingetragen sind, werden, sobald sie das gedachte Alter erreicht haben, von Amtswegen zu löschen sein, wenn sie nicht innerhalb einer ihnen zu stellenden Frist die Regelung ihrer Militärverhältnisse nachweisen. Auch ist entsprechenden Falls die durch die Allgemeine Dienst-Instruktion vorgeschriebene Anzeige entweder direkt an die nach Anlage 1, bezw. S. 2 der Ersahordnung zuständige Ersahbehörde, oder, bei bestehenden Iweiseln, an das Auswärtige Amt zu erstatten.

Verlangt eine der im §. 15 des Gesetzes vom 1. Juni 1870 bezeichneten Personen die Löschung in der Matrikel, so wird diese Löschung zwar nicht zu verweigern sein, da ein Zwang zur Aufnahme in die Matrikel gesetzlich nicht stattsindet: der Konsul wird aber im öffentlichen Interesse der Regierung dessenigen Lundesstaats, welchem die betreffende Person angehört, von dem Falle Nachricht

zu geben haben.

Die Bestimmung der Allgemeinen Dienst-Justruttion bezw. der Instruktion, betreffend die Schukertheilung im türkischen Reiche ze. vom 1. Mai 1872, daß die Meldung jährlich zu erneuern und daß

in Ermangelung der Erneuerung die Yöschung in der Matrikel zu bewirten sei, ist durch eine zunächst für das türtische Reich erlassene, spater aber verallgemeinerte Verfügung des Reichskanzlers vom 5. November 1872 aufgeboben und angeordnet worden, daß, auch wenn die Meldung noch Ablauf des Kalenderjabrs nicht ersolgt, die Loschung lediglich aus diesem Grunde nicht stattsinden soll. Hiernach bedarf es, wenn die Eintragung in die Matrikel einmal ersolgt ist, einer erneuten Meldung zu dem Zwecke, das heimatheliche Staatsbürgerrecht zu erhalten, nicht mehr; die Erneuerung der Meldung ist lediglich in das Velieben der betressenden Derson gestellt. Durch die erwähnte Anordnung wird jedoch das im vorigen Paragraph über die Dauer der Matrikelschine Gesagte nicht berührt; diese dürsen nach wie vor in der Regel nur für die Dauer des laussenden Kalenderjahrs außgestellt werden.

To lange eine Derson in der Konsulatsmatrikel eingetragen ist — sei es als Reichsangeböriger, sei es als Schutzenosse im engeren Sinne — bat sie sowohl die Rechte als die Oflichten eines deutschen Schutzbesohlenen (vergl. oben S. 9).

### §. 36.

### VI. Befonderes in Bezug auf militärpflichtige Berfonen.

Militärpflichtige Dersonen, welche sich zur Eintragung in Die Matritel melben, jollen nach ber Allgemeinen Dienst Instruction darauf bingewiesen werden, daß sie ibren militärischen Bflichten nachzufommen baben, und es foll unter vorläufiger Aussenung ber Immatrifulirung dem Reichskangler oder ber betreffenden Bundesregierung Meldung gemacht werden. Dies muß auch bann geicheben, wenn die betreffende Derson bereits bas 32. Lebensjabr überschritten haben sollte. Allerdings ift Die Dienstwsticht auf eine Beitdauer von 12 Jahren beschränft, und Dieje Beitdauer beginnt in der Regel mit dem 1. Januar desjenigen Ralenderjabres, in welchem der Wehrpflichtige bas 20. Lebensjahr vollendet. Dieje Regel erleidet eine Ausnahme, wenn der betreffende Militar pflichtige wegen Körperschwäche ober als Retlamant erft nach bem 20. Lebensjabre zur Einstellung gelangt, sowie wenn er sich ber Militardienstrifticht entzieht. In diesem zweiten fralle wird die Zeitdauer ber Militärdienstpflicht vom Augenblick ber Gestellung ab berechnet. Erft mit Bollenbung bes 42. Lebensjahres bort die all-

gemeine Wehrpsticht auf, erst nach diesem Zeitpunkte kann baber die Milikärpsticht der Immatrikulirung nicht mehr im Wege steben. Der Umstand, daß die auf Immatrikulirung antragende Person das 37. Lebensjahr überschritten bat, mithin nach §. 67 Allinea 2 des Neichsstrafgesetzbuchs nicht mehr auf Grund des §. 140 daselbst zur Strafe gezogen werden kann, ist ohne Einfluß, da die Fortdauer der Verpstichtung zum Milikärdienste von der ersolgten oder nicht ersolgten strafgerichtlichen Alhndung der unerlaubten Aussen wanderung unabhängig ift.

Die Konsuln haben die Verpflichtung, die heimischen Ersak-und Landwehrbehörden bei der Kontrole der nicht zum aktiven Heere gehörigen Wehrpflichtigen zu unterstützen. Sie müssen daher den gedachten Vehörden Anzeige von allen denjenigen in ihrem Aintsbezirke sich dauernd aufhaltenden Reichsangehörigen machen, Aintsbezirte sich danernd aufhaltenden Reichsangehörigen machen, welche in das militärpflichtige Alter treten oder welche ihrer Meldepflicht nicht nachzefommen sind. Durch direkte oder indirekte Iwangsmittel (z. B. durch Vorenthaltung von Legitimationspapieren, Dokumenten 2c., in deren Besitz der Konsul gelangt ist) auf die Erfüllung der militärischen Obliegenheiten seiner Bezirkseingesessenen hinzuwirken, liegt im Allgemeinen nicht in der Macht bezw. Bestugniß der Konsuln (vergl. oden S. 17). Andererseits haben sie nicht etwa denjenigen Wehrpflichtigen, welche zur Erfüllung ihrer militärischen Ofslichten in die Heimath zurücktehren möchten, Reisestoften aus Reichssonds vorzuschießen. Denn jeder Deutsche, welcher sich in das Ausland begiebt, während er noch militärpflichtig ist, hat selbst dafür zu sorgen, daß er eintretenden Falls seinen staatsbürgerlichen Pflichten nachkommen kann. Wer dies verabfäumt, hat die daraus sich ergebenden Kolgen zu tragen.

hat die daraus sich ergebenden Folgen zu tragen.

Dagegen wird allerdings der Konsul durch Nathertheilung, nöthigenfalls auch durch Korrespondenz mit den betreffenden Ersatzund Landwehrbehörden oder Berichterstattung an das Auswärtige Amt seinen Landsleuten behülftlich sein können, ihren militärischen Pflichten nachzukommen. Worin diese Pflichten bestehen, ergiebt sich aus der im Anhange abgedruckten Zusammenstellung. Im Einzelnen ist noch Folgendes hervorzuheben:

Jeder Militärpflichtige, welcher die vorschriftsmäßige Anmeldung zur Stammrolle nicht verabsäumt hat, wird sowohl zum Musterungs als auch, wenn nöthig, zum Aushebungsgeschäft bevrdert (s. 61 Nr. 1 und s. 71 Nr. 1 der Ersagordnung, f. Anhang Nr. 4). Nebenher genießen die aus dem Auslande zurücktehrenden Militär-

pflichtigen noch die Bergünstigung der außerterminlichen Musterung (§. 77 Nr. 1 der Ersassordnung). Aufragende Militärpflichtige sind daber zur nachtraglichen Anmeldung zur Stammrolle bezw. zur Gestellung behufs außerterminlicher Mußerung zu veranlassen und auf die geseslichen Folgen etwaiger Bersäumniß ihrer Oflichten ausmerksam zu machen (§. 23 Nr. 9 und 10, §. 24 Nr. 4 und 7 der Ersassordnung). Die Vestimmung des §. 41 der Ersassordnung, bezüglich der endgültigen Entscheidung über Militärpflichtige im Auslande, wird in dazu geeigneten Konsularbezirten von Zeit zu zeit zu publiziren, auch wird die Unwesenbeit Kaiserlicher Kriegsschiffe in den Hafen des Bezirfs zur allgemeinen Kenntniß zu bringen sein, um die Untersuchung Militärpflichtiger durch einen Maximearzt berbeizuführen. Der oben augezogene §. 41 ist in der im Anhange besindlichen Zusammenstellung wörtlich abgedruckt.

Tür Dreußen ist durch ein Sirkular vom 17. Oktober 1884 angeordnet, daß die Korrespondenz der Konsuln in allen Ersatzangelegenheiten, in welchen ein unmittelbarer Schriftwechsel mit den Ersatzehebörden stattsindet, nicht mehr durch die Ober-Bebörden, sondern direkt mit den betressennen Ersatzemmissionen ersolgen soll und zwar auch in denjenigen Fällen, in denen die Entscheidung zur Sache von der den letztren vorgesetzen Ober-Ersatzemmission zu tressen ist. In den an die Ersatzemmissionen zu richtenden Schriftstüden soll der Geburtsort des Militärpstichtigen und, falls dieser Muslande belegen ist, der Ort, an welchem die Eltern des Vetressenden ihren letzten Wohnsitz im Inlande hatten, wenn möglich stets angegeben werden.

Wird die Vermittelung des Konsuls nachgesucht, um die Entscheidung beimischer Behörden auf Gesuche solcher Personen zu erwirfen, welche vermöge ihrer Lebensweise nicht im Stande sind, im Voraus anzugeben, wo und auf welchem Wege die Entscheidung sie erreichen würde, so muß die Vermittelung zwar abgelehnt werden, — z. B. bei Unträgen von Schissleuten, welche mit undestimmtem Reiseziele versegeln — es empsiehlt sich aber, denselben behufs Ausweises bei den beimatblichen Behörden eine Bescheinigung über den Zachverhalt zu ertbeilen. Ein Konsulat bat in Källen dieser Art tostensreie Atteste dahin ausgestellt, daß der Vetressende sich bei abgelausenem Urlaube mit einem Militärpasse auf dem Konsulate gesstellt dabe, daß dieses aber seine Vermittelung zum Iweck der Urlaubsverlängerung resp. Uebersendung des Dasses an das heimische Landwehrbezirts Kommando babe ablehnen müssen, weil bei der

Unbestimmtheit bes nächsten Reisezieles die Möglichkeit ausgeschlossen gewesen sei, demselben den Paß nach erfolgter Urlandsverlängerung wieder zuzustellen. Dies ist von dem Auswärtigen Amte gebilligt worden. Auch wenn bei eintretender Mobilmachung ein Schiffsmann verbindert sein sollte, seiner Psticht zur sosortigen Rücksebr in die Heimath nachzukommen, wird ihm der Konful ein Attest über die Hinderungsgründe ausstellen können. Vergl. §. 69.

### Zweiter Abschnitt.

Die Konfuln als Standesbeamte.

§. 37.

### I. Ginleitendes.

Es ist anerkannter Grundsatz des internationalen Privatrechts, daß Ehen, welche im Auslande von Inländern in der am Orte der Eheschließung vorgeschriebenen Form eingegangen werden, auch für das Inland Rechtsgültigkeit haben (locus regit actum). In manchen Ländern giebt es aber keine den Ausländern — oder wenigstens den Angehörigen gewisser Religionsgemeinschaften unter ihnen — zugängliche Form der Cheschließung. Deshald entstand in Deutschland das Bedürfniß, für solche Länder besondere Bestimmungen zu tressen. Vor Begründung des Norddeutschen Bundes gab es nur in zwei Bundesstaaten dergleichen Bestimmungen über die Eheschließung der im Auslande sich aufhaltenden Staatsangehörigen.

Nach hamburgischem Gesetztonnten biejenigen hamburgischen Konsuln, welchen bazu die ausdrückliche Erlaubniß des Senats ertheilt war, Cheschließungen hamburgischer Staatsangehöriger vollziehen, sowie deren Geburten, Ehen und Sterbefälle beurkunden. Das preußische Gesetz vom 3. April 1854 bestimmte, daß in außereuropäischen Ländern die preußischen Konsuln durch den Minister der Auswärtigen Angelegenheiten ermächtigt werden könnten, die Geburten, Heirathen und Sterbefälle preußischer Unterthanen evangelischen Glaubens zu beurkunden, wenn ein evangelischer Geistlicher nicht vorhanden sei. Um die Ausführbarkeit dieser partifulargesetlichen Bestimmungen zu sichern, verordnete der

\$. 13 bes Monfulargesepes: "Die Befugniß ber Monfuln gu Cheichliefungen und zur Beurtundung ber Seiratben, Geburten und Eterbefalle ber Bundesangeborigen bestimmt fich bis gum Erlaß eines diefe Befugnif regelnden Bundesgesetes nach den Landesgesetzen ber einzelnen Bundesstaaten. Wenn nach ben Landesgesetzen Die Befugnif von einer besonderen Ermächtigung abbangig ift, fo wird die lettere von dem Bundestangler auf Untrag der Landes regierung ertbeilt. In Folge Dieser Bestimmung batte ber Bundestangler demnachft, dem Untrage ber preußischen Regierung gemäß, einer Anzabl von Ronfuln die Ermächtigung zur Vornahme von Cheichließungen und zur Beurfundung des Dersonenstandes preußiider Staatsangeböriger evangelischen Glaubensbefenntniffes ertheilt. inzwischen erschien es als ein Uebelftant, bag bie Bundesfonfuln nur für bamburgische und preußische Staatsangeborige - für lettere auch nur in febr beschränkter Weise - zu Civilftandsbeamten berufen werden konnten. Desbalb erging bas später jum Reichs gesetz erflärte Bundesgesetz vom 4. Mai 1870 (Bundesgesetzblatt 3. 599), betreffend die Cheschliegung und die Beurtundung bes Personenstandes von Bundesangebörigen im Auslande. Dasselbe ist dem oben erwähnten preußischen Gesetz vom 3. April 1854 nachgebildet, gebt aber nach mehreren Richtungen bin weiter als dieses. Einmal beschränkt es die fragliche Befugniß nicht auf die Ronfuln, welche in außereuropäischen Ländern residiren, sondern gestattet bem Bundesfanzler, allen Bundesfonfuln die Ermächtigung zu Cheschließungen u. f. w. zu ertheilen. Es bezieht sich ferner nicht blos auf evangelische Chriften und siebt bemgemäß auch von der Bedingung ab, daß es an einem evangelischen Geiftlichen feblen muffe, welcher den Dersonenstand beurtunden fann. Auf Grund Dieses Geseges bat ber Reichstanzler überall, wo sich bas Bedürfniß dazu berausstellte, deutschen Ronfuln die allgemeine Ermächtigung ertbeilt, für ihren Umtsbezirk bürgerlich gultige Chefchliefungen von Reichsangebörigen vorzunehmen, und Geburten, Seiratben und Sterbefälle von Reichsangeborigen zu beurfunden. Die betreffenden Ronfuln find in tem Seite 6 erwähnten Berzeichniffe ber beutschen Konfuln besonders tenntlich gemacht.

An biesem Stande der Dinge bat das Reichsgeset vom 6. Tebruar 1875 (Reichsgesethlatt S. 23), über die Beurkundung des Bersonenstandes und die Ebeschließung an sich Nichts geändert. Denn dieses Geset bezieht sich nur auf Ebeschließungen und Beurtundungen des Bersonenstandes im Reichsgebiete und läßt, wie im §. 85 ausdrücklich bervorgeboben ist, die Bestimmungen des Gesets vom 4. Mai 1870, betreffend die Ebeschließung und die Beurkundung des Personenstandes von Neichsangebörigen im Auslande underübrt. Nur in einer Beziehung hat das Geset von 1875 dassenige von 1870 ergänzt. Dem Neichstanzler ist durch ersteres (§. 85 Alinea 2) die Besugnis beigelegt, einem Neichstonsul die allgemeine Ermächtigung zur Bornahme von Sheschließungen und zur Beurkundung der Geburten u. s. w., wie für Neichsangebörige, so auch sür Schutzenossenstlichen Besugnisse den betreffenden Konsuln in Bezug auf die sogenannten de kacto Unterthanen und Schweizer beigelegt. In Bezug auf Desterreicher und Luxemburger ist eine solche Ermächtigung bisher nicht ersolgt.

Durch das Geset vom 4. Mai 1870 ist den Reichsangehörigen im Auslande eine Verpflichtung, die Geburten und Todesfälle in die standesamtlichen Register der Konsuln eintragen zu lassen, bezw. die She in der durch dieses Geset vorgeschriebenen Form einzugehen, nicht auferlegt, vielmehr steht es in ihrem freien Ermessen, ob sie sich der konsularischen Thätigkeit nach dieser Richtung bin bedienen wollen oder nicht. Die Unwendung dersenigen Strasvorschriften, welche im achten Abschnitt des Gesehes vom 6. Februar 1875, bezüglich der Anzeigepflichten und der vorzeitigen religiösen Schließung der Ehe gegeben sind, bleiben selbstverständlich im Wirkungsbereiche des Gesehes vom 4. Mai 1870 ausgeschlossen.

Ueber die Bedeutung der standesamtlichen Besugnisse der Konsuln spricht sich ein im Auswärtigen Amte ausgearbeitetes — gegenwärtig nur in Einzelnheiten nicht mehr zutreffendes — Promemoria vom

Februar 1878, wie folgt, aus:

»Nach §. 1 bes Neichsgesetzes vom 4. Mai 1870 (Bundesgesetzeblatt S. 599 ff.) in Verbindung mit §. 85 des Neichsgesetzes vom 6. Februar 1875 (Neichsgesetzblatt S. 23 ff.) kann der Neichskanzler einem diplomatischen Bertreter des Deutschen Neichs für das Gebiet des betreffenden Staats und einem Konsul des Deutschen Neichs für dessen Umtsbezirk die allgemeine Ermächtigung ertheilen, dürgerlich gültige Cheschließungen von deutschen Neichsangehörigen und Schutzenoffen vorzunehmen, und die Geburten, Heirathen und Sterbefälle derselben zu beurfunden.

Diese gesetzliche Besugniß wird von ber Reichsvegierung als eine subsidiäre behandelt und daber in ihrer Anwendung auf bie

Falle eines vorhandenen Bedürfniffes befchrantt.

Bon ber gedachten Befugniß wird demgemäß für Vander, welche wie die meisten europäischen Staaten eine für zu und Auslander aller Bekenntnisse allgemein und gesetzlich geordnete sorm der Geschließungen und Standesakte besitzen, vrinzipiell kein Webrauch gemacht, da die in den betressenden Ländern lebenden Deutschen in der durch die Landesgesetze vorgeschriebenen sorm, sei diese nun die kirchliche, wie in Rusland, Desterreich ze., oder die burgerliche, wie in Frankreich, Italien ze., gemäß der Rechts regel slocus regit actums nicht nur für das Land ihres Ausentbalts, sondern auch für Deutschland kormell gültige Standesakte vorzunehmen in der Lage sind.

für gander dagegen, welche entweder - wie die mubamedanischen und beidnischen - einer für In- und Ausländer aller Ronfessionen allgemein geordneten Form der Cheschließungen und Standesafte ganglich ermangeln, ober folde Rechtsform - wie gewisse Staaten Central, und Sud Amerikas, sowie Sud Europas nur für die Angeborigen bestimmter Konfessionen besiten, ift allerdings ein Bedürfniß vorbanden, den baselbst lebenden Deutschen, fofern dieselben von der landesgeseglichen Form feinen Gebrauch machen können, durch Uebertragung frandesamtlicher Befugnisse an Die Diesseitigen Diplomatischen Bertreter und Ronfuln Die Bornabme von Cheichliefungen und die Beurfundung des Dersonenstandes in einer wenigstens für bie Heimath gultigen Rechtsform zu ermöglichen. Dagegen werben die von den diesseitigen Bertretern im Auslande auf Grund ber ihnen ertheilten Ermächtigung vorgenommenen Cheschließungen und Standesafte von Deutschen für das Land ibres Aufenthalts formelle Rechtsgültigkeit nur bann beanspruchen fonnen, wenn tiefe Gültigkeit ten tafelbit lebenten Deutschen burch besondere Meditstitel (Exterritorialität, Berträge), Gesetze u. f. w.) gesidert ist. Bon diesen besonderen Fallen abgeseben, wird es lediglich Sache ber Intereffenten fein, fofern fie nach Lage ber obwaltenben Berbältniffe von ter gefandtichaftlichen bezw. tonfularischen Form Gebrauch machen wollen und nicht etwa in bie Seimath bald gurud. gutebren Willens fint, für die Anerkennung ibrer bezüglichen Chefebließungen und Standesafte in bem Lande ibres Aufenthalts felbit

<sup>&#</sup>x27;) Bertragemäßige Abreben beffeben nur mit Calvader, Coffa Mica, Brafifien und Gerbien.

Sorge zu tragen und zu diesem Iwede ihrerseits alle geeigneten Schritte zu thun.\*)

Im Einzelnen ist über die standesamtliche Stellung der dies seitigen diplomatischen Vertreter bezw. Konsuln in den betreffenden Ländern Folgendes zu bemerken:

In China, Siam und Japan, sowie in der Türkei und deren Nebenländern, inkl. Tunis, genießen die Deutschen vertragsmäßig in Ansehung ihrer Person und ihres Bermögens Exterritorialität und stehen unter der Gerichtsbarkeit ihrer Konsuln. Näheres hierüber enthält bezüglich Chinas der Freundschafts, Handels, und Schifffahrtsvertrag vom 2. September 1861 Artikel 35 bis 39 (preußische Gesetzfammlung 1863 S. 265 ff.), bezüglich Siams der gleiche Bertrag vom 7. Februar 1862 Artikel 9. 10. 13. 14. (preußische Gesetzfammlung 1864 S 717 ff.), bezüglich Japans der gleiche Bertrag vom 20. Februar 1869 Artikel 5. 6. 7. (Bundesgesetzblatt 1870 S. 1 ff.), endlich bezüglich der Türkei und ihrer Nebenländer der Vertrag vom 22. März 1861 Artikel IV. und V. in Verdindung mit §. 1 des Handelsvertrages vom 20. März 1862 (preußische Gesetzfammlung 1863 S. 169 ff.).

Der Konfulargerichtsbarteit sind in den bezeichneten Ländern nach §. 22 des Konfulargesetzes vom 8. November 1867 (Bundesgesetzlatt 1867 S. 137 ff.) in Verbindung mit §. 4 der Instruktion vom 1. Mai 1872 alle im Konsulatsbezirke wehnenden oder sich aufhaltenden Neichsangehörigen oder Schutzgenossen unterworfen; und es sinden auf dieselben in Ansehung ihrer Person und ihres Vermögens nicht die betreffenden Landesgesetze, sonderstellung der Deutschen im Orient und in Ostasien sollte sonderstellung der Deutschen im Orient und in Ostasien folgt, daß dieselben in diesen Ländern, welche — abgesehen von Rumänien — einer für Ausländer geordneten Form der Cheschließung und Standessatte ermangeln, ihre Sche mit voller bürgerlicher Gültigkeit — nicht nur für die Heimath, sondern auch für das Ausland — vor den Gesandten und Konfuln einzugehen und von diesen ihren Personensstand gültig beurkunden zu lassen in der Lage sind.

<sup>\*)</sup> Wenn Jorn (Hirth's Annalen 1882, E. 143) biesen Standpunkt misbilligt, so läßt er auscheinend außer Vetracht, daß es sich bier nur um ein Ausbulfsmittel handelt, welches durch die Seitens des Deutschen Reichs nicht zu beseitigende Rechtsaussallung anderer Staaten nothwendig geworden, und auch in seiner beschränkten Bedeutung für die Deutschen im Auslande von großer Wichtigkeit ift.

<sup>\*\*)</sup> Bezüglich Tunis, Bosniens u. f. w. vergl. unten §. 56.

An diese Lander schließen sich Zangibar und bie Zamea und Longa Inseln, woselbst die Fremden zwar feine formlich ausgesprochene Exterritorialität genießen, jedoch in Ermangelung jeder geordneten Rechtsform für Ebeschließungen und Standesatte lediglich an die Konfuln gewiesen sind.

Es folgen nunmehr die driftlichen Länder, in benen mit nandesamtlichen kunktionen ausgestattete beutsche Vertreter bezw. Konfuln fungiren.

Bunadit Die fünf Greiftaaten Central Ameritas.

Im Artikel IX des Handels- und Schifffabrtsvertrages zwischen Deutschland und Costa Rica vom 18. Mai 1875 (Reichsgesenblatt 1877 & 13 ff.) ist die gegenseitige Anerkennung der Rechtsgültigkeit gesandtschaftlicher und konsularischer Cheschließungen von Deutschen in Costa Rica und umgekehrt ausdrücklich stipulirt.

Die gleiche Bestimmung entbalt Artifel VIII bes Freundschafts, Handels und Schifffahrtsvertrages vom 12. Juni 1870 zwischen Deutschland und Salvabor (Reichsgesethblatt 1872 S. 377 ff.) bezüglich aller gemäß ben Gesegen bes Heimatblandes geschlossener Ehen.

sie von den Fremden nach ihren Landesgesetzen geschlossenen Sben als rechtsgültig an; auch liegt es in der Absicht, in dem gegenwärtig in der Verbandlung begriffenen Handels: und Schifffahrtsvertrag mit Guatemala die Rechtsgültigkeit gesandtschaftlicher und konfularischer Sbeschließungen eines Deutschen in Guatemala und umgekehrt ausdrücklich zu stipuliren.

Gleiche Vertragsverbandlungen sind in Aussicht genommen mit Nicaragua und Honduras, über deren jetige Ebegesetzgebung nähere Nachrichten fehlen.")

Das Gleiche gilt von der dominifanischen Republit.

Eenador, Bolivia und Deru kennen de jure nur die kirch liche Form der Sbeschließung für Katholiken und gewähren keinen Modus für Singebung akatholischer und gemischter Sben; jedoch ist in allen diesen Ländern die Gültigkeit gesandtschaftlicher und konsularischer Sbeschließungen bisber de facto, soviel bekannt, nicht beanstandet worden. In dem gegenwärtig in der Verbandlung

<sup>&</sup>quot;) Nach einem fur Honduras am 15. Juli 1881 ergangenen Gesetze besteht jest dert Civilebe. Im Nicaragua findet die Sbeschließung zwischen Katholisen m den Irreblichen Kormen im Nichtstellien durch eine Erflärung der Nupturienten vor dem latholischen Priester und zwei Zeugen statt (Codigo einil Artisel 118 und 119).

begriffenen Handels 20. Vertrage zwischen Deutschland und Veru ist die ausdrückliche Anertennung der Rechtsgültigkeit derartiger Eheschließungen in Aussicht genommen.

In der argentinischen Republit und in Brasilien besteht die kirchliche Form der Cheschließung für Katholiken unter sich, desegleichen für Ukatholiken unter sich; dagegen sehlt eine rechtliche Form sir Eingehung von Mischehen; der gesandtschaftlichen und konsularischen Form wird gesetzliche Gültigkeit nicht beigelegt; die dieseseitigen Bertreter bezw. Konsuln sind angewiesen, von der ihnen ertheilten Ermächtigung nur in Ausnahmefällen (Schwierigkeiten der kirchlichen Cheschließung, Mischehen und baldige Rücktehr der Interessenten in die Heimath) Gebrauch zu machen, auch die Nupturienten stets mit geeigneter Belehrung zu versehen.")

In Benezuela, Columbien und Haiti besteht zur Zeit für In- und Ausländer die obligatorische Civilehe und die bürgerliche Beurkundung des Personenstandes; jedoch ist die den diesseitigen Bertretern bezw. Konsuln seiner Zeit ertheilte Ermächtigung mit Rücksicht auf die dortigen Verhältnisse bisher nicht zurückgenommen.

In Griechenland fehlt es an einer geordneten Form ber Standesafte; die griechische Regierung findet gegen konfularische Beurkundungen für Ausländer nichts zu erinnern und mißt densfelben öffentlichen Glauben bei.

Portugal gewährt den Afatholiten feine Rechtsform für Cheschließungen und Standesafte, erkennt indessen die konsularische Form für Ausländer de facto als gültig an.

Spanien schreibt für Katholiken die kichliche, für Atatholiken bie richterliche Form der Cheschließung vor; Standesakte sind vor die Gemeinderichter gewiesen; dagegen fehlt die Möglichkeit gemischter Ehen, da der erforderliche bischöfliche Dispens nie ertheilt wird. Die Gültigkeit gesandtschaftlicher und konsularischer Cheschließungen ist bischer weder anerkannt noch bestritten.

In anderen Ländern find biesfeitige Bertreter ober Konfuln mit standesamtlichen Befugniffen jur Zeit nicht ausgestattet. «

Berlin, im Februar 1878.

Die Konfuln, in ihrer Eigenschaft als Seemannsämter (fiehe unten § 66 b.) können auch in die Lage kommen, bezüglich der

<sup>\*)</sup> Bergl. jest ben Konsularvertrag zwischen Deutschland und Brasilien vom 10. Januar 1882 Artikel 14.

Veurtundung des Versonenstandes der auf Zee befindlichen Versonen mitzuwirten. Durch die §. 61 ff. des Gesetzes vom 6. Tebruar 1875 — vergl. auch §. 52 und 58 der Zeemannsordnung — ist bestimmt, das der Zehiffer eventuelt der Iteuermann unter Auziedung von zwei Schiffsoffizieren oder anderen glaubbatten Versonen alle Geburten und Iterbefälle, welche sich auf Zeeschiffen während der Neise ereignen, spätestens am nächtsplgenden Tage in dem Tagebuche benrtunden und zwei beglandigte Abschriften der Urfunden demjenigen Zeemannsamte (Konsulate), dei welchem es zuerst gescheben tann, übergeben müsse. Sine dieser Abschriften ist dei dem Zeemannsamte aufzubewahren, die andere ist demjenigen Itandesbeamten, in dessen Bezirt die Eltern des Kindes bezw. der Verstordenen ihren Voldisch baben oder zuletzt gehabt haben, Vehufs der Eintragung in das Register zuzusertigen.

Nach ber mittelft Zirkular vom 2. Oktober 1878 ben betreffenten Konsuln mitgetheilten Anweisung in Betreff ber Beurkundung von Geburten und Sterbefällen auf Seeschiffen während der Reise erbalten die dem Zeemannsamt zu übergebenden zwei Abschriften der im Schiffstagebuch eingetragenen Beurkundung — dieselben müssen auch die drei Unterschriften erkennen lassen — die Ueberschrift: Auszug aus dem Tagebuch (Schiffsjournal) des Schiffes N. N., Heimathsbasen N., Schiffer X., Reise von Y. nach Z. Darunter ist zu verwerken: die Uebereinstimmung mit dem Schiffstagebuche beglaubigt. N. N. den . . . . . (Unterschrift des Schiffers.)

### §. 38.

II. Verfahren bei ber Beurtundung des Verfonenstandes und ber Vornahme von Chefchließungen.

Nur diejenigen Konfuln baben die Befugnisse der Civilstandsbeamten, welchen vom Reichstanzler die entsprechende Ermächtigung ertheilt ist; diejenigen Konsuln, welchen diese Ermächtigung nicht zu Theil geworden ist, haben die Besugniß zur Beurkundung des Versonenstandes und zur Bornahme von Sheschließungen nicht und dürsen eine dergleichen Besugniß unter teinen Umständen ausüben. Die früher in Bezug auf badische Untertbanen bestehende Ausnahme ist ausdrücklich aufgehoben worden (Birkular vom 21. Januar 1876).

Die den Konsuln übertragenen standesamtlichen Befugnisse sind als lediglich für ihre Derson ertheilt aufzufassen, daher können bie Stellvertreter eines abwesenden oder sonst bebinderten Konsuls nur dann Civilstandsakte aufnehmen, wenn sie dazu vom Neichskanzler auch ihrerseits besonders ermächtigt sind. Diese Ermächtigung wird bei den betreffenden Beurkundungen ausdrücklich zu erwähnen sein.

Endlich können standesamtliche Vefugnisse von den deutschen Konsuln nur in Vezug auf Neichsangebörige und Schukgenossen ausgeübt werden, welche im Konsularbezirke wohnen. Vei Gleschließungen genügt es, wenn nur einer der beiden Verlobten Neichsangehöriger oder Schukgenosse ist, ingleichen wenn nur einer im Konsularbezirke wohnt (§S. 5, 10 des Gesebes vom 4. Mai 1870 und §S. 2, 9 der Instruktion vom 1. März 1871). Dagegen wird sich der Konsul nicht für berechtigt halten dürsen, zur Sheschließung Personen zuzulassen, welche beide nicht im Konsularbezirk wohnen, sondern sich etwa — wie in der Brazis vorgesommen ist — nur in denselben begeben haben, um den ihnen im Inlande entgegenstehenden Schwierigkeiten aus dem Wege zu gehen.

Daß ein zu standesamtlichen Funktionen ermächtigter Konful auch eine, seine eigne Familie betreffende Eintragung in das Standeszegister perfönlich vornehmen könne, ist in dem Zirkulare vom 28. April 1877 für rechtlich unbedenklich erklärt.

Das Gesetz vom 4. Mai 1870 einthält ins Einzelne gehende Bestimmungen über die Register, welche die Konsuln in ihrer Eigenschaft als Standesbeamte zu führen haben, über das Aufgebot, über die Schließung der Ehe, sowie über den Nachweis der Geburten und Todesfälle. Die Instruktion des Reichskanzlers vom 1. März 1871 giebt dazu die nothwendig erschienenen Erläuterungen. Es ist daraus folgendes hervorzuheben.

1. Der Schließung ber Ehe muß bas Aufgebot vorangeben. Vor Beginn besselben sind bem Konful die zur Eingehung der Ehe nach den Geseigen der Heimath der Verlobten \*\*) nothwendigen Er-

<sup>\*)</sup> Bergl. aber die beschränkende vertragemäßige Bestimmung in dem Artitel 14 bes Konsularvertrages mit Brafilien.

<sup>\*\*)</sup> Ob hinsichtlich der versönlichen säbigkeit eine Ebe zu schließen das Recht des Orts der Cheschließung maßgebend ist, oder ob der Wohnort oder die Staatsangehörigkeit der Rupturienten bezw. des Mannes entscheide, darüber berrscht verschiedene Unsicht. Das Geset vom 4. Mai 1870 erachtet die Gesete der Heimath (Staatsangebörigkeit) für maßgebend. Es bestimmt, daß die Verlobten die zur Eingebung einer Che nach den Gesegen ihrer Heimath nethwendigen Ersordernisse als vorbanden nachweisen müssen. Daber sind dei Ebeschließungen vor einem deutschen Kensul, wenn die Seimath der Rupturienten verschiedenen Rechtsgebieten angehört, für jeden Theil die durch das Recht seimatherts vorgeschriebenen Voraus

forderniffe als vorbanden nachzuweisen. Insbesondere baben bie Berlobten in beglaubigter Form beizubringen:

- a) ihre Geburtsurfunden;
- b) die zustimmende Ertlärung berjenigen Personen, beren Einwilligung nach ben Gesetzen ber Heimath ber Verlobten erforderlich ist.

Der Konful kann die Beibringung bieser Urtunden erlassen, wenn ibm die Thatsachen, welche durch dieselben sestgestellt werden follen, persönlich bekannt oder auf andere Weise glaubhaft nachgewiesen sind. Auch kann er von unbedeutenden Abweichungen in den Urtunden, beispielsweise von einer verschiedenen Schreibart der Namen, oder einer Verschiedenheit der Vornamen absehen, wenn in anderer Weise die Identität der Betheiligten sestgestellt wird.

Der Konful ist berechtigt, den Verlobten die eidesstattliche Versicherung über die Richtigkeit der Thatsachen abzunehmen, welche durch die vorliegenden Urfunden oder die sonst beigebrachten Verweismittel ihm nicht als binreichend sestgestellt erscheinen.

Das Aufgebot geschieht burch eine Bekanntmachung bes Konstuls, welche die Vornamen, die Familiennamen, das Alter, den Stand oder das Gewerbe und den Wohnort der Berlobten und ihrer Eltern enthalten muß. Diese Bekanntmachung muß an der Thür oder an einer in die Augen fallenden Stelle vor oder in der Kanzlei des Konfuls eine Woche hindurch ausgehängt bleiben. Erscheint an dem Amtssitze des Konsuls eine Zeitung, so ist die

sepungen nachzuweisen. Die Instruktion vom 1. Märg 1871 (§. 7) stellte ben Ronfuln eine Mittbeilung ber in Betracht tommenten Gefege in Ausficht, Dieje Mittbeilung ift aber bisber nicht erfolgt. Gie ift im Wefentlichen entbebrlich geworben, nachdem bas Gefet vom 6. Gebruar 1875 im britten Abschnitt ein einbeitliches materielles Cherecht für bas Reich geschaffen bat. Freilich verweist bas Gesen zuweilen (vergl. §§. 29, 36) auf bas Landesrecht, ber Ronful fann baber immerbin in bie Lage fommen der Renntnif bes legteren zu bedurfen. Er findet in Etolgel, Deutsches Chefchließungerecht, Berlin 1876, Bufammenftellungen, welche auf amtlichen Ermittelungen beruben. Auch v. Giderer, Das Reichsgesen über bie Beurfundung bes Perionenstandes ac., Erlangen 1879, enthalt Details über landesrechtliche Beffimmungen. Bezüglich berjenigen Edungenoffen, welche wie bie Edweizer einem befreundeten Staate angeboren, entscheidet bas Recht ibres Beimatbstaats, bezuglich ber de facto Untertbanen bas Reichsrecht bezw. bas preußische Recht. Lepteres folgt aus der Exterritorialität und §. 3 bes Geseiges über die Ronfulargerichtsbarfeit vom 10, Juli 1879 (Reichsgesenblatt E. 197). Die von v. Sicherer (E. 635 bes citirten Werfe) fignalifirte Lude ift in ber That nicht vorbanden. - Die reiche. gefenlichen Bestimmungen bezüglich ber Erforderniffe ber Cheichließung find am Echluk bes gegenwärtigen Paragraphen abgebrudt.

Bekanntmachung außerdem einmal barin einzurücken und die Gbeschließung nicht vor Ablauf des dritten Tages von dem Tage an zuläffig, an welchem das die Bekanntmachung entbaltende Blatt außgegeben ist. Unter mehreren an dem bezeichneten Orte erscheinenden Zeitungen hat der Konful die Wahl.

Wenn eine der aufzubietenden Personen innerhalb der letzten sechs Monate ihren Wohnsit außerhalb des Umtsbezirks des Konfuls gehabt bat, so muß die Bekanntmachung des Aufgebots auch an dem früheren Wohnsite nach den dort geltenden Vorschriften erfolgen, oder ein gehörig beglaubigtes Zeugniß der Obrigkeit des früheren Wohnortes darüber beigebracht werden, daß daselbst Seindernisse in Betreff der einzugehenden She nicht bekannt seien.

Der Konful kann aus besonders dringenden Gründen von dem Aufgebote ganz dispensiven, namentlich bei eintretender plöglicher Todesgefahr eines der beiden Verlobten, oder wenn dieselben den Konfulatsbezirk zu verlassen beabsichtigen und eine Verzögerung der Abreise um die Dauer der Aufgebotsfrist sehr wesentliche Nachtheile für sie herbeiführen würde.

Die Schließung der Che erfolgt in Gegenwart von zwei Zeugen durch die an die Verlobten einzeln und nach einander gerichtete feierliche Frage des Konsuls:

ob sie exflären, daß sie die She mit dem gegenwärtigen anderen Theile eingehen wollen,

und durch die bejahende Antwort der Berlobten und durch den hierauf erfolgten Ausspruch des Konfuls,

daß er sie nunmehr fraft des Gesetzes für rechtmäßig verbundene Sheleute erkläre.

Es ist selbstverständlich, daß der Konsul nicht eine Ebe noch einmal schließen kann, welche bereits nach der am Orte bestebenden Gesetzgedung in gültiger Form abgeschlossen ist und der daber auch in Deutschland nach der Rechtsregel: loeus regit actum die Unerkennung nicht versagt werden wird. Nur wenn der Konsul Grund hat in Zweisel zu ziehen, ob eine bereits geschlossene Sche auch rechtsgültig für Deutschland ist, wird er die Scheschließung noch einmal nach den für Deutschland gültigen Formen vornehmen können. (Aus einem Erlasse des Auswärtigen Antes vom 31. Januar 1880.) Solche Zweisel werden namentlich berechtigt sein, wenn es sich um eine She handelt, welche in einem Lande, in dem die Deutschen als exterritorial angesehen werden, unter Beodachtung der dort bestehenden tirchlichen Formen abgeschlossen ist. Ob eine

in solder Weise ersolgte Speschließung auch für Deutschland Gültig teit bat, ist mit Ruchsch auf die exterritoriale Stellung der Rupturienten zweiselbast. So lange eine gerichtliche Entscheidung bierüber nicht ersolgt ist, wird der Ronful nur daran sessbalten tönnen, daß eine solde She teine rechtliche Gültigteit für Deutschland bat. Er wird daber auf Wunsch der Interessenten unbedent lich die Seschließung in der durch das Geseh vom 4. Mai 1870 vorgeschriebenen korm vornehmen können. Alenderungen in dem instruktionsmäßig angeordneten Aufgebots, und Trauungssormulare sind dabei thunlichst zu vermeiden. So dat sich das Auswärtige Unt wiederbolt ausgesprochen. Auch dat letztere Bebörde die konsular amtliche Sessibließung in einem Kalle für angezeigt erklärt, wo die Rupturienten sich aus Unkenntniß von einem inkompetenten Geistlichen hatten trauen lassen.

Ueber die Grage: "ob es nach ben Bestimmungen bes Reichs. gefehes vom 6. Gebruar 1875 für zuläffig zu balten fei, bem Cheidliefungs Afte eine, Die Anerkennung ber mit ber Braut bereits erzeugten Rinter aussprechente Erflärung bes Vaters refp. Cheschließenden einzufügen, find in der Dragis verichiedene Unsichten bervorgetreten. Unter der Herrschaft bes preußischen Gesets vom 9. März 1874 über bie Beurtundung bes Personenitandes u. s. w. wurde die Aufnahme einer, die Anerkennung ber Baterichaft aussprechenden Erklärung in ten Cheichließungsaft für unbedenflich erachtet. Unter ben, bamals ben Standesbeamten zugefertigten Musterbeispielen befand fich baber auch ein Cheichließungsaft, in welchem eine folde Ertlärung ab gegeben wurde. Es liegt, nach einem Girtular Erlaß bes preußiiden Ministers des Junern vom 5. Mai 1875, kein Grund vor, von diefer, fich durch nabeliegende Zwedmäßigfeitsgrunde empfeblenden Praxis nach Erlaß tes Reichsgesetes vom 6. Tebruar 1875 abgugeben. Im Laufe ber Beratbungen, - führt das erwähnte Reffript aus, - welche bem Erlaß ber Ausführungsverordnung bes Bundesratbes zu bem allegirten Reichsgesete voraufgingen, ift es zur Eprache gekommen, ob nicht in die gebachte Verordnung eine Bestimmung babin aufzunehmen fei: "Die Gintragungen in Die Register burfen nichts weiter entbalten als bas, mas im Gefete vom 6. Februar 1875 und in dieser Ausführungsverordnung vorgeschrieben worden ift. Alls Iwed einer folden Bestimmung wurde unter Underem ausdrücklich auch der bezeichnet, die Aufnahme von Legitimationsertlärungen in die Cheschließungsatte auszuschließen.

Wenn gleichwohl, auf Antrag bes Justizausschusses bes Buntes rathes, eine Bestimmung, wie bie erwähnte, in bie bemnächit unter bem 22. Juni 1875 erlaffene Ausführungsverordnung nicht mit aufgenommen worden ift, fo tann dies nur in der Absicht gescheben fein, die Bundesregierungen in der fraglichen Beziehung nicht zu vinkuliren. Jedenfalls enthält das Reichsgeset vom 6. Gebruar 1875 feine ber früberen Tragis entgegenstebende Bestimmung. Das Reichs Justizamt hat sich mit ber vorstebenden Auffassung einverstanden erklärt. Nach preußischem Allgemeinen Landrecht erhalten uneheliche Kinder durch die Che der Mutter mit dem Erzeuger von Rechtswegen die Eigenschaft von ebelichen. Ob burch die Che eines Dreußen, der, im Auslande wohnhaft, dort beirathet, die vorebelichen Kinder desselben legitimirt werden, wird banach zu beantworten fein, ob die Gesette des ausländischen Wohnorts ber Che biefe Kraft beilegen. (Forfter Eccius, Dreußisches Privatrecht, IV. E. 139).

2. Die Eintragung der Geburt eines Kindes in die Register kann von dem Konful nur vorgenommen werden, nachdem sich derselbe durch Bernehmung des Vaters des Kindes oder anderer Personen die Ueberzeugung von der Richtigkeit der einzutragenden Thatsachen verschafft bat. Eine schriftliche Anzeige des Vaters 2c. genügt nicht. Doch schreibt das Gesetz nur für die im zweiten Absat des §. 11 Nr. 4 und 5 genannten Zeugen die persönliche Anwesenheit vor dem Standesbeamten vor, während es nicht als ausgeschlossen zu erachten sein wird, die Vernehmung der im ersten Absate des §. 11 genannten Ausfunftspersonen durch einen anderen Konful als den zur Vornahme der Eintragung ermächtigten vornehmen zu lassen.

Die Eintragung muß enthalten:

- a) den Ort, den Tag und die Stunde der Geburt;
- b) das Geschlecht des Kindes;
- e) die ihm beigelegten Vornamen;
- d) Vor- und Familiennamen, Staatsangehörigkeit, Stand oder Gewerbe, sowie den Wohnort der Eltern und zweier bei der Eintragung zuzuziehender Zeugen;
- e) die Unterschrift des Baters, wenn er anwesend ist, und der vorgedachten Zeugen.

Entstehen Bedenken über die Richtigkeit der Angaben des die Geburt Anmeldenden oder ist die Anzeige länger als drei Tage nach der Geburt verzögert worden, so soll nach §. 15 der Instruktion

vom 1. Marz 1871 Beweis über die Thatsache der Geburt erboben und die dies geschehen, die Eintragung in das Register ausgesetzt werden. Die dreitägige Unmeldefrist ist später ausgesebben, und ist eine Beweisaufnahme erst dann für ersorderlich erachtet, wenn die Unmeldung länger als drei Monate verzögert worden ist (Erlaß vom 24. Oktober 1883). Eine besondere höbere Genebmigung soldber nachträglichen Eintragungen ist nicht allgemein für ersorderlich zu erachten; nur in zweiselbasten Källen wird die Entscheidung des Auswärtigen Umts einzuholen sein.

3. Die Eintragung eines Todesfalles in die Register erfolgt auf Grund der Erklärung zweier Zeugen. Sie muß entsbalten:

- a) Vor: und Jamiliennamen bes Verstorbenen, bessen Staatsangebörigteit, Alter, Stand ober Gewerbe, Wobn: und Geburtsort;
- b) Bor- und Jamiliennamen feines Chegatten;
- e) Bor: und Familiennamen, Staatsangebörigkeit, Stand ober Gewerbe und Wohnort ber Eltern des Verstorbenen;
- d) Ort, Tag und Stunde des erfolgten Todes, soweit biese Berhältnisse bekannt sind;
- e) Vor: und Familiennamen, Alter, Stand oder Gewerbe und Wohnort der Zeugen, welche die Erklärung abgeben, und, wenn es Verwandte des Verstorbenen sind, den Grad ihrer Verwandtschaft;
- f) Unterschrift der Zeugen.

Todtgeborene oder in der Geburt gestorbene Kinder find nach einer in einem Spezialfalle getroffenen Entscheidung des Reichstanglers — Erlaß vom 5. Mai 1884 — nur in bas Sterberegister Soweit thunlich, werben babei biejenigen Angaben einzutragen. aufzunehmen sein, beren es bei Eintragung einer Geburt bedarf. Mit Rudficht auf SS. 11 und 12 bes Gesetses vom 4. Mai 1870 ift empfohlen worden, außer bem Bater zwei Zeugen bei ber Eintragung zuzuziehen. Lettere foll nach bem im S. 17 ber Instruttion vom 1. Märg 1871 vorgeschriebenen Formular erfolgen, jedoch nach den Worten: "welche übereinstimmend erflärten, daß. fortgefahren werden: "am ..... Achtzehnhundertund ..... um .. Uhr Bormittags (Nachmittags) dem zu 1 aufgeführten u. f. w. (fortzufahren wie im §. 13 unter 2 ber Instruktion bis "wobnbaft in N.a) ein todtes Rind..... Geschlechts (oder ein Rind ..... Geschlechts geboren und daß dieses Kind in der Geburt verstorben) sei.

Diese von mir aufgenommene Erklärung ist geschehen in Unwesenheit des als ferneren Zeugen zugezogenen:

3. N. N. (Bor- und Familiennamen, Staatsangeborigteit, Stand oder Gewerbe, Wohnort.)

Gegenwärtige Urkunde u. f. w., wie am Schluffe des Formulars in §. 13.

Auszug aus dem Gesetze vom 6. Tebruar 1875, betreffend bie Erfordernisse ber Cheschließung:

§. 28. Jur Chefchließung ist die Einwilligung und die Chemundigkeit der Chefchließenden erforderlich.

Die Chemündigkeit bes männlichen Geschlechts tritt mit bem vollendeten zwanzigsten Lebensjahre, die des weiblichen Geschlechts mit bem vollendeten sechszehnten Lebensjahre ein. Dispensation ist zulässig.

§. 29. Cheliche Kinder bedürfen zur Eheschließung, so lange der Sohn das fünfundzwanzigste, die Tochter das vierundzwanzigste Lebensjahr nicht vollendet hat, der Einwilligung des Vaters, nach dem Tode des Vaters der Einwilligung der Mutter und, wenn sie minderjährig sind, auch des Vormundes.

Sind beide Eltern verstorben, so bedürfen Minderjährige ber

Einwilligung des Vormundes.

Dem Tobe bes Baters oder ber Mutter steht es gleich, wenn biefelben zur Abgabe einer Erklärung dauernd außer Stande find, oder ihr Aufenthalt dauernd unbekannt ift.

Eine Einwilligung des Vormundes ist für diejenigen Minderjährigen nicht erforderlich, welche nach Landesrecht einer Vormund-

schaft nicht unterliegen.

Inwiefern die Wirksamkeit einer Vormundschaftsbehörde oder eines Familienrathes stattfindet, bestimmt sich nach Landesrecht.

- §. 30. Auf uneheliche Kinder finden die im vorbergehenden Paragraphen für vaterlose eheliche Kinder gegebenen Bestimmungen Anwendung.
- §. 31. Bei angenommenen Kindern tritt an Stelle des Vaters (§. 29) berjenige, welcher an Kindesstatt angenommen hat. Diese Bestimmung sindet in denjenigen Theilen des Bundesgebietes teine Unwendung, in welchen durch eine Annahme an Kindesstatt die Rechte der väterlichen Gewalt nicht begründet werden können.
- §. 32. Im Falle der Verfagung der Einwilligung zur Cheschließung steht großjährigen Kindern die Klage auf richterliche Ergänzung zu.

S. 33. Die Che ift verboten:

- 1. zwischen Bermandten in auf und absteigender Linie.
- 2. gwischen voll- und balbbürtigen Geschwistern,
- 3. gwijden Stiefeltern und Stieffindern, Schwiegereltern und Schwiegerfindern jeden Grades,

obne Unterschiet, ob bas Verwandtschafts ober Echwäger schaftsverbaltniß auf ebelicher ober außerebelicher Geburt berubt und ob die Ste, durch welche die Stiefs ober Schwiegerverbindung begründet wird, noch besteht ober nicht,

- 4. zwischen Personen, beren eine die andere an Rindesstatt angenommen bat, so lange bieses Rechtsverhältniß bestebt,
- 5. zwischen einem wegen Sbebruchs Geschiedenen und seinem Mitschuldigen.

Im Falle der Nr. 5 ift Dispensation guläffig.

\$. 34. Niemand darf eine neue Che schließen, bevor seine frühere Che aufgelöft, für ungültig ober für nichtig erklärt ift.

§. 35. Frauen burfen erst nach Ablauf bes zehnten Monats seit Beendigung ber früheren Che eine weitere Che schließen.

Dispensation ist zulässig.

§. 36. Hinsichtlich der rechtlichen Folgen einer gegen die Bestimmungen der §§. 28 bis 35 geschlossenen Gbe sind die Vorschriften des Landesrechts maßgebend.

Dasselbe gilt von dem Einfluffe des Zwangs, Jrrthums und

Betrugs auf die Gültigkeit der Che.

§. 37. Die Ebeschließung eines Pflegebefohlenen mit seinem Vormund oder dessen Kindern ist während der Dauer der Bormundschaft unzulässig.

Ist die Che gleichwohl geschlossen, so tann dieselbe als ungultig

nicht angefochten werden.

S. 38. Die Borschriften, welche die Ebe der Militärpersonen, der Landesbeamten und der Ausländer von einer Erlaubniß abbängig machen, werden nicht berührt. Auf die Rechtsgültigkeit der geschlossenen She ist der Mangel dieser Erlaubniß ohne Sinkluß.

Ein Gleiches gilt von den Lorichriften, welche vor der Cheschließung eine Nachweifung, Auseinandersetzung oder Sicherstellung

des Vermögens erfordern.

§. 39. Alle Vorschriften, welche bas Recht zur Cheschließung weiter beschränken, als es burch biefes Gesetz geschieht, werben aufgehoben.

\$. 40. Die Befugniß zur Dispensation von Chebindernissen steht nur dem Staate zu. Ueber die Ausübung dieser Besugniß haben die Landesregierungen zu bestimmen.

### Dritter Abschnitt.

Legalisation von Urkunden.

§. 39.

## I. Allgemeines.

Unter der Legalisation, zu welcher §. 14 des Konsulargesetes die Konsula für besugt erklärt, ist das Zeugniß zu versteben, daß Urfunden, welche von Beamten und anderen mit öffentlichem Glauben versehenen Personen (z. B. Notaren) innerhalb des Konsularbezirks ausgestellt oder beglaubigt sind, wirklich von diesen Versonen berrühren, namentlich von ihnen unterschrieben sind.

3wed ber Legalifirung ist: Erschwerung ber Fälschung und vermehrte Sicherheit bei bem Gebrauche öffentlicher Urtunden. Durch die Reichsgesetzgebung ift im inländischen amtlichen Vertebr die Nothwendigkeit der Legalifirung, welche durch die Gefekgebung einzelner Bundesstaaten auch für die von öffentlichen Behörden anderer Bundesstaaten ausgestellten Urfunden vorgeschrieben war, beseitigt. Das Reichsgesetz vom 1. Mai 1878 (Reichsgesetzblatt 6. 89) bestimmt, daß Urfunden, die von einer inländischen öffentlichen Beborde oder von einer mit öffentlichem Glauben versehenen Person des Inlandes aufgenommen oder ausgestellt find, zum Gebrauch in Deutschland einer Beglaubigung (Legalisation) nicht bebürfen. Bezüglich ber im Auslande aufgenommenen Urfunden besteht eine solche Bestimmung nicht, vielmehr bedürfen dergleichen Urfunden oft noch der besonderen Beglaubigung.") Im Civil prozeß entscheidet das Gericht nach den Umständen des Falles, ob eine ausländische Urfunde ohne näheren Nachweis als echt anzusehen sei. Nach der Strafprozegordnung unterliegt die Drufung der

<sup>\*)</sup> Das Deutsche Reich bat über ben Wegfall der Beglaubigung in bürgerlichen Angelegenbeiten und in Straffachen mit Cesterreich: Ungarn unterm 25. Februar I880 und 13. Juni 1881 (Reichsgeschblatt de 1881, S. 4, 253) Verträge abgeschlossen.

Echtheit einer ausländischen Urfunde der freien Beweiswürdigung. Darüber, inwiesern sonst eine Legalisation ausländischer Urfunden nothwendig ist, z. B. für den Gebrauch derselben zur Begründung von Anträgen bezüglich der Grund- und Hopothetenbücher oder bei gewissen Berwaltungsgeschäften bestehen allgemeine reichsgesetzliche Bestimmungen nicht. Es ist Sache der Darteien sich darüber Auslunft zu verschaffen, inwieweit Spezialgesetze eine besondere Beglaubigung verlangen. Da wo letzteres der kall ist, genügt die Legalisation durch einen Konsul des Reichs um die Echtheit einer Urfunde zu erweisen, welche als von einer ausländischen öffentlichen Behörde oder von einer mit öffentlichem Glauben versehenen Derzion des Auslandes ausgestellt oder aufgenommen sich darstellt.

Da in der Legalisation zugleich das Zeugniß liegt, daß der Aussteher der Urkunde wirklich diesenige Eigenschaft hat oder zur Zeit der Ausstellung batte, in welcher er das Schriftstück unterschrieden bat, so kann der Konful nur solche Urkunden legalisiren, bezüglich deren er nach beiden Richtungen hin keinen Zweisel begt. Hat er aber die volle Ueberzeugung von der Echtheit der Unterschrift und von der Richtigkeit der dem Aussteller beigelegten Eigenschaft, so liegen alle Erfordernisse der Legalisirung vor. Zuweilen wird auch verlangt, daß der Konful die Zuständigkeit des Ausstellers (der ausstellenden Behörde) zur Aufnahme des betreffenden Alks bezw. zur Ertheilung der Beglaubigung bescheinige. Im Uebrigen kommt der Indalt der Urkunde für den Konful nicht in Betracht, vielmehr ist die Drüfung des Indalts Sache der betreffenden Vartei respektive bersenigen Behörden, dei denen die Urkunden demnächst zu irgend welchen Iwecken vorgelegt werden.

Auf Drivaturtunden bezieht sich die Legalisationsbesugniß der Konsuln nicht. Die Beglaubigung der Unterschrift einer Brivatperson gehört, wie die Allgemeine Dienst-Instruktion bervorbebt, zu den in den §§. 16 und 17 des Konsulargesetes behandelten notariellen Geschäften und unterliegt baber den dort vorgeschriebenen Formalien. Diese Bestimmung wird nicht selten als eine Berkehrserschwerung empfunden. Indessen ist sie vorschriftsgemäß in allen denjenigen Fällen strikt zu beobachten, in welchen dem betreffenden Schriftstück durch die Beglaubigung der Unterschrift die Eigenschaft einer öffentlichen Urkunde verlieben werden soll. Insbesondere ist aus der Bestimmung des preußischen Gesetes vom 8. März 1880 (Gesetzsammlung E. 1771), daß es bei der Beglaubigung von Unterschriften durch Notare weder der Juster

ziehung von Zeugen, noch der Aufnahme eines Protofolls bedarf, ein Rückschluß auf die konfularische Unterschriftsbeglaubigung nicht zu machen. — Die auf Grund des S. 18 der Seemannsordnung zu bewirkende Beglaubigung der Unterschriften des Schiffers fällt nach des Verfassers Ansicht nicht unter die Negel, da die Konfulate dabei in ihrer Eigenschaft als Seemannsämter in Betracht kommen. Vergl. unten SS. 44 und 69.

#### §. 40.

### II. Berfahren bei Legalisationen.

Verlangt eine Partei die Legalisirung einer Urtunde und bemerkt der Konsul an der letzteren Formsehler oder stoßen ihm sonst Bedenken darüber auf, ob die Urtunde geeignet ist, den von der Partei beabsichtigten Zwecken zu dienen, so kann er zwar der Partei seine Zweisel mittheilen und ihr vorstellen, daß sie sich seiner Ansicht nach Weiterungen außsetze, wenn sie sich der Urtunde, so wie sie ist, bediene. Beharrt aber die Partei bei ihrem Antrage, so muß der Konsul die Legalisation vornehmen, wenn im Uedrigen die oben angegebenen Ersordernisse der Legalisation vorliegen.

Haterschrift, so muß er sich von derselben erst durch Rückfrage bei dem ausstellenden Beamten oder in sonst geeigneter Weise Ueberzeugung verschaffen. Urtunden, welche außerhalb des tonsularischen Umtsbezirks ausgestellt sind, darf der Konsul nicht beglaubigen, er muß vielnicher der Partei anheimgeben, die betreffende Unterschrift zunächst durch eine in seinem Bezirke etablirte, mit öffentlichem Glauben versehene Person oder Behörde legalissien zu lassen.

Auch die Beglaubigung der Unterschriften deutscher Behörden, z. B. des Auswärtigen Amts, ist nicht Sache der Konsuln. Dergleichen Legalisationen erfolgen durch die fremden Bertreter in Deutschland.

Der Legalisationsvermerk wird, so schreibt die Allgemeine Dienst-Instruktion vor, unmittelbar unter die zu beglaubigende Unterschrift, darunter Ort und Datum, sowie die Diensteigenschaft des Konsuls gesetzt und von ihm unter Beidrückung des Siegels unterschrieben.

Sollte darunter nicht hinreichender Platz fein, so ist ein Etuck Papier anzukleben oder anzuheften, worauf dann der Legalisationsvermert gesetzt wird. Dieses Papier ist aber mit der Urkunde durch bas Renfulatsfiegel berart zu verbinden, baß über bie Gu fammengeborigteit beiber tein Sweifel fein tann. Gine eben folde Berbindung muß erfolgen, wenn die Urtunde felbit aus mebreren Bogen besteht. Die Unterlaffung biefer Berbindung bat in der Praxis wiederholt zu Weiterungen Anlag gegeben. In Amerika werden verschiedene Bogen oft an einander getlebt. In einem jolden Salle muß bas Ronfulatssiegel über die Berbindungestelle in der Weise gedrudt werden, daß auf jeden ber gusammengeflebten Bogen ein Theil des Siegels kommt. Werben verschiedene Bogen durch metallene Heftzwecken zusammengefügt, so muß das Ronfulatsfiegel über der Imede dergestalt angebracht werden, daß lentere obne Verletung des Siegels nicht entfernt werden fann.

Den Leaglisationsvermerk bat ber Ronful selbit zu unteridreiben. Statt feiner wurde nur ein folder Beamte bes Ronsulats die Unterschrift vollzieben können, welcher amtlich zum Bertreter des Ronfuls für den gangen Umfang der Amtsgeschäfte des selben bestellt ift. Daß letteres ber fall sei, wird bei ber Unterschrift ausbrücklich anzugeben sein.

Ueber jede bewirkte Legalisation wird in einem Register ober in einem bazu bestimmten besonderen Aftenftud ein furzer Vermerk ju machen sein, 3. B .: Am 3. November 1874 ift auf Antrag bes N. N. die Unterschrift des Präfetten N. N. unter einer Zoll. quittung beglaubigt worden.

Auf Antrag anderer Versonen, als Edungenoffen bes Ronsulats, Legalisationen vorzunehmen, ist ber Konful im Allgemeinen nicht berufen. Ift aber bie betreffende Urfunde bagu bestimmt, vor deutschen Beborden gebraucht zu werden, so wird sich ber Ronful der Legalisirung wohl auch auf Ersuchen von Richt. Schutgenoffen unterziehen bürfen.

# Vierter Abschnitt.

Ertbeilung von schriftlichen Zeugniffen.

\$. 41.

# I. Allgemeines.

Die Befugniß zur Ausstellung schriftlicher Zeugnisse mit öffent. lichem Glauben, welche & 15 des Ronfulargesetses den deutschen

Konfuln beilegt, streift bereits das Gebiet ibres in den folgenden beiden Paragraphen behandelten Notariatsrechts. Der erwähnte Paragraph bestimmt wörtlich: "Zeugnisse, welche von den Neichsfonsuln über ihre amtlichen Handlungen und die bei Ausübung ihres Amts wahrgenommenen Thatsachen unter ihrem Siegel und ibrer Unterschrift ertheilt sind, haben die Beweistraft öffentlicher Urfunden.«

Die deutschen Konfuln dürsen hiernach schriftliche Zeugnisse (Atteste, Certifikate) nur bezüglich solcher Handlungen ausstellen, welche sie kraft ihres Amts vorgenommen und bezüglich solcher Thatsachen, welche sie bei Ausübung ihres Amts wahrgenommen baben.

Manche Staaten gestatten ihren Konfuln lediglich die Ausstellung von Certifikaten, welche sich auf Schifffahrt und Kandel beziehen. Gine folche Veschräntung ist den deutschen Konsuln nicht auferlegt, vielmehr dürsen sie schriftliche Zeugnisse in allen Angelegenheiten ausstellen, welche überhaupt in das Gebiet ihrer Zuselegenheiten

ständigfeit fallen.

In der Regel haben die Konfuln Zeugnisse nur auf den Antrag von Reichsangehörigen und Schutzenossen zu ertheilen. Anträge von Nicht-Schutzenossen auf Ausstellung von Zeugnissen werden nur dann Berücksichtigung sinden dürsen, wenn die Zeugnisse — wie z. B. Ursprungszeugnisse, Gesundheitspässe u. s. w. — zum Gebrauch in Deutschland bestimmt sind und den Zweck haben, deutschen Interessen zu dienen. Die Konfuln werden namentlich den letzteren Punkt einer sorgfältigen Erwägung zu unterwersen haben. Sie werden also die Ausstellung eines Zeugnisses verweigern, wenn durch dasselbe nichtbeutsche Interessen gefördert werden sollen, wenn z. B. dasselbe dazu dienen soll, Inländer zur Auswanderung zu bewegen. In den Zeugnissen muß, wie die Allgemeine Dienst-Instruktion bestimmt, bemerkt werden, aus welcher Beranlassung, also ob von Amtswegen oder auf wessen Berlangen und zu welchem Zwecke die Ausstellung ersolgt.

Bei Ausstellung von Zeugnissen haben sich die Konsuln der äußersten Sorgfalt, Genauigteit und Gewissenbaftigkeit zu besteißigen, dabei nur der Wahrheit, Niemand zu Liebe und Niemand zu Leide, zu dienen, also Nichts zu attestiren, was sie nicht mit einem gerichtlichen Zeugeneide zu befräftigen vermöchten. Werden in dem Zeugnisse Thatsachen, welche der Konsul nicht selbst wahrgenommen bat, erwähnt, so muß er dies ausdrücklich bervorheben und genau ausgeben, auf welche Weise er dieselben in Erfahrung gebracht hat.

11. Beglaubigung von Abschriften und Uebersegungen. -Lebensatteste. - Ursprungszeugnisse, Gesundbeits -pässe u. f. w.

1. Abschriften, welche dem Konful zur Beglaubigung vorgelegt werden, muß derselbe mit den ibm vorgewiesenen Schriftstüden, von welchen sie entnommen sind, genau vergleichen und, wenn er dieselben übereinstimmend gefunden bat, dies bestätigen. Der diese Bestätigung enthaltende Bermert ist unmittelbar unter die zu beglaubigende Abschrift zu sehen und vom Konful unter Beifügung des Orts und Tags der Aussertigung sowie unter Angabe seiner amtlichen Eigenschaft zu unterzeichnen und zu untersiegeln. Die Richtigkeit eines Auszugs wird der Konsul nur dann beglaubigen dursen, wenn in demselben durch Striche angedeutet ist, wo Stellen der Urschrift weggeblieben sind.

Finden sich in der zur Vergleichung vorgewiesenen Schrift ausgefratte oder sonst vertigte, ausgestrichene, unterstrichene, oder unterpunktirte Stellen, über oder unter oder neben die Linie geschriebene Worte, eingeschobene Worte oder Zeilen, sind Einrisse bemerkbar oder ist der Zusammenhang eines aus mehreren Plättern bestehenden Schriftstäcks badurch gestört, daß sie nicht mehr durch einen durchgehenden, in das ausgedrückte Siegel eingeschlossenen Faden in Verbindung stehen oder daß einzelne Plätter ganz abgelöft sind, oder berechtigen überhaupt Umstände zu der Annahme, daß der ursprüngliche Inbalt der Schrift Veränderungen erlittten bat, so muß dies in dem Veglaubigungszeugnisse unter Vezugnahme auf die betressenen Stellen genau vermerkt werden.

Ueber die Richtigkeit der Abschrift von einer einfachen Ab-

schrift darf ber Konful ein Zeugniß nicht ausstellen.

2. Uebersesungen wird der Konsul nur dann als richtig bezeugen können, wenn er der betreffenden fremden Sprache binlänglich mächtig ist. Fehlt ihm die zur Beurtheilung nötbige Kenntniß, so wird er die Vartei veranlassen müssen, Uebersesungen, welche in Deutschland gebraucht werden sollen, von einem vereideten Dolmetscher fertigen zu lassen, worauf dann die Beglaubigung der Unterschrift besselben zu erfolgen hat.

3. Zeugniffe über das Leben einer Derson ausstellen barf ber Konful nur dann, wenn diese Person vor ibm erscheint und, sofern sie ibm bis dabin nicht bekannt war, in überzeugender Weise

ihre Identität darthut. (Vergl. über den letteren Punkt den folgenden Abschnitt.) In dem ebenso wie die Veglaubigungen zu vollziehenden und zu untersiegelnden Zeugnisse muß das persönliche Erscheinen der betreffenden Person, sowie Ort und Zeit des Erscheinens derselben, endlich ob die Person dem Konsul bekannt oder in welcher Weise ihre Identität festgestellt worden ist, angegeben werden. Sollte ein Nicht-Schutzenosse des Konsulats ein Vebensattest, dessen er zur Vorlegung an deutsche Behörden bedarf, verlangen, so muß er an seine eigene Schutzbehörde verwiesen und beren Unterschrift von dem Konsul in Gemäßheit des vorigen Abschnitts legalisirt werden. Stellt der Konsul in einem solchen Falle das Attest selbst aus, so geschieht es auf die Gesahr hin, daß die betreffende beutsche Behörde dasselbe beanstandet.

4. Borzugsweise werden die Konsuln in den Fall kommen, Zeugnisse in Handels- und Schifffahrtsangelegenheiten auszustellen. Bei der Mannigsaltigkeit solcher Verhältnisse kann der Gegenstand der Zeugnisse sehr verschieden sein. Von besonderem Werthe ist immer, daß die Art, in welcher der Konsul von den bezeugten Verhältnissen Kenntnis erhalten hat, genau angegeben wird. Lautet z. B. das Zeugniss über Ortsgebräuche, so wird zu erwähnen sein, ob die Vorsteher der Kausmannschaft deren Anwendung in den Grenzen ihrer Besugnisse angeordnet haben, oder ob sie nach stillschweigendem Uebereinkommen der Kausmannschaft seit einer Reihe von Jahren notorisch beobachtet worden sind u. s. w.

Bei Urfprungszeugnissen wird angeführt werden mussen, ob die Hertungt der Waare dem Konful durch Frachtbriefe, Extratte aus Korrespondenzen und Handelsbüchern oder wie sonst nachgewiesen worden ist.

In Bezug auf den nach Deutschland zu importirenden Roggen ist in Folge der Einführung eines Jollsates von drei Mark für 100 Kilogramm durch Jirkular vom 21. Februar 1885 besondere Bestimmung getroffen worden. Während der Geltungsdauer des deutsch spanischen Handels und Schiffsahrtsvertrages vom 12. Juli 1883 (Reichsgesethlatt S. 320) wird nämlich von dem in Spanien oder einem der vertragsmäßig meistbegünstigten Staaten produzirten Roggen ein Eingangszoll von nur einer Mark für 100 Kilogramm erboden. Derjenige, welcher Roggen aus einem dieser Länder zu dem ermäßigten Zollsate einführen will, hat dies dem deutschen Konsul, in dessen Amsbezirte der Roggen produzirt ist, anzumelden und die Ausstellung eines Ursprungszeugnisses zu beantragen.

Sierbei ift zu betlariren:

a) ob der Meggen unwerpadt oder verpadt eingeführt werden foll, in legterem Falle unter Angabe der Jahl der Rolli, beren Verpadungsart und Signatur,

b) mit welchen Transportmitteln und, falls ber Transport land oder flußwärts erfolgt, über welches Grenzeingangs-

amt die Einführung geschehen soll.

Bur Kübrung des Nachweises, daß der Roggen in seinem Bezirke produzirt ist, sind dem Konful die von demselben für ersorderlich

crachteten Beweisstücke vorzulegen.

Mit Rudficht darauf, daß nach Lage der Verkehrsverhältnisse möglichkeit der mißbräuchlichen Einführung von Roggen aus einem nicht meistbegünstigten Lande als begünstigter Roggen nahe liegt, soll von dem Kaiserlichen Konsulat bei der Bestimmung und Prüfung der Beweisstücke mit besonderer Genauigkeit verfahren werden.

Es find daber namentlich für benjenigen Roggen, welcher aus Lagerräumen entwommen ift, in der Regel Ursprungszeugnisse nur dann auszustellen, wenn von der Aufnahme in diese Lagerräume Roggen aus nicht meistbegünstigten Ländern nachweisdar ausgeschlossen ist. Ausnahmen biervon sind nur in einzelnen Fällen da zuzulassen, wo in Folge besonderer Umstände es außer jedem Zweisel ift, daß ein Migbrauch nicht stattsinden kann.

Falls bem Konful burch völlig ausreichende Beweisstücke der Nachweis erbracht ist, daß der Roggen in Spanien bezw. in einem anderen meistbegünstigten Lande produzirt ist, stellt derselbe hierüber ein entsprechendes Zeugniß aus und vermerkt auf demselben, sosern der Transport lande oder flußwärts erfolgt, die Frist, innerhald welcher die Sendung dem Grenzeingangsamt zur Eingangsabsertigung gestellt sein muß, sowie die Bestimmung, daß weder eine Umpackung noch eine Lagerung der Waare während des Transportes statthaft ist, wenn aber der Transport seewärts erfolgt, die Bestimmung, daß das Schiff einen Hasen eines nicht meistbegünstigten Landes nicht anlausen darf.

Auf biese Bestimmungen sind die Personen, welchen die Zeugnisse ertheilt werden, besonders hinzuweisen, und ist deren Innehaltung von den Kaiserlichen Konfuln, soweit thunlich, zu überwachen.

Bu den meiftbegunftigten Staaten geboren folgende:

Argentinische Konföderation, Belgien, Chile, Coffarica, Frantreich, Griechenland, Großbritannien, Hawaiische Inseln, Italien, Korea, Liberia, Mexito, Nieberlande, Desterreich Ungarn, Persien, Portugal, Rumanien, Schweden und Norwegen, Schweiz, Serbien, Spanien, Türkei, Vereinigte Staaten von Amerika.

Gefundheitszeugnisse oder Gesundheitspässe (patentes de sante) haben die Konsuln in Hafenpläßen den aus diesen Häfen abgebenden deutschen Schiffen stets, nichtbeutschen Schiffen dann zu ertheilen, wenn sie nach deutschen Häfen bestimmt sind. Außerdem können nichtbeutsche Schiffe Gesundheitspässe von deutschen Konsuln nur dann erhalten, wenn in dem Hafenplaße weder eine zur Ausstellung derartiger Patente besugte Gesundheitsbebörde, noch ein Vertreter dessenigen Landes, dessen Flagge das Schiff führt, sich befindet.

Don den beutschen Secuserstaaten ist im Lause des Monats Juli 1883 eine übereinstimmende, den Kaiserlichen Konsuln in Hafenplätzen durch Zirkular vom 1. November 1883 mitgetheilte Berordnung über die gesundheitspolizeiliche Kontrole der einen deutschen Sechasen anlausenden Schiffe erlassen worden. Danach unterliegt jedes einen deutschen Hafen anlausende Seeschiff einer solchen Kontrole:

- a) wenn es aus dem Schwarzen Meere, aus einem Hafenplate der Türkei oder der türkischen Juseln — ausschließlich der am Adriatischen Meere belegenen Gedietstheile, jedoch einschließlich Kleinasiens, Syriens und der Nordküste Afrikas östlich von Algier —, aus dem persischen Meerbusen, aus dem Nothen Meere, oder von der Westküste Afrikas nördlich von Kapskadt dis zur Straße von Gibraltar kommt;
- b) wenn es aus einem Hafenplat kommt, welcher gemäß Bekanntmachung des Reichskanzlers oder nach sonst vorliegenden glaubwürdigen Nachrichten als der Pest, der Cholera oder eines nicht blos auf sporadische Fälle sich beschränkenden Ausbruchs des gelben Fiebers verdächtig anzusehen ist;
- e) wenn es während der Reise mit einem ber unter a und b genannten Häfen oder mit einem Schiffe, welches einen solchen Sasen berührt hatte, Verkehr gehabt hat; oder
- d) wenn während der Reise auf dem Schiffe ein den Verdacht von Pest, Cholera oder gelbem Fieber erregender Krankheitsfall sich ereignet hat.

Das der gesundheitspolizeilichen Kontrole unterliegende Schiff muß, sobald es sich dem deutschen Hafen auf Sehweite nähert, die Quarantainestagge (eine gelbe, am Fockmast zu bissende Flagge) aufziehen. Nach Examinirung durch die Beborde wird es sofort zum freien Berkehr zugelassen, wenn

a) auf dem Schiffe ein den Verdacht von Best oder Ebolera erregender Mrantbeitsfall während der ganzen Meise und ein den Verdacht von gelbem sieher erregender Mrantbeitsfall innerhalb der letzten 14 Tage nicht vorgekommen ist; auch

b) bas Ediff mabrend ber Reise mit einem verdächtigen Ediffe

nicht Verfehr gehabt hat und außerdem

e) entweder das Schiff in einem nicht infizirten, mit den erforderlichen Einrichtungen versehenen Hafen der Nord oder Oftsee einer sanitätspolizeilichen Kontrole unterzogen worden ist und dort freie Orattika erbalten bat, oder durch einen von dem zuständigen deutschen Konsularbeamten am Abgangsbasen längstens 48 Stunden vor dem Abgange ausgestellten und in jedem Hasenplate der oben gedachten Urt, welchen das Schiff während der Neise berührt hat, erneuten Gesundheits-Daß bescheinigt ist, daß in dem Abgangsbasen (bezw. in dem während der Neise berührten Hasen) und in dessen Imgebung innerhalb der letzten 30 Tage Fälle der Dest oder der Cholera überhaupt nicht, Källe des gelben Fiebers nicht oder doch nur sporadisch vorgekommen sind.

für solche Gesundheits Paffe ift bas hier folgende Formular

vorgeschrieben.

18

311 N. N.

.10

# Dentiches Reich.



# Gesundheits-Vasi\*)

Name des Schiffes:

Gattung des Schiffes:

Nettoraumgehalt des Schiffes:

Rahl der Geschütze:

Heimathshafen:

Bestimmungshafen:

Name bes Schiffsführers:

Name des Steuermannes:

Name des Schiffsarztes:

Zahl der Besatzung:

Zahl der Reisenden:

Art der Ladung:

Rauminhalt der Laduna:

Das vorstehend beschriebene (Deutsche) Schiff beabsichtigt, am ten 18... ben im Umtsbezirke des hiefigen Raiferlichen belegenen Hafen von ...... zu verlassen.

Ich bescheinige hierdurch pflichtgemäß, daß in dem genannten Hafen und in deffen Umgebung sinnerhalb ber letten 30 Tage Källe ber Veft, der Cholera oder des gelben Tiebers nicht vorgefommen find |.

# Der Kaiserliche Konsul.

(Giegel.)

(Unterschrift.)

<sup>\*)</sup> Die Serstellung von Formularen zu Gefundheits : Paffen zu vermitteln wurde bas Auswärtige Amt gegen Erstattung ber Rosten bereit fein.

Ist ein Ausbruch einer der am Schluß des Kormulars genannten Krantbeiten vorgekommen, kann also ein reiner Gesundheits Daß in den Worten nicht ertbeilt werden, welche in der eingeklammerten Stelle gewahlt sind, so ist an Stelle der Klammer diesenige Krantbeit zu bezeichnen, welche in dem Hasenwrte bezw. in dessen Umgebung herrscht.

Bei der Bedeutung der Gefundbeits Daffe für den Echiffsverfebr baben die Ronfuln gewiffenbaft barauf zu achten, baß die Erflärung in dem Gefunebeits Daffe auf völlig unangreif. bare Thatfachen fich ftutt, beispielsweise auf eine ben normalen Verbältniffen nicht entsprechende Angabl von Todesfällen. Mangeln vierüber amtliche Geststellungen durch die Lotalbeborden, so sind die Umftande naber anzugeben, aus welchen ber Konful feine Ueberzeugung gewonnen bat. Bei bem gelben Frieber ift überdies immer zu bemerken, ob dasselbe sporadischer oder epidemischer Natur ift. Gest ber Ronful Zweifel in bie von ben Ortsbeborben über den öffentlichen Gesundheitszustand gemachten Angaben, so mag er zwar bei zuverläffigen Aerzten Erfundigung einzieben und dem Muswärtigen Umte über seine Wabrnebmungen und Bedenten Bericht erstatten: er würde sich aber verantwortlich machen, wollte er auf unerwiesene Gerüchte bin Gefundbeits Dasse ausstellen, welche mit den amtlichen Geststellungen ber Landesbeborben im Widerspruche steben.

Man unterschied früber brei Arten von Gesundheits Dässen: Unreine (foul bill. patente brute. patente sporea oder brutta), wenn daraus bervorging, daß an dem betreffenden Orte die Dest oder eine sonstige ausstedende Krantbeit berrschte; verdächtige (suspected bill. patente suspecte. patente toeca), wenn sich an dem Orte Spuren solcher Krantbeit gezeigt hatten, obne daß das Vorbandensein derselben amtlich konstatirt war; reine (clean bill. patente nette. patente netta), wenn von dergleichen Krantbeiten gar nichts wabrgenommen war. Die Dariser Zanitätskonvention vom 3. Februar 1852 bat die verdächtigen Gesundheits Bäse, welche in der Ibat nur zu unnützen Schwierigkeiten Unlaß aaben, abaeschafft.

## Fünfter Abschnitt.

Errichtung von Rechtsgeschäften.

§. 43.

I. Begriff bes Notariats. — Gegenstand ber von den Ronfuln aufzunehmenden Urfunden.

1. Das Notariat besteht in der vom Staate verliebenen Befugniß, öffentliche Urtunden über Rechtsgeschäfte zu errichten. Der Sprachgebrauch wendet den Ausdruck zuweilen als gleichbedeutend mit freiwilliger Gerichtsbarkeit (vergl. oben E. 80 Anmerkung) an und bezeichnet als Handlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit auch bie von Notaren vorgenommenen Rechtsbandlungen. Das im §. 16 des Konfulargesetes den deutschen Konsuln beigelegte Recht der Notare war ben früheren Konfuln ber einzelnen Bundesstaaten, namentlich den preußischen, versagt. Während den frangbischen, englischen, italienischen und anderen Konfuln dieses Recht schon seit längerer Zeit zustand, batte die preußische Regierung Bedenten getragen, es ihren Konfuln einzuräumen, namentlich mit Rückficht auf die, den Wahlkonfuln abgehenden juristischen Kenntnisse. beffen machte fich bas Bedürfniß einer Erweiterung ber tonfularischen Befugniffe nach biefer Richtung bin, namentlich im Bertebr mit Amerika, immer mehr fühlbar. Nur durch Verleihung des Notariats an die deutschen Ronfuln ließ es sich ermöglichen, die Beziehungen zwischen den zahlreichen im Auslande sich aufhaltenden Deutschen und ihren in ber Seimath zurückgebliebenen Angehörigen zu regeln. Diesen Erwägungen verdankt der §. 16 des Konfulargesethes seine Entstehung, welcher, wie folgt, lautet:

"Den Reichstonfuln steht innerhalb ihres Amtsbezirts in Ansehung der Rechtsgeschäfte, welche Reichsangehörige errichten, insbesondere auch derzenigen, welche dieselben mit Fremden schließen, das Recht der Notare zu, dergestalt, daß die von ihnen aufgenommenen und mit ihrer Unterschrift und ihrem Siegel verschenen Urfunden den innerhalb der Bundesstaaten aufgenommenen

Notariatsurkunden gleich zu achten find:«

Unter Notaren versteht man Personen, welche den Beruf haben, schriftliche Verhandlungen jeder Art auf Verlangen der Vetheiligten aufzunehmen, ihnen die Sigenschaft öffentlicher Urtunden zu ertheilen, das Datum derselben zu sichern, solche bei sich aufzuber

wahren und Ausfertigungen kavon zu ertheilen. Da die Konfuln, wie bereits oben 3. 11 bervorgeboben ist, auf Antrag der Betbeiligten der Ausübung ihrer Amtsthätigkeit sich nicht entziehen tönnen, so dürsen sie auch die Aufnahme von Notariatsakten obne geschlichen Grund nicht ablehnen.

2. Das Ronfulargeset bezieht das Notariatsrecht nur auf die Errichtung von Rechtsgeschäften, b. b. auf Willensertlärungen, welche die Begründung ober Beränderung von Rechtsverhältniffen bezweden. Die von den Ronfuln über Rechtsgeschäfte aufgenommenen Urfunden werden, sobald die Boraussenungen des angeführten Gesetsparagraphen vorliegen, den innerhalb der Bundesstaaten aufgenommenen Notariatsurfunden gleich geachtet. Als öffentliche Urkunden baben sie sonach öffentlichen Glauben, b. b sie beweisen, wenn sie über eine vor der Urfundsperson abgegebene Erflärung errichtet und innerbalb des dem instrumentirenden (die Urtunde aufnehmenden) Beamten zugewiesenen Geschäftstreises ordnungsmäßig aufgenommen sind, vollständig ben beurtundeten Borgang. Borftebendes gilt nur von der Form, nicht von der materiellen Gultigkeit bes Rechtsgeschäfts. Bas letteren betrifft, jo besteht ein gemeinsames burgerliches Recht bis jest in Deutschland nicht. In manchen Bundesstaaten sind gewisse Rechtsgeschäfte ausichließlich ben Gerichten vorbebalten, in anderen Bundesitaaten baben Die Notare bieselbe Zuftändigkeit bei Aufnahme öffentlicher Urkunden wie die Gerichte, in einzelnen Staaten find die Notare ausschließlich zuständig. Da ber Konful nicht in der Lage ift, alle in Deutschland geltenden Rechtsnormen zu tennen, so wird er den Darteien darüber feine Ausfunft ertbeilen fonnen, ob biejenigen Rechtsgeschäfte, beren Beurfundung von ihm verlangt wird, im Bundesgebiete die von ben Parteien erwartete rechtliche Gültigkeit baben würden. Er bat fich daber in diefer Beziehung jeder Neußerung um fo mehr zu enthalten, als unrichtige Ausfunft von ichwerwiegenden Folgen für die Parteien fein fann.

Das Auswärtige Amt hat in Bezug auf letetwillige Berfügungen und Sbeverträge darauf bingewiesen, daß in einem Theile des Bundesgebiets die Notare nicht ermächtigt seien, dergleichen Willensertlärungen aufzunehmen und daß solche, wenn von den Konsuln!) aufgenommen, in diesen Gebietstbeilen unzweiselshaft als

<sup>\*)</sup> Natürlich bezieht sich bies nicht auf die mit Gerichtsbarkeit versebeneu Konfuln.

ungültig betrachtet werben würden. Im einzelnen Falle werden bie Gerichte über bie grage, ob eine von bem Konful aufgenommene berartige Willenserflärung rechtsgültig fei, zu entscheiben baben, und es fann unter Umftanden eine folche Willenserflarung für rechtsbeständig erachtet werden. ) Indessen werden die Konfuln immerhin gut thun, sich der Auf- und Annahme von Testamenten und Cheverträgen zu enthalten, jedenfalls muffen fie, wenn die Partei darauf besteht, berfelben die Möglichkeit, daß ber betreffende Aft ungultig fein konne, vorhalten, und dies, fowie die Untwort ber Partei protofolliren. Es bedarf taum ber Bemertung, daß aus der Bestimmung einiger Konfularverträge: "die beiberseitigen Ronfuln tonnen Notariatsurfunden über einseitige Rechtsgeschäfte, einschließlich lettwilliger Verfügungen aufnehmen« tein Argument bezüglich ber Rechtsgültigkeit ber von beutschen Konfuln aufgenoms menen Testamente zu entnehmen ist. Denn die Konfularverträge bestimmen nur barüber, was ber eine ber vertragsschließenden Theile ben Konfuln des andern Theils gestattet (vergl. oben §. 6 am Schluß), sie bezwecken aber nicht, über die amtlichen Befugnisse, welche die stipulirenden Theile ihren eigenen Konfuln übertragen, Bestimmungen zu treffen.

### §. 44.

# II. Verfahren bei Aufnahme von Urtunden über Rechtsgeschäfte.

Die für die Konfuln im Konfulargesetze gegebene Notariats-Ordnung ist wenig umfassend. Sie beschränkt sich (S. 17 des Gesebes) auf folgende Bestimmung:

"Bei Aufnahme der Urtunden haben die Bundeskonfuln zwei Zeugen zuzuziehen, in deren Gegenwart die Verhandlung vorzulesen und von den Betheiligten durch Unterschrift oder im Falle der Schreibensunerfahrenheit durch Handzeichen zu vollziehen ist.

Die Befolgung dieser Borschriften muß aus der Urkunde hervorgehen, widrigenfalls dieselbe nicht die Kraft einer Notariats-Urkunde hat. Diese Kraft mangelt auch in dem Falle, wenn der Konful oder seine Frau oder einer von seinen oder seiner Frau Verwandten oder Verschwägerten in auf- oder absteigender Linie oder in der Seitenlinie bis zum Grade des Oheims oder Nessen einschließlich bei der Verhandlung betheiligt war, oder wenn darin

<sup>\*)</sup> Einzelne beutsche Gesetzgebungen gestatten ben Notaren die Aufnahme von Testamenten oder verlangen beren Aufnahme gerade durch den Notar.

eine Verfügung zu Guniten einer ber vorgenannten Personen ober ber hinzugezogenen Zeugen getroffen ist.«

Die Allgemeine Dienst Instruktion entbalt bierzu diejenigen Erläuterungen, welche hier wörtlich folgen.

»Die Konfuln haben bei der Ausübung des Notariatsrechtes vor Allem

I. die ausdrücklichen Vorschriften des Gesetes um so mehr auf das Sorgfältigste zu befolgen, als davon die Notariatstraft der ausgenommenen Urkunde abbängt. Es sind dies solgende Bestimmungen:

1. Nur in Unsehung der Rechtsgeschäfte, welche Reichsangebörige errichten, baben die Konsuln das Recht der Notare, jedoch obne Unterschied, ob bei dem Geschäfte blos Reichsangehörige, oder ob auch Fremde als Mitkontrabenten betheiligt sind.

2. Bei der Aufnahme einer Urkunde muß der Konful zwei Zeugen zuziehen, deren wesentliche Funktion darin besteht, daß in ihrer Gegenwart die Verhandlung den Vetheiligten vorzulesen und von denselben zu vollziehen ist, und zwar durch Unterschrift oder im Falle der Schreibensunersahrenbeit durch Handzeichen ") Die Vefolgung dieser Vorschrift muß aus der Urkunde bervorgeben, widrigensalls sie nicht die Kraft einer Notariatsurkunde bat. Sine bestimmte Form ist bierfür nicht vorgeschrieben, der instrumentirende Konful wird aber in allen Fällen gut thun, bei dem die Veobachtung der in Rede stehenden Vestimmung bezeugenden Vermerke sich der Vorte des Gesens zu bedienen und denselben von den zuge zogenen Zeugen unterschreiben zu lassen."

<sup>&</sup>quot;) Manche beutsche Konsularverträge gestatten ben Konsuln bie Aufnahme von Berträgen zwischen Angehörigen des Landes, wo sie residiren, sobald diese Verträge sich ausschließlich auf Vermögensstücke beziehen, welche im Gebiete der Nation, welcher der instrumentirende Konsul augebört, belegen sind. Vei der bestimmten Jassung des Konsulargesesse und der Allgemeinen Dienst. Justrustion werden die deutschen Konsulu von dieser, vertragemäßig nur der Landesregierung gegenüber seitigestellten Besugusteinen Gebrauch machen dursen. (Vergl. oben §. 6 am Schluß und §. 43 am Schluß.)

<sup>&</sup>quot;) Welche Art von Sandzeichen schreibensunersahrene Versenen (Analphabeten) beizusugen baben, ist nicht bestimmt. Gewöhnlich besteht dasselbe in brei Kreuzen, doch ist auch ein Kreuz oder ein sonstiger Gederzug, z. B. in Gestalt einer Rull, zulässig. Es wird sich empsehlen, daß der Konsul neben dem Handzeichen einen ertlärenden Vermert sest, z. B. "Sandzeichen des schreibensunersahrenen N. oder Bandzeichen des wegen Zitterns am Schreiben verhinderten N. N.«

<sup>&</sup>quot;) Es ist absichtlich vermieden worden, in das Konsulazgeset Borschriften über bie Beschaffenbeit ber Zeugen aufzunehmen, weil bergleichen Borschriften zu leichter Ansechtbarkeit ber Alte jubren. Die rheinvreußische Notariatsordnung bestimmt,

- 3. Die Urkunde muß mit der Unterschrift und dem Dienstsiegel des instrumentirenden Konsuls versehen sein. Tehlt
  das eine oder das andere, so hat die aufgenommene Urkunde nicht
  die Kraft einer Notariatsurkunde. Es ist üblich und angemessen,
  unter der aufgenommenen Verhandlung, nachdem dieselbe von den
  Vetheiligten und den Zeugen unterschrieben worden, zu attestiren,
  daß die Verhandlung, so wie sie niedergeschrieben, stattgesunden
  hat. Unter dieses Attest werden dann die Unterschrift und das
  Dienstssiegel des instrumentirenden Konsuls gesett.
- 4. Die Urkunde erlangt auch in den Hällen die Kraft einer Motariatsurkunde nicht, wenn entweder
  - a) der Konful oder seine Frau oder einer von seinen oder seiner Frau Verwandten oder Verschwägerten in auf oder absteigender Linie oder in der Seitenlinie dis zum Grade des Oheims oder Neffen einschließlich bei der Verhandlung betheiligt war, oder
  - b) wenn darin eine Verfügung zu Gunsten einer der vorgenannten Verfonen oder der hinzugezogenen Zeugen getroffen ist.
- II. Außer diesen ausdrücklichen Borschriften des Gesetzes baben die Konfuln bei der Aufnahme von Urfunden alle diesenigen Um-

baß die Zeugen dem Notar persöntich bekannt, vollsäbrig, männlichen Geschlechts und in dem Genuß der bürgerlichen Nechte, sowie im Stande sein müssen, ihren Namen zu schreiben. Die Gebülsen und Dienstdoten der Vetbeiligten und des Notars können nicht als Zeugen dienen. Ebensowenig Personen, welche mit dem Notar in nabem Verwandtschaftsgrade (vergl. §. 17 Alinea 2 des Konsulargesches) steben. Weiter noch gebt die altpreußische Notariatsordnung vom 11. Juli 1845, welche außer den körperlich Unfähigen (Tauben, Stummen) auch Diesenigen von der Zeugenschaft aus schließt, welche nicht lesen und schreiben können, gerichtlich für Verschwender erklärt, eines öffentlichen Amts entseht worden sind u. s. w. Alehnliche Bestimmungen sinden sich in anderen deutschen Notariatsordnungen. Das Konsulargesch schließt ausdrücklich nur diesenigen Personen von der Zeugenschaft aus, zu deren Gunsten in der Urfunde eine Verfügung getrossen ist. Im Uebrigen wird es immerbin vorzuziehen sein, daß der Konsul bei der Wahl der Zeugen Personen nimmt, denen keine der erwähnten Vestummungen deutscher Notariatsordnungen entgegensteht.

Daß die Zeugen während der ganzen Berhandlung gegenwärtig seien, ist im Gesetze nicht vorgeschrieben. Die Allgemeine Dienst Instruktion erachtet es nur für wesentlich, daß in Gegenwart der Zeugen die Verhandlung den Vetbeiligten vorgelesen und von denselben vollzogen wird. Manche Notariatsordnungen schreiben vor, daß die Zeugen der Verhandlung vom Ansange dis zum Schlusse beizuwohnen baben. In Preußen wird die Gegenwart der Zeugen, ebenso wie es von der Allgemeinen Dienst. Instruktion vorgeschrieben ist, nur in dem Augenblicke ersordert, wo die Urkunde vorgelesen wird und die Vetbeiligten solche unterschreiben.

itande in's Auge zu fassen, welche für die Zwecke eines Notariats instruments im Allgemeinen und für das in Arage kommende einzelne Mechtsgeschäft insbesondere von Erbeblichteit sind. Die gegenwärtige Instruktion kann nicht beabsichtigen, den Konsuln eine, alle denkbaren källe erschöpfende Amweisung zu ertbeilen, sondern darf sich auf folgende allgemeine Gesichtsvuntte beschränken, welche überall oder in besonders häusigen Källen zu berückssichtigen sind:

1. Die Monsuln dürsen innerhalb ihres Amtsbezirks die von einem Reichsangebörigen erbetene Aufnahme einer Urkunde in der Regel nicht verweigern. Ausgenommen sind Verhandlungen, deren Jubalt gegen ein Strafgeset verstößt. Bezieht sich die Verhandlung auf ein Geschäft, welches, ohne gerade strafbar zu sein, dennoch verboten oder ungültig ist, so ist es die Oflicht des Konsuls, die Vetbeiligten bierüber zu belehren und, wenn sie bei ibrem Verlangen beharren, die Verbandlung zwar aufzunehmen, in derselben aber die ersolgte Velehrung und die von den Vetbeiligten darauf abgegebene Erklärung zu vermerken.

2. Bon besonderer Erheblichkeit ist die Teststellung ber Identität der bei der aufzunehmenden Urkunde Betheiligten. Die Konsuln werden daher in der Berhandlung nicht nur die Betheiligten nach Stand oder Beruf, Bor- und Familiennamen, Wohnert und Nationalität so speziell als möglich bezeichnen, sondern auch vermerten, entweder daß dieselben ihnen persönlich bekannt sind, oder daß und wodurch sie sich die Ueberzengung verschafft baben, daß die Erschienenen diesenigen wirklich sind, für welche sie sich ausgeben.

<sup>1)</sup> Diese Bestimmung entspricht dem §. 3 des preußischen Notariatsgeset vom 11. Juli 1845 und dem Artifel 16 der rheinpreußischen Notariatsordnung. Nach anderen Notariatsordnungen barf ein Notar feine Amtsbandlung über ein Geschäft vornehmen, dessen Inhalt wider ein Strafgeset oder ein gesenliches Verbot oder gegen die öffentliche Ordnung oder gegen die guten Sitten verstößt.

Die für Deutschland gultigen Etrafgesege find in dem Etrafgesegund für das Deutsche Reich, sowie in einzelnen Reichsgesegen, 3. B. der Gewerbeerdnung, der Geemannsordnung u. f. w. enthalten.

Gesesliche Bestimmungen, wodurch einzelne Rechtsgeschäfte verboten oder für ungültig ertlart werden, finden sich in Reichtsgeschen (vergl. 3. B. §. 10 der Gewerbesordnung) und in den Gesesch der einzelnen Bundesstaaten. Gine Aufgablung aller bergleichen Bestimmungen ist hier unthunlich.

Db etwas unebrbar oder unfittlich fei, ift eine thatfachliche Frage, welche in jebem einzelnen Falle nach ben Umftanben beurtheilt werben muß.

- 3. Es ift ferner zu prüsen, ob die Vetheiligten dispositionstähig sind, d. h. nach den dafür maßgebenden Rechtsvorschriften die betreffenden Willenserklärungen mit rechtlicher Wirkung abzugeben vermögen, insbesondere, ob sie etwa unter väterlicher Gewalt, unter Vormundschaft oder Kuratel steben, ob sie, wenn sie durch ihre Erklärung Andere verpflichten wollen, dazu legitimirt sind, ob sie sich in einem dispositionsfähigen Geisteszustande befinden und dergleichen. Ergiebt sich dabei, daß zu voller Gültigkeit der Urkunde noch ein ergänzender Akt erforderlich sei, z. V. väterliche oder obervormundschaftliche Genehmigung, so wird derselbe in der Verhandlung ausdrücklich vorbehalten.\*)
- 4. Leibet einer der Vetheiligten an einem körperlichen Gebrechen, welches die Verständigung zwischen ihm und dem Konful erschwert, ist er z. B. taub, stumm oder durch Krankheit in dem Ausdruck der Gedanken beschränkt, so ist in der Verbandlung zu erwähnen, durch welche Mittel sich der Konsul die Gewisheit verschafft hat, daß er die Willensmeinung des Vetheiligten richtig aufgefaßt und dieser von dem Inhalte der Verhandlung nach seinem Wortlaute Kenntniß erlangt und denselben genehmigt habe.

<sup>\*)</sup> Bei ber, ber Aufnahme eines Notariatsatts voraufgehenden Unterredung wird fich ber Konful leicht bavon überzeugen, ob fich eine betheiligte Person bei ihrem Erscheinen in einem Geisteszustande befindet, in welchem fie die von ihr abzugebenden Erklärungen und beren Tragweite volltommen überfieht. Grundliche und umfaffende Rechtstenntniffe find aber erforderlich, um beurtbeilen zu können, inwieweit bie Betheiligten rechtsfähig und bandlungsfähig find. Bezüglich ber Rechtsfähigteit tommen die Unterscheidungen nach der Nationalität, Wohnsig, Abwesenheit, Die juriftischen Perfonen (Sandelsgefellichaften) u. f. w. in Betracht. Gingelne Galle befchränkter Sandlungefäbigkeit beutet Die Allgemeine Dienstinstruktion an (Minderjährigkeit, Personen, welche in väterlicher Gewalt ober unter Ruratel steben). Da mit ift aber ber Gegenstand bei Weitem nicht erschöpft. Gine eingehende Erörterung ift bier nicht angänglich. Gie wird auch ohne Gefahr unterbleiben tonnen, da im Allgemeinen bei ben von den Ronfuln aufzunehmenden Notariatsatten nur einfachere Berbaltniffe in Betracht tommen werden. Bei schwierigeren Gallen wird der Konful die Betheiligten veranlaffen tonnen, fich junächft bei einer rechtsverständigen Perfon Rath einzuholen.

<sup>\*\*)</sup> Ueber die hier berührten Fälle enthalten einige Notariatsordnungen ausjührliche Borschriften. Die sächsische Notariatsordnung vom 3. Juni 1859 bestimmt Folgendes: §. 38. Will eine stumme Person, welche schreiben kann, vor einem Notar ein Geschäft vornehmen, so dat sie ihre Erklärungen niederzuschreiben, der Notar aber sodann den Indalt derselben in das Prototell auszunehmen. Kann dagegen die stumme Person nicht schreiben, se ist von ihr eine Person ihres Bertrauens beizusieben, welche ihre Zeichensprache versteht und dieselbe erklärt. §. 39. Wenn eine taube Person, welche Geschriedenes lesen kann, vor dem Notar ein Geschäft vor-

5. Wenn einer ber Betbeiligten sich nicht in einer Spracke auszudrücken vermag, welche von dem Konful, den Zeugen und ben ubrigen Betbeiligten verstanden wird, so wird unter Jugiebung

ng wind nicht, fo fint ibe bie bem Meine an fie ju richtniben Araam und Bebentungen, nicht minder, wenn fie mit einem Underen verbandelt, bie von biefem Underen geim den Berfaller und Gellaumern febreftlich ann Lefen gerindegen. Came bannen th the Orefter Pufchrutenes nicht lefen fe ift von mit ein. Verrrauensperfon baund n welde fich ihr in ibrer Beimmivrafe verftanblich ju machen weiß und die ter für fie bestwenten Berichaffe, Erflärmagn gerr Bedeutemgen mittheilt. §. 40. 3ft bie Derfen welche vor bem Norge Sanbelt, taub and ftumm, fam aber fewehl forriden ale auch ifeidneetenes lifen fo ber fie ibre Erflarungen auf Die Brugen ebri Bedeuteinien ber Rotais, und werin fie mit einem Anderen verbandelt auf teffen Berichlige coer Austaffungen idreitlich abgugeben unt bie Boridtage ober Cifliumiten beffen mit ben fie eridaubelt, femer bie Gragen und Bebeitungen bes Derne Schriftlen sum Lefen connelent ja bekommen. Rann bagegen bie eineftumme Derfen nicht ichrieben, ober Geichriebenes nicht lefen, ober feines von Beiben fo ift ban ibr eine Perfen ibres Bertrauens veizugeben, melde ibre Zeichensprache berfte : aub fid mit ihr in berfellen verfibnbiven fam. Diefe Bertiaueneverfen bat, feweit bie baubifemme Derfon fim nicht burch Edreift ertiaren und nicht burch Garift umumblige meeten fann bis von ihr buich Britimfrenche Ansperritte zu erfloren und fie fierer bie fur fie gefrimmein Porfologe Erflorungen, Gragen ober Bebeutungen in ibret Inderfereite gu verftinderen. §. 41 Gine trube eber toubifumme Perfon. meide Beidenebenes lefen fann bar bas über bas obeidaft abaefafte Protefoll um Durchleine vorgeleit in befommen. Ramn bie taube ober taubftamme Berfen Gefairebenes und lefen, fo ift fie auf Boilefen bes Prototolle von ihrer Bertrauens berfen aber ben freite beifelben en eriffindigni. Die Genebmigung bes Brotefells far bie taube micht sugleich finmme Berfon mundlich bie fimmne ober tanbitumme Berfen ferriftlich wenn fie ichierbem toun, außerdem burch were Bertrauensperfon gu erflären. § 42. Als Berryauensperfon ift in ben fallen, wo nach Inbalt ber 25 18 19. 40. 41 eine folde jugegorin werben muß, jebe Derfon mannlichen wie recellifiem einschliechts welche bas ein und gromppafte Lebensgebr gurudgelegt bat, Gien mildiffen, wenn fie fich mit bem Tanben ober Taubftmumm in beffen Beidenfprace in umermalten meif und bie Beideniprace bis Stummen verfiebt. Unter biefen Donmafegunden find ale Bernaueneberfan auch mulaffen ber Generalbeballmartigte, feiern bas som Neuer corjunermente eiefglaft mon eine Angelegenheit lutrifft ber molder ber Gemeralsese Imbeliges als Gefchiferieber obne Auftrag ober ale Benafrenter thaten verrefen ift, ber Chagatte und Belche melde mit ber Derfen, meide fie jugubt, permantt eber verichwigert fint, ober ju berfelben in bem Beit fliniffe eines Winfeiteres einer Wablmitter eines Willimdes eines Berlobien eben einer Berliebten, eber in einem Dienftverbaltmiffe fteben. Beitrauenepersonen ere fonnen unde Golde fein bie fich in einem bergeniem Beildliniffe befinden, weder ruftlig jum Noterendgengen meden. Aus buf bie Bunttion einer Bertengen beifen nidt Urenfemen, wer ben bei Gegenbarter bergeniben Porfon, Bette ibn all Been naen verfen ungeben will, Genetelles um ihr bat. Dem Rotar lugt ob bert belieber Gragen fich im vergenriffern, bif ber Bertraueneperfon fein Unfangirmegrunt eingegenfteht. §. 43. Go oft eine Gerrimmeperfen juggegen

eines Dragomans ober einer anderen, für die Funktion eines Dolmetschers geeigneten, unverbächtigen Verson verhandelt und, daß dies geschehen, im Protokoll vermerkt.")

6. Die Konsuln haben barauf zu achten, daß die Prototolle beutlich, ohne Abkürzungen, Lücken und Durchstreichungen geschwieben, unvermeidlich gewordene Korrekturen aber in einer solchen Weise ausgeführt werden, daß kein Verdacht einer späteren Uenderung entstehen kann. Rasuren mussen unter allen Umständen ver-

werden soll, bat ber Notar sich durch Versuche, welche sich nicht auf den Gegenstand bes vor ihm vorzunehmenden Rechtsgeschäfts beziehen, davon zu überzeugen, daß die Vertrauensperson die Zeichensprache der stummen Person vollkommen versieht, sowie daß die Vertrauensperson und die taube oder taubstumme Person durch Zeichensprache sich gegenseitig vollkommen verständlich zu machen wissen. § 44. Das in den Fällen der §§ 38, 39, 40, 41 auszunehmende Protokoll hat außer dem, was nach § 27 erforderlich ist, zu enthalten:

- 1. in welcher ber §. 41 vorgeschriebenen Weisen eine stumme ober taubstumme Berson bas Brotofoll genehmigt hat,
- 2. baß zufolge bierüber angestellter Erörterungen ber Julaffung ber Bertrauensperson ein gesehliches Sinberniß nicht entgegen gestauben,
- 3. baf bie §. 43 vorgefdriebene Bergewifferung flattgefunden bat.
- \*) Die fächsische Notariatsordnung hat hierüber solgende ausführlichere Be-ftimmungen:
- "Ift ein Betheiligter ber deutschen Sprache nicht mächtig, so muß ein Delmetscher zugezogen werden. Sind bei dem Geschäfte mehrere Personen betheiligt, welche sich nur in fremden Sprachen ausdrücken können und ist die Sprache derselben verschieden, so ist für sede Sprache ein besonderer Delmetscher nöthig. Es genügt jedoch die Zuziehung Sines Dolmetschere, wenn dieser der Sprache fämmtlicher Betheiligten kundig ist. Der Delmetschere, wenn dieser der entweder von einer Gerichtschehörde verpflichtet sein und dies durch Borzeigung seines Pflichtscheins nach weisen oder vom Notar mittelst Sides verpflichtet werden. Der Delmetscher hat allen Ersordernissen eines Notariatszeugen zu genügen. Der Notar soll sich dessen durch behusige Fragen vergewissern. Aus Berlesen des Protokolls hat der Dolmetscher den Inhalt desselben den der deutsche werden inch mächtigen Vergewissen in die benselben geläusige Sprache zu übersehen und sodann das Protokoll zur Vestätigung seiner Genehmigung mit zu unterzeichnen. Das Protokoll muß außer dem, was nach §. 27 ersorderlich ist; enthalten:
  - 1. Bor: und Zunamen, sowie Gewerbe oder Stand und Wohnort des Dol. metichers,
  - 2. wenn ein von einer Gerichtsbehörde verpflichteter Dolmetscher zugezogen worden ift, die Angabe, daß berselbe sich als solcher durch Vorzeigung seines Pflichtscheins ausgewiesen hat,
  - 3. Die Bersicherung, baf ber Juziehung des Dolmetschers feines der Berbaltniffe entgegensteht, welche unfähig zum Notariatszeugen machen,
  - 4. daß auch ber Dolmetscher bas Protofoll genehmigt hat.

mieden werden. Es ift rathfam, Jablen von einiger Erbeblichteit in Jiffern und in Buchstaben auszudrücken.

- 7. Die Willensmeinung der Darteien ist von dem Konful sorgialtig zu erforschen. Wenn in dieser Beziehung fein Zweisel mehr besteht, so sind die Ertlärungen und Abreden der Barteien umständlich, in flaren und bestimmten Ausdrücken, unter Vermeidung aller Dunkelheiten, Zweideutigkeiten und wenig bekannter Kunst ausdrücke niederzuschreiben.
- 8. Wollen die Betheiligten nur die Unterschriften unter einer von ihnen vollzogenen Urfunde anerkennen, so ist der Konful nicht besugt, von dem Inbalte der Urfunde Kenntniß zu nehmen. Die aufzunehmende Berhandlung beschränft sich in diesem Falle auf die Borlegung der Urfunde Seitens der Betheiligten und die Anerkennung derselben, daß sie die Urfunde zum Seichen ihrer Genehmigung eigenhändig vollzogen baben.

#### §. 45.

III. Wesentliche und unwesentliche Bestimmungen. — Berlautbarung. — Vollmachten. — Proteste.

Bu den im vorstebenden Daragraph erörterten Bestimmungen ber Allgemeinen Dienst-Justruktion findet sich noch Folgendes zu bemerken:

- 1. In Bezug auf den Inhalt der Rechtsgeschäfte unterscheidet man wesentliche (Essentialia), natürliche (Naturalia) und zufällige (Nerdentalia) Bestimmungen. Die Naturalia treten ein, wenn die Varteien nichts Besonderes bestimmt baben, Accidentalia sind Bestimmungen, welche weder wesentlich noch selbstverständlich, aber von den Barteien vereinbart sind. In den Essentialien gehören alle Bestimmungen, welche in der Erklärung nothwendig enthalten sein müssen, damit das fragliche Accidesgeschäft als solches rechtsebeständig sei. So muß beim Kauspertrage eine Einigung über Waare und Kauspereis stattsinden u. s. w.
- 2. Wollen sich die Varteien zu dem Inhalte einer bereits aufgesetzten Urfunde bekennen (Verlautbarung), so bat der Konful unter Beobachtung der für einen Notariatsalt durch das Konsulargese und die Allgemeine Dienst-Instruktion vorgeschriedenen körmlichkeiten diese Urkunde benselben vorzulesen und den Hergang nehst dem Vekenntnisse der Vartei in gewöhnlicher Weise zu protokolliren.

<sup>\*)</sup> Ueber bie Beglaubigung ber Unteridrift bes Echiffers unter Beugniffen vergl. oben C. 141.

Das Protofoll ist mit der anerkannten Urkunde zu verbinden und wird zugleich mit derselben ausgesertigt. Bei der Verlautbarung einer Willenserklärung hat der Konsul auf den Inhalt nicht einzuwirken, seine Prüfung beschränkt sich vielmehr auf die Identität und Geschäftsfähigkeit der Erschienenen. Sollte jedoch der Inhalt der zu verlautbarenden Willenserklärung gegen ein Strafgeseh verstoßen, so wird der Konsul seine amtliche Thätigkeit zu verweigern haben.

- 3. Hinsichtlich der Ausstellung einer Vollmacht ist die Person des Bewollmächtigten wesentlich. Bei Vollmachtsertheilungen wird also an sich der Name des Vewollmächtigten nicht fehlen dürsen. Nun kommt es im Auslande häusig vor, daß die betreffende Derson Niemanden kennt, den sie zum Vewollmächtigten in Deutschland ernennen könnte, und deshalb die Venennung des Vewollmächtigten dem Auswärtigen Amte zu überlassen wünscht. Da fich letteres mit der Bezeichnung von Bevollmächtigten nicht befaßt, so kann in einem folden Falle in ber Bollmacht eine bem Aussteller befannte Person benannt und dieser die Ermächtigung ertheilt werden, einen zu dem betreffenden Geschäfte geeigneten Bevollmächtigten zu bestellen. Ob der Konsul eine Bollmacht, bei welcher der Name des Bevollmächtigten offen gelassen wird (Blankovollmacht), aufnehmen darf, ist für zweifelhaft erachtet worden. Nach preußischem Allgemeinen Landrecht (Theil 1 Titel 13 §. 113) sind Blanketvollmachten gegenüber Ausstellern, welche sie aus den Händen geben, verbindlich. Im Geltungsgebiete des Gemeinen Rechts fann den in blanco ausgestellten und in Uebereinstimmung mit dem Willen des Ausstellers nachträglich durch Einfügung des Namens des Bevollmächtigten vervollständigten Vollmachten die Anerkennung der Zulässigteit und Wirksamkeit um so weniger versagt werden, als in der Rechtsprechung der höheren und höchsten Gerichtshöfe Deutschlands sogar Blanko-Accepte und Blanko-Cessionen wiederholt als gültig und rechtswirtsam anerkannt sind. Jedenfalls kann der Konsul. die Unterschrift unter einer solchen Blankovollmacht beglaubigen, da er nach Seite 160, Jiffer 8 in einem solchen Falle von dem Inhalt der Urkunde keine Renntniß zu nehmen hat.
- 4. Häufig vorkommende notarielle Alte sind die Proteste, d. h. öffentliche Urkunden, wodurch der Widerspruch des Erklärenden gegen Folgerungen aus Handlungen oder Thatsachen in beweisender Form sestgestellt wird. Solche Proteste sind theils durch Geseh oder Gewohnheit vorgeschrieben, bezw. für derart erforderlich erklärt,

bağ der Vetkeiligte obne vorherige Protestaufnahme überbaupt ein Recht nicht geltend machen kann, theils wird ihre Aufnahme von den Vetheiligten — zuweilen auf Grund ausdrücklicher Ermächtigung des Gesetzes — veranlaßt, um sich den Beweis für gewisse Ibat umitände zu sichern. In der ersten Art von Protesten gehören die im Wechselrecht vorkommenden Proteste (Wechselproteste), von deren Vornahme die Ausübung oder Erbaltung des Wechselrechts abbängt. Vorgeschrieben durch die Gesetze fast aller Länder sind serner die sogenannten Seeproteste (Vertlarung, rapport de mer, prova di kortuna, vergl. unten §. 72). Zu den Protesten, welche — wenigstens in den deutschen Gesetzen — nicht ausdrücklich vorgeschrieben sind, aber doch bäusig vorkommen, gehören die Vroteste, welche Schiffer ausnehmen lassen, um sich gegen etwaige schlechte Veschaffenbeit der Ladung oder gegen Mangel an dem Quantum derselben zu verwahren u. s. w.

Oliver (A practical Manual of shipping Law, London 1869) fagt von ben auf bie Seefchifffahrt bezüglichen Brotesten: "When abroad, the captain should note a protest if the ship has been wrecked, or if any damage occurs to the ship for which there will be a claim against the merchants, or underwriters, or if the merchant refuses to load or unload the cargo, or if he does not load the right kind of cargo &c. — To save the expense, it is generally advisable merely to note the protest, and not to extend it. — As a general rule, protests need only be made by the captain when abroad, and not when in England. — In foreign ports, however, the noting of a protest is a very desirable precaution for a captain to take, and in proper cases he should not omit to do it."

Ein vorläufiger einfacher Orotest des Schiffers, wodurch derfelbe eine Erklärung über dieses oder jenes Ereignis zu Prototoll giebt, ohne daß dazu die Schiffsmannschaft zugezogen wird und ohne daß eine Vereidigung erfolgt, ist weder der Torm, noch der rechtlichen Wirkung nach eine Verklarung und wird ein solcher Orotest, welcher Nichts als eine persönliche Verwahrung des Schiffers ist, als Veweismittel gegen Andere als gegen den Schiffer selbst nicht dienen können.

Wenn es sich um Droteste bandelt, deren rechtliche Wirksamkeit sich nicht in Deutschland, sondern in einem andern Lande äußern soll, so hat der Konful sowohl hinsichtlich seiner Kompetenz als binsichtlich der Formalien des Drotestes die Gesege dieses Landes in

Betracht zu zieben. Sind ibm dieselben nicht bekannt, so wird er den Betheiligten zu eröffnen baben, daß die Protesturkunde möglicher Weise nicht die erwartete Wirksamkeit baben werde. Im Allgemeinen werden solche Proteste voraussichtlich zwecknäßiger nicht vordem Kaiserlichen Konsul, sondern vor einem Notar des Orts oder vor dem Konsul deszenigen Landes, in welchem der Protest rechtliche Wirksamkeit äußern soll, abgegeben werden.

In Bezug auf Diejenigen Proteste, von welchen im Gebiet des Deutschen Reichs Gebrauch gemacht werden soll, ist Folgendes zu bemerken:

- 1. Ueber die Form des an einem ausländischen Plate aufzunehmenden Wechselprotestes entscheidet nach Artifel 86 der Wechsels ordnung das dort geltende Recht. Sollte baber am Umtsfite bes Konfuls die Aufnahme von Wechselprotesten ausschließlich den dortigen Beborden oder Notaren vorbehalten sein, so wird der Konful einen solchen Protest nicht aufnehmen dürfen, selbst wenn derselbe zum Gebrauch bei deutschen Gerichten bestimmt sein sollte. Aber auch wenn bas am Orte bes Konfulats geltende Recht im Allgemeinen den Konfuln die Bornahme der in Rede stehenden Alte gestattet, so ist es boch zweifelhaft, ob die Raiserlichen Ronfuln Wechselproteste mit rechtlicher Wirkung für Deutschland aufnehmen können, weil der S. 16 des Konfulargesetzes den Konsuln das Recht der Notare nur in Unsehung der von Reichsangebörigen zu errichtenden Rechtsgeschäfte gewährt, ber Wechselprotest aber faum als ein Rechtsgeschäft in biefem Sinne bezeichnet werden fann.") Unter biefen Umständen werden die nicht mit Gerichtsbarteit versehenen Kaiserlichen Konsuln gut thun, die Betheiligten auf die allegirten Bestimmungen des Konfulargesetes, bezw. der Wechsels ordnung aufmertsam zu machen. Richterkonfuln dürften zur Aufnahme von Wechselprotesten für befugt zu erachten sein; sie werden nach Artifel 87 ber Wechselordnung Zeugen nicht zuzuziehen brauchen. Die bei einem Richterkonful fungirenden Gerichtsvollzieher find nach der Ansicht des Auswärtigen Amts nicht zuständig Wechselproteste aufzunehmen.
- 2. Die Befugniß zur Aufnahme von Seeprotesten (Berklarungen) ist den Kaiserlichen Konsuln durch §. 36 des Konsulargesetes ausdrücklich beigelegt. Daß dieselben dabei die für Aufnahme von Notariatsakten vorgeschriebenen Bestimmungen zu

<sup>\*)</sup> Anderer Anficht Brauer (Die beutschen Juftiggesope, Berlin 1879, E. 81).

beobachten baben, ift nirgend vorgeschrieben,") baber auch nicht für erforderlich anzuseben. Das Näbere findet sich unten im § 73.

3. Bezüglich anderer Droteste werden Kompetenz des Konsuls und Förmlichteiten sich banach bestimmen, ob auf den betreffenden Utt der Begriff eines Rechtsgeschäfts anzuwenden ist oder nicht.

Das Handelsgesethuch erwähnt nur in einzelnen Fällen der Proteste ausdrücklich. So ist im Artisel 572 dem Schiffer die Besugniß beigelegt, über seine die Ladezeit betressenden Erklärungen eine öffentliche Urkunde (Protest) auf Kosten des Bestrachters errichten zu lassen, wenn dieser sich weigert, den Empfang einer solchen Erklärung in genügender Weise (z. B. auf dem Konnossemente, der Chartevartie u. s. w.) zu bescheinigen. Artisel 648 des Handelsgesehuchs berechtigt den Schiffer, wenn sich mehrere legitimirte Konnossements-Inhaber melden, ist sämmtlich zurückzuweisen, die Güter in sicherer Weise niederzulegen und über sein Bersahren und dessen Gründe eine öffentliche Urtunde (Protest) errichten zu lassen. Nebnliche Verbältnisse treten nach Artisel 690 ein, wenn sich mehrere gehörig legitimirte Vodmereibriess-Inhaber melden. Vergl. auch Artisel 358, 589, 597, 699 des Handelsgesethuchs.

4. Aus Urfunden, welche von einem deutschen Notar innerbalb der Grenzen seiner Amtsbesugnisse in der vorgeschriebenen Form aufgenommen sind, sindet nach §. 702 Jisser 5 der Civilprozess ordnung die Iwangsvollstreckung statt, sosen die Urfunde über einen Anspruch errichtet ist, welcher die Zahlung einer bestimmten Geldsumme oder die Leistung einer bestimmten Quantität anderer vertretbarer Sachen oder Werthpapiere zum Gegenstande dat und der Schuldner sich in der Urfunde der sosortigen Iwangsvollstreckung unterworsen dat. Mit Rücksicht auf §. 12 des Konsulargesetes erachtet Brauer (die deutschen Justizgesete, Verlin 1879, S. 37) auch die Konsuln zur Aufnahme solcher Urfunden für zuständig. Diese Aussicht erscheint nicht underenklich, weil die vollstreckbare Aussertigung notarieller Urfunden nach §. 705 a. a. D. von demjenigen Notar ertheilt wird, welcher die Urfunde verwahrt, der

<sup>1)</sup> Vergl. Protofolle der Rommiffion jur Berathung des Sandelsgesenbuchs 3. 1819, 1863, 1865.

<sup>&</sup>quot;) Dieser Fall tommt nicht selten vor. Wenn der Destinatär unsicher wird und der Absender erft nach Absendung des Konnossements biervon Konntnik erhält, so läßt lesterer bäusig ein zweites Exemplar des Konnossements an einen Korrespondenten abgehen, damit dieser dem ersten Konnossements Inhaber wemöglich zwertomme und die Auslieserung der Waare an ihn verhindre.

Konful aber nach §§. 16 und 17 III. 1. der Allgemeinen Dienst-Justruktion das Original der Urkunde den Betheiligten aushändigen muß. Wollte man dem entgegenhalten, daß die Urkunde in doppelten Originalen ausgesertigt werden und eine dieser Ausssertigungen in der Verwahrung des Konsuls bleiben könne, so kommt doch serner in Betracht, daß §. 705 Absa 3 a. a. O. einen Notar voraussetzt, welcher im Vezirk eines Amtsgerichts seinen Amtssitz hat. Vielleicht könnten, der Bestimmung im §. 43 des Konsulargerichtsbarkeitsgesetzt ungeachtet, die mit Gerichtsbarkeit versehenen Konsuln als Amtsrichter im Sinne dieses Paragraphen angesehen werden, für alle anderen Konsuln sehlt es an einem Amtsgerichte zur Entscheidung über Einwendungen, welche die Juläfsgerichte zur Entscheidung über Einwendungen, welche die Juläfsgericht der Vollstreckungsklausel betreffen, sowie über Ertheilung einer weiteren vollstreckungsklausel betreffen, sowie über Ertheilung, daß Berlin als Amtssitz der dem Konsul vorgesetzen Dienstehendsmen, sich als Amtssitz der dem Konsul vorgesetzen Dienstehendsmen, sich als Ausschändig anzusehen.

## §. 46.

IV. Geschäftliche Behandlung bes Notariats.

Hinsichtlich der geschäftlichen Behandlung des Notariats bestimmt die Allgemeine Dienst-Instruktion Folgendes:

»1. Die aufgenommenen Verhandlungen sind im Original den Vetheiligten auszuhändigen. Ist in einer Urkunde auf Anlagen Bezug genommen, so werden dieselben durch einen Hestschen mit der Urkunde verdunden und die Enden des Fadens mittelst des unter die Urkunde zu sehenden Konsulatsssiegels an dieselbe besestigt. (Vergl. oben S. 141.) Bei der Beglaubigung von Unterschriften ist die Verhandlung in der Regel unter das betreffende Dokument zu schreiben, und nur, wenn dies nicht aussührdar ist, abgesonderr abzusassen, und mit dem Dokumente in der so eben beschriebenen Weise zu verbinden.")

2. Um sich für den Fall des Berlustes der aufgenommenen Urfunde und ihrer Anlagen den Beweis ihres Inhalts zu sichern, steht jedem Betheiligten frei zu verlangen, daß auf seine Kosten von der Urfunde und ihren Anlagen eine Abschrift genommen, die

<sup>\*)</sup> Das Auswärtige Amt bat es für zuläffig ertlärt, daß die Notariatsurkunden im doppelten Original ausgesertigt werden, wenn die Juteressenten dies beautragen und die dasur entfallenden Gebühren zu zahlen bereit sind.

Richtigteit derselben von dem Konful unter seinem Siegel und seiner Unterschrift bezeugt und diese beglaubigte Abschrift bei den Konfulatsatten aufbewahrt werde. Dergleichen beglaubigte Abschriften sind nach der Zeitfolge in besonderen Attenbänden (nicht im Notariatöregister) zu sammeln.

3. Unter jeder Notariatsverhandlung ift der Vetrag der dafür angesetten Gebühren zu vermerken. Dieser Vermerk kann zugleich die Quittung über den Empfang dieser Gebühren umfassen.

4. Die aufgenommenen Verbandlungen find in ein bei jedem Konfulate anzulegendes Notariatsregister einzutragen. Für dassfelbe ist folgendes Formular mäßgebend:

| Gaufende Munmer. | Datum<br>Jahr Menat   Tag |       |    | Rurze<br>Bezeichnung<br>des<br>Gefchäfts.                 | Cop. vid.<br>bei<br>den Aften.<br>Bot.   Fot. | Namen, Stand,<br>Wohnort und Nationalität<br>ber Betheiligten.  |
|------------------|---------------------------|-------|----|---|---|---|
| 1                | 1884                      | April | 2. | Vollmacht<br>für ben Necht&∗.<br>anwalt N. zu<br>Stettin. |   | Der Kaufmann Karl Friederich Gerold 3u N., Preuße.  |
| 2.               | 1884                      | Uvril | .1 | Raufvertrag<br>über bas Brigg:<br>jdjiff »Ella«.          | I. t.   | 1. Der Schiffstapitan Jo-<br>hann Chriftian Lied aus<br>X., Großherzoglich med-<br>lenburg-schwerinscher Un-<br>terthan. 2. Der Kaufmann Charles<br>William White hierselbst,<br>Bürger ber Bereinigten<br>Staaten von Amerika. |

Das Notariatsregister ist mit einem festen Einbande zu verseben und, bevor es in Gebrauch genommen wird, von dem Konsulzu soliiren, auch mit einer anzusiegelnden Schnur dergestalt zu durchziehen, daß einzelne Blätter nicht unbemerkt entsernt werden können. Die Zahl der Folien ist neben dem Siegel in Buchstaben zu attestiren. Die Eintragung der aufgenommenen Verbandlungen geschieht nach der Zeitsolge. In dem Register darf nichts radirt oder zwischen die Zeilen eingeschaltet werden. Auf seder Verbandlung

wird die Nummer vermerkt, unter welcher sie in das Register eingetragen ist. Bleibt eine beglaubigte Abschrift der Urkunde bei den Konsulatsakten zurück, so ist dies in dem Register in der betreffenden Spalte mit Angabe der Zahl des Akkenbandes und des Foliums zu notiren.«

# Sedister Abschnitt.

Regulirung von Verlaffenschaften.

§. 47.

# I. Ginleitung.

Bei Todesfällen tritt oft die Nothwendigkeit ein, die dem Berstorbenen gehörig gewesenen Bermögensstücke in behördliche Obbut zu nehmen. Dies ift namentlich der Fall, wenn die Erben des Verstorbenen abwesend oder nicht befannt oder nicht im Stande find, ihre Angelegenheiten felbst zu beforgen. Welche Behörden in folden Fällen einzuschreiten und in welchen Grenzen sich dieselben zu halten haben, bestimmen die Ortsgesetze. In der Regel wird hierbei in Bezug auf die Nationalität des Verstorbenen fein Unterschied gemacht, vielmehr tritt das Einschreiten der Lokalbehörden ebenso ein, wenn der Berstorbene ein Landesunterthan, wie wenn er ein Fremder gewesen ift. Indeffen haben Staatsvertrage in Bezug auf den Nachlaß von Fremden die erforderlich werdenden Maßregeln oft den Ronfuln bes Landes, welchem der Fremde augehörte, überlaffen oder diefen Konfuln wenigstens eine Mitwirtung bei dem von den Landesbehörden einzuleitenden Berfahren eingeräumt.

Die oben Seite 23 und 24 erwähnten Konfularkonventionen des Deutschen Reichs, sowie die Konvention mit Rußland über Regulirung von Hinterlassenschaften und zahlreiche Handelsverträge enthalten ausführliche Bestimmungen darüber, welche Amtshandlungen die deutschen Konsuln in Bezug auf den Nachlaß verstorbener Deutscher vornehmen dürsen. Iwischen dem Nordbeutschen Bunde und Großbritannien ist im Jahre 1870 ein Abkommen dahin getroffen, daß nach dem Tode der auf dem Schiffe des einen Theils verstorbenen Unterthanen des anderen Theils die etwaigen Heuer

rücktände und der sonkige Nachlaß, insofern es sich um Objekte im Gesammtwerth von weniger als 50 C (1020 N.) bandelt, direkt dem Konful des andern Theils (dem Kaiserlichen Generalkonful in Vondon) ausgeantwortet werden sollen. Diese vertragsmäßigen Bestimmungen baben den Konsuln zunächk zur Richtschnur zu dienen.

In manden Ländern wird den Konfuln eine Mitwirtung in Nachlaksachen auch ohne besondere vertragsmäßige Teitsetzungen zusgestanden.

Um die deutschen Konsuln in die Lage zu bringen, in Fällen, wo ihnen durch Ortsrecht oder in Folge vertragsmäßiger Bestimmung eine Intervention in Nachlaßsachen gestattet ist, einzuschreiten, bestimmt §. 18 des Konsulargesetes:

Die Reichstonfuln sind berufen, der in ihrem Amtsbezirte befindlichen Verlassenschaften verstorbener Reichsangeböriger, wenn ein amtliches Einschreiten wegen Abwesenbeit der nächsten Erben vder aus ähnlichen Gründen geboten erscheint, sich anzunehmen; sie sind bierbei insbesondere ermächtigt, den Nachlaß zu versiegeln und zu inventarisiren, den beweglichen Nachlaß, wenn die Umstände es ersordern, in Verwahrung zu nehmen und öffentlich zu verkaufen, sowie die vorhandenen Gelder zur Tilgung der sessischenden Schulden zu verwenden.

Die Juständigkeit der deutschen Konsuln, sich einer Verlassenschaft anzunehmen, tritt nach dem Vorstebenden ein, wenn es sich um nachgelassene Vermögensstücke eines verstorbenen Reichsangebörigen bandelt, wenn diese Vermögensstücke sich in ihrem Umtsbezirke befinden und wenn die Erben oder Stellvertreter berselben nicht anwesend sind, oder ähnliche Gründe zur Sicherung gefährteter Rechte ein amtliches Ginschreiten erfordern.

Sind Erben anwesend, so hat sich der Konsul nicht einzumischen, denn das Einschreiten des Konsuls soll eben nach Indalt
der allegirten Geseschestimmung und der Allgemeinen Dienst. Instruktion nur zur Sicherung gefährdeter Rechte solcher Versonen,
welche auf den Konsularschutz Anspruch baben; dienen. Sind aber
die Erben undekannt, oder abwesend und nicht vertreten, oder ist
einer der Erben wegen Mindersährigkeit oder aus anderen Gründen
gesellich bandlungsunfähig, auch von dem Verstorbenen nicht ein
am Orte besindlicher Ebegatte zurückgelassen, so dat der Konsul,
in der Regel unter Afsistenz der Landesbebörden, einzuschreiten. In
Bezug auf die Nachlässe verstorbener Schiffsleute sindet sich in dem
Zirkular des Reichskanzlers vom 12. Tebruar 1873 die auf § 52

ber Seemannsordnung bezügliche Bestimmung, daß die Raiserlichen Konsulate aus besonderen Gründen die Uebernahme der Nachlaßgegenstände ablehnen können, namentlich in Häfen, in welche deutsche auf der Rückreise begriffene Schiffe nur selten gelangen und wo zunächst das Schiff selbst, auf dem der Todessall sich ereignet hat, die passendste Gelegenheit zur Besörderung der Gegenstände nach Deutschland darbietet.

Die Umtshandlungen, welche der Ronful in Nachlaffachen vorzunehmen in die Lage kommen kann, find: 1. die Berfiegelung, 2. Die Inventarifirung bes Nachlaffes, 3. Die Berfteigerung ber dem Berderben ausgesetzten oder schwer aufzubewahrenden Nachlaßeffetten, 4. die Aufbewahrung der Nachlaßeffetten und Gelder, 5. die Bekanntmachung des Todesfalls und Aufrufung refp. Befriedigung der Nachlaßgläubiger, 6. die Verwaltung und Liquidirung bes Nachlaffes, sowie Aushändigung desfelben an die Erben. Es versteht fich, daß fich die Konfuln genau in den, ihnen durch Bertragsbestimmungen, sowie die Gesetze und Gewohnheiten des Landes gezogenen Grenzen halten muffen. Gebührt das Einschreiten nach den Gesetzen des Landes, in welchem der Konful fungirt, oder nach etwaigen Staatsverträgen den dortigen Behörden, so hat er bei denfelben unverzüglich die erforderlichen Anträge zu stellen, zugleich aber foldte mit den gedachten Landesgesehen ober Vertrags bestimmungen vereinbare Maßregeln zu treffen, welche zur einstweiligen Sicherstellung ber Verlaffenschaft geeignet find. Soweit aber die Landesgesetze ober Staatsvertrage bem eigenen amtlichen Einschreiten des Ronfuls nicht entgegenstehen, hat derselbe den Nachlaß in seine Obhut zu nehmen. In welcher Weise dies zu ge-schehen habe, ist von dem Konsul nach der Beschaffenheit der Umstände zu ermessen. In der Regel wird es das Erste sein, den Nach-laß in den Räumen, in welchen er sich befindet, unter Siegel zu legen und so schnell als möglich ein vollständiges Inventarium aufzunebmen.

#### §. 48.

# II. Siegelung und Inventur.

Von Siegelungen sind in der Regel die zuständigen Landesbehörden zu benachrichtigen. Sie können dabei gegenwärtig sein und ihre eigenen Siegel mit anlegen. Auch die Verwandten oder Hausgenossen, event. zwei andere glaubwürdige Personen sind zuzuzieben. Finden sich die Lokalbehörden auf die ihnen gemachte Mittbeilung nicht ein, so schrittet ber Konsul allein zur Siegelung. Die zum Nachlasse gebörigen einzelnen Gegenstände müssen möglicht unberührt bleiben. Der Siegelnde muß sich darauf beschränken, die Zimmer, Schränke, überbaupt alle Bebältnisse, in welchen sich Nachlaßgegenstände besinden, zu verschließen und mit dem Konsulatssiegel — nach Austegung von Dapierstreisen über die Schlüssellöcher — dergestalt zu versiegeln, daß sie ohne Entsernung der Siegel nicht geöffnet werden können. Die Schlüssel sind besonders zu verwahren.

Baare Gelder, geldwerthe Papiere und Tretiofen bleiben außer Eperre und werden von dem Konful in sichere Berwahrung genommen. Diejenigen Räume, in welchen fich bie Leiche befindet, ober welche jum Gebrauche ber im Sterbebaufe fich aufhaltenben Bermandten, Diener u. f. w. erforderlich find, werden offen gelaffen, die daselbst befindlichen Gegenstände werden in andere zu versiegelnde Räume gebracht, insoweit dies aber nicht angebt, verzeichnet und einer von den gegenwärtigen Personen zur Beaufsichtigung übergeben. Much Sachen, Die nicht unter Sperre gebracht werben tonnen, 3. B. lebende Thiere, ingleichen die zur Unterhaltung des Gesindes, Biches u. f. w. fur die nächste Zeit exforderlichen baaren Gelder, Egwaaren u. f. w. werden einer fichern Perfon zur demnächstigen Berrechnung bezw. Aufficht anvertraut. Nachlagfachen, welche ber Gefahr des fofortigen Verderbens ausgesett find, muffen unverzüglich in der durch die Landesgesetze vorgeschriebenen Weise und jo vortheilhaft als möglich veräußert werben. Bei Siegelungen auf einem Landgute läßt fich ber mit ber Siegelung Beauftragte von bem Wirthichaftsbeamten den letten Monatsschluß vorlegen, revidirt den vorbandenen Raffenbestand und legt, was davon nicht zur Gortjetung ber Wirthichaft erforderlich ift, in einem möglichft fichern Bebaltniß im Wobnbause unter Siegel. Die Getreidebestände und andere Wirthschaftsvorrathe werden gleichfalls revidirt und davon jo viel als zur Wirthschaftsnothdurft auf turze Zeit erforderlich ift, abgefondert, bas Uebrige aber gleichfalls versiegelt. Bon ben etwa vorgefundenen Berzeichniffen über Bieb und Wirthschaftsgerätbe wird eine Abschrift genommen; follten bergleichen Bergeichniffe nicht vorbanden fein, jo muffen folde angefertigt werden. Sat ber Berstorbene die Wirthschaft obne Zuziehung eines Wirthschaftsbedienten geführt, so muß beren Gortführung einem der im Sause befindlichen Berwandten oder einem Nachbar, allenfalls gegen Zusicherung einer anaemeffenen Remuneration, aufgetragen werden. Gine zum Nachlaß gehörige Kaufmannsbandlung darf nicht versiegelt werden, sondern es muß deren Fortsetzung in der bisberigen Art dem von dem Berstorbenen angenommenen Disponenten übertragen werden. Ist ein solcher Disponent nicht vorhanden, so muß sosort ein Ausseber vestellt und gehörig verpstichtet werden. Demselben wird jedoch nur eine bestimmte Quantität Waaren nach einem darüber aufzunehmenden Berzeichnisse verabsolgt, während der Rest des Waarenlagers unter Sperre genommen wird. Hat der Erblasser ein Handwerf oder Gewerde betrieben, so muß die Fortsetzung durch die Siegelung in der Regel nicht gehemmt, vielmehr nur ein Ausseher darüber bestellt und diesem von den vorhandenen Materialien und Geräthschaften so viel, als auf einige Zeit zum sortgesetzen Betriebe erforderlich ist, übergeben werden.

Ergiebt sich bei der Versiegelung die Vermuthung, daß eine letztwillige Verordnung oder eine Vestätigung über ein gerichtlich niedergelegtes Testament vorhanden sei, so muß mit Auziehung der gegenwärtigen Verwandten, Diener u. s. w. des Erblassers danach gesucht und das sich vorsindende Dokument muß ebenso wie etwa vorgesundene Handelsbücher, Vriesschaften und andere für die Rechte der Erben oder dritter Personen wichtige Schriftstücke, vor Verlust, Veschädigung und unbesugter Einsicht sorgfältig gesichert werden.

Ueber die geschehene Versiegelung muß ein genaues Protofoll aufgenommen werden und darin der Anzahl der angelegten Siegel, so wie der etwa gegenwärtig gewesenen Personen Erwähnung geschehen. Dem Protofoll wird das von dem bestellten Aufseher zu unterschreibende Verzeichniß der außer Sperre gebliebenen Sachen beigefügt. Die Siegel müssen dergestalt besestigt werden, daß sie nicht von selbst abfallen, noch ohne Gewalt abgerissen und wieder aufgeslebt werden können. Die Fenster und andere Jugänge der versiegelten Vehältnisse müssen hinlänglich verwahrt werden. Siner der im Hause bleibenden Personen muß die Aufsicht über die Siegel aufgetragen und, daß dies geschehen, im Protofoll vermerkt werden.

nicht von selbst abfallen, noch ohne Gewalt abgerissen und wieder aufgeklebt werden können. Die Fenster und andere Jugänge der versiegelten Behältnisse müssen hinlänglich verwahrt werden. Einer der im Hause bleibenden Personen nuß die Aufsicht über die Siegel aufgetragen und, daß dies geschehen, im Protokoll vermerkt werden. Die Biederaufsiegelung findet statt, wenn die Ursache der angelegten Sperre wegfällt, also insbesondere, wenn die Erben sich einsinden und darauf antragen. Hat der Konsul dei einer von den Landesbehörden vorgenommenen Versiegelung assistit und das Konsulatssiegel beigedrückt, so muß er auch der Entsiegelung entweder in Person oder durch einen Abgeordneten beiwohnen. Umgekehrt ist die Lokalbehörde, welche etwa der Siegelung beigewohnt

bat, einzuladen, bei dem Abnehmen der beiderseitigen Ziegel gegenwärtig zu sein. Erscheint sie auf erfolgte Venachrichtigung nicht, so schreitet der Konsul event. nach Ablauf der etwaigen vertragsmaßigen krist ällein zur Wiederaufsiegelung. Vei der Biederaufsiegelung wird zunächst nach Anleitung des Ziegelungs prototolls untersucht, ob die Ziegel noch unverletzt sind, worauf dann die Abnahme erfolgt. Wenn kein Inventarium aufgenommen werden soll, so geschieht die Abnahme der Ziegel auf einmal und zu gleicher Zeit. Das Entsiegelungsprotokoll muß aber von dem, welchem der Nachlaß ausgeantwortet wird, mit unterschrieben werden.

Soll bei der Wiederaufsiegelung zugleich die Inventur por genommen werden, so ist immer nur so viel von den versiegelten Gegenständen zu entsiegeln, als verzeichnet werden fann. Aufnahme des Inventars werden alle im Nachlaß vorgefunbenen Gegenstände mit Bemerfung des Maßes, Gewichtes, ber Ungabl und Beschaffenbeit, sowie unter Singufügung ber von ben Zaratoren angegebenen Werthschähung zu Protofoll verzeichnet. Unbewegliche Sachen werden nicht abgeschätt, sondern mur beichrieben und ihr Werth nach den Erwerbungsurfunden oder nach bem Pachtertrage ausgeworfen. Papiere, welche auf ben Nachlaß feine Beziehung baben, werben im Berzeichniß unter gewiffen allgemeinen Bezeichnungen (3. 3. Familienforrespondenz, gelehrte Korrespondenz u. s. w.) aufgeführt; Dokumente, welche entweder das Eigenthum, die Gerechtsame u. f. w. der jum Nachlaffe gehörigen Grundstücke betreffen, ober woraus Forderungen des Erblassers bervorgeben, find umftandlich im Inventarium zu verzeichnen. Auch die auf bem Machlaß baftenden Edulben, foweit fie aus den vorgefundenen Edriften, aus ben Aussagen ber Bedienten, Berwandten u. f. w., oder aus sonstigen Ermittelungen bervorgeben, werden aufgezeichnet. Ueber den ganzen Aft der Inventur muß ein genaues Protofoll aufgenommen werden. Darin werden die Versonen, welche gegenwärtig gewesen sind, aufgeführt, es wird bemerkt, ob die Taxatoren zu dem besonderen Afte oder ein für alle Male vereidigt worden find, bas Protofoll muß ferner die Ordnung, nach welcher bei der Aufzeichnung verfahren ift, sowie die Aussagen der Berwandten, Hausgenoffen u. f. w. über die zum Nachlaß gebörigen Forderungen und Schulden enthalten.

Auf Grund biefes Protofolles wird demnächst bas Inventar gefertigt. Dasselbe foll ein nach Rubriken geordnetes Berzeichniß

ber Nachlaßstücke mit Angabe ihres Taxwerthes enthalten. Als solche Rubriken sind in der Allgemeinen Dienst-Instruktion bervorgeboben: I. Grundstücke, II. Schiffe, III. Ausstehende Forderungen und Werthpapiere, IV. Baares Geld, V. Mobiliar, VI. Kleidungsstücke und Wäsche, VII. Golds und Silbersachen, Juwelen und andere Kostbarkeiten, VIII. Gedruckte Bücher und Karten, IX. Kunstwerke, X. Handelswaaren, XI. Vorrätbe zum Gebrauch, XII. Handelswaaren, XI. Vorrätbe zum Gebrauch, XII. Handelswäher und Stripturen 2e. Am Schlusse des Inventariums sind die zur Kenntniß des Konsuls gelangenden Nachlaßschulden zusammens zustellen.

#### §. 49.

#### III. Weiteres Berfahren.

Ueber die bezüglich der Verwaltung und Liquidirung des Nachlaffes den Konfuln eingeräumten Befugnisse enthalten die meisten Konfularverträge eingehende, sorgfältig zu beachtende Bestimmungen.

Von der den Konsuln ertheilten Ermächtigung, den beweglichen Nachlaß öffentlich zu verkausen, sowie die vorhandenen Gelder zur Tilgung seststehender Schulden zu verwenden, ist nach Borschrift der Allgemeinen Dienst-Instruktion nur dann Gebrauch zu machen, wenn solche den Entschließungen der Erben vorgreisende Dispositionen nach verständigem Ermessen des Konsuls zur Vermeidung drohender Nachtheile durchaus nöthig sind.

In jedem hierber gebörigen Falle bat der Konsul an die Landesregierung des Berstorbenen schleunig zu berichten, und zwar über seine amtliche Thätigkeit, über die ibm bekannt gewordenen persönlichen Berhältnisse des Berstorbenen, dessen muthmaßliche Erben und alle sonstigen Umstände, welche die Benachrichtigung der Erben ermöglichen und für diesellben von Interesse sind. In einfachen Nachlaßsachen wird sem Bericht das Inventarium beigefügt werden können, anderensalls ist in demselben über die Urt, den Umsang und den ungefähren Werth der Verlassenschaft und die auf derselben haftenden Passiva vorläusige Auzeige zu erstatten.

Weiter gehende Befugnisse als die vorstebend erörterten haben biejenigen Konsuln, welchen Gerichtsbarkeit zusteht. Diese, aber auch nur diese, sind zur antlichen Publikation letztwilliger Dispositionen, sowie zur antlichen Nachlaßtheilung befugt; die übrigen Konsuln haben — wie die Allgemeine Dienst-Instruktion hervorhebt — etwa hierauf gerichtete Anträge der Betheiligten an die

zustandige Beborde des Auslandes oder eventuell des Landes, welchem der Berstorbene angehörte, zu verweisen.

Die Herausgabe des Nachlasses erfolgt unter Wabrung der etwa durch Staatsverträge stivulirten Frist an diesenigen Versonen, welche sich als die Erben des Verstorbenen oder als Vevollmächtigte derselben urfundlich legitimiren. Nachlaßgelder sind nicht den Empfangsberechtigten direkt, sondern ausnahmslos dem Auswärtigen Amte zur weiteren Ausbändigung zu übermitteln, insbesondere auch dann, wenn das Konsulat durch Antrag der Vetbeiligten selbst zum Einschreiten in Erbschaftsangelegenbeiten veranlaßt worden ist. An den Vorschristen der Allgemeinen Dienstinstruktion zu L. 18 des Konsulargesetzes ist bierdurch nichts geändert, namentlich nicht die oben erwähnte Bestimmung, daß der Konsul in allen Fällen, in welchen er, sei es im Austrag abwesender Erben, sei es obne Austrag im Interesse derselben kraft der ihm obliegenden Dienstpssicht die Regelung eines Nachlasses betreibt, der Landesregierung des Verstorbenen zu berichten hat (Zirkular vom 6. April 1884).

Bezüglich der Ueberweifung von Seemannsnachläffen ift burch ein Firfular vom 31. Dezember 1882 folgendes Formular vorgeschrieben: Konfulat des Deutschen Reiches zu N. N.

# Nadiweisung

ber

persönlichen Verbältnisse und der Verlassenschaft

bes verstorbenen Seemanns:

niaa

Schiffe:

Unterscheidungssignal:

Heimathshafen:

Rheder:

in

Anlagen\*):

Vor- und Juname:

Dienstliche Stellung:

Wohnort:

Wann und wo geboren:

Wann und wo gestorben:

Urfache des Todes:

Den Todesfall meldete:

Die Sterbeurtunde ift hier beigefügt.

Den Nachlaß lieferte ein:

Unspruch an den Nachlaß erhebt:

Namen und Wohnort der Angehörigen:

<sup>&#</sup>x27;) Die Anlagen find nicht einzeln, fondern nur nach ihrer Gefammtzahl aufzuführen. Duplikate find nicht anzusertigen.

Der Nachlaß besteht auß:

- 1. ben in dem beifolgenden Packete enthaltenen
- 2. folgenden Gegenitänden, welche mit dem Ersuchen, tie zur Verfügung der den Nachweis ihrer Verechtigung erbringen den Erben zu halten, vom mit dem Schiffe ..., Führer an das See-

amt zu N. N. gefandt wurden. Bemerkungen:

3. dem Baarbestand, laut folgender Abrechnung:

| Bereinnahmt find: Baar Seuergutbaben. Erlöß aus bem Bertauf von Nachlaßgegenstänben.  Berausgabt find: Gebühr für Beglaubigung der Sterbeurtunde. Gebühr für Erhebung des Nachlaßes. | Li Astan  |             |  |
|--|-----------|-------------|--|
| laffes  Portoverlag  Für Anbordbringen  Beerdigungsfosten  Jufammen  | Bleiben ( | nuėzuzahlen |  |

In ber Abrechnung bes Konfulats für bas laufende Quartal unter Einnahme mit Nr. gebucht.

Zum besseren Verständniß der Unterabtheilung 2 in der letten, mit Aufzählung und Ueberweifung des Nachlasses sich beschäftigenden Rubrit wird in dem Zirkular vom 31. Dezember 1882 bemerkt, daß bei manden Ronfularbehörden der empfehlenswerthe Brauch besteht, die Nachlaßeffetten eines Seemanns sofort bei erster Gelegenheit an ein beimisches Seemannsamt, womöglich bas bem Wohnrefy. Sertunftsorte des Berftorbenen am nächsten belegene, zu senden. "Es ift bann - fährt bas Zirfular fort - Sache ber biervon benachrichtigten Erben, sich wegen Herausgabe bes Nachlasses mit diefer Behörde in Verbindung zu feben. Entstandene Transportkosten find bei Aufstellung des Baarnachlasses (Absat 3 der legen Rubrik des Formulars) in Rechnung zu stellen und, wenn ein solcher vorhanden, sogleich in Abzug zu bringen, andernfalls unter den Berausgabungen zu vermerken, für beren Einziehung bas Auswärtige Umt Sorge trägt. Sollten Die Verhältniffe es fchwierig machen, eine schnelle und billige Transportgelegenheit zu finden, oder ift nach dem pflichtmäßigen Ermeffen des Konfulats der Werth der-Nachlaßeffetten ein zu geringer, als daß der Aufwand von Transporkosten sich lohnte, so steht es dem Konful, auf Grund des S. 18 des Konfulargesetes vom 8. November 1867, frei, die Rach lakeffetten öffentlich zu verkaufen, ohne hierzu vorher die Ermächtis gung ber Erben einzuholen. Die erlöfte Summe wurde bann unter bem im Formulare vorgeschenen Ansage: Erlös aus dem Berkauf von Nachlaßgegenständen an das Auswärtige Amt zu überweisen sein.

Von der Versteigerung der Nachlaßeffetten sind übrigens jedesmal alle darunter befindlichen Familien- und Privatpapiere der Verstorbenen, Briefe und Tagebücher 2c. auszuscheiden und dem Aus-

wärtigen Umte miteinzureichen.«

Die Nachweifung ist in zwei Ausfertigungen einzusenden und der Begleitbericht in derjenigen Form zu fassen, welche das hierunter folgende Muster ergiebt.

Euer Durchlaucht beehre ich mich beifolgend in doppelter Aussertigung Nachweisung der Personalien und Verlassenschaft bes verstorbenen Seemanns N. N. vom Schiffe » a mit der Vitte ganz gehorsamst zu überweisen, wegen Ausantwortung des Nachlasses hochgeneigtest das geeignete Weitere veranlassen zu wollen.

Seiner Durchlaucht dem Fürsten von Bismarch.

# Siebenter Abschnitt.

Bewirfung von Justellungen.

§. 50.

## I. Einleitung.

Der §. 19 des Konfulargesetes erklart die Konsuln für befugt, innerbald ihres Amtsbezirks an die dort sich aufbaltenden Dersonen auf Ersuchen der Behörden eines Bundesstaats Justellungen jeder Art zu bewirken. Durch das schriftliche Zeugniß des Konfulsüber die erfolgte Zustellung wird diese nachgewiesen.

Diese Borschrift bezieht sich, wie die Allgemeine Dienst Initruftion bervorbebt, nicht nur auf Zustellungen (Infinuationen) an Reichsangebörige, sondern auch auf solche an andere Versonen. Selbitverständlich greift auch bier bie Schlufbestimmung im §. 1 des Ronfulargesetes Plat, daß der Ronful die durch die Gesete und Gewobnbeiten feines Amtsbezirfs gebotenen Schranfen einbalten muß. Zollten bieje Gesetze und Gewohnbeiten bem Ronful bie Bebandigung von Schriftstuden an Landesangeborige nicht ober nur in beschränktem Maße gestatten, so barf er bem Unsuchen beutscher Beborben um bergleichen Justellungen nicht ftattgeben, fondern er muß — und dies gilt auch von Richterkonfuln — feiner feits einen entsprechenden Antrag an die tompetente Stelle richten oder, wenn dieses bedentlich erscheinen sollte, das Ansuchen ablebnen und babei ber requirirenden Beborde zugleich ben Weg bezeichnen, auf welchem nach ben Landesgesetzen die Insinuation bewirft werden fann, auch angeben, in welcher Weise ein entsprechendes Gesuch an bie tompetente Stelle zu richten ift.

Der Konful darf Zustellungen nur auf Antrag bundesstaatlicher Behörden, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und Straffachen
nur auf Ersuchen eines inländischen Gerichts bewirken. Anträge
von Trivatpersonen, Anwälten, Gerichtsschreibern genügen nicht.
Der Konful darf ferner Zustellungen nur an Dersonen bewirken,
welche sich in seinem Amtsbezirke ausbalten; außerbald desselben
eine Zustellung zu bewirken, ist der Konsul nicht ermächtigt. Die Allgemeine Dienste Instruktion erachtet es für selbstverständlich, daß
der Konsul irrtbümlich an ibn gelangende Ersuchen um Zustellung
an benjenigen Konsul oder an diesenige Bebörde weiter zu geben
bat, welche zur Bewirkung der Zustellung kompetent ist.

## II. Berfahren bei Zustellungen.

Ueber die Art und Weise, wie der Konsul die Justellung zu bewirken hat, enthält die Allgemeine Dienst-Instruktion keine Bestimmungen. Sie verweist in dieser Beziehung auf etwa von der betreffenden Landesregierung ertheilte Spezial Instruktionen und auf die Anträge der requirirenden Behörde. Nachdem mit dem 1. Oktober 1879 die Eivilprozessordnung und die Strafprozessordnung in Kraft getreten sind, werden dem Konsul die betreffenden Bestimmungen der ersteren, welche auf das Versahren in Strafsachen entsprechende Anwendung sinden, als Anhalt dienen können.

Im Allgemeinen muß sich der Konful gegenwärtig balten, baß er über die Zustellung ein schriftliches Zeugniß auszustellen bat, für beffen Richtigkeit er ben Behörden und den betheiligten Privatpersonen verantwortlich ift. Die Zustellung muß daber in einer Beife erfolgen, welche dem Konful die volle Ueberzeugung von ber wirklich stattgefundenen Behandigung gewährt. Deshalb wird der Konful die Zustellung möglichst selbst zu bewirken und zu Diesem Behufe den Abreffaten schriftlich ober im Wege mundlicher Bestellung in das Konsulatslotal zu bescheiben baben. Erscheint der Abreffat auf biese Borladung nicht, so läßt der Ronful die Zustellung durch einen Konsulatsbeamten vornehmen, thunlichst nicht an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen. Die Zustellungen können an jedem Orte erfolgen, wo die Derson, welcher zugestellt werden foll, angetroffen wird. Hat die Person an diesem Orte eine Wohnung oder ein Geschäftslotal, so ist die außerhalb der Wohnung ober bes Geschäftslofals an sie erfolgte Zustellung nur gultig, wenn die Annahme nicht verweigert ift. Wird die Person, welcher zugestellt werden soll, in ihrer Wohnung nicht angetroffen, so fann die Zustellung in der Wohnung an einen zu der Familie gehörenden erwachsenen Sausgenoffen oder an eine in ber Familie Dienende erwachsene Person erfolgen. Wird eine solche Person nicht angetroffen, so fann die Zustellung an den in demselben Sause wohnenden Sauswirth oder Bermiether erfolgen, wenn diefe zur Unnahme bes Schriftstud's bereit find.

Ift die Justellung nach diesen Bestimmungen nicht ausführbar, so wird nach Analogie des §. 167 der Civilprozesordnung zu verfahren sein und die Justellung badurch erfolgen können, daß das zu übergebende Schriftstät auf dem Konfulat oder bei der Post-

anstalt des konsularischen Amtsbezirks, welche sich am Justellungsorte befindet, oder bei dem Gemeindevorsteher oder dem Polizeivorsteher niedergelegt und die Niederlegung sowohl durch eine an der Thüre der Wohnung zu besestigende schriftliche Anzeige, als auch, soweit thunlich, durch mündliche Nittheilung an zwei in der Nachbarschaft wohnende Personen bekannt gemacht wird.

Tür Gewerbetreibende, welche ein besonderes Geschäftslotal baben, tann, wenn sie im Lokale nicht angetrossen werden, die Zustellung an einen darin anwesenden Gewerbegebülsen, für aus ihrem Lokale abwesende Rechtsanwalte an einen anwesenden Gebilsen oder Schreiber erfolgen. Zustellungen, welche an eine nicht prozessfäbige Person bewirkt werden sollen, erfolgen an die gesesslichen Vertreter; bei Behörden, Gemeinden und Korporationen, sowie Personenvereinen, genügt die Zustellung an die Vorsteber. Bei mehreren Vertretern bezw. Vorstebern genügt die Zustellung an einen derselben. Die Zustellung erfolgt an den Generalbevollmächtigten, sowie in den durch den Vertreb eines Handelsgewerbes bervorgerusenen Rechtsstreitigkeiten an den Prokuristen mit gleicher Wirkung, wie an die Partei selbst.

Wird die Annahme der Zustellung ohne gesetzlichen Grund verweigert, so ist das zuzustellende Schriftstück am Orte der Zustellung zurückzulassen.

Bei Instinuationen außerhalb des Wohnortes des Konsuls wird das zuzustellende Schriftstuck dem Abressaten unter der Aussorderung, den Empfang anzuzeigen, durch die Post übersendet werden können.

Schließlich ift zu bemerken, baß nach §. 156 bes Gerichtsverfassungsgesetzes ber Juftellungsbeamte von ber Ausübung seines Amtes für ausgeschlossen zu erachten sein wird:

- 1. In bürgerlichen Nechtsstreitigkeiten: a) wenn er selbst Partei ober gesetzlicher Vertreter einer Vartei ift, ober zu einer Vartei in dem Verhältnisse eines Mitberechtigten, Mitverpflichteten oder Schabensersappflichtigen steht; b) wenn seine Ebesvau Partei ist, auch wenn die Sehe nicht mehr besteht, c) wenn eine Person Partei ist, mit welcher er in gerader Linie verwandt, verschwägert oder durch Adoption verbunden, in der Seitenlinie bis zum dritten Grade verwandt oder bis zum zweiten Grade verschwägert ist, auch wenn die Sehe, durch welche die Schwägerschaft begründet ist, nicht mehr besteht.
- 2. In Straffachen: a) wenn er selbst burch die strafbare Handlung verletzt ist, b) wenn er der Ebemann der Beschuldigten oder Verletzten ist oder gewesen ist; c) wenn er mit dem Be-

schuldigten ober Verletten in dem vorstehend unter Nr. 1. c. bes zeichneten Verwandtschafts ober Schwägerschaftsverhältnisse steht.

Von der erfolgten Zustellung benachrichtigt der Konful demnächst die requirirende Behörde unter Angabe der näheren Umstände, unter welchen die Zustellung stattgefunden hat. Wenn die requirirende Behörde auf ein Zustellungszeugniß nicht ausdrücklich verzichtet, so ist ein solches, etwa in folgender Weise, auszustellen:

## Buftellungszeugniß.

Daß die Verfügung des Handelsgerichts zu Hamburg vom 12. Mai 1884 in der Prozeßfache des Schiffers Karl Keinzich Bobe und Genossen, Kläger, wider den Kaufmann Kerdinand Blaß und Genossen, Vetlagte, nehst der beigefügten Abschrift der Klage und ihrer Anlagen, adressirt an den Kaufmann Joaquim Bernardino da Costa Aguiar in N. N., dem Adressaten auf seinem im Amtsbezirte des Unterzeichneten belegenenen Landsitse Buonavista am 14. Juni 1884 zugestelltworden ist, bezeuge ich hierdurch.\*)

X., den 20. Juni 1884.

Der Konful des Deutschen Reichs. (Siegel.) (Unterschrift.)

Hat die requirirende Behörde ein Duplikat des zuzustellenden Schriftstücks zu dem Zwecke beigefügt, daß auf demselben die Zustellung bescheinigt werde, so wird das Zustellungszeugniß auf das Duplikat gesetzt und auf den Inhalt des letzteren verwiesen; z. B.:

## Buftellungszeugniß.

Wenn eine schriftliche Empfangsanzeige eingegangen ist, so wird biese bem Zustellungszeugniß beizufügen sein. Vermittelt bie Postbehörde ber konsularischen Residenz Empfangsbescheinigungen,

<sup>\*)</sup> Die Allgemeine Dienft. Instruction, aus welcher obiges Beispiel entnommen ist, erwähnt auch der Aufgabe zur Post. Mit Recht bedt Brauer (die deutschen Justizgesebe S. 9) hervor, daß jest die Austellung durch bloße Aufgabe zur Post als nachgewiesen nicht angeseben werden kann, sondern daß es jedenfalls einer Empfangsanzeige bedarf.

so ift auf diesem Wege eine Quittung des Abrestaten zu beschäffen. Ist eine Empfangsanzeige nicht erfolgt, so ist dies im Zustellungs zeugniß zu erwähnen, etwa mit den Worten: «Eine Empfangsanzeige ist, Aufforderung ungeachtet, bisber vom Abrestaten nicht erstattet, obwohl nach dem gewöhnlichen Postenlauf eine Antwort, resp. die Anzeige der Postbehörde, daß der Vrief unbeitellbar sei, bereits vor 11 Tagen hätte eingeben können. Welche Vedeutung einer islichen Vescheinigung beizulegen ist, bat die requirirende Vehörde zu entscheiden.

Noch wird darauf bingewiesen, daß der legte Absat der Allgemeinen Dienstinstruktion zu § 19 durch den Gebührentarif vom 1. Juli 1872 insosern modifizirt ist, als sich unter Position 8 und 9 für Behändigungen verschiedene Gebührensähe sinden, je nach dem ein Insimuationsdokument (Austellungszeugniß) ausgestellt ist oder nicht. Kur mehrere Schriftstäck, welche durch ein und denselben Alkt zugestellt werden, kann der Tarissah nur einmal erboben werden. Baare Auslagen (Portveksten u. s. w.) werden nach § 6 des Gebührengesetzs besonders erstattet. Der Konsul wird darauf Bedacht zu nehmen baben, daß diese baaren Auslagen auf das Nothwendigste beschränkt werden. Sollte vorauszuschen sein, daß die selben eine unverhältnismäßige Höhe erreichen werden — z. B. wenn die Vermittelung eines Notars notdwendig erscheint u. s. w. — so wird der Konsul gut thun, vorder bei der requirirenden Behörde auzustragen, ob die Kosten aufgewendet werden sollen.

## Adster Abschnitt.

Abbörung von Zeugen und Abnabme von Giden.

§. 52.

## I. Borbemertungen.

Die den inländischen Gerichten in der Praxis oft entgegen getretene Schwierigkeit, im Auslande zuverlässige und beweiskräftige Zeugenvernehmungen und Sidesabnahmen zu erlangen, bat zu dem Gedanken geführt, solche Amtsbandlungen den Kaiserlichen Konsuln zu übertragen. Man bat nicht verkannt, daß es bedenklich sei, mit dergleichen richterlichen Funktionen Beamte zu betrauen, welche der Mehrzahl nach nicht die Qualifikation zum Richteramte baben. Indessen lag das Bedürsniß vor und ein anderer Weg zur Abhülse ließ sich für viele Orte des Auslandes nicht auffinden. Deshalb nahm das Konsulargeset im Prinzip die Fähigkeit der deutschen Konsuln zur Aufnahme der erwähnten jurisdiktionellen Akte an, indem es zugleich den deskallsigen Bestimmungen die erforderlichen Garantien hinzufügte. Der §. 20 des Gesetes bestimmt:

"Jur Abhörung von Zeugen und zur Abnahme von Siden sind nur diejenigen Reichskonfuln befugt, welche dazu vom Reichstanzler befonders ermächtigt sind. Die von diesen Konsuln aufgenommenen Verbandlungen steben den Verbandlungen der zusständigen inländischen Behörden gleich."

Es sind also nur diejenigen beutschen Konsuln zu Zeugenvernehmungen und Eidesabnahmen besugt, welche eine besondere Ermächtigung dazu vom Reichskanzler erhalten haben. Diese Ermächtigung gilt als für die Person ertheilt; die Stellvertreter der Konsuln dürsen die bezeichneten Uste nur dann vornehmen, wenn sie auch ihrerseits die besondere Ermächtigung erhalten
haben. Letztere Ermächtigung wird in dem betreffenden Prototolle
ausdrücklich zu erwähnen sein.

Die Ermächtigung wird entweder ein für alle Mal<sup>®</sup>) ober nur für einen speziellen Fall gegeben. Konsuln, welche nur für eine einzelne Nechtssache die in Rede stehende Ermächtigung erhalten baben, dürfen in anderen Sachen unter keinen Umständen Zeugen abhören oder Side abnehmen, wenn sie nicht aufs Neue vom Neichstanzler dazu ermächtigt werden.

Durch die Ermächtigung erhalten übrigens die Konsuln nicht die Eigenschaft eines Richters bezw. eines ersuchten Richters im Sinne der Civilprozefordnung.

Diejenigen Konfuln, welche die Ermächtigung haben, dürsen ferner nur dann zu Zeugenvernehnungen und Sidesabnahmen schreiten, wenn sie von inländischen Behörden darum erstucht werden. Auf Antrag einer Partei sind sie zur Aufnahme solcher Alte nicht befugt. Der §. 329 der Civilprozesordnung, welchen Brauer (die deutschen Justizgesetze, E. 13) dafür ansübrt, daß der Konsul auch von Privaten um die Bermittelung von Beweisaufnahmen angegangen werden könne, bezieht sich wohl nur

<sup>\*)</sup> Die generell mit der fraglichen Ermachtigung versebenen Konfuln find in dem Seite 6 erwähnten Berzeichniffe tenntlich gemacht.

auf ben Kall, baß bie Beweisaufnahme nicht burch einen Reichsfonful erfolgen fann, mitbin eine "ausländische Beborde" ersucht werden muß.

Wenn es die Gefete feines Amtsfites gestatten, fann ber mit der betreffenden Ermächtigung versebene Ronful nicht blos Reichs angebörige, sondern auch Angebörige anderer Staaten, welche fich dazu bereit erflären, vereidigen oder zeugeneidlich vernehmen. Beral, bierüber Calvo, le droit international, 1880, Bb. 1, S. 536.

Die Prozespartei, welche vor bem Konful einen Eid ableistet, tann eine Entschädigung für Zeitverfäumniß, beziehungsweise Reifetoften nicht verlangen. Zeugen baben einen Unspruch auf Entichadigung für Verfaumniß und, wenn ihr Erscheinen eine Reise erforderlich macht, auf Erstattung ber Rosten, welche burch die Reife und ben Aufentbalt am Orte ber Bernebmung verurfacht werden. In Ermangelung besonderer Borschriften bierüber wird der Konful die desfallfigen Beträge nach billigem Ermeffen festzusetzen baben. Die Gebührenordnung für Zeugen und Cache verständige, vom 30. Juni 1878, bezieht sich nur auf den Um: fang bes Deutschen Reichs und wird fur ben Konful nicht maßgebend fein.

Wie die Allgemeine Dienst-Instruttion bervorbebt, bezieht sich die Borichrift des g. 20 nur auf Sandlungen der Gerichtsbarteit. Durch diese Bestimmung wird mithin die ben Ronfuln im §. 36 bes Ronfulargesetes allgemein beigelegte Befugniß zur Aufnahme von Verklarungen und zur Abnahme der dabei erforderlich werdenben Eide nicht berührt. Bergl. auch bas Seeunfallgesetz vom 27. Juli 1871 S. 15 und Birtular des Reichsfanzlers vom 23. November 1877 Ziffer 2 (unten §. 72). Ferner sind alle Raiserlichen Ronfuln befugt, folde promifforischen Gibe, welche bem öffentlichen Rechte angeboren, insbesondere Diensteide, Staatsburgereide u. f. w. abzunehmen. Endlich barf jeder Konful Zeugen zu seiner Information nicht eiblich abboren, so oft sich ibm eine amtliche Beranlaffung bazu bietet.

Das Vorstebende bezieht sich, wie kaum bervorgeboben zu werben braucht, nicht auf Diejenigen Ronfuln, welche in Ländern residiren, wo durch Herkommen ober burch Staatsvertrage Ronfulargerichtsbarkeit besteht und welchen in Gemäßbeit des §. 22 des

Ronfulargesetes eine volle Gerichtsbarkeit zusteht.

#### §. 53:

#### II. Berfahren.

1. Allgemeines. Das Verfahren bei Abnahme von Eiden und Zeugenvernehmungen richtet sich zunächst nach denjenigen Versbaltungsmaßregeln, welche die ersuchende Vehörde ertheilt hat. Infoweit über einzelne Puntte von Seiten dieser Vehörde feine Unweisung erfolgt, haben die Konsuln folgende, der Allgemeinen Dienstinstruktion, der Civilprozeßordnung (§S. 338 ff., §S. 440 dis 446) und der Strafprozeßordnung (§S. 48 ff.) entnommene Vorschriften zu beachten. Die §S. 440 dis 446 Civilprozeßordnung gelten sowohl für Parteis als für Zeugens und Sachverstänzbigeneide.

Die Sibe — die von Parteien zu leistenden Sibe fowohl, wie Zeugeneide — müssen in der Regel in dem Amtslotale des Konsuls abgeleistet werden, doch kann die Beeidigung solcher Personen, welche Krankheits, hohen Alters oder anderer persönlicher Hinderungsursachen wegen nicht im Konsulat erscheinen können, in ihrer Behausung erfolgen. Die Side sollen nicht unter dem Lärmen und Geräusch des Amtsverkehrs, vielmehr unter Beobachtung derzenigen Stille und Chrsurcht, welche sich bei einer so wichtigen Handlung geziemt, abgenommen werden. Undetheiligte Personen müssen entsernt werden, damit der zu Beeidigende nicht durch dieselben gestiört wird.

Der Eidesabnahme muß der Konful eine, der perfönlichen Stellung der zu beeidigenden Person entsprechende Hinweisung auf die Bedeutung des Eides und die Folgen eines Meineides vorausgehen lassen.\*) Der Eid beginnt mit den Worten: "Ich schwöre bei Gott dem Allmächtigen und Allwissenden" und schließt mit den Worten: "So wahr mir Gott helse." Diese Formel gilt für alle Konfessionen. Zusäte, wie z. B. "durch Jesum Christum zur ewigen Seligkeit, Amen", können gestattet werden, Abkürzungen sind unzulässig.

Der Schwörende foll bei der Eidesleiftung die rechte Hand erheben (§. 444 Civilprozessordnung, §. 63 Strafprozessordnung). Daß diefelbe nach Innen gekehrt sei, ist nicht ausdrücklich vorgeschrieben, es empfiehlt sich aber darauf zu achten, da manche Per-

<sup>\*)</sup> Die Hinweisung auf die Bebeutung des Sides, welche §. 442 der Civilprozehordnung vorschreibt, umfaßt unzweifelbast die von der Allgemeinen Dienstrinftruttion angeordnete Erinnerung an die Folgen des Meineibs.

sonen der Unficht find, daß ein Eid mit nach Außen getebrter Sand feine Bedeutung habe.

Ztumme, welche schreiben können, leisten ben Gib mittelst Abschreibens und Unterschreibens der die Gidesnorm enthaltenden Gidesformel. Ztumme, welche nicht schreiben können, leisten den Gib mit Hulfe eines Dolmetschers durch Zeichen.

Der Eidesleitung wird gleichgeachtet, wenn ein Mitglied einer Meligionsgesellschaft, welcher das Gesetz den Gebrauch gewisser Betbeuerungsformeln an Stelle des Eides gestattet, eine Erllärung unter der Betbeuerungsformel dieser Meligionsgesellschaft abgiebt. Es darf vorausgesetzt werden, daß die ersuchende Bebörde dem Konful desfallsige Verbaltungsmaßregeln mittheilen wird. Sollte dies nicht geschehen sein und sich erst im Termine berausstellen, daß der zu Beeidigende die gewöhnliche Sidesformel seiner religiösen Ueberzeugung nach anzuwenden Bedenken trägt, so wird sich der Konsul darauf zu beschänken haben, dies zu beurkunden, wenn es ihm nicht gelingt, die Gewissensfrupel des zu Beeidigenden durch angemessen Vorstellungen zu beseitigen.

Die Zuziehung eines Gerichtsschreibers bei Beeidigungen und Zeugenvernehmungen ist in der Allgemeinen Dienstinstruktion nicht vorgeschrieben, doch werden die Konsuln mit Rücksicht auf §. 151 der Civilprozessordnung gut thun, einen vereideten Protokollführer zuzuziehen, wenn ein solcher dem Konsulat heigegeben ist.

Die über den Aft der Zeugenvernebmung oder Eidesabnabme anfzunebmende Urfunde (Protofoll) muß Zeit und Ort der Handlung, die Namen der mitwirfenden Personen und das ganze Ergebniß der gepflogenen Vernebmungen, beziehungsweise den vollen Hergang bei dem Veeidigungsakte erseben lassen. Diese Urkunde ist nach vorgängiger, als gescheben darin zu erwähnender Vorlesung von den Vetbeiligten zu unterschreiben und von dem Konsul mit Veidrückung des Amtssiegels eigenbändig zu untersertigen. Können die Vetbeiligten nicht schreiben, so baben dieselben ein Kandzeichen beizuseben, dessen Schweizer Verweigerung der Unterschrift bat solches der Konsul zu beurtunden.

Außerdem finden die in der Allgemeinen Dienstinstruktion zu §§. 16 und 17 unter II. Ziffer 4, 5 und 6 (vergl. oben 3. 157 ff.) für die Aufnahme notarieller Akte ertheilten Borschriften auch auf Zeugenvernehmungen und Eidesahnahmen und die hierüber zu errichtenden Urkunden (Protokolle) Anwendung.

Erscheint die zur Ableistung eines Sides oder zur Ablegung eines Zeugnisses vorgeladene Person in dem anberaumten Termine nicht, so hat der Konsul dies zu beurkunden und die ersuchende Behörde davon zu benachrichtigen.

2. Ubnahme von Parteieiben. Der einer Prozespartei abzunehmende Sib muß von dem Schwurpflichtigen in Verson gesleistet werden. Die Verhandlung beginnt damit, daß der Konsul dem Schwurpflichtigen die Norm des Sides mittheilt und auf die Vedeutung des Sides (f. oben) binweist. Der Sid wird mittelst Nachsprechens oder Ablesens der die Sidesnorm enthaltenden Sidessformel geleistet. Ist die Sidesnorm von großem Umsange, so genügt die Vorlesung der Sidesnorm und die Verweisung auf die letztere in der Sidessormel.

Die Erlassung des Sides von Seiten des Gegners hat dieselbe Wirkung, wie die Leistung des Sides. Sollte also die Gegenpartei des Schwurpslichtigen, oder ein in gehöriger Weise bevollmächtigter Vertreter derselben im Termine erscheinen und auf die Ableistung des Sides verzichten, so hat der Konful sich darauf zu beschränken, eine solche Erklärung zu beurkunden.

Berweigert der zu Beeidigende die Sidesleiftung, weil er hinfichtlich der zu beeidigenden Thatfachen Bedenken hat, so nimmt der Konsul ein Protokoll auf, welches diese Weigerung konstatirt. Dem Weigernden zuzureden, wird der Konsul in einem solchen Falle nicht als seine Aufgabe zu betrachten haben.

3. Zeugenvernehmungen. In Civilprozessen ist von dem Termine, in welchem ein Zeuge vernommen werden soll, den Prozesparteien Nachricht zu geben. Die Vorladung des Zeugen zum Termine muß enthalten: die Bezeichnung der Parteien, die Thatsachen, über welche die Vernehmung erfolgen soll und die Unweisung, zur Ablegung des Zeugnisses in dem nach Zeit und Ort zu bezeichnenden Termine zu erscheinen.\*

I. Jur Verweigerung des Zeugnisses sind berechtigt: 1. der Verlobte einer Partei; der Shegatte einer Partei, auch wenn die She nicht mehr besteht; diesenigen, welche mit einer Partei in gerader Linie verwandt, verschwägert oder durch Adoption verbunden oder in der Seitenlinie dis zum dritten Grade verwandt

<sup>\*)</sup> Die in §§. 345, 355 ber Civilprozesordnung den ausbleibenden oder bas Zengnis verweigernden Zeugen angedrobten Strasen darf der Konsul sofern ibm nicht Gerichtsbarkeit zusteht — nicht festsehen.

oder bis zum zweiten Grade verschwägert sind, auch wenn die She, durch welche die Schwägerschaft begründet ist, nicht mehr besteht. Die vorstebend bezeichneten Dersonen sind vor der Vernehmung über ihr Mecht zur Verweigerung des Zeugnisses zu belehren. Zur Verweigerung des Zeugnisses zu belehren. Zur Verweigerung des Zeugnisses sind ferner berechtigt: 2. Geistliche in Ansehung dessjenigen, was ihnen bei der Ausübung der Zeelsorge anvertraut ist; Personen, welchen kraft ihres Amtes, Standes oder Gewerbes Thatsachen anvertraut sind, deren Gebeimbaltung durch die Natur derselben oder durch gesesliche Vorschrift geboten ist, in Vetress der Ibatsachen, auf welche die Verpflichtung zur Verschwiegenheit sich bezieht. Die Vernehmung dieser Personen und der Geistlichen ist, auch wenn das Zeugniß nicht verweigert wird, auf Ibatsachen nicht zu richten, in Ansehung welcher erbellt, daß ohne Verletzung der Verpflichtung zur Verschwiegenheit ein Zeugniß nicht abgelegt werden kann.

II. Das Zeugniß kann verweigert werden: 1. über Fragen, deren Beantwortung dem Zeugen oder einer Person, zu welcher derselbe in einem der unter I. 1. bezeichneten Verhältnisse steht, einen unmittelbaren vermögensrechtlichen Schaden verursachen würde; 2. über Fragen, deren Beantwortung dem Zeugen oder einem der unter I. 1. bezeichneten Angebörigen desselben zur Unebre gereichen oder die Gefahr strafgerichtlicher Verfolgung zuziehen würde; 3. über Fragen, welche der Zeuge nicht würde beantworten können, ohne ein Kunste oder Gewerbegebeimniß zu ofsenbaren.

In den källen unter I. 1. und unter II. 1. darf der Zeuge das Zeugniß nicht verweigern: über die Errichtung und den Indalt eines Rechtsgeschäfts, dei dessen Errichtung er als Zeuge zugezogen war; über Geburten, Verheirathungen oder Sterbefälle von kamiliengliedern; über Tbatsachen, welche die durch das kamilienverhältniß bedingten Vermögensangelegenheiten betreffen; über diejenigen auf das streitige Rechtsverhältniß sich beziehenden Kandlungen, welche von ihm selbst als Rechtsvorgänger oder Vertreter einer Vartei vorgenommen sein sollen.

Die unter II. 2. bezeichneten Versonen dürsen das Zeugniß nicht verweigern, wenn sie von der Verpflichtung zur Verschwiegenheit entbunden sind.

Der Zeuge, welcher das Zeugniß verweigert, bat vor dem zu seiner Vernehmung bestimmten Termine schriftlich, oder in diesem Termine die Ibatsachen, auf welche er die Weigerung gründet, anzugeben und glaubbaft zu machen. Zur Glaubbaftmachung ge-

nügt in den Fällen I. 2. die mit Verufung auf einen geleisteten Diensteid abgegebene Versicherung. Hat der Zeuge seine Weigerung schwiftlich erklärt, so ist er nicht verpslichtet, in dem zu seiner Vernehmung bestimmten Termine zu erscheinen. Von dem Eingange einer Erklärung des Zeugen hat der Konful den durch ihn von dem Termine benachrichtigten Parteien Kenntniß zu geben.

Ueber die Rechtmäßigkeit der Weigerung wird von dem Prozestichte — also nicht von dem Konsul — nach Anhörung der Parteien entschieden. Der Konsul hat nur die Ertlärungen des das Zengniß verweigernden Zeugen (wenn sie nicht bereits schriftlich abgegeben sind), nebst den Ertlärungen der etwa anwesenden Parteien zu Protokoll zu nehmen und dem ersuchenden Gericht die weitere Entscheidung zu überlassen.

In Bezug auf die Vernehmung der zur Ablegung des Zeugniffes bereiten Zeugen ift Nachstehendes zu beachten.

Jeder Zeuge ist einzeln und vor seiner Vernehmung zu beeidigen; die Veeidigung kann jedoch aus besonderen Gründen, namentlich wenn Vedenken gegen ihre Zuläfsigkeit obwalten, dis nach Abschluß der Vernehmung ausgesetzt werden. Die Parteien können auf die Veeidigung verzichten. Der vor der Vernehmung zu leistende Zeugeneid\*) lautet:

»daß Zeuge nach bestem Wissen die reine Wahrheit sagen, nichts verschweigen und nichts hinzusetzen werbe«,

der nach der Vernehmung zu leistende Gid lautet:

»daß Zeuge nach bestem Wissen die reine Wahrheit gesagt, nichts verschwiegen und nichts hinzugesetzt habe«.

Ein Sachverständiger hat, wenn nicht beide Parteien auf seine Beeidigung verzichten, vor Erstattung des Gutachtens einen Sid dahin zu leisten: "daß er das von ihm geforderte Gutachten unparteiisch und nach bestem Wissen und Gewissen erstatten werde«.

Unbeeidigt sind zu vernehmen: Personen, welche zur Zeit der Bernehmung das sechszehnte Lebensjahr noch nicht vollendet oder wegen mangelnder Berstandesreise oder wegen Berstandesschwäche von dem Wesen und der Bedeutung des Sides keine genügende Borstellung haben; Personen, welche nach den Bestimmungen der Strafgesetze unfähig sind, als Zeugen eidlich vernommen zu werden;

<sup>\*)</sup> Die allgemeinen Fragen sind dem Zeugen vor der Beeidigung vorzulegen, weil sich aus ihrer Beantwortung ergiebt, ob derfelbe überhaupt zu vereidigen oder auf sein Recht zur Zeugnisverweigerung ausmerksam zu machen ist. Der Eid bezieht sich auch auf diese allgemeinen Fragen, was dem Zeugen bekannt zu geben ist.

tie nach I. I. und II. I, 2. zur Verweigerung des Zeugnisses berechtigten Bersonen, sossen sie von diesem Rechte teinen Gebrauch machen, die Versonen unter II. I, 2. jedoch nur dann, wenn sie lediglich über solche Thatsachen vorgeschlagen sind, auf welche sich das Recht zur Verweigerung des Zeugnisses bezieht; Versonen, welche bei dem Ausgange des Rechtsstreits unmittelbar betbeiligt sind.

Jeder Zeuge ist einzeln und in Abwesenbeit der später abzuborenden Zeugen zu vernehmen. Zeugen, deren Aussagen sich widersverden, können einander gegenüber gestellt werden. Bor jeder Bernehmung zur Zache sind an den Zeugen allgemeine Fragen zu richten über Lor und Familiennamen, Alter, Religionsbekenntnis, Ztand oder Gewerbe und Wohnort, Verwandtschafts, Zchwagerschafts und sonstigem Verbältnisse zu den Varteien und über seine etwaige Vetbeiligung am Ausgange der Zache.

Der Zeuge ist zu veranlassen, dassenige, was ihm von dem Gegenstande seiner Vernehmung bekannt ist, im Zusammenbange anzugeben. Zur Auftlärung und zur Vervollständigung der Aussage sowie zur Erforschung des Grundes, auf welchem die Wissenschaft des Zeugen berubt, sind nötbigen Falls weitere Fragen zu stellen.

Die Varteien find berechtigt, dem Zeugen diejenigen Fragen vorlegen zu lassen, welche sie zur Auftlärung der Sache oder der Berbältnisse des Zeugen für dienlich erachten. Der Konful kann den Barteien gestatten, und hat ihren Anwalten auf Verlangen zu gestatten, an den Zeugen unmittelbar Fragen zu richten. Iweisel über die Zulässigteit einer Frage entscheidet vorläusig der Konsul. I Hat er die Stellung der von einer Bartei angeregten Frage verweigert, so kann das Prozesigericht die nachträgliche Vernehmung des Zeugen über diese Frage anordnen.

Die Vartei kann auf einen Zeugen, welchen sie vorgeschlagen bat, verzichten, der Gegner kann aber verlangen, daß der erschienene Zeuge vernommen und, wenn die Vernehmung bereits begonnen hat, daß dieselbe fortgeseht werde.

In Straffachen erfolgt die Vernehmung von Zeugen wesentlich in derselben Weise, wie vorstebend geschildert. Zur Verweigerung des Zeugnisses sind berechtigt: der Verlobte des Veschuldigten; der

<sup>\*)</sup> Bergl. Die Unmertung auf G. 189.

<sup>\*\*)</sup> Dies ergiebt die Ratur der Sache, wonngleich der Konful ein beauftragter Richter nicht ist und sich baber bireft auf §. 365 der Civilvrozesberdnung nicht berufen fann.

Chegatte bes Beschuldigten, auch wenn die Gbe nicht mehr besteht; Diejenigen, welche mit dem Beschuldigten in gerader Linie verwandt, verschwägert oder durch Adoption verbunden, ober in ter Zeiten linie bis zum britten Grabe verwandt ober bis zum zweiten Grade verschwägert sind, auch wenn die Gbe, durch welche die Schwäger schaft begründet ift, nicht mehr besteht. Die bezeichneten Personen find vor jeder Bernehmung über ibr Recht zur Berweigerung bes Seugniffes zu belehren. Gie konnen den Bergicht auf biefes Recht auch während der Bernebmung widerrufen. Bur Berweigerung des Zengniffes find ferner berechtigt Geiftliche in Unfebung besjenigen, was ihnen bei Ausübung ber Seelforge anvertraut ift. Desgleichen Vertheidiger bes Beschuldigten in Ansehung besjenigen, was ibnen in diefer ibrer Eigenschaft anvertraut ift, sowie Rechtsamwälte und Aerzte in Ansebung desjenigen, was ihnen bei Ausübung ihres Berufs anvertraut ift; - biefe lettbezeichneten Perfonen burfen bas Zeugniß jedoch nicht verweigern, wenn sie von ber Verpflichtung aur Berfdwiegenbeit enthunden find. Deffentliche Beamte, auch. wenn sie nicht mehr im Dienste sind, dürfen über Umstände, auf welche sich ihre Pflicht zur Amtsverschwiegenbeit bezieht, als Zeugen nur mit Genehmigung ihrer vorgesetzten Dienstbehörde oder ber ibnen zulett vorgesetzt gewesenen Dienstbeborde vernommen werden.

Jeder Zeuge kann die Auskunft auf folde Fragen verweigern, deren Beantwortung ihm selbst oder einem der oben bezeichneten Angehörigen die Gefahr strafgerichtlicher Verfolgung zuziehen würde.

Die Thatsache, auf welche der Zeuge die Verweigerung des Zeugnisses stützt, ist auf Verlangen glaubhaft zu machen. Es genügt die eidliche Versicherung des Zeugen.

Unbeeidigt sind zu vernehmen: Dersonen, welche zur Zeit der Bernehmung das sechszehnte Lebensjahr noch nicht vollendet oder wegen mangelnder Berstandesreise oder wegen Verstandessschwäche von dem Wessen und der Vedentung des Sides keine genügende Vorstellung haben; Personen, welche nach den Bestimmungen der Strafgesebe unfähig sind, als Zeugen eidlich vernommen zu werden; Versonen, welche hinsichtlich der den Gegenstand der Untersuchung bildenden That als Theilnehmer, Begünstiger oder Hebler verdächtig oder bereits verurtheilt sind.

# Meunter Abschnitt.

Erledigung von Rechtsftreitigkeiten.

\$. 54

## 1. Allgemeines.

Den deutschen Konsuln stebt im Allgemeinen Gerichtsbarkeit nicht zu. (Bergl. den folgenden Abschnitt.) Sie sind nur dazu berusen, durch Bermittelung von Bergleichen und durch schiedsrichterlichen Spruch die außergerichtliche Ausbedung von Rechtsstreitigkeiten herbeizusüberen. Der §. 21 des Konsulargesetes spricht dies mit den Worten aus: "Bei Rechtsstreitigkeiten der Reichsangehörigen unter sich und mit Fremden sind die Reichstonsuln berusen, nicht allein auf Antrag der Parteien den Abschluß von Bergleichen zu vermitteln, sondern auch das Schiedsrichteramt zu übernehmen, wenn sie in der durch die Ortägesete vorgeschriedenen Form von den Parteien zu Schiedsrichtern ernannt werden.

#### §. 55.

# II. Bergleich. - Edicbsfpruch. - Rechtsbulfe.

1. Der Vergleich ist in Beziehung auf den Brozek eine Uebereinfunft der Barteien, wodurch der Streit ganz oder zum Theil erledigt wird. Die Herbeiführung eines solchen Bergleichs kann ein deutsches Gericht in jeder Lage des Rechtsstreites versuchen. Hier handelt es sich um außergerichtliche Vergleiche. Vorbedingung der Einmischung des Konfuls ist einmal, daß ein Reichsangehöriger zu den streitenden Parteien gehört, sodann, daß mindestens ein Ibeil die Vermittelung des Konsuls anruft. Es wird nicht selchsangehöriger ist, gerade dieser Theil die Einmischung des Konsuls beantragt, weil er dem Konsul eine günstige Einwirtung auf seinen Schutzgenossen zutraut. Wenn nur ein Ibeil den Konsul um Vermittelung augebt, so kann letzterer zwar die andere Vartei vor sich bescheiden, erscheint dieselbe aber nicht, so bat sich der Konsul jedes Iwangsmittels zu entbalten.

Voraussenung eines gültigen Vergleichs ift ein ber Disposition ber Varteien unterliegender Wegenstand und die Dispositionsfähigfeit ber Kontrabenten. Bevormundete, sowie Versonen, welche

unter Kuratel steben, fonnen baber feine gultigen Bergleiche schließen, muffen vielmehr durch ihre Tutoren resv Kuratoren vertreten merben.

Sind beide Parteien Behufs Vermittelung eines Vergleichs vor dem Konful erschienen, so wird er sich zunächst durch Anhörung derselben ein klares Bild von der Sachlage und von den Streitpunkten zu machen haben. Dann muß er mit Ruhe und Unparteilichteit durch Berichtigung irriger Meinungen auf die Unserkennung gerechter Ansprüche hinwirken und sonst in jeder Weise das Justandekommen eines redlichen Vergleichs zu befördern suchen, aber schlauer Uebervortheilung geschäftsunkundiger Personen und anderen unredlichen Absichten mit Entschiedenheit entgegentreten. Kommt ein Vergleich zu Stande und bedarf es der Feststellung seines Inhalts in bindender Form, so ist darüber, jedoch nur auf Verlangen der Parteien, eine Notariatsurkunde (vergl. oben §§. 43 ff.) aufzunehmen; zur Sicherung des Beweises genügt schon ein schriftliches Zeugniß des Konsuls (vergl. oben §. 41) über den Abschluß und Inhalt bes Bergleichs.

2. Außer durch einen Vergleich kann eine streitige Rechtssache auch durch schiedsrichterlichen Spruch erledigt werden. Jur Herbeisührung eines solchen Spruchs dient das Kompromiß, d. h. ein Vertrag, wodurch die Parteien sich gegenseitig verbindlich machen, einen zwischen ihnen obwaltenden Rechtsstreit der Erörterung und Entscheidung (laudum) eines Dritten (bes Schiedsrichters) gu unterwerfen. Bon dem Bergleich unterscheidet fich bas Rompromiß badurch, daß die streitenden Parteien über die ftreitigen Rechte nicht unmittelbar bestimmen, sondern mittelbar durch Unterwerfung unter ben Entscheid eines Dritten. Nach §§. 851 ff. der Civilprozeßvednung hat die Vereinbarung, daß die Entscheidung einer Nechtsstreitigkeit durch einen oder mehrere Schiedsrichter erfolgen solle,
insoweit rechtliche Wirkung, als die Parteien berechtigt sind, über
den Gegenstand des Streits einen Vergleich zu schließen.
Ein Schiedsvertrag über künftige Nechtsstreitigkeiten hat keine
rechtliche Wirkung, wenn er nicht auf ein bestimmtes Nechtsver-

hältniß und bie aus bemfelben entspringenden Rechtsftreitigkeiten

fich bezieht.

Wird ein Konsul in rechtsgültiger Form — worüber bie Ortsgesetze entscheiben — von ben Parteien zum Schiebsrichter ernannt, fo ist er berufen, dieses Amt zu übernehmen. Dem Schieds-richter liegt es ob, nach Untersuchung der Streitsache mit Unparteilichteit und nach beiter Einsicht zu entscheiden, was zwischen den Varteien Rechtens sei. Der Konful bat also vor Erlassung des Zwiedespruchs in mündlicher Verbandlung die Parteien zu bören und das dem Streite zu Grunde liegende Sachverbältniß zu ermitteln, soweit er die Ermittelung für erforderlich erachtet.

In Ermangelung einer Vereinbarung der Parteien über bas Verfabren wird basselbe von dem Konsul nach freiem Ermessen

bestimmt.

Der Konful kann Zengen und Sachverständige vernehmen, welche freiwillig vor ihm erscheinen. Zur Veridigung eines Zengen oder eines Sachverständigen und zur Abnahme eines Darteieides ist er nur in den Grenzen des oben § 52 Gesagten befugt. Eine von dem Konful für erforderlich erachtete richterliche Sandlung, zu deren Vornahme derselbe nicht befugt ift, ist auf Antrag einer Partei, sofern der Antrag für zulässig erachtet wird, von dem zuständigen, zu diesem Vehuse zu requirirenden Gerichte vorzumehmen.

Der Konsul kann bas Berfahren fortsetzen und ben Schiedssischterlichen spruch erlassen, auch wenn die Unzulässigkeit des schiedsrichterlichen Berfahrens behauptet, insbesondere wenn geltend gemacht wird, daß ein rechtsgültiger Schiedsvertrag nicht bestehe, daß der Schiedsvertrag sicht beziehe oder daß der Konsul zu den schiedsrichterlichen Berrichtungen nicht besugt sei. Die Kosten und Auslagen des Berfahrens werden dem unterliegenden Theile zur Last zu legen sein, unterliegen beite Parteien theilweise, so wird eine verhältnißmäßige Bertheilung der Kosten und Auslagen angezeigt sein.

Der Schiedsspruch ist in ber Torm eines richterlichen Urtheils (Erkenntnisses) unter Angabe ber Entscheidungsgründe abzufassen, wenn nicht beibe Theile bei ber mündlichen Eröffnung bes Schieds

spruche auf die schriftliche Abfassung verzichten.

3. Der Konsul kann auch noch nach anderen als den beiden eben erörterten Richtungen hin zur Vermittelung bei Rechtsstreitigteiten Reichsangehöriger veranlaßt werden. Wenn Reichsangehörige den Rath des Konsuls in Vezug auf Angelegenbeiten, welche vor den Ortsgerichten anbängig sind, erbitten, so wird es Aufgabe des Konsuls sein, die Vetbeiligten über die in Vetracht kommenden Vorschriften und Formalitäten aufzuklären, auch bei der Wahl der geeigneten Rechtsmittel und Vertreter zu unterstützen. Natürlich kann er seinen Rath nur insoweit ertheilen, als er mit den ein-

schlagenden Verhältnissen genau bekannt ist. Ist er nicht selbst Sachverständiger, so wird er gut thun, die Vetheiligten an einen solchen zu verweisen, jedenfalls wird er sich hüten müssen, irgend welche Verantwortlichkeit zu übernehmen. Ist es nach den Verhältnissen am Wohnsitze des Konsuls thunlich, so wird er sich eintretenden Falls gegen Justizverweigerung, Verschleppung oder sonstige Venachtheiligung deutscher Interessen an geeigneter Stelle verwenden.

Werden Deutsche im Konsularbezirk von den Lokalgerichten zur Untersuchung gezogen, so wird der Konsul dahin zu wirken haben, daß denjenigen Angeschuldigten, welche nicht in der Lage sind, sich einen Bertheibiger zu beschaffen, ein Offizialbeistand zugeordnet wird. Der Konsul wird, wenn nöthig, die Verständigung zwischen dem Angeschuldigten und seinem Bertheibiger vermitteln, auch dahin wirken, daß die Entlastungsmomente möglichst verwerthet werden. Einen Anwalt auf Kosten der Reichstasse anzunehmen, wird der Konsul ohne vorherige Zustimmung der vorgesetzten Beschörde sich nicht für ermächtigt halten dürsen.

4. Der §. 700 ber Civilprozesorbnung bestimmt, daß wenn die Zwangsvollstreckung rechtskräftiger oder vorläufig vollstreckurer Endurtheile deutscher Gerichte in einem ausländischen Staate erfolgen soll und die Vollstreckung durch einen Reichskonful ersolgen kann, das Ersuchen um Zwangsvollstreckung an diesen zu richten ist. Es scheint, daß hierbei zunächst nur an die mit Gerichtsdarkeit versehenen Konsuln gedacht ist. Denn in Ländern, in denen den deutschen Konsuln Gerichtsbarkeit nicht zusteht, werden die Reichsstonsuln kaum in der Lage sein, eine Zwangsvollstreckung auszusühren. Sie werden daher, wenn dergleichen Ersuchen ihnen zugehen und es ihnen nicht gelingt, eine gütliche Ersechigung der Sache herbeizussühren, sich an die zuständige Landesbehörde zu wenden haben. Ob diese sich zur Vollstreckung der Entscheidungen deutscher Gerichte herbeiläßt, hängt von den sür dieselbe maßgebenden Landesgesechen ab, sosen nicht in Staatsverträgen desfallsige Bestimmungen entsbalten sind. Was in verschiedenen Ländern in dieser Beziehung Rechtens ist, sindet sich dei Phillimore, Commentaries upon international law. 2. Ausgabe IV. 727. Bergl. auch Calvo, le droit international, 3. Ausgabe II. 230 und Braner, die beutschen Justizgesete, 1879 S. 31.

# Zehnter Abschnitt.

Ausübung ber Gerichtsbarteit.

\$. 56.

1. Siftorifche Entwickelung ber Konfulargerichtsbarteit.")

Wie in der Ginleitung erwähnt wurde, stand den Konfuln in früberen Jahrbunderten die Gerichtsbarkeit über ihre Landsleute Mit der in Europa fich entwickelnden Landesbobeit mar biefes Jurisdiftionsrecht ber Ronfuln nicht vereinbar; es fiel zu Gunften der Justizbobeit der betreffenden Staaten und bat fich nur in einigen nicht driftlichen Staaten erhalten. Das Bedürfniß, mit ben veridentalischen Böltern Bertebrs, und Sandelsbeziehungen zu pflegen, machte bie Gewaltbaber bes Orients geneigt, ben europäischen Niederlaffungen baselbit Borrechte einzuräumen, auf welche Diese im Interesse ber Gelbsterbaltung besteben mußten. Der Stolz ber prientalischen Berrscher fleidete Diese Rongessionen Anfanas in bas Gewand von einseitigen Jugeständniffen (Rapitulationen), erft fpater entschloß sich die Sobe Pforte bazu, mit den europäischen Mächten formliche zweiseitige Bertrage abzuschließen. Der biesen Ravitulationen und Verträgen zu Grunde liegende Gedante ift ber, baß die Bezirke ber im türkischen Gebiete etablirten fremden Konfulate gewiffermaßen einen Staat im Staate bilben. Das Reichs Dberbandelsgericht bat in Sachen gegen Salomowitich am 27. Juni 1877 anerkannt, daß für die der Konfularjurisdiktion unterworfenen Reichsangebörigen Exterritorialität bestebe, daß dieselben mithin dem Wesetse und ber Autorität des Deutschen Reichs ebenso unterworfen feien, als batten sie das Territorium des letteren nicht verlassen. Diese Exterritorialität umfaßt bas Recht ber eigenen, burch Gefandte und Ronfuln ausgeübten Gerichtsbarkeit.

Nach Frankreichs Vorgange baben auch andere europäische Mächte bierauf bezügliche Verträge mit der Türkei abgeschlossen. So namentlich Vreußen. In dem preußisch kürkischen Freundschafts und Handelsvertrage vom 22. März (alten Stils) 1761 beißt es:

»Art. V. S'il arrivait quelque dispute entre les Prussiens et leurs sujets, le Ministre ou les Consuls prussiens décideront

<sup>\*)</sup> Eingebend bebandelt in Martens, bas Ronfularwesen und bie Ronfularjurisdiftion im Crient, übersest von Sterft, Berlin, Weismann 1874.

l'affaire d'après leurs lois, et tant que les Prussiens ne de-mandent pas eux-mêmes à être jugés par la justice ottomane, les juges et gouverneurs de la Sublime Porte ne pourront s'ingérer par force à vouloir les juger. Les Consuls qui ré-sideront dans le territoire ottoman ne seront pas mis aux arrêts, et tous les procès qu'ils auront se décideront dans la résidence Impériale par le secours de leurs Ministres. Leurs maisons seront exemptes de scellé, de recherche et de visite, et s'il s'élevait quelque procès entre les sujets de la Sublime Porte et ceux de la Prusse, on procédera dans les tribunaux ottomans avec assistance de leurs Ministres, Consuls ou Vice-Consuls et aussi par celui des Dragomans, et si quelque Mahométan ou autre sujet de la Sublime Porte forçait quelques sujets prussiens à comparaître devant le tribunal dans un temps où aucun de leurs Dragomans ou Procureurs ne serait présent, ils ne seront point obligés de répondre: et si des procès des Consuls ou Dragomans surpassent la valeur de quatre mille aspres, ils seront examinés dans la résidence de l'Empire ottoman. S'il arrivait quelque dispute entre les Mahométans ou autres sujets de la Sublime Porte et les Prussiens ou leurs sujets, touchant les causes qui concernent la vente, l'achat et les emprunts d'argent, et qu'il ne se trouve point d'instruments ou autres documents valides, on n'écoutera point les témoignages forcés: et s'il arrive quelque dispute au moment du départ de quelque vaisseau prussien, elle sera décidée sans délai par le secours du Consul ou du Dragoman, et le vaisseau ne sera point arrèté ni retardé dans son départ sans raison; et si quelque Prussien endetté ou coupable prenait la fuite, un autre Prussien qui n'est pas coupable du délit, ne sera pas saisi ni molesté; et si en quelque endroit où demeure un Prussien, on trouve le corps de quelque homme tué, le Prussien ne sera pas molesté par la recherche appelée prezzo di sangue, si l'on ne peut le convaincre légalement qu'il est coupable.«

Diese Bestimmungen sind in späteren Verträgen bestätigt, bezw. auf die übrigen deutschen Staaten ausgedehnt; sie bilden die Grundslage der dem Deutschen Reich im Pfortengebiete zustehenden Gerichtsbarkeit in Civils und Strafsachen. Jedoch sind im Lause der Zeit Modisitationen eingetreten. In Egypten ist sein 1. Januar 1876

in Folge eines Uebereinkommens zwischen ben burch Ronfuln bort vertretenen Regierungen einerseits und bem Abedive andererseits die Ronsulargerichtsbarkeit beschränft und die Jurisdiktion über die in diesem Basallenlande der Türkei sich aufbaltenden Fremden zum Theil Landestribunalen übertragen, deren Mitglieder der Mebrzahl nach von den betbeiligten Regierungen vorgeschlagen werden.") In Tunis, Bosnien und der Herzogewina bat das Deutsche Reich auf die Konsulargerichtsbarkeit verzichtet"), für Servien und Rumänien sind die mit der Pforte abgeschlossenen Uebereinkommen theils vertragsmäßig", theils thatsächlich im Wesentlichen außer Uebung geseht.

Auch in anderen Staaten außer der Türkei ift den beutschen Konsuln Gerichtsbarkeit eingeräumt worden. Bergl. den Bertrag mit China vom 2. September 1861 (preußische Gesegfammlung für 1863 S. 265) und Jusaffonvention vom 31. März 1880 (Reichsgesesblatt für 1881 S. 261), mit Siam vom 7. Jebruar 1862 (preußische Gesegfammlung für 1864 S. 717), mit Japan vom 20. Jebruar 1869 (Bundesgesesblatt für 1870 S. 1), mit Persien vom 11. Juni 1873 (Reichsgesesblatt S. 351), mit Samoa vom 24. Januar 1879 (Reichsgesesblatt für 1881 S. 29). Näberes bei Brauer, die deutschen Justizgesese und die Konsulargerichtsbarkeit, Berlin 1879 S. 122 ff.

## §. 57.

## II. Gegenwärtiger Buftanb.

1. Umfang ber beutschen Konsulargerichtsbarteit und Regel für ihre Ausübung. Deutsche Konsulargerichtsbarteit wird in benjenigen Ländern ausgeübt, in welchen ihre Ausübung durch Herfommen oder burch Staatsverträge gestattet ist, gegenwärtig von deutschen Konsuln in China (Schangbai, Amor, Canton, Swatow, Lientsien), in Japan (Pokahama, Hiogo-Ofaka), in Korea, in Rumänien (Bukarest, Galaß, Jassy), auf den Schiffer-(Samoa-) und Freundschafts- (Longa-) Inseln (Apia), in

") Berordnung vom 21. Januar 1884, Reichsgesenblatt E. 9 und von

23. Dezember 1880, Reichsgefebblatt G. 191.

<sup>\*)</sup> Gesey vom 30. März 1874, Reichsgesesblatt & 23, Kaiserliche Vererdnung vom 23. Dezember 1875, Reichsgesesblatt & 381, Gesey vom 5 Juni 1880 und Vererdnung vom 23. Dezember 1880, Reichsgesesblatt & 145, 192.

<sup>&</sup>quot;) Artifel 25 bes Bertrages mit Serbien vom 6. Januar 1883, Reichsgesetblatt S. 62.

Serbien (Belgrab), Siam (Bangtof), Egypten (Alexandrien, Kairo), in der Türkei (Beirut, Konstantinopel, Dardanellen, Jerusalem, Smyrna, Sosia), in den von der "Gesellschaft für beutsche Kolonisation" erworbenen Gebieten in Ost-Afrika.

Provisorisch wurde die deutsche Konsulargerichtsbarkeit nach Maßgabe des betreffenden prenßischen Gesetzes ausgeübt. Das Gesetz über die Konsulargerichtsbarkeit vom 10. Juli 1879 (Reichsgesetz blatt S. 197), zu dessen Ausführung die Instruktion vom 10. September 1879 (Centralblatt S. 575) nebst Nachtrag vom 4. Februar 1882 (Centralblatt S. 111) ergangen ist, bat unter Ausschung der in den §§. 22 dis 24 des Konsulargesetzes enthaltenen Uebergangsbestimmungen den Gegenstand definitiv geregelt.

2. Die ber beutichen Konfulargerichtsbarteit unterworfenen Personen. Rad S. 1 des Konsulargerichtsbarfeits gesetes sind ber beutschen Konsulargerichtsbarkeit die in ben Konfulargerichtsbezirken wohnenden oder fich aufhaltenden Reichsange borigen und Schutgenoffen unterworfen. Diese Bestimmung ent: spricht dem völkerrechtlichen Titel, welcher der Konsulargerichtsbarfeit zu Grunde liegt. Denn die Machte, welche Fremden gegenüber auf Die Ausübung ber Berichtsbarfeit, namentlich ber Strafgerichtsbarteit, verzichtet haben, haben dies nur zu Gunften der Konfular gerichtsbarkeit berjenigen Macht gethan, welcher bie betreffende Derfon angebort. Diejenigen Staatsvertrage, welche auf ben Duntt naber eingeben, laffen barüber feinen Sweifel. Der im vorigen Paragraphen allegirte preußisch turtische Bertrag gestattet bem preußischen Gefandten bezw. den preußischen Konfuln Gerichtsbarfeit nur bezüglich preußischer Unterthanen. Der beutsche japanische Vertrag vom 20. Februar 1869 bestimmt im Artifel 6, daß beutsche Unterthanen, welche ein Verbrechen gegen japanische Unterthanen ober gegen Angehörige einer anderen Nation begeben follten, vor den beutschen Ronfularbeamten geführt und nach deutschen Gefeten bestraft werden sollen. Zu vergl. §§. 38 bis 40 des deutsche dinefifchen Vertrags vom 2. September 1861. Nebnliche Bestimmungen finden fich in Bertragen Japans und Chinas mit anderen Staaten. Nach Artifel 21 bes amerikanisch-chinesischen Bertrags vom 3. Juli 1844 follen citizens of the United States, who may commit any crime in China, be subject to be tried and punished only by the Consul or other public functionary of the U. St. Es folgt hieraus, daß Schiffsleute anderer Nationalitat als die bes Schiffs, auf bem fie bienen, wenn fie in China

oder Javan eine strasbare Kandlung begeben, nicht von dem Konful derjenigen Macht, der das Schiff angebört, sondern von dem Konful des Staats, welchem sie selbst angebören, zu richten sind.

in neuerer Beit baben die Bereinigten Staaten von Amerika biefen von allen europäischen Mächten anerkannten Gas bestritten. Die Consular Regulations von 1881 (f. oben 3. 8) sprechen noch aus (\$, 99), daß die amerikanischen Ronfuln in China und Javan nur bann guftandig feien, ftrafbare Sandlungen, welche von nichtameritanischen, auf ameritanischen Rauffahrteischiffen bediensteten Schiffsleuten am Lande begangen seien, vor ibr Forum zu zieben, wenn der eigne Ronful des Nicht-Amerikaners fich für nicht zuftandig erkläre ober ber Angeschuldigte einem Staate angebore, welcher keinen Vertrag mit China ober Japan babe. Aber biefe Bestimmung ift burch ein Birtular bes Staats Departements gu Wafbington vom 1. Juni 1881 aufgeboben und burch bie Bestimmung erfest, bas the judicial authority of the Consuls of the U. St. will be considered as extending over all persons duly shipped and enrolled upon the articles of any merchant vessel of the U. St., whatever be the nationality of such persons. And all offences which would be justiciable by the Consular Courts of the U. St., where the persons defending are native born or naturalized citizens of the U. St. employed in the merchant service thereof, are equally justiciable by the same Consular Courts in the case of seamen of foreign nationality ').

Dieses Zirkular ist durch einen speziellen Fall bervorgerusen worden. Ein auf dem amerikanischen Schiffe Bullion bienender Matrose britischer Nationalität ermordete, mährend das Schiff im Hafen von Jeddo lag, an Bord den Steuermann. Sowohl der britische als der amerikanische Konsul erachteten sich zur Aburtheilung des Berbrechens für zuständig. Ersterer stützte sich auf den oben erörterten Sat, daß nach den in Japan bestehenden Gerichtsbarkeitsverhältnissen britische Staatsangehörige wegen strafbarer Handlungen, auf japanischem Gebiet begangen, nur von dem britischen Konsulargerichte abgeurtheilt werden könnten. Der amerikanische Konsul dagegen stellte den Grundsat auf, daß ein auf einem amerikanischen Handelsschiffe angebeuerter nicht amerikanischen

<sup>\*)</sup> Japan Gerald (Mail Edition) vom 23. September 1881. Bergl. bie Botschaft bes Prafibenten vom 6. Dezember 1881.

Schiffsmann für die Dauer dieses Verhältnisses als Amerikaner anzusehen sei. Der amerikanische Konsul zog, gegen den Protest seines britischen Kollegen, die Sache vor das amerikanische Konsulargericht, welches den Mörder zum Tode verurtheilte. Nachdem der Präsident der Vereinigten Staaten gnadenweise diese Strase in lebenslängliche Freiheitsstrase umgewandelt hatte, wurde der Thäter in eine amerikanische Strasanstalt verdracht. Die großbritannische Regierung protestirte, lehnte aber das Anerdieten der Vereinigte Staaten Regierung, den Verbrecher auszuliesern, wenn der amerikanische oberste Gerichtshof nach neuer Untersuchung das disherige Versahren für ungesetzlich erklären sollte, mit Rücksicht auf die zu erwartenden praktischen Schwierigkeiten (Herbeichaffung der Zeugen 2c.) ab und beschränkte sich auf einfache Aufrechterhaltung des Vrotestes.

Es tann faum einem Zweifel unterliegen, bag bie ameritanifde Auffaffung jeden Salts entbehren wurde, wenn bas Berbrechen am Lande, auf japanischem Gebiet begangen worden ware. Denn ber Seuervertrag, wenngleich er ben Schiffsmann frember Nationalität ber Disziplin bes amerikanischen Kapitans unterwirft, auch für das Bertragsverhältniß die Herrschaft ber amerikanischen Gefete begründet, hat boch nicht die Kraft, einen Richt-Amerifaner zu einem Amerikaner zu machen. Auch ist es bei bem Wortlaut der Verträge nicht zweifelhaft, daß in dem besprochenen Falle teinen-falls die amerikanische Konfulargerichtsbarkeit begründet war. Db die Buftandigkeit ber beimifchen Bereinigte Staaten Gerichte ausgeschloffen gewesen sei, tonnte eher bezweifelt werden. Indeffen wird man jich auch insoweit gegen die amerikanische Auffassung entscheiben muffen. Allerdings unterliegen strafbare Sandlungen, an Bord von Kauffahrteischiffen in fremden Safen begangen, der Buftandigkeit der bortigen Gerichte, indem die Kompetenz der Gerichte bes Landes, beffen Flagge bas Schiff führt, gurudtritt (veral. unten §. 66), und man tonnte, wenn der Staat, welchem der Safen angehört, die ihm nach völkerrechtlichen Grundfäten 311stehende Gerichtsbarkeit nicht ausübt, vielleicht beduziren, daß die Berichtsbarteit besjenigen Staates in Kraft bleibt, beffen Glagge das Schiff führt. Es kommt aber in Betracht, daß Häfen, als Territorialgewässer, einen Gebietstheil des betreffenden Staats bilben, daß es also in der That keinen Unterschied macht, ob die strafbare Sandlung am Lande oder an Bord eines im Safen liegenden fremden Schiffes begangen ift.

Das Auswärtige Amt bat in einem Erlasse vom 15. Juni 1871 den Grundsat aufgestellt, baß die Frage, welcher Konsulargerichtsbarteit der in China oder Javan sich aufbaltende Fremde unterstebt, lediglich nach Maßgabe der Staatsangehörigkeit des Bellagten oder Beschuldigten zur Entscheidung zu bringen ift, mag die irrasbare Sandlung am Lande oder an Bord eines in javanischen Hobeitsgewässern liegenden deutschen Schiffes begangen sein.

Demgemäß dat sich das deutsche Konsulargericht zu Potobama (April 1883) für nicht zuftändig erachtet, sieben chinesische Matrosen des deutschen Schisses "H. Bremer" auf Grund des L. 91 der Zeemannsordnung zur Untersuchung zu zieben, als sie beschuldigt wurden, den Steuermann an Bord thätlich angegriffen zu baben, während das Schiss im Hafen zu Potobama lag. Auf Grund des chinesische Konsulargericht für zuständig erachtet Ebenso ist im Dezember 1881 deutscherseits die Untersuchung einer strasbaren Handlung, welche von einem schwedischen Matrosen an Bord eines im Hafen von Potobama liegenden deutschen Schisses verübt war, dem schwedischen Konsul überlassen deutschen Schisses verübt war, dem schwedischen Konsul überlassen worden.

3. Die Organe, durch welche deutsche Konsulargerichtsbarkeit gerichtsbarkeit ausgeübt wird. Die Konsulargerichtsbarkeit wird durch den Konsul — bezw. einen von dem Reichskanzler mit der Konsulargerichtsbarkeit beauftragten Beamten — und durch das Konsulargerichtsdarkeit beauftragten Beamten — und durch das Konsulargericht ausgeübt. Was nachstebend von dem Konsul gesagt ist, gilt auch von dem, neben dem Konsul oder an Stelle desselben mit Gerichtsbarkeit betrauten Beamten. Wo — wie z. B. in Konstantinopel — neben dem Konsul einem anderen Beamten auf Grund \$. 5 des Konsulargerichtsbarkeitsgesetzes die Besugnisse eines Richtersonsuls übertragen sind, kann dieser Beamte die Gerichtsbarkeit ausüben, nicht nur, wenn der Konsul aus thatsächlichen, sondern auch wenn derselbe aus rechtlichen Gründen an Ausübung des Richteramts verbindert ist. Dies bat das Auswärtige Umt wiederholt ausgesprochen.

Das Konsulargericht besteht aus dem Konsul als Vorsitzenden und zwei, bezw. vier Beisitzern. Ueber die Ernennung und Beeidigung der Beisitzer vergl. §§. 7 bis 9 des Konsulargerichtsdarteitsgesches. Ist die Zuziehung von vier Beisitzern in den Fällen, in welchen sie durch das Gesetz vorgeschrieben ist, nicht ausführbar, so genügt die Zuziehung von zwei Beisitzern. Ist in dürgerlichen Rechtsstreitigkeiten auch die Zuziehung von zwei Beisitzern nicht

thunlich, so tritt an die Stelle des Konfulargerichts der Konful. In Straffachen wird, — so wurde dei Absassung des Gesehes auf Grund der disherigen Erfahrungen angenommen, — immer die Möglichteit vorliegen, zwei Beisiger zuzuziehen, das Geseh gestattet daher nicht, auch in Straffachen von der, eine wichtige Garantie des Verfahrens bildenden Mitwirkung der Beisiger abzusehen.

- 4. Das zur Anwendung kommende Recht. Da die Konfulargerichtsbarkeit auf dem Grundsaße der Exterritorialität berubt, so leben die Gerichtseingesessenn unter dem deutschen Gesetz. Ein allgemeines bürgerliches Gesetzbuch giebt es zur Zeit noch nicht. Deshalb ist vorläufig in Betreff des bürgerlichen Nechts auf das preußische Recht zurückgegriffen. Die §§. 3 und 4 des Gesetzes bestimmen:
- §. 3. In Betreff des bürgerlichen Rechts ist anzunehmen, daß in den Konfulargerichtsbezirken die Reichsgesetze, das preußische Allgemeine Landrecht und die das bürgerliche Recht betreffenden allgemeinen Gesetze derjenigen preußischen Landestheile, in welchen das Allgemeine Landrecht Gesetzstraft hat, gelten.

In Handelsfachen kommt zunächst das in dem Konfulargerichtsbezirke geltende Handelsgewohnheitsrecht zur Amwendung.

§. 4. In Betreff des Strafrechts ist anzunehmen, daß in den Konfulargerichtsbezirten das Strafgesetzbuch für das Deutsche Meich und die sonstigen Strafbestimmungen der Reichsgesetze gelten.

Die in ben Konsulargerichtsbezirken gestenden Strafgesetze ber Landesregierungen bleiben außer Anwendung, infosern nicht durch Staatsverträge oder Herkommen etwas Anderes bestimmt ist.

Der Konful ist befugt, für seinen Gerichtsbezirk oder einen Theil desselben polizeiliche Borschriften mit verbindlicher Kraft für die seiner Gerichtsbarkeit unterworfenen Personen zu erlassen und die Richtbefolgung derselben mit Gelöstrasen die zum Betrage von einhundertfünfzig Mark zu bedrohen. Diese Vorschriften sind sofort in Abschrift dem Reichskanzler mitzutheilen.

Der Reichstanzler ist befugt, die von dem Konful erlaffenen polizeilichen Borschriften aufzuheben.

Die Verkündung der polizeilichen Lorschriften, sowie die Verkündung der Aushebung derselben, erfolgt in der für konsularische Vekanntmachungen ortsüblichen Weise, jedenfalls durch Anheftung an die Gerichtstafel.

<sup>\*)</sup> Ueber ben Fall bes §. 211 ber Strafprozefordnung f. weiter unten.

Ueber neue Weietse bestimmt §. 47 bes Konfulargerichtsbarteitgeseuses: Neue Geseus erlangen, soweit nicht reichsgeseltlich etwas Underes bestimmt wird, in den Konfulargerichtsbezirten nach Ablauf von vier Monaten, von dem Tage gerechnet, an welchem das betreffende Etud des Neichsgeselblatts oder der preukischen Gesetsammlung in Berlin ausgegeben worden ist, verbindliche Kraft.

5. Zuständigkeit des Richterkonfuls bezw. des Konstulargerichts. Sachlich ist der Konsul zuständig für die durch das Gerichtsversassungsgesetz und die Konkursordnung den Umtsgerichten zugewiesenen Sachen; die Juständigkeit des Konsulargerichts umfakt die Sachen, welche durch das gedachte Gesetz den Schöffengerichten und den Landgerichten in erster Instanz zugewiesen sind.

In bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten sind die Amtsgerichte, folglich auch die Richterkonsuln zuständig: a) bei Streitigkeiten über vermögensrechtliche Unsprüche, deren Gegenstand an Geld oder Geldeswerth die Summe von dreibundert Mark nicht übersteigt; b) obne Rücksicht auf den Werth des Streitigegenstandes in gewissen Streitigkeiten zwischen Miethern und Bermiethern, Dienstherrschaft und Gesinde, Reisenden und Wirthen u. s. w. (zu vergl. §. 23 des Gerichtsverfassungsgeses). Für das Konkursverfahren ist der Konful zuständig. Vor das Konsulargericht gehören alle bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten, welche nicht dem Konful zugewiesen sind. Die im §. 70, Absat 2 des Gerichtsverfassungsgesehes den Landgerichten zugewiesenen, also zur Kompetenz der Konsulargerichte gehörenden Sachen sind für die letzteren ohne praktische Bedeutung.

In Strafsachen ist nur das Konsulargericht zur Entscheidung zuständig. Der Regierungsentwurf wies nach dem Borbilde Frankreichs, Italiens, Belgiens und der Niederlande die Uebertretungen der Juständigkeit des Konsuls zu, der Reichstag lehnte aber die desfallsige Bestimmung ab. Der Konsul ist demnach in Strafsachen sediglich zu den prozesteitenden Berfügungen ermächtigt, die Erlassung des Urtheils steht ihm nicht zu. Rur in denjenigen Fällen, wo nach §. 211 der Strasprozesordnung der Umtsrichter ohne Juziehung von Schöffen zur Hauptverbandlung schreiten dars, wird auch der Richterkonsul Entscheidungen und Urtheile ergeben lassen können. Das Konsulargericht ist für alle Strassachen zuständig, mit Ausnahme dersenigen schweren Berbrechen, für welche die Schwurgerichte (§§. 80 ff. des Gerichtsversassungsges.) zuständig sind, und mit Ausnahme des gegen den Kaiser oder das Reich gerichteten Hochverraths und Landesverraths (§. 136 Nr. 1 des Gerichtsversassungsges.).

In ben zu der streitigen Gerichtsbarteit nicht gehörigen Angelegenheiten, welche in den landrechtlichen Theilen Preußens in erster Instanz zur Juständigkeit der Amtsgerichte oder der Landgerichte gehören, ist der Konful zuständig.

Die Motive zum Konsulargerichtsbarkeitsgesetze beben unter Hinweis auf die Verhältnisse in Egypten und auf die in der Türkei herkömmlichen Kommissionsgerichte hervor, daß die Vestimmungen bezüglich der Juständigkeit des Konsuls und des Konsulargerichts insoweit nicht Platz greisen, als in einzelnen Ländern die Konsulargerichtsbarkeit durch Herkommen oder Staatsvertrag Einschränkungen unterworfen ist.

Die Konsulargerichtsbezirke werden von dem Neichskanzler nach Bernehmung des Bundesrathsausschusses für Handel und Berkehr bestimmt. Die Juweisung eines Gerichtsbezirks gilt zugleich als die Ermächtigung des Neichskanzlers, ohne welche nach §. 5 des Gesehes der Konsul zur Ausübung der Gerichtsbarkeit nicht besugt ist. Die Jurisdiktionsbezirke der einzelnen Konsuln sind in den Seite 6 erwähnten Berzeichnissen kenntlich gemacht.

Die Personen, welche die Verrichtung der Gerichtsschreiber und der Gerichtsvollzieher auszuüben haben, ingleichen diesenigen, welche zur Ausübung der Rechtsanwaltschaft zuzulassen sind, bestimmt der Konful. Das Verzeichniß dieser Personen wird in ortsüblicher Weise bekannt gemacht.

6. Verfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Konkursfachen. Der allgemeine Gerichtsstand einer Person wird durch den Wohnsit, in Ermangelung eines Wohnsites durch den Ausenthaltsort bestimmt (§§. 13, 18 der Civilprozesserdnung\*); der Gerichtsstand des Vertrags (§. 29), des Vermögens (§. 24) reicht nicht aus, um einen Reichsangehörigen oder Schutzgenossen im Konsulargerichtsbezirfe vor Gericht zu ziehen, vielmehr muß nach §. 1 Kg. noch der Wohnsitz oder Ausenthalt in demsfelben hinzukommen.

Wer in einer zur Zuständigkeit des Konsuls oder des Konsulargerichts gehörenden Sache eine Klage zu erheben beabsichtigt, kann unter Angabe des Gegenstandes seines Anspruchs zum Zwecke eines Sühneversuchs den Gegner vor den Konsul laden. Kommt ein Bergleich nicht zu Stande, so wird auf Antrag beider Parteien

<sup>\*)</sup> Die Paragraphen bei welchen nichts weiter bemerkt ift, find biejenigen ber Civilprozefordnung. Rg. bedeutet Konfulargerichtsbarkeitsgeses.

ber Rechtsftreit fofort verbandelt. Die Erbebung ber Rlage erfolgt in diefem Galle burch ben mundlichen Bortrag berjelben (\$. 471). Im Uebrigen fann Die Rlage bei dem Ronful febriftlich eingereicht oder zum Prototolle des Gerichtsschreibers angebracht werden (8. 457). Unwaltszwang bestebt nicht (\$\$. 74, 75). Nach Borlegung ber Rlage bestimmt ber Ronful einen Termin zur mundlichen Verbandlung, worauf ber Gerichtsschreiber fur bie Bustellung ber Rlage an ben Beklagten Sorge zu tragen bat, fofern nicht ber Rläger erklärt, dies selbst thun zu wollen (§. 458). Zwischen der Zustellung ber Rlageschrift und bem Termin zur mundlichen Verhandlung muß ein gewiffer Zeitraum (Ginlaffungsfrift) liegen. Die Ginlaffungs. frift beträgt mindeftens brei Lage, wenn die Zustellung im Gerichts. bezirke des Konfuls erfolat; fie wird von dem Konful frei bestimmt, wenn fie im Auslande vorzunehmen ift (§. 459). In Bezug auf ben Begriff "Ausland", welcher für ben einbeimischen beutschen Richter jedes nicht zum Deutschen Reich gehörige Gebiet bedeutet, bemerken die Motive zum Konfulargerichtsbarkeitsgesetze, ber Richter. tonful werde ins Auge zu faffen baben, ob der bezüglichen Gefegesbestimmung lediglich die Ructsicht auf die aus der räumlichen Entfernung fich ergebenden Berkebrsichwierigkeiten zu Grunde liegt, ober ob fie auf anderen Erwägungen, insbesondere auf der Unnabme berubt, daß die fremde Rechtspflege nicht gleiche Garantien biete, wie die einbeimische. Im erften Talle (vergl. 3. B. §. 234 Abs. 2) werde jedes dem betreffenden Ronfulargerichtsbezirke nicht angeborige Gebiet, im leuteren bagegen (vergl. 3. B. §. 797 Abi. 2, Konfursordnung §\$. 207, 208) nur ein Gebiet, welches weder dem Deutschen Reiche noch einem deutschen Ronfulargerichtsbezirfe angebort, als Ausland angesehen werden bürfen.

Durch die Zustellung der Klageschrift oder des die Klage entbaltenden Protofolls wird die Klage erhoben und damit die Rechtsbängigkeit der Streitsache begründet (§§. 460, 235).

Der Vetlagte kann vor der mündlichen Verhandlung dem Rlager Erklärungen auf die Rlage und Anträge mittbeilen; obligatorisch ist eine schriftliche Rlagebeantwortung nicht (§. 120).

Die mundliche Verhandlung findet, je nach der Zuständigkeit (siehe oben Seite 204) vor dem Konful ober dem Konfulargericht statt. Sie wird dadurch eingeleitet, daß die Varteien ihre Anträge stellen. Die Vorträge der legteren sind in freier Rede zu halten; sie baben das Streitverhältniß in thatsächlicher und rechtlicher Be-

ziehung zu umfassen (§. 128). Der Konsul hat bahin zu wirsen, daß die Parteien über alle erbeblichen Thatsachen sich vollständig erklären und die sachdienlichen Anträge stellen (§. 464). Er bat durch Fragen darauf binzuwirken, daß untlare Anträge erläutert, ungenügende Angaben der geltend gemachten Ibatsachen ergänzt und die Beweismittel bezeichnet, überdaupt alle für die Feststellung des Sachverhältnisses erhebliche Erklärungen abgegeben werden (§. 130). Jede Partei hat sich über die vom Gegner debaupteten Thatsachen zu erklären. Thatsachen, welche nicht ausdrücklich bestritten werden, sind in der Negel als zugestanden anzusehen (§. 129). Auf Grund der Parteivorträge erfolgt die Entsschein des Konsuls bezw. des Konsulargerichts unter Verücksschigung des Konsuls bezw. des Konsulargerichts unter Verückschigung des gesammten Inhalts der Verhandlungen und des Ergebnisses einer etwaigen Verweisaufnahme nach freier Ueberzeugung bezüglich der thatsächlichen Vehauptungen (§. 259).

Die Urtheile sind Iwischens oder Endurtheile. Erstere ents

Die Urtheile sind Imischen ober Endurtheile. Erstere entscheiden über einzelne selbstständige Angriffs und Vertheidigungsmittel oder über einen Imischenstreit (§. 275). Endurtheile entscheiden über die Hauptsache. Ju ihnen gehören auch die Theilurtheile, welche erlassen werden, wenn von mehreren in einer Klage geltend gemachten Ansprüchen nur der eine oder wenn nur ein Theil eines Anspruchs oder bei erhobner Widertlage nur die Klage oder die Widertlage zur Endentscheidung reif ist (§. 273). Die Urtheile sind entweder unbedingt oder, wenn von einem abzuleistenden Sid abs

hängig gemacht, bedingt.

Ein Verfäumnißurtheil wird erlassen, wenn eine Partei im Termin zur mündlichen Verhandlung nicht erscheint. Dasselbe lautet auf Abweifung der Klage, wenn der Kläger nicht erscheint, und nimmt gegen den nicht erschienenen Beklagten das thatsächliche mündliche Vorbringen des Klägers als zugestanden an, worauf je nach dem, was danach Rechtens ist, entschieden wird (§§. 295, 296).

Die Verkündung des Urtheils erfolgt durch Vorlefung der Urtheilsformel in dem Termine, in welchem die mündliche Verhandlung geschlossen wird oder in einem sofort anzuberaumenden nicht über eine Woche hinaus anzusehenden Termine (§. 281).
Ueber die mündliche Verhandlung ist ein Protokoll aufzu-

Ueber die mündliche Verhandlung ist ein Protokoll aufzuzunehmen, welches den Gang der Verhandlung im Allgemeinen enthält. Durch Aufnahme in das Protokoll sind Anerkenntnisse, Verzichtleistungen und den geltend gemachten Anspruch erledigende Vergleiche festzustellen. Ingleichen Anträge und Erklärungen, deren Reststellung vorgeschrieben ist, Aussagen ber Zeugen und Zach verständigen, das Ergebnis eines Augenscheins, die Entscheidungen und deren Verkündung (§. 146).

Die Zustellung ber Urtheile erfolgt auf Betreiben ber Barteien (§. 288).

Gegen Verfäumnisurtheile steht der Vartei, gegen welche dassielbe erlassen ist, innerhalb einer Nothfrist von zwei Wochen von der Zustellung ab der Einspruch zu, über welchen der Konful bezw. das Konsulargericht entscheidet. Was die eigentlichen Rechtsmittel betrifft, so finden solche nicht statt, sosen der Werth des Streitzgegenstandes die Summe von 300 Mark nicht übersteigt. Im Uedrigen ist in den vor dem Konful oder dem Konfulargericht verbandelten bürgerlichen Rechtssitreitigkeiten zur Verbandlung und Entscheidung über die Rechtsmittel der Veschwerde und der Verufung das Reichsgericht in Leipzig zuständig, dessen Entscheidung endgültig ist (Kg. §. 18).

Das Rechtsmittel ber Berufung wird bei dem Konful eingelegt. Die Einlegung, bezüglich welcher Anwaltszwang nicht besteht, erfolgt durch Einreichung der Berufungsschrift. Der Konful bat eine Abschrift der Berufungsschrift an den Bevollmächtigten der Gegenpartei, in Ermangelung eines solchen dieser selbst von Amtswegen zustellen zu lassen und die Drozeskaften durch Bermittelung des Auswärtigen Amts dem Reichsgericht zu übersenden (Rg. § 20).

Das Rechtsmittel ber Revision ist in dem Konsularprozesse ausgeschlossen.

In Bezug auf bas Nechtsmittel ber Beschwerbe (§§. 530 ff.) ist bervorzuheben, daß nach §. 19 kg. ber Konful zur Abanderung seiner burch Beschwerbe angegriffenen Berfügung besugt ist.

Ein von dem vorstebend stizzirten nach manchen Richtungen bin abweichendes Verfahren sindet in dem Urkunden- und Wechselprozesse, in She- und Entmündigungssachen — wo theilweise eine Mitwirkung der Staatsanwaltschaft\*) eintritt —, sowie beim Mahnversahren statt.

Bezüglich der Zwangsvollstreckung aus rechtsträftigen oder für vorläufig vollstreckbar erklärten Endurtbeilen enthält das Konfulargerichtsbarkeitsgesetz Besonderbeiten nicht. Es kommen also die §§. 644 ff. der Civilprozessordnung, bezw. diejenigen landesgesetze

<sup>\*)</sup> Die Berrichtungen berselben werden von dem Ronful einer der jur Ausübung der Rechtsamwaltichaft zugelaffenen Personen, eventuell einem andern achtbaren Gerichtseingesessen übertragen.

lichen Vorschriften zur Anwendung, welche für die landrechtlichen Theile Preußens zur Ausführung der Civilprozesordnung erlassen oder neben der letzteren in Gältigkeit sind, insbesondere also für die Zwangsvollstreckung in Schiffe das Gesetz vom 13. Juli 1883, betreffend die Zwangsvollstreckung in das unbewegliche Vermögen (Geseksammlung S. 131).

Das Konfursverfahren ift von Reichswegen durch die - auch das materielle Konkursrecht enthaltende — Konkursordnung vom 10. Februar 1877 (Reichsgesethblatt S. 351) einheitlich geregelt. Der Ronful, bei welchem der Gemeinschuldner seinen allgemeinen Gerichtsstand hat, ift für das Kontursverfahren ausschließlich zuftändig. Die Eröffnung des Kontursverfahrens fest die Zahlungsunfähigkeit des Gemeinschuldners voraus und kann nur auf Antrag des letteren oder eines Konkursgläubigers erfolgen (Ko.\*) §. 102). Bei ber Eröffnung bes Verfahrens ernennt ber Konful einen Konfursverwalter, auf welchen fortan das dem Gemeinschuldner entzogene Verwaltungs. und Verfügungsrecht über das zur Konfurs. maffe gehörige Bermögen übergeht, und welchem die Verwerthung biefes Bermögens obliegt (Ro. §. 5). Der Konful verordnet ferner einen nicht über einen Monat hinauszusetenden Termin zur Beschluffassung über die Wahl eines anderen Verwalters, sowie über Die Bestellung eines Gläubigerausschuffes, erläßt den offenen Urreft und bestimmt die Unmeldefrist und ben allgemeinen Prüfungstermin (Ro. §. 126). Die Frist zur Anmelbung ber Konkursforderungen beträgt 3 Wochen bis 3 Monate. Der Zeitraum zwischen bem Ablaufe ber Anmeldefrist und dem allgemeinen Prufungstermine foll mindestens 1 Woche und höchstens 2 Monate betragen. bem Prüfungstermine werden bie angemelbeten Forderungen ihrem Betrage und ihrem Vorrechte nach einzeln erörtert. Der Gemeinschuldner hat sich über die Forderungen zu erklären. Gine Forderung gilt als festgestellt, soweit gegen sie im Prufungstermine ein Wiberfpruch weder von dem Berwalter noch von einem Konkursgläubiger erhoben wird oder soweit ein erhobener Widerspruch beseitigt ist. Den Gläubigern streitig gebliebener Forderungen bleibt überlaffen, bie Feststellung berselben gegen die Bestreitenden im Wege bes ordentlichen Prozesverfahrens zu betreiben. Nach der Abhaltung bes allgemeinen Prüfungstermins foll, fo oft hinreichende baare Masse vorhanden ist, eine Bertheilung an die Konkursgläubiger

<sup>\*)</sup> Ro. bebeutet Rontursordnung.

erfolgen. Der Verwalter stellt ein Verzeichniß der bei der Vertheilung zu berücksichtigenden Forderungen auf. Ueber Einwendungen gegen dieses Verzeichniß entscheidet der Konful. Die Schlußver theilung geschiebt mit Genehmigung des Konfuls, sobald die Verwertbung der Masse beendigt ist. Der Vollzug seder Vertheilung erfolgt durch den Verwalter (Ko. §. 154). Nach der Abhaltung des Schlußtermins beschließt der Konful die Aushebung des Konfursverfahrens.

Um ben vergleichsweisen Abschluß des Versabrens zu erleichtern, gestattet das Gesch einen Zwangsvergleich, sobald die Mebrzahl der Gläubiger, welche in einem auf Antrag des Gemeinschuldners vom Konsul anzuberaumenden Vergleichstermine erschienen sind, ausdrücklich zustimmt, und die Gesammtsumme der Forderungen dieser Gläubiger wenigstens drei Viertheile der Gesammtsummen aller zum Stimmen berechtigenden Forderungen beträgt. Der angenommene Iwangsvergleich bedarf der Vestätigung des Konsuls, welcher nach Anhörung der Gläubiger, des Verwalters und des Gläubigeraussschusses entscheidet.

Auch in Konkurssachen ist zur Berhandlung und Entscheidung über die Rechtsmittel der Beschwerde und der Berufung das Reichsgericht zuständig, gegen dessen Entscheidung ein weiteres Rechtsmittel nicht stattsindet.

Schließlich wird zum Handgebrauch für die Konfuln auf die neueren Werfe: von Bilmowsti und Levy, Handausgabe der Civilprozesordnung und des Gerichtsverfassungsgesetzes für das Deutsche Reich, Berlin, Franz Bahlen, und auf: von Wilmowsti, deutsche Reichstonkursordnung, Berlin, gleicher Verlag, hingewiesen.

7. Das Berfahren in Straffachen regelt sich mit ben durch die Verhältnisse gebotenen Modisitationen nach den Borschriften der Strafprozesordnung vom I. Jedruar 1877 (Reichsgesesdlatt S. 253). Der Konsul übt die Verrichtungen des Amtsrichters und des Vorsissenden der Straffammer aus. Eine Mitwirtung der Staatsanwaltschaft sindet nicht statt, vielmehr schreitet der Konsul von Amtswegen ein, er hat insbesondere geeigneten Falls die der Staatsanwaltschaft im vorbereitenden Versahren obliegenden Ermittelungen anzustellen und in seine Kände ist das Justellungsund Vollstreckungswesen gelegt. Eine Voruntersuchung sindet nicht statt. In den zur Juständigkeit der Schwurgerichte und des Reichsgerichts gehörigen Sachen hat der Konsul nur Sicherheitsmaßregeln

zu treffen und etwa bringende Untersuchungshandlungen vorzunehmen.

Das ordentliche konfulargerichtliche Strafverfahren gestaltet sich nach Vorstehendem wie folgt.

Der Gerichtsstand ist sowohl bei demjenigen Konsulargerichte begrundet, in beffen Bezirk die strafbare Sandlung begangen ift (§. 7)\*), als auch bei bemjenigen, in dessen Bezirte ber Angeschuldigte zur Zeit der Eröffnung bes Strafverfahrens seinen Wohnsit oder gewöhnlichen Aufenthalt hat (§. 8). Wenn die strafbare Handlung weder im Deutschen Reiche noch in einem beutschen Konfular gerichtsbezirte, alfo im Auslande begangen und ein Gerichtsftand durch Aufenthalt oder Wohnsit nicht begründet ift, so ist dasjenige Ronfulargericht zuständig, in deffen Bezirk die Ergreifung erfolgt ift (§. 9). Ift die strafbare Sandlung auf einem beutschen Schiffe außerhalb Deutschlands bezw. eines deutschen Konfulargerichtsbezirks ober auf offener See begangen, so ift basjenige Ronfulargericht zuständig, in deffen Bezirt berjenige Safen liegt, welchen bas Schiff. nach der That zuerst erreicht, vorausgesetzt, daß der Thäter Reichsangehöriger ober Schutzgenoffe ist und sich noch auf bem Schiffe befindet.

Der Konful ift verpflichtet, wegen ber zu feiner Kenntniß gelangenden gerichtlich strafbaren und verfolgbaren Sandlungen einzuschreiten, sofern zureichende thatsächliche Anhaltspunkte vorliegen (8. 152; Rg. 8. 25). Er hat im vorbereitenden Berfahren von Umtswegen ben Sachverhalt zu erforschen und dabei nicht blos bie zur Belastung, sondern auch die zur Entlastung dienenden Umftande zu ermitteln, fur bie Erhebung berjenigen Beweise Sorge zu tragen, beren Verluft zu befürchten steht (§. 158), fann auch zu biefem Zwecke richterliche Untersuchungshandlungen vornehmen (§§. 159 ff.). Bei ben nur auf Antrag verfolgbaren Beleibigungen und Körperverletungen, welche von bem Berletten im Wege ber Privatklage verfolgt werden können, hat der Konful nur dann von Umtswegen einzuschreiten, wenn bies im öffentlichen Intereffe liegt (§\$. 414, 416). Dem Beschuldigten ift gleich bei ber erften Bernehmung zu eröffnen, welche strafbare Sandlung ihm zur Last geleat wird, seine versonlichen Berhältnisse sind zu ermitteln und ce

<sup>\*)</sup> Die Paragraphen, bei welchen nichts weiter bemerkt ift, sind biejenigen ber Strafprozesbordnung. Die Paragraphen des Konfulargerichtsbarkeitsgesetzes sind durch ein Kg. gekennzeichnet.

ift ibm gur Beseitigung ber gegen ibn fprechenden Berbachtsgrunde, fowie zur Geltendmachung der zu seinen Gunften sprechenden Thatfachen Gelegenbeit zu geben (§. 136). Der Beschuldigte tann fich in jeder Lage bes Berfahrens bes Beiftandes eines Bertbeidigers bedienen (§. 137). Bieten die angestellten Ermittelungen feinen ge nügenden Anlaß zur Forsetzung des Verfahrens, jo verfügt ber Ronful die Einstellung desselben (§. 168). Andernfalls erläßt er in ben §§. 447 ff. bezeichneten Gällen einen ichriftlichen Strafbefehl oder er eröffnet sviort bas Sauptverfahren (Rg. 8. 27), ober er verfügt die Ginleitung des Strafverfahrens gegen ben Beschuldigten, welcher fortan als Angeschuldigter bezeichnet wird (§. 155). Die Einleitungsverfügung bat die dem Angeschuldigten zur Laft gelegte That unter Bervorhebung ibrer gesetlichen Mertmale und bes anzuwendenden Strafgesetes zu bezeichnen (Ra. 8, 26). In gewissen, im 9. Abschnitt 1. Buchs ber Strafprozefordnung näher bezeichneten Källen kann ber Ungeschuldigte zur Untersuchungsbaft genommen werben. Der Ronful bat die Einleitungsverfügung dem Angeschuldigten mitzutheilen und ihn zugleich zur Erklärung aufzufordern, ob er die Vornahme einzelner Beweiserbebungen vor der Sauptverbandlung beantragen oder Einwendungen gegen die Eröffnung bes Sauptverfahrens vorbringen wolle (§. 199). Der Konful beichließt lettere, wenn nach den Ergebniffen des porbereitenden Berfahrens der Ungeschuldigte einer ftrafbaren Sandlung verbächtig erscheint (§. 201). In dem Beschlusse, durch welchen bas Hauptverfahren eröffnet wird, ist die dem Angeklagten - so wird nach bem Eröffnungsbeschlusse ber Beschuldigte ober Angeschuldigte bezeichnet - zur Last gelegte That unter Hervorhebung ihrer gesetzlichen Merkmale und bes anzuwendenden Strafgesetes, sowie bas Gericht zu bezeichnen, vor welchem die Sauptverbandlung stattfinden foll (§. 205), auch find die Beweismittel anzugeben. Der Termin zur Hauptverhandlung wird von dem Konful anberaumt (§. 212). In der Hauptverhandlung find zwei Beifiger zuzuziehen, wenn es fich um eine Uebertretung ober um ein leichteres Vergeben bandelt; bandelt es sich um schwerere Vergeben ober um ein vor die Konfulargerichte gehöriges Verbrechen, so ift bie Juziehung von vier Beisigern erforderlich. Die Sauptverhandlung, welche in ununter. brochener Gegenwart der zur Urtheilsfindung berufenen Personen und eines Gerichtsschreibers (§. 225) erfolgt, beginnt mit bem Aufrufe ber Zeugen und Sachverständigen. Hieran schließt fich bie Bernehmung bes Angetlagten über feine perfonlichen Berhältniffe

und die Berlefung des Beschlusses über die Eröffnung des Hauptverfahrens. Sodann folgt die Bernehmung des Angeklagten zur
Sache (§. 242), worauf zur Beweisaufnahme geschritten wird. Den Umfang derselben bestimmt das Gericht, ohne hierdei durch Anträge, Berzichte oder frühere Beschlüsse gebunden zu sein. Nach dem Schlusse der Beweisaufnahme wird der Angeklagte bestragt, ob er noch etwas zu seiner Vertheibigung anzusühren hat (§. 257). Die Hauptverhandlung schließt mit der Erlassung des Urtheils. Letzteres kann nur auf Freisprechung, Verurtheilung oder Einstellung des Verschrens lauten. Ueber das Ergebniß der Beweisaufnahme entscheide das Gericht nach seiner freien, aus dem Inbegriffe der Verschrens schandlung geschöpften Ueberzeugung. Zu einer jeden dem Angeklagten nachtheiligen Entscheidung ist eine Mehrheit von zwei Drittheilen der Stimmen ersorderlich. Gegenstand der Urtheilsssindung ist die in dem Eröffnungsbeschlusse bezeichnete That, wie sie sich nach dem Ergebnisse der Verhandlung darstellt. Die Verkündung des Urtheils erfolgt durch Verlesung der Urtheilsformel und Eröffnung der Urtheilsgründe am Schlusse der Verhandlung oder spätestens mit Ablauf einer Woche nach dem Schlusse der Verhandlung oder spätestens mit Ablauf einer Woche nach dem Schlusse der Verhandlung im Wesentlichen wiederzeben und die Ergebnisse der Hauptwerhandlung im Wesentlichen wiederzeben und die Beodachtung aller wesentlichen Förmlichseiten ersichtlich machen, auch die Bezeichnung der verlesenen Schriftstücke, die wesentlichen Ergebnisse der Vernehmungen, sowie die im Laufe der Verhandlungen gestellten Anträge, die ergangenen Entscheidungen und die Urtheilsformel enthalten muß (§. 272, 273; Kg. §. 30).

Gegen die in Strafsachen wegen Uebertretungen erlassenen Entscheidungen sind Rechtsmittel nicht zulässig; in andern Strafsachen sinder gegen die Urtheile des Konsulargerichts das Rechtsmittel der Berufung an das Reichsgericht statt. Da das Konsularsmittel der Berufung an das Reichsgericht statt.

Gegen die in Strafsachen wegen Uebertretungen erlassenen Entscheidungen sind Rechtsmittel nicht zulässig; in andern Strafsachen sindet gegen die Urtheile des Konsulargerichts das Rechtsmittel der Berusung an das Reichsgericht statt. Da das Konsulargerichtsbarteitsgeset dem Konsul die Besugniß zur Einlegung des Rechtsmittels nicht gewährt hat, so steht dasselbe nur dem Angestlagten bezw. dem Privatsläger und dem Redensläger zu. Die Berusung muß dei dem Konsul binnen zwei Wochen nach Berstündung des Urtheils zu Protosoll oder schriftlich eingelegt werden (§. 355, Kg. §. 37) und kann binnen weiterer zwei Wochen in gleicher Weise gerechtsertigt werden. Ist die Berusung verspätet eingelegt, so hat der Konsul das Rechtsmittel zu verwersen. Der Beschwerdeführer kann binnen zwei Wochen nach Zustellung des Beschlusses auf die Entscheidung des Reichsgerichts antragen. In

diesem Falle sind die Akten — durch Vermittelung des Auswärtigen Amts — an das Reichsgericht einzusenden; die Vollstreckung des Urtbeils wird jedoch bierdurch nicht aufgehalten (§. 360). Ist die Verusung rechtzeitig eingelegt, so sendet der Konsul nach Ablauf der Frist zur Rechtsertigung, geeignetenfalls nach Vernehmung von Jeugen und Sachverständigen (§. 65, Kg. §. 39) die Akten — durch Vermittelung des Auswärtigen Amts — dem Ober-Reichsamwalt in Leipzig ein.

Die Wiederaufnahme eines burch rechtsfräftiges Urtheil gesichlossenen Verfahrens kann der Konful von Amtswegen eintreten lassen (§§. 379 ff.; Rg. §. 41).

Das Begnabigungsrecht steht in tonsularischen Straffachen dem Kaiser zu. Gelöstrasen sließen zur Reichskasse.

8. Freiwillige Gerichtsbarkeit. Das Konfulargerichtsbarkeitsaesek weist im S. 12 Absak 2 ber Auständigkeit bes Richter tonfuls auch biejenigen zu ber streitigen Gerichtsbarteit nicht geborenden Angelegenheiten zu, für welche in den landrechtlichen Theilen Treukens in erster Instang die Amtsacrichte ober Landgerichte guständig find.") Die Anlebnung an bas preußische Partifularrecht war geboten, weil es reichsgesetzliche Bestimmungen über bie Su-Mandigfeit in Sachen ber nichtstreitigen Gerichtsbarkeit nicht giebt. Huch binfichtlich bes Verfahrens in folden Sachen feblt es an reichsgesetlichen Bestimmungen, baber in biefer Beziehung gleichfalls bas altländische preußische Recht für maßgebend erflärt ist, soweit basfelbe nicht Einrichtungen und Verhältnisse voraussett, welche in ben Ronfulargerichtsbezirken fehlen (Rg. §. 43). Selbstverständlich finden Diejenigen Bestimmungen ber Reichsgesetze, welche burch preußische Gefeke auf nicht streitige Angelegenheiten für anwendbar erachtet find, auch in ben Konsulargerichtsbezirken entsprechende Unwendung. Bergl. SS. 1 und 4 des prenfischen Ausführungsgesetes zur deutschen Civilprozefordnung vom 24. März 1879 (Gefetfammlung 3. 281). Der Ausschluß berjenigen preußischen Bestimmungen, beren Ausführung in den Konfulargerichtsbezirken sich nicht ermöglichen läßt, ift burch bie Natur ber Cache geboten. In ben Motiven gum Ronfulargerichtsbarteitsgesetze ift beispielsweise an bie preußischen Porschriften über bas Hinterlegungswesen erinnert. Seitdem ift die Hinterlegungsordnung vom 14. März 1879 (Gesetsfammlung

<sup>\*)</sup> Vergl. das preußische Ausführungsgeses zum deutschen Gerichtsverfaffungsgesetzt vom 24. April 1878 (Geschsammlung 3. 230 §§. 25. 26. 29. 41 — 43).

E. 249) ergangen, beren Bestimmungen theilweise — vergl. namentlich den zweiten und dritten Abschnitt dieses Gesetzes — in den Konfulargerichtsbezirken zur Anwendung zu bringen sein werden. Nicht anwendbar sind — weil die betreffenden Einrichtungen in den Konfulargerichtsbezirken sehlen — die preußischen Bestimmungen über das Grundbuch- und Hypothekenwesen. Die Fideikommißsachen unterliegen der Zuständigkeit des Konsuls nicht, weil im Julande die Oberlandesgerichte zuständig sind. Für die Richterkonsuln werden hauptsächlich in Betracht kommen: a) die Vollziehung, Beurkundung und Bestätigung von Rechtshandlungen, b) das Vormundschaftswesen und o) das Verlassenschaftswesen.

a) Die in den landrechtlichen Theilen Preußens geltenden Geseiche machen für eine Auzahl von Rechtshandlungen die Rechtsversdindlichteit von einer Mitwirkung der Gerichte abhängig. Dergleichen Rechtshandlungen erfordern in den Konfulargerichtsbezirken die Mitwirkung des Konfuls. In dieses Gediet fällt die Aufnahme von Erklärungen des letzten Willens (Testamente, Erdverträge), die Aufsahme gewisser Rechtsgeschäfte unter Lebenden (Schenkungen u. f. w.) und von Erklärungen über den Austritt aus der Kirche (Geset vom 14. Mai 1873, Gesetzsammlung S. 207), die Wiederinkurssetzung von Inhaberpapieren (Gesetz vom 16. Juni 1835, Gesetzsammlung S. 133), sowie die Führung der Genossenschafts- und Handelsregister. Bei Aufnahme solcher Kandlungen der freiwilligen Gerichtsdarkeit ist dassenige zu berücksichtigen, was im §. 44 ff. d. B. über Aufnahme von Urkunden durch Notare gesagt ist.

b) Das Vormundschaftswesen ist in den landrechtlichen Theilen Preußens durch die Vormundschaftsordnung vom 5. Juli 1875 (Gesetzfammlung S. 431) geregelt. Die gedachte Vormundschaftsordnung unterscheidet die Vormundschaft über Minderjährige,

die Vormundschaft über Großjährige und die Pflegschaft.

Für die Vormundschaft über einen Minderjährigen ist der Richterkonsul zuständig, in dessen Bezirk der Vater (die uneheliche Mutter) zu der Zeit in welcher die Bevormundung nöthig geworden ist (zur Zeit der Geburt des unehelichen Kindes) Wohnsit oder in Ermangelung eines solchen Ausenthalt gehabt hat. Minderjährige erhalten einen Vormund, wenn sie nicht unter väterlicher Gewalt stehen, wenn die väterliche Gewalt ruht, oder wenn der Vater selbst bevormundet wird. Ist ein gesetzlicher Vormund (der Vater der unehelichen Mutter u. s. w. §§. 12, 83 der Vormundsschaftsordnung) nicht vorhanden, so hat der Konsul von Amtswegen

bie Bormundschaft einzuleiten. Großjährige erbalten einen Bormund, wenn sie für geistestrant ober für Verschwender ertlärt, sowie wenn fie taub, frumm oder blind und bierdurch an Bejorgung ihrer Rechtsangelegenbeiten gebindert find. Auch für abwesende Großiäbrige ist unter Umftanden ein Vormund zu bestellen. Der Bormund wird von dem Ronful durch Verpflichtung auf treue und gewissenhafte Führung der Vormundschaft bestellt. Reben dem Vormund fann ein Gegenvormund bestellt werden. In gewissen Källen ift die Bestellung eines solchen obligatorisch. Dem Bormund liegt die Sorge fur die Verson und die Vermögensangelegenbeiten des Mündels, sowie die erforderliche Vertretung desselben ob. Der Gegenvormund bat barauf zu achten, daß die Bermögensverwaltung des Vormunds ordnungsmäßig geführt wird. Der Konful hat über die gesammte Thätigkeit des Bormunds und des Gegenvormunds die Aufsicht zu führen, sowie in der Regel jährlich von bem Vormund Rechnungslegung über die Vermögensverwaltung zu fordern und die Rechnung zu prüfen. Die Vormundschaftsordnung bestimmt, daß dem Vormundschaftsgericht für jede Gemeinde oder für örtlich abzugrenzende Gemeindetheile ein oder mehrere Gemeindeglieder als Waifenrathe zur Seite zu feben find. Es wird unbedenklich fein, die Eingesessenn des Ronfulatsbezirks in dieser Beziehung als eine Gemeinde anzusehen und banach die betreffenden Bestimmungen ber Bormunbschaftsordnung sinngemäß anzuwenden, soweit sich dies nach den Berhältniffen im Ronfulatsbezirfe thun läßt.

In Folge Anordnung der Eltern bezw. auf Antrag dreier naher Berwandten oder des Vormunds oder Gegenvormunds ist unter bem Vorsitz des Konfuls aus höchstens sechs Verwandten oder Verschwägerten des Mündels event. aus anderen Personen ein Familienrath zu bilden, welcher die Nechte und Pflichten eines

Vormundschaftsgerichts hat.

Die Vormundschaft über Minderjährige bört auf, wenn der Mündel die Großjährigkeit erreicht, wenn er in våterliche Gewalt tritt, und wenn das Ruhen der väterlichen Gewalt oder die Bevormundung des Vaters aufhört. Die Großjährigkeitserklärung eines Mündels ist zulässig, wenn derselbe das achtzehnte Lebensjahr zurückgelegt hat. Die Vormundschaft über einen Großjährigen hört auf, wenn der Grund zu deren Einleitung gehoben ist.

Die in väterlicher Gewalt ober unter Lormundschaft stebenden Personen erhalten einen Ofleger für Angelegenheiten, bei welchen die Ausübung der väterlichen ober vormundschaftlichen Rechte

erforderlich ift, aber aus thatsächlichen oder rechtlichen Grunden nicht stattsinden kann. Ferner ist für eine Leibesfrucht, sowie zur Erhaltung eines Nachlasses und Ausmittelung des zu demselben berechtigten unbekannten Erben ein Pfleger zu bestellen. Auch können Personen, welche selbst zu handeln außer Stande sind und der väterlichen oder vormundschaftlichen Vertretung entbehren, für einzelne Angelegenheiten oder für einen bestimmten Kreis von Angelegenheiten einen Psleger erhalten. Auf die Pslegschaft finden die Vorschriften über Vormundschaften entsprechende Anwendung.

e) Hinsichtlich des Verlassenschaftswesens kommen für den Richterkonful als Nachlaßrichter in Vetracht: die Ausstellung

von Erbbescheinigungen, die Sicherstellung von Nachlässen, Annahme von Erbschaftsentsagungen, Erbschaftstheilungen. In Betreff der Erbbescheinigungen enthält das Gesetz vom

12. März 1869 (Gefetfammlung S. 473) nähere Bestimmungen. Der Erbe hat zu Protofoll eine eidesstattliche Bersicherung abzugeben, daß ihm andere gleich nahe oder nähere Erben nicht befannt seien, er auch nicht wisse, daß der Erblasser eine letztwillige Berssigung hinterlassen, habe. Der Konful hat, wenn er das Erbrecht für nachgewiesen erachtet, eine urkundliche Bescheinigung darüber auszuftellen. Auf Grund einer folden Erbbescheinigung tann die Ueberschreibung von Rechten des Erblassers auf den Erben in öffentlichen Buchern (Grundbuchern, Gewerkenbuchern, Schiffsregistern u. bergl.) bewirft werben.

registern u. dergl.) bewirkt werden.
Siegelung bezw. Sicherstellung eines Nachlasses sindet entweder auf Antrag eines Interessenten (Erbe, Verwandter, Hausgenosse) oder von Amtswegen statt. Letzteres, wenn die vermuthlichen nächsten Erben unbekannt, ungewiß oder abwesend sind, wenn die Erben sämmtlich fremde Unterthanen sind, wenn unter den Erben Minderjährige, Wahn- und Blödssinnige oder gerichtlich erklärte Verschwender sich besinden, denen ein Vormund noch nicht bestellt ist, endlich wenn besondere Umstände es erforderlich machen. Zu vergl. §§. 4 bis 7, 31 ff. Theil II. Titel 5 Allgemeiner Gerichts-ordnung, §§. 460, 461 Theil I. Titel 9 Allgemeinen Landrechts. Ueber das Verfahren bei Siegelungen, Entsiegelungen und Juventur handelt §. 48 d. B. Es ist zwecknäßig, die Hausbewohner, wenn diese der Gerichtsbarkeit des Konfuls unterstehen, mit der Bestimmung bes §. 136 Strafgesethuchs bekannt zu machen.

Eine gerichtliche Nachlaßregulirung findet nach den jetzt gültigen Gesetzen auch bei Betheiligung von bevormundeten Personen (Bor-

mundschaftsordnung §. 43) nur auf besonderen Antrag eines Interessenten statt. In Bezug auf das Versabren wird auf Marker, die Nachlaßregulirung, das Erbrecht w. Verlin R. v. Deckers Verlag 10. Auflage 1884 verwiesen, welches empsehlenswerthe Buch auch das Vormundschafts und Hinterlegungswesen, sowie das Aufgebot der Nachlaßgläubiger und andere einschlagende Materien behandelt.

# Elfter Abschnitt.

Ertbeilung und Bifirung von Paffen.

§. 58.

# I. Das Reichsgefet über bas Pagwefen.

Das Reichsgeset über bas Dagwesen vom 12. Oftober 1867 (Reichsgesetblatt 3. 33) erflärt sowohl Reichsangebörige als Ausländer für befugt, obne ein Reisepapier im Bundesgebiete zu reifen und sich aufzuhalten, auch bestimmt es, daß weder beim Eintritt, noch beim Austritt über die Grenze des Bundesgebiets ein Reise papier gefordert werden foll. Doch fann die Daßpflichtigfeit burch Unordnung bes Raifers vorübergebend eingeführt werden, wenn die Sicherheit des Reichs oder eines einzelnen Bundesstaats ober die öffentliche Ordnung durch Krieg, innere Unruhen oder sonftige Ereigniffe bedroht erscheint. \*) Auch sind Reichsangeborige wie Ausländer verpflichtet, fich auf amtliches Erfordern über ihre Perfon genügend auszuweisen. Deshalb bestimmt der §. 1 des Daßgesethes, bag ben Reichsangehörigen auf ihren Antrag Paffe ober fonftige Reisepapiere ertheilt werben follen, wenn ibrer Befugniß zur Reise gesetliche Hindernisse nicht entgegenstehen. Der §. 6 bes felben Gesetses erflärt die Reichstonfuln für befugt, Paffe an Reichsangeborige jum Eintritt in bas Bundesgebiet zu ertheilen. Der \$. 25 des Konfulargesekes erweitert diese Befugnisse der Konfuln, indem er bestimmt: "Die Reichskonfuln sind befugt, ben in ihrem Umtsbezirte fich aufhaltenden Reichsangehörigen Daffe auszustellen,

<sup>&#</sup>x27;) Vergl. 3. B. die Vererdnung vom 14. Juni 1879 und 29. Dezember 1880, betreffend die Pasppslichtigseit der aus Rußland kommenden Reihenden (Reichsgesesblatt de 1879 S. 155 und de 1881 S. 1).

fowie Paffe zu visiren, die Paffe fremder Behörden jedoch nur zum Eintritt in das Bundesgebiet.«

# §. 59.

II. Berfahren bei Ertheilung und Bifirung von Paffen.

Die Konfuln dürfen auf Grund der letzterwähnten Gesetessvorschrift den in ihrem Umtsbezirke sich aufhaltenden Reichsangeshörigen Pässe sowohl zum Sintritt in das Reichsgebiet, als auch zu Reisen in dem Konfulatsbezirke und in anderen Ländern außershalb des Reichsgebiets ertheilen.

Bei Prüfung der Legitimation des Paßsuchers ist namentlich festzustellen, daß derselbe die Reichsangehörigkeit noch besitzt. Waltet in dieser Beziehung Zweifel ob, so ist der vorgeordneten Behörde anzufragen. Ueberhaupt wird es, wenn nicht die Umstände besondere Beschleunigung bei der Paßertheilung erheischen, den betreffenden Personen zu überlassen sein, sich Pässe von ihrer Seinathsbehörde zu beschaffen.

An die oben S. 12 unter b erwähnten Schutbefohlenen werden Pässe — wenn überhaupt — nur insoweit ertheilt werden dürsen, als sie dem Zwecke dienen, denselben den Weg in die Heimath oder zu ihren nächsten Landeskonfuln frei zu machen.

Boranssehung jeder Pagertheilung ift, daß nicht die Landesbehörden Einsprache erheben und daß feine befannten gesetlichen Sinderniffe entgegenstehen. Als folche Sinderniffe führt die Allgemeine Dienst-Instruction beispielsweise an: Militärpflicht, polizeiliche Beaufsichtigung, gerichtliche Untersuchung u. f. w. der Militärpflicht der Reichsangehörigen ift neben den ausführlichen Bestimmungen der Allgemeinen Dienst-Instruktion zu §. 25 die Zusammenstellung im Anhang, sowie § 36 dieses Buchs zu vergleichen. Solchen Personen, welche militärpflichtig sind oder in turger Zeit dienstpflichtig werden, durfen Paffe unbedenklich zu dem Amede ertheilt resp. verlangert werden, um fie in den Stand gu seitete ettzeite telp. Gettangete werden, im fie in die Seimath zu begeben. Weist der Antragsteller durch Atteste nach, daß er von ber Militärpflicht entbunden ift oder einen Aufschub zur Ableiftung berfelben erhalten hat, fo fann ihm ein Paß auch zur Reise nach anderen Orten ertheilt werden, in letterem Falle ist jedoch die Dauer des Paffes nicht über ben Zeitpunkt, bis zu welchem der Aufschub läuft, auszudehnen. Die Allgemeine Dienst-Instruttion

weist noch darauf bin, daß den Mannschaften des Veurlaubtenftandes Pässe nur dann ertheilt resp. verlängert werden dürsen, wenn dieselben nachweisen, daß sie ihren militärischen Verpflicktungen binsichtlich der Abmeldung und Nachsuchung des erforderlichen militärischen Urlaubs nachgekommen sind.

Ju den Väffen baben die Konfuln Inbalts der Allgemeinen Dienst Instruktion das nachstebende Formular zu benutzen:

### Deutsches Reich.

No. . . . bes Paffournals.

Signalement.
Alter
Statur
Hagen
Gerirn
Augenbrauen
Mund
Bart
Kinn
Gesichtsfarbe
Besondere Kennzeichen

Unterschrift
bes Paß. Inhabers.

Das (General, Bize,) Konfulat bes beutichen Reiches zu N. N. ersucht hiermit alle Militar und Civilbehörben, auf Vorzeigung bieses,

nach

frei und ungehindert reifen, auch nöthigenfalls ih.... Schut und Beistand angedeihen zu lassen.

Der (General, Bige.) Ronful bes

Deutschen Reichs.

Reife, Paß gültig auf\*)

Das Reiseziel ist immer bestimmt zu bezeichnen, unzulässig ist es, Pässe zu ertheilen, die einfach dazu dienen, ganz unbestimmt das Reisen zu ermöglichen.

Die Konsuln sind außer zur Ausstellung von Bässen auch befugt, Pässe sowohl der Reichsbehörden und der Behörden einzelner Bundesstaaten, als auch fremder Behörden zu visiren. Die Ertheilung des Bisa setzt immer voraus, daß der Paß von der zuständigen Behörde ausgestellt und daß weder der zu visirende Paß der Zeit nach abgelausen ist, noch das Bisa nach einem Orte

<sup>\*)</sup> Bezüglich ber Gültigkeitsbauer sind bie darüber verbandenen Spezialbestimmungen zu beachten. Bergl. 3. B. die Jusap Ronvention mit China vom 31. März 1880 (Reichsgesehhlalt de 1884, S. 261).

hin begehrt wird, auf welchen der Paß von der Behörde, die ihn ertheilt hat, gar nicht gestellt ist.

Pässe fremder Behörden bürfen nur zum Eintritt in das Reichsgebiet visirt werden, auch darf der Konsul nur solchen Pässen fremder Behörden das Lisa ertheilen, welche von der zuständigen Behörde seines Amtssiges ausgestellt oder visirt oder mit dem Lisa eines mit ihm in demselben Lande residirenden diplomatischen oder tonsularischen Bertreters derzenigen Macht versehen sind, von deren Behörden der Paß ausgestellt ist.

Nicht zu ertheilen sind Pässe ober Paßvisa an Personen, von welchen bekannt ober anzunehmen ist, daß sie der öffentlichen Sicherheit gefährlich sind oder dem Bettel nachziehen, z. B. Zigenner

und bergleichen.

Ueber die Ertheilung von Päffen und Visas haben die Konfuln ein Register zu führen. Das nachstehende Formular wird dabei zur Verwendung kommen können:

|     |       |                     |           |         |          | Personsbeschreibung. |          |        |        |              |        |       |       |       |       |                |                        | Datum     |             | Grund<br>der<br>Ertheis |             |   |
|-----|-------|---------------------|-----------|---------|----------|----------------------|----------|--------|--------|--------------|--------|-------|-------|-------|-------|----------------|------------------------|-----------|-------------|-------------------------|-------------|---|
| Mr. | Name. | Stand ober Gewerbe. | Religion. | Geburt. | Wohnung. | Allter.              | Bestalt. | Haare. | Stirm. | Augenbrauen. | Nugen. | Rafe. | Mund. | Bart. | Rinn. | Gesichtsfarbe. | Befondere Rennzeichen. | Rommt von | Reiset nach | bes neuen Paffes.       | des Bifa's. | Ertheir<br>lung des<br>Passes<br>Passes<br>der Do-<br>fument,<br>auf wel-<br>chem<br>das Wisa<br>ertheilt<br>ist. |
|     |       |                     |           |         |          |                      |          |        |        |              |        |       |       |       |       |                |                        |           |             |                         |             |   |
|     |       |                     |           |         |          |                      |          |        |        |              |        |       |       |       |       |                |                        |           |             |                         |             |   |
|     |       |                     | ı         |         |          |                      |          |        |        |              |        |       |       |       |       |                |                        |           |             |                         |             |   |
|     |       |                     |           |         |          |                      |          |        |        |              |        |       |       |       |       |                |                        |           |             |                         |             |   |

# Zwölfter Abschnitt.

Unterstützung Hülfsbedürftiger.

§. 60.

# 1. Allgemeines.

Das Konfulargeset (8. 26) verpflichtet die Konfuln, bulfs. bedürftigen Reichsangebörigen bie Mittel zur Milberung augenblick licher Noth over zur Rückfehr in Die Heimath nach Maßgabe ber ibnen ertbeilten Amtsinstruftion zu gewähren. Die Allgemeine Dienst-Instruktion, beren Erläuterung zu biefer Bestimmung in bem Nachtrage vom 22. Tebruar 1873 burch eine neue Redaftion ersest worden ift, enthält ebensowenig wie bas Konfulargeset eine Definition des Ausdrucks Sulfsbedürftigkeit. Im Allgemeinen wird als bülfsbedürftig derjenige anzuseben sein, welcher sich und seinen Ungebörigen wegen bauernder oder vorübergebender Arbeitsunfähigteit oder aus anderen, dem gleich zu achtenden Gründen den nothbürf. tigen Sebensunterhalt nicht verschaffen fann. Nur folden barf eine Beibülfe aus öffentlichen Tonds im Jall wirtlicher und unverschuldeter Noth, bei Krantbeit, Arbeitsunfähigkeit ze. gegeben werden, wenn biese Versonen der Unterstützung nicht nur bedürftig, fondern auch würdig find, nicht Bagabonden und Bettlern. ift befannt - beißt es in bem Zirkular vom 1. April 1882, Centralblatt E. 218 - und ein Gegenstand lauter Rlage, bag von Deutschland aus die benachbarten Länder von Schaaren arbeits schener, aller Mittel entblößter Menschen überzogen werben, bie ledialich vom Bettel leben. Es find zumeist biefe Bagabonden, welche als sogenannte arme beutsche Reisende die Ronfulate brandichaken und von der Drivatwohltbätigkeit Almosen erpressen. Die Roufulate follen biefem Unwefen teinen Borichub leiften. Der Bettel, welcher gesetzlich mit Etrafe bedrobt ift, darf nicht burch Allmofengeben Zeitens ber Ronfulate geforbert, bas Bagabonbenthum, welches ber Staat zu unterbruden ftrebt, nicht von ben Ronfuln unterstütt werben.

In ben Kulturstaaten gilt es gegenwärtig allgemein als eine Pflicht, für fremde Hulfsbedürftige in gleicher Weise aus öffentlichen Fonds zu sorgen, wie für Nothleibende, welche dem eigenen Staatsverbande angehören. Dieser bereits in den einzelnen beutsschen Staatsverträgen zur Geltung gekommene Grundsat ist durch das Reichsgesetz vom 6. Juni 1870 (Bundesgesetzblatt S. 360) für das Reichsgebiet anserkannt. Der §. 60 dieses Gesetzes bestimmt: »Ausländer müssen von demjenigen Ortsarmenverbande unterstützt werden, in dessen Bezirke sie sich bei dem Eintritte der Hüssbedürftigkeit besinden.» In der Boraussetzung, daß am Orte der konfularischen Residenz das gleiche Prinzip beobachtet wird, giebt die Allgemeine Dienst-Instruktion den Konsuln auf, hülfsbedürftige Reichsangehörige an die Behörden, Anstalten oder die etwaigen Bohlthätigkeitsvereine des Orts zu verweisen.

Ist auf diese Weise keine Hülfe zu erreichen und sind auch teine alimentationspflichtigen Verwandten am Orte vorhanden, so darf der Konsul dergleichen hülfsbedürftige Reichsangehörige aus Reichsmitteln unterstützen, wenn sie solcher Unterstützung würdig und wenn die nachstehenden Voraussetzungen erfüllt sind.

1. Erste Bedingung jeder Unterstützung ist der vollständige Nachweis der Reichsangehörigkeit durch vollgültige Legitimationspapiere. Solchen Personen, welche diesen Nachweis nicht zu führen vermögen, ist grundsählich jede Unterstützung auf Rosten der Reichstasse zu versagen. Namentlich also deutschen Auswanderern, welche ihre früheren staatsbürgerlichen und heimathlichen Rechte aufgegeben haben. Ebenso solchen Personen, welche die Eintragung in die Matrikel oder die Erneuerung derselben unterlassen und nach Abslauf der gesetzlichen Frist ihre Staatsangehörigkeit verloren haben.

Aber auch benjenigen, welche sich als Reichsangehörige legitimiren, steht ein Recht auf Unterstützung aus Reichssonds ober aus öffentlichen Fonds ihres Seimathsstaates nicht zu. Was ihnen gewährt wird, ist lediglich eine Liberalität. Die Allgemeine Dienst-Instruktion und spätere allgemeine Anordnungen schärfen deshalb ben Konsuln ein, Unterstützungen

- 2. nur in Fällen wirklicher und unverschuldeter Noth, insbefondere bei Krankheit oder Arbeitsunfähigkeit, und nur dann zu
  gewähren, wenn an dem Orte keine Behörden, Anstalten, Bereine 2c.
  vorhanden sind, denen die Unterstützungsbedürftigen zugewiesen werden könnten.
- 3. An Arbeitsfähige burfen keine Gelder aus der Unterstützungskaffe gezahlt werden, überhaupt darf der Konful keine Unterstützungen verabreichen, welche den Karakter von Almofen haben. Bettler sind der Polizeibehörde des Orts oder den Zwangsarbeitsanskalten, wo solche existiren, zuzuweisen. Durch Aushang

oder Anschlag vor der Kanglei ist biese Bestimmung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

- 4 Bedürftigen sind Reiseunterstüßungen nur Bebufs der Rücktebr nach Deutschland, niemals zur Reise in entgegengesehter Richtung zu gewähren; ebenso dürsen ihnen Reiselegitimationen nur zu dem ersteren Zwecke ausgestellt oder visirt werden. Ausnahmen sind nur zulässig, wenn der Reisende glaubhaft nachweist, daß er im Auslande seinen festen Wohnsig hat.
- 5. Auf den Legitimationspapieren ist der Betrag der gewährten Unterstüßung, sowie ihr Grund und Sweet zu vermerken.
- 6. Die aus der Konfulatstaffe verabreichten Unterstützungen sind in besondere Verzeichnisse nach dem nebenstebenden Formular einzutragen, und Albschrift der letzteren nebst den vorschriftsmäßigen Quittungen der Empfänger dem Auswärtigen Amt mit der amtslichen Liquidation einzureichen.
- 7. Die Kaiserlichen Konsuln haben ben in bemselben Lande und den an der Grenze des Nachbarlandes bestehenden deutschen Konsulaten in kurzen Fristen Listen derjenigen Dersonen mitzutbeilen, welche der Landstreicherei verdächtig sind und Reiseunterstützungen, Ertheilung von Pässen, Lisas 2c. erbeten haben.
- 8. Die von den Konfuln verausgabten Unterstützungsgelder werden ihnen aus der Legationskasse nur erstattet, wenn die Bestimmungen der Allgemeinen Dienst-Instruktion und die vorstebend wiedergegebenen Borschriften des Firkulars vom 1. April 1882 befolgt sind. Auch sind die Konsuln verantwortlich für alle Folgen, die eine Vernachlässigung dieser Bestimmungen nach sich zieht.

Die Allgemeine Dienst. Instruktion schreibt noch speziell vor, daß ter Konsul kranke bülfsbedürftige Reichsangebörige, wo möglich unentgeltlich, in eine Heilanstalt ausnehmen zu lassen oder sonst für deren Verpstegung und Heilung nach Thunlichkeit Sorge zu tragen hat. Ist ein Deutscher ohne Juthun des Konsuls in einer Krankenanstalt des konsularischen Vezirks verpstegt worden, so wird zwar der Konsul auf Verlangen der Anstaltsvorstandes seine Vermittelung zur Veckung der Kosten aus Privatmitteln des Verpstegten ober seiner alimentationspstichtigen Angebörigen eintreten lassen können, er ist aber nicht ermächtigt, die Kurtosten auf Reichssonds zu übernehmen.

Gefunden hülfsbedürftigen Reichsangehörigen, welche nicht im Stande find, sich ihren Unterhalt am Orte selbst zu erwerben (3. B. nachgelassene Kinder verstorbener Reichsangehöriger), tann

# Derzeichniß

| onfulat zu                 |   |
|----------------------------|---|
|                            |   |
|                            |   |
| :                          |   |
|                            |   |
| :                          |   |
| - 1                        |   |
|                            |   |
| :                          |   |
|                            |   |
| 50                         |   |
| II                         |   |
| E                          | _:  |
| =                          | <u>=</u>                                      |
| 22                         | 3   |
| 5                          | 311   |
| (General:, Bize:) Konfulat | hülfsbedürftige Deutsche gewährten Unterstüßu |
| 136                        | rit   |
| 8                          | te  |
| -                          | =======================================       |
|                            | -1  |
| na                         | =   |
| 2                          | rt  |
| 9                          | 11)   |
| 9                          | ě   |
|                            | 36  |
| ()eı                       | -   |
| <u> </u>                   | Œ,  |
| 3                          | E   |
| =                          | 19(   |
| 5                          | 61  |
| von dem Kaiserlichen (     | 36  |
| 3                          | ti.   |
| S                          | 1.  |
| =                          | .=  |
| na                         | )<br>Joe                                      |
|                            | ्य  |
|                            | iii   |
| on                         | 5   |
| -                          | an L  |
| Nierteljahr 18.            | 5   |
| ab                         |   |
| · i                        |   |
| rte                        |   |
| 101                        |   |
| 51.                        |   |
|                            |   |
| :                          |   |
| •                          |   |
| =                          |   |
| .=                         |   |
| er im .                    |   |
| Si                         |   |
|                            |   |

| Bemerfungen.  |  |
|---|--|
| Grund, Zweck<br>und Bekrag Bemerkungen.<br>der Unterfüßung. |  |
| Legiti-<br>mation.  |  |
| Geht nach   |  |
| Rommit  |  |
| Keimatbsort<br>bezw.<br>Unterfüßungse. von<br>vohnfiß.      |  |
| Stand<br>ober<br>Gewerbe.                                   |  |
| Datim. (event, auch ber ceer Aamitienmitglieder). Gewerbe.  |  |
| Datinn.   |  |
| Mr.   |  |

# Der Kaiserliche Kousul. (Unterschritt.)

die tonfularische Unterstützung zur Abbülfe augenblidlicher Noth ge-

Die Kosten ber Beerdigung eines im Konsulatsbezirt ver storbenen Reichsangebörigen, zu beren Declung der Nachlaß nicht ausreicht, tann der Konsul bestreiten, wenn die Vokalbebörden die selben zu übernehmen sich weigern und tein Anderer, welcher dafür aufzukommen verpslichtet ist, sich am Orte besindet. (Nach §. 51 der Seemannsordnung bat z. B. der Rheder die Bestattungskosten eines nach Antritt des Dienstes verstorbenenen Schissmanns zu tragen.)

Ueber die Art und bas Maß ber fonfularischen Unterftugung find detaillirte Bestimmungen nicht vorbanden. Die Fragen, ob die Unterstüßung in Weld, in Naturalien, mittelft Gewährung von Arbeit u. f. w., in welcher Sobe sie zu gewähren sei, lassen sich nur nach Lage bes einzelnen Talles beurtheilen. Im Allgemeinen wird der Konful festzubalten baben, daß die Unterstützung eines Hulfsbedürftigen fich auf Gewährung von Obbach, bes unentbebr. lichen Lebensunterhalts, der erforderlichen Pflege in Krantheits. fällen, und im Falle bes Ablebens auf ein angemeffenes Begräbniß zu beschränken bat. Weitergebende Ansprüche sind zurückzuweisen. Namentlich wird fich ber Ronful in der Regel nicht für ermächtigt · balten bürfen, ohne spezielle böbere Ermächtigung, einem angeflagten Deutschen auf öffentliche Rosten einen Amwalt zu bestellen (vergl. oben 3. 195). Die Allgemeine Dienstinstruttion schärft ein, baß ber Konful feine Ausgaben in allen Fällen auf das noth. burftigfte Maß zu beschränken und Bortebrungen zu treffen bat, daß die gewährten Gelder wirklich zu dem bestimmten Zweite verwendet werden. Er bat fich über alle geleisteteten Zahlungen Quittungen geben zu laffen, die Umftande, unter welchen die Unterstübung gewährt worden, festzustellen, auch bei dem Unterstüpten Erfundigungen einzuziehen, ob berfelbe in ber Beimath eigenes Bermogen hat ober ob alimentationspflichtige Verwandte refp. fonftige, zur Erstattung bes Gegebenen Verpflichtete vorhanden find. Gewährt bas Ergebniß biefer Erkundigungen Die Aussicht, baß bie gegebene Summe wieder eingezogen werden fann, jo bat der Konful von bem Unterftüsten bas ichriftliche Versprechen unterzeichnen zu laffen, baß er bie erbaltene Summe, fobald er bagu im Stande fein werbe, zuruderstatten wolle. Die gewährten Reiseunterstützungen find in bem Daffe (Reisepapiere) bes Unterstüßten zu bemerken. Erscheint eine bloße Reiseunterstützung nicht angemeffen, sondern die Beimfendung des Gulfsbedurftigen ausnahmsweise erforderlich und

tann bieselbe nicht tostenfrei erfolgen, so ist zuvor bei ber Regierung bes Heimathsstaates anzufragen.

Deserteure aus der Landarmee, von der Kriegsflotte und von der Handelsmarine sind von jeder konsularischen Unterstützung ausgeschlossen, daher hat der Konsul, wenn sich solche Dersonen hülsessuchend an ihn wenden, seinen amtlichen Beistand zu versagen. Dasselbe gilt in Bezug auf solche Personen, welche, um sich ihrer Militärpslicht zu entziehen, sich ins Ausland begeben haben oder dort verweilen, ingleichen von solchen Reichsangehörigen, welche die Staatsangehörigkeit eines anderen Landes erworben haben oder ohne Erlaubniß in fremde Militärs oder Civildienste getreten sind.

### §. 61.

### II. Befonderes in Bezug auf Schiffsleute.

Dem Interesse bes Staats an ber Seeschiffffahrt und an ber Erhaltung eines tüchtigen Seemannsstandes trägt das bestehende Recht bezüglich bes hier in Betracht tommenden Gegenstandes in zweisacher Weise Rechnung. Simmal enthält es Präventivvorschriften gegen den Sintritt der Hüssbedürstigkeit der Schiffsleute im Lusslande, sodann gewährt es den im Auslande hülfsbedürstig gewordenen Schiffsleuten staatlichen Beistand in ausgedehnterem Maße als anderen Reichsangehörigen.

In die erste Kategorie von Vorschriften gehören die Bestimmungen über die Fürsorgepflicht der Rheder. Nach §. 48 der Seemannsordnung trägt der Rheder die Kosten der Verpslegung und Heilung eines nach Antritt des Dienstes erkrankten und verwundeten Schiffsmanns — vorausgesetzt, daß der Schiffsmann sich die Krankheit oder Verwundung nicht durch eine unerlaubte Handlung zugezogen hat, bezw. nicht mit einer spehilitischen Krankheit behaftet ist —

- 1. wenn der Schiffsmann wegen der Krantheit oder Verwundung die Reise nicht antritt, dis zum Ablauf von drei Monaten seit der Erkrankung oder Verwundung;
- 2. wenn er die Reise antritt und mit dem Schiffe nach einem beutschen Hafen zurückkehrt, bis zum Ablauf von drei Monaten seit der Rückkehr des Schiffes;
- 3. wenn er die Reise antritt und mit dem Schiffe zurückfehrt, die Rückreise des Schiffes jedoch nicht in einem beutschen Hafen endet, dis zum Ablauf von sechs Monaten seit der Rückfehr des Schiffes;

4. wenn er mabrent ber Reise am Lante zurückgelassen werten muste, bis zum Ablauf von sechs Monaten seit ber Weiterreise bes Schiffes.

And gebührt bem Schiffsmann, falls er nicht mit bem Schiffsnann, falls er nicht mit bem Schiff nach bem Safen gurudtehrt, von welchem bas Schiff seine Austrise angetreten bat, freie Zurudbeförderung nach biesem Safen ober nach Wahl bes Schiffers eine entsprechende Vergütung.

Bu den erwähnten Dräventivvorschriften gebort ferner bas im \$. 71 der Zeemannsordnung enthaltene Berbot des fogenannten Abandonnirens der Echiffsleute, worüber fich unten im §. 69 unter 2. b. Näheres findet. Befürchtet der Ronful, baß ein vom Schiffer - wenn auch aus gesetzlichen Gründen - aus tem Dienste entlaffener Ediffsmann bulfsbedurftig werden tonnte, fo tann er bie Genehmigung zur Auructlaffung tiefes Schiffsmannes verweigern, bezw. bavon abbangig machen, baß ber Echiffer gegen ben Gintritt ber Gulfsbedurftigfeit fur einen Zeitraum bis zu brei Monaten Sicherstellung leiftet. Diese Sicherstellung ift burch ein etwaiges Senerauthaben bezw. durch sonstige Ansprüche des Schiffsmannes an den Schiffer bezw. Die Mbederei nicht bedingt, wie fich aus ber Bebeutung bes Wortes: "Abandonniren" und baraus ergiebt, bak ber \$. 71 nicht zwischen den Fällen unterscheidet, in welchen ber Echiffsmann mit seiner Zurudlaffung einverstanden ift ober berselben widerspricht.")

Das preußische Obertribunal hat in Uebereinstimmung mit dieser Auffassung in Sachen Reichssiskus gegen Beckmann in dem Erkenntniß vom 28. Mai 1878 eine Klage des Roeders auf Restituirung der dem Konsul gestellten Sicherheit abgewiesen, indem es Folgendes ausführt: "Der General-Staatsanwaltschaft ist darin beizupstichten, daß die nach §. 71 der Seemannsordnung vom 27. Dezember 1872 im Falle der Jurücklassung eines Schiffsmannes im Kuslande auf Berlangen des Seemannsamts resp. Konsuls von dem Schiffer bestellte Sicherheit in Fällen, wo innerhald drei Monaten eine Hüsbedürftigkeit des Jurückgelassenen eingetreten ist, nur inspweit zu restituiren sei, als dieselbe zur Deckung der für Verpstegung, Heilung und Rücktransport des Jurückgelassenen in seine Heine Seimath aufgewendeten nothwendigen Kosten nicht ersorder

<sup>)</sup> Bergl. die Motive ju bem § 71 ber Seemannserdnung. Der Konful würde bennach seine Genehmigung jur Jurudlaffung des Schiffsmannes aus Gründen bes öffentlichen Interesses selbst bann versagen können, wenn Schiffer und Schiffsmann über bie Jurudlassung einig sind.

lich ift, und daß für die Haftung der bestellten Kaution es nicht darauf ankommt, ob nach den Bestimmungen in den §§. 48 ff. der Seemannsordnung dem Schiffsmann ein Anspruch auf Ersatz ber Seemannsordnung dem Schiffsmann ein Anspruch auf Ersatz ber fraglichen Kosten gegen den Rheder zusteht oder nicht. Denn da nach §. 71 eit. der Schiffer (abgesehen von dem Ausnahmsfalle des §. 103) in keinem Falle einen Schiffsmann ohne Genehmigung des Seemannsamts im Auslande zurücklassen darf, selbst dann nicht, wenn der letztere mit seiner Jurücklassung einverstanden oder der Schiffer aus einem gesetzlichen Grunde berechtigt ist, den Schiffsmann zu entlassen; da ferner die Ertheilung dieser Genehmigung lediglich in das pflichtmäßige Ermessen des Seemannsamts resp. Kosuls gestellt ist und von der Bestellung einer Sicherheit gegen koluls gestellt ist und von der Bestellung einer Sicherheit gegen den Eintritt der Hülfsbedürftigkeit innerhalb drei Monaten abhängig gemacht werden kann, sofern eine Hülfsbedürftigkeit des zurückzulassenden Schiffsmannes zu besorgen ist, also ohne Rücksicht darauf, ob der Rheder verpstichtet ist, die im Falle des Eintritts der Hülfsbedürftigkeit sür Berpslegung, Heilung ze. des zurückgelassenne Schiffsmannes aufgewandten Kosten zu bezahlen, so kann auch die Frage, ob die bestellte Kaution dem Rheder zu restituiren sein, nicht davon abhängig gemacht werden, ob der Letztere nach den sein Rechtsverhältniß zu dem Schiffsmann regelnden §§. 48 ff. der Seemannsordnung die für die Verpflegung 2c. des zurückgelassen, innerhalb drei Monaten hülfsbedürftig gewordenen Schiffsmannes aufgewendeten Kosten zu bezahlen hat. Das Gesets unterscheidet diese Fälle nicht und darf eine solche Unterscheidung um so weniger in dasselbe hineingetragen werden, als die Vestimmungen des §. 71 eit., welche sehr wesentlich von den Vorschriften des preußischen, in Ausführung des Artisels 553 des deutschen Handelsgesetzbuches erlassenen Gesetzes vom 26. März 1864 und dem Sandelsgesetzbuches erlassenen Gesetzes vom 26. März 1864 und dem in anderen deutschen Seestaaten geltenden Rechte abweichen, wie auch in den Motiven zu dem Gesetzentwurse hervorgehoben ist, vorzugsweise auf Rücksichten, welche durch das öffentliche Recht geboten sind, beruhen, und insbesondere die Besugniß, die Genehmigung von Bestellung einer Sicherheit gegen den Eintritt der Hülsbedürstigteit des im Auslande Jurückselassenen abhängig zu machen, im öffentlichen Interesse gegeben ist. «

Ju den in die zweite Kategorie fallenden Vorschriften, besterssten die Bestimmungen der Allgemeinen Dienstinstrustion über die solchen Schiffsleute gehören die Bestimmungen der Allgemeinen Dienstinstrustion über die solchen Schiffsleuten aus Reichsmitteln zu gewährenden Unters

stützungen und die Bestimmungen des Meichsgesetes vom 27. Dezember 1872, betreffend die Berpflichtung deutscher Rauffahrteischiffe zur Mitnahme bulfsbedürftiger Seeleute (Reichsgesehlatt S. 432).

Die Allgemeine Dienst Instruktion, indem sie den Konsuln ein schäft, bei der Unterstützung bülfsbedürftiger Zeeleute, sowie überall da, wo die Verpflichtungen der Schiffseigenthümer oder Schiffsführer gegen die Mannschaft und umgekehrt in Trage kommen, sich nach der Zeemannsordnung zu richten, bestimmt außerdem noch Folgendes:

\*a) Wenn sich kranke deutsche Seeleute an den Konsul wenden, so bat er, nötbigenfalls unter Anrusung der Hülfe der betreffenden Bebörden, thunlicht dassur zu sorgen, daß der Schiffer alle nach Maßgabe der Seemannsordnung (namentlich) §§. 18 ff.) gegen solche Kranke dem Abeder obliegende Oflichten vollständig erfülle und im Fall der Absabrt des Schiffes vor erfolgter Helle. Gelingt dies vollständige Erfüllung dieser Oflichten sicher stelle. Gelingt dies nicht, oder gebört der kranke Seemann nicht zu einem im Hasen liegenden Schiffe, so bat der Konsul für Keilung und Verpstegung und dennächstige Seimsendung des Kranken Sorge zu tragen.

Der Konful wird in einem Kalle, wo das Ediff im Konfulats. bezirte anwesend ift, junachft bie Berpflichtungen bes Schiffers im Bege ber nach 8, 105 ber Seemannsordnung zu treffenden vorläufigen Entscheidung festzustellen baben (vergl. unten \$. 75). Da Diefe Entscheidung vom Schiffer einstweilen zu befolgen ift, fo bat ber Konful einer etwaigen Weigerung besselben gegenüber alle gefehlichen Exetutionsmaßregeln (Abpfändungen, Befchlagnabme von Forderungen u. f. m.) birett ober durch Bermittelung ber betreffenden Beborden in Unwendung zu bringen, auch wird er die erforderlichen Schritte Bebufs Gerbeiführung ber Bestrafung bes Schiffers (vergl. §. 98 der Zeemannsordnung) zu thun haben. Ift es nicht moglich, auf biefe Weife fur ben tranten Seemann Sorge zu tragen und find auch fonft teine fluffigen Mittel vorbanden, bie Roften ber Seilung reip, ber Seimschaffung besselben zu beden, fo ift biefer Zeemann als bulfsbedurftig im Ginne bes Gefetes anzuseben und ber Konful bat die erwachsenden Rosten nach Maßgabe der Allgemeinen Dienst-Instruktion auf Reichsfonds zu übernehmen, auch bezüglich ter Heimschaffung bas Gesetz vom 27. Dezember 1872 in Unwendung zu bringen.

Die Allgemeine Dienst Instruttion bestimmt weiter:

»b) Wenn Seelente, welche bis jum Eintritt ibrer Gulfsbedurftigteit auf deutschen, durch Jufall verloren gegangenen (g. 56 ber

Seemannsordnung) Schiffen dienten, die Unterstühung des Konfuls nachsuchen, so hat er dieselben, insoweit sie Reichsangehörige sind, zu unterstühen und geeigneten Falls beimzusenden. Insoweit solche hülfsbedürftige Seeleute nicht Reichsangehörige sind, hat der Konful dieselben mit ihrem Gesuche zunächst an das Konfulat dessenigen Staats zu verweisen, dessen Angehörige sie sind. Sollte jedoch ein solches Konfulat nicht am Orte sein, oder die bei ihm nachgesuchte Hülfe verweigern — welche Thatsache thunlichst durch schriftliche Beweisstücke zu konstatiren ist — so hat der Konsul auch der dem Deutschen Reiche nicht angehörigen Seeleute verloren gegangener deutscher Schiffe sich anzunehmen, sosen nicht etwa den deutschen Seeleuten in gleichem Falle von dem Konsul der betreffenden Staaten Beistand versagt wird. «

Die Unterstüßung frember Seeleute beschränkt sich im Allgemeinen auf den einen Fall des Schiffsverlustes. Im Uebrigen sind Seeleute, welche nicht Neichsangehörige sind, von der Unterstüßung durch die deutschen Konfuln ausgeschlossen, auch wenn sie auf deutschen Schiffen dienen oder gedient haben, es müßte denn durch Staatsvertrag etwas. Anderes ausdrücklich stipulirt sein. Letzteres ist der Fall in Bezug auf britische, französische und schwesdisch norwegische Seeleute. Zwischen dem Neiche und Großbritannien ist am 27. Mai 1879 ein Uebereintommen geschlossen worden, welches — unter Beglassung des Singangs — vom zweiten Absahe an folgendermaßen lautet:

»Wenn ein Seemann eines der kontrahirenden Staaten, nache dem er auf einem Schiffe des anderen der kontrahirenden Staaten gedient hat, in einem dritten Staate, beziehentlich in dessen Kolonien, oder in den Kolonien desjenigen Staates, dessen Flagge das Schiff führt, in Folge von Schiffbruch oder aus anderen Gründen in hülfsbedürftigem Zustande zurückbleibt, so soll die Regierung desjenigen Staats, dessen Flagge das Schiff führt, zur Unterstützung dieses Seemanns verpflichtet sein, dis derselbe wieder einen Schiffsbeinst oder anderweitige Beschäftigung findet oder dis er in seinen Heinen Heinen beimathsstaat, beziehentlich in dessen Kolonien, zurücktehrt oder mit Lode abgeht.

Es wird dabei vorausgesetzt, daß der betreffende Seemann die erste sich ihm darbietende Gelegenheit zu benutzen hat, um vor dem zuständigen Beamten desjenigen Staats, dessen Unterstützung erbeten werden soll, über seine Hülfsbedürftigkeit und deren Ursachen sich auszuweisen, sowie daß die Külfsbedürftigkeit als die naturgemäße

Folge der Beendigung des Dienstverbaltnisses an Bord des Echiffs sich ergiebt, widrigenfalls diese Unterstützungspflicht wegfallt.

Ausgeschlossen ist tiese lettere auch tann, wenn der Zeemann tesertirt oder wegen einer strafbaren Sandlung vom Schiffe entsernt worden ist, oder wenn er dasselbe wegen Dienstuntauglichkeit in Folge selbst verschuldeter Krankbeit oder Verwundung verlassen hat.

Die Unterstützung umfaßt ben Unterbalt, die Betleidung, ärztliche Oflege, Arzenei und Reisetosten, für den Kall eintretenden Tedes sind auch die Begräbniskosten zu zahlen.«

Gleichlautende Abkommen sind mit Frankreich am 16. Mai 1880 (vergl. Zirkular vom 28. Mai 1880) und mit Schweden-Norwegen am 31. Mai 1881 (vergl. Zirkular vom 4. Juni 1881) abgeschlossen worden.

In Folge bessen erleidet das oben Angeführte insosern eine Modisitation, als die Fürsorge für bülstlose britische, französische und schwedische norwegische Seeleute unter den vertragsmäßigen Voraussezungen den deutschen Konsulaten obliegt, ohne daß vorber die Verweisung dieser Seeleute an das Konsulat ihrer eigenen Nation einzutreten bat. Andererseits können die deutschen Konsulate, wenn deutsche Seeleute von Schissen der gedachten Staaten bülstos zurückgelassen werden, verlangen, daß deren Unterstützung durch die betressenden Verbond dieser Staaten erfolgt.

Im Einzelnen bemerkt ein auf das beutschebritische Uebereinkommen bezügliches Zirkular vom 27. Juni 1879 folgendes:

- \*1. Nach dem zweiten Absate des Uebereinkommens baben sich die deutschen Konsulate britischer Seeleute, welche von deutschen Schiffen bulflos zurückgelassen worden sind, unter den sonstigen Boraussezungen überall im Auslande anzunehmen, außer in Großbritannien selbst und in dessen Kolonialbesitze, wo die betressenden Seeleute vortemmenden Falls an die Landesbehörden zu verweisen sind. Andererseits baben die deutschen Seeleute, welche nach vollendetem Dienst an Bord britischer Schiffe hülfsbedürftig werden, nur in Großbritannien selbst keinen Auspruch auf die Unterstützung der britischen Behörden, während im ganzen übrigen Auslande, einschließlich des britischen Kolonialbesitzes, dieses Recht ihnen zusteht.
- 2. Der britte Absatz bes Uebereinkommens soll verhindern, daß Seeleute, welche beim Ausscheiden aus dem Dienste des Schiffs im Beste von Heuer und soust in der Lage sind, sich selbstständig weiter zu belsen, die Gelegenbeit bierzu versäumen und, nachdem sie

auf diese Weise allmählich in Noth gerathen sind, alsdann nachträglich die Unterstühungspflicht der deutschen Konsulate für sich geltend machen. Deshalb ist bestimmt, daß sie sich darüber ausweisen müssen, wie ihre Hülfsbedürstigkeit im Berlassen des Schiffs die unmittelbare Ursache hat. Die deutschen Konsulate werden von der Auftlärung über diesen Duntt bei britischen Seeleuten, welche amtliche Unterstühung nachsuchen, die Gewährung der lehteren streng abhängig zu machen haben.

3. Der vierte Absat des Uebereinkommens bezweckt, die Pflicht beutscher Konsulate zur Gewährung von Unterstühung in solchen Fällen auszuschließen, in welchen selbst deutschen Seeleuten gegenüber, nach Maßgabe der bestelhenden dienstlichen Vorschriften, die Unters

stützung zu versagen sein würde.

- 4. Um bei den nach dem fünften Absate eventuell zu bestreitenden Ausgaben, welche mit äußerster Sparfamteit zu bemessen und auf den unvermeidlichen Bedarf zu beschränten sind, eine übermäßige Inanspruchnahme öffentlicher Gelder zu vermeiden, ift die Aufmertfamteit gang befonders barauf zu richten, daß in Uebereinstimmung mit dem bei Unterstützung beutscher Seeleute zu beobachtenden Berfabren und soweit dies im einzelnen Kalle ausführbar ist, die Wiedererstattung der betreffenden Auslagen sicher gestellt wird: sei es durch Befriedigung aus bem Erlose geborgenen Schiffsautes, wenn es fich um die Unterstützung der Schiffsmannschaft eines gestrandeten Schiffs bandelt, oder durch Sinterlegung der Seuerbeträge der betreffenden Secleute in den Källen, wo die Ablohnung im Auslande fich berbeiführen läßt, oder durch geeignete Ginleitung, damit etwaige Seuerruckstände der Seeleute von dem Rheder in der Beimath zur Deckung der fraglichen Rosten einbehalten werden, oder durch Einwirtung auf den Schiffer, bezw. ben Schiffsagenten, daß er das Geld zur Bestreitung berartiger gesehmäßig vom Rheder zu erstattenden Auslagen hergiebt; nach Befinden auch durch Anwendung des §. 71 der Seemannsordnung u. f. w.
- 5. Ueber die einzelnen Fälle, in welchen britische Seeleute auf Grund des Uebereinkommens Unterstützung erhalten haben, ist dem Auswärtigen Amt, unter Mittheilung des Sachverhalts, Bericht zu erstatten.«

Vorstehende Erläuterungen finden auf die Uebereinkunfte mit Frankreich und Schweden Norwegen sinngemäße Unwendung.

c) Wenn Reichsangehörige, welche bis zum Eintritt ihrer Hulfsbedürftigkeit auf fremden Schiffen bienten, die Unterstützung bes deutiden Monfuls in Ausbruch nehmen, so bat bieser ihnen in gleichem Umfange beizusteben, wie bies für franke und bulfsbedurftige Zeeleute deutscher Schiffe vorgeschrieben ift, es müßte denn der Monful derzenigen Nation, deren Alagge das Zehiff führt, bereits belsend eingeschritten sein.

sur Schiffsleute, welche wegen Untauglichteit, groben Dienstvergebens, Diebstabls oder anderer erbeblicher strafbarer Handlungen, wegen Sophilis u. s. w. (vergl. §. 57 der Seemannsordnung Jiffer l 4) vor Ablauf der Dienstzeit entlassen worden sind, darf der Konsul die Heinschaffungstosten nicht übernehmen, jedoch tann er ihnen bei dringender Noth einige nach pflichtmäßigem Ermessen seitzusehende Unterstühung für Rechnung der Reichstasse gewähren.

Etwaige Keuerforderungen an den Schiffsführer bat der Konsul nicht etwa dem Schiffsmann vorschußweise zu zahlen, ebensowenig sich in sonstige Geldangelegenheiten zu mengen, welche mit der Keinschaffungsmaßregel an sich in keinem nothwendigen Zusammen-bange steben, selbst wenn die Folge davon sein sollte, daß der Seemann wegen Schulden verbindert wird, abzureisen. Der Konsul bat sich in diesem Falle dann aller weiteren Unterstützungen des

. Geemanns zu enthalten.

Huch in Bezug auf die Unterftützung von Seeleuten follen Die Ausgaben mit möglichfter Sparfamteit bemeffen und auf ben wirflich unvermeidlichen Bedarf eingeschränft werden. Bei übernommener Seimschaffung sind zugleich bie gunachft fich darbietenden dringenoften Bedürfnisse der Wohnung, Rost und Rleidung zu befriedigen. Das in dieser Beziehung Erforderliche ift aber möglichft in natura und nicht burch Verabreichung von baaren Geldmitteln an Die Seeleute felbst zu gewähren. Die Beforderung des zur Heimschaffung übernommenen Seemanns, welche nicht immer unmittelbar nach dem Seimathsstaate zu geschehen braucht, sondern unter Umftanden auch erft auf andere Orte bin ftattfinden fann, ift, wenn irgend thunlich, auf bem Seewege zu bewertstelligen. Die Konfuln muffen daber Bebufs ber Ermittelung von Schiffsgelegenheit in jedem einzelnen Kall nicht allein an ihrem eigenen Wohnert, fondern auch in benachbarten Safen mit aller Sorgfalt Erfundigungen einziehen. Das Sauptaugenmert muß dabin gerichtet bleiben, eine koftenfreie Schiffsgelegenheit zu beschaffen. fähige Individuen werden wo möglich in anderem Echiffsbienft gegen Lobn unterzubringen fein; boch fann bas Berbeuern auf Schiffe

eines außerbeutschen Staates, besonders wenn dieselben nicht unmittelbar nach einem deutschen Hafen fahren, nicht wünschenswerth sein.

Jedes deutsche Kauffahrteischiff ist nach näherer Bestimmung des Reichsgesehes vom 27. Dezember 1872\*) verpflichtet, hülfs-

In Ansehung ausländischer Seeleute, welche unmittelbar nach einem Dienste auf einem beutschen Kauffahrteischiffe außerhalb Deutschlands sich in einem hülfsbedürftigen Zustande besinden, liegt den nach deren Keimathslande bestimmten deutschen Kauffahrteischiffen eine gleiche Verpstichtung ob.

Bur Erfüllung biefer Verpflichtungen fann ber Schiffer vom Seemannsamt zwangsweise angehalten werben.

- §. 2. Bieten mehrere Schiffe Gelegenheit zur Mitnahme, so find die zu beförbernden Seeleute burch bas Seemannsamt nach Verhältniß der Größe der Schiffe und der Jahl ihrer Mannschaften auf die einzelnen Schiffe zu vertheilen.
  - §. 3. Die Mitnahme fann verweigert werben:
    - 1. wenn und soweit an Bord fein angemessener Plat fur bie Mitzunehmenben vorhanden ist;
    - 2. wenn ber Mitzunehmende bettlägerig frant ober mit einer sphilitischen ober einer sonstigen, die Gesundheit ober Sicherheit ber Mannschaft gefährbenden Krantheit behaftet ift, ober wegen eines Bergehens ober Berbrechens zurückbeförbert werben foll;
    - 3. wenn und soweit die Jahl der Mitzunehmenden ein Viertheil ber Schiffsmannschaft übersteigt;
    - 4. wenn die Mitnahme nicht mindestens zwei Tage vor dem Zeitpunkt verlangt wird, an welchem bas Schiff zum Abgehen fertig ift.

Die Entscheidung über ben Grund ber Weigerung fteht bem Geemannsamt gu.

- §. 4. Während ber Reife erhält ber Mitgenommene Koft und Logis von Seiten bes Schiffs. Er ift ber Disziplinargewalt bes Schiffers unterworfen.
- §. 5. Die Entschädigung (§. 1) beträgt, in Ermangelung ber Bereinbarung über einen geringeren Sag, für jeben Tag bes Aufenthalts an Bord:
  - 1. für einen Schiffer, einen Steuermann, einen Arzt, einen Maschinisten ober ben Assistenten eines folden, einen Proviant, ober Zahlmeister einen Thaler auf Segelschiffen und einen und einen halben Thaler auf Dampfschiffen;
  - 2. für jeben anderen Seemann einen balben Thaler auf Segelichiffen und zwei Drittel Thaler auf Dampfichiffen.

<sup>\*)</sup> Dieses Weset lautet in seinem bispositiven Theile folgendermaßen:

<sup>§. 1.</sup> Jedes deutsche Kauffahrteischiff, welches von einem außerdeutschen Hasen nach einem deutschen Hasen oder nach einem Gasen des Kanals, Großbritanniens, des Sundes oder des Kattegats oder nach einem außerdeutschen Hasen der Nordsee oder der Oftsee bestimmt ist, ist verpflichtet, deutsche Seelente, welche im Auslande sich in hülfsbedürftigem Justande besinden, Behufs ihrer Jurustbeförderung nach Deutschland auf schriftliche Anweisung des Seemannsamtes gegen eine Entschädigung (§. 5) nach seinem Bestimmungshasen mitzunehmen.

deburftige beutiche Zeeleute Bebufs ibrer Jurudbeforderung nach Deutschland auf schriftliche Umveisung bes Ronsuls nach seinem Bestimmungsbafen mitzunehmen. Die gleiche Berpflichtung besteht auch ausländischen Zeeleuten gegenüber, welche unmittelbar nach einem Dienfte auf einem teutschen Rauffahrteischiffe außerhalb Deutschlands fich in einem bulfsbedurftigen Buftande befinden, fofern bas betreffende Ediff nach einem Safen im Seimathelande des Sülfsbedürftigen bestimmt ift. Es verstebt fich, daß die Leistungen deutscher Schiffe zu Gunften fremder Zeeleute nicht in Unspruch zu nehmen find, insoweit fur die letteren Zeitens des eigenen Landes fonfuls acforat wird, oder die Heimschaffung obne Aufwendung böberer Roften auf einem Schiffe ibrer Nation erfolgen fann ober endlich bieienige Nation, welcher ter Sulfsbedürftige angebort, beutschen Seeleuten in gleicher Lage jeden Beiftand verfagt. Bur Erfüllung ber gedachten Verpflichtung fann ber Schiffer vom Konful zwangsweise angebalten werden. Berweigert ber Schiffer bie Mitnahme unter Berufung auf einen ber im S. 3 bes Gesethes aufgeführten Umstände, jo bat der Konful die zur Begründung der Weigerung angeführten Thatsachen zu untersuchen und nach bem Ergebniß biefer Prüfung zu enticheiden, ob die Weigerung als begründet anzuseben ift, oder nicht. Sinsichtlich des Transports von Berbrechern, beren Mitnabme verweigert werden fann, bleibt das in der Allgemeinen Dienstinstruftion zu §§. 29, 33 vorgeschriebene Berfahren zu beobachten. Gegen den Schiffer, welcher sich der ihm obliegenden Berpflichtung zur Mitnabme bulfsbedurftiger Segleute entzieht, tann vom Ronful Geldstrafe bis zu fünfzig Thalern oder entsprechende Saft festgesett werden (vergl. die Instruktion zu §. 33).

Der §. 5 des Gesethes bestimmt die Höhe der Entschädigung, welche der Führer eines deutschen Kauffahrteischiffes für die Mit-

§. 7. Der Mitgenommene haftet für die burch bie Zurudbeförderung verursachten Auswendungen.

<sup>§. 6.</sup> Die Auszahlung ber Entschäbigung ersolgt im Bestimmungsbasen burch bas Seemannsamt gegen Auslieserung ber wegen ber Mitnahme ertheilten Anweisung (§. 1).

Die Berichriften, welche ben Abeber ober andere Personen gur Erstattung solcher Auswendungen verpflichten, werden durch bieses Geses nicht berührt.

<sup>§. 8.</sup> Wer sich ber Erfüllung einer ibm nach §. 1 obliegenden Verpflichtung entziebt, wird mit Gelbstrafe bis zu fünfzig Thalern ober mit Haft bestraft. Für die Festfenung der Strafe und für bas weitere Verfahren tommen bie im §. 101 ber Seemannsordnung enthaltenen Vorschriften zur Amwendung.

nahme eines Seemannes beanspruchen kann. Die Konsuln sollen jedoch darauf Bedacht nehmen, durch besondere Vereinbarung mit dem Schiffer, wozu unter Umständen, z. B. bei theilweiser Arbeitsfähigteit des Heimzuschaffenden, Veranlassung sein kann, freie Vestörderung oder wenigstens eine solche zu geringeren Kostensähen zu erlangen. Die vereindarte Entschädigung hat, wie die gesehmäßige, womöglich Kost und Logis zu umsassen, damit dem zu transportirenden Seemann keine baaren Reisemittel ausgehändigt zu werden brauchen.

Die Auszahlung der Entschädigung erfolgt im Bestimmungshasen durch das Seemannsamt gegen Auslieserung der wegen der Mitnahme ertheilten Anweisung. Kann daher die Heimschaffung nicht direkt nach einem deutschen Hasen bewirkt werden, so hat das Konsulat der Zwischenstation die Entschädigung für die Beförderung des Heimzuschaffenden bis dorthin auszuzahlen und für die weitere Beförderung in entsprechender Weise Sorge zu tragen.

Für die Anweisung an den Schiffsführer giebt die Allgemeine

Dienstinstruttion folgendes Beispiel:

Der 28 Jahre alte Matrofe Johann Nörner aus Coslin, welcher mit bem am 25. April b. J. aus Stettin abgesegelten, von bem Schiffer Ernst Rramer geführten, bem Stettiner Sandlungshaufe J. Schliedmann & Co. gehörigen Briggschiffe » Pfeil « hier angekommen ift, hat bei bem Abgange bes gedachten Schiffes Krantheitshalber bier zurückgelassen werden müssen. Da berselbe gegenwärtig transportfähig ist und Sie im Begriffe stehen, von hier nach Livervool zu fegeln, auch der Einwand, daß an Bord Thres Schiffes tein angemessener Plat für ben Genannten vorhanden fei, nach der von dem unterzeichneten Seemannsamte vorgenommenen Besichtigung Ihres Schisses nicht für begründet erachtet werden fann, fo werden Sie hierdurch in Gemäßheit bes Reichsgesetes vom 27. Dezember 1872 angewiesen, ben Johann Rörner Bebufs feiner Burudbeförderung nach Deutschland bis nach Liverpool mitzunehmen und ihn bei Ihrer Unkunft baselbst dem dortigen Raiserlichen Konful zu überweisen. Der Lettere wird Ihnen gegen Aushändigung Dieser Anweisung eine Entschädigung von Giner Mark und fünfzig Pf. für den Tag, vom Tage der Aufnahme des Johann Rörner an bis jum Tage ber Antunft in Liverpool einschließlich, auszahlen. Der Johann Nörner hat

auf gleiche Reit und Logis, wie die übrige Schiffsmannschaft, Unspruch und ift Ihrer Disziplinargewalt unterworfen.

N. N., ben ......

Das Seemannsamt. Kaiferliches Konfulat. (Siegel.) Unterschrift.

Bei unvermeiblichen Landtransporten ist vorzugsweise von der Eisenbahn Gebrauch zu machen. Der Konsul hat alsdann das Kabrbillet, welches in der niedrigsten Klasse zu lösen ist, in natura, die ferneren Reisebedürfnisse für Nahrung, etwaiges Nachtguartier u. s. w. aber nach einem sorgfältigen Kostenüberschlag baar im Boraus zu gewähren. Das Gepäck, so weit es die Dersonen nicht bei sich tragen oder innerhalb des Kreigewichts mitnehmen tönnen, muß auf woblseilerem Wege befördert werden.

Die Maßregeln ber Seinschaffung, mag biese burch Schiffsgelegenheit oder auf bem Landwege ersolgen, ist in der Regel nur bis zur Erreichung ber jedes Mal nächsten deutschen Besbörde einzurichten d. h. also bei einem Transport, der nicht unmittelbar nach Deutschland gebt, dis zur Erreichung eines anderen deutschen Konsulats oder einer deutschen Gefandtschaft, bei direkter Veförderung nach Deutschland aber dis zur Erreichung der Grenzbehörde. Es ist unzulässig, ein Dauschquantum zur Reise dis zum Seinatdschafen zu bewilligen, wenn die Reise über einen anderen beutschen Hafen oder Grenzort gebt. Ueberhaupt darf die Gewährung von Pauschquanten nur dann erfolgen, wenn die in der Regel erforderliche, möglichst eingebende Spezialistrung des Vetrags durchaus unthunlich ist. Der jedes Mal gewährte Vetrag ist auf dem Reisepaß, bezw. im Seefabrtsbuche zu vermerken.

Die weiteren Transportmaßregeln im Junern Deutschlands, wo die inneren Behörden die weitere Beförderung übernehmen, sind von aller konfularischen Berfügung ausgeschlossen. Der Konful muß sich daher jeden weiteren Eingreifens bezüglich des in dem deutschen Grenzorte zu Beranlassenden entbalten. Namentlich muß er es — um nicht etwa Anlaß zu unbegründeten Ansprüchen an die Neichskasse zu geben — vermeiden, dem Seemannsamte des inländischen Bestimmungshafens Borschriften wegen des etwaigen

Weitertransports zu machen. Es ist Sache bes inländischen Seemannsamts, nach Maßgabe der in dieser Beziehung für das Instand bestehenden Vorschriften zu erwägen, in welcher Weise und von welchen Behörden weiter für den Hülfsbedürftigen zu sorgen ist. Der Konsul hat nur dem inländischen Seemannsamte alle thatsächlichen Momente mitzutheilen, welche die persönlichen Verhältnisse des Mannes, seine etwaigen Ausprüche an die Rhederei des Schiffes und bergleichen betreffen.

### §. 62.

III. Erstattung ber bei Unterstützung Sulfsbedürftiger erwachsenen Rosten.

Die den Konfulaten durch die bestimmungsmäßige Kürforge für Hulfsbedürftige entstandenen Rosten können von den zur Erstattung Vervslichteten (alimentationspflichtigen Verwandten, Rhebern 20.) bireft ober burch Bermittelung ber betreffenden Landesregierung wieder eingezogen worden. Doch steht es dem Konful auch frei, diese Rosten fofort bei dem Reichstanzler zur Erstattung zu liquidiren. Die besfallfigen Liquidationen muffen ben vollständigen Mamen, fowie den Wohnort bes Unterftütten, bei Seeleuten Ramen, Unterscheibungsfignal, Nationalität und Heimathshafen bes Schiffs, auf welchem dieselben zuletzt gedient haben, ersehen lassen, auch ift eine vollständige Darlegung des Cachverhältniffes beizufügen. Die beschafften Beweisstücke und Belage, insbesondere bei Seeleuten die von den Konfuln ertheilten Amweisungen wegen Mitnahme auf beutschen Rauffahrteischiffen, sind mit einzureichen. Gind in Stranbungsfachen burch Verfauf geretteter Gegenstände baare Geldmittel in die Sande bes Konfuls gelangt, fo find fie gur Deckung feiner Ausgaben vorläufig zurückzubehalten und bei ber Liquidation in Abzug zu bringen.

# Dreizehnter Abschnitt.

Schifffahrtsangelegenheiten.

Erfte Unterabtheilung.

Die Kaiserliche Marine.

§. 63.

1. Beiftand und Unterftühung, welche den Schiffen ber Kriegsmarine zu leiften ift.

1. Von dem jedem Staate zustehenden Rechte, seine Häfen fremden Kriegsschiffen zu verschließen, pflegt in Friedenszeiten tein Gebrauch gemacht zu werden. In der Regel sind die Häfen aller Länder — wenigstens der Kulturstaaten — den Kriegsschiffen andrer Nationen geöffnet. Ausnahmen oder Beschränkungen sind durch besondere Verhältnisse berbeigeführt und müssen generell den Kriegsschiffen aller Nationen gegenüber aufrecht erbalten werden, wenn sie nicht Grund zu berechtigten Beschwerden geben sollen. Oft ist in Staatsverträgen die Julassung von Kriegsschiffen auf dem Fuße derzenigen der meistbegünstigten Nation ausdrücklich stipulirt.

Die Kriegsschiffe bewahren auch in fremden Hobeitsgewässern ihre Eigenschaft als wundelnde Gebietstheile des Angehörigkeitsstaats. Sie sind exterritorial und der Staatsgewalt des Ausenthaltschafens nicht unterworfen. Daher dürsen die Polizeis, Justiss und andere Behörden des Orts Handlungen, welche als Aussluß von Hobeitsrechten anzusehen sind, an Bord eines fremden Kriegsschiffs nicht ohne Genehmigung des Kommandanten vornehmen. Differenzen, welche zwischen seuterem und den Lokalbehörden in dieser Beziehung entstehen sollten, bedürfen zu ihrer Beseitigung des diplomatischen Weges. Vereinzelt ist Seitens der Ihevretiker versucht worden, die durch lange Uedung gesicherte exterritoriale Stellung der in fremden Hobeitsgewässern besindlichen Kriegsschiffe anzusechten; die Staatenpraxis ist diesem Versuche nicht gesolgt.

Die Exterritorialität entbindet aber die Kriegsschiffe nicht davon, in Achtung der fremden Souveränetät alle diejenigen Bestimmungen zu befolgen, welche im Interesse der öffentlichen Ordnung gegeben sind, und welche auch die eigenen Kriegsschiffe des Aufenthaltslandes zu befolgen haben. Die Instruktion für die Kommandanten deutscher

Kriegsschiffe verpflichtet lettere ausbrücklich, für die allseitige Beachtung der in ausländischen Häfen geltenden polizeilichen, zollsamtlichen und Quarantänevorschriften zu forgen.

In beutschen Häfen bestehen für fremde Kriegsschiffe beschräntende Anordnungen nicht. Jollantliche Revision derselben sindet nicht statt, auch unterliegt der Transport von Gegenständen und Waaren von Land an Bord keiner zollantlichen Kontrole, soweit dieselben nicht unter Jollanspruch stehen oder Steuervergütung für dieselben beansprucht wird (Bundesraths-Bestimmungen vom 12. Ottober 1878, Centralblatt S. 623).

Im Einzelnen fonnen bezüglich der Beziehungen zwischen fremben Kriegsschiffen und den Landesbehörden schwierige Fragen mannigfacher Urt auftauchen, behufs beren zweitentsprechender Erledigung Energie allein nicht immer ausreicht. Kluge und tattvolle Erwägung aller Umstände werden den Konful leiten muffen, wenn der Rommandant seinen Rath in Anspruch nimmt oder ihm bei Konflitten mit den Landesbehörden die weitere Verfolgung der Angelegenheit überläßt, wozu §. 13 der Instruftion für den Kommandanten eines von S. M. Schiffen (f. S. 250) ermächtigt. Es ist hier namentlich bes Kalls zu gedenken, wenn Personen der Besatung während ihres Aufenthalts am Lande verhaftet werden follten. Im Allgemeinen find Mannschaften fremder Kriegsschiffe am Lande den bortigen Gesehen unterworfen. Perels (bas internationale öffentliche Seerecht, 3. 113) nimmt für folche Personen ber Besatzung, welche sich mit - ausdrücklicher oder stillschweigender - Genehmigung der fremben Staatsgewalt in Dienstlicher Funktion am Lande befinden, die Exemtion von der dortigen Jurisdiftions oder Polizeigewalt in Anspruch. Db diese Auffassung in ihrer Allgemeinheit auf allfeitige Zustimmung rechnen kann, erscheint zweifelhaft. Auch bas Uhlrecht, welches ben Rriegsschiffen nach anerkannter Staaten, praxis zusteht, kann zu schwierigen Erörterungen mit den Landesbehörden führen.

Das Konsulargesetz und die Allgemeine Dienst-Instruktion verpflichten die Konsuln, den Schiffen der Kriegsmarine des Reichs"), sowie der Besatzung derselben den in Nothlagen erforderlichen oder

<sup>\*)</sup> Rach ber Allerhöchsten Orbre vom 25. November 1884 giebt es folgende Schiffsgattungen: 1. Panzerschiffe (früher als Panzerfregatten und Panzerforvetten bezeichnet); 2. Panzerfabrzeuge (früher Panzersabrzeuge und Panzerfanonenboote); 3. Kreuzerfregatten (früher gebeckte Korvetten); 4 Kreuzerforvetten (früher Glattbeckstorvetten); 5. Kreuzer (früher Albatrofilasse); 6. Kanonenboote.

vom Rommandanten erbetenen Beistand zu gewähren. Insbesondere sollen sie

ten Befehlsbabern der Kriegsschiffe von den in ihrem Umts bezirte in Bezug auf fremde Kriegsschiffe bestebenden Borichriften und Ortsgebrauchen, sowie von etwa im Konsulatsbezirke berrschenben epidemischen und anstedenden Rrantbeiten Renntniß geben;

bie erforderlichen Schritte zur Wiederergreifung besertirter Mannichaften thun;

den Befehlsbabern bezüglich der Beichaffung von Geld oder fonstigen Bedürfnissen mit Rath und That gur Zeite fteben;

für die beim Abgange eines Schiffs ber Raiserlichen Marine etwa zurudbleibenden Offiziere und Mannschaften Zorge tragen;

bei Beschädigungen beutscher Kriegsschiffe, bei Schiffbruch,

Strandung u. f. w. ibre Vermittelung eintreten laffen.

2. Was die im Konfulatsbezirte in Bezug auf fremde Kriegsichiffe bestebenden Borschriften und Ortsgebräuche betrifft, so tommen gunächst die Salute in Betracht. Im Schiffsvertehr wird ein befonderes Ceremoniel beobachtet. Es besteht in gewissen Ebrenbezeugungen, namentlich in dem Kanonengruß mit einer bestimmten, gewöhnlich ungleichen Angabl von Ranonenschüffen und im Salut mit der Flagge, durch Rieder und Biederaufbolen (Dippen) derfelben.

Soweit ein folder Schiffsgruß auf offener Gee stattfindet, berührt er ben Gegenstand biefes Buches nicht. Sier kommt nur basjenige Secceremoniel in Betracht, welches üblich ift, wenn Kriegs schiffe unterhalb der Forts ober ber Batterien eines fremden Staats. gebiets vorbeifabren oder eine fremde Rhede anlaufen, bezw. in einen fremden Safen einlaufen. Da jeder Staat in feinem eigenen Seegebiet die Urt des Schiffsgrußes zu bestimmen, und ibn zuerft ju fordern bat, fo ift es für die Rommandanten der in den Umtsbezirk eines Konfuls gelangenden beutschen Kriegsfabrzeuge von Wichtigkeit, authentische Nachricht über bie bort vorgeschriebenen, resp. berkömmlichen Gebräuche zu erhalten. Ift der Echiffstom mandant aus irgend welchem Grunde nicht in der Lage, bem ortsüblichen Ceremoniel zu genügen, - 3. B. feuern nur Rriegeschiffe von der Klaffe ber Korvetten und barüber Salute - fo bat ber Ronful die betreffende Lokalbeborde bavon zu benachrichtigen, damit in ber Unterlaffung bes Saluts nicht Mangel guten Willens gefunden werden fann. Während bes Saluts biffen die beutschen Kriegsschiffe bie Flagge bes betreffenden fremden Landes am Topp eines Mastes.

Der Konsul hat den Besellshabern deutscher Kriegsschiffe davon Kenntniß zu geben, welchen Offizieren und Beamten ihres Wohnverts von den Kommandanten der Kriegsschiffe anderer Nationen offizielle Besuche abgestattet zu werden pslegen. Dergleichen Besuche sind oft nicht ohne Einsluß auf die Beziehungen zwischen den kommandirenden Offizieren und den Ortsbehörden, und der Konsul muß auf diesen Hunkt um so mehr Ausmertsamkeit richten, als ihm durch die Allgemeine Dienstinstruktion ausdrücklich zur Psticht gemacht ist, ein gutes Einvernehmen zwischen den Schiffskommandanten und den Lokalbehörden vorzubereiten und aufrecht zu erhalten. Es wird sich empsehlen, daß der Konsul die Besehlshaber, wenn diese es wünschen, bei solchen offiziellen Besuchen begleitet, um sie den Ortsbehörden vorzustellen.

Bon örtlichen Vorschriften sind ferner für den Kommandanten eines ankommenden deutschen Kriegsschiffes diesenigen von Interesse, welche sich auf die Quarantäne beziehen. In manchen Häfen vertritt die amtliche Erklärung des Kommandanten über den Gesundheitszustand an Bord die Stelle eines Gesundheitspasses (siehe oben S. 147), meist brauchen Kriegsschiffe nicht an den für Kauffahrteischiffe bestimmten Plägen anzulegen, auch teine Quarantäneabgaben zu zahlen u. s. w. Will sich der Kommandant den allgemein für die Kriegsschiffe aller Nationen bestehenden örtlichen Quarantänevorschriften nicht unterwersen, so kann er sich über Richtzulassung zu dem Hafen mit Grund nicht beschweren.

Weitere Puntte, über welche der Konsul den Kommandanten zu unterrichten haben wird, sind die etwaigen Bestimmungen über den Morgen- und Abendschuß, über Verbote der Vornahme von Messungen, iber die Bestimmungen, betreffend Schießübungen, Manövers, das Wassentragen am Lande u. s. w. Auch wird es für den Kommandanten Interesse haben zu wissen, in welcher Weise die Kriegsschiffe anderer Nationen sich bei den Nationalsestlichteiten betheiligen. Es ist den Kriegsschiffen des Deutschen Reichs gestattet, dei Festlichteiten befreundeter Länder — vorausgesetzt, daß dem Kommandanten vorher davon Anzeige gemacht wird — in der Art zu slaggen, daß sie in allen Toppen die Kriegsslagge hissen und

<sup>\*)</sup> Ju bem Vertrage zwischen Deutschland und Korea vom 26. November 1883 (Reichsgeschhlatt f. 1884 S. 221) ist den Schiffen der deutschen Kriegsmarine nicht nur gestattet, sich mit Vermessungsarbeiten in toreanischen Gewässern zu beschäftigen, sondern es sind ihnen dabei alle möglichen Erleichterungen zugesagt. Aehnlich in anderen Staatsverträgen.

außerbem im Hafen ober auf der Moebe die Masten mit Zignal-flaggen von der Nock des Außenklüverbaums über die Bramtoppen nach der Nock des Besansbaums bekoriren. Geeignetenfalls seuern sie einen Zalut von nicht über 21 Zchuß, wobei die Flagge der fremden Nation auf den Topp eines Mastes zu bissen ist. Daß bei einem solchen Flaggen, außer den Signalflaggen, auch die Flaggen anderer Nationen zur Dekorirung benutzt werden, ist bei der Kaiserlichen Marine nicht gestattet. Dies wird der Konful hervorheben können, wenn etwa — wie es vorgekommen ist — eine Signalflagge misverständlich für die Flagge einer anderen Nation angesehen und aus der ihr gegebenen Stelle ) Grund zu Mißbeutungen entnommen werden sollte.

Wenn der Konsul durch seine Mittheilungen an die Schisstemmandanten dahin zu wirten hat, daß letztere den Ortsbehörden gegenüber ein gleiches Versahren, wie die Veschlshaber der Kriegsschiffe anderer Nationen beobachten: so hat er auch andererseits darüber zu wachen, daß die Schisse der Kaiserlichen Marine mit aller ihnen gebührenden Rücksicht behandelt, und daß denselben alle Immunitäten und Privilegien eingeräumt werden, auf welche sie nach dem Völkerrechte und den am Orte geltenden Vestimmungen Unspruch haben. Der Gruß des deutschen Kriegsschisses muß gebrauchsgemäß erwidert, der Kanonengruß in der Regel Schußfür Schuß zurückgegeben werden.

Bei der Ankunft eines deutschen Kriegsfahrzeuges in dem Konfulatsbezirke lassen diejenigen Konfuln, welche eine Flagge auf ihrem Wohngebäude führen (vergl. oben S. 28) dieselbe weben, ebenso bei der Abfahrt eines solchen Schiffes.

Ueber etwaige im Konfulatsbezirke berrschenden epidemischen und ansteckenden Krankbeiten hat der Konful den Beschlähabern ankommender Kriegsschiffe alle diesenigen Nachrichten zu geben, welche ihm in authentischer Weise bekannt geworden sind. Zugleich muß er die, durch das Klima oder sonstige Ortsverhältnisse gebotenen Borsichtsmaßregeln mittheilen, auch ansühren, welche Heilmittel die Aerzte des Orts gegen die betreffenden Krankbeiten anzuwenden pflegen.

3. Die Allgemeine Dienst-Instruktion bemerkt, baß, wenn Mannschaften von Schiffen der Kaiserlichen Marine besertiren, ber Kommandant des betreffenden Schiffes den Konful unter Mittheilung

<sup>\*)</sup> Gine Nationalftagge unterm Bugipriet ju feben gilt fur ungulaffig.

bes Nationale und der Umstände, unter welchen die Desertion erfolgt ist, um seine Mitwirtung zur Wiederhabhaftwerdung des Deserteurs ersuchen wird. Der Konsul beantragt demnächst bei der kompetenten Lokalbehörde die durch die Verhältnisse gedotenen Maßregeln. Wird der Deserteur ergriffen und lehnt die Lokalbehörde seine Auslieserung ab, so berichtet der Konsul an den Reichskanzler. Ersolgt die Auslieserung, so veranlaßt der Konsul, daß der Deserteur an Vord des Schiffes zurückgeführt wird. Sollte das Schiff bereits abgegangen sein und der Kommandant keine besondere Weisungen bezüglich des Deserteurs zurückgelassen haben, auch kein anderes Schiff der Reichsmaxine anwesend sein, so sendet der Konsul den Deserteur auf möglichst wenig kostspieligem Wege an die Maxinebehörde dessenigen deutschen Kriegshafens, zu welchem das betressende Schiff gehört, oder an die nächste Grenzpolizeibehörde des Bundesgediets mit dem Ersuchen um Weiterbeförderung an die eben genannte Stelle.

4. Der Konful hat den Befehlshabern auf deren Berlangen über die zwecknäßigste Art der Beschaffung von Geld oder sonstigen Bedürsnissen Auskunft zu geben. Wahlkonsuln, welche zugleich Kausseute sind, können in letzterer Eigenschaft die Besorgung von Geldvorschüssen und anderen Bedürsnissen selbt übernehmen. Zur Erhebung von Geldern für Kriegsschiffe sind allein die Kassentommissionen derselben kompetent. Sie bestehen entweder aus dem Kommandanten, dem ersten Offizier und dem Zahlmeister resp. Berwalter, oder aus dem Kommandanten und dem Zahlmeister resp. Berwalter, und die Erstattung der ihnen geleisteten Zahlungen ist gesichert. An einzelne Offiziere oder Mannschaften der in dem Umtsbezirt des Konsuls anwesenden Schiffe der Kaiserlichen Marine dürsen Zahlungen Seitens des Konsuls in der Regel nur auf besondere Requisition von Seiten der Kassensommission für Rechnung der Reichskasse gemacht werden.

Sollten Schiffe der Reichsmarine vor dem Auslaufen aus Häfen für die pünktliche Bezahlung aller eingenommenen Bedürfnisse aus der Schiffskasse zu sorgen ausnahmsweise nicht in der Lage sein, so wird die Kassenkommission die konsularische Bermittelung, welche alsdann thunlichst zu gewähren ist, schriftlich in Auspruch nehmen. Die Erstattung der hierbei erwachsenen konsularischen Auslagen ist unter Einreichung der Requisition der Kassenkommission dei dem Reichskanzler nachzusuchen. Falls etwa nach dem Abgange von Kriegsschiffen noch Forderungen an dieselben bei dem Konsul

zur Sprache kommen follten, so ist darüber an den Meichstanzler zu berichten.

Eine Berntaung der Raiserlichen Admiralität vom 22. Angust 1872 verbreitet nich über die Grundfage, welche bei der Geldbeschaf fung in außerdeutschen Safen von den Raffentommissionen gu beobachten find und bestimmt unter Anderem, daß als Regel tie Beichaffung des Geldes burch Wechselziehung gilt und zwar in Mart, 5 Lage nach Sicht, auf Die Raiserliche Admiralität in Berlin. Sofern berartige Wechsel in Mark nicht zu begeben find oder nur zu einem ungunitigeren Ruvie begeben werden tonnten, als Weebiel in Pft. Sterl, oder Weebsel in Frants, jo ift in Dit. Sterl, ober in Frants zu traffiren. Bei biefer veraleichenten Berednung ift 1 Ofd. Sterl. = 20 . U. 30 1/2, 1 Frant = 80 1/2 and zusegen. Sofern Wechsel auf Die Raiserliche Admiralität nicht zu begeben find, oder nur zu einem ungunftigeren Rurse begeben werden fonnten als Wechsel auf London, jo ift in Dit. Eterl. auf London ju traffiren. Bei der vergleichenden Berechnung ift 1 Did. Eterl. = 20 . 11. 50 11. angusepen. Bei ber Vermittelung ber Gelbgeschäfte der Schiffe wird in erfter Linie ben Wablkonfuln des Deutschen Reichs, in zweiter Linie ben auswärtigen beutschen Handlungsbausern, Banten und Tilialen ber Borzug vor den Angeborigen anderer Nationen gegeben, felbstverftandlich soweit die Bedingungen sonft gleich find. Ein Wabltonful fann alfo, falls er sich bei bergleichen Weldbeschaffungen ober sonstigen Lieferungen an die Raiserliche Marine betbeiligen will, nur dann auf Berückfichtigung rechnen, wenn er bas Geschäft unter benselben Bedingungen abzuschließen bereit ift, als andere Sandelsbäuser des Orts. Natürlich ist es Pflicht ber Raffenkommiffionen bies festzustellen und der Ronful tann fich nicht fur beeinträchtigt balten, wenn zu Diesem Bebufe Erfundigungen bei verschiedenen Sandelsbäusern eingezogen merben.

Die Abmiralität bat fich vervstlichtet, die von den Kaffenkommissionen Semer Majestät Schiffe auf die Kaiserliche Admiralität zu Verlin ausgestellten Wechsel zu bonoriren.

5. Wenn ein Schiff der Kaiserlichen Marine beim Abgange aus dem Umtsbezirk des Konsuls Offiziere oder Manuschaften wegen Krankbeit oder aus anderen Ursachen zurückzulassen genötbigt ift, so vervstlichtet die allgemeine Dienk-Instruktion den Konsul für dieselben im Sinvernehmen mit dem Schiffskommando Sorge zu tragen. Vehteres soll den Umfang der Geldkompetenzen dieser Ver

fonen dem Konful schriftlich mittheilen, die für die Unterbringung oder Nücksendung nach der Seimath ersorderlichen Maßregeln mit demselben verabreden und ihn wegen der Art und Beise, in welcher die Wiedereinziehung der zu erstattenden Auslagen zu ersolgen hat, mit besonderer Ermächtigung versehen. Der Konful hat seinem bierüber an den Reichskanzler zu erstattenden Berichte die Requisition des Schiffskommandos beizussügen. Wenn es in Folge dessonderer Umstände nicht zu vermeiden ist, ohne eine solche Vereindarung mit dem Schiffskommando einzelnen Offizieren oder Mannschaften von Konsulatswegen Hülfe zu gewähren, so hat der Konsul die nothwendigsten Mittel zum Unterhalt und zur etwaigen Weiterdeförderung vorzuschießen und seine Auslagen dem Reichskanzler Behufs der Erstattung anzuzeigen. Zur Berichtigung angeblicher Besoldungskompetenzen an solche Offiziere oder Mannschaften ist der Konsul nicht ermächtigt.

6. Die Kommandanten der Raiferlichen Kriegsschiffe sind angewiesen, wenn im Auslande oder auf offener See ein Aufammen ftoß mit einem Rauffahrteischiffe burch die Schuld des letteren erfolgt, sofort eine schriftliche Retlamation an den Beschädiger resp. beffen Landeskonful im nächsten Safen zu richten, oder nach Maßgabe ber Landesgesetze eine Klage anzustellen. Beides durch Vermittelung bes beutschen Konfuls. Werben burch Kahrläffigkeit eines Rauffahrteischiffes Ungludsfälle, 3. B. Berlufte an Menschenleben für eines Gr. Majestät Schiffe berbeigeführt, fo ist sofort die gerichtliche Verfolgung des schuldigen Theils einzuleiten. einem deutschen Kriegsschiffe burch ein fremdherrliches Kriegsschiff irgend ein Schabe zugefügt, fo hat, falls letteres nicht fofort felbst ben Schabenersat übernimmt, ber beutsche Rommandant die Wiederherstellung auf Rosten des eigenen Schiffes zu veranlassen, aber fogleich durch eine Kommiffion den Thatbestand festzustellen. größeren, auf folde Weise veranlaßten Savarien foll der Kaiserliche Konful von dem Umfange des verurfachten Schadens benachrichtigt und veranlaßt werden, über denselben dem Konful der Nation jenes Schiffes Anzeige zu machen, sowie sonstige, nach ben betreffenden Landesgesehen vorgeschriebene vorläufige Schritte zu thun, damit ein Erfat bes verurfachten Schabens möglich werbe.

Bei Strandung u. s. w. eines beutschen Kriegsschiffes an frember Küfte soll ber Kommandant bem Kaiserlichen Konful des nächsten Ortes Anzeige hiervon machen und sich wegen Hule an die nächste Behörde des betreffenden Staats wenden. Wie sich von selbst versteht, bat der Konful dabin zu wirten, daß diese Gulfe schnell und in ausgiedigem Maße gewährt wird.

## §. 64.

# II. Berfonliche Beziehungen zu den Befehlsbabern von Kriegsfchiffen.

Bei der Antunft eines deutschen Kriegsschiffes baben die Konfuln mit dem Besehlsbaber desselben offizielle Besuche auszutauschen. Die Allgemeine Dienst-Instruktion bestimmt in Bezug bierauf, daß die Generalkonsuln den Beseblsbabern der Geschwader") den ersten offiziellen Besuch zu machen baben, ihn aber von den Kommandanten einzelner Kriegssabrzeuge erbalten. Die Konsuln machen den Kommandanten der Geschwader, sowie densenigen einzelner Fabrzeuge, sosern letztere Kapitäne zur See oder Korvettenkapitäne sind und ihre Ankunst den Konsuln schriftlich kund gethan baben, den ersten offiziellen Besuch, erhalten ihn aber von den Kommandanten geringeren Ranges. Die Vizekonsuln machen den Kommandanten der Geschwader und einzelner Fabrzeuge, auch wenn diesselben nur Kapitänslieutenants oder Lieutenants zur See i sünd, den ersten offiziellen Besuch.

Diese offiziellen Besuche sind Seitens der Konsuln, wenn irgend thunlich, in Uniform abzustatten. Mur bei ungünstigem Wetter oder aus sonstigen Hinderungsgründen wird der Konsul in bürgerlichem Anzuge erscheinen, dabei aber ein auftlärendes Wort nicht unterlassen dürfen.

Wie die Konsuln, wenn sie den ersten Besuch machen, auf eine Erwiderung besselben Seitens ber Schiffskommandanten zu rechnen haben, so baben sie auch die ihnen abgestatteten Besuche möglichtt bald zurückzugeben.

Das Boot, in welchem sich der Konful an Bord des Kriegs-schiffes begiebt, muß die deutsche Flagge an einem Flaggstocke am

<sup>&#</sup>x27;) Dieser erste Besuch ist ben Geschwaderkommandanten auch dann abzustatten, wenn bas betreffende Schiff allein kommt. Daß der Geschwaderkommandant an Bord ift, entnimmt der Konful aus dem betreffenden Kommandozeichen, event. darf er eine Mittheilung Seitens bes Kommandanten erwarten.

<sup>&</sup>quot;) Tlagg und Stabsoffiziere ber Kaiferlichen Marine sind ber Abmiral, ber Bige Abmiral, ber Kontre Abmiral, ber Kapitan zur See, ber Korvetten Kapitan. Dann folgen ber Kapitan Lieutenant und, als Subaltern Offiziere, ber Lieutenant zur See und ber Unter-Lieutenant zur See.

Hed führen. Wenn es ber Konsul wünscht, wird ihm auf sein Ersuchen ein Boot des Schiffs zur Verfügung gestellt.

Wenn der Konsul an Bord kommt, werden zwei Jallreepsgasten aufgestellt. Im Momente des Bondordgehens erhalten die Generalkonsuln einen Salut von neun, die Konsuln von sieben, die Vizekonsuln von fünf Kanonenschüssen, sekonsuln von sieben, die Vizekonsuln von künf Kanonenschüssen, sekonsuln und Vizekonsuln nur an dem Orte, wo sie ihren Siz baben. Nur Kriegsschisse von der Klasse der Korvetten und auswärts sind verpslichtet, Salut zu seuern. In einem Geschwader salutirt nur das Schisses ältestens Flaggossiziers. Dieselbe Person wird erst nach Ablauf eines vollen Jahres von demselben Schisse wieder salutirt, es sei dem, daß der zu Begrüßende in der Zwischenzeit eine Rangerhöhung erfahren hätte, oder das Schiss von Reuem in Dienst gestellt worden wäre. Nach Sonnenuntergang sindet sein Salut statt. Bei Unwesenheit Sr. Majestät des Kaisers in einem Seeplaze darf ohne Allerhöchsten Besehl und vorherige Ansrage sein Salut geseuert werden.

Wenn sich ein Generalkonful offiziell am Bord eines Kriegs-schiffes befindet, ist im Auslande auf Wunsch besselben, namentlich beim Einlaufen in fremde Käfen, oder beim Auslaufen aus densfelben, falls nicht besondere Gründe dagegen sprechen, die Nationalsstagge im Großtopp zu sehen; das Kommandozeichen bleibt wehen.

Es versteht sich von selbst, daß die Konsuln sich bemühen müssen, ihren persönlichen Beziehungen zu den Kommandanten und Offizieren der Kaiserlichen Schiffe denjenigen Charakter freundlichen Entgegenkommens zu sichern, der im Auslande mehr noch wie irgendwo sonst den Berkehr zwischen Beamten, welche gleichen Interessen dienen, kennzeichnen soll. Es wird den Konsuln ein Bedürsniß sein, ihrer Genugthuung über die Gegenwart der dewassenen Macht des Vaterlandes auch in dem nicht amtlichen Verkehr mit den Offizieren Ausdruck zu geben. Indessen dürsen dergleichen Juvorkommenheiten eine gewisse Grenze nicht überschreiten. Ein Juviel in dieser Richtung kann für diejenigen, welche der Gegenstand gesellschaftlicher Aufmerksamkeit sind, peinlich werden. Auch dürsen solche Höchschäftlicher Lusmerksamkeit sind, peinlich werden. Auch dürsen solche Sösslichkeitsakte demnächst nicht in den Rechnungen unter der Rubrik "Dienstaußgaben siguriren, da Repräsentationskosten zur Erstattung nicht geeignet sind (vergl. unter §. 78 A. a. 2).

III. Edup der von den Konjuln zu vertretenden Intereffen burch die Kaiferliche Marine.

Die Vesellsbaber von Schiffen der Reichsmarine baben die Weisung, bei Vesuchen fremder Häfen obne Zeitverluft mit dem am Orte besindlichen Konfulat in Verbindung zu treten und demselben über Zweck und muthmäßliche Dauer des Ausentbalts Anzeige zu machen (Allerböchste Ordre vom 7. Januar 1879). Sie sollen den Konfuln allen thunlichen Veistand zur Erfüllung ihrer Dienstaufgaben gewähren und dabei in möglichster und freiester Uebereinstimmung mit denselben bandeln, auch ihren Requisitionen soweit als thunlich nachkommen.

Da den Roufuln, wie wiederholt bervorgehoben worden ift, an sich politische Aufgaben nicht obliegen, so baben sie sich, wenn nicht ausbrückliche Weisungen bes Reichstanzlers anders bestimmen, forgfältig davor zu büten, von den deutschen Kriegsichiffen Sandlungen von politischer Bedeutung zu beansvruchen. Geräth die Derson ober das Gigenthum teutscher Staatsangeböriger in Gefabr, fo wird ber Konful mit bem Schiffstommanbanten über bie Urt, wie ber erforderliche Edut zweckmäßig zu ertheilen ift, in Verbindung zu treten haben. Nach der Instruktion für ben Rommandanten eines von Seiner Majestät Schiffen ober Gabr zeugen ), ergangt burch bie Allerbochfte Orbre vom 28. Dezember 1875- ), gilt es bei den von den Ronfulaten an die Rommandanten Raijerlicher Kriegsschiffe zu richtenden Requisitionen als bindender Grundsak, daß die itaatsrechtliche und politische Berantwortlichfeit für die Tolgen eines militärischen Ginschreitens der Raifer lichen Marine, welches ein Kaiserlicher Vertreter veranlaßt, ausschließlich biesen letteren trifft. Es ift baber auch nur bessen Aufaabe, mit den betreffenden Landesbehörden zu verhandeln, sowie namentlich zu prufen, ob alle friedlichen Mittel zur Berbutung einer Gefahr für Leben, Greiheit oder Eigenthum von Reichsangeborigen ericopt find, ob eine ernitliche Gefahr im Berguge liegen murbe oder ob überhaupt nach Lage der Berbaltniffe nur burch Aufwendung materieller Gewalt einer Rechtsverlegung vorgebeugt oder für

\*) Marine : Verordnungsblatt G. 1.

\*\*\*) Marine Berordnungsblatt G. 242,

<sup>&</sup>quot;) Genehmigt burch Allerhöchste Ordre vom 28. September 1872; erichienen im R. von Dederschen Berlag, Berlin 1872.

erlittenen Schaben refp. für Beleidigungen ber beutschen Glagge Erfatz und Genugthuung erwirft werden fann. Die Rommanbanten der Raiferlichen Kriegsschiffe bandeln, insofern sie nicht spezielle Instruktionen haben oder nach Lage des konkreten Falles der vorherige Verkehr mit einem Kaiserlichen Verkreter unmöglich ist, nur auf Antrag des Letzteren und tragen selbst lediglich die militärische Berantwortlichkeit für die Ausführung einer angenommenen Requisition; sie baben daber ihrerseits die materielle Ausführbarkeit berfelben zu prufen und fur die Wahrung der einmal engagirten Ebre der Kaiserlichen Kriegsflagge einzustehen, doch stebt ihnen frei, ihre etwaigen persönlichen Bedenken gegen eine auf Unwendung von Gewalt gerichtete Requisition oder ihre Unsicht über die Zweck- ober Ungweckmäßigkeit eines bestimmten Verfahrens bem Raiferlichen Bertreter gegenüber mundlich voer schriftlich geltend zu machen, um jede Verantwortlichkeit hierfür von sich abzuweisen. Der Ronful seinerseits wird in der Regel nur auf Grund ausbrücklicher Weisungen bes Reichstanzlers die Kommandanten Kaiserlicher Kriegsschiffe um militärisches Ginschreiten ersuchen burfen. Solche Weisungen rechtzeitig einzuholen wird es kaum irgendwo an Ge-legenheit fehlen, zumal wenn der Telegraph zu Hülfe genommen wird.

Die Kommandanten der Kriegsschiffe sollen, so weit es der Naum und die Rückschten des Dienstes gestatten, auf die schriftliche Requisition des Konsuls bülfsbedürftigen Reichsangehörigen, welche in Gemäßdeit der bestehenden Bestimmungen nach der Heimath zu besördern sind, die Passage auf ihrem Schiffe bewilligen, auch den Transport von Reichsangehörigen übernehmen, welche wegen verübter Berbrechen an den heimischen Richter abzuliesern sind. Letzters darf nur auf vorherige Unweisung des Reichstanzlers oder einer Bundesregierung geschehen, außer wenn es sich um einen Schiffsmann handelt, welcher sich einer mit schwerer Strase bedrohten Handlung (§. 57 Jisser 3 der Seemannsordnung) schulzdig gemacht hat. Bezüglich eines solchen darf der Konsul auch ohne spezielle Unweisung die Intervention eines Schiffsbesehlshabers in Unspruch nehmen. (Bergl. Zirkular des Reichstanzlers vom 22. Februar 1873.) Bevor der Konsul eine Requisition der gedachten Art an den Schiffsbemmandanten richtet, hat er sich durch eine Anstrage bei demselben über die Höhe der von der Marines verwaltung zu liquidirenden Kosten zu vergewissern, daß die Bestörderung nicht auf andere Weise billiger zu bewirken ist.

# Vierzehnter Abschnitt.

Schifffahrtsangelegenheiten.

(Fortsetzung.)

Zweite Unterabtheilung.

Die Handelsmarine.

§. 66.

#### I. Ginleitendes.

Auch die zum Erwerb durch die Seefabrt bestimmten Schiffe hat man als wandelnde Gebietstheile ibres Heimathsstaats (f. oben 2.240) bezeichnet. Auf die Rechtsverhältnisse berselben trifft aber der Ausdruck nicht in dem Umfange zu, wie dei Kriegsschiffen. Iwar gelten die Kauffabrteischiffe ebenso wie die letzteren auf bober See als nur der heimathlichen Staatsgewalt unterworsen und von jeder fremden Gerichtsbarkeit und Polizeigewalt besteit. ) Aber während ihres Ausenthalts in fremden Territorialgewässern sind sie der bortigen Jurisdiktion unterworsen und insoweit tritt die Gerichtsbarkeit des Heimathstaats zurück.

Daraus ergeben sich folgende Gäte:

1. Eine strafbare Handlung, an Bord eines beutschen Kauffahrteischisst begangen, unterliegt der Juständigkeit der deutschen Gerichte, wenn das Schiff sich während der That auf offner See befand. Auch ein nichtbeutscher Thäter ist der deutschen Gerichtsbarkeit und dem deutschen Gesetz in demselben Umfange unterworsen, wie wenn die strafbare Handlung im Gediete des Deutschen Neichs verübt wäre. Die Juständigkeit der deutschen Gerichte wegen der auf hober See von einem Ausländer auf einem deutschen Schiffe verübten strafbaren Handlung ist selbst dann nicht ausgeschlossen, wenn das Schiff später in das Territorialgewässer desjenigen Staats gelangt, welchem Thäter angehört.

Die großbritannische Regierung hat sich im Kall des "Leon XIIIa ausbrücklich bagegen verwahrt, als ob sie in letterer Beziehung von einer andern Auffassung ausginge."") Der gedachte Kall lag wie

<sup>\*)</sup> Modifitationen, überhaupt Näberes, j. bei Seffter Gefften, Europäisches Bölterrecht, S. 176, und bei Perels, Internationales öffentliches Seerecht S. 66 ff.

\*\*) Veral, Blaubuch Spain No. 4 (1883).

folgt. Der Kapitan bes spanischen Dampfers "Leon XIII. hatte brei an Bord bienende Maschinisten britischer Nationalität mahrend ber Kabrt von Barcelona nach Manila unter gewiffen Anschulbigungen in Saft genommen. Alls fpater ber Dampfer in Gingapore anlegte, erlangten die Freunde ber Verbafteten von der britischen Behörde ein writ of habeas corpus, welches dem Rapitan zugefertigt wurde. Als dieser es unterließ, die Maschinisten zu gestellen, wurde er wegen contempt of Court verhaftet und erst entlassen, nachdem die inzwischen von dem "Levn XIII. nach Manila gebrachten Maschinisten bem bortigen britischen Konfulate überliefert waren. Die spanische Regierung sah in dem Verfahren der britischen Behörden einen Eingriff in die spanische Gerichtsbarkeit, die britische Regierung erklärte aber ausdrücklich, daß, wenn der spa-nische Kapitan dem writ of habeas corpus nachgekommen wäre und dem Gerichtshofe bargelegt hatte, baß er bie brei Personen unter Unflage einer auf hoher See begangenen ftrafbaren Sandlung in Saft halte, das Gericht in Singapore sie an Bord des "Leon XIII."
zurückgeschieft haben würde, um sie in dem Bestimmungshafen vor die spanische Behörde gestellen zu lassen. Das Versahren gegen den Kapitän sei lediglich die Folge seiner Mißachtung des von der kompetenten Behörde ausgegangenen Geftellungsbefehls. Zu vergleichen ein Fall aus bem Jahre 1879 bei Beach Lawrence, Commentaire sur Wheaton, t. 4 S. 561.

2. Eine strasbare Handlung, welche an Bord eines deutschen Kauffahrteischiffs verübt wird, während dasselbe sich in fremden Hoheitsgewössern aushält,\*) welche also in dem Staatsgediet verübt ist, welchem das Gewässer zugehört, unterliegt der Zuständigkeit der dortigen Gerichte.\*) Manche Staaten halten sich für besugt, zur Aufrechterhaltung ihrer Gerichtsbarkeit bezüglich strasbarer Handlungen, welche in ihren Hoheitsgewässern an Bord eines fremden Schiffes begangen sind, das Schiff in die offne See zu verfolgen. So hat im Jahre 1882 der spanische Gouverneur den unter liberischer Flagge fahrenden Dampfer "Nouvelle Bretagne", welcher unter Arrestbruch aus dem Hafen von Manila, mit der spanischen Polizeimannschaft an Bord, heimlich entwichen war, in das hohe Meer hinaus verfolgen und nach Manila zurückringen lassen.

<sup>\*)</sup> Bezüglich blos vorüberfahrenber Schiffe vergl. Perels, Internationales Seerecht S. 86 ff.

<sup>\*\*)</sup> Wegen der Länder, wo Ronfulargerichtsbarteit geübt wird, fiehe oben S. 199 ff.

Bon ber völlerrechtlichen Regel, baß Rauffahrteischiffe während ibres Aufenthalts in fremden Sobeitsgemäffern der dortigen Polizei und Juftiggewalt unterworfen find, baben fich in neuerer Zeit Aus nabmen Geltung verschafft. In Frantreich wurde bereits vor Jahr zebnten der Grundfat aufgestellt, daß die Lotalbeborden fich nicht einzumischen batten, wenn in frangofischen Safen an Bord frember Rauffahrteischiffe Zeitens Personen ber Befagung strafbare Sand. lungen gegen andre, gleichfalls jur Befagung geborende Derfonen verübt würden, es fei denn, daß badurch die öffentliche Rube gestort ober baß bas Einschreiten ber Lokalbeborben nachgesucht wurde. Diese Auffassung ift auch Seitens bes beutschen Reichs adoptirt. In verschiedenen Staatsverträgen mit andern Machten ift ben beider seitigen Konsuln bas Necht eingeräumt, die innere Polizei über die Sandelsichiffe ibrer Nation in den Safen des anderen Theils auszuüben; das Einschreiten der Landesbebörden ift, selbst wenn es sich um schwere Ausschreitungen bandelt, nur dann zulässig, wenn die Rube oder öffentliche Ordnung am Lande oder im Safen baburch geftort wird oder wenn ein Landesangeboriger ober eine nicht zur Mannschaft gebörige Derson als Thater ober Beschädigter betbeiligt ift.

3. Da deutsche Kauffahrteischiffe — von diesen Ausnahmen abgesehen — in fremden Häfen der dortigen Polizeis und Justizbebeit unterworsen sind, so sind die Ortsbehörden auch berechtigt, Untersuchungen, Besichtigungen und sonstige Amtsbandlungen an Bord vorzunehmen. Der Kaiserliche Konful kann seine Benachrichtigung und Juziehung auf Grund von Staatsverträgen bezw.

allgemeinen Ortsgebrauchs beanspruchen.

4. Dem Brinzipe nach sind für bürgerliche Mechtsitreitigkeiten ber auf deutschen Schiffen in fremden Sobeitsgewässern sich befindenden Bersonen die Lotalgerichte zuständig. Indessen ist das Prinzip zuweilen durch Bestimmungen in Staatsverträgen durchbrochen. Speziell sind Streitigkeiten zwischen Schiffer und Mannschaft, welche sich dur die Heurigkeiten zwischen gegenseitiger Verpflichtungen bezieben, in Verträgen Deutschlands mit verschiedenen Mächten der Juständigkeit der Landesgerichte entzogen (vergl. unten §. 75).

## §. 66 a.

## II. Das beutsche Privatseerecht.

Mit bem \$. 30 des Konsulargesetes beginnen die wichtigen Bestimmungen über die Beziehungen der Konsula zu der Kandels-

marine bes Reiches. Diese Beziehungen sind zahlreich und erstrecken sich auf mannigsache Gebiete bes Privatrechts und bes öffentlichen Rechts.

Privatrechtliche Bestimmungen über die Seeschiffsabrt sinden sich außer in verschiedenen, im Laufe dieser Darstellung zu erwähnenden Gesetzen, namentlich in dem Allgemeinen deutschen Handelsgesetzbuche und in der Seemannsordnung vom 27. Dezember 1872 (Reichsgesetzblatt S. 408). Das H. G. B. ist durch §. 2 des Gesetzes, betreffend die Versassung des Deutschen Reiches vom 16. April 1871 (Bundesgesetzblatt S. 63) bezw. das Gesetz vom 22. April desselben Jahres (Bundesgesetzblatt S. 87)

jum Reichsgesetze geworden.

Das fünste Buch das H. G. B. giebt unter der Ueberschrift vom Seehandel« im 1. Titel allgemeine Bestimmungen, handelt im 2. Titel von dem Rheder und der Rhederei, im 3. Titel von dem Schiffer (Schiffskapitän). Der 4. Titel: von der Schiffsmannschaft ist aufgehoben und durch die S. D. ersett. Der 5. Titel handelt von dem Frachtgeschäft zur Besörderung von Gütern, der 6. Titel von dem Frachtgeschäft zur Besörderung von Reisenden, der 7. Titel von der Bodmerei, der 8. Titel von der Hornach, der 9. Titel von der Bergung und Hüsselsstung in Seenoth, der 10. Titel von den Schiffsgläubigern, der 11. Titel von der Verssicherung gegen die Gesahren der Seeschiffsahrt, der 12. Titel von der Berjährung.

Das H. G. B. findet auf Kriegsschiffe, Lootsenfahrzeuge, Jollfreuzer und andere Staatsschiffe, sowie auf Bergnügungssahrzeuge

feine, auf Vostschiffe nur subsidiarische Unwendung.

Die Bestimmung im Artikel 1 des H. G. B., daß in Handelsfachen substidiarisch die Handelsgebräuche und in deren Ermangelung das allgemeine bürgerliche Recht zur Anwendung kommen, trifft auch das Seehandelsrecht, so daß, insoweit das H. G. B. teine Bestimmungen enthält, auf die Seeschiffsahrtsbräuche zurückzugehen ist. Zu vergl. Artikel 481 H. G. B., §§. 37, 45 S. D.

Aus den auf den Seehandel sich beziehenden Bestimmungen des H. G. B. wird Folgendes hervorgehoben:

\*\*) Das 5. G. B. enthalt bas beutsche Recht. Im Auslande tounen felbit.

verständlich andere Rechte und Gebräuche zur Anwendung tommen.

<sup>\*)</sup> Im Folgenden abgefürzt mit H. G. B. bezeichnet. — S. D. bedeutet Seemannsordnung. — Einen, auch die Seerechte anderer Staaten berücksichtigenden, den Konsuln in Sasenplätzen besonders zu empsehlenden Kommentar zum 5. Buche des H. B. und zu den dasselbe ergänzenden Gesehren enthält: Lewis, das deutsche Seerecht, 2. Auslage, Leipzig, 1883, 1884.

1. Die allgemeinen Bestimmungen im ersten Titel be ziehen sich auf die Kübrung der Schiffsregister, — in welcher Sinsicht sie durch die im solgenden Baragraphen erwähnten reichsgeses lichen Vorschriften abgeändert sind, — sie regeln die sormellen Erfordernisse der Eigenthumsübertragung bei Veräußerung von Schiffen und Schiffsparten und das Verbältniß des Veräußerers zum Erwerber und zu Vritten, und erläutern endlich einzelne auf das Seerecht sich beziehende Begriffe und Ausdrücke.

In letterer Beziehung wird vorgeschrieben, daß unter Zubebör eines Schiffes alle zum bleibenden Gebrauch des Schiffs bei der Seefabrt bestimmten Sachen, insbesondere auch die Schiffsboote, zu verstehen sind.

Ein seeuntücktig gewordenes Schiff gilt als reparaturunfähig, wenn die Reparatur überhaupt oder nach den Lokalverhältnissen nicht möglich ist, als reparaturunwürdig, wenn die Kosten der Reparatur, ohne Abzug für den Unterschied zwischen alt und neu, mehr betragen würden, als drei Viertel seines früheren Werths.

Bur Schiffsbesatzung werden gerechnet ber Schiffer, Die Schiffsmannschaft, sowie alle übrigen auf bem Schiff angestellten Bersonen.

Schiffer im Sinne bes H. (G. B. und ber S. D. ist ber Führer bes Schiffs (Schiffskapitan), in Ermangelung ober Verbinberung besselben bessen Stellvertreter.

Die übrigen gur Bedienung eines Schiffes bestimmten Perfonen begreift man unter bem Ausbrud Schiffsmannichaft (Mannschaft, erew. équipage). Bur Schiffsmannschaft rechnet bie E. D. auch die Schiffsoffiziere. Welche Personen unter biefem Ausbruck zu versteben find, fagt bas Gefet nicht. Der Steuermann wird ohne Weiteres als Schiffsoffizier angeseben, andere Schiffsleute muffen nachweisen, bag ibnen biefe Gigenschaft zusteht. (Bergl. Allgemeine Dienst-Instruktion zu §. 37 Absay 3 Siffer 1.) Rach Tedlenborg (Handleriton für Rbeber, Berficherer und Schiffstapitane, Bremen, 1863) geboren gu ben Ediffsoffizieren: ber Oberfteuermann; berfelbe ift in Abmefenheit des Schiffers beffen Stellvertreter, auf Gee ber Befehlshaber ber einen Galfte ber Mannichaft (Bactbortswache), mabrent ber Schiffer, wenn biefe rubt, Die andere Balfte (Steuerbordsmache) fommandirt. Der Obersteuermann führt das Journal, balt Buch über die an Bord und von Bord gebende Ladung und beordert Die Mannichaft zur Arbeit. Der Unterfteuermann ift mit bem

Schiffer auf berfelben Bache, beim Laben und Löfden befindet er fich mit im Raum, er bat ben Proviant unter Aufficht zc. Der Bootsmann, welcher zur Wache des Oberfteuermanns gebort, theilt beim Laden und Löschen im Raum mit dem Untersteuermann die Aufficht während ber Arbeit, ferner ift ihm die Sorge für das Tatelwert anvertraut und bei Ausbesserung besselben arbeiten die Matrofen unter feiner Anleitung. Der Simmermann bat bie während der Reise etwa nothwendig werdende Ausbesserung und Ralfaterung des Schiffes, Anfertigung von Rundhölzern 2c. zu beforgen. Der Roch forgt für die gute Verstauung der Mundvorräthe, des Brennmaterials und des Waffervorraths, für den guten Buftand des Rochgeschirrs und der Kombuse und fur die Zubereitung ber Speisen; in ber Regel hat er einen Schiffsjungen (ben Rochsmaat) als Gehülfen. Mitunter wird auch ber Segelmacher zu ben Schiffsoffizieren gerechnet, andererfeits wird von manchen Sachverständigen ihm, dem Bootsmann, dem Simmermann und bem Roch die Eigenschaft als Schiffsoffizier abgesprochen. Es wird im einzelnen Falle burch Sachverständige ober fouftige Ermittelungen festzustellen sein, ob der Betreffende vermöge der ihm übertragenen Befugnisse als ein solcher anzusehen ift, welcher ein Kommando führt. Den anderen Theil der feemannischen Befatung machen die Vollmatrofen, Leichtmatrofen (Jungmänner, Halbmänner) und Schiffsjungen aus. Bon ben Matrofen verlangt man, baß fie den Rompak kennen und fähig find, das Schiff zu steuern, auch bie bei Stellung und Veranderung ber Segel vorkommenden Arbeiten versteben.

Personen, welche, ohne zur Schiffsmannschaft zu gehören, auf einem Schiffe als Maschinisten, Auswärter ober in anderer Eigenschaft angestellt sind, haben dieselben Rechte und Pflichten, wie die Schiffsmannschaft. Maschinisten werden den Schiffsofsizieren gleich geachtet.

In den allgemeinen Bestimmungen wird auch der Arrestfreiheit segelsertiger Schiffe und ihrer Besatzung gedacht. Es ist
ein aus früheren Seerechten in die neuere Gesetzebung der meisten Seestaaten herübergenommener Grundsatz, daß die zum Abgehen
fertigen Schiffe wegen persönlicher Schulden nicht mit Arrest belegt,
die zu ihrer Besatzung gehörenden Personen wegen Schulden nicht
verhaftet werden dürsen. Man hat das Interesse eines Gläubigers
dem größeren Interesse des Rheders und Schiffers, sowie der an
der Ladung Betheiligten, nachsehen zu dürsen geglaubt. Der Urt. 146 5. 08. B. enthalt bie betreffenden Bestimmungen bes beutschen Rechts.

2. Der preite Litel bes fünften Buche bandelt von dem Mheder und der Rbederei. Rbeder ift der Eigentbumer eines ibm jum Erwerb durch die Zeefabrt dienenden Zchiffs. Bezuglich feiner entbalt bas Geerecht Bestimmungen, welche von ben fonstigen Grundfagen des allgemeinen bürgerlichen Rechts abweichen. Er ift für den Echaden verantwortlich, welchen eine Person der Echiffsbefagung einem Dritten burch ihr Berichulten in Ausführung ihrer Dienstverrichtungen zufügt. Er baftet perfonlich, b. b. mit seinem gangen Bermogen, fur bie Forderungen bes Echiffers und ber gur Ediffsmannschaft geborigen Personen aus ben Dienit- und Beuerverträgen (§. 68 E. D., durch welchen Urt. 453 5. (6. 3. aufgeboben ift). Im Uebrigen haftet ber Nebeder für ben Unspruch eines Dritten nicht perfonlich, sondern nur mit Schiff und Gracht: a) aus Rechtsgeschäften, welche ber Ediffer als folder fraft feiner gesetzlichen Befugniffe, nicht auf Grund einer besonderen Vollmacht abgeschlossen bat; b) aus einem von tem Mbeter selbst abgeschloss fenen, von bem Echiffer unvollständig oder mangelbaft ausgeführten Bertrage, c) aus bem Berichulden einer Berion ber Echiffsbefagung. In den unter a. und b. bezeichneten Källen tritt jedoch bie Beidrantung ber Saftvilicht nicht ein, wenn ben Mbeder ein Berschulden trifft oder wenn er die Bertrageerfüllung besonders gemährleistet bat.

Bezüglich des Forums ift bestimmt, daß der Abeder als solcher wegen eines jeden Anspruchs vor dem Gerichte des Heimathsbasens belangt werden kann.

Wird von nebreren Versonen ein ihnen gemeinschaftlich zustebendes Schiff zum Erwerd durch die Seefahrt für gemeinschaftliche Rechnung verwendet, so besteht eine Rbederei. Die ideellen Ibeile der einzelnen Eigenthümer (Mitrbeder) beisen Schiffsparten. Bon dem einzelnen Mitrbeder kann seine Dart jederzeit ganz oder theilweise veräußert werden, jedoch an Versonen, welche nicht die Reichsangehörigkeit besitzen, nur mit Justimmung aller Mitrbeder. Die Jahl der Schiffsparten ist nicht beschränft. Die Mitrbeder als solche basten Dritten, wenn ihre persönliche Kastung eintritt, nur nach Verhältniß der Größe ihrer Schiffsparten. Durch Veschluß der Mebrheit kann für den Roedereibetrieb ein Korresponsbentrheder (Schiffsdirektor, Schiffsdisponent) bestellt werden, welcher im Verhältniß zu Pritten — mit gewissen Ausnahmen —

befugt ist, alle Weschäfte und Nechtsbandlungen vorzunehmen, welche der Weschäftsbetrieb einer Rbederei gewöhnlich mit sich bringt.

3. Ueber die allgemeinen Pflichten des Schiffers in Bezug auf seine Dienstverrichtungen, über seine Beziehungen zu dem Rheder und der Abederei, sowie über sein Berhältniß zu den Ladungsinteressenten enthält der dritte Titel ins Einzelne gehende Borschriften.

Befindet sich das Schiff außerhalb des Heimathshasens, so gilt der Schiffer als Vertreter des Rheders bezüglich aller das Schiff und dessen Befrachtung betreffenden Angelegenheiten. Er ist Dritten gegenüber traft seiner Anstellung befugt, für den Rheder alle Geschäfte und Rechtshandlungen vorzunehmen, welche die Ausrüftung, Bemannung, Verproviantirung und Erhaltung des Schiffs, sowie überhaupt die Ausführung der Reise mit sich bringen. Diese Verfugniß erstreckt sich auch auf die Eingebung von Frachtverträgen und auf die Anstellung von Klagen, welche sich auf den Wirtungstreis des Schiffers beziehen. Der Rheder haftet für Alles, was der Schiffer innerhalb dieser geschlichen Vesugnisse gethan hat. Hat der Rheder letztere beschränkt, so kann er dem Dritten die Richtseinhaltung dieser Veschränkungen nur dann entgegenhalten, wenn er beweist, daß dieselben dem Dritten bekannt waren.

Jur Aufnahme von Darleben, zur Eingehung von Käufen auf Borg, sowie zum Abschlusse ähnlicher Kreditgeschäfte ist der Schiffer nur dann besugt, wenn es zur Erhaltung des Schiffes oder zur Aussührung der Reise nothwendig und nur insoweit, als es zur Befriedigung des Bedürfnisses erforderlich ist. Auf den persönlichen Kredit des Rheders Geschäfte abzuschließen, ist der Schiffer nur auf Grund einer besonderen Bollmacht ermächtigt. Ueber die Besugniß des Schiffers zur Eingehung eines Bodmereigeschäfts und zum Verkauf des Schiffes siehe unten §. 74.

Wenn dem Schiffer im — vielleicht sehr fernen — Auslande eine ausgedehnte Besugniß beizulegen war, in Vertretung des Meders diesen bindende Rechtsgeschäfte einzugehen, so ist ein gleiches Bedürfniß nicht vorhanden, so lange sich das Schiff im Heimathsbasen besindet, wo der Rheder seine Angelegenheiten selbst zu besorgen im Stande ist. Deshald beschränkt Artikel 495 des Handelsgesethbuchs die Vertretungsbesugniß des Schiffers Dritten gegenüber im Heimathshasen auf die Annahme der Schiffsmannschaft.

Während ber Reise ist ber Schiffer wie ber Stellvertreter bes Rhebers, so auch ber gesegliche Stellvertreter ber Ladungsbetheiligten.

Er ift in Nothfallen berechtigt, bie Labung gang ober theilweise gu loichen, außernenfalls zu verlaufen oder zu verbodmen, fowie im Salle der Unbaltung oder Aufbringung zu retlamiren oder, wenn nie auf andere Weise seiner Berfügung entzogen ift, ibre Bieber, erlangung außergerichtlich und gerichtlich zu betreiben. Auf ben periönlichen Rredit ber Ladungsbetheiligten Geschäfte abzuschließen ift ber Echiffer nur auf Grund einer ibn biergu ermächtigenben Rollmacht befugt.

4. Die Rechtsverbaltniffe ber Ediffsbesatung auf beutiden Rauffabrteischiffen find burch bie Seemannsordnung einbeitlich für bas Deutsche Reich festgestellt. Dieses Gefet ordnet nicht allein Die privatrechtlichen Beziehungen zwischen ber Schiffsmannschaft und bem Schiffer bezw. bem Rbeber in umfaffender Weife, fondern es regelt auch die bem öffentlichen Recht angeborigen Berhältniffe, insbesondere nach ber polizeilichen und ftrafrechtlichen Zeite bin, fo baß es eine selbständige, in sich abgeschlossene Rodifitation aller auf Die Berbaltniffe ber Besatzung beutscher Rauffahrteischiffe bezug. lichen Bestimmungen bilbet. Wegen ber, bem öffentlichen Recht angeborigen Borfdriften biefes Gefetes, vergl. §\$. 66b, 69, 75, 76 8. 33.

Privatrechtliche Bestimmungen enthält bie Seemannsordnung namentlich im britten Abschnitt. Derfelbe bezieht fich auf bas Bertragsverhältniß zwischen bem Schiffer und ben Schiffsleuten. Das Miethen bes Schiffsmannes Seitens bes Schiffers nennt man beuern. Die Gultigkeit bes Heuervertrages ift burch schriftliche Abfaffung nicht bedingt. Mufterung ift die Berlautbarung bes Seuervertrages por einem Seemannsamte (vergl. S. 69 d. B.). Der Betrag ber - wenn nichts Anderes verabredet ift, vom Beitpunkt ber Unmusterung an zu gablenden — Heuer richtet sich in Ermangelung einer besfallsigen Bereinbarung nach bem, was gur Beit ber Ammufterung am Orte üblich ift; wenn bie Mufterrolle bereits angefertigt ift, nach ben Inbalts berfelben mit ben übrigen Schiffsleuten gleichen Ranges getroffenen Abreben. Ueber ben Unfpruch bes Schiffsmannes auf Borichuffe und Abschlagszahlungen fiebe §\$. 36-39 &. D., über bie in gewiffen Fallen eintretenbe Erhöhung ber Seuer siehe §§. 40, 41 G. D.

Wenn ein Schiffsmann fich fur benfelben Zeitraum wieberholt verbeuert, fo gebt berjenige Bertrag vor, auf Grund beffen angemuftert ift, bat teine Mufterung ftattgefunden, fo entscheibet

der frühere Abschluß.

Die Verpflichtung bes Schiffsmannes, sich an Bord einzusinden und Schiffsdienste zu leisten, beginnt, wenn nichts Anderes bedungen ist, mit der Anmusterung. Ueber die Pflichten und Nechte des Schiffsmannes während der Dauer des Dienstverhältnisses enthält die S. D. in's Einzelne gehende Bestimmungen, namentlich sind die Ansprüche des Schiffsmannes bezüglich der Heilung und Verppflegung in Krantheits, oder Verwundungsfällen, sowie bezüglich des Nechts auf Jurückbeförderung nach dem Abgangshasen bei Verendigung des Heurschaften geregelt.

Für die Forderungen des Schiffsmannes haftet der Rheder personlich, siehe oben S. 258.

Der dritte Abschnitt der S. D. enthält noch Borschriften über das Beschwerderecht der Schiffsleute, über den Nachlaß gestorbener Schiffsleute und über das Abandonniren (siehe unten §. 69 3. 2 lit. b).

5. Der Frachtvertrag jur Beforberung von Gutern gur See bezieht sich entweder auf das Schiff im Ganzen bezw. Theile. besfelben, ober auf einzelne Guter (Studguter). Derjenige, welcher die Güterbeforderung vermittelft des Schiffes übernimmt (ber Rheder, ber Schiffer u. f. m.), heißt Berfrachter, berjenige, welcher fich ben Transport ber Guter nach einem bestimmten Ort ausbedingt, wird als Befrachter bezeichnet. Der Befrachter fann zugleich Ablader fein, d. h. Lieferer ber Labung; Befrachter und Ablader konnen aber auch verschiedene Personen sein, dergestalt, daß sich der eine als Bertreter des anderen barftellt. Der Frachtvertrag braucht nicht schriftlich abgeschlossen zu werden; bei Verfrachtung eines ganzen Schiffs ober von Theilen besfelben fann aber jede Partei verlangen, daß über den Frachtvertrag eine schriftliche Urfunde (Chartepartie) errichtet werde. Die zu befördernden Güter muß in Ermangelung vertragsmäßiger Abreden, örtlicher Berordnungen ober eines Ortsgebrauchs der Befrachter kostenfrei bis an das Schiff liefern, die Rosten der Einladung in das Schiff trägt der Berfrachter.

Labezeit (Liegezeit, Liegetage, jours de planche ober staries. lay-days) ist biejenige Zeit, während welcher der Schiffer obne besondere Vergütung auf die Ladung zu warten verpslichtet ist. Sie beginnt bei Charterung eines Schiffes im Ganzen oder nach Theilen kraft des Geseiges mit dem auf die Vereitschaftsanzeige des Schiffers solgenden Tage. Ueberliegezeit (surestaries, demurrage) ist diejenige durch Vertrag vereindarte Frist, während deren der Verfrachter noch über die Liegezeit hinaus auf die Abladung warten

mun. Aur die Ueberliegezeit bat der Verfrachter eine Entschäung (Viegegeld) zu beauspruchen. Die Ertlärungen des Verfrachters über den Ablauf der Ladezeit bezw. den Veginn der Ueberliegezeit und über seinen Willen nicht langer zu warten sind an teine bestondere Korm gebunden. Weigert sich der Verrachter, den Empfang einer solchen Ertlärung in genügender Weise zu bescheinigen, so ist der Verfrachter besugt, eine öffentliche Urfunde (Protest) darüber auf Kosten des Verrachters vor dem Konsul oder vor der nach den Gesegen des Ausenthaltworts zuständigen Ortsbehörde errichten zu sassen.

In allen källen, in welchen der krachtvertrag über die Veförderung von Stückgütern abgeschlossen ift, genügt die Aussorderung des Schissers, um den Vefrachter in mora zu sehen; eine geseyliche Ladezeit erkennt das H. G. B. nicht an, der Vefrachter nuß auf die Aussorderung des Schissers ohne Verzug die Abladung bewirken.

Vor Antritt der Reise kann der Befrachter, wie nach den meisten Seegeschgebungen, so auch nach dem H. (8. B., von dem Chartervertrage unter Jahlung einer Entschädigung zurücktreten. Diese Abweichung von den allgemeinen (Grundsähen des Obligationen rechts ist durch die Absicht bervergerusen, den Kausmann in seinen Spekulationen nicht zu sebr zu beengen und ihm die Möglichkeit zu gewähren, in Folge veränderter Konjunkturen ohne allzugroße Opfer von dem Frachtvertrage zurückzutreten. Das H. (8. B. normirt die dem Berkrachter zu gewährende Entschädigung (Fautfracht) in der Regel auf die Hälfte der bedungenen Fracht. Nach Antritt der Reise ist dem Befrachter der Rücktritt vom Vertrage nur gegen volle Entschädigung des Berkrachters gestattet, insbesondere bat er die volle Fracht als Fautfracht zu zahlen.

Bei Stückgüterfracht ist die Berechtigung des Befrachters, nach der Abladung - auch gegen Zahlung der vollen Fracht -- von dem Bertrage zurückzutreten eine sehr beschränkte (Art. 590 5. (8. 18)).

Bei jeder Art von Frachtvertrag bat der Befrachter innerhalb der Zeit, binnen welcher die Güter zu liefern find, dem Schiffer zugleich alle zur Verschiffung berselben erforderlichen Daviere zuzusstellen.

Nach der Beendigung jeder einzelnen Abladung bat der Schiffer dem Ablader ohne Berzug ein Konoffement in jo viel Exemplaren auszustellen, als der Ablader verlangt. In demselben bescheinigt der Schiffer den Empfang der abgeladenen Güter, deren Menge

und Merkzeichen und verpflicktet sich, dieselben im Löschungsbasen (bessen Bezeichnung für den sogenannten Ordrehasen vorbebalten werden kann) an den bezeichneten Empfänger oder dessen Ordre oder lediglich an Ordre (des Abladers) abzuliesern. Das H. G. B. entbält noch ausführliche Bestimmungen über die Zeit der Abreise, die Haftpflicht des Berfrachters für die zum Transport übernommenen Güter, über die Löschung der Ladung (Löschzeit, Leberliegezeit, Leberliegezeit), Jahlung der Fracht, über das Pfandrecht des Berfrachters an den Gütern wegen seiner Forderung, über Lösung des Frachtvertrags in Folge von Krieg, Embargo und Schiffsverlust, sowie über das Frachtgeschäft zur Besörderung von Reisenden.

6. Ueber die im 7. Titel, Buch 5 H. (B. abgehandelte Bodmerei siehe §. 74 dieses Buchs.

7. Unter Haverei (Havarie) versteht man im weitesten Sinne alle durch einen Unfall hervorgerusenen Schäben und Untosten, welche Schiff und Ladung vom Augenblicke des Abgangs dis zur Beendigung der Seereise treffen. In diesem Sinne bedeutet Haverei dasselbe wie Seeschaden, man hört daher auch von havarirten Waaren u. s. w. sprechen. Früher nannte man ziemlich allgemein alle Ausgaben, welche zum Besten des Schiffes während der Reise zu machen sind (Anter-, Lootsen-, Quarantänegelder, Auseisungstosten u. s. w.), kleine oder ordinäre Haverei. Wie die meisten neueren Seerechte, so hat auch das H. B. von einer Vertheilung dieser letztgedachten Ausgaben auf Schiff und Ladung abgeschen und sie als gewöhnliche und ungewöhnliche Untosten der Schifffahrt dem Verfrachter allein zur Last gelegt. Das englische Recht spricht noch jezt von petty averages, welche in some cases still are borne one-third by the ship and two-thirds by the cargo.

Das Seerecht unterscheibet große Haverei (Havarie grosse, extraordinäre oder gemeinschaftliche Haverei) und besondere (Partitulär) Haverei.

Don dem Grundgedanken ausgehend, daß zwischen Schiff und Ladung eine gewisse Gemeinschaft bestehe und daß es villig sei, die jenigen Auswendungen, durch welche Theile von Schiff und Ladung gerettet sind, gemeinschaftlich zu tragen, hat sich schon srüh der Nechtssat ausgebildet, daß, wenn der Schiffer in einer drohenden Gesahr zur Nettung des Schiffs und der Ladung vorsätzlich Handlungen vornimmt oder vornehmen läßt, wodurch Schiff oder Ladung oder beide beschädigt werden, — z. B. Erleichterung des Schiffs durch Seewurf, absichtliche Strandung u. s. w. — der

Schaben von Schiff, Fracht und Labung gemeinschaftlich getragen wirt, verausgesetzt, daß sowohl das Schiff als auch die Labung, wenn auch nur theilweise, wirtlich gerettet worden sind.

Alle nicht zur großen Haverei gebörigen, burch einen Unfall verursachten Schäden und Mosten, soweit letztere nicht unter ten Begriff der Untosten der Schifffahrt fallen, sind besondere Haverei. Alls Partifulär-Haverei gilt z. B. die Beschädigung des Schiffes oder dessen Geräthschaften durch Gewalt des Windes, die Entwendung von Schiffsgeräthschaften, Ammunition oder Lebensmittel durch Seeräuber et. Die unter den Begriff der besonderen Haverei sallenden Schäden und Rosten werden von den Eigenthümern des Schiffs und der Ladung, von jedem für sich allein getragen. Die besondere Haverei unterscheidet sich von der großen dadurch, daß sie die Folge von Glementarereignissen oder sonstigen Unfällen ist, während im Fall der großen Haverei die Schäden durch einen Willensaft des Schiffers, absüchtlich, verursacht worden sind.

Näheres über die Thätigkeit der Konsuln in Fällen der großen Haverei siehe unten §. 72.

- 8. Unter ben Geeschäden bebt bas 5. 6. B. benjenigen Echaden besonders bervor, welcher burch Busammenftog von Ediffen erfolgt. Ift ein folder Jusammenstoß burd Eduld einer Berson ber Befatung bes einen Ediffs berbeigeführt, fo ift ber Rbeder Diefes Echiffs, unbeschadet ber perfonlichen Saftuflicht bes Schuldigen, verpflichtet, ben burch ben Zusammenftoß bem andern Schiff und beffen Labung jugefügten Schaben zu erfeben. Das Berfchulben fann in einem positiven Thun ober in einem Unterlassen besteben, namentlich ift ein Verschulden dann vorbanden, wenn die Bestimmungen der Raiserlichen Berordnung vom 7. Januar 1880 - fiebe \$. 66 b Riffer 6 - außer Acht gelaffen worden find. Källt feiner Derfon der Befatzung bes einen ober bes andern Echiffs ein Berichulben zur Laft oder ift ber Zusammenftoß burch beiderseitiges Berichulden berbeigeführt, fo findet ein Unfpruch auf Erfaß bes bem einen ober andern ober beiden Schiffen jugefügten Schabens nicht statt.
- 9. Wird in einer Seenoth ein Schiff ober bessen Ladung, nachdem sie ber Verfügung ber Schiffsbesahung entzogen ober von berselben verlassen waren, von britten Personen an sich genommen und in Sicherheit gebracht, so baben nach dem H. (B. B. diese Versonen Anspruch auf Vergelohn. Wird außer biesem Fall ein Schiff oder bessen Ladung durch Hülfe dritter Personen aus einer

Seenoth gerettet, so baben biefelben nur Anspruch auf Hilfslobn. Bergl. auch die Strandungsordnung vom 17. Mai 1874 (Reichsgeseßblatt S. 73), welche die betreffenden Bestimmungen des H. B. nach verschiedenen Richtungen bin ergänzt. Die Höbe des Berges bezw. Hülfslobns wird in Ermangelung einer Bereinsbarung durch die Aufsichtsbehörde der Strandämter, eventuell durch den Richter nach billigem Ermessen seitzen des Bergelohns soll in der Regel den dritten Iheil des Werths der geborgenen Gegenstände nicht übersteigen und kann nur ausnahmssweise bis zur Hälfte des Werths erhöht werden. Der Hülfslohn ist stets unter dem Betrage sestlichen, welchen der Bergelohn unter gleichen Umständen erreicht haben würde. Ueber Vertheilung des Vohns unter mehrere betheiligte Personen, über Verwirtung des Anspruchs auf Lohn u. s. w. siehe Artifel 758 ff. H. S. G. B.

Die Strandungsordnung vom 17. Mai 1874 hat die Verwaltung der Strandungsangelegenheiten an den deutschen Küsten Strandvögten und Strandämtern übertragen. Sie regelt das Verschehren bei Vergung und Hülfeleistung in Seenoth, trifft Vestimmungen über die Ansprücke der Verger solcher Gegenstände, welche, außer dem Fall der Seenoth eines Schiffs besiglos geworden, auf den Strand geworfen (Seeauswurf) oder gegen denselben getrieben (strandtriftige Gegenstände) oder vom. Meeresgrund heraufgebracht oder in offener See treibend (seetriftig) gefunden werden. Die Strandungsordnung regelt ferner das Aufgebotsversahren in Vergungssachen, das Recht auf herrenlose geborgene Gegenstände und das Versahren bei Festsehung der Berge, und Hülfskosten.

10. Versicherung (Asseturanz) nennt man bassenige Rechtsgeschäft, durch welches der Bersicherer (Asseturadeur) gegen den Empfang einer gewissen Vergütung (Prämie) den Ersat des Schadens überninnnt, der aus einer bestimmten Gesahr den Versicherten tressen fann. Bezieht sich die Versicherung auf den Schaden, welchem ein Schiff oder dessen Ladung durch die Gesahren während der Reise ausgesetzt ist, so spricht man, von Seeversicherung (Seeassekuranz). Nach dem H. G. B. (Artisel 782) kann jedes in Geld schäsbare Interesse, welches Jemand daran hat, daß Schiff oder Ladung die Gesahren der Seeschiffsahrt bestehe, Gegenstand der Seeversicherung sein. Namentlich können also versichert werden: der Schiffskörper (Kasto), die Fracht, die Güter, die Bodmereigelber, die Ueberfahrtsgelder, der von der Ankunft der Güter am Vestimmungsort erwartete Gewinn (imaginäre Gewinn) u. f. w. Die Heursorderung des

Echiffers und der Schiffsmannschaft tann nicht versichert werden, weil sonst die Schiffsbesatzung vielleicht mit weniger Gifer für die Erhaltung des Schiffs sorgen würde.

Die über den Bersicherungsvertrag ausgestellte schriftliche Ur funde nennt man Polize.

Die Unfalle, gegen welche versichert wird, werden in der Regel vertragsmäßig feugesett. Soweit nicht durch Bertrag oder svezielle Borschriften des H. G. B. ein Anderes bestimmt ist, trägt der Bersicherer alle Gesabren, welchen Schiff oder Ladung während der Daner der Bersicherung ausgesett sind, namentlich die Gesabr des urieges, Seeraubs, der Unredlichkeit (Baraterie) oder des Bersichtlens einer Person der Schiffsbesagung u. s. w., auch trägt er die Beiträge zur großen Kaverei und sonstige Rettungskosten; er bastet aber nicht für den Schaben, welcher aus der Seeuntüchtigkeit des Schiffs, der natürlichen Beschaffenheit oder Berpackung der Waaren und dem Berschulden des Bersicherten bervorgebt.

Wenn das Zeeunglück zur Zeit des Abschlusses des Versicherungsvertrags schon eingetreten war, obne daß die Darteien Kenntniß davon batten: so ist der Vertrag doch gültig; wußte nur ein Ibeil davon, so ist der Vertrag für den andern, nicht unterrichteten Theil unverbindlich.

Der Bersicherer fann seinerseits wieder die von ibm übernommene (Befahr versichern (Rückversicherung).

Eine Bersicherung über den vollen Werth des versicherten Gegenstandes (Versicherungswerth) binaus in gesetzlich unzulässig; soweit die Bersicherungssumme den Bersicherungswerth übersteigt (Ueberversicherung), bat die Versicherung keine rechtliche Geltung.

Im Tall eines Totalverlustes des versicherten Gegenstandes bat der Versicherer die Versicherungssumme zum vollen Vetrage zu zahlen. Ueber die Källe, in welchen ein Totalverlust anzunehmen ist, vergl. Artifel 858 ff. In manchen Fällen wird der Totalverlust nach Ablauf einer gewissen Frist singirt, z. B. wenn das Schiff versichvellen, im Kriege aufgebracht ist. In einem solchen Falle ist der Versicherte befugt, die Jahlung der Versicherungssumme gegen Abtretung der in Vetreff des versicherten Gegenstandes ihm zustehenden Rechte zu verlangen (Abandon).

Bei einem partiellen Schaden wird ein verhältnismäßiger Ibeil ber Versicherungssumme gezahlt.

Wirt die Unternehmung, auf welche die Berficherung fich be-

wird ohne sein Juthun die versicherte Sache ganz oder ein Ibeil derselben der von dem Versicherer übernommenen Gefahr nicht ausgeseht, so kann die Prämie ganz oder zu dem verhältnismäßigen Theil dis auf eine dem Versicherer gebührende Vergütung zurückgefordert oder einbehalten werden (Ristorno). Diese Vergütung (Ristornogebühr) besteht in der Regel in einem halben Prozent der Versicherungssumme, beziehungsweise in der Hälfte der Prämie.

Der Berficherte bat, um ben Erfat eines Schabens forbern zu können, bem Verficherer eine Schabensberechnung mitzutheilen und dabei unter Anderm den Unfall, worauf der Anspruch gestütt wird, sowie ben Schaben und beffen Umfang burch genügende Belege barzuthun. Als genügende Belege find anzusehen: zum Rachweise bes Unfalls die Berklarung und bas Schiffsjournal, zum Nachweise des Schadens und beffen Umfangs die den Gesetzen oder ben Gebräuchen des Orts der Schadensermittelung entsprechenden Besichtigungs, Abschähungs und Versteigerungsurfunden, sowie. bie Rostenanschläge ber Sachverständigen 20.; in Unsehung eines partiellen Schabens am Schiff genügen jedoch die Besichtigungsund Abschätzungsurfunden, sowie die Rostenanschläge mur bann, wenn die etwaigen Schaben, welche in Abnugung, Alter, Faulniß oder Wurmfraß fich gründen, gehörig ausgeschieden sind, und wenn zugleich, soweit es ausführbar war, folde Sachverständige zugezogen worden find, welche entweder ein für allemal obrigkeitlich bestellt oder von dem Ortsgericht oder dem deutschen Konful — und in beren Ermangelung ober, fofern beren Mitwirtung sich nicht er langen ließe, von einer andern Behörde — besonders ernannt waren.

## §. 66b.

## III. Das beutsche öffentliche Seerecht.\*)

Nach der Verkassung des Deutschen Neiches bilden die Kauffahrteischiffe der Bundesstaaten eine einheitliche Haudelsmarine mit gemeinsamer Flagge. Das Gesetz vom 25. Oktober 1867, betreffend die Nationalität der Kauffahrteischiffe und ihre Vesugniß zur Führung der Neichsstagge (Bundesgesetzblatt S. 35 und Anhang J. 7, vergl. dazu Ş. 2 des Gesetzs vom 16. April 1871, betreffend die Verkassung des Deutschen Neichs, Neichsgesetzblatt S. 63) bezeichnet in Uebereinsstimmung mit Artikel 432 H. G. B. B. als Kauffahrteischiffe die

<sup>1)</sup> Ausführlich bebandelt in Perels, Handbuch bes allgemeinen öffentlichen Seerechts im Deutschen Reiche, Berlin 1884.

zum Erwerb burch die Scefabrt bestimmten Schiffe.) Die Borschriften des Lundesraths vom 13. November 1873 (Neichsgesetzblatt 3.367) rechnen zu den letzteren auch die zur großen Seefsicherei bestimmten Schiffe (Südseefabrer, Grönlandsfabrer und dergleichen zum Tischfang benutzte Schiffe, welche große Fabrten unternehmen), sowie die zum Schleppen anderer Schiffe bestimmten Fabrzeuge. Das Seeunfallgeses (siebe unten 3.7) gebraucht den Ausdruck nach der Ansicht des Ober Seeamts in einem weiteren Sinne und versteht darunter alle Seeschiffe, welche nicht zur Kriegsmarine gehören.

Das Reich hat:

die Ausstellung der Schiffscertifikate, sowie der Meßbriefe zu regeln, und das Berfahren zur Ermittelung der Ladungsfähigkeit der Sceschiffe zu bestimmen, die Bedingungen festzustellen, von welchen die Erlaubniß zur Führung eines Seeschiffes abhängig ist.

Bur Ausführung biefer Verfaffungsbestimmungen sind mehrere Gefeke und Verordnungen ergangen.

1. Das Reichsgeset vom 25. Oktober 1867 (siehe oben) bestimmt, daß die Kauffahrteischiffe der Bundesstaaten nur dann zur Kübrung der Reichsstagge berechtigt sind, wenn sie in dem ausschließlichen Sigenthum solcher Personen sich besinden, denen das Bundesindigenat zusteht. Diesen Personen sind gleich zu achten die im Bundesgediete errichteten Aktiengesellschaften und Kommanditgesellschaften auf Aktien.

<sup>\*)</sup> Bergleiche Lewis, bas beutsche Geerecht, 2. Aufl. I. G. 7.

<sup>\*\*)</sup> Tischersabrzeuge, welche nur zu fleineren Jahrten benunt werben, zählen nicht zu den Raussahrteischiffen, selbst wenn sie über 50 Rubismeter Brutto Raumgehalt baben. Auf derzleichen Fischersabrzeuge sindet die S. D. feine Amwendung, auch dürsen sie Reichsstagge ohne vorberige Eintragung in das Schissvegister und Ertbeilung des Registercertisitats führen. — Die allegirten Borschriften des Bundesraths vom 13. November 1873 geben für die 17 deutschen Hafenreviere die Grenzen an, außerhalb deren die "Seefahrt" beginnt.

<sup>&</sup>quot;") Vergl. das Reichsgesen, betreffend die Rommanditgesellschaften auf Altien und die Altiengeseuschaften vom 18. Juli 1884, Reichsgesenblatt E. 123. Altiengesellschaft ift eine Gesellschaft, deren sammtliche Theilnehmer nur mit Einlagen betheiligt sind, ohne persönlich für die Verbindlichseiten der Gesellschaft zu haften. Eine Rommanditgesellschaft ist vorhanden, wenn bei einem unter einer gemeinschaftlichen Firma betriebenen Handelsgewerbe ein oder mehrere Gesellschafter sich nur mit Vermögenseinlagen betheiligen (Rommanditisten), während bei einem oder mehreren anderen Gesellschaftern die Vetbeiligung nicht in dieser Weise beschränft ist (persönlich haftende Gesellschafter).

Gefehos bezeichneten Genoffenschaften\*), sofern biese Gesellschaften und Genoffenschaften innerhalb des Bundesgebiets ihren Sig haben und bei Rommanbitgefellschaften auf Aftien allen perfonlich haftenden Mitgliedern das Bundesindigenat zusteht. An andere Bedingungen als an die, daß das Schiff fich im ausschließlichen Gigenthum Reichsangehöriger bezw. einer benselben gleich geachteten Gesellschaft befinde, ift bie Eigenschaft eines Echiffes als eines beutschen nicht gefnupft. Namentlich tommt auf die Nationalität ber Schiffsmannschaft - abweichend von anderen Staaten; auf frangösischen Schiffen muffen 3. B. fammtliche Schiffsoffiziere und brei Viertel ber übrigen Mannschaft Franzosen sein — Nichts an. Allerdings burfen — vergl. weiter unten 3. 3 — als Schiffer, Steuerleute und Maschinisten beutscher Rauffahrteischiffe lediglich Personen zugelassen werden, welche das vorgeschriebene beutsche Befähigungszeugniß erworben haben, allein bie Nationalität des Schiffes als eines beutschen bleibt von der Erfüllung biefer . Borfchrift unberührt.

Für die zur Führung ber Reichsflagge berechtigten Schiffe werben in ben an ber See belegenen Bundesftaaten (Preugen, Mecklenburg Schwerin, Oldenburg, Lübeck, Bremen und Hamburg) von ben bagu bestimmten Behörden Schiffsregifter geführt. Gegenwärtig (Unfang 1885) wirfen als Schifffregifterbehörden: die preußischen Amtsgerichte zu Memel, Königsberg i. Dr., Danzig, Elbing, Stettin, Greifswald, Stralfund, Barth, Riel, Altona, Ibehoe, Glensburg, Echleswig, Aurich, Barburg, Geeftemunde, bie preußische Landdrostei zu Emben, die medlenburg fchwerinschen Schiffsregisterbehörden zu Roftod und Wismar, bas oldenburgifche Staatsministerium, Departement bes Innern zu Olbenburg, bas Umtsgericht zu Lübeck, die Senatskommission für Schifffahrts. angelegenheiten zu Bremen und die Deputation für Sandel und Schifffahrt zu Kamburg.

<sup>\*).</sup> Das Gefet vom 25. Oftober 1867 fpricht nur von Genoffenschaften, welche in Preugen nach Maggabe bes (preufischen) Gesetes, betreffent bie privatrechtliche Stellung ber Erwerbs, und Birthichaftsgenoffenichaften, vom 27. Marg 1867 eingetragen find. Später ift bas (Bundes,) Reichsgesett gleicher Bezeichnung, vom 4. Juli 1868 (Bundesgefegblatt G. 415; vergl. auch Reichsgefegblatt f. 1871, S. 101) ergangen. Daß feit Erlaß biefes Reichsgefebes ber oben angeführte §. 2 auch auf die in Gemäßheit besselben eingetragenen Genoffenschaften Anwendung findet, wird von Lewis, I. S. 15 und Anderen mit Recht nicht fur zweiselhaft gehalten.

Ein Zwiff tann nur in das Zwiffsregister desjenigen Hafens eingetragen werden, von welchem aus die Zeefahrt mit ihm betrieben werden foll (Heimathshafen, Registerhafen).

Die Eintragung in das Schiffsregister muß nach \$. 6 des Gesetzt vom 25. Oktober 1867 enthalten:

- a) den Namen und die Gattung (Lakelung) des Schiffes (ob Barke, Brigg u. f. w.).
- b) seine Größe und die nach der Größe berechnete Eragfäbigteit (jest Ladungsfähigkeit);
- e) die Zeit und den Ort seiner Erbauung oder, wenn es die Flagge eines nicht zum Reiche gebörenden Landes geführt bat, den Ibatumstand, wodurch es das Necht, die Reichsflagge zu führen, erlangt bat, und außerdem, wenn thunlich, die Zeit und den Ort der Erbauung;
- d) ben Seimathshafen;
- e) den Namen und die näbere Bezeichnung des Abeders oder, wenn eine Abederei besteht, den Namen und die näbere Bezeichnung aller Mitrbeder und die Größe der Schiffspart eines Jeden; ist eine Handelsgesellschaft Aheder oder Mitrbeder, so sind die Kriema und der Ort, an welchem die Gesellschaft ibren Sis hat, und, wenn die Gesellschaft nicht eine Aktiengesellschaft ist, die Namen und die nähere Bezeichnung aller die Handelsgesellschaft dus Aktien Gesellschafter einzutragen; bei der Kommanditgesellschaft auf Aktien genügt statt der Eintragung aller Gesellschafter die Eintragung aller persönlich haftenden Gesellschafter;
- t') den Rechtsgrund, auf welchem die Erwerbung des Eigenthums bes Schiffes ober ber einzelnen Schiffsparten berubt;
  - g) die Nationalität des Rbeders oder der Mitrheder;
  - h) ben Tag ber Eintragung des Schiffes.

Ueber die Eintragung des Schiffs in das Schiffsregister wird eine mit dem Inbalt der Eintragung übereinstimmende Urfunde (Certifikat) ausgesertigt, welche bezeugt und nachweist, daß das Schiff zur Kübrung der Reichsflagge besugt ist. Seit dem Iabre 1881 erhalten Abeder oder Schiffsführer auf ihren Antrag neben dem Certifikate auch beglaubigte Auszüge daraus, welche den Inbalt der eriten fünf Rubrikummern desselben wiedergeben und ausländischen Hafen- und Sollbebörden gegenüber zum Nachweis der Nationalität, (Kröße und Ladungsfähigkeit des Schiffes ausreichen. Zur Ertbeilung eines solchen Auszugs ist nur diesenige Registerbebörde zuständig, welche das Certifikat ausgestellt hat.

Vergl. für Preußen die Verfügung des Justizministers vom 10. Mai 1881 (Justizministerialblatt ©. 92).

Den Kaiserlichen Konsulaten ist die Sigenschaft von Registerbehörden nicht beigelegt.") Dieselben sind daher zur Ausstellung
oder Abänderung von Schiffscertisitaten nicht besugt. Es ist vorgekommen, daß Schiffer bei Konsulaten beantragt haben, Sintragungen in das Certisitat, betreffend Sigenthumsveränderungen
u. s. w. zu bewirten. Die Konsula dürsen solchen Anträgen unter
keinen Umständen stattgeben. Bezüglich der auf Ersuchen von
Registerbehörden einzutragenden Vermerke siehe unten §. 74, Ziffer 2
und wegen der provisorischen Flaggenatteste den solgenden Paragraphen.

Das Gefet, betreffend die Registrirung und die Bezeichnung ber Kauffahrteischiffe vom 28. Juni 1873 (Reichsgesethblatt G. 184) bestimmt in Abanderung der Borfdrift im §. 17 des Gefetes vom 25. Oftober 1867, daß Schiffe von nicht mehr als 50 Rubifmeter. Brutto-Raumgehalt die Reichsflagge führen dürfen, auch ohne daß fie in ein Schiffsregister eingetragen find und ordnet an, daß ohne ganz besonders bringende Gründe und ohne Genehmigung des Reichsamts bes Innern ber Name eines registrirten Schiffes nicht geandert werden darf, sowie daß der Rame des Schiffes auf jeder Seite bes Bugs und nebst bem Namen bes Beimathhafens am Seck angebracht werden nuß. In vergleichen die Borfchriften bes Bundesraths vom 13. November 1873 (Reichsgesethblatt S. 367). Rach S. 3 biefer Borschriften ift 50 Kubikmeter Brutto-Raumgehalt bei Segelschiffen gleich 22 Tonnen zu 1 000 Rilogramm, bei Dampfschiffen gleich . 15 Zonnen zu 1 000 Kilogramm berjenigen Tragfähigkeit zu rechnen, welche in ben vor bem 1. Januar 1873 für deutsche Schiffe ausgefertigten deutschen Megbriefen aufgeführt ift.

Das Vorstehende gilt nur von Seeschiffen. Ueber das Necht der Flußschiffe zur Führung der Neichsslagge sind keine reichsgesellichen Bestimmungen ergangen.

Bei der Eintragung in das Schiffsregister erhält jedes Kauffahrteischiff ein Unterscheidungssignal. Damit hat es folgende Bewandtniß. Die Schiffe pslegen sich ihre Mittheilungen durch Signalslaggen von verschiedener Form und Farbe zu machen. Jum Verständniß der Signale bedient man sich der Signalbücher,

<sup>\*)</sup> Großbritaunien hat seit 1874 eine Registerbehörde in Schanghai; die auderen Seestaaten haben Registerbehörden ebenfalls nur im Inlande.

welche über die Bedeutung ber einzelnen Signale Ausfunft geben. Den Bemübungen ber britischen Regierung ift es gelungen, ein internationales Signalbuch zu schaffen. Dieses von ber gebachten Regierung im Jahre 1857 in englischer Eprache unter bem Titel: "Commercial Code of Signals for the use of all Nations" veröffentlichte, 1864 von Frankreich adoptirte und in frangösischer Eprade (Code commercial de signaux à l'usage des bâtiments de toutes les nations) berausgegebene Signalbuch enthält eine große Angabl von Gagen, Gagtbeilen, einzelnen Wortern, Ramen, Sulven, Buchstaben und Zahlen, welche burch Gruppen von je 2, 3 ober 4 ber 18 Signalbuchstaben B. C. D. F. G. H. J. K. L. M. N. P. Q. R. S. T. V und W bezeichnet find. Jeder der 18 Buch staben wird durch eine besondere Flagge repräsentirt. Die ben Buchstaben entsprechenden Glaggen werben gleichzeitig und in berselben Reibenfolge, in welcher die Buchstaben in der Gruppe steben, unter einander gezeigt. Das britische Signalbuch ift Seitens bes Mordbeutschen Bundes angenommen worden. Die erste amtliche beutsche Ausgabe führte ben Titel: "Signalbuch fur bie Rauffahrteifchiffe aller Nationen. Amtliche Ausgabe für die Kriegs- und Sandelsmarine bes Nordbeutschen Bundes. Berlin, Georg Reimer 1870. a Bu biefem Signalbuche, welches zufolge 1. Nachtrags vom 1. Oktober 1870 als "Internationales Signalbuch" zu bezeichnen ift, wurden von Beit zu Beit Berzeichniffe ber Erganzungen und Alenderungen berausgegeben. Im Januar 1884 ift eine zweite Auflage unter Aufnahme ber seit 1870 eingetretenen Abanderungen erschienen. Auch von ben Bereinigten Staaten von Amerika, Brafilien, Danemart, Griechenland, Italien, ben Rieberlanden, Norwegen, Defterreich Ungarn, Portugal, Rugland, Schweden und Spanien ift bas internationale Signalbuch adoptirt worden und in Tolge beffen in verichiedenen anderen Eprachen berausgegeben. Alle Diese Ausgaben stimmen ihrem Inbalte nach unter fich und mit der englischen und frangofischen Ausgabe überein. Das Signal. buch gewährt ben Schiffen ber gebachten Staaten bie Möglichkeit, burch Signale Gragen, Antworten, Aufforderungen, Mittheilungen u. f. w. unter fich und mit Signalstationen an ben Ruften gu wechseln, gleichviel ob ber eine Theil die Sprache bes anderen verstebt, bezw. ob sie Ausgaben bes Signalbuchs in berselben ober in verschiedenen Sprachen benuten.

Von ben 78 642 Signalgruppen des Signalbuchs find 54 480 von je vier Buchstaben (Glaggen) zur Bezeichnung der Schiffe ber

Kriegs resp. Handelsmarine in der Art bestimmt, daß jedem Kriegsund Kauffabrteischiffe eins dieser Signale als Unterscheidungssignal zugetheilt wird. Die Jutheilung besorgt jeder Staat für seine Schiffe. Schiffe von verschiedenen Flaggen führen daher vielsach dasselbe Unterscheidungssignal, Schiffe unter derselben Flagge niemals. Das einem deutschen Schiffe einmal zugetheilte Unterscheidungssignal ist obne Rücksicht auf etwa eintretende Uenderungen seines Namens, Heimathbasens ze. unabänderlich (den einzigen Fall irrthümslicher Ertheilung ausgenommen). Die Signalbuchstaben werden in das Certifikat des Schiffes an der vom Veschauer aus linken Seite des Wappens eingetragen.\*)

Nothsignale sind Signale, burch welche angebeutet wird, daß die signalisirenden Schiffe in Noth und Gefahr sind. (Kanonenschüsse, das Signal N. C. des internationalen Signalbuchs 20.). Bergl. die Noth und Lootsensignalordnung vom 14. August 1876,

Reichsgesethblatt S. 187.

Für die Schiffe berjenigen Staaten, welche bas internationale Signalbuch angenommen haben, bestehen Listen, aus benen zu erfeben ift, welche Unterscheidungsfignale ben einzelnen Schiffen beigelegt find. Gine "amtliche Lifte ber Schiffe ber beutschen Kriegs. und Sandelsmarine mit ihren Unterscheidungssignalen. wird vom Reichsamte bes Innern jährlich als Anhang zum internationalen Signalbuche herausgegeben und im Laufe jeden Jahres durch Nach-träge ergänzt. Sie führt bie Schiffe nach der sustematischen Reibenfolge ihrer Unterscheibungsfignale auf. Außer biefer Lifte wird vom Reichsamte bes Innern jährlich — in ber Regel im Oftober ein alphabetisches Berzeichniß ber beutschen Rauffahrteischiffe beraus. gegeben, welches gleichfalls bas Unterscheibungsfignal eines jeben Schiffes enthält. Seit 1877 führt biefes Werk ben Titel: "Sand buch für die deutsche Sandelsmarine« (Druck und Berlag von G. Reimer). Die alphabetische Anordnung, sowie die größere Jahl und Reichhaltigkeit der Angaben über jedes einzelne Schiff unterscheiden dasselbe von der amtlichen Lifte, welche lettere vorzugsweise ben Signalifirungszwecken bient, mabrent bas Sanbbuch wesentlich zum allgemeinen Gebrauche für Beborben, Kaufleute, Schiffer u. f. w. bestimmt ift.

Das Handbuch wird Seitens des Auswärtigen Amts benjenigen Konfulaten übermittelt, welche einen hierauf bezüglichen motivirten

<sup>\*)</sup> Bundebrathbeschluß vom 29. Juni 1868 (§. 222 ber Protofolle).

Ronig. Ronfular . Sanbbuch. 3. Ausgabe.

Antrag stellen bezw. - sofern es sich um Wahlkonsuln bandelt — den Rostenbetrag 13 Mart 75 Pfennig) bierfür entrickten.

Um 1. Januar 1884 bestand die beutsche Rauffahrteimarine aus 4315 Schiffen, barunter 603 Dampfichiffe.

2. Die Ermittelung ber Ladungsfähigkeit ber Zeefcbiffe und die Ausstellung der Megbriefe erfolgte früher allgemein in der Art, daß man die Tragfähigkeit des Echiffes feststellte, d. b. berechnete, welches Gewicht bas Schiff tragen konne obne an feiner See, und Zegelfähigfeit etwas einzubüßen. Großbritannien verließ zuerst Diese Methode. Die Merchant Sbipping Aft von 1854 bestimmt, baß die Ladungsfähigkeit der Schiffe nach bem Raumgebalte berfelben ermittelt werden foll. Gaft alle Sceffaaten baben biefe britische Bermeffungsart (Spftem Moorsom) angenommen. Auch das Deutsche Reich. In Deutschland wurden bis zum Jahre 1872 tie Seeschiffe auf die Tragfähigkeit vermeffen, jedoch bestand zwischen ten einzelnen Bundesstaaten feine Uebereinstimmung in Bezug auf Die Maßeinbeit, indem theils nach Echiffslaften zu 4000 Pfund, theils nach Rommerzlaffen zu 5200 ober 6000 Dfund gerechnet wurde; auch in Bezug auf die Art des Meffens berrichte Verschiedenbeit. Durch die vom Bundesrathe unterm 5. Juli 1872 erlaffene Schiffs. vermeffungsordnung (Reichsgesethlatt E. 270) ift bas Ber fabren für die Bermeffung ber Seefchiffe auf Grundlage ber britischen Vorschriften für alle beutschen Staaten einbeitlich geregelt. Schiffsvermeffungsordnung bestimmt, daß zur Ermittelung ber Ladungsfähigkeit ber Ediffe beren Raumgehalt nach metrischem Maß festgestellt wird.

Das Ergebniß der Vermessung aller Räume eines Schiffes, in Rubitmetern ausgedrückt, heißt der Brutto-Raumgebalt des Schiffes. Durch Abzug des Inhalts der Logisräume, sowie der etwa vorbandenen Maschinen-, Dampstessel- und Roblenräume wird der Netto-Raumgehalt des Schiffs ermittelt. Ueber jede Vermessung wird von den hierzu bestellten Bebörden ) ein Meßbrief ausgesertigt, in welchem neben der den Brutto- und Netto-Raumgehalt des Schiffes ausdrückenden Jahl der Rubikmeter zugleich die entsvechende Jahl britischer Registertons (Bezeichnung für den Naum von 100 Rubikspie; ein Kubikmeter = 0,353 britische Registerton) anzugeben ist. Die Meßbriese werden den Schiffern nicht

<sup>&#</sup>x27;) Gin Verzeichnist biefer Behorben ift in bem oben Geite 273 ermabnten Sandbuche fur bie beutiche Sandelsmarine enthalten.

ausgehändigt, vielmehr werden die ermittelten Bermessungsergebnisse in die Schissertisitate) eingetragen, auch wird die den Netto-Naumgehalt des Schiss bezeichnende Kubikmeterzahl auf einem der Deckbalken des Schisse eingeschnitten, eingebrannt oder in anderer Urt gut sichtbar gemacht und fest angebracht. Schisse, welche bereits bei einer deutschen Vermessungsbehörde nach vollständigem Verfahren vermessen worden sind, dürsen bei einer andern deutschen Vermessungsbehörde nicht noch einmal vermessen werden.

Mit dem 1. Januar 1878 haben die vor dem 1. Januar 1873 für beutsche Schiffe ausgefertigten deutschen Meßbriefe ihre Gültig-

feit verloren.

Kast überall werden die von einem Schiffe zu bezahlenden Albgaben (Schiffszoll, Safenabgaben, Leuchtgelder, Untergelder u. f. w.) nach beffen Netto Raumgehalt bestimmt. Um den beutschen Schiffen Die Weitläuftigkeiten, Roften und Unannehmlichkeiten zu sparen, welche mit wiederholten Vermessungen in den verschiedenen Säfen. verbunden find, hat das Deutsche Reich mit verschiedenen Staaten Bereinbarungen wegen gegenseitiger Anerkennung ber nach bem neuen Schiffsvermeffungsverfahren bewirtten Vermeffungen getroffen. So mit Danemart, Desterreich Ungarn, ben Bereinigten Staaten von Amerika, Italien, Schweden, Chile, Norwegen, den Niederlanden, England, Rufland, Belgien, Frankreich, Spanien. ben Safen biefer Staaten werden die in ben beutschen Schiffscertifikaten enthaltenen Angaben über den Raumgehalt deutscher Schiffe obne Nachvermessung als gultig anertannt. Bei Dampfschiffen fintet zuweilen auf Verlangen bes Rapitans eine Nachmessung ber nicht überall gleich berechneten abzugsfähigen Räume statt.

Für die Fahrten beutscher Dampsschiffe durch den Sueztanal werden denselben auf Antrag von den Revisionsbehörden besondere Meßbriefe ausgesertigt (vergl. Centralblatt für 1879 S. 288),

<sup>\*)</sup> Bergl. die Unweisung des Neichstanzleramts für die beutschen Schiffsregisterbehörden, betreffend die Eintragung der nach der Schiffsvermessungsernung ermittelten Bermessungserzebnisse in die Schiffscertifitatsformulare, vom 5. Januar 1873 (Centralblatt 3. 156) und die Unweisung für dieselben Behörden wegen der Bezeichnung der Ladungsfähigteit der im Auslande erwordenen, im Inlande noch nicht vermessen deutschen Schiffe in den Schiffsregistern und Schiffseertifitaten vom 13. Jebruar 1874 (Centralblatt S. 223).

<sup>\*\*)</sup> Ueber das Verhältniß der älteren beutschen und ausländischen Maßeinbeiten zu Kubilmetern vergl. §. 33 der Schiffsvermessungsverdnung und Unweisung vom 13. Februar 1874 (Centralblatt S. 223). Sine Tonne von 1000 Kilogramm soll gleich 2,12 Kubilmeter Raumgehalt gerechnet werden.

welche auf einer anderweitigen Ermittelung der Maschinen , Resselund Roblenräume beruben. Sbenso für die Kabrten auf der unteren Donau (Centralblatt für 1877 S. 648).

3. Per §. 31 der Gewerbeordnung vom 21. Juni 1869 (Bundesgesethlatt 3. 245; vergl. Geseth vom 12. Juni 1872, Reiche gesenblatt E. 170, und Geset vom 1. Juli 1883, Reichsgesenblatt 2. 159) bestimmt im Anschluß an Artifel 51 ber Berfassung bes Deutschen Reichs, bag Seeschiffer und Seestenerleute fich über ben Befit der erforderlichen Renntniffe burch ein Befähigungszeugniß ber guffändigen Berwaltungsbehörbe ausweisen muffen und baß ber Bundesrath bie Borfdriften über ben Nachmeis ber Befäbigung als Scefchiffer und Seefteuermann auf beutschen Rauffahrteischiffen erläßt. Diefe Borfdriften bes Bundesraths bat ber Reichstanzler unterm 25. September 1869 (Bundesgeselblatt 30. Mai 1870 befannt gemacht und bemnächst unterm 30. Mai 1870 (Bundesgesethlatt E. 314) bundesrathliche Anordnungen über bas Prüfungsverfahren und über die Zusammensehung ber Prüfungs tommissionen veröffentlicht. Ein Bergeichniß ber von den Regierungen der Bundes Geeftaaten eingesetzten Kommissionen für die Prüfung ber Seefchiffer und Seeftenerleute befindet fich in bem oben Zeite 273 erwähnten Sandbuche für die beutsche Sandelsmarine.

Die allegirten bundesrathlichen Borschriften vom 25. September 1869 unterscheiden: a) Küstenschifffahrt b. h. die Fahrt in der Nordsee dis zum 61. Grad nördlicher Breite und in der Oftsee mit Seeschiffen unter 30 Tonnen (zu 1000 Kilogramm) Tragsäbigkeit und gewissen andern, näher bezeichneten Fahrzeugen; b) kleine Fahrt d. i. die Fahrt in der Nordsee dis zum 61. Grad nördlicher Breite und in der Oftsee mit Seeschiffen von 30 bis ausschließlich 100 Tonnen Tragsäbigkeit; c) große Fahrt, welche die Grenzen zu a und die überschreitet. Sie ist entweder europäischen, Fahrt (zwischen europäischen Heeres), oder außereuropäische Fahrt.

Auf Grund ber bestandenen Drüfung werden den Schiffern Befähigungszeugnisse zum Schiffer auf großer bezw. europäischer und auf kleiner Fahrt ertbeilt und wird ihnen damit die Besugniß beigelegt, deutsche Kauffahrteischiffe der betreffenden Größe in den betreffenden Meeren zu führen. Ebenso werden Zeugnisse über die Besähigung zum Steuermann auf großer Fahrt ertbeilt. Nach §. 12 ber oben allegirten Vorschriften darf auf Schiffen von

100 Tonnen (zu 1000 Kilogramm) und mehr Tragfähigkeit ber Schiffer nicht ohne einen Steuermann fahren. Hat ein Schiff in großer Fahrt mehrere Steuerleute, so muß einer berselben (ber Obersteuermann) die Schifferprüfung für große Fahrt abgelegt baben.

Nach den Anordnungen des Bundesraths, betreffend die Julassung ehemaliger Offiziere w. der Kaiserlichen Marine als Seeschiffer und Seesteuerleute auf deutschen Kaussahrteischiffen vom 21. Dezember 1874 (Centralblatt für 1875 S. 51), werden ehemalige Seeoffiziere der Kaiserlichen Marine ohne die vorgeschriebene Schiffers bezw. Steuermannsprüfung, je nach ihrer Fahrzeit und der früher besleideten Charge, als Schiffer bezw. Steuerleute auf großer Fahrt und als Schiffer auf kleiner Fahrt zugelassen. Bergl. auch Centralblatt für 1875 S. 371 und 376.

Unterm 30. Juni 1879 hat der Bundesrath Vorschriften über den Nachweis der Befähigung u. s. w. der Maschinisten auf deutschen Seedampfschiffen erlassen (Centralblatt S. 427). Schleppdampfschiffe und solche Seedampfschiffe, deren Fahrten sich nicht über 50 Seemeilen von der deutschen Küste erstrecken, müssen mindestens einen Maschinisten dritter Klasse an Vord haben. Seedampfschiffe auf europäischer Fahrt müssen einen Maschinisten zweiter Klasse als leitenden Maschinisten und mindestens einen Maschinisten dritter Klasse auf großer Fahrt müssen einen Maschinisten erster Klasse als leitenden Maschinisten und mindestens einen Maschinisten und mindestens einen Maschinisten zweiter Klasse als leitenden Maschinisten und mindestens einen Maschinisten zweiter Klasse als leitenden Waschinisten und mindestens einen Maschinisten zweiter Klasse an Vord haben.

Die Konsuln sind durch Zirkular vom 18. Oktober 1884 ansgewiesen, im vorkommenden Falle darauf zu halten, daß diesen Bestimmungen entsprochen wird. Als Mittel dazu stehen ihnen die Verweigerung ihrer Mitwirkung bei der Musterung (siehe unten §. 69, 1d) und Anzeige bei dem Seemannsamte des Heimathshafens (siehe unten §. 76, 3a) zu Gebote.

4. Das Verhältniß bes Schiffmanns zu bem Schiffer unterscheidet sich wesentlich von andern Vertragsverhältnissen zwischen Arbeitsnehmer und Arbeitsgeber. Auf einem Seeschiffe, welches, losgelöst von der staatlichen Organisation der Heimath, steten Gesahren ausgesetht ist, hat dem Schiffer eine ausgedehnte Disziplinargewalt eingeräumt werden müssen. Der Schiffer besitt daher dem Schiffsmann gegenüber nicht blos aus dem Heuervertrage Rechte, er hat auch als Träger der einzigen an Bord bestehenden Autorität die weitgehenden Besugnisse eines Vorgesetzen. Wenn aber einersseits dem Schiffer eine solche Gewalt übertragen werden mußte, so

erschien es andererseits als Psticht, den Schiffsmann gegen eine übermaßige Ausdehnung und gegen einen Mißbrauch der obrigteitlichen Besugnisse des Schiffers zu schüßen. Die Gewährung eines
solden Schubes ist von seber als eine Aufgabe des Staats erachtet
worden. Durch die S. D. sind besondere Bebörden, die Seemannsämter, mit dieser Fürsorge für die Schiffsleute betraut worden.
Seemannsämter im Auslande sind die Konsulate des Deutschen Reichs.
In dieser Eigenschaft sollen sie --- so schreibt das Firkular des Reichstanzlers vom 22. Februar 1873 vor — bei den auszunehmenden
Berbandlungen und den zu ertheilenden Aussertigungen die Bezeichnung gebrauchen: "Das Seemannsamt. Kaiserliches (GeneralZüze-) Konsulat.«

Da die Seemannsämter erst durch einen unmittelbaren Berfehr unter einander in den Stand gesetzt werden, ihre Wirksamteit im vollen Maße auszuüben, so ist ein solcher Vertebr an verschiedenen Stellen der S. D. vorgesehen und das erwähnte Jirkular vom 22. Februar 1873 ordnet ausdrücklich an, daß die Kaiserlichen Konsulate, wo sie in ibrer Eigenschaft als Seemannsämter mit den inländischen Seemannsämtern, beziehungsweise Gerichtsbehörden in Verbindung zu treten baben, in der Regel den Weg der direkten Korrespondenz wählen sollen. Nur in Fragen von grundsässlicher Wichtigkeit ist an das Auswärtige Amt zu berichten. Da es biernach für die Kaiserlichen Konsulate von Interesse ist, die Beziehnung und den Sitz der inländischen Seemannsämter zu kennen, so solgt nachstebend ein Verzeichniß derselben nach dem Bestande im Jahre 1884. In den Klammern sind die Landesbehörden aufgeführt, welche den Seemannsämtern vorgesetzt sind.

A. In Breußen fungiren als Zeemannsämter: die Musterungsbebörden zu 1. Meinel, 2. Pillau, 3. Königsberg i. Dr. (zu 1 dis 3: der Regierungspräsident zu Königsberg), 4. Elbing, 5. Danzig (zu 4 und 5: Regierungspräsident zu Danzig), 6. Stolpmünde, 7. Kügenwalde, 8. Kolbergermünde (zu 6 dis 8: Regierungspräsident zu Köslin), 9. Zwinemünde, 10. Stettin, 11. Ueckermünde, 12. Anflam (zu 9 dis 12: Regierungspräsident zu Stettin), 13. Wolgast, 14. Greifswald, 15. Strassund, 16. Barth (zu 13 dis 16: Regierungspräsident zu Stralsund), 17. Reustadt in Holzein, 18. Burg auf sehmarn, 19. Heisigenbasen, 20. das GutszInsvettorat zu Reudorf (Kreis Olön), 21. die Mostervogtei zu Schönberg in Holsein, 22. die Musterungsbehörde zu Kiel, 23. der Hafenmeister zu Holtenau, 24. die Musterungsbehörde zu Eckers

förde, 25. die Hafen- und Bruden-Rommiffion zu Schleswig, die Mufterungsbehörden zu 26. Arnis, 27. Cappeln, 28. Hensburg, 29. Cfenfund, 30. Conberburg, 31. Die Barbesvogtei gu Augustenburg, die Musterungsbehörden zu 32. Norburg, 33. Apenrade, 34. Habersleben, 35. Hover, 36. die Hardesvogtei Wishne zu Tonbern, 37. bie Sardesvogtei Niebull zu Tondern, 38. die Mufterungsbehörde zu Reitum auf Sult, 39. das Roogs Inspettorat zu Niebull, 40. die Musterungsbehörde zu Wot auf gobr, die Hardes vogteien zu 41. Pellworm, 42. Nordstrand, die Musterungsbehör ben zu 43. Hufum, 44. Tonning, 45. Friedrichstadt, 46. Rendsburg, 47. Dahlhude, die Kirchspielvogteien zu 48. Lunden, 49. Weffelburen, 50. Die Musterungsbehörde zu Bufum, die Kirchspielvogteien zu 51. Meldorf, 52. Marne, 53. St. Margarethen, 54. das Nebenzollamt I. zu Wewelsfleth, die Bürgermeifterämter zu 55. Wilster, 56. Isehoe, 57. Rrempe, 58. Gludstadt, 59. das Guts-Inspektorat zu Rollmar, die Bürgermeisterämter zu 60. Elms. horn, 61. Ueterfen, 62. das Guts-Inspettorat zu Safeldorf, Die Musterungsbehörden zu 63. Blankenese, 64. Altona (zu 17 bis 64: Bezirts - Regierung zu Schleswig), 65. Harburg (Landdroftei zu Lüneburg), 66. Cranz (Umts Jorf), 67. das Umt zu Jorf, 68. der Magistrat zu Stade, Die Nemter zu 69. Freiburg, 70. Neuhaus an ber Ofte, 71. die Mufterungsbehorde zu Geeftemunde, 72. das Umt zu Blumenthal (zu 66 bis 72: Landbroftei zu Stade), die Musterungsbehörden zu 73. Wilhelmshaven, 74. Karolinensiel, 75. New-Harrlingerfiel, 76. Westeraccumersiel, 77. Norden, 78. Emben, 79. Großefehn, 80. Oldersum, 81. Leer, 82. West-Rhander febn, 83. Davenburg, 84. Weener, 85. Dikum (zu 73 bis 85: Landdrostei zu Alurich).

B. In Mecklenburg Schwerin bestehen folgende Seemannsämter: 86. das Großherzogliche Amt zu Ribnig, 87. der Magistrat zu Ribnig (zu 86 und 87: Ministerium des Innern zu Schwerin), 88. das Gewett zu Rostock, 89. die Schifferältesten zu Wismar (zu 88 und 89: in erster Instanz die Magistrate zu Rostock bezw. Wismar, in höherer Instanz das Ministerium des Innern zu Schwerin).

C. In Olbenburg fungiren die Seemannsämter zu 90. Brate, '91. Barel, 92. Jever, 93. Friesouthe (zu 90 bis 93: Staatsministerium, Departement des Innern zu Olbenburg).

D. in Lübeck 94. das Seemannsamt zu Lübeck (Stadt- und Landamt bafelbit).

E. in Bremen die Zeemannsamter zu 95. Premen, 96. Bremerhaven, 97. Begesack izu 95 bis 97: Beborte für den Wasserichout, die Navigationsschule und das Lootsenwesen zu Bremen).

F. in Samburg die Zeemannsämter zu 98. Hamburg und 99. Eurhapen (Deputation für Sandel und Schifffahrt zu

Hamburg).

5. Untersuchung von Seeunfällen. Seeunfälle können tie Folge böberer Gewalt, unzureichender Ausrüftung oder Bemannung des Schiffs, verbrecherischer Kandlungen, mangelbafter Befabigung oder fabrlässigen Benehmens der bei der Schifffabrt betbeiligten Versonen u. s. w. sein. Es liegt im öffentlichen Interesse, die Ursache eines Seeunfalls sestzustellen, damit fünstigen Gefabren thunlichst vorgebeugt und die Bestrafung der etwa schuldigen Versonen berbeigeführt werden könne. Die meisten der bei der Seeschiffsabrt betbeiligten Staaten unterwerfen daber erbebliche Seesunfälle von Amtswegen einer Untersuchung durch sachverständige Bebörden. Auch Seitens des Deutschen Reichs geschieht dies.

Auf (Grund bes Reichsgesenes vom 27. Juli 1877 (Reichsgesensblatt 3.549) sind zum Zweck solder Untersuchungen in zwölf beutschen Küsenveren Seeämter errichtet, nämlich in Königssberg i. Oftpr., Danzig, Stettin, Stralfund, Rostock, Lüsbeck, Alensburg, Tönning, Hamburg, Bremerbaven,

Brate und Emben. ")

(Segenstand der Untersuchung Zeitens der Zeeämter sind Zeeunfälle deutscher und ausländischer Kauffabrteischiffe, lekterer aber
nur dann, wenn der Unfall sich innerhalb der deutschen Küstengewässer ereignet oder der Neichskauzler die Untersuchung augeordnet
bat. Das Ober Zeeamt ist der Ansicht, daß der Ausdruck Kauffabrteischiff im Zinne des (Sesess vom 27. Juli 1877 alle Zeeschiffe, welche nicht zur Kriegsmarine gehören, umfast und erachtet
baber das gedachte (Seses auf Lootsensahrzeuge, Zollkreuzer, Lustfabrzeuge, Zchiffe, welche zu wissenschaftlichen Expeditionen, Entbeckungsreisen u. s. w. bestimmt sind, für anwendbar. Die
Unfälle, welche Zchiffe der Kriegsmarine betreffen, werden auf
Grund der Allerhöchsten Ordre vom 23. November 1875 (Marine-

<sup>1</sup> Bergl. ben Kommentar zu dem Seenufalls Gefege von Cafar (Handbuch ber Reichsgesegebung, betreifent die Seennfalle, Bremen. C. Schünemann, 1882) und Perels, beutsches öffentliches Seerecht, S. 344 ff.

verordnungsblatt S. 235) burch befondere Havariekommissionen untersucht.

Die Seeamter sind verpflichtet, die Untersuchung vorzunehmen, wenn bei dem Unfall entweder Menschenleben verloren gegangen sind oder ein Schiff gesunken oder aufgegeben oder wenn die Untersuchung vom Reichskanzler angeordnet ist. Bei sonstigen Seeunfällen bleibt die Vornahme der Untersuchung dem Ermessen des Seeamtsüberlassen.

Durch die Untersuchung sollen die Ursachen des Seeunfalles, sowie alle mit demselben zusammenhängenden Thatsachen ermittelt werden. Insbesondere ist seitzustellen, ob der Schiffer oder der Steuermann oder — bei Seedampsschiffen — der Maschinist\*) den Unsall oder dessen verschuldet hat; ob Mängel in der Bauart, Beschäffensheit, Ausrüstung, Beladung oder in der Bemannung des Schiffs, oder ob Mängel des Fahrwassers oder der für die Schiffskriften der des Fahrwassers oder der für die Schiffskriften von Kettungsanstalten u. s. w.) oder Sandlungen oder Unterlassungen der zur Handhabung dieser Einrichtungen bestellten Personen den Unsall oder dessen Folgen herbeigeführt haben; ob die Borschriften der Verordnung zur Verhütung des Jusammenstoßens von Schiffer auf See und der Verordnung über das Verhalten der Schiffer nach einem solchen Jusammenstoßen (siehe unten Zisser 6) besolgt worden sind.

Bei jedem Secamt fungirt ein vom Reichskanzler bestellter Kommissar, welcher Anträge an das Secamt oder seinen Vorsigenden zu richten, den Verhandlungen des Secamts beizuwohnen, Einssicht von den Atten zu nehmen und Anträge bei dem Reichskanzler zu stellen berechtigt ist.

Das Seeamt ist befugt, Beweis durch Einnahme des Augenscheins zu erheben, Zeugen und Sachverständige zu laden und diesselben eidlich zu vernehmen, wobei die betreffenden Bestimmungen der Strafprozesordnung (Abschnitt 6 und 7) entsprechende Anwendung sinden. Der Schiffer, der Steuermann und der Maschinist des Schiffes, dessen uns auf Beschluß des Seeamts zu beeidigen.

Nach Schluß ber Verhandlungen hat das Seeamt über bie Ursachen des Seeunfalls seinen Spruch abzugeben. Durch denselben

<sup>\*)</sup> Bergl. Geset vom 11. Juni 1878 (Reichsgesethblatt, G. 109).

tam auf Antrag des Reichstommissars dem Schisser, Steuermann oder Maschiniten die Besugniß zur Ausübung seines Gewerdes ent zogen werden. Gegen einen solchen Entziedungsspruch steht den betroffenen Versonen, gegen die Abledmung eines deskallsigen Antrags dem Reichskommissar das Rechtsmittel der Beschwerde an das Ober Geeamt in Berlin zu.

Das Ober Seeamt kann eine Ergänzung oder Weieberholung der Beweisaufnahme vornehmen oder anordnen. Es verhandelt und entscheidet nach erfolgter Ladung und Anhörung des Beschwerdesführers und seines Gegners.

Ueber die Mitwirkung der Konfuln bei seeamtlichen Unterstuchungen siehe unten §. 72.

6. Die Ausdehnung der Dampfichifffahrt bat die Gefahr von Ediffstollisionen auf Ger bedeutend vermehrt. Um folde thunlichit zu verbüten bat man schon seit längerer Zeit — zuerst in England — Regeln, welche von ten Schiffen während ber Scefahrt zu befolgen find, aufgestellt. Rad mehrfachen burch bie Erfahrung gebotenen Abanderungen der ursprünglichen Regeln ift man schließlich zur Aufstellung umfaffender, von allen Seeftaaten angenommenen Bor idriften gelangt, welche jeder Schiffsführer auf Gee und auf ten mit der Gee im Zusammenbang stebenden, von Seeschiffen befabrenen Gemäffern zu befolgen bat. Man bezeichnet die Gefammtbeit biefer auf bas Ausweichen von Schiffen, bas Führen von Lichtern, Rebelfignalen u. f. w. bezüglichen Borfdriften als Seeftragenrecht. Gur Deutschland find bieselben burch die Kaiserliche Berordnung gur Berhütung des Zusammenstoßens ber Schiffe auf See, vom 7. Januar 1880 (Reichsgesethlatt E. 1) mit verbindlicher Kraft vom 1. September 1880 ab publizirt. Der auf Gischerfahrzeuge und offene Boote bezügliche Artifel 10 biefer Berordnung ift burch die Raiserliche Berordnung vom 16. Februar 1881 (Reichsgesenblatt 6. 28) aufgehoben bezw. abgeandert.

Nach einem Zusammenstoß von Schiffen auf See ober auf Gewässern, welche mit der See zusammenhängen und von Seeschiffen befahren werden, hat der Tührer eines jeden der zusammengestößenen Schiffe dem anderen Schiffe und den dazu gehörigen Bersonen zur Abwendung oder Berringerung der nachtheiligen Folgen des Zusammenstoßes den erforderlichen Beistand zu leisten, soweit er dazu ohne erhebliche Gefahr für das eigene Schiff und die darauf befindlichen Personen im Stande ist. Unter dieser Voraussehung sind die Führer der betheiligten Schiffe verpflichtet, so

lange bei einander zu halten, bis sie sich darüber Gewisheit verschafft haben, daß keines derselben weiteren Beistandes bedarf. Vor der Fortsehung der Fahrt hat jeder Schissssührer dem anderen den Namen, das Unterscheidungssignal, sowie den Heimaths, den Abgangs, und den Bestimmungshasen seines Schisses anzugeben, wenn er dieser Verpslichtung ohne Gesahr für das letztere genügen kann. So bestimmt die Kaiserliche Verordnung vom 15. August 1876 (Neichsgesetzblatt S. 189), den Konsulaten mitgetheilt durch Zirkular des Auswärtigen Amts vom 23. September 1876. Wer die gedachten Kaiserlichen Verordnungen übertritt, wird nach §. 145 des Strafgesetzbuchs mit Geldstrafe dis zu 1500 M. bestraft.

7. Die Küstenfrachtfahrt d. h. das Necht, Güter in einem beutschen Sechasen zu laden und nach einem andern deutschen Sechasen zu befördern, steht ausschließlich den deutschen Schiffen zu. Jedoch fann ausländischen Schiffen dieses Necht durch Staatsvertrag oder Kaiserliche Verordnung mit Zustimmung des Vundesraths eingeräumt werden (Gesetz vom 22. Mai 1881, Neichsgesetzblatt S. 97). Zu vergl. der Handelsvertrag mit Desterreich-Ungarn vom 23. Mai 1881 (Neichsgesetzblatt S. 123) und die Verordnung vom 29. Dezember 1881 (Neichsgesetzblatt S. 275), durch welche den Schiffen von Velgien, Vrasilien, Dänemark, Großbritannien, Italien, Schweden-Norwegen das Necht zur Küstenfrachtsahrt einsgeräumt ist, sowie die Vesanntmachung vom 29. Dezember 1881 (Neichsgesetzblatt S. 276), betreffend die Schiffe von Rumänien, Siam, Tonga.

8. Unter dem Namen » deutsche Seewarte« besteht in Hamburg eine zum Ressort der Kaiserlichen Admiralität gehörende Anstalt, welche die Aufgabe hat, die Kenntniß der Naturverhältnisse Weeres, soweit diese für die Schiffschrt von Interesse sind, sowie die Kenntniß der Witterungserscheinungen an den deutschen Küsten zu fördern und zur Sicherung und Erleichterung des Schissfahrtsverkehrs zu verwerthen. Jur Vermittelung des Verkehrs mit den Schiffschrttreibenden, zur Verdachtung der Witterungserscheinungen und zur Verbreitung von Warnungen vor dem vermutheten Eintritt von Stürmen sind an geeigneten Küstenpläten Agenturen, Beobachtungsstationen und Signalstellen errichtet, welche der Seewarte untergeordnet sind. Vergl. Geset vom 9. Januar 1875 (Reichsgesetzblatt S. 11) und Kaiserliche Verordnung vom 26. Dezember 1875 (Reichsgesetzblatt S. 385).

## IV. Die Guhrung ber Reichaflagge.

Die Neichsstagge, welche von den beutschen Kauffahrteischiffen als Nationalslagge ausschließlich zu führen ist.), bildet nach der Verordnung vom 25. Oftober 1867 (Neichsgesethlatt 3.39) ein längliches Nechteck, besiehend aus drei gleich breiten horizontalen Streisen, von welchen der obere schwarz, der mittlere weiß und der untere roth ist. Das Verhältniß der Höhe der Flagge zur Länge ist wie zwei zu drei. Ein besonderes Abzeichen in der Neichsstlagge oder einen Wimpel zu führen, ähnlich demjenigen der Kaiserlichen Marine, ist den Kauffahrteischiffen nicht gestattet. Die Handelsstagge wird am Hock oder am hinteren Mast — und zwar in der Negel an der Gassel dieses Mastes, in Ermangelung einer solchen aber am Topp oder im Want — geführt.

Die Regierungen der Bundessechaaten haben im Jahre 1882 übereinstimmend angeordnet, daß die deutschen Kauffahrteischiffe die Bundesslagge zu bissen haben, sobald sie ein Schiff der deutschen Kriegsmarine, eine Festung oder ein Küstensort passiren, welche ihre Nationalslagge geseht baben. Dasselbe gilt nach Seegebrauch bei der Begegnung mit Kriegsschiffen besteundeter Mächte auf See. Die Kommandanten der deutschen Kriegsschiffe sind berechtigt, die jenigen Kauffahrteischiffe, welche dieser Bestimmung zuwider handeln, zum Sehen der Flagge anzubalten und geeigneten Falls zu nöthigen. Selbstwerständlich haben die Konsuln innerhalb der Grenzen ibrer Umtsbesugnisse den Kommandanten hierbei auf Ersordern Beistand zu leisten.

Die Lovisenslagge, welche am Bortopp ober an einer andern geeigneten sichtbaren Stelle gebist wird, um anzudeuten, daß das Schiff einen Lovisen verlangt, ist die mit einem weißen Streisen von is der Alaggenbreite umgebene Reichsstagge; vergl. Bekanntmachung des Reichskanzleramts vom 31. Januar 1875, Centralblatt 3. 125.

<sup>\*)</sup> In Bezug auf selche Schiffe beutscher Eigenthümer, welche nicht zu ben Kaufschrteischiffen rechnen (Seefahrzeuge, welche in Deutschland für Rechnung auswärtiger Staaten ober auswärtiger Staatsangehöriger erbaut sind, so lange sie noch ausschließliches Eigenthum Reichsangehöriger ober solchen gleichstehender Gesellschaften sind, Luftzachten), ist eine reichsgesehliche Bestimmung in Vorbereitung. Für die Regierungsfahrzeuge (Lootsen., Joll., Teuer., Bagger., Post. und soustige Dienstschiffe) sind die Flaggen im §. 1 des Flaggen, und Salutreglements vom 21. Mai 1878 vorgeschrieben.

1. Wie bereits im §. 66 b. 3. 1 erwähnt wurde, sind tie Kauffahrteischiffe nur dann zur Führung der Reichsslagge berechtigt, wenn sie in dem ausschließlichen Eigenthum Neichsangeböriger oder einer der im §. 2 des Gesetzes vom 25. Oktober 1867 näber bezeichneten Gesellschaften, resp. Genossenschaften sind. Dieses Recht darf aber vor der Eintragung des Schiffs in das Schiffsregister und vor Aussertigung des Certifikats nicht ausgestet werden. Durch das Certifikat wird das Recht eines Kauffahrteischiffes von mehr als 50 Kubikmeter Brutto-Raumgebalt, die Reichsslagge zu führen, nachgewiesen. Undere Papiere neben dem Certifikate sind zu diesem Nachweise nicht ersorderlich, namentlich erklärt der §. 9 des Gesetzes vom 25. Oktober 1867 einen Seepaß, wie er früher in manchen deutschen Seestaaten gebräuchlich war, für unnötbig.

Rauffahrteischiffe von mehr als 50 Rubitmeter Brutto : Raum: gehalt muffen, wenn fie im Auslande für einen Reichsangebörigen gebaut werben, ober aus nicht beutscher Sand in bas Eigenthum eines folden übergeben, um befinitiv bas Recht zur Gubrung ber beutschen Magge ausüben zu tonnen, in ein beutsches Schiffsregister eingetragen und mit einem beutschen Schiffscertifitate verseben werben. Daß fie zu biefem Bebufe in einen beutschen Safen gebracht werben, ober daß ein im Inlande domigilirter Korrespondengebeder bestellt wird, ift nicht vorgeschrieben. Bielmehr können bie zur Erlangung ber Registrirung erforderlichen Berhandlungen im Korrespondens wege gepflogen werden. Der Konful wird den betheiligten Schiffseigenthümern bierbei thunlichst Rath und Beistand zu gewähren baben. Die Wahl bes Registerhafens") ftebt lediglich in bem Belieben bes Schiffseigenthumers; bie beutschen Schiffsregifferbeborben find im vorigen Daragraph aufgeführt. Welche Nachweife gur Begrundung bes Registrirungsantrags zu führen find, ergiebt sich aus bem &. 6 bes Gesches vom 25. Oftober 1867. \*\*) In ber Regel werben biefe Nachweise von bem Konful ausgefertigt werben Jum Nachweise ber Große und Tragfabiateit, beim. Labungefähigkeit bes Schiffs genügt bas Bermeffungsatteit einer auswärtigen Beborbe ober eine andere glaubhafte Urfunde. Die

<sup>\*)</sup> Derfelbe muß ein beutscher fein, bie Babl eines ausländischen Safens als Seimathshafen ift unguläffig.

<sup>\*\*)</sup> S. oben S. 270. Bergl. §. 96 biefes Buchs, sewie bie Amweifung für bie Schiffsvermeffungsbebörden wegen Bezeichnung der Ladungsfähigkeit der im Austande erworbenen Schiffe in den Schiffsregistern und Schiffscertifikaten vom 13. Gerbruar 1874 (Centralbl. S. 223).

Angabe der Schiffsgröße nach ausländischen Maßeinbeiten wird von der dentschen Registerbebörde in Rubikmeter und Registertons Netto-Maumgehalt umgerechnet und die Neuvermessung des Schiffs nach gebolt, sobald dasselbe nach seiner Eintragung in das Schiffsregister in einen deutschen Hafen einläuft.

Solche Kaussabreischiffe können aber, die sie ihr besinitives Echisscertisitat erdalten, nicht obne Daviere sein, welche die Berechtigung zur Kübrung der beutschen Klagge darthun. Desdalb dat das Geset vom 25. Oktober 1867 im §. 16 bestimmt, daß in einem Kalle dieser Art die Eintragung in das Schissregister und das Certisitat durch ein konsularisches Flaggenattest ersett werden kann. Jur Ertbeilung desselben ist derzenige Meichskonsul besugt, in dessen Bezirk das Schiss zur Zeit des Sigentbumsübergangs, bezw. (bei einem Neubau auf Kosten eines Neichsangebörigen) der Vollendung sich besindet. Sin solches Attest ist jedoch nur für die Dauer eines Jahres seit dem Tage der Ausstellung des Attestes gültig, über diese Zeit binaus nur für die Dauer einer durch höhere Gewalt verlängerten Reise.

Als Voraussetzung der Besugniß zur Ausstellung eines interimistischen Flaggenattestes stellt der angezogene Paragraph den Uebergang eines Schiffes in das Eigenthum eines Reichsangebörigen hin. \*) Dem wird der Fall, daß ein Reichsangehöriger ein Schiff im Auslande bauen läßt, gleich zu stellen sein. Ein solches Attest darf baher nicht ausgesertigt werden, wenn das Schiff schon bisber im Eigenthum eines Reichsangehörigen- sich befand, weil in einem solchen Falle das von dem Schiffe geführte Certifikat gültig

<sup>\*)</sup> Der Uebergang in bas Sigenthum einer ber im §. 2 Abf. 2 bes Gefenes bezeichneten Gefellschaften ftebt bem gleich. Bergl. oben E. 269. - Sollte ber Ronful felbft als Mitrbeber an bem Schiffe betbeiligt fein, fo erachtet Bergmann (bie Borichriften über bas Schifferegifter, 1881, 3. 42) benfelben fur rechtlich be bindert, bas Glaggenatteft auszustellen. Das Auswärtige Amt bat, foviel bem Berfaffer befannt, über bie Grage fich auszusprechen, bisber feinen Anlag gebabt. Ge felbitverftandlich, wie Bergmann annimmt, ift die Sache wohl nicht. Denn ba ber Renful bas Glaggenattest nicht in richterlicher Gigenschaft ausstellt, so finden bie Grundfage über bie Bebinderung eines Richters nicht Anwendung. Gin bireftes Berbotsgeses fiebt nicht entgegen, auch bandelt es fich bier nicht um ein Zeugnif in Privatangelegenheiten. Als Standesbeamter fann ber Renful (fiebe oben 3. 131) Eintragungen in bas Standesregifter auch bezüglich feiner Samilienmitglieber bewirten. Reinenfalls fonnte, wie Bergmann meint, bas Glaggenatteft in einem auberen Ren fulatebegirfe ausgestellt werben, ba \$. 16 bes Gefenes vom 25. Oftober 1867 nur benjenigen Reichetenful fur guftanbig erachtet, in beffen Begirt bas Schiff gur Beit bes Gigenthumsübergangs fich befindet.

bleibt. Ebensowenig barf ein konsularisches Flaggenattest ausgestellt werden, wenn das Certifikat eines deutschen Schiffes verloren gegangen oder undvauchdar geworden ist. In einem solchen Fall bleidt dem Schiffer überlassen, bei der betreffenden Registerbehörde die Aussertigung eines neuen Certifikats zu beantragen. Aus Erund ihrer allgemeinen Amtsbefugnisse können indessen die Konsuln in dringenden Fällen Behufs einstweiliger Aushülfe eine Bescheinigung über das odwaltende Sachverhältniß ertheilen, nachdem sie die Richtigkeit der von dem Schiffer über den Berlust oder die Undrauchbarkeit des Certifikats gemachten Angaben durch Bernehmung von Zeugen oder sonstige Beweiserhebungen thunlichst sestgestellt haben. Solchen Bescheinigungen darf aber, um mögliche Mißverständnisse und Beiterungen zu verhüten, nicht Form und Name eines Flaggenattestes gegeben werden, vielmehr wird dem Schiffer eine Aussertigung der Beweisverhandlungen oder auch, je nach dem Ergebniß derselben, eine besondere Bescheinigung dahin zu ertheilen sein, daß durch die gedachten Berhandlungen der Nachweis des dem Schiffe zustehenden Rechts zur Führung der deutschen Flagge nach der Ueberzeugung des Konsuls erbracht sei. Welche Bedeutung und Wirtsamseit andere deutsche oder außers deutsche Behörden einem solchen Konsulatsatteste beizumessen geneigt sind, muß freilich denselben überlassen bleiben und der Konsul wird gut thun, dies dem Schiffer außbrücklich zu eröffnen.

Jn Bezug auf die Ausfertigung der konfularischen Flaggensatteste bestimmen die Allgemeine Dienste Instruktion und die in Ergänzung derselben ergangenen Zirkulare vom 2. Juli 1876 und 7. Dezember 1881, daß vor Ausstellung eines solchen Attestes der Ronful durch Einsicht der Dokumente, auf welchen der Eigenthumssübergang beruht, sowie durch sonstige glaubhafte Nachweise, welche durch eine schriftliche Erklärung an Sidesstatt Seitens des Rheders oder des Kapitäns zu bekräftigen sind, sich zu überzeugen hat, daß das Schiff sich wirklich fortan in dem ausschließlichen Sigenthum von Personen, denen das Indigenat in einem Bundesstaate zusteht oder einer der im §. 2 des Gesehes vom 25. Oktober 1867 bezeichneten Gesellschaften oder Genossenschaften befindet. Ein strikter juristischer Beweis wird nicht immer verlangt; als Beweis für die Nationalität des neuen Erwerbers kann unter Umständen auch die Notorietät genügen. In das Attest ist der Heinschlassen aufzunehmen, welchen der neue Schiffseigenthümer wählt. Dem Attest ist hiernach die hier solgende Fassung zu geben:

### Alaggen Atteft.

| Der unterzeichnete (General-, Bige-) Ronful Des Deutschen         |
|---|
| Reichs zu N. N. bezeugt biermit, baß bas bisber unter N. N. fcber |
| Flagge gestandene (Bart, Brigg u. f. w.)                          |
| Schiff (Name), welches im   |
| Jahre in N. N. von (Eiden u. f. w.)                               |
| Sol; gebaut ift (bier folgen Größe, Raumgebalt und fonftige       |
| charafterische Merkmale, insbesondere wird, wenn der Name         |
| des Schiffs auf Untrag bes neuen Eigenthümers eine Aenterung      |
| erfabren bat, die bisberige Bezeichnung bier erwähnt, ingleichen  |
| wird angegeben, ob das Schiff mit einer Dampfmaschine ver-        |
| seben ist), während der Anwesenheit im Konsulatsbezirke           |
| mittelst notariellen (gerichtlichen) Vertrags vom                 |
| in das ausschließliche Eigenthum des                              |
| N. N. übergegangen ist. Der Lettere hat nachgewiesen, im          |
| Besit des Indigenats in (Name des betreffenden                    |
| Bundesstaats) zu sein, und zum Heimathshafen                      |
| (Name bes Orts) gewählt.  |

Das gedachte Schiff hat mithin auf Grund des Reichsgesetes vom 25. Oktober 1867 das Recht zur Führung der deutschen Reichsslagge erworden, und es wird hierüber gegenwärtiges Attest für die Dauer Eines Jahres von heute ab mit dem Bemerken ertheilt, daß dasselbe über dieses Jahr hinaus nur für die Dauer einer durch höhere Gewalt verslängerten Reise Gültigkeit hat.

. . . . . . . ben . . . ten . . . . . . . . . . 18 . .

Der (Generals, Vizes) Konful bes Deutschen Reichs.
(Siegel.) Unterschrift.

Die Allgemeine Dienst-Instruktion macht barauf aufmertsam, baß, wie bas vorstebende Formular ergebe, dem Konsul auch die Identitätsmerkmale des Schiffs in glaubhafter Weise (durch Bermessungsatteite, schriftliche, erforderlichenfalls eidesstattliche Zeugenisse 20.) nachgewiesen werden mussen.

In Kriegszeiten soll bei ber Ertheilung von Alaggenattesten mit besonderer Borsicht zu Werke gegangen, namentlich sollen solche Atteste nicht an Schiffe ertheilt werden, welche bis zum Eigenthums- übergang auf einen Reichsangehörigen einer der im Kriege befindlichen Nationen angehört haben. Auch ist das Attest zu verweigern,

wenn gegründeter Verdacht vorhanden ist, daß das Geschäft ein simulirtes sei.

Jur Verhütung des Mißbrauchs der deutschen Flagge durch seeuntüchtige Schiffe sind die Kaiserlichen Konsularbehörden in den britischen Hafenplägen angewiesen worden, für ein daselbst in das Eigenthum von Reichsangehörigen übergehendes Schiff das Attest über den Erwerd des Rechts zur Jührung der deutschen Flagge nur auf Grund des Zeugnisse eines Schiffsbesichtigers des britischen Board of trade über die Untersuchung des Schiffs und dessen der trade über die Untersuchung des Schiffs und dessen der trade beauftragt, diese Untersuchung, deren Kosten von dem Rheder des Schiffes zu tragen sind, auf Antrag der Kaiserlichen Konsularbehörden vorzunehmen (verzl. Centralblatt für 1875, S. 520). Auch die Kaiserlichen Konsuln in anderen Ländern werden die Ertheilung eines Flaggenattestes ablehnen können, wenn sie die Ueberzeugung gewinnen, daß die Beschaffenheit des Schiffs Gesahr sür Mannschaft und Ladung besorgen läßt.

Don der Ertheilung eines Flaggenattestes hat der Konsul unter Beifügung einer beglaubigten Abschrift desselben unverweilt sowohl dem Auswärtigen Amte als der Regierung dessenigen Bundesstaats Kenntniß zu geben, welchem der neue Schiffseigenthümer angehört, bezw. in welchem der von letzterem gewählte Heimathschafen liegt.

2. Schiffe von nicht mehr als 50 Aubikmeter Brutto Raumgehalt, ingleichen die zur kleinen Seefischerei bestimmten Fischers
fahrzeuge, letzere selbst wenn sie mehr als 50 Aubikmeter BruttoRaumgehalt haben,\*) bedürfen der Eintragung in ein Schiffsregister,
resp. eines Certisikats nicht, um das Recht zur Führung der Reichsflagge auszuüben.

Es folgt baraus, daß Jahrzeuge von nicht mehr als 50 Kubifmeter Brutto-Raumgehalt, welche im Auslande aus dem Eigenthum eines Nicht-Deutschen in das eines Reichsangehörigen, oder einer der im §. 2 des Gesehes vom 25. Ottober 1867 bezeichneten Gesellschaften übergehen, oder für einen Reichsangehörigen gebaut sind, die Reichsstagge führen dürsen, auch ohne daß sie in ein deutsches Schiffsregister eingetragen worden. Der Reichstanzler hat ausgesprochen, daß es sich empsehle, auf Wunsch der Eigenthümer

<sup>\*)</sup> Denn nur die zur großen Geefischerei bestimmten Schiffe gehören zu ben naum Erwerb burch die Geefahrt bestimmten Schiffena, vergl. oben G. 268 Anmerkung 2.

Ronig. Ronfular : Sandbuch. 3. Ausgabe.

folder Fabrzeuge nach stattgehabter Beweisaufnahme eine konfularische Bescheinigung barüber zu ertheilen, daß der Antragsteller seine Reichsangebörigkeit, sowie sein ausschließliches Eigentbum an dem — naber zu beschreibenden — Schiffe dargetban babe und daß letteres mit Rücksicht auf seinen nicht mehr als 50 Kubikmeter betragenden Brutto Raumgebalt nach §. 1 des Reichsgeses vom 28. Juni 1873 ohne ein förmliches Schiffscertistat zur Führung der beutschen Reichsstage befugt sei.

3. Der §. 30 des Konfulargesetses verpflichtet die Konfuln, die Junebaltung der wegen Führung der Reichsstagge bestebenden, oben erörterten Vorschriften zu überwachen. Eine gleiche Ueberwachungspflicht liegt nach §. 15 des Flaggens und Salutreglements den Kommandanten der Kaiserlichen Kriegsschiffe ob. Hat ein solcher bereits Schritte nach der fraglichen Richtung din getban, so ist ein Einschreiten des Konsuls überstüssig. Daß die Kommandanten die Vermittelung des Konsuls in Unspruch nehmen, ist nicht vorsgeschrieben, vielmehr steht demselben die Vefugniß zum selbstständigen Einschreiten für alle außerdeutschen Häfen ohne Rücksicht auf die konsularische Polizeigewalt oder etwaige Konsulargerichtsbarkeit zu.

Ift ber Konful in ber Lage seine Ueberwachungspflicht auszuüben, fo hat er, wenn es zu feiner Kenntniß fommt, bag in seinem Difritte ein beutsches Rauffahrteischiff als Nationalflagge eine andere als die vorgeschriebene Glagge, ober einen unzuläffigen Wimpel führt, ben Schiffer aufzufordern, den Wimpel ober die porschriftswidrige Flagge berunterzuholen und ihm zu übergeben. Er nimmt über ben Bergang ein von bem Schiffer gu unter zeichnendes Protofoll auf, welches er bemnächst mit einer genauen Beidreibung ber vorschriftswidrigen Glagge ec. ber Regierung bes jenigen Bundesstaats, welchem bas Schiff angebort, einreicht. Durch Befestigung bes Konfulatssiegels und bes Siegels bes Schiffers ober in sonft angemeffener Weise ift bie Identität ber Flagge ec. sider zu stellen. Ift ber Konful verbindert, sich selbst an Bord bes Echiffes zu begeben, fo fentet er einen geborig legitimirten Bevollmächtigten. Weigert fich ber Schiffer, ber Aufforberung bes Ronfuls ober feines Bevollmächtigten Folge zu geben, fo ift, ber ausdrücklichen Borfchrift ber Allgemeinen Dienft. Instruktion gemäß, bie Gulfe ber Lokal Dolizeibeborde zu requiriren. Lebnt lettere ibre Mitwirtung ab, fo bat ber Konful bem Schiffer schriftlich gu eröffnen, baß fein Schiff, fo lange es bie Rationalflagge nicht führt, als ein beutsches nicht angesehen werden könne, also weder bes Schutes Seitens bes Konfulats, noch ber Nechte werde theilbaftig werden, welche die Verträge mit dem Auslande ben deutschen Schiffen einräumen.

Kommt es zur Kenntniß bes Konfuls, baß ein nach ben Beftimmungen des Geseges vom 25. Oftober 1867 jur Führung der Reichsflagge nicht ober noch nicht berechtigtes Schiff Diese Alage in einem Safen seines Amtsbezirts führt, so hat er burch Ber mittelung der Lokal Dolizeibehörde oder des betreffenden fremden Ronfulats die erforderlichen Schritte zu thun, um folchen Mißbrauch zu verhindern. Die in §§. 13 ff. des Geseyes vom 25. Oftober 1867 bem Führer eines unberechtigter Beife unter Reichsflagge fabrenden Schiffs angedrohten Strafen hat nicht ber Ronful festauseben, vielmehr entscheiden darüber die tompetenten Gerichte. Bur Berbeiführung ber Untersuchung wird ber Fall bei ber guständigen inländischen Staatsanwaltschaft, bezw. bei bem Huswartigen Umte ober bei ber Schiffsregifterbehörde, Behufs Benachrichtigung berselben, zur Anzeige zu bringen sein. Da bas Recht zur Führung der deutschen Flagge bei Kauffahrteischiffen von mehr als 50 Kubikmeter Brutto-Raumgehalt nur durch das Certifikat, resp. ein interimistisches Flaggenattest nachgewiesen werden fann, so empfiehlt sich eine folche Anzeige in allen Fällen, in benen ein Ediff unter beutscher Flagge ohne Papiere betroffen wird und bas Recht zur Gubrung ber beutschen Tlagge bem Ronful zweifelhaft ift.

Registercertifikate solcher beutschen Schiffe, welche burch Veräußerung an Nicht-Reichsangehörige das Recht zur Führung der Reichsslagge verloren haben, ingleichen die Certifikate verloren gegangener deutscher Schiffe, wird der Konsul an sich zu nehmen baben, sobald er die Möglichkeit hat in deren Besit zu gelangen. Diese Papiere werden dann — der allgemeinen Bestimmung in dem Zirkular vom 22. Februar 1873 zu §. 4 der S. D. gemäß — an diesenige Registerbebörde zu senden sein, von welcher dieselben ausgestellt sind. Kommen dabei Fragen von grundsählicher Wichtigsteit in Betracht, so ist an das Auswärtige Amt zu berichten.

Wird bei Verfäusen an Nicht Deutsche die Aushändigung des Certifikats dem Konful verweigert, so hat er durch einen darauf zu setzenden amtlichen Vermert zu konstatiren, daß durch dasselbe das Recht zur Führung der deutschen Flagge nicht mehr nach

<sup>°)</sup> Vergl. §. 74 Giffer 1 bes Gerichtsverfassungsgesetzes vom 27. Januar 1877 (Reichsgesetztl. S. 55).

gewiesen wird, auch die betreffende Registerbehörde event. durch Vermittelung des Auswärtigen Amts — zu benachrichtigen. Zu vergl. die Zusapkonvention zu dem deutsch chinesischen Areundschafts., Zchifffabrts und Handelsvertrage vom 31. März 1880. (Neichsgeschlatt de 1881 S. 261).

### §. 68.

## V. Berpflichtung ber Schiffsführer gur Melbung.

1. In allen deutschen Seestaaten, mit Ausnahme Hamburgs, bestand die Meldepslicht der Schiffssührer bereits vor Emanation des Konfulargesetzes. Erst durch das Gesetz vom 25. März 1880 (Neichsgesetzblatt S. 181) ist aber der Gegenstand von Neichswegen geregelt. Danach ist der Führer eines deutschen Kauffahrteischisses verpslichtet, die Antunft des Schiffes in einem zu dem Amtsbezirke eines deutschen Konsulats gehörigen Hasen und den Abgang des Schiffes aus einem solchen Hasen dem Konsul mündlich oder schiffes aus einem solchen Hasen dem Konsul mündlich oder schiffes aus einem solchen Basen dem Konsul mündlich oder schiffes aus einem kolchen Basen dem Konsul mündlich oder schiffes zu melden. Die Meldung der Anfunst bat innerhalb der beiden nächstsolgenden Tage, die Meldung des Abgangs vor der Absahrt des Schiffes zu geschehen.

Die Melbungen sind nicht erforderlich, wenn das Schiff den Har angelaufen hat, um

1. auf Wind oder Gezeit zu warten,

2. den Bedarf an Proviant, Wasser ober Ausruftungsmaterial zu ergänzen,

3. Lootsen einzunehmen oder abzuseben,

4. Personen oder Ladung einzunehmen oder abzuseten, sofern der hiermit verbundene Aufenthalt nicht länger als 48 Stunden währt,

5. Briefe ober Orbers in Empfang zu nehmen ober abzu-

senden,

6. etwaigen Polizeis, Jolls ober anderen am Orte bestehenben Vorschriften nachzukommen.

Durch die vorstehenden Bestimmungen des Gesetzes vom 25. März 1880 ist §. 31 der Allgemeinen Dienst Instruktion im Wesenklichen obsolet geworden. Namentlich ist die daselbst den Schiffen in periodischer Fahrt gewährte Erleichterung in Wegfall gekommen.

2. Ueber bas Meldeversahren bestimmt bie Allerhöchste Berordnung vom 28. Juli 1880 (Reichsgesephlatt S. 183), daß bei

ber Melbung bem Konful anzuzeigen ist:

- 1. ber Name, das Unterscheidungssignal, der Heimathshafen, die Gattung und der Nettoraumgehalt des Schiffes,
- 2. der Name und der Wohnort des Eigenthümers oder des Korrespondentrheders des Schiffes,
- 3. der Ort und der Tag der Ausfertigung des Schiffscertisfikats oder des Flaggenattestes des Schiffes,
- 4. ber Ort und der Tag der Ausfertigung der Mustervolle, sofern dieselbe nicht vorgelegt wird, sowie die Jahl der Schiffsmannschaft,
- 5. Die Zahl der mit dem Schiffe angetommenen Paffagiere,
- 6. ob das Schiff mit Ballast oder mit Ladung angekommen ist, letzterenfalls unter summarischer Bezeichnung der Ladungsgegenstände,
- 7. der Ort und der Tag des Reiseantritts und der Tag der Unkunft im Hafen,
- 8. ob bezw. welche Häfen von bem Schiffe während ber Reise angelaufen worden sind,
- 9. die Adresse besjenigen, welcher die Klarirungsgeschäfte des Schiffes am Orte beforgt.

Den unter 1 bis 3 geforderten Anzeigen kann auch durch Vorlegung des Schiffscertifikats oder des Flaggenattestes genügt werden.

Hat der Konful in dem Hafen, welchen das Schiff befucht, seinen Wohnsitz, so ist bei der Anmeldung auch die Musterrolle der Mannschaft des Schiffes vorzulegen. Dieselbe wird von dem Konful ausbewahrt.

Bei der Abmeldung ift anzuzeigen:

- 1. der Bestimmungsort des Schiffes,
- 2. ob das Schiff mit Ballast oder mit Ladung abgeht, letterenfalls unter summarischer Bezeichnung der Ladungsgegenstände,
- 3. der Tag der Ausklarirung.

Erfolgt die Meldung schriftlich, so ist dieselbe von dem Führer des Schiffes zu unterschreiben.

Genügt der Juhalt der Melbung dem Konful nicht, so hat der Schiffsführer bieselbe auf ergangene Aufforderung nach Maßgabe der obigen Bestimmungen baldthunlichst zu vervollständigen.

Die zur Melbung nicht verpflichteten Schiffe sind in die am Jahresschlusse dem Auswärtigen Amte einzureichenden Schiffslisten nicht aufzunehmen. Werden aber von den Landesbehörben über

den Schiffsvertebr Liuen geführt, — aus denen die Gesammtzahl der ein- und ausgelausenen deurschen Schiffe zu ersehen ift, fo

find diese gleichfalls einzureichen.

Kormulare zu den Melbungen in der am Schluß bieses Daraaraphen abgedrucken korm sind bei den inlandischen Zeemanns
amtern und Hassenbeborden täuslich zu erbalten. Zowohl im Interesse der Kaiserlichen Konsulate wie namentlich der Schiffer, denen
daburch Weiterungen erspart werden, erscheint eine möglichst all
gemeine Verbreitung und Benußung dieser Kormulare wünschenswerth. Die Anschaffung derselben bat aber nicht von Amiswegen
zu erfolgen und die Kosten dasur sind nicht von den Konsulaten
bezw. der Legationskasse zu tragen. Der Konsul hat daber vorkommenden kalls die sich meldenden Schiffssübrer nur auf die
Kormulare binzuweisen, damit sie sich direkt oder durch Vermittelung
ibrer Rheder mit denselben versorgen (Zirkular vom 5. kebruar
1881).

Die Beitimmung der Allgemeinen Dienkt Justruktion, daß der Konsul auf Berlangen des Schiffers die Richtigkeit der von diesem vorgelegten Dapiere zu bescheinigen hat, dürste noch in Gültigkeit steben. Ohne einen Antrag des Schiffers hat der Konsul eine solche Bescheinigung nicht auszustellen. Sind die Dapiere nicht in Ordnung, so kann der Konsul zwar die Abreise des Schissenicht bindern, er hat aber den Schiffer darauf ausmerkiam zu machen, daß dieser keine Vertretung Seitens des Reichs zu erwarten habe, wenn durch den Mangel ordnungsmäßiger Dapiere Verwicke

lungen ober Berlufte hervorgerufen werden.

Der konful verzeichnet die Angaben des Schiffsführers in ein zu diesem Bebufe zu führendes Aftenbest voer Buch und nimmt in die nach §. 3 ber Allgemeinen Dienst-Instruktion einzureichende

Schiffsliste bas Erforderliche bavon auf.

Der Schiffsführer, welcher den Borschriften bes Geseiges zuwider es unterläßt, die Antunft oder den Abgang des Schiffs rechtzeitig zu melden oder eine den Bestimmungen nicht entsprechende Meldung, der Aufforderung des Konsuls ungeachtet, zu vervollständigen, wird mit Geldstrase dis zu 200 % bestraft. Bebuis Herbeiführung der Bestrasung bat der Konsul solche Källe unverweilt dem Reichstanzler zu melden.

## Meldungs-Formulare.

## a. Meldung

über die Ankunft des Schiffes....., Kapitän.....
im Hafen von .....

- 1. Unterscheibungssignal:
- 2. Seimathshafen:
- 3. Gattung bes Schiffes:
- 4. Netto Raumgehalt:
- 5. Name und Wohnort des Eigenthümers oder des Korrespondentrheders, im letzteren Falle mit dem Zusatze "Korrespondentrheder":
  - 6. Ort und Tag ber Aussertigung bes Schiffscertifitats: Bergl. unter 7.
  - 7. Ort und Tag der Aussertigung des Flaggenattestes, falls ein Certifikat noch nicht ausgestellt wurde:

Den unter 1-7 geforderten Anzeigen kann auch durch Vorlegung des Schiffscertifikats oder des Flaggen-attestes genügt werden.

8. Ort und Tag der Ausfertigung der Musterrolle:

Hat der Konsul in dem Hafen, welchen das Schiff besucht, seinen Wohnsitz, so ist die Musterrolle dem Konsul bei der Anmeldung vorzulegen. Dieselbe wird von dem Konsul ausbewahrt.

- 9. Zahl der Schiffsmannschaft:
- 10. Jahl ber mit dem Schiffe angekommenen Paffagiere:
- 11. Angabe, ob das Schiff mit Ballast oder mit Ladung angetommen ist, letzterenfalls summarische Bezeichnung der Ladungsgegenstände:
- 12. Ort und Tag des Reiseantritts:
  - 13. Tag der Ankunft im Hafen:
- 14. Ob, bezw. welche Häfen während der Reise angelaufen worden sind:
  - 15. Abresse desjenigen, welcher die kelarirungsgeschäfte des Schiffes am Orte besorgt:

### b. Melbung

1. Bestimmungsort bes Schiffes:

2. Ob das Schiff mit Ballast oder mit Ladung abgebt, letterenfalls unter summarischer Bezeichnung der Ladungsgegenstände:

3. Tag der Austlarirung:

### §. 69.

# VI. Das Konfulat als Mufterungsbehörbe.

Grundlage der obrigkeitlichen Fürsorge für die Schiffsleute (vergl. oben 3.260) ist das Musterungswesen. Kein Seemann soll in das Schiffsmannsverhältniß eintreten oder aus demselben ausscheiben tönnen, es sei denn unter Mitwirkung eines Seemannsamts. Diese Mitwirkung haben die Betheiligten bei Bermeidung von Strase zu veranlassen (vergl. §. 93 Jiffer 2, §. 99 Jiffer 1 der S. D.) und zwar muß im Auslande die Musterung vor dem deutschen Seemannsamte, d. b. vor dem deutschen Konsulate selbst dann ersolgen, wenn nach den Gesehen des betressenden Landes die Musterung von Landesangehörigen für deutsche Schiffe vor den Musterung von Landesangehörigen für deutsche Schiffe vor den Musterungsbehörden des Landes zu ersolgen hat. In einem solchen Falle sindet dann eine zweisache Musterung statt, einmal vor der Musterungsbehörde des Landes, ein zweites Mal vor dem deutschen Konsulate.

Die Anmusterung besteht in ber Verlautbarung (vergl. 3. 151) des zwischen Schiffer und Schiffsmann geschlossenen Heuervertrags vor einem Seemannsamt, die Abmusterung in der Verlautbarung der Beendigung des Dienstverhältnisses Seitens des
Schiffers und ber aus diesem Verhältniß ausscheidenden Mannschaft.

1. Verfahren ber Konfuln bei Anmusterungen. Die Anmusterung geschieht baburch, daß der Schiffer oder dessen Bertreter die Schiffsmannschaft oder eine oder mehrere zu derselben gebörende Personen dem Konsul vorstellt und beide Theile vor demselben sich zu dem zwischen ihnen abgeschlossenen Heile Voriginal als Musterrolle ausgesertigt, wenn es sich um eine erste Anmusterung handelt, d. b. wenn noch keine Musterrolle oder keine noch gültige Musterrolle auf dem Schiffe vorhanden ist. Für solche Aussertigungen ist das nachstehende Formular vorgeschrieben.

1. Geite.

## Deutsches Reich.

(Reichsabler.)

# Musterrolle

ber Mannschaft des deutschen Schiffes

Hnterscheidungssignal:

### 2. Geite.

Bor bem unterzeichneten Geemannsamte

2)

find erschienen der Schiffer führend das deutsche Schiff

einerseits

und

die nadhbenannten Schiffsleute andererseits

1. Steuermann

ดแร

2. Untersteuermann

aus

3.

Dieselben baben den nachfolgenden zwischen ihnen abgeschlossenen Senervertrag verlautbart.

#### I.

Die vorbenannten Schiffsleute verbeuern sich zum Schiffsbienste auf dem oben bezeichneten Schiffe nach Maßgabe der Seemannsordnung ze. für die Reise

#### H.

Die Heuer für die einzelnen Schiffsleute ift auf die neben den Namensunterschriften vermerkten Beträge (A.) vereindart und find darauf die ebendaselbst (B.) angegebenen Borschüsse, bezw. Handsgelder gezahlt.

### III.

Un Betöstigung erhalt jeder Ediffsmann für den Lag

IV.

Befondere Berabredungen find

getroffen

<sup>\*)</sup> Bur Aufnahme ter Bezeichnung (Girma) tes Ronfulats bestimmt.

### 3. Geite.

Vorstehende Verhandlung ist — einschließlich der nachfolgenden Angaben über Heuer, Vorschuß und Handgeld — den Anwesenden vorgelesen, von ihnen genehmigt und von den Schiffsleuten

| A. Hener (monatlich). | B. Vorjdjuß<br>bezw.<br>Sandgeld. | C. Namensunterschrift. | I). Dienstliche<br>Stellung.    |
|-----------------------|-----------------------------------|------------------------|---------------------------------|
|                       |                                   | 1.<br>2.<br>3.         | Steuermann.<br>Untersteuermann. |
|                       |                                   |                        |                                 |

| vorstehend,<br>unterschrieb | fowie von dem Schiffer, wie folgt: |
|-----------------------------|------------------------------------|
|                             | den                                |
| ·                           | Das Scemannsamt.                   |
| (Siegel.)                   | Raiserliches Konsulat.             |

Formulare der vorstebenden Art in angemessenem Format können aus der Reichsdruckerei in Verlin bezogen werden. Es giebt deren sieden, mit  $\Lambda$ , B,  $B_1$ , C,  $C_1$ ,  $C_2$ , und D bezeichnet. Die Wahl der einzelnen Formulare richtet sich nach der Jahl der mittelst der ersten Annusterungsverbandlung anzumusteruden Schiffsleute und zwar hat die Aussertigung zu erfolgen: bei 12 und weniger Schiffsleuten auf dem Formularbogen  $\Lambda$ , bei mehr als 12 bis 25 Schiffsleuten auf den beiden Formularbogen B und  $B_1$ , bei mehr als 25 bis 50 Schiffsleuten auf den beiden Formularbogen C und  $C_1$ , bei mehr als 50 bis 100 Schiffsleuten auf den der Formularbogen C,  $C_2$  und  $C_1$ , bei mehr als 100 bis 150 Schiffsleuten auf den dier Formularbogen C,  $C_2$ ,  $C_2$ ,  $C_3$ ,  $C_4$ .

Der Formularbogen D ist nur zur Vergrößerung bereits ans gefüllter Musterrollen bestimmt. Iwei und mehrere Bogen sind in der vorstebend angegebenen Reibenfolge in einander zu legen und mit einem schwarzsweißerothen Faden zu besten, dessen Enden neben der Unterschrift mittelst des Wappenstempels besestigt werden. Die Besestigung mittelst metallener Klammern oder sonst auf eine Weise, welche die nachträgliche Entsernung des Anhangs möglich macht, ohne daß damit zugleich auch die Unvollständigkeit der Urtunde in die Erscheinung tritt, ist unzulässig. (Sirkular vom 21. Oktober 1884).

Die Kosten, — welche die Wablkonsuln selbst zu tragen baben, während dieselben für die Verufskonsuln von der Legationskasse getragen werden ), — belaufen sich für 100 Kormulare von  $\Lambda$  à 1 Vogen auf 30 M, von B und  $B_1$  à 2 Vogen auf 60 M, von C und  $C_1$  à 2 Vogen auf 60 M, von D à 1 Vogen auf 30 M.

Das Auswärtige Umt hat sich wiederholt der Beschaffung solcher Formulare für Konsulate und der Vermittelung Behufs Jahlung des Preises unterzogen, namentlich wenn die Erlangung auf Privatwegen Schwierigkeiten begegnete.

Wird zu den einer Musterrolle beizufügenden Anbängen nicht das Formular I benutt, so ist doch stets Papier von der Größe und Stärke des Papiers der Musterrolle selbst zu verwenden. Die Befestigung des Anhangs ist stets in der oben gedachten Weise mittelst schwarzweißerothen Fadens an den Rücken der Musterrolle zu bewirken.

Bei Berlautbarung bes Heuervertrags bat ber Ronful burch möglichst klare und unzweidentige Fassung bes besfallsigen Drotokolls

<sup>\*)</sup> Den Parteien burjen bie Rosten ber Formulare nicht in Rechnung gesest werben.

fünftigen Streitigkeiten thunlichst zu begegnen. Namentlich ist darauf zu halten, daß über den Zeitpunkt, von wo ab die Henerzahlung beginnt, kein Zweisel besteht.

Die Vor- und Zunamen und die Heimathsorte der anzu-musternden Seeleute sind genau und zuverlässig anzugeben, damit eintretenden Falls der Verbleib eines im Auslande angemusterten

Seemanns festgestellt werben fann.

Nachdem die Anmusterungsverhandlung in das svermular einsgetragen und dort von allen Betheiligten eigenhändig unterzeichnet ist, wird sie vom Konsul ausgesertigt, d. h. unterschrieden und untersiegelt und die so hergestellte Mustervolle dem Schiffer ausgehändigt (S. 12 der S. D.) Auf Verlangen des letzteren ist eine auf dessen Kosten zu fertigende beglaubigte Abschrift zu den Konfulatsatten zu nehmen.

. Die Musterrolle dient öffentlichen, namentlich internationalen 3weden, insofern sie die Nationalität des Schiffes und das Recht bes Schiffers, sein Schiff zu führen, glaubhaft nachweist, sie ist aber für beutsche Kauffahrteischiffe auch von großer eivilrechtlicher Bedeutung, ba fie ben zwischen bem Schiffer und ben Schiffsleuten

abgeschlossen Heuervertrag wiedergiebt.
Handelt es sich um Anmusterung einzelner Schiffsleute, nachdem bereits eine Musterrolle ausgefertigt ist (fogenannte Nach) musterung), so kann eine besondere Aussertigung nicht erfolgen, vielmehr tritt an deren Stelle ein bloßer Nachtragsvermert in der Musterrolle (§. 13 der S. O.). Die Musterungsverhandlung wird in einem solchen Falle nicht in die Musterrolle selbst, sondern in ein — dem Schema des Musterrollen-Formulars entsprechendes — befonderes Protokoll aufgenommen, welches dei den Konsulatsakten bleibt. Der in die Musterrolle auf Grund dieses Protokolls einzutragende Vermerk muß Namen, Wohnort und dienstliche Stellung des nachgemusterten Schiffsmanns und die Bestimmungen des mit ihm abgeschlossenen Seuervertrages — event. unter Sinweis auf die Inhalts der Mufterrolle mit den früher angemusterten Schiffs-leuten getroffenen Verabredungen — sowie die gezahlten Vorschüffe, bezw. Handgelder ergeben. Der Nachmusterungsvermerf enthält in der Musterrolle seine Stelle unmittelbar hinter der letzten darin befindlichen Eintragung.

Da kein Schiff mit mehr als einer Musterrolle versehen sein soll, so sind alle neuen Anmusterungen als Nachmusterungen zu behandeln, fo lange auf dem Schiffe eine auch nur noch fur einen

an oder nachgemufterten Schiffsmann gultige Muftervolle vor banden ift.

Bebuis einbeitlicher Regelung tes Berfabrens bei Nachmufterungen, welche erft nach der Abfahrt des Schiffes zur Verlautharung gelangen und daber nicht sofort in die Musierrolle eingetragen werden tonnen, ift das nachstebende Gormular fur die Musterungsbehörden des Inlandes aufgestellt worden.

## Deutschies Reich.

| Beilage zu ber am ten  |
|--|
| Seimatbsbafen  |
|  |
| Vor dem unterzeichneten Seemannsamte                             |
| •••••••••••••••••••••••••••••••••••••••                          |
| find erschienen ber, im Auftrage                                 |
| bes Schiffers vom vorgenannten deutschen Schiffe                 |
| einerseits und die unten aufgeführten Schiffsleute andererseits. |

Dieselben baben den nachfolgenden zwischen ihnen abgeschlossenen Heuervertrag verlautbart.

Die nachstebend aufgeführten Schiffsleute verbeuern fich auf Grund des in die oben genannte Musterrolle aufgenommenen Seuervertrags und, wie nachstebend naber angegeben, zum Schiffsbienfte auf bem deutschen Schiffe ..... angeblich zur Zeit liegend in ..... Eie erkennen an, Die bei ibren Namen angegebenen Borichuffe bezw. Sandgelber erbalten zu baben.

| Namen.   | Wohnort. | Dienstliche<br>Stellung. | Hener<br>monatlidy. | Vorschuß<br>bezw.<br>Handgeld. |
|----------|----------|--------------------------|---------------------|--------------------------------|
| 1.       |          |                          |                     |                                |
| 2.       |          |                          |                     |                                |
| 3.       |          |                          |                     |                                |
| u. f. w. |          |                          |                     |                                |

Besondere Berabredungen sind ..... getroffen

| Borftehende Berhandlung ift den Umwesenden vorgelesen, von |
|--|
| ihnen genehmigt und von den Schiffsleuten                  |
| 1  |
| 2 6  |
| 3  |
| 4  |
| vorstehend, sowie im Auftrage des Schiffers wie folgt      |
| unterschrieben.  |
| hen ten 18   |

Die Schiffer sind verpflichtet, die Nachmusterungsverhandlung sobald als thunlich, event. durch Vermittelung desjenigen Kaiser-lichen Konfulats, in dessen Bezirk das Schiff zur Zeit sich aufhält, der Mustervolle beiheften zu lassen.

Die Konsulate haben baher berartige Urkunden, falls sie vom Schiffer zu diesem Zwecke vorgelegt werden, durch Schnur und Siegel mit der Musterrolle zu verbinden und das Datum der Unsheftung zu beurkunden. Die gedachte Amtshandlung erfolgt gebührensfrei (Zirkular vom 7. Dezember 1881).

Bon der Nachmusterung ist die nachträgliche Musterung zu Die E. D. hat (§§. 11, 16) über ben Zeitpuntt unterscheiben. ber Mufterung Bestimmungen getroffen in ber Art, baß schon ein Berstoß hiergegen unter Strafe gestellt ist (§. 99, Ziffer 1). Es liegt in der Natur der Verhältnisse, daß dieser Zeitpunkt nicht ausnahmslos in allen Fällen eingehalten werden fann. Gur folde Fälle ordnet der §. 22 der S. D. eine nachträgliche Musterung durch bas nächst erreichbare Seemannsamt an und bestimmt, baß, wenn auch eine folche nachträgliche Musterung - wie 3. B. in Todes, ober Entweichungsfällen — nicht mehr möglich ift, eine von dem Seemannsamte in der Mufterrolle und den Secfahrtsbuchern zu vermerfende Anzeige bes Sachverhalts Seitens bes Schiffers erfolgen muß. Das Berfahren bei ber nachträglichen Mufterung ift basfelbe wie bei einer Nachmufterung. Der Konful hat hierbei besondere Aufmertsamkeit darauf zu richten, daß allen bezüglich ber Legitimation des Schiffsmanns bestehenden Vorschriften vollständig genügt wird, da es vorgefommen ist, daß Schiffsleute, beren Anmusterung vor einem inländischen Seemannsamte wegen mangelnder Legitimationsführung nicht erfolgen konnte, doch an Bord genommen worden find, und dann ber Berfuch gemacht wurde, vor einem Konfulate die nachträgliche Musterung zu erwirten.

Abgesehen von der im Borstebenden erörterten Verschiedenbeit bei der formellen Vebandlung gelten für erste Anmusterungen und für Nachmusterungen, dezw. nachträgliche Musterungen gleichmäßig die nachfolgenden Vestimmungen.

Junachst bat der Konsul zu prüsen, ob das Schiff, für welches augemustert werden soll, das Necht, die deutsche Flagge zu führen, ausüben darf-und ob der Schiffer im Besich des deutschen Befähigungszeugnisses (siebe oben S. 276) ist. Wenn dies nicht der Fall ist, so darf der Konsul bei der Musterung nicht mitwirken.

Der anzumusternde Schiffsmann bat sich in Gemäßbeit der §§. 5 bis 8 der E. D. über seine Personalverbältnisse auszuweisen. Soweit er sich bereits früher in einem deutschen Hafen verheuert batte, erfolgt dieser Ausweis durch das Seefabrtsbuch, ohne welches im Bundesgebiet Niemand — auch ein Ausländer nicht — auf einem deutschen Kaussahrteischiffe als Schiffsmann in Dienst treten darf. Die Konsuln dürsen keine Seefahrtsbücher ausstellen. Man bat nicht für nöthig gefunden, ihnen desfallsige Befugnisse beizulegen, weil man annahm, daß, was im Auslande an Seeleuten auf deutsche Schiffe kommt, nur ein vorübergehender Ibeil der Besahung sei, sofern das Schiff nicht nach Deutschland gelangt und alsdann daselbst festere Berbältnisse begründet werden.

Sollte ein Seemann sein Seefahrtsbuch verloren haben, so kann er ein neues ausgefertigt erhalten, wenn er den Verlust glaubbaft macht. Vergl. L. 7 der S. D. Der Konsul wird hierbei auf Antrag des Seemanns seine Vermittelung dei dem betreffenden inländischen Seemannsamte eintreten lassen können. Zweiselhaft ist es, ob die Aussertigung eines neuen Seefahrtsbuches ohne Weiteres erfolgt, wenn der betreffende Seemann angiebt, daß ihm dasselbe in Folge von Vesertion aus dem Dienste auf einem deutschen Schiffe abhanden gekommen sei. Immerhin wird der Versuch gemacht werden dürfen.

Im Einzelnen ist bezüglich der Anmusterungen in Bezug auf die Legitimationsführung Folgendes zu bemerken:

a) Wenn der anzumusternde Schiffsmann ein Deutscher ist, so bat er sich über seine Militärverbältnisse auszuweisen.

Die Anlage 6 zu §. 39 der Marineordnung vom 4. Dezember 1883 führt über die Militärverhältniffe Anzumusternder folgende Bestimmungen auf:

1. Die Militärpflicht beginnt mit dem 1. Januar des Kalenders jahres, in welchem der Wehrpflichtige das 20. Lebensjahr vollendet

und dauert so lange, bis über die Dienstpflicht des Wehrpflichtigen

endgültig entschieden ift.

2. Junge Leute, welche sich noch nicht im militärpslichtigen Alter befinden, dürsen für eine, über den Zeitpunkt des Eintritts in dieses Alter hinausliegende Zeit nur insoweit augemustert werden, als sie eine Bescheinigung des Civilvorsitzenden der Ersatzemmission ihres Gestellungsortes darüber beibringen, daß ihrer Abwesenheit für die beabsichtigte Dauer gesetzliche Sindernisse nicht entgegensstehen.

3. Junge Leute, welche das militärpflichtige Alter bereits erreicht oder überschritten haben, dürfen nur für die Dauer der ihnen bewilligten Zurückstellung als Schiffer oder als Schiffsleute zur

Unmufterung zugelaffen werden.

4. Der Ammusterung solcher Leute, welche sich im Besitz eines ihnen von der Ober-Ersaksommission oder im Auftrage der letzteren von der Ersaksommission vollzogenen und unterstempelten Ausschließungs-, Ausmusterungs-, Ersakreservescheines zweiter Klasse oder Seewehrscheines besinden, oder welche durch Entlassungspapiere nachweisen können, daß sie aus allen Militärverhältnissen ausgesschieden sind, steht aus militärischen Rücksichten kein Sinderniß entsgegen.

5. Mannschaften ber Reserve, Landwehr und Seewehr, sowie ber Ersahreserve erster Klasse sind bei Anmusterungen durch die Seemannsamter von der Abmeldung beim Bezirksfeldwebel entbunden.

Von jeder Annusterung der vorgenannten Mannschaften, sowie der vorläufig in die Heimath beurlaubten Rekruten und Freiwilligen und der dis zur Entscheidung über ihr ferneres Militärverhältniß zur Disposition der Ersatzbehörden entlassenen Mannschaften durch die Seemannsämter haben letztere demjenigen Landwehr-Bezirkskommando, von welchem die Betreffenden kontrolirt werden, sosort Mittheilung zu machen, und dabei die Dauer der Ummusterung anzugeben.

6. Mannschaften, welche zur Disposition der Truppens oder Marinetheile beurlaubt sind, dürfen ohne besondere Genehmigung des zuständigen Landwehr-Bezirkskommandos weder als Schiffer noch als Schiffsleute zur Anmusterung zugelassen werden.

7. Bei eintretender allgemeiner Mobilmachung haben alle Militärpflichtigen (f. Nr. 1), fämmtliche Mannschaften des Beurlaubtenstandes der Armee und Marine (Seewehr zweiter Klasse insbegriffen), sowie die Mannschaften der Ersatzeserve erster Klasse,

welche fich auf Zee ober im Auslande befinden, so schnell als möglich in das Inland zurückzukebren und sich beim nächsten Bezirköfeldwebel zu melben.

Soweit die Mannschaften dem Beurlaubtenstande der Marine (Seewebr zweiter Klasse inbegriffen) angeboren, kann die Anmeldung außer bei dem nächsten Bezirksfeldwebel auch bei den Marine-Stationskommandos zu Riel oder Wilbelmshaven oder bei der Werft zu Danzig erfolgen.

Die gleiche Verpflichtung zur sofortigen Rücktehr von Zee ober aus bem Auslande liegt, soforn bei ausbrechendem Kriege burch Kaiserliche Verordnung die Ersatzeserve zweiter Klasse oder der Yandsturm aufgeboten wird, allen biervon betroffenen Mannsschaften ob.

Wer an ber pünktlichen Rückfebr verhindert sein sollte, bat sich bierüber burch zuwerlässige Atteste auszuweisen, widrigenfalls er Strafe nach ber Strenge ber Gesehe zu gewärtigen bat.

8. Da sich webrpflichtige Deutsche über ben Zeitpunkt bes Sintritts in das militärpflichtige Alter hinaus auf fremden Schiffen nur dann annustern lassen dürsen, wenn sie durch ein Attest der zuständigen deutschen Bebörde (Ersattommission oder Seemannsamt) darthun können, daß der Uebernahme des betreffenden Schiffsdienstes von deutscher Seite kein Sinderniß entgegensteht, so baben die Seemannsämter vor Ausstellung eines herartigen Attestes sie Militärverbältnisse der Betreffenden einer sorgfamen Prüfung zu unterzieben, ingleichen ist das Attest stetz mit einem genauen Signalement des Inhabers zu versehen.

Die in vorstebender Zusammenstellung entbaltenen Bestimmungen sind übrigens nicht nur auf die anzumusternden Schiffsleute, sondern auch auf die anmusternden Schiffsführer zu beziehen.

Auch wenn der anzumusternde Schiffsmann tein Reichsangeböriger ist, kann seine etwaige Militärpflicht in Betracht kommen. In der Regel wird der Konsul bei der Annusterung von militärpflichtigen Angebörigen des Landes seines Amtssitzes nicht mitwirken dürfen. Den Kaiserlichen Konsuln in Italien, Frankreich und Desterreich Ungarn ist dies ausdrücklich zur Oflicht gemacht. Aber auch die Konsuln in andern Ländern werden dies kraft der Rezivrozität zu beachten haben, wenn die in Deutschland residirenden Konsuln des betreffenden Landes für Schiffe ihrer Nation nur solche Deutsche annustern dürsen, welche durch ein Attest der zuständigen Bebörde darthun, daß der Uebernahme des betreffenden Schiffsdienstes Nichts im Wege steht.

- b) Unselbstiftändige Personen bedürsen zur Uebernahme von Schiffsdiensten der Genehmigung des Vaters oder Vormundes (vergl. bezüglich der Deutschen §§. 5, 6 der S. O.).
- e) Wer nach Inhalt seines Seefahrtsbuchs angemuftert ift, barf auf einem beutschen Rauffahrteischiffe nicht von Neuem angemustert werben, bevor er sich über die Beendigung des früheren Dienstverbaltniffes burch ben Abmufterungsvermert im Seefabrtsbuche ausgewiesen bat. Rann nach bem Ermeffen bes Seemannsamts ein folder Bermert nicht beigebracht werden, fo bient ftatt besfelben, fobald die Beendigung des Dienstverbältniffes auf andere Urt glaubhaft gemacht ift, ein vom Seemannsamt hierüber einzutragender Vermerf im Seefabrtsbuche (§. 8 ber S. D.). Der letterwähnte Bermerf wird gegenüber dem entsprechenden Anmusterungsvermerte unten auf 3. 9, bezw. 11, 13 u. f. w. bes Scefahrtsbuchs, wie folgt, einzutragen fein: "Die Beendigung des nebenseitig bezeichneten Dienstverbaltniffes ift gemäß §. 8 ber E. D. glaubhaft gemachte, und ift alsbann ber nicht ausgefüllte Borbruck auf ber betreffenden Seite. zu streichen. Bermag ber Schiffsmann bie Beendigung bes früheren Dienstverhältnisses nicht ordnungsmäßig nachzuweisen, fo barf ber Ronful bei seiner Anmusterung nicht mitwirken. \*)
- d) Die Anmusterung von Steuerleuten und Maschinisten barf nicht vorgenommen werden, wenn in Ansehung ihrer Befähigung ben bestehenden Borschriften (vergl. oben 3. 276) nicht genügt ift. Diesen Vorschriften zufolge ift es erforderlich, daß jedes zur großen Fahrt bestimmte Schiff von 212 Rubifmeter ober mehr Netto Raumgehalt einen zur großen Fahrt befähigten Steuermann bat, und daß, wenn ein Schiff in großer Fahrt mehrere Steuer leute hat, einer derselben (ber Obersteuermann) die Schifferprüfung für große Fahrt abgelegt hat. Befindet sich in solchen Fällen noch tein befähigter Steuermann, bezw. Obersteuermann unter ber Schiffsmannschaft, so ift die Ummusterung nur zulässig, wenn bem Ronful glaubhaft gemacht wird, daß diesem Mangel noch rechtzeitig werde abgeholfen werden. Der Nachweis der erforderlichen Befähigung ber Steuerleute und ber Maschinisten muß burch beutsche Befähigungszeugniffe oder Befugnifausweise geführt werden. Der Ronful wird von Diesem Nachweise nur dann abseben dürfen, wenn

<sup>\*)</sup> An manchen Seeplägen besteben unter den dert residirenden fremden Konsuln resp. mit den Musterungsbehörden des Landes Abreden dahin, daß fein Mann angemustert wird, der nicht mit einer schriftlichen Erlaubniß Seitens seines Konsuls verfeben ist.

ibm derfelbe bereits in einem früberen Talle erbracht war. Steuer leute obne deutsche Befabigungszeugnisse darf ber Konful nicht anmustern.

- e) Die Anmusterung wird auch unzuläffig fein, wenn etwaige gegen ben anzumusternden Schiffsmann von einer deutschen Gerichtsoder Bolizeibebörde verbängte Freiheitsbeschränkungen entgegenstehen. ")
- f) Die Allgemeine Dienit Instruttion verpflichtet den Konful, wenn er in Ansebung der Gültigkeit des Heuervertrages im Alle gemeinen oder rücksichtlich einzelner barin entbaltenen Bestimmungen wesentliche Erinnerungen findet, seine Mitwirfung bei ber Unmusterung bis zur Beseitigung ber Anstände zu versagen. An fich ift es nicht unzuläffig, burch ben Heuervertrag einilrechtliche Beftimmungen abzuändern, welche die Zeemannsordnung in Bezug auf bie Beziehungen zwischen Schiffer und Schiffmann entbalt. Dergleichen Menterungen burfen aber nicht folche Borfdriften betreffen, welche, wie 3. B. die §§. 43 und 44 ber E. D. im öffentlichen Intereffe gegeben find. Der Ronful wird baber bie Aufnahme von Bereinbarungen abzulebnen baben, welche babin abzielen, bie Wröße ober die Einrichtung des Logisraumes, auf den die Mannschaft an Bord des Schiffes nach bem örtlichen Rechte bes Seimaths. basens Unspruch bat, zu verringern, bezw. zu ihrem Nachtheil zu verändern. Dasselbe wird von Bereinbarungen gelten, burch welche bie bem Schiffsmann für ben Lag minbestens zu verabreichenben Speisen und Getränke zu seinem Nachtheil verringert werden follen. Nicht ausgeschloßen fint bingegen Bereinbarungen, welche eine Bermebrung ber üblichen ober vorgeschriebenen Speisen ober Getränte ober ihren Erfat burch genügende Aequivalente zum Gegenstande baben. ) Ebensowenig wird ber Ronful seine Mitwirtung bei Bereinbarungen ablebnen tonnen, wonach — abweichend vom §. 59 ber 3. D. -- ben Schiffsleuten für ben Gall ihrer Entlassung wegen Perfaufs bes Schiffes im Auslande außer ber bereits ver-

<sup>&#</sup>x27;) Bergl. Ziffer 17 ber Dienstanweifung für bie preußischen Musterungsbehörben vom 24. Februar 1873.

<sup>\*\*)</sup> Auf preukischen Schiffen muß ber Logisraum, mit Ausnahme bes Rejentaums, mindestens 4! Juk boch und so groß sein, baß aus jeden Schiffsmann, einschlichtlich seines Rejenraums, mindestens 65 Rubiksuk kemmen. Nach einer bremischen Berordnung muß der Logisraum für den Mann mindestens 1,7 Rubikmeter betragen, Zweimannskojen sind verbeten. Nach §. 108 der E. D. muß ein Exemplar der für das Schiff über Rost und Logis geltenden Verschriften im Volkslogis zur jederzeitigen Einsücht vorhanden sein.

bienten Heuer nur noch ein einmonatlicher Heuerbetrag als Entschädigung zustehen soll.

g) Wenn der angenusterte Schiffsmann es verlangt, — aber auch nur dann, — bat der Konful einen Vermert über die Unsmusterung und über die Zeit des Dienstantritts in das ihm zu diesem Zwecke vorgelegte Seefahrtsbuch des Schiffmanns einzutragen. Dieser Vermerk wird auf die untere Kälfte der Seiten 8, 10, 12 u. s. w. des Seefahrtsbuchs — dem dort befindlichen Vordruck entsprechend — zu sehen sein. Wenn die Parteien den Vordruck auf der oberen Kälfte der betreffenden Seite etwa nicht ausgefüllt baben, so braucht dies nicht nachgeholt zu werden, vielmehr ist der Vordruck zu durchstreichen.

h) Ueber die bei den Konfulaten vorgenommenen Annufterungen ift ein Berzeichniß, etwa in folgender Art, zu führen:

| Baufende Rummer. | Name und Unter Seimaths fcheidungs hafen fignal  des Schiffes. | Name<br>beş<br>Schiffers. | Umusterungen  | Nachmusterungen und nach-<br>trägliche Musterungen. |                                 |  |              |
|------------------|--|---------------------------|---|---|---------------------------------|--|--------------|
|                  |  |                           | Jahl der ange-<br>musterten<br>Schisseute.<br>Datum der Aus-<br>fertigung der<br>Wusterrolle. | Zahl ber nach,<br>gemusterten<br>Schiffsleute.      | Bezeichnung<br>der Musterrolle. | Datum bes<br>Eintragungs,<br>vermerts. | Bemerfungen. |
|                  |  |                           |   |   |                                 |  |              |

2. Verfahren ber Konfuln bei Abmusterungen. Die Abmusterung erfolgt, wenn nicht ein Anderes vereinbart wird, vor dem Konsul dessenigen Hafens, in welchem das Schiff liegt, und nach Verlust des Schiffes vor demjenigen Konsul, welcher zuerst angegangen werden kann. Die Abmusterung setzt die vereinbarte Beendigung des Dienstverhältnisses voraus und ist nicht mit dieser identisch. Vergl. Entscheidung des Oberhandelsgerichts vom 3. Dezember 1875 in der Untersuchung gegen Sachs (Entscheid. XVIII. 3. 416). Vor der Abmusterung hat der Schiffer dem abzumusterneden Schiffsmann im Seefahrtsbuch die bisherigen Range und Diensteverhältnisse und die Dauer der Dienstzeit zu bescheinigen. Die Veschienigung muß sich auf diese beiden Punkte beschränken. Iede weitere Eintragung, mithin auch die Angabe des Entlassungsgrundes ist unzulässig. Namentlich darf tein Verwert beigefügt werden,

welcher in Umgebung ber Schlußbestimmung im \$. 17 ber 3. O. nich als ein Bubrungszeugniß daratterinrt. Satte 3. B. ber Echiffsfubrer bemerkt: "wegen Defertion entlaffen", fo wurde der Ronful die Etreichung Dieser Bemertung zu veranlaffen und nötbigenfalls durch Etraffeitsegung auf Grund der §. 99 Nr. 1, §§. 10, 17, 101 der E. D. zu erzwingen, mindeftens aber bis zur Beseitigung berfelben feine Mitwirkung bei der Abmufterung zu verfagen baben. Die richtige Jaffung ber fraglichen Bescheinigung ergiebt fich aus dem in die Seefabrtsbücher aufgenommenen Formulare dabin: "Inbaber bat auf tem Zegel-(Dampf.) Schiffe ..... während ber Reise von ..... nach ..... in ber Zeit vom ..... bis jum . . . . . [Dienitzeit . . . Monate . . . Lage als . . . . gebient. .. Auf Berlangen muß ber Ediffer bem abzumufternden Echiffsmann ein Kübrungszeugniß ertbeilen. Das lettere barf, wie vorstebend bemerkt, in das Seefabrtsbuch nicht eingetragen werden. Die Unterichriften des Schiffers unter der Bescheinigung und bem Zeugniß werden von dem Ronful, por welchem die Abmusterung stattfindet, kostenfrei beglaubigt. ) Verweigert ber Schiffer bie Ausstellung bes Zeugnisses, ober entbalt basselbe Beschuldigungen, beren Richtigkeit ber Echiffsmann beitreitet, jo bat auf Untrag bes letteren ber Ronful ben Zachverbalt zu untersuchen und bas Ergebniß ber Lintersuchung dem Schiffsmann zu bescheinigen. Diese Untersuchung ist summarisch in der nach den Umftanden geeigneten Weise, 3. B. durch Ginficht bes Schiffsjournals und der Musterrolle, nichteidliche Abbörung von Zeugen u. f. w. zu führen. Das darüber aufzunehmende Protofoll muß auch ergeben, ob und welche Bescheinigung über das Ergebniß ber Unterfudung für den Schiffsmann ausgefertigt worden ift. Die Unterfuchung und Bescheinigung Zeitens bes Konfuls erfolgt gebührenfrei.

Die geschehene Abmusterung wird von dem Konful in dem Zeefahrtsbuche des abgemusterten Schiffsmanns und in der Musterrolle vermerkt (§. 20 der S. D., vergl. oben S. 309). Bei der Eintragung in die Musterrolle ist mit möglichster Sorgfalt zu verfahren, namentlich ist darauf Bedacht zu nehmen, daß die Bor- und Junamen und die Heimathsorte der betreffenden Seeleute

<sup>&#</sup>x27;) Da das Konfulat diese Beglaubigung in seiner Eigenschaft als Seemannsamt bewirft, so werden die für Notaviatsalte vorgeschriebenen Jormen nicht Unwendung zu finden brauchen, vielmehr wird es genügen, wenn unter die Unterschrift des Schiffers – sobald sich der Konsul von der Echtbeit überzeugt hat — gesetwird: Die vorstehende Unterschrift wird beglaubigt. N. N. den . . . . Das Seemannsamt. Kaiserliches Konsulat. Ergs. oben S. 140.

genau und zuverläffig angegeben werden (Zirkular vom 21. Ottober 1884).

Bezüglich der Abmusterungen ift im Einzelnen noch Folgendes zu bemerken.

- a) Nady §. 104 der S. D. ist der Konsul verpslichtet, die gütliche Ausgleichung der zu seiner Kenntniß gebrachten.), zwischen
  dem Schiffer und den Schiffsleuten bestehenden Streitigkeiten zu
  versuchen. Insbesondere hat derjenige Konsul, vor welchem die Abmusterung des Schiffsmanns erfolgt, hinsichtlich solcher Streitigkeiten einen Güteversuch zu veranstalten. In einem Falle dieser Art ist der Gegenstand, sowie das Ergebniß des Versuchs in die Abmusterungsverhandlung auszunehmen. Misslingt die Ausgleichung,
  so genügt ein hierauf bezüglicher kurzer Vermert; kommt dagegen
  ein Vergleich zu Stande, so ist derselbe vollständig niederzuschreiben,
  auch das Protokoll den Parteien zur Unterschrift vorzulegen und
  auf Verlangen in Abschrift oder Aussertigung mitzutheilen. Vergl.
  auch §. 75 bieses Buchs.
- b) Der §. 64 der S. D. bestimmt: "Im Auslande darf der Schiffsmann, welcher seine Entlassung fordert, außer im Falle eines Flaggenwechsels, nicht ohne Genehmigung eines Seemannsamtes den Dienst verlassen, und der §. 71 ebenda verordnet: "Der Schiffer darf einen Schiffsmann im Auslande nicht ohne Genehmigung des Seemannsamtes zurücklassen. Wenn für den Fall der Zurücklassung eine Hülfsbedürftigkeit des Schiffsmanns zu beforgen ist, so kann die Ertheilung der Genehmigung davon abhängig gemacht werden, daß der Schiffer gegen den Eintritt der Hülfsbedürftigkeit sür einen Zeitraum dis zu drei Monaten Sichersstellung leistet. Die Bestimmungen des §. 103 werden hierdurch nicht berührt."

Der Wortlaut und die Entstehungsgeschichte der erstgedachten Geschesbestimmung ergeben, daß ein Schiffsmann, weungleich er einen gesetzlichen Grund hat, seine Entlassung zu fordern, doch den Dienst im Auslande nicht verlassen, also nicht abgemustert werden darf, sobald das Seemannsamt (Konsulat) die Genehmigung verweigert. Die Gründe, welche ein Konsulat bewegen mögen, die Abmusterung zu verweigern, können sehr verschiedener Art sein, z. B. das Schiff kann den Mann, welcher entlassen sein will, durchaus nicht entbehren oder ersehen u. s. w.

<sup>\*)</sup> Also nicht von Amtswegen.

Der §. 71 bezieht fich auf das sogenannte Abandonniren eines Echiffsmanns im Auslande, welchem im öffentlichen Intereffe burch Die Gesetzgebung ber Geestaaten von jeber entgegengewirtt ift. (Bergl. oben 3.228 und de Cleveg, Guide pratique des Consulats. 38. 2. 3. 147). Es ift in diesem \$, 71 wohl nicht an einen Kall gedacht, in welchem ber Ecbiffer überbaupt feinen gesetzlichen Grund bat, ben Echiffsmann zu entlaffen; benn bann wurde ja die Entlaffung bei bem Widerspruche des Schiffsmanns ungesetlich fein und ber Ronful würde auf Unrufen bes Schiffsmanns (g. 105 ber S. O.) zu beffen Gunften entscheiben muffen. Bielmebr bat ber g. 71 einen Gall im Auge gebabt, wo der Schiffer einen gesetlichen Grund bat, den Schiffsmann zu entlassen. Der Konful barf bann seine Mitwirfung zur Abmusterung nicht verweigern. Aber er kann dem Echiffer aus Rudfichten auf bas öffentliche Intereffe feine Genebmigung zur Burücklaffung bes abgemufterten Schiffsmanns versagen. Dieser Unterschied ift in Bezug auf die Fortbeziehung ber Beuer und bie Erfüllung sonstiger aus bem Beuervertrage sich ergebender Verbindlichkeiten von Bedeutung. Aus welchen Grunden ber Konful die Genebmigung zur Zurucklassung versagen barf, beftimmt bas Gefets nicht. Meift wird bie Beforgniß, baß ber gurud. gulaffende Ediffsmann bulfsbedurftig werden tonnte, fur ben Ronful Unlaß zur Berweigerung feiner Genebmigung fein. In einem folden Talle fann Die Genehmigung von Bestellung einer Sicherbeit abbangig gemacht werben, bergestalt, baß, wenn ber Schiffer bie Sicherstellung ablebnt, auch bie Genebmigung bes Ronfuls nicht erfolgt. Nach bem - nicht mehr in Kraft bestebenden - preußischen Gefetse vom 26. März 1864 follte ber Ronful die Genebmigung nur ertheilen, wenn ein gesetlicher Grund ber Entlaffung vorbanden war und ber Schiffer ben Nachweis führte, baß ein bringenber Grund vorliege, ben Echiffsmann von Bord zu entfernen und baß berfelbe baburd nicht in bulflose Lage gerathen werde. Die E. O. bat abuliche Bestimmungen vermieden, ba sich im Geset bie Grunde des öffentlichen Interesses, welche gegen das Zurücklassen des Schiffsmanns im Auslande fprechen konnen, nicht im Boraus spezifiziren laffen. Der Konful bat also in jedem einzelnen Falle nach bestem Ermeffen zu bandeln. Er wird 3. B. die Genebmigung zur Buruct. laffung des Schiffsmanns verweigern können, wenn die - obwobl selbitverschuldete - Krantbeit ober Verwundung bes Schiffsmanns am Yande poraussichtlich lebensgefährlich werden wurde, wenn sich in dem Hafen des Ronfuls voraussichtlich für den Zurückzulaffenden

teine Gelegenbeit zur Verwendung im Schiffsdienst oder zu sonstigem Verdienst finden wird, wenn der Schiffsmann in der Heimath zur Bestrasung gezogen werden soll und es nicht bedenklich erscheint, denselben behufs des Transports an Bord zu lassen") u. s. w. Die S. D. unterscheidet — abweichend von dem früher in Preußen und anderen deutschen Secstaaten geltenden Recht — bezüglich des Abandonnirens nicht zwischen deutschen und ausländischen Schiffsseuten und ebensowenig zwischen den Fällen, in denen der Schiffssmann mit seiner Jurücklassung einverstanden ist oder derselben widerspricht. Sie enthält sich ferner, um das Ermessen des Seesmannsamts nicht zu binden, der Ausstellung von Vorschriften über die von dem Schiffer zu führenden Nachweise.

c) Bei der Abmusterung hat sich der Konsul — durch Einssicht der Musterrolle, Befragung des Schiffers u. s. w. — zu vergewissen, ob während der Reise eine Geburt oder ein Todesfall eingetreten und ob solchenfalls den Vorschriften bezüglich des dem betreffenden Seemannsamte zu übergebenden Nachweises, bezw. des Nachlasses (§\$. 52, 53 der S. D. und §\$. 61 ff. des Gesehes vom 6. Februar 1875, vergl. oden S. 130) bereits genügt ist. Event. hat der Konful auf Nachholung des Unterlassenen hinzuwirfen. Eine der von dem Schiffer zu übergebenden beglaubigten Abschriften der betreffenden Geburts resp. Sterbeurkunden hat der Konful nach §. 45 des Gesehes vom 6. Februar 1875 aufzubewahren, die andere demjenigen Standesbeamten, in dessen Bezirk die Eltern des Kindes, bezw. der Verstordene ihren Wohnsit haben oder zuletzt gehabt haben, Behufs der Eintragung in das Register — und zwar in Gemäßheit der allgemeinen Bestimmung in dem Zirkular vom 22. Februar 1873 wohl in der Regel direkt — zuzussertigen.

d) Endlich hat der Konful bei der Abmusterung seine Aufmertfamkeit darauf zu richten, ob während der Reise strafbare und ohne Antrag zu verfolgende Handlungen auf dem Schiffe begangen worden sind. Liegt ein solcher Fall vor, so muß der Konful, je nachdem die Untersuchung und Entscheidung ihm zufällt oder nicht, selbst einschreiten oder der zuständigen Behörde unter Ueberweisung aller einschlagenden Vorgänge Auzeige machen. Vergl. unten §. 76.

<sup>\*)</sup> Bedenklich kann dies beispielsweise sein, wenn zu befürchten steht, daß die übrige Mannschaft beshalb meutern werde. In einem solchen kall wird der Konful die Jurucklassung der betressenden Leute zu genehmigen und sich behufs ihrer Bestrafung mit dem zuständigen Staatsanwalt in Verbindung zu seben, dieselben auch letzterem zu übersenden haben.

e) Auch über bie bei dem Konfulate vorgenommenen Abmusterungen ist ein Verzeichniß zu führen, etwa mit folgenden Rubrifen:

| Laufende Dr. | Mame<br>und Unter   Heimaths,<br>fcheidungs,   hafen<br>fignal   - | Name<br>bes<br>Schiffers. | Zahl<br>ber<br>abgemusterten<br>Schiffsleute. | Bemerfungen. |
|--------------|--|---------------------------|---|--------------|
|              |  |                           |   |              |

3. Nach §. 21 ber S. O. ist jede Musterrolle nach Veendigung derjenigen Reise oder derjenigen Zeit, auf welche die Annusterungsverbandlung sich bezieht, dem Konsul, vor welchem abgemustert wird, zu überliesern. Lehterer übersendet dieselbe dem Seemannsamt des Heimathsbassens (§. 21 ebenda). Die Allgemeine Dienst Instruktion bestimmt, daß, wenn nicht besondere Umstände eine Berichterstattung an das Auswärtige Amt erbeischen, diese Ueber sendung mittelst direkter Korrespondenz erfolgen soll. Die Portokosten für die Uebersendung bat der Rheder zu tragen. Es empsiehlt sich, daß der Konsul die Sendung frankrit und die erwachsenden Portokosten, welche unschwer zu berechnen sein werden, von dem Schiffer sür Rechnung des Abeders einzieht, um Weitläuftigkeiten zu vermeiben.

# §. 70.

# VII. Mitwirtung ber Ronfuln zur Wiederergreifung besertirter Schiffsleute.

Die Konsuln sind verpflichtet, auf Antrag des Schiffers bei den Ortse und Landesbebörden die zur Wiederergreifung desertirter Manuschaften ersorderlichen Schritte zu thun (§. 34 des Konsulargeseis). Als Deserteur ist ein Schiffsmann anzuseben, welcher nach Abschluß des Heurvertrags dem Antritt oder der

svertsetzung bes Dienstes sich wider Wissen und Willen des Schiffers) entzieht, also namentlich ein Schiffsmann, welcher sich nicht zu der bedungenen Zeit, bezw. sofort nach der Anmusterung an Bord einfindet, oder welcher das Schiff ohne Erlaubniß des Schiffers, bezw. seines Stellvertreters verläßt, oder über den erbaltenen Urlaub entsernt bleibt. Man unterscheidet die einfache Entweichung, welche nur einen Vertragsbruch enthält und welche, wenn das Vertragsverhältniß noch nicht in Wirtsamfeit getreten war, mit Geldstrafe bis zu 60 M., wenn aber die Entweichung nach Antritt des Dienstes stattsand, mit Geldstrafe bis zu 300 M. oder Gesängnißstrafe bis zu drei Monaten bestraft wird (§. 81 Absah 1 und 2 der S. O.), und die qualifizirte Entweichung, welche stattsindet, wenn der Schiffsmann bereits Heure erhalten hat, also sich eines strafbaren Sigennuhes schuldig macht. Eine solche Desertion wird nach §. 298 des Strafgesehbuchs mit Gesängniß dis zu Einem Jahre bestraft.

Der Schiffer kann einen Schiffsmann, welcher nach ber Unmusterung dem Antritt oder ber Fortsetzung des Dienstes sich ents gieht, zur Erfüllung feiner Pflicht burch bas Seemannsamt zwangsweise anhalten laffen (§§. 28 - 30 ber E. D.). Der Zwang findet nur ftatt, wenn ber Schiffsmann sich ber ihm obliegenden Pislicht entzieht. Er ift also namentlich ausgeschloffen, wenn die Bersagung des Untritts oder der Fortsetzung des Dienstes aus einem als gerechtfertigt anzusehenden Grunde erfolgt. Behauptet der angebliche Deferteur, daß er gesetliche Grunde habe, ben Dienft nicht angutreten, bezw. benselben nicht fortzusetzen, so wird der Konful zunächst nach §. 104 ber E. D. die gütliche Ausgleichung des Streits zu versuchen, und, wenn eine solche nicht zu Stande kommt, vor läufige Entscheidung zu treffen und diefe zu vollstreden haben (§. 105 ber G. D.). Bestreitet aber ber Schiffsmann seine Berpflichtung nicht oder halt sich berselbe verborgen, so tritt bas Iwangsverfahren ein, ausgenommen, wenn in letterem Falle aus den eigenen Angaben bes Schiffers hervorgeht, daß ber Schiffsmann auf Grund der SS. 54 ff. und SS. 61 ff. der E. D. berechtigt war,

<sup>\*)</sup> Das Reichs Derhandelsgericht hat in einem Falle, wo der Schiffer renitenten Schiffsleuten durch Ausstellung eines Passürzettels die Möglichkeit gewährt hatte, das Schiff zu verlassen, das Borhandensein der Desertion verneint, weil man in diesem Falle nicht sagen könne, daß die Schiffsleute obne Borwissen des Schiffers vom Schiffe entwichen, d. b. desertirt seien. Vergl. Urtheil vom 14. Dezember 1871 in Sachen Bergmann contra Schütt und Pfannenstiel; Entscheidungen IV. S. 292.

feine Entlaffung zu fordern. Abgeseben von einer solden Ausnabme nimmt der Konful mit dem Schiffer ein Protokoll auf, welches nach der Allgemeinen Dienst-Instruktion enthalten muß:

- 1. den Namen (Heimathsbafen, Unterscheidungsfignal) des Schiffer, bie Namen des Schiffers und des Rheders;
- 2. Namen und Signalement bes retlamirten Schiffsmanns und die Angabe, in welcher Weise bewiesen werden tann, daß derselbe zur Mannschaft des Schiffes gebört bat. Wie dieser Nachweis zu führen ist, darüber entscheiden die Landesgesetze. Meistens gelten die Schiffsregister, die Musterrolle oder andere amtliche Dokumente, wenn sie im Original oder in beglaubigter Abschrift vorgelegt werden, als genügende Beweismittel. Zuweilen muß das Auslieserungsgesuch noch durch einen Sid bekräftigt werden;

3. die Erflärung des Schiffers, daß er alle durch das Reklamationsverfahren entstebenden Kosten tragen wolle.

Weigert sich der Schiffer, diese letztere Jusicherung zu geben, so hat sich der Konsul jedes weiteren Einschreitens zu enthalten. Erklärt sich dagegen der Schiffer zur Kostentragung bereit, so wendet sich der Konsul schriftlich an die zuständigen Ortsbehörden mit dem Ersuchen, die Ausmittelung, Ergreifung und Verhaftung des Deserteurs zu bewirken. Ein Verzeichniß derzenigen Staaten, mit denen Deutschland vertragsmäßige Abmachungen über die Mitwirtung der Landesbehörden zur Versolgung und Jurücksührung entwichener Seeleute an Vord getrossen hat, sindet sich in dem oben S. 220 erwähnten Handbuche für die deutsche Handelsmarine in der Ausgabe für 1884 S. 11.

Nach völkerrechtlichen, in Staatsverträgen meist ausbrücklich anerkannten Grundfäßen werden Deserteure, welche Angehörige des Landes sind, in welches sie entlausen, nicht ausgeliefert. Ebenso wird die Auslieferung eines Deserteurs von den Ortsbehörden mit Recht beaustandet, wenn derselbe am Lande eine strafbare Handlung begangen haben sollte. In einem solchen Falle pflegt die Auslieferung bis dahin hinausgeschoben zu werden, daß die zuständigen Gerichte über die Sache erkannt haben und die Strafe vollstreckt ist.

Die kostenfreie Mitwirkung der Landesbehörden kann in der Regel nicht verlangt werden. Daber muß der Schiffer auf Verlangen einen Kostenvorschuß leisten, widrigenfalls die Reklamation nicht weiter betrieben wird.

Weichsangehöriger ist, sondern einem dritten Staate angehört, ober wenn der Deserteur sich auf das Schiff eines solchen dritten Staats geflüchtet hat, so ist erforderlichen Falls die Hülfe des betreffenden Konfuls nachzusuchen.

Wird ein retlamirter Deserteur ergriffen und dem Ronful ausgeliefert, fo übergiebt biefer ibn bem Schiffer gegen Erstattung ber Koften. Besteht Gefahr, daß der Deserteur von Neuem entläuft, fo werden die Lokalbehörden zu ersuchen sein, ihn so lange in Gewahrsam zu halten, dis das Schiff segelsertig ist. Will der Schiffer ben Deserteur nicht wieder annehmen, verlangt aber bennoch beffen Unhaltung und Buructsendung in die Beimath auf Roften ber Rhederei, so bat der Konful diesem Antrag zu genügen. Ebenso tritt die Rücksendung des Deserteurs in die Beimath auf Rosten der Rhederei ein, wenn der Schiffer inzwischen abgesegelt ift, ohne feine Reklamation zuruckgenommen zu haben. Desgleichen, wenn ber inzwischen abgesegelte Schiffer zwar die Reflamation zurnich. genommen hat, ber Ronful aber ben Verhältniffen nach nicht mehr auf die Auslieferung verzichten kann, sondern den einmal retlamirten Deferteur von den Landesbehörden übernehmen muß. Ortsbehörden halten in der Regel den ergriffenen Deferteur auf Requisition und auf Rosten des Konfuls so lange in gefänglichem Gewahrsam, bis ber Konful Gelegenheit findet, ihn fort zu senden. Doch wird verlangt, daß die Saft nicht über zwei ober brei Monate bauere, in manchen Ländern besteht eine noch fürzere Frist, nach beren Ablauf ber Deserteur in Freiheit gesetzt wird, ohne daß er wegen berselben Ursache noch einmal verhaftet werden fönnte.

Unter den Schiffsführern ist vielfach die Ansicht verbreitet, daß die im Stich gelassenen Heuerguthaben entwichener Seeleute dem Schiff verfallen. Der §. 82 der S. D. bestimmt jedoch, daß mit der Heuer des entwichenen Schiffsmanns, soweit dieselbe nicht zur Deckung der Schadensansprüche des Rheders aus dem Heuervertrage in Anspruch genommen wird, nach Maßgabe der Borschrift im §. 107 desselben Gesetzs verfahren werde, d. h. daß die fraglichen Beträge der Seemannskasse, beziehentlich der Ortsarmentasse des Heimathshasens des Schiffes zusliessen sollen. Da das Seemannsamt des Heimathhasens nicht in der Lage ist, die Beodsachtung dieser Gesetzesbestimmung zu kontroliren, wenn das Schiff, wie häufig geschieht, erst nach Verlauf von Jahren seit der Ents

weichung in den Keimatbsbasen zurücktebrt ober gänzlich im Auslande verbleibt, so sind durch Zirkular vom 25. August 1883 die als Zeemannsamter sungirenden Kaiserlichen Konsulate angewiesen worden, sobald ein deutscher Zchissessbere bei ihnen die Entweichung eines Zchissemanns meldet, ihn auf die in Nede stehende Vorschrift der Z. D. ausmerksam zu machen und darauf zu balten, daß er den nach Abzug des glaubbast nachgewiesenen Zchadensersausspruches des Zchisse sich ergebenden etwaigen Ueberschuß des von dem Entwickenen im Ztich gelassenen Keuerguthabens bei dem Konsulate deponire. Die fraglichen Beträge sind der zuständigen Heimatbsbedorde zur weiteren Veranlassung nach Maßgabe des §. 107 der Z. D. zuzusübren und können zu diesem Awest der Legationskasse mittelst Abrechnung oder auf sonst geeignetem Wege überwiesen werden.

In Bezug auf die Art und Weise der Heimsendung, sowie in Bezug auf die für den Transport zu bewilligende Entschädigung finden im Allgemeinen die Vorschriften wegen Keimschaffung bülfsebedürftiger Seeleute Anwendung, wobei jedoch in Vetracht kommt, daß der Schiffssübrer nach §. 3 Jiffer 2 des Gesehes vom 27. Desember 1872 nicht verpflichtet werden kann, wider seinen Willen einen Deserteur in die Keimath zu befördern.

Bon desertirten Matrosen, welche der Schiffer, obwohl im

Bon besertirten Matrosen, welche der Schiffer, obwobl im Hafen anwesend, nicht reklamirt hat, ingleichen von solchen, welche schon vor längerer Zeit irgendwo besertirt oder vagabondirend oder im fremden Schiffsdienst in den Amtsbezirk des Konsuls gekommen sind, bat der Konsul von Amtswegen keine Notiz zu nehmen. Wird ein nicht reklamirter Deserteur von den Lokalbebörden erzeitsten und dem Konsul vorgeführt, so hat letzterer zwar diesenigen Notizen über denselben, welche die inländischen Behörden interessieren können, aufzunehmen und darüber der Regierung dessienigen. Staats, welchem das Schiff angehört, Bericht zu erstatten, dessen Uebernahme aber, wenn sie ihm angesonnen wird, abzusehnen, es sei denn, daß sich Gelegenheit fände, denselben unentgeltlich auf einem deutschen Schiffe unterzubringen.

Bei der besonderen Ausmerksamkeit, welche die Reichsregierung der Herandildung und Erbaltung einer den Bedürsnissen der beutschen Habl von Seeleuten widmet, bat die selbe auch fratistische Erbebungen über die Entweichungen von deutschen Kauffabrteischiffen angeordnet. In Folge dessen baben die als Seemannsämter sungivenden Konsulate jährlich spätestens am 1. Res

bruar Verzeichnisse ber in ihren Bezirken im Jahre vorher von beutschen Kauffahrteischiffen entwichenen Seeleute dem Auswärtigen Amte einzureichen. Es ist dazu durch Zirkular vom 15. April 1880 das auf der folgenden Seite abgedruckte Formular vorgeschrieben.

Durch Zirkular vom 17. August 1883 ist zur Beseitigung von Zweiseln bestimmt, daß in diese Uebersichten sämmtliche zur Kenntniß des Konsulats gelangenden Fälle dieser Art, einschließlich berjenigen aufzunehmen sind, in welchen ein Schiffsmann sich der Erfüllung des Heuervertrages entzieht, ohne den Dienst an Bord des Schiffes angetreten zu haben. Letzteres erschien erforderlich, weil es darauf ankommt, über alle Desertionen von Schiffsmannschaften eine Uebersicht zu gewinnen.

Falls im Laufe eines Jahres Desertionsfälle bei dem Konsulate nicht zur Auzeige gelangt sind, so ist diese Thatsache mittelst besonberen Berichts dem Auswärtigen Amte anzuzeigen.

#### \$. 71.

### VIII. Ginfehung eines Schiffsführers.

Der Konsul kann, weim es die Sicherheit des Schiffs oder der Mannschaft erfordert, den Führer eines deutschen Kauffahrteisschiffes absehen und einen andern Kapitän bestellen. Bergl. unten § 76, 1. b. Auch weim der Schiffer durch Krankheit oder andere Ursachen verhindert wird, das Schiff zu führen und in einem solchen Falle der ihm im Artikel 483°) des H. B. auferlegten Pflicht, für einen Stellvertreter zu sorgen, nicht nachkonnnt, wird der Konsul in der Lage sein, einen Schiffsssührer einzusehen. Gleiches gilt, weim der Kapitän eines deutschen Kauffahrteischiffes im Amtsbezirke des Konsuls stirbt. Bei der Negelmäßigkeit und Schnelligkeit der Vostverdindungen, dei der Ausbehnung der Telegraphenlinien wird der Konsul öfter als in früherer Zeit Gelegenheit haben, sich in derartigen Fällen mit dem Rheder, bezw. dem Korrespondentrheder des Schiffes in Berbindung zu sehen und besseitimmung eins

<sup>\*)</sup> In bemfelben heißt es: "Anch wenn er (ber Schiffer) burch Krantbeit ober andere Ursachen verhindert ist, das Schiff zu führen, darf er den Abgang oder die Weitersahrt desselben nicht ungebührlich aufbalten; er muß vielmehr, wenn Zeit und Umstände gestatten, die Anordnung des Rheders einzuholen, diesem ungefäumt die Berhinderung anzeigen und für die Zwischenzeit die geeigneten Vorsehrungen tressen, im entgegengesetzten Fall einen anderen Schiffer einsehen. Für diesen Stellvertreter ist er nur insofern verantwortlich, als ihm bei der Wahl desselben ein Verschulden zur Last fällt.«

|             | Orbnunge . Rummer.  |  |  |
|-------------|---|--|--|
| -           | Zeit ber Entweidjung  |  |  |
| 10          | er<br>und   |  |  |
| <u>,</u> 50 | Des Entwichenen Seimaths. Alter Stellun   |  |  |
| -           | n t w i   |  |  |
| ייי         | c n e n<br>Dienftliche<br>Stellung<br>an Nord.  |  |  |
| 6.          | Militär.<br>Verhältnifi<br>nach Ju-<br>halt feines<br>Seefahrts.<br>buches.   |  |  |
| -1          | Militär. Die Seuer Ift der<br>Berhältnif Entvichenen mann mit<br>nach In betrug Seuer ent-<br>halt seines monatlich kansen?<br>Geefahrts.             |  |  |
| œ           | Ift ber<br>Schiffs-<br>mann mit<br>Hener ent-<br>laufen?  |  |  |
| 9.          | Bezeichnung Unter-<br>bes Hafens scheibungs-<br>bezw. ber Signal<br>Liegestelle<br>bes Schiffs<br>zur Zeit<br>ber Ent. welchem die<br>weichung. Later |  |  |
| 10.         | tluter,<br>fcheibungs,<br>Signal<br>bes Schi<br>beelchem bie<br>ftattge   |  |  |
| 11.         | Linter. schiffes, von welchem die Entwelchung fattgefunden.   |  |  |
| 12.         | Sonstige<br>Bemer,<br>fungen.   |  |  |

zubolen. Ift letteres nicht möglich, auch ein Bertreter bes Rhebers, bezw. Rorrespondentrheders nicht am Orte anwesend, so hat der Ronful in Gemäßbeit der ihm im §. 35 des Ronfulargesetes bei gelegten Befugnif auf ben Antrag ber Betbeiligten (ber Mannfchaft, Befrachter, Ablader) für die Bestellung eines neuen Schiffers Sorge zu tragen. Der Ronful ist bann als ber gesetzliche Bertreter des Rheders anzusehn. Das 5. 6. B. enthält in dieser Beziehung feine Bestimmungen, weil man ber Ansicht war, baß biefe Frage nicht in das 5. G. B. gehöre. Rach der Allgemeinen Dienst-Instruttion muß der Konful zunächst versuchen, einen mit dem vorschriftsmäßigen Befähigungszeugniffe einer inländischen Behörde versehenen Deutschen zu gewinnen, und sich bemüben, ben neuen Schiffsführer mindestens unter benselben Bedingungen wie den bisherigen Rapitan zu engagiren. Gewöhnlich wird ber erfte Schiffsoffizier (Steuermann) zu mablen fein. Derfelbe bat, wenn bierbei über feine Entschädigung nichts bestimmt ist, Auspruch auf eine event. vom Richter festzusenende Schiffergage an Stelle ber bis babin von ihm bezogenen Bener (Entscheibungen bes Oberhandelsgerichts 22. 36. 3. 45). Ist ein geprüfter beutscher Echiffer nicht zu finden, fo ift ein Schiffer einzusetzen, über bessen Qualifikation ber Konful sich sonst (3. 3. burch eine Seitens anderer, im Safen anwesender Rapitane abauhaltende Prüfung) binreichende Gewißbeit verschafft hat. Ift auch eine folde Perfonlichkeit am Orte nicht zu ermitteln, so wird dem Ronful Richts übrig bleiben, als entweder das Schiff bis zum Eintreffen ber Bestimmung bes Rhebers still liegen zu laffen und inzwischen thunlichst fur bie Sicherheit von Schiff und Ladung zu sorgen ober einen Echiffsführer von auswärts burch Bermittelung eines benachbarten beutschen Konfulats ober eines Agenten tommen zu laffen.

Bon ben in Bezug auf die Einsetzung eines neuen Schiffers getroffenen Maßregeln ist der Rhederei ober der Regierung des Staats, welchem das Schiff angehört, Kenntniß zu geben.

Der Konsul wird gut thun, den von ihm eingesetzten Schiffer mit den Bestimmungen des Handelsgesetzbuchs im dritten Titel des fünften Buchs befannt zu machen. Dieser Titel handelt freilich zunächst nur von dem durch den Rheder angestellten Schiffer, immerbin wird der vom Konsul bestellte Schiffer in den Vorschriften des bezeichneten Titels Anhaltepunkte für die Pflichten und Rechte seiner Stellung sinden, zumal der Konsul in einem solchen Falle als der gesetzliche Vertreter des Rheders anzusehen ist (vergl. Entscheidungen des Reichsoberhandelsgerichts 22. Vd. S. 47).

IX. Mitwirtung der Konfuln bei feeamtlichen Unterfuchungen.

Die Konsuln sind in ihrer Eigenschaft als Zeemannsämter berusen, bei Ausführung des Gesekes vom 27. Juli 1877 (s. oben Z. 280) mitzinvirken. Zie haben von den zu ihrer Kenntniß gestangenden Zeeunsällen ungesäumt Anzeige zu machen (s. 14 des Gesekes), zur vorläufigen Festiellung des Thatbestandes diesenigen Ermittelungen und Beweiserbebungen vorzunehmen, welche keinen Aussichen und dem Ober-Zeeamt innerhalb ihrer Juständigkeit Mechtsbülse zu gewähren (s. 26, 30), insbesondere die Justellung der seeamtlichen Urtheile zu vermitteln und in der Beschwerde-Instanz mitzuwirken (s. 28).

1. Das Gesetz enthält eine Definition des Ausbrucks Zeeunfall nicht. Nach der Auffassung des Ober Zeeamts) ist darunter nicht blos eine solche Beschädigung zu versteben, über welche Berklarung abzulegen ist, der Ausdruck umfaßt vielmehr alle Unfälle, welche einem Zeeschiffe oder einer dazu gehörigen Derson oder Zache bezegegnen. Gegenstand der konsularischen Auzeige — bezw. Ermittelung und Beweiserbehung — ist auch jedes, an Bord eines deutschen Zeeschiffes im Jusammenhange mit der Ausübung der Zeeschiffsahrt sich zutragende Ereigniß, welches den Berlust von Menschenleben im Gesolge hat. Hierber gehört Sturz vom Maste, Ueberbordfallen, Berunalückung bei der Maschine auf Zeedamvischiffen u. s. w.

Der Reichstanzler bat sich in bieser Beziehung in einem Spezial-

falle wie folgt ausgesprochen:

Das Gesetz vom 27. Juli 1877 bezweckt Untersuchung ber Seeunfälle im Interresse bes öffentlichen Wohls. Die Aufnahme einer Verklarung ist bagegen nur für die eivilrechtlichen Folgen berartiger Ereignisse von Erheblichkeit.

Ob im gegebenen Kall ein für das Schiff nachtbeiliges Ereigniß als Seeunfall im Sinne des Gesetzes zu betrachten sei, läßt sich daber teineswegs danach beurtheilen, ob die Aufnahme einer Berflarung nach Lage der Umstände erforderlich oder entbebrlich war. Källe, in denen die Berlautharung eines solchen Aftes den Betheiligten vielleicht als überflüssig erscheint, können vielmehr unter Umständen

<sup>&#</sup>x27;) Seit 1879 80 werden von bem Reichsamt bes Innern bie Entideibungen bes Ober-Seeamts und ber Seeamter berausgegeben. Erschienen fint bis jest 4 Bante und Theile bes 5, Banbes.

eine seeamtliche Untersuchung nötbig machen, z. B. wenn, trot glücklich abgewendeter Schädigung für Schiff und Labung, bei dem Ereignisse Menschenleben verloren gegangen oder erhebliche Mängel in Führung und Ausrüstung des Schiffes oder im Austande des Fahrwassers und der der Schifffahrt dienenden örtlichen Einrichtungen hervorgetreten sind. Umgetehrt sind aber auch solche Fälle denkbar, in denen wegen elementarer, dem Schiffe erwachsener Nachtheile Berklarung abgelegt wird, z. B. wegen Berzögerung der Reise durch widrigen Wind, ohne daß genügender Anlaß vorliegt, den Sachwerhalt zum Gegenstand einer seeamtlichen Untersuchung zu machen.

Entscheidend in allen Fällen ist allein, ob angenommen werden tann, daß es im öffentlichen Interesse liegt, die Ursache des Unfalls aufgetlärt zu seben, damit einer Wiederholung berartiger Bor-

fommnisse möglichst vorgebeugt werben fonne.

Ueber Einleitung ober Nichteinleitung der Untersuchung haben zwar ausschließlich die zuständigen einheimischen Behörden zu bestinden. Für die den Konsulaten als Seemannsämtern nach §§. 14 und 15 des Gesehes obliegenden Pflichten der Anzeige und vorläufigen Beweisaufnahme erscheint aber jedenfalls eine möglichst ausgedehnte Auslegung des Bortes "Seeunfall« geboten, denn was in dieser Richtung etwa zuwiel geschieht, kann nicht in Betracht kommen gegen die Nachtheile, welche erwachsen können, wenn ein vom Standpunkte des öffentlichen Interesses bedeutsamer Fall der Prüfung durch die zuständige Behörde vorenthalten bleibt.

Das Konfulat wird sich der Anzeigepflicht und der Vornahme der im §. 15 des Gesehes gedachten vorläufigen Feststellungen auch dann nicht für überhoben ansehen können, wenn die Umstände dasür zu sprechen scheinen, daß das Ereigniß lediglich durch elementare Gewalt herbeigeführt worden sei. Denn ob dies anzunehmen oder ob nicht vielmehr persönliches Verschulden Seitens Eines der Vertheiligten wenigstens mitwirkend gewesen sei, dies zu ermessen ist Sache des Seeamts, welchem die Entscheidung darüber anheim gestellt und durch die im §. 14 und 15 gedachten vorläufigen Maßnahmen allererst ermöglicht werden soll.«

Dieser Bescheib ist den konfularischen Seemannsämtern durch Zirkular vom 25. August 1883 zur Nachachtung mitgetheilt worden. Ein Zirkular des Reichskanzlers vom 23. November 1877

Ein Zirkular bes Reichskanzlers vom 23. November 1877 (Centralblatt S. 634) hat angeordnet, daß die über Seeunfälle beutscher Kauffahrteischiffe im Auslande von den Konsuln zu erstattenden Anzeigen in jedem einzelnen Falle ohne Verzug an das

Auswärtige Amt Behufs Weiterbeförderung an die zuständige Beborde einzureichen find. Das Zirfular vom 20. August 1883 rugt, daß diese Anzeigen öfters ganz unterblieben oder obne Noth verzögert worden sind und schärft die ungesaumte Berichterstattung ein.

- 2. Der §. 15 tes Zeeunfallgesetzes beitimmt: "Die deutschen Zeemannsamter im Auslande (Konsulate) haben, sobald sie von einem Zeeunfalle Kenntniß erlangen, zur vorläusigen Keststellung des Thatbestandes diesenigen Ermittelungen und Beweiserbebungen vor zunehmen, welche feinen Aufschub bulden. Das Zirfular vom 23. November 1877 konstatirt, daß bierbei die Konsula befügt sind, die vernommenen Zeugen und Zachverständigen zu vereibigen, auch wenn ihnen im Uebrigen die Ermächtigung zur Abbörung von Zeugen und zur Abnahme von Siden (s. oben Z. 183) nicht ertheilt ist.
- 1. Die fraglichen Erbebungen") baben sich auf die vorläufige, einen Aufschub nicht duldende Feststellung des Thatbestandes zu beschränken. Eine solche Feststellung ist vorzugsweise dann ersorderlich, wenn der Seeunfall die Abmusterung der gesammten Vesahung wie namentlich bei gänzlichem Verlust des Schiffes oder berjenigen Personen desselben zur Folge hat, deren Aussagen für die seeamtliche Untersuchung von Erbeblichteit sein können; ingleichen, wenn das Schiff, ohne seine Vemannung zu wechseln, die Reise zwar fortsesen kann, nach dem Ziel der Reise indessen angenommen werden muß, daß die betreffenden Versonen der Vesahung in naber Zeit von dem zuständigen deutschen Seeamt nicht werden vernommen werden können.
- 11. Jum Zwecke der dem Konful obliegenden Teitstellung sind in erster Linie der Schiffer und der Steuermann [und der Maschinist] und zwar uneidlich, sodann aber auch diejenigen Leute der Besatung, welche zur Sache Erbebliches aus eigener Wissenschaft bekunden können, letztere, wenn besondere Bedenken nicht entgegensteben, eidlich; endlich aber, was besonders zu beachten, auch solche dritte Versonen, wie Lootsen, Hafendeamte, Vassagiere, Führer und Manuschaften anderer Fabrzeuge zu vernehmen, deren Zeugnist nach Lage des Falles in Betracht kommen kann, die gedachten dritten Versonen je nach Bewandtniß mittelst Ersuchens der zuständigen Behörde, doch, wenn thunlich, im Beisein eines Vertreters des Konsulates.

<sup>)</sup> Das Solgende ift mit Ausnahme ber feingeflammerten Jufage aus bem Birfufar vom 20. August 1883 wörtlich entnommen.

111. Sämmtliche Zeugen und Auskunftspersonen sind einzeln und gesondert zu vernehmen. Die gleichzeitige Vernehmung der ganzen Schiffsbesatzung in der Weise, daß der Schiffer in Gegenwart der Uebrigen seine Aussage abgiebt und dann die letzteren gefragt werden, ob sie die Angaben des ersteren als richtig anerkennen, ift unbedingt unzuläffig.

IEs ift bei Aufnahme von Verklarungen ein weit verbreiteter Gebrauch, nach Borlefung ber betreffenden Stelle bes Schiffsjournals bezw. der Ausfage des Kapitäns an die übrigen Auskunftspersonen einfach die Frage zu richten, ob sie die Richtigkeit der erwähnten Thatsachen anerkennen. Meistens wird eine bejahende Antwort erfolgen, welche indeffen — weil nicht unabhängig abgegeben — nicht immer bie Ueberzeugung gewähren fann, baß bie Ausfunftspersonen bas, was sie bekunden, wirklich aus eigener Erinnerung ausfagen. bas, was sie bekunden, wirklich aus eigener Erinnerung aussagen. Sin folches, auch bei Verklarungen nicht unbedenkliches Verkahren ist bei dem auf Seeunfälle sich beziehenden Ermittelungsverkahren unzulässig. Denn bei dem letztgedachten Verkahren haben die Auskunftspersonen den Charakter wirklicher Zeugen, während sie bei Verklarungen gewissermaßen als Sideshelfer des Kapitäns augesehen werden können, welche die Glaubwürdigkeit seiner Verkundung beständen. träftigen. In dem Seeunfallsverfahren muß daher jede Auskunfts-person veranlaßt werden, eine Erzählung des Hergangs, wie er sich der Erinnerung des Befragten nach zugetragen hat, zu geben. Daran haben sich, wenn nöthig, eingehende Fragen über alle Umstände des Falls zu schließen].

Beeinstussungen der Mannschaft, besonders durch Vorgesetzte, sind thunlichst zu verhindern, oder Falls sich solche ergeben, sorgsfältig zu konstatiren. Wenn zwischen den einzelnen Aussagen ein Widerspruch sich herausstellt, so ist der letztere unter Gegenüberstellung

ber betreffenden Personen möglichst aufzutlären.

[Ueber das Verfahren bei Vernehmung und Vereidigung von Zeugen f. oben S. 185. Der Zeugen- und Sachverständigeneid lautet auch in Seeunfallssachen wie dort angegeben].

iv. Die Bernehmung erfolgt auf Grund bes Schiffsjournals. Ist dasselbe verloren gegangen oder nicht vorschriftsmäßig geführt, oder ergeben sich Zweisel an der Bollständigkeit oder Genauigkeit der bezüglichen Sintragungen, so sind die Zeugenvernehmungen besonders eingehend und sorgfältig zu bewirken und die Unrichtigsteiten des Journals ausdrücklich festzustellen. Zugleich ist, wenn solche Unrichtigseiten sich ergeben, zur Verbütung nachträglicher Alenderungen des Journals von den bezüglichen Eintragungen Abichrift zu fertigen und das Journal abzuschließen.

v. Hat ein Zusammenstoß eines deutschen Schiffes mit einem auslandischen Schiffe stattgefunden, so ist mittelst Ersuchens der zuständigen Behörde eine Bernehmung der Besatung auch dieses letzten Schiffes womöglich berbeizusübren, wenn thunlich in Gegenwart eines Bertreters des Konsulats. Falls zwischen den Aussagen der Besatungen der beiden Schiffe wesentliche Abweichungen sich ergeben, ist auf Gegenüberstellung und nochmalige Abbörung der sich widersprechenden Personen hinzuwirken.

vi. Jum Defteren wird die vorläufige Teststellung des Ibatbestandes nicht auf die vorgedachten Vernehmungen beschränkt werden dürsen, sondern auf weitere Ermittelungen zu erstrecken sein. Jur Teststellung des objektiven Ibatbestandes ist bei Strandung oder sonst erbeblicher Veschädigung des Schiffes, oder wenn dessen zweitschieset in Frage kommt, der Schiffskörper unter Juziehung eines Sachverständigen zu besichtigen und der Vesund genau zu verzeichnen.

[Ift ein Schiff der Kaiserlichen Marine im Hafen, so wird der Konful den Kommandanten um Bezeichnung von Sachverständigen ersuchen können, oder es werden die am Olah etablirten Beschauer und sonstigen Sachverständigen oder etwa anwesende erfahrene Schiffsführer zuzuziehen sein].

In Strandungs und überbaupt in solchen Fällen, wo örtliche und elementare Verhältnisse eingewirtt baben, sind diese Verhältnisse, also namentlich die Witterung zur Zeit des Unfalls, die Lage und Veschaffenheit der Lotalität, wo derselbe sich ereignet hat u. s. w., event. mit Hülse der Lotalbehörden, zu ermitteln und anzugeben.

vii. Im Einzelnen haben die gedachten Ermittelungen und Beweiserhebungen auf folgende Punkte sich zu richten:

1. Name und Unterscheidungs Signal bes Schiffes;

2. Name und Wohnort des Schiffers, sowie der ührigen zur Schiffsbesatzung gehörigen Bersonen, unter Bezeichnung ihrer Funktionen und ferner summarische Angabe der etwa an Bord bestindlichen Dassagiere;

3. Art und Beschaffenbeit, Gewicht und Stauung der Labung. Wenn Grund zu der Annahme vorliegt, daß eine Ueberladung des Schiffs oder die mangelhaste Stauung der Ladung den Seeunfall verursacht oder mit dazu beigetragen bat, so ist bei Erledigung dieses Dunktes mit besonderer Sorgsalt zu versahren;

4. Tiefgang bes Ecbiffes bei Antritt ber letten Reife;

5. Seetüchtigkeit des Schiffs bei Antritt der letzten Reise. In dieser Hinfickt ist namentlich sestzustellen, event. unter Besichtigung des Schiffes durch Sachverständige: ob und in welcher Zeit dasselbe in letzter Zeit Basselbe in letzter Zeit B

6. Verlauf der Reise dis zum Seeunfall unter Angabe des Abgangss und Bestimmungortes. Es kommt hier besonders darauf an, sestzustellen, in welcher Weise das Schiff in der letzten Zeit vor Eintritt des Seeunfalls navigirt worden ist. Dabei sind die bezüglichen Eintragungen des Schiffsournals auf ihre Bollständigkeit und Zuverlässisseit zu prüsen (ekr. oden Zisser iv). Namentlich ist auf Feststellung derzenigen Verhältnisse zu achten, welche auf die Serbeissührung des Seeunfalls von Sinsluß gewesen sein können: etwaige Beschädigungen des Schiffskörpers, Verluste von Segeln 20. Ferner sind Zeit, Zahl, Ort und Ergebniß der vorgenommenen Lothungen zu ermitteln, und ebenso ist sestzustellen, wann und wie die letzte zuverlässige Ortsbestimmung des Schiffes ersolgt ist, ob durch Observation oder durch Peilung oder durch Erkundigungen bei anderen Schiffern.

7. Genaue Beschreibung des Seeunfalls, sowie der etwa zur Abwendung desselben ergriffenen Maßregeln. Bon besonderer Wichtigkeit sind hier in der Regel die Aussagen des wachthabenden Schiffsoffiziers, sowie der Personen, welche zur kritischen Zeit am Ruder und auf Ausguck standen. Wenn ein Lootse sich an Bord befunden hat, ist dieser zu vernehmen. Ist ein deutsches Schiff von der Maunschaft verlassen und in einen fremden Hafen einzehracht worden, so wird stets eine genaue Ermittelung des Zustandes des Schiffes (s. oben Zisser v1) nothwendig sein, da von dem Ergebniß die Beurtheilung der Frage abhängt, ob die Beschung zum Ausgeben des Schiffs berechtigt war.

s. Etwaiger Verlust von Menschenleben und Art der ergriffenen Rettungsmaßregeln. In dieser Hinsicht ist genaue und sorgfältige Feststellung des Thatbestandes besonders ersorderlich, um dem Seesamt ein sicheres Urtheil darüber zu ermöglichen, ob der Unglücksfall durch höhere Gewalt oder durch schuldbares Verhalten eines Vetheiligten herbeigeführt worden ist. Einer solchen Feststellung bedarf es auch dann, wenn der Seeunfall einen Schaden für Schiff

und Ladung im Uebrigen nicht nach sich gezogen hat.

9. Etwaige fremde Hülfe. Es ist festzustellen, ob fremde Hülfe angeboten, beziehentlich angenommen und geleiftet worden ist.

Kalls die Nettung der Mannichaft und die Bergung von Schiff ober Ladung durch fremden Beistand bewirtt ist, muß dies unter möglichst genauer Ermittelung der Umstände angegeben werden.

Die Verbandlungen über die auf Grund des §. 15 angestellten Ermittelungen und Beweiserbebungen sind in jedem einzelnen Falle ungefäumt dem Auswärtigen Amte einzureichen.

- 3. Nach §§. 20 und 30 des Zeeunfallsgesetzes sind die als Zeemannsämter sungivenden Konsulate vervstichtet, innerbalb ihrer Zustandigkeit Anträgen des Ober Zeeamts und der Zeeämter zu entsprechen. Zur eidlichen Vernehmung von Zeugen sind sie bierbei nur inspoweit besugt, als ihnen die Ermächtigung vom Reichstanzler generell oder für den besonderen Fall ertbeilt ist, da die den Konsuln im §. 18 des Gesetzes eingeräumte Besugniß zur Zeugenbeeidigung sich lediglich auf den im §. 15 vorgesehren Fall der vorläufigen Feststellung des Thatbestandes bezieht.
- 4. Bon der Bestimmung des Gesetes, daß die gegen secamtliche Entscheidungen eingelegte Beschwerde keine aufschiedende Wirkung bat, macht §. 28 eine Ausnahme. Derselbe lautet: "Eine im Auslande zu bewirkende Zustellung des Urtbeils ersolgt mittelt Ersuchens eines deutschen Seemannsamts. Die Einlegung und Rechtsertigung der Beschwerde kann alsdann bei demselben Seemannsamt geschehen. Dasselbe kann dem Schiffer oder Steuermanne) auf Antrag die Frist für Rechtsertigung der Beschwerde verlängern und der Einslegung der Beschwerde aufschiedende Wirkung die spätestens zur Ankunft des Beschwerdessübrers in einem deutschen Hafen einsräumen."

Die den Konsulaten biernach zustebende Befugniß, unter Umständen der Beschwerde des Schiffers, Steuermanns oder Maschinisten aufschiedende Wirfung dis spätestens zur Ankunft des Beschwerdestüderers in einem deutschen Hafen einzuräumen, ist Indalts des Birkulars vom 23. November 1877 auf solde Källe zu bezieben, wo andernsails, in Ermangelung eines geeigneten Ersahes, das Schiff obne Schiffer u. s. w seine Reise fortseben oder seine Rückreise antreten müßte.

Ueber die getroffene Berfügung ift dem Schiffer oder Steuermann zu seiner Legitimation eine Bescheinigung zu ertheilen.

In den Fallen, wo bei den Konfulaten eine Beschwerde gegen bas Urtheil eines Seeamts eingelegt oder gerechtfertigt, ober wo

<sup>\*)</sup> Singugufügen: ober Maichinisten, vergl. Geset vom 11. Juni 1878 (oben 3. 281).

bem Schiffer, Steuermann ober Maschinisten die Frist zur Rechtsfertigung der Beschwerbe verlängert worden ist, sind die bezüglichen Schriftstude ohne Verzug an das Auswärtige Amt einzureichen.

#### §. 73.

# X. Thätigkeit der Konfuln bei Rettung deutscher Schiffe und in Savereisachen.

1. Bergungs- und Rettungsmaßregeln. Der §. 36 des Ronfulargeseges ertlärt die Ronfuln für befugt, bei Unfällen, von welchen deutsche Rauffahrteischiffe betroffen werden, die erforderlichen Bergungs- und Rettungsmaßregeln einzuleiten und zu überwachen, sowie in Fallen ber großen Haverei auf Untrag bes Schiffers die Dispache aufzumachen. Erfährt der Konful, daß ein deutfches Schiff sich innerhalb seines Bezirts ober in der Nabe in Noth befindet, so soll er Inhalts der Allgemeinen Dienst-Instruktion sich bei ben Lotalbeborden bafur verwenden, daß schleunigst die zum Beften bes Schiffs und ber Labung nothigen Anftalten getroffen werden. Schifffahrts- und Sandelsverträge enthalten meift die Bestimmung, daß bei Strandung, Schiffbruch oder fonftigen Befchädigungen") eines fremden Schiffes die Landesbehörden alle Gulfe und Beiftand leiften muffen, daß die Rettungsmaßregeln nach Maßgabe ber Landesgesetze erfolgen und daß fur die Intervention der Landesbehörden feine andern Roften erhoben werden dürfen, als folde, welche im gleichen Falle von Nationalschiffen zu entrichten find. Da, wo Staatsvertrage mit folden Bestimmungen nicht vorhanden sind, soll der Konful zur Begründung des Antrags auf Sulfeleiftung nothigenfalls fich barauf berufen, bag bei allen an den deutschen Rusten vortommenden Schiffbruchen und andern Unglücksfällen die Lotalbehörden stets mit Rettungsanstalten und Fürforge bei ber Sand find. Ueber etwaige Weigerungen ber Landesbehörden hat der Konful höheren Orts Anzeige zu erstatten.

Oft ist durch Staatsverträge den beutschen Konsuln eine Mitwirkung bei Unglücksfällen deutscher Schiffe insofern eingeräumt, als ihnen gestattet ist, die auf Ausbesserung, Neuverproviantirung und den Verkauf bezüglichen Maßregeln zu überwachen.

Auf eigene Sand Roften zur Bergung eines deutschen Schiffes aufzuwenden, sind ber Regel nach die Raiserlichen Ronfuln nicht

<sup>\*)</sup> Schiffbruch, Scheiterung und Strandung bezeichnen in der Negel nur sprachliche, aber nicht juriftische Berschiedenbeiten. Bergl. Artikel 708 Jiffer 3, 855 ff. 5. G. B.

ermäcktigt; nur, wenn es sich um Rettung von Menschenleben bandelt, tonnen sie darauf zählen, die durch die Umstände des Kalls gerechtsertigten Kosten aus Reichssonds erstattet zu erbalten. Im Uebrigen baben sie die Anträge des Schiffsssübrers abzuwarten. Wenn der letztere um die tonsularische Mitwirtung nachgesucht bat, so ist er, bezw. der Rbeder (Art. 196 H. W.), verpstichtet, sämmtliche ersorderlich gewesenen Auslagen zu erstatten, auch bat das Konsulat in einem solchen Kall auf die im Gebührentaris (Position 9) vorgesehene Gebühr Anspruch.

Welche Makregeln zu ergreifen sind, wenn der Schiffssührer dem Konful die Leitung des Rettungsversahrens überträgt, richtet sich selbstverständlich nach den Umständen des Falls und den lotalen Verbältnissen. Im Einzelnen mag zur Direktion für die Konsuln

noch Folgendes bemerkt werben.

Junächst sind der Kapitan und die Schiffsleute zur Mettung des gedachten Schiffs und der Ladung verpflichtet. Der §. 32 der S. D. bestimmt: "Bei Seegefahr, besonders bei drobendem Schiffbruch, sowie dei Gewalt und Angriff gegen Schiff oder Ladung hat der Schiffsmann alle besohlene Hülfe zur Erhaltung von Schiff und Ladung unweigerlich zu leisten, und darf ohne Einwilligung des Schiffers, so lange dieser selbst an Bord bleibt, das Schiffnicht verlassen. Er bleibt verbunden, dei Schiffbruch für Mettung der Personen und ihrer Effetten, sowie für Sicherstellung der Schiffstheile, der Geräthschaften und der Ladung, den Anordnungen des Schiffers gemäß, nach besten Kräften zu sorgen und bei der Bergung gegen Fortbezug der Heuer und der Lerpslegung Külfe zu leisten."

Ein Anspruch auf Berge- und Gulfslobn steht ber Schiffsbesatung bes verungludten ober gefährbeten Schiffs nicht zu (Ar-

titel 742 5. G. B.).

Por allen Dingen ist auf Nettung gefährbeter Menschenleben Bebacht zu nehmen, namentlich also sind etwaige Passagiere in Sicherheit zu bringen. Da diese nach Artikel 666 H. G. B. der Schiffsordnung und der Schiffsdisziplin unterworsen sind, so werden sie auch nach Kräften zur Hülfeleistung beim Bergen für verpstichtet zu erachten sein.

Unter ben zu bergenden Sachen sind die Schiffs, und Labungspapiere von bervorragender Bedeutung, daber diese vorzugsweise zu retten sind. Der Konsul wird dieselben im Fall der Bergung an sich zu nehmen, auf denselben — namentlich im Journal — ben Schiffsunfall zu verzeichnen und sie bann bem Kapitan zuruckzugeben haben.

Die geborgenen Sachen sind sicher unterzubringen und es ist unter Juziehung von Sachverständigen, bezw. der kompetenten Jollbeamten, ein Verzeichniß aufzunehmen. Das Inventarium ist von dem Schiffer (event. auch von dem Jollbeamten) zu unterschreiben. Die Einsicht desselben, oder die Fertigung einer Abschrift wird auch andern Vetheiligten nicht zu verweigern sein. Demnächst hat der Konful einen Vericht über den Sachhergang unter Veifügung des Inventars an den Rheder (event. durch Vermittelung des Aus-wärtigen Amts) zu erstatten.

Die geborgenen Gegenstände find dem Schiffer, in Ermangelung besselben demjenigen, welcher sonst seine Empfangsberechtigung nacheweist, auszuliesern, jedoch kann die Auslieserung, mit Ausnahme der für das augenblickliche Bedürfniß der Mannschaft und der Passagiere ersorderlichen Gegenstände, erst nach Bezahlung oder Sicherstellung der Bergungskosten einschließlich des Berges, bezw. Hülfslohns und nach ersolgter zollamtlicher Absertigung geschehen.

2. Die große Saverei. Jum Wefen berfelben gehört:

Es muß eine für Schiff und Labung gemeinsame Gefahr worhanden gewesen sein. Dabei ist es (vergl. §. 704 H. G. B.) gleichzgültig, ob die Gefahr in Folge des Verschuldens eines Dritten, bezw. eines Betheiligten herbeigeführt ist oder nicht. Der Schuldige ist zwar den Veschädigten verantwortlich, aber die Anwendung der Bestimmungen über große Haverei sindet in dem einen wie in dem andern Falle statt.

Der Schaden muß vorfählich zugefügt sein; jeder andere Schaden würde zur besonderen Haverei zu rechnen sein.

Zweck der Schadenszufügung muß die Errettung des Schiffs und der Ladung gewesen sein.

Es muß wirklich ein Schaben entstanden sein.

Sowohl das Schiff als auch die Labung müssen — und zwar jeder dieser Gegenstände entweder ganz oder theilweise — wirklich gerettet sein (Artikel 705 H.B.).

Sind diese Voraussetzungen vorhanden, so wird nach Artikel 708 5. G. B. große Haverei angenommen:\*\*)

<sup>°)</sup> Bergl. §§. 14 ff. ber Stranbungsorbnung vom 17. Mai 1874.

<sup>\*\*)</sup> Die alteren Seerechte geben meist die zur großen Saverei gehörigen Fälle nicht so betaillirt an, wie das S. G. B. und andere neuere Seerechte. Ueber die Einzelbeiten besteht in den Partifular Seerechten keine Uebereinstimmung.

wenn Waaren, Schiffstheile ober Schiffsgerathschaften über Bord geworfen, Masten gefavpt, Taue ober Segel weggeschnitten, Anter, Antertaue ober Anterfetten geschlippt ober gefavpt worden sind;

wenn zur Erleichterung des Schiffs die Ladung gang oder theile weise in Leichterfahrzeuge übergeladen worden ift;

wenn das Schiff absichtlich auf den Strand gesetzt worden in, jedoch nur wenn die Abwendung des Untergangs oder der Nehmung damit bezweckt war;

wenn das Schiff zur Vermeidung einer bem Schiff und ber Yadung im Fall ber Fortsetzung ber Reise brobenden gemeinsamen Gefabr in einen Nothbafen eingelaufen ist, wohin insbesondere gehört, wenn das Einlaufen zur nothwendigen Ausbesserung eines Schadens erfolgt, welchen das Schiff mahrend der Reise erlitten hat;

wenn das Schiff gegen Geinde oder Seerauber vertheidigt worden ist;

wenn im Kall ber Anhaltung des Schiffs burch Seeräuber oder Keinde Schiff und Labung losgekauft worden find;

wenn die Beschaffung der zur Deckung der großen Saverei während der Reise erforderlichen Gelder Berluste und Rosten verursacht hat, oder wenn durch die Auseinandersetzung unter den Betheiligten Kosten entstanden sind.

Die Thätigkeit der Kaiserlichen Konsuln in Fallen der großen Haverei kann sowohl bei Teitstellung des Sachverhalts als bei Ermittelung des Schadens und dessen Umfangs in Anspruch genommen werden.

a) Bei dem Nachweise des Unfalls kommen bauptsächlich das Schiffsjournal und die Verklarung oder der Seeprotest (s. oben S. 162) in Vetracht. Der Schiffsführer ist für das ihm anvertraute Schiff und bessen Labung verantwortlich. Kommt Schiff oder Labung in beschädigtem Justande oder gar nicht an, oder hat zum Vortheil von Schiff oder Labung ein außerordentlicher Kostenauswand gemacht werden müssen, so muß der Schiffer erforderlichen Falls die Seeunfälle, von welchen er betroffen zu sein angiebt, bewahrbeiten und sich darüber ausweisen, daß er den ihm obliegenden Verpflichtungen nachgekommen ist.

Es kann, ber Natur ber Sache nach, in ben meisten Fällen keine anderen Beweismittel über ben Hergang geben, als bie Aussage bes Schiffers und ber Schiffsmannschaft. Damit biese Beweismittel nicht verloren gehen, muß ber Schiffer nicht nur alle Uns

fälle, welche dem Schiff oder der Ladung zustoßen, und die Beschreibung derselben in das Schiffsjournal eintragen (Artifel 487 H. G. B.), sondern er muß auch (Artifel 490 ebenda) über alle Unfälle, welche sich während der Reise ereignen, sie mögen den Berlust oder die Beschädigung des Schiffs oder der Ladung, das Einlaufen in einen Nothhasen oder einen sonstigen Nachtbeil zur Folge haben, eine Verklarung ablegen. Die Verklarung ist ohne Berzug zu bewirfen und zwar: im Bestimmungshasen oder bei mehreren Bestimmungshäsen in demjenigen, welchen das Schiff nach dem Unfalle zuerst erreicht; im Nothhasen, sosern in diesem reparirt oder gelöscht wird; am ersten geeigneten Orte, wenn die Reise endet, ohne daß der Vestimmungshasen erreicht wird. Ist der Schiffer gestorben oder außer Stande, die Aufnahme der Verklarung zu bewirken, so ist hierzu der im Range nächste Schiffssossigier berechtigt und verpflichtet.

Die Verklarung muß einen Bericht über die erheblichen Begebenheiten der Reise, namentlich eine vollständige und deutliche Erzählung der erlittenen Unfälle, unter Angabe der zur Abwendung oder Verringerung der Nachtheile angewendeten Mittel, enthalten.

Nach S. 36 des Konfulargesetzes sind die Konfuln besugt, Bertlarungen aufzunehmen. Sie haben dies aber nur auf den Antrag der Betheiligten zu thun; verlangt keiner der Interessenten die Vertlarung, so ist sie nicht von Amtswegen zu veranlassen.

Ueber das Verfahren bei Aufnahme von Verklarungen bestimmt die Allgemeine Dienst-Instruktion im Anschluß an Artikel 492 und 493 des H. G. B. Folgendes:

»Dem Antrage auf Verklarung muß das Schiffsjournal und ein Verzeichniß aller Personen der Schiffsbesatung beigefügt werden. Der Konsul setzt nach Empfang einer solchen Anmeldung einen Termin zur Aufnahme der Verklarung an. Dieser Termin wird in geeigneter Weise öffentlich bekannt gemacht, insosern die Umstände einen solchen Ausenthalt gestatten. Die Interessenten von Schiff und Ladung, sowie die etwa sonst bei dem Unsall Betheiligten (Hülfsleute, Berger, Lootsen, Angesegelte 2c.) sind berechtigt, selbst oder durch ihre Vertreter der Ablegung der Verklarung beizuwohnen. Sie haben die Besugniß, durch den Konsul Fragen an den Schiffer und dessen die Besugniß, durch den Konsul Fragen an den Schiffer und dessen Schiffsjournals. Kann das geführte Journal nicht

beigebracht werden oder ist ein Journal nicht geführt, so ist der Grund davon anzugeben. Die Auswahl der bei der Verklarung zu horenden Schiffsleute steht zunächst dem Schiffer zu. Der Konsul ist aber besugt, außer den gestellten noch andere Versonen der Schiffsbesauung, deren Abbörung er augemessen sindet, zu vernehmen. Der Konsul tann dem Schiffer und den Schiffsleuten zum Iwed besserer Ausklärungen geeignete Fragen vorlegen. Der Schiffer und die zugezogenen übrigen Versonen der Schiffsbesauung baben ibre Aussage zu beschwören. ) Die S. D. (§§. 33 und 56) verpflichtet jeden Schiffsmann ausdrücklich, auf Verlangen bei der Verklarung mitzuwirken und seine Aussage eidlich zu bestärken. Er kann dazu durch Verbaftung augehalten werden.

Der Sid ist dabin zu formuliren, daß der Schwörende von Allem, worüber er vernommen worden, nach seinem besten Wissen die reine Wahrheit gesagt und wissentlich weder etwas verschwiegen, noch hinzugefügt habe.«

Diese letzter Vestimmung ergiebt, daß die Veeidigung erfolgt, nachdem die vernommenen Personen ihre Aussage abgegeben haben. Ob die Kaiserlichen Konsuln befugt sind, auch Versonen, welche nicht zur Schiffsbesatung gehören, ohne besondere Ermächtigung des Neichstanzlers (vergl. oben S. 183) zu beeidigen, tann zweiselbaft sein (vergl. den Kommissionsbericht zum §. 36 des Konsulargesehes und oben S. 324 unter 2).

Das Seite 185 bes Buchs über die Vornahme von Beeidigungen Gefagte ift auch bei Abnahme von Giden der hier in Rede stebenben Gattung zu beachten.

Ueberhaupt richtet sich bei Verklarungen die Vernehmung ber betreffenden Personen im Allgemeinen nach den Vorschriften für Zeugenvernehmungen.

Die über die Verklarung aufzunehmende Verhandlung ift in Urschrift aufzubewahren und jedem Vetheiligten auf Verlangen beglaubigte Abschrift zu ertheilen.

<sup>&#</sup>x27;) für Vertlarungen gilt das oben S. 324 für Untersuchung von Seeunfallen Erwähnte bezüglich der Nichtbeeidigung des Schiffers, Steuermanns und Maschinisten nicht. Vielmehr sind die in dem Alte der Vertlarung abgegebenen Erflärungen des Schiffers, Steuermanns und Maschinisten eidlich zu befräftigen. Insesern in einem gegebenen Falle die Mitwirtung der Konsuln nach beiden Richtungen bin einzutreten bat, wird barauf Vedacht zu nehmen sein, daß ihre Thätigkeit nach diesen verschiedenen Richtungen, seweit exsertlich, gebörig auseinander gebalten wird.

Die von den Konfuln aufgenommenen Verklarungen steben im Gebiete des Handelsgesetzbuchs den gerichtlich aufgenommenen gleich. Denn die Verklarung außerhalb des Gebiets dieses Gesetzbuchs gebraucht wird, so kann es in Frage kommen, ob die von einem Konful aufgenommene Urkunde rechtliche Wirkung hat. Um den Interessenten Weitläusigkeiten und Verluste zu ersparen, hat des halb der Konsul dieselben darauf aufmerksam zu machen, daß die Konsulatsurkunde möglicher Weise außerhalb des Reichsgediets nicht werde anerkannt werden und daß es sich vielleicht empsehle, die Verklarung durch die zuständige Lokalbehörde ausnehmen zu lassen.

Die Verklarung bezieht sich auf den Havereifall selbst und die einzelnen dabei vorgekommenen Umstände. Außerdem muß noch

b) ber Umfang bes an Schiff und Ladung verursachten Schabens nachgewiesen werben. Das 5. G. B. hat barüber folgende Bestimmungen (Artifel 711, 713):

Der an bem Schiff und beffen Bubehor entstandene, jur großen Haverei gehörige Schaden ist, wenn die Reparatur während ber Reise erfolgt, am Orte ber Ausbesserung und vor berselben, fonst an bem Orte, wo die Reise endet, burch Sachverständige gu ermitteln und zu schähen. Die Tage muß die Veranschlagung ber erforderlichen Reparaturtosten enthalten. Die Vergütung für auf. geopferte Güter wird burch ben Marktpreis bestimmt, welden Guter berfelben Art und Beschaffenheit am Bestimmungsort beim Beginn ber Loschung bes Schiffs haben. In Ermangelung eines Marktpreises, oder insofern über benfelben oder über beffen Unwendung insbesondere mit Rucksicht auf die Qualität der Güter Zweifel bestehen, wird ber Preis durch Sachverständige ermittelt. Die Vergütung für beschädigte Güter wird bestimmt durch den Unterschied zwischen bem burch Sachverständige zu ermittelnden Berkaufswerth, welchen die Guter im beschädigten Buftande am Bestimmungsorte bei Beginn ber Löfchung bes Schiffs haben und bem Preise, welcher nach Borftehendem für dieselben, wenn sie aufgeopfert worden wären, anzunehmen sein würde, nach Abzug ber Zölle und Unkosten, soweit sie in Folge ber Beschädigung erfpart find.

<sup>\*)</sup> Nach Artikel 494 bes H. G. B. lieferte eine ordnungsgemäß aufgenommene Berklarung vollen Beweis ber baburch beurkundeten Begebenheiten der Reife. Diefe Bestimmung ist in Folge der Beseitigung der alten Beweistheorie durch §. 13 3.2 des Gesehes, betreffend die Einführung der Civilprozesordnung vom 30. Januar 1877 (Neichsgesethlatt S. 244), aufgehoben worden.

Inwieweit die Raiserlichen Konsuln bei Havereifallen beutscher Kauffabrteischiffe ihre Mitwirtung Bebufs der Schabenseitstellung eintreten zu lassen haben, wird sich meist nach den Gesehen und Gebrauchen des Orts, wo die Ermittelung des Schadens zu erfolgen bat, richten.) Doch wird es zunächst dem Schiffer, beziehungs weise den sonstigen Interessenten zu überlassen sein, sich bierüber zu informiren und der Konful bat jedenfalls deren Anträge abzuwarten. Können sich die Betbeiligten nicht einigen, so wird der Konful — soweit nicht in einem solchen Falle die Ortsgeseige und Gebräuche einen Ausweg an die Hand geben — entweder seine Mitwirkung absehnen oder in den Grenzen seiner Amtsbestugnisse für jeden der Betbeiligten das von denselben gewünschte Verfahren eintreten lassen.

e) Regulirung ber großen Saverei. Der gefammte Edaden, welcher die große Saverei bildet, wird über das Ediff, die Ladung und die Fracht nach Berbaltniß bes Werths und des Betrages berselben vertheilt. Die Grundfage, nach welchen bie Beitragspflicht jedes einzelnen Intereffenten zur Dedung Des gemeinsamen Echadens zu regeln ift, find in ten Seerechten ber verichiebenen Staaten nicht immer Dieselben. Diese Berichiebenbeit erschwert die Bertheilungsrechnung (Dispache) ungemein. Daber ift im Allgemeinen bie Aufstellung biefer Rechnung vereibeten Cachverständigen (Dispacheurs) übertragen, welche von den Beborden ein für allemal bestellt ober für den besonderen Fall ernannt sind. Wenn bas Konfulargefet bie Raiferlichen Konfuln ermächtigt, auf Untrag des Schiffsführers die Dispache aufzumachen, fo bat man dabei augenscheinlich nur Ausnahmefälle im Auge gehabt. In ber Rommiffion des Reichstags murde es bei Berathung des \$. 36 des Roufularacieres ausdrücklich für empfehlenswerth erachtet, daß fich bie Ediffstapitäne, um nicht ben Berficberungsgesellschaften gegenüber Weiterungen zu baben, an die Konfuln wegen Aufmachung ber Dispache nur ba wenden, wo es an vereideten Dispacheuren

Die Allgemeine Dienst-Instruktion bat sich entbalten, auf bas Verfahren bei Aufmachung einer Dispache näber einzugeben. Sie beschränkt sich auf die Bestimmung, daß der Konsul, wenn er um Aufmachung einer Dispache angegangen wird; sich zunächt alle auf den Fall bezüglichen Dokumente (Verklarung, Polize, Charte-

<sup>&</sup>quot;) Bergl. 3. B. Art. 839 und 841 bes 5. G. B.

partien, Konossemente, Fakturen u. s. w.) vorlegen zu lassen, die Interessenten zu bören und sich sonst alle ersorderliche Aufstlärung zu verschaffen habe. Das Dispachedotument selbst soll mit einer Darstellung des Havereifalls unter genauer Anführung der dem Konsul eingehändigten, darauf bezüglichen Dapiere beginnen, und sodann die Festsetung der Schäden und Kosten, die Vestimmung der Werthe, mit welchen Schiff, Ladung, resp. Fracht zu den Schäden beizutragen baben, endlich die Feststellung der Summen, welche hiernach auf Schiff, Ladung resp. Fracht fallen, folgen lassen. Der Konsul muß dei Ausmachung der Dispachen diesenigen Grundsähe über Assetzuranz und Kavereisachen zur Richtschnur nehmen, welchen die Vetheiligten, sei es in einer Polize, sei es auf andere Weise, gleich Ansaugs oder mittelst späterer Vereindarung nachweislich sich unterworsen haben oder welchen sie durch Geses oder Gewohnheit unterworsen sind.

Es fann im einzelnen Falle sehr schwierig sein, zu beurtheilen, welche Bestimmungen hiernach in Amwendung zu bringen sind. Daher empsiehlt die Allgemeine Dienst-Instruktion dem Konful, im Zweisel Sachverständige zu Rathe zu ziehen.

Da die deutschen Konfuln äußerst selten in die Lage kommen werden, eine große Saverei zu reguliren, da ferner eine erschöpfende Darstellung aller einschlagenden Berhältnisse die Grenzen dieses Buchs überschreiten würde, so ist hier von einer ausführlicheren Erörterung der Materie abgesehen worden. Das im dritten Theil entbaltene Beispiel wird Anhaltspunkte zur Ueberwindung praktischer Schwierigkeiten gewähren.

## §. 74.

XI. Mitwirfung der Konfuln bei dem Bertauf und der Berpfändung deutscher Schiffe.

1. Veräußerung eines Schiffes. Aufgabe des Schiffers ist die Kührung des Schiffes. An sich hat er daher nicht das Recht, dasselbe ohne speziellen Auftrag des Rheders zu veräußern oder zu verpfänden. Doch räumen ihm ältere und neuere Wesetzgebungen und Gewohnheiten ein solches Recht für den Rothfall ein. So auch das H. B. Dasselbe bestimmt im Art. 499 bezüglich eines Vertaufs: »Die Besugniß zum Vertause des Schiffs hat der Schiffer nur im Fall dringender Nothwendigkeit, und nachdem dieselbe durch das Ortsgericht nach Anhörung von Sachverständigen und mit Juziehung des Landeskonsuls, wo ein solcher vorhanden ist, sest-

gestellt ift. Ift teine Gerichtsbeborte und teine andere Beborte, welche die Untersuchung übernimmt, am Orte vorbanden, jo bat ber Echiffer zur Rechtfertigung feines Berfahrens bas Gutachten von Zachveritandigen einzubolen und, wenn dies nicht möglich ift, mit anderen Beweisen fich zu verseben. Der Bertauf muß öffentlich geschehen. Gine besondere amtliche Autorisation zum Vertauf deutscher Ecbiffe im Auslande ift durch Die deutsche Gesengebung nicht vorgeschrieben, was der Konful auf Erfordern bescheinigen tann. Der Gall ber Nothwendigkeit, welchen bas Ortsgericht mit Bugiebung bes Ronfuls feststellen foll, wird meift bei Zeeuntuchtigteit des Echiffs bervortreten, also wenn letteres entweder ein blokes Wrad ift over wenn es nicht thunlich ift over nicht lobut, ein gestrandetes Ediff wieder flott ju maden. Indeffen ift die Geeuntüchtigkeit allein als eine bringende Nothwendigkeit noch nicht auzuseben; es muß vielmehr noch der Umstand bingutommen, daß burch eine Zögerung ein noch größerer Schaben, 3. B. Zertrümmerung tes Ediffs, Wegipulen und bergleichen, voraussichtlich eintreten wurde. Auch andere Umftande, als die Seeuntüchtigfeit des Schiffs, 3. B. die Ummöglichkeit, in absehbarer Beit bie erforderliche Schiffs mannschaft zu beschaffen u. f. m., tonnen ben Vertauf besselben als eine gebieterische Nothwendigkeit erscheinen laffen. Entscheidend ift immer das Intereffe des Abeders. Nur wenn der Berkauf das einzige Mittel ift, noch größeren Echaden von dem Gigentbumer des Ediffs abzuwenden, barf letteres veräußert werden.

Worin die Thätigteit des Konfuls bei, der Untersuchung besteben soll, darüber sagt das H. G. 23. Nichts. Nach der Allgemeinen Dienit-Instruktion baben in solchen Fällen die Konsuln einerseits dem Schiffer allen Beistand zu leisten zur Herbeisübrung einer prompten Entscheibung des Ortsgerichts, andererseits darauf binzuwirten, daß sachgemäß und den Interessen des Rheders entsprechend entschieden wird. Ist die Ferkkellung durch das Ortsgericht oder durch eine andere Bebörde im Konsulatsbezirk nicht zu erlangen, so ist der Konsul verpflichtet, sich selbst der Untersuchung zu unterziehen und, wenn er nach Andörung von Sachverständigen die Ueberzeugung gewinnt, daß ein Fall bringender Notdwendigkeit vorliege, darüber dem Schiffer ein schriftliches Zeugniß in beweisender Form (vergl. oben S. 142) auszustellen.

Nach dem Verkaufe wird der Konful das Schiffscertifikat der inländischen Registerbebörde zu übersenden baben, wenn das Schiff zum Abbruch oder an einen Nicht Deutschen verkauft ift. Daß der Konful das Raufgeld an sich nehme und über die Auszahlung an die Interessenten befinde, ist nicht vorgeschrieben.

2. Verpfändung eines Schiffes. Die Verpfändung von Seeschiffen muß nach den Gesehen einiger Bundesstaaten in das Schiffsregister eingetragen, bezw. auf dem Certifikat vermerkt werden. Zu vergl. Art. 59 §S. 1—3 des preuß. Einführungsgesehes zum H. G. B. vom 24. Juni 1861 (Ges. Z. Z. 449), Ş. 48 des Ges. über das Grundbuchwesen und die Verpfändung von Seeschiffen in Neuvorpommern und Nügen, vom 26. Mai 1873 (Ges. Z. Z. 229), Ş. 48 des Ges. über denselben Gegenstand für die Provinz Schleswigsholstein vom 27. Mai 1873 (Ges. Z. Z. 241), sowie die meeklendungsschieden Ververbuung vom 6. April 1881, betr. die Verpfändung von Seeschiffen und von Schiffsparten (Regier. Bl. S. 91), und das Geseh der freien und Hanselstabt Lübeck, betr. die Verpfändung von Seeschiffen vom 18. Januar 1882 (Lübeck. Anzeigen, Beil. 17).

Für ben Fall, daß wegen Abwesenheit des Schiffs vom Beimathahafen das Certifitat ber Registerbeborde nicht fofort vorgelegt werden fann, barf nach §. 35 ber medlenburgifchen Berordnung und nach §. 2 des lubischen Gesetzes die Beschaffung des Vermerts auf bem Certififate burch Ersuchen eines Reichstonfuls bewirft werden. Befugniffe einer Schiffsregisterbehörde steben zwar ben Konfuln nicht zu, in dem Gefetz vom 25. Oftober 1867, betr. bie Nationalität ber Kauffahrteischiffe 2c. (Bundesgesethl. E. 25) find aber andererseits beschränkende Bestimmungen binsichtlich ber zur Bornabme von Vermerfungen in ben Certififaten befugten Beborden nicht enthalten. Es steben daber, wie in einem Birkular vom 25. August 1883 bemertt wird, feine Bedenfen entgegen, baß bie Ronfulate einer Requisition ber Registerbehörde um Bermerfung ber Berpfändung in bas Schiffscertifikat entsprechen. Da indeffen fchriftliche Zengniffe von den Ronfuln mit öffentlichem Glauben nur insofern ausgestellt werden konnen, als fie amtliche Sandlungen bes Ronfuls ober eine von ibm bei Ausübung feines Amtes wahrgenommene Thatsache betreffen, so ift der Bermert in das Certifitat nicht als bireftes Zeugniß über bie geschehene Verpfändung, sondern in folgender Faffung einzutragen: "Auf Ansuchen bes (ber)..... wird hiermit bezeugt, daß nach einer Mittheilung der genannten Behörde vom . . . . das Schiff . . . . verpfändet ist « u. s. w. In entsprechender Weise sind auch die sonstigen durch die mecklen-burg-schwerinsche Verordnung vom 6. April 1881 und das lübische Gefek vom 18. Januar 1882 vorgesehenen Vermerke über die Umichreibung der durch das Pfandrecht gesicherten Forderung, über die Lilgung des Pfandrechts, über die Bollziebung eines Arrenes in das Schiss und über die im Aufgebotsversahren erfolgenden Eintragungen und Vermerkungen zu bewirken.

Die Bestigniß, Verwsandungsvermerte auf dem Schiffseertisitate aus eigener Initiative vorzunehmen, ist dem Konsul nicht beigelegt, der erwahnte Sixtularerlaß handelt nur von Eintragungen auf Ersuchen der heimischen Registerbehörden.

3. Berbodmung eines Echiffs. Gine besondere Art ter Ecbiffsverpfändung ift bie Bodmerei. Es ift bies ein Darlebus geschäft, welches ber Schiffer (Bobmereinehmer) als Bertreter tes Rbeters bezw. ter Ladungsbetheiligten unter Zusicherung einer Drämie und unter Verpfändung von Schiff bezw. Fracht und Labung oter eines ober mebrerer biefer Gegenstände in ber Art eingebt, baß der Gläubiger (Bodmereigeber) fich wegen feiner Unfprüche nur an Die vervfändeten (verbodmeten) Gegenstände nach Unfunft des Echiss an dem Endpunkte der Bodmereireise (der Reise, für welche bas (Weschäft eingegangen ift) balten fann. Webt bas Echiff auf ber Bodmereireife zu Grunde, jo ift ber Bodmereigeber feines Anspruchs verluitia. Die Pramie -- beren Sobe bie Parteien obne Beschranfung festsetzen burfen — umfaßt in Ermangelung einer entgegenitebenden Bereinbarung auch die Sinsen, sie ift bann bas Mequivalent für die Benunung des Ravitals und Bergütung für das Rifito des Bodmereigebers.

Der Schiffer darf — wenn die sonstigen in den Artikeln 497, 504, 507 — 509, 511 und 634 H. (G. B. bezeichneten Berausserungen vorbanden sind — Bodmerei eingeben: a) während das Schiff sich außerbalb des Heimathsbasens besindet, zum Zweck der Aussührung der Reise; b) während der Reise — also nicht im Abgangsbasen — im alleinigen Interesse der Ladungsbetheiligten zum Zweck der Erbaltung und Weiterbeförderung der Ladung, z. B. Bebufs Auflagerung naßgewordener Waaren u. s. w. In dem Kalle der lit. b kann der Schiffer die Ladung allein verbodmen, in allen übrigen Källen kann er zwar das Schiff oder die Kracht allein, die Ladung aber nur zusammen mit dem Schiff und der Kracht verbodmen.

zür die Erklärung des Schiffers über die Verbodmung ist die sichriftliche zorm vorgeschrieben. Die auf Antrag in mehreren Exemplaren auszustellende Urkunde (Vodmereibrief) muß auf Verlangen des Vodmereigebers enthalten: den Namen des Vodmerei-

gebers, den Gefammtbetrag der dem letteren zu zablenden Zumme oder den Betrag des Kapitals und der Drämie gesondert, die Bezeichnung der verdodmeten Gegenstände, die Bezeichnung des Schiffs und des Schiffers, die Bodmereireise, die Zeit, zu welcher die Bodmereischuld gezahlt werden soll, den Ort, wo die Jahlung erfolgen soll, die Bezeichnung der Urfunde im Kontert als Bodmereibries oder die Erflärung, daß die Schuld als Bodmereischuld eingegangen sei, oder eine andere, das Wesen der Bodmerei genügend bezeichnende Erflärung, die Umstände, welche die Eingebung der Bodmerei nothwendig gemacht haben, den Tag und Ort der Ausstellung und die Unterschrift des Schiffers, welche auf Verlangen in beglaubigter Form zu ertheilen ist.

Der Bodmereibrief muß auf Berlangen des Bodmereigebers an Ordre gestellt werden und ist dann durch Indosfament übertragbar.

Die Nothwendigkeit der Eingehung des Bodmereigeschäfts hat der Bodmereigeber zu beweisen. In aber vor Ausstellung des Bodmereibrieses diese Nothwendigkeit von dem Konsul des Ausstellungsvertes urtundlich bezeugt, so wird — dis zur Führung des Gegendeweises — angenommen, daß der Schiffer zur Eingehung des Geschäfts in dem vorligenden Umfange besugt gewesen sei. Diese Bestimmung des H. B. Artikel 686 steht nach L. 16 Jiffer 1 des Einführungsgesches zur Eivilprozesvordnung noch jest in Gültigsteit. Der Konsul ist in erster Linie zur Untersuchung des Falls und zur Ausstellung des Zeugnisses über die Nothwendigkeit berusen; nur wo es an einem Konsul mangelt, kann die Ausstellung des urtundlichen Zeugnisses von dem Gericht oder der sonst zuständigen Behörde des Orts der Ausstellung, event. von den Schiffsoffizieren mit der angegebenen Wirkung ersolgen. Die Allgemeine Dienst-Instruktion untersagt deshalb dem Konsul, in Fällen dieser Art den Schiffer an eine andere Behörde zu verweisen.

Vor der Ausstellung des Zeugnisses hat der Konful forgfältig und gewissenhaft zu prüfen, ob die Verbodmung nach den oben eitirten Vorschriften des H. G. B. zulässig und im Sinne desselben nothwendig — Zweckmäßigkeitsrücksichten genügen nicht — sei.

### \$. 75.

XII. Kompetenz ber Konsuln zur vorläufigen Entscheidung von Streitigfeiten zwischen Schiffer und Manuschaft.

1. Allgemeines. Der (durch die E. D. aufgehobene) Artifel 537 des H. G. B. fiellte den Grundfatz auf, daß der Schiffsmann den

Echiffer por einem fremden Gerichte nicht belangen burfe. Im Unidluß bieran war bestimmt, baß in bringenden Gallen ber Edbiffs mann die verlaufige Entideidung des Ronfuls nachfuchen tonne und taß tiefe Entideitung von jedem Theile einstweilen befolgt werben muffe, porbebaltlich ber Befugniff, nach Beendigung ber Reife feine Mechte vor der guftandigen Beborde geltend zu machen. ) Bur Recht fertigung tiefes Grundfages wurde angeführt, bag eine Bestimmung, wonach bie Mannichaft den Echiffer auf der Reise nicht belangen burje, ein dringendes Bedürfniß fei. Obne eine folde, für Aufrecht erhaltung der Disziplin ichwer entbebrliche Bestimmung babe es jeder Matrofe in der Sand, Die Beurtbeilung feiner Ungelegenbeiten nach fremden Nechten zu veranlassen und in die Dispositionen des Abeders burd Unitellung einer Rlage und burd Berbinderung ber Weiterreise forend einzugreifen. Das Intereffe, Die Echifffahrt zu schützen, fei obne Sweifel wichtiger als die Rücksicht, baß die Mannschaft an jedem Orte ihr Recht erhalten muffe.

Die Z. D. bat ebensowohl das Verbot, den Schiffer vor einem fremden Gerichte zu belangen, als auch die Besugniß des Konsuls, vorläufige Entscheidung zu treffen, aufrecht erbalten. In letterer Beziehung bat die Z. D. die Kompetenz der Konsulate in ibrer Gigenschaft als Seemannsämter noch erweitert.

Schon im tritten, vierten und fünften Abschnitt tieses Gesetzes finden sich einige Bestimmungen, mittelst berer die Seemannsamter zu mehr oder minder richterlichen Funktionen berusen werden. Abgeschen von den §§. 25, 29, 64, 66, 71, 101 und 104 gehört dahin der §. 46, wonach im Fall einer Kürzung der Nationen oder einer Aenderung binsichtlich der Speisen und Getränke das Seemannsamt über die dem Schiffsmann zu gewährende Vergütung unter Vorbehalt des Nechtsweges zu entscheiden hat. Ferner bestimmt der §. 105 der S. D.: Der Schiffsmann darf den Schiffer vor einem fremden Gericht nicht belangen. Sandelt er dieser Vestimmung zuwider, so ist er nicht allein für den daraus entstehenden

Das bei Verathung diese Artifels geäußerte Bedenken, ob die auswärtigen Gerichte überall durch die Vestimmungen des H. G. B. sich abbalten lassen würden, Magen des Schissmanns anzunehmen, hat sich nicht unbegrundet gezeigt. Ein ameritanischer District Court bat im Jahre 1870 in dem Falle des deutschen Schisse sehwine Mreelin. die Klage der Schissleute gegen den Kavitan auf Jahlung der Heure angenommen und, ungeachtet des von dem Konsulat erbebenen Einspruchs, entschieden. Indessen bat der United States Circuit Court zu Vereeston in Anersennung der vertragsmäßig gesicherten Jukandigkeit des Konsulats auf Abweisiung der Kläger ersannt und der Supreme Court in Washington diese Urtheil bestätigt.

Zchaben verantwortlich, sondern er wird außerdem der bis dabin verdienten Heuer verlustig. Er kann in Källen, die keinen Aufschub leiden, die vorläufige Entscheidung des Seemannsamtes nachsuchen. Die Gelegenbeit hierzu darf der Schiffer ohne dringenden Grund nicht versagen. Jeder Theil hat die Entscheidung des Seemannsamtes einstweilen zu befolgen, vordebaltlich der Besugniß, nach Besudigung der Neise seine Nechte vor der zuständigen Behörde geltend zu machen. Im Falle eines Iwangsverkaufs des Schiffes sinden die Bestimmungen des ersten Satzes auf die Geltendmachung der Forderungen des Schiffsmannes aus dem Dienste oder Heuervertrage feine Unwendung.

Das Verbot für den Schiffsmann, den Rechtsweg im Auslande zu beschreiten, ist nicht auf Geldserderungen beschränkt, sondern bezieht sich auf alle Streitigkeiten, auch auf die, welche wegen Aussübung der Disziplinargewalt des Schiffers (angeblicher Excesse delben) entstanden sind, und es ist dem Schiffsmann ebensowohl ein Anrusen des Civilrichters, wie des Strafrichters bezw. des Staatsamwalts im Auslande untersagt (Lewis, deutsches Seerecht, 1. S. 230).

Kommt es zur Kenntniß des Konfuls, daß ein Schiffsmann der Bestimmung im §. 105 eit. entgegen den Schiffer bei einem fremden Gerichte belangt hat, so wird er den ersteren auf die gesetzlichen Nachtheile binzuweisen haben, welche für ihn aus einem solchen Bersahren hervorgeben. Nimmt das fremde Gericht die Klage an, so dat der Konsul schlennigst an die ihm unmittelbar vorgesetzte Behörde, beziehungsweise den Neichstanzler zu berichten. Auch wird eine vorläusige Berwahrung gegenüber dem fremden Gerichte dann angezeigt sein, wenn dieses im Widerspruch mit etwaigen vertragsmäßigen Bestimmungen oder entgegen dem am Orte geltenden Nechte seine Kompetenz annehmen sollte.

Der allegirte §. 105 gewährt nur dem Schiffsmann das Necht, die provisorische Entscheidung des Seemannsamts nachzusuchen. Das Neichs Oberhandelsgericht hat sich aber in einem Erkenntniß vom 14. Februar 1874\*) dahin ausgesprochen, daß der Natur der Sache nach eine vorläufige Entscheidung auch dem Schiffer gegen den Matrosen unentbehrlich sei. "Will 3. B.«, heißt es in dem gedachten Erkenntnisse, "der Schiffer den Schiffsmann wegen groben

<sup>\*)</sup> In Sachen Wittenberg contra Ferd. Brumm, Entscheibungen, 12. Band, . S. 417.

Dienstvergebens (Artikel 543 Ar. 2 des H. (G. B.") entlassen und demgenaß ibm weber Rückeisegeld noch Entschadigung (Artikel 544 und 545) gewahren, der Schissmann aber weder die Entlassung annehmen, noch auf die Vergutungen verzichten, so sübren dieselben Grunde, welche dem Schissmann das Recht zum Anrusen der Ronfularentscheidung gegeben baben, dahin, dem Schisser das gleiche Necht zu gewähren (Orotofolle der Seerechts Konserenz S. 1977 ff.). Denn nur auf diese Weise wird beiden Theilen verhältnismäßig gleicher Nechtsschuß gewährt und der Schisser vor der Unzuträglichkeit bewahrt, dem entlassenen Schissmann vor fremdem Gericht Necht keben zu müssen (Protofolle S. 1978; vergl. auch S. L. §§. 4, 84, 101).

Bei der Entscheidung der zu ihrer Rognition gebörenden Streitigkeiten zwischen Schiffsleuten und Schiffer baben die Ronzuln Inhalts der Allgemeinen Dienst. Instruktion, abgeseben von den in Vetracht kommenden thatsächlichen Verhältnissen, zunächst die von den Darteien schriftlich (z. V. in der Mustervolle) oder mündlich getroffenen Veradredungen, soweit dieselben gesehlich verbindlich sind, demnächst aber die maßgebenden Rechtsvorschriften, inshesondere die Vorschriften der S. D. zu beachten. In den källen der oben speziell hervorgebodenen §§. 46 und 105 der S. D. baben die Ronsuln ihre Entscheidung unter Angabe der Gründe schriftlich abzusassen und jeder Partei eine Aussertigung unter ihrem Siegel und ihrer Unterschrift zuzustellen, sosern nicht darauf verzichtet wird; in den källen der §§. 64, 66, 71 bedarf es dagegen der Aussertigung einer schriftlichen Genehmigung nur auf besonderes Verlangen des einen oder des anderen Theils.

2. Besonderes. In Bezug auf einzelne in ber Praxis vorgekommene Streitfragen ift Folgendes zu bemerken:

a) Darüber, ob die Verpflichtung zum Militärdienst einem Schiffsmanne das Necht verleibe, seine Entlassung vor abgelausenem Heuervertrage zu verlangen, enthält die S. D. Nichts. In den Motiven zu dem von Oldenburg, Vermen und Hamburg vorgelegten Entwurse beißt es in Vezug bierauf, die Frage, welche Privatrechtsverhältnisse vor der öffentlichen Pflicht der Gestellung zum Militärdienste weichen müssen, könne in der S. D. nicht speziell für das Schiffsmannsverbältniss beantwortet werden. Auch die Gesche über die Militärpflicht schweigen über die Frage. In einem Spezialfalle bat das Auswärtige Amt Bedenken getragen, in dieser

<sup>\*)</sup> Diese Bestimmung ift im §. 57 ber E. C. unter Biffer 2 wortlich reproduziet.

Beziehung allgemeine Grundfähr aufzustellen, da gegen die den Seemannsämtern im einzelnen Falle obliegende Entscheidung die Berufung nicht an das Auswärtige Amt gehe.

Der Berfaffer balt bafur, daß bas Geemannsamt bei Bermittelung, beziehungsweise provisorischer Entscheidung eines Streits wischen Schiffer und Schiffsmann die Militarpflicht des Schiffsmanns als einen Entlaffungsgrund unzweifelbaft bann anseben fann, wenn eine Mobilmachung bes beutschen Geeres angeordnet ift und ber Schiffsmann in die Beimath gurudkebren will, um der Einberufungsordre Folge zu leisten. Denn in einem folden Kalle ericheint ber Rücktritt bes Schiffsmanns von bem Dienftvertrage wegen veränderter Umstände zulässig, da eivilrechtliche Berhältniffe binter folden öffentlich rechtlichen Berpflichtungen gurudtreten muffen. Aber bas Seemannsamt wird ben Seuervertrag aus einem folden Grunde nur lofen burfen, wenn bas öffentliche Intereffe wirklich gewahrt wird. Geblt alfo bem Seemannsamte Die Ueberzeugung, daß der Schiffsmann die Entlaffung bona fide. d. b. in der Absicht, seine Militärpflicht thatsächlich zu erfüllen, verlangt; ober wurde ber Schiffsmann nicht in ber Lage fein, nach erfolgter Entlaffung feine Absicht auszuführen, weil die Geldmittel zur Reise in die Beimath nicht vorhanden sind;") oder geht bas Schiff birett in einen Safen, von wo aus ber Schiffsmann unichwer an den Ort, wo er seiner Militärpflicht zu genügen bat, gelangen tann: fo murbe es ber Berfaffer nicht für zuläffig erachten, baß bas Seemannsamt bem Schiffer bie Entlaffung bes Schiffsmanns aufgiebt. Walten aber nach biefen Richtungen bin feine Bebenfen ob, erscheint der Schiffsmann als gutgläubig, bat er ein ausreichendes Seuerguthaben ober find fonft die Roften ber Reise in die Seimath gedeeft und stehen anderweitige Grunde des öffentlichen Intereffe in) nicht entgegen: so wird es angezeigt sein, den Beuer vertrag für aufgehoben zu erachten.

Wird dem Schiffsmann die Entlassung bewilligt, so wird der selbe doch keinenfalls mehr als die bis zu seiner Entlassung ver-

<sup>\*)</sup> Einem im Auslande befindlichen Militärpflichtigen bürfen die Roften zur Reife in die Heimath nicht aus Neichsmitteln gewährt werden, ausgenommen wenn bies der Neichstauzler vorher genehmigt bätte. Denn es ist Sache jedes Einzelnen, sich zur Erfüllung seiner stand zu seben.

<sup>&</sup>quot;) Letteres konnte 3. B. der Fall sein, wenn Ersat für den betreffenden Schiffsmann nicht zu finden ift und die Dienste desselben im Interesse der Sicherheit zc. des Schiffs unentbehrlich sind.

tiente Bener zu fordern baben.) Die Roften der Reise in Die Beimath dem Echiffer, bezw. der Rbederei aufzuerlegen, fehlt ein gesehlicher Grund.

Zweifelbafter gestaltet fich bie Gade, wenn ber Ecbiffsmann nicht in Golge einer Mobilmachung, fontern besbalb ben Schiffsdienst verlassen will, weil er das militärpflichtige Alter erreicht bat und Bebufs ber Gestellung in bie Beimath gurudtebren mochte. Diefer Gall wird felten portommen, weil die deutschen Zeemannsamter bei ber Unmufterung eines Ediffsmanns über bas militarpflichtige reip, über Die Dauer ber ibm bewilligten Jurudstellung binaus nicht mitwirfen burfen (vergl. oben 3. 305), immerbin ift er möglich. Da in einem folden Galle ber Echiffsmann, als er fich verbeuerte, wissen mußte, baß und wann er sich zu gestellen batte, um feiner Militärpflicht Genuge zu leiften, fo fann von veränderten Umständen nicht die Rede sein. Mindestens wurde dem Ediffer, falls Diefer von ber Militärpflicht bes Ediffsmanns feine Renntniß batte, ein Unspruch auf Echabenersat gegen ben letteren gufteben. Der Rouful wird baber einen besfallfigen Entichärigungsanspruch, namentlich bei Ermittelung ber Sobe bes Seuerguthabens bes Echiffsmanns, in Betracht gieben und eine billige Ausgleichung zwischen ben einilrechtlichen Ansprüchen bes Schiffers und bem Berlangen bes Schiffsmanns, feiner Staatsburger pflicht zu genügen, versuchen müssen.

b) Es ist wiedervolt zur Sprache gekommen, ob eintretende Kriegsgefahr einen Schiffsmann berechtige, die Lösung des Heursvertrags zu verlangen. Das preußische Obertribunal hat durch Beschluß vom 5. Mai 1871) diese Frage verneint und gegen einige Schiffsleute, welche sich in Folge des zwischen Deutschland und Frankreich ausgebrochenen Krieges geweigert hatten, die Reise fortzuseben, die Einleitung einer strafrechtlichen Untersuchung angeordnet. Das Reichs Oberbandelsgericht hat in dem Urtheil vom 4. Januar 1873, betressend das Schiff "Providentia", die entgegengesette Auffassung angenommen.") Die Entscheidung gründet sich zwar auf — aufgebobene — Bestimmungen des H. B., indessen tressen die Entscheidungsgründe im Wesentlichen auch für die S. O. zu, weshalb sie hierunter solgen.

<sup>\*)</sup> Bergl. Bindideib, Lebrbuch bes Bandeftenrechts, 3. Auft., Bb. 2, E. 461.

<sup>\*\*)</sup> Entscheidungen bes R. Obertribunals, 66. Bb. S. 9.

<sup>\*\*\*)</sup> Enticheidungen bes Reichs Dberhandelsgerichts, 8. Bb. G. 345.

"Die Frage, ob bie Kläger (bie Schiffsleute) berechtigt gewesen feien, bei dem Aufenthalte des Echiffes in Ropenbagen ibre Dienste für die beabsichtigte Fortsetzung der Reise durch die Rordsee nach Aberdeen wegen ber ibnen brobenden Kriegsgefahr zu verweigern, muß bejaht werben. Zwar erflärt bas 5. 6. B. im Artifel 543 sub 4\*) nur ben Schiffer für berechtigt, ben Schiffsmann (abgeseben von ben in bem Beuervertrag bestimmten Fällen) vor Ablauf ber Dienstzeit zu entlaffen, wenn bie Reise, fur welche ber Schiffsmann geheuert war, wegen Krieges, Embargo oder Blotade oder wegen eines Ausfuhr, oder Einfuhrverbots oder wegen eines andern, Echiff ober Ladung betreffenden Zufalls nicht angetreten ober fortgesetst werden fann, wogegen es im Artifel 547 bem Ediffs. mann ausbrüdlich nur bann gestattet, seine Entlassung zu fordern, wenn fich ber Schiffer einer groben Verletung feiner ibm gegen ben Schiffsmann obliegenden Pflichten, insbesondere burch fchwere Mißbandlung ober grundlofe Vorenthaltung von Speife und Trant, schuldig macht.

Nichtsbestoweniger bat das Obergericht mit Recht angenommen, baß hieraus nicht zu folgern fei, ein Schiffsmann fonne, abgeseben von bem im Art. 547 cit. erwähnten Falle, die Aufhebung feines Dienstvertrags überall nicht fordern. Dag bas Wefet bies nicht bat aussprechen wollen, gebt nämlich mit Sicherheit aus ben Berathungsprotofollen bervor. Denn obwohl die Kommission die Bestimmung bes bem Urt. 547 bes 5. G. B. zum Grunde liegenden Art. 459 bes preußischen Entwurfs, gemäß welcher, nach dem Borbilde des Art. 440 des bollandischen Gesethuchs, ber Schiffsmann feine Entlaffung unter Underem auch bann follte fordern fonnen, wenn vor Beginn ber Reise ber Staat in einen Seefrieg verwickelt und nach ber Richtung ber Reise Kriegsgefahr fur bas Schiff wabricheinlich werde, zu streichen beschloß, so geschab dies boch lediglich deshalb, weil für eine folche Bestimmung fein Beburfniß vorliege, ba ber Schiffsmann, wenn wirklich ernstliche Gefahr vorhanden fei und bennoch auf die Ausführung der Reife bestanden werde, auch ohne solche ausdrückliche gesetliche Bestimmung bei jedem Richter Schut finden werde, und weil selbst bei der forgfältigsten Redaktion in der Bezeichnung der Rabe der Kriegsgefahr eine Unbestimmtheit enthalten fein wurde, welche eber zur Er-

<sup>\*)</sup> Bergl. §. 57 Biffer 5 ber G. D.

<sup>\*\*)</sup> Bergl. S. 61 ber G. D.

zeugung als zur Ternbaltung von Streitigkeiten geeignet ware. Terner wurde einstimmig anerkannt, daß von Erwähnung anderer Grunde, wegen deren ein Zeemann seine Entlassung sordern könne, Umgang zu nehmen sei, da die allgemeinen Grundsähe des Nechts für deren Beurtheilung ausreichten. Es wurde dabei z. B. auch als selbsweritändlich angenommen, daß ein Schissmann, welcher sich für eine sestdestimmte Reise verbeuert babe, die Entlassung fordern könne, wenn eine ganz andere Reise gemacht werden solle, da keinem kontrabenten zustehe, den Bertragsgegenstand zu verändern. Gleichwohl wurde aber eine ausdrückliche Erwähnung auch dieses Entlassungsgrundes nicht beliebt, weil dieselbe die Mannichaft auf das ihr dieserhalb unter Umständen zustehende Recht ausdrücklich binweisen, dadurch aber dessen Geltendmachung in ung eeig neten Källen verursachen und unnüße Streitigkeiten bervorrusen könnte.

Saben biernach alfo andere Aufbebungsgrunde bes Dienftverbaltniffes auch von Zeiten der Mannschaft burch Art. 547 des 5. 6. 3. nicht beseitigt werden follen und bebt berselbe vielmehr nur einen einzelnen Aufbebungsgrund befonders bervor, io itebt auch der Abiat 1 des Art. 538 des 5. (6. B.) nicht entgegen, welcher vielmehr nur die allgemeine Regel ausspricht, baß ber Schiffsmann verpflichtet fei, mabrend ber gangen Reife, einschließlich etwaiger Zwischenreisen, bis zur Beendigung ber Rud. reise in Dienst zu bleiben. Es fragt sich baber weiter, ob im vorliegenden Falle bie Rläger nach den Grundfägen des bier eventuell zur Unwendung kommenden Gemeinen Rechts") berechtigt waren, ibre Dienste Bebufs ber beabsichtigten Fortsetzung ber Reise gu verweigern, und Diese Grage ift unbedentlich zu bejaben. Denn die Rlager, welche fich ichon Ende Mary 1870 für bas Echiff "Providentia" verbenert batten, waren dadurch zwar an fich verpflichtet, ibren Dienft fo lange fortzusegen, bis bas Echiff in feinen Beimaths. bafen gurudaekebrt fein werbe. Da biefer Heuervertrag aber in Friedenszeiten abgeschloffen war, fo batten fie fich auch nur gu einem folden Echiffsbienste, wie ibn ber ordentliche Echifffahrts betrieb in Friedenszeiten mit sich bringt, verbindlich gemacht. batten fich daber zwar wohl allen damit gewöhnlich verbundenen Gefahren ber Echifffahrt, zu welchen auch bie ber Diraterie geboren

\*) Bergl. §. 54 Abjah 1 ber C. D.

<sup>\*\*)</sup> Der Gall betraf ein medlenburgifches Schiff.

fann, unweigerlich zu unterziehen. Nachbem aber im Juli 1870 der Krieg zwischen Deutschland und Frankreich ausgebrochen war, und notorisch und unbestrittenermaßen noch im Dezember 1870, als bas Schiff von Ropenbagen nach Aberbeen abgeben follte, frangofische Kriegsschiffe in der Nordsee treuzten, welche auf deutsche Sandelsschiffe Jago machten und nicht nur die genommenen Echiffe aufbrachten, sondern auch beren Mannschaften nach Frankreich abführten, wo sie als Kriegsgefangene behandelt wurden, war unter Diesen Umständen ber Kapitan A. als Führer bes Schiffes nicht berechtigt, von den Klägern eine Fortsetzung der Reise zu verlangen, burch welche biefelben mindeftens ber nabe liegenden Gefahr, in Kriegsgefangenschaft zu gerathen und barin auf eine nicht vorauszusebende Zeit zu verbleiben, ausgesetzt worden waren, außerdem aber den Verlust ihrer ganzen, auch der schon verdienten, Heuer ristirt batten, da dieselbe nach Artifel 784 des H. G. B. nicht einmal verfichert werden kann und der Rheder perfönlich dafür nach Art. 453 bes 5. (6. B.\*), wenn das Schiff aufgebracht ober angehalten und für gute Prife erflärt wird, nur infofern baftet, als ibn ein Verschulden an dem Verluste des Schiffes trifft. Diese mit der beabsichtigten Fortsetzung ber Reise verbundene besondere Wefahr für Leib und Gut ber Mannschaft ließ sich bei Eingehung des Heuervertrags unmöglich voraussehen und schloß eine wesentliche Beränderung und Erschwerung ber von ber Mannschaft vertragsmäßig übernommenen Berpflichtung in sich, welcher sich biefe nach den, in Ermangelung spezieller seerechtlicher Bestimmungen bier zur Anwendung kommenden, allgemeinen Grundfähen über die Dienstmiethe nicht zu unterwerfen brauchte.

Daß andrerseits auch die Rhederei Schiff und Fracht bei der beabsichtigten Fortsetzung der Reise auß Spiel gesetzt haben würde, kann hierzegen schon deshalb nicht in Vetracht kommen, weil sie ihrerseits gegen die drohende Kriegsgesahr, welche überdies nur das Vermögen und nicht die Person der Mitrheder betraf, Versicherung nehmen konnte. Sbenso wenig entscheidend für das Gegentheil ist aber auch der Umstand, daß der Kapitän A. bereit war, sich für seine Verson der drohenden Gesahr auszusehen, denn auf die rechtliche Stellung der Mannschaft konnte dieser .... Entschluß keinen Einsluß ausüben. Dagegen könnte zwar noch in Frage kommen, ob die Kläger, deren Rechtsverhältniß

<sup>\*)</sup> Anders §. 68 ber G. D.

jum Edbiffer allerdings nicht lediglich auf einer Dienstmiethe berubte, ba fie als Ediffsleute bem Echiffer Geborjam ichuldeten und teifen Disziplinargewalt unterworfen waren (Artitel 533 des 5. (6. 3. ), nach Abfan 4 des Artitels 547 und nach Ar titel 537 yur Kortsegung der Reise nicht desbalb verpflichtet gewesen waren, weil ibr Ediffer, wenngleich unberechtigter Beife, dies von ihnen verlangte und der Nordbeutsche Rouful in Roven bagen sie in dem Ginne beschieden batte, bak sie trop der gu befürchtenden Rriegsgefangenschaft Inbalts der Musterrolle gur Fortsetzung ber Reise verpflichtet seien. Denn nach biefen Bo stimmungen barf ber Ediffsmann, welcher in einem andern gande feine Entlaffung fordert, nicht obne Genebmigung bes guftandigen Ronfuls seinen Dienst verlassen und baben sowobl der Echiffsmann als der Echiffer Die Entscheidung des Konfuls einstweilen zu befolgen, vorbebaltlich ter Befugniß, nach Beendigung der Reise ibre Rechte por der zuständigen Beborde geltend ju machen. Allein im vorliegenden Kalle baben die Kläger ibrerfeits weder die Aufbebung des Dienstvertrages verlangt, noch ibren Dienst einseitig und gegen ben Befehl bes Echiffers ober Ronfuls verlaffen, auch ibre Dienste nicht überhaupt, sondern nur für bie vom Schiffer beabsichtigte Fortsetzung ber Reise verweigert und find bann mit Billigung bes Ronfuls ibrerfeits burch ben Echiffer entlaffen, welcher es bei ber, auch bem Ronful gegenüber fortgesetten Weigerung ber Rläger vorzog, andere Leute an Stelle ber Rlager zu beuern, auftatt bie letteren auf Grund der ibm durch Artifel 532 des H. G. B. ertheilten Ermächtigung mit Hulfe des Konfuls zwangsweise zur Erfüllung der ibnen nach tem Bescheite bes Konsuls obliegenten Berpflichtung anzubalten. Es fann baber unentschieden bleiben, ob bie Rlager fich nicht dem ihnen durch den Konful gewordenen Bescheide gegenüber in einem Rothstande ) befanden, ber ibr Berbalten als gerechtfertigte Gelbitbulfe erscheinen ließe, ba ibnen nach Artifel 537 Absas 1 ib. Das Anrufen ber banischen Beborden unterfagt war und die Befolgung der Entscheidung des Ronfuls für die Rläger gerade Diejenige Wefabr berbeigeführt baben würde, welcher sie sich mit Recht nicht ausgesest wissen wollten.

<sup>\*)</sup> Bergl. §. 72 ber G. D.

<sup>\*\*)</sup> Bergl. \$. 64, 105 ebenba.

<sup>\*\*\*)</sup> Bergl. §. 54 bes Strafgefetbuchs.

Lewis (das deutsche Seerecht, I. S. 216) vertritt dieselbe Ansicht wie das Neichs-Oberhandelsgericht. Andere Nechtslehrer und Gerichte halten die Begründung nicht für zutreffend. Vergl. Perels, deutsches öffentliches Seerecht S. 175 ff.

e) Von besonderer Wichtigkeit sind die Streitigkeiten, von denen der §. 47 der S. D. spricht. Nach diesem Paragraphen hat, wenn ein Schiffsoffizier oder nicht weniger als drei Schiffsleute Beschwerde darüber erheben, daß das Schiff, für welches sie angemustert sind, nicht seetüchtig ist, oder daß die Vorräthe, welche das Schiff für den Bedarf der Manuschaften an Speisen und Getränken mit sich führt, ungenügend oder verdorben sind, der Konsul eine Untersuchung des Schiffs, bezw. der Vorräthe zu veranlassen, und deren Ergebniß in das Schiffsjournal einzutragen, auch, falls die Beschwerde sich als begründet erweist, für die geeignete Ubhülse Sorge zu tragen.

Diese Bestimmung fand sich in dem Regierungsentwurse nicht, .
fondern ist aus der Initiative des Reichstags hervorgegangen. Ein Theil der verbündeten Regierungen hatte gegen die Annahme Bestenten, weil man davon eine Schädigung der Schiffsbisziplin bestürchtete. Die Konsuln haben deshald solchen Fällen eine besondere Sorgsalt zu widmen, namentlich die hierauf bezüglichen Bestimmungen der Allgemeinen Dienst-Instruction auf das Gewissenhafteste zu besfolgen. Dieselben lauten:

"Um eine mißbräuchliche Anwendung des der Schiffsmannschaft eingeräumten Beschwerderechts und die daraus der Rhederei und den sonst Betheiligten erwachsenden Schäden zu verhüten, haben die Konsuln bei der Ausführung des §. 47 folgende, im Einvernehmen mit den betreffenden Ausschüssen des Bundesraths aufgestellte Vorschriften auf das Sorgfältigste zu beobachten.

1. Wird bei dem Konsul von Angehörigen der Mannschaft eines Schiffes Beschwerde darüber erhoben, daß dasselbe nicht seetüchtig sei, oder daß die Vorräthe, welche es für den Bedarf der Mannschaft an Speisen und Getränken mit sich führt, ungenügend oder verdorben seien, so hat der Konsul zunächst die Legitimation der Veschwerdeführer sestzustellen. Insbesondere ist, wenn die Veschwerde von einem Schiffsmann unter Verufung auf seine Eigenschaft als Schiffsoffizier erhoben wird, von ihm der Nachweis zu führen, daß ihm dieselbe wirklich zusteht. Nur der Steuermann des Schiffes ist von diesem Nachweise befreit.

2. Nad Feststellung der Legitimation sind die Beschwerdeführer über ihren Antrag zu Prototoll zu vernehmen.

3. Die Vernebinung jedes einzelnen Veschwerdesubrers erfolgt

abgesondert ohne Beisein der übrigen.

Bor der Vernehmung ist jeder derselben auf die Strafbeitimmungen des §. 91 der S. O. und auf die Entschädigungsansvrücke binguweisen, welche er, falls die Beschwerde unbegründet befunden wird, zu gewärtigen hat.

1. Der Vernommene bat sich ausführlich darüber zu erflären: auf welche Thatsachen er die Annahme stütt, daß das Schiff nicht seetüchtig sei, oder daß die Vorräthe, welche dasselbe für den Vedarf der Mannschaft an Speisen und Getränken mit sich führt, ungenügend oder verdorben seien;

burch welche Beweismittel bie Geffftellung biefer Thatfachen

zu bewirken ift.

5. Nach dem Abschluß der Vernehmungen hat der Konful zu prüfen:

ob die thatiächlichen Angaben der Beschwerdeführer, wenn sie durch die Beweisaufnahme bestätigt werden sollten, die Annahme rechtsertigen, daß das Schiff nicht seetüchtig sei, oder daß die Borräthe desselben für den Bedarf der Manuschaft an Sveisen und Getränken ungenügend oder verdorben seien;

ob, wenn die Beschwerde von mindestens drei Schisseluten erhoben ist, die thatsächlichen Angaben jedes Einzelnen von ihnen im Wessentlichen mit den Aussagen der anderen Beschwerdeführer übereinstimmen. Trifft die eine oder die andere dieser beiden Voraussehungen nicht zu, so ist die Beschwerde ohne Weiteres als

unbegründet bezw. unzuläffig abzuweisen.

6. Wenn bagegen der erbobenen Beschwerde nach Maßgabe der unter Nr. 5 getroffenen Bestimmungen weitere Folge zu geben ift, so bat der Konsul zunächt den Schiffer über die einzelnen Beschwerde puntte zu bören. Findet die Angelegenbeit durch dessen Ertlarung nicht ihre Erledigung und ist auch durch die sonst sich darbietenden Beweismittel, insbesondere durch eine Bernehmung der übrigen Schiffsmannschaft eine genügende Auftlärung des Sachverbalts nicht zu gewinnen, so bat der Konsul eine Untersuchung des Schiffs, bezw. der Borräthe zu veranlassen, und nach Beendigung derselben in Gemäßbeit des §. 47 der S. D. weiter zu verfahren.

Mit der Untersuchung bes Schiffs ober ber Borratbe find unparteifche Sachverständige und zwar, wenn im Safen beutsche

ober einer anderen befreundeten Nation angehörige Schiffe anwesend sind, zwei ober drei von den Führern bieser Schiffe zu betrauen.

Das Ergebniß ber Untersuchung ist burch ein von ben Cach-

verftändigen zu unterzeichnendes Protofoll festzustellen.

Hat eine Untersuchung des Schiffs oder der Vorräthe stattgefunden, so hat der Konful unverzüglich unter abschriftlicher Einzeichung der Verhandlungen, sowie unter Mittheilung der getroffenen Entscheidung und der zu deren Ausführung etwa erlassenen Ausvönlungen dem Auswärtigen Amte eingehenden Vericht zu erstatten.«

Die baaren Auslagen der Untersuchung sind, falls die Beschwerbe begründet ist, von dem Schiffer, entgegengesetzten Falls von dem oder den Beschwerdeführern zu tragen, andere Kosten aber nicht in Ansak zu bringen.

§. 76.

## XIII. Polizei- und Strafgewalt ber Ronfuln.

Das Konfulargesetz hat den Kaiserlichen Konfuln in Bezug auf die deutschen Rauffahrteischiffe polizeiliche Befugnisse verschiedener Art ausdrücklich übertragen: so die Ueberwachung der wegen Führung der Reichoflage bestehenden Vorschriften, die Entgegennahme ber Melbungen ber Schiffsführer u. f. w. Wenn neben biefen Spezialbestimmungen die Konfuln im §. 33 des gedachten Gefetes allgemein für befugt erflärt werden, über bie im Safen ihrer Residenz anwesenden beutschen Schiffe die Polizeigewalt ausgnuben, fo fann bamit nur gemeint fein, baß biefelben in Bezug auf etwaige in ihrem Umtsbezirk begangene strafbare Sandlungen bes Schiffers oder ber Schiffsleute Die Buftandigfeit einer Polizeibehörde haben follen. Daß bies die Auffassung ber Reichsregierung ift, läßt fich aus ben erläuternden Bestimmungen ber Allgemeinen Dienst-Instruction zu diesem §. 33 schließen, indem darin nur von bem Einschreiten in Bezug auf Berftoge gegen die Schiffsbisziplin, bezw. auf strafbare Sandlungen ber Schiffsbefatung die Rebe ift.

Diese Polizeigewalt verbleibt den Konsuln, selbst wenn ein deutsches Kriegsschiff im Hafen anwesend ist. Die in dem Entwurfe des Konsulargesetzes enthalten gewesene entgegengesetzte Bestimmung ist von dem Reichstage abgelehnt worden. Doch hat man an den hergebrachten Aufgaben der Kriegsmarine Nichts ändern wollen. Deshalb hat auch der §. 19 der S. D. bestimmt, daß im Auslande der Schiffer in dringenden Källen die Kommandanten

der ibm zuganglichen Kabrzeuge ber Kriegsmarine bes Reichs um Beiftand zur Aufrechterbaltung der Disziplin anzugeben bat.

Da die Polizeibobeit der Staaten sich über ihr Seegebiet und die darin besindlichen fremden Kandelsschiffe erstreckt (f. oben S. 254), so können die Kaiserlichen Konsuln polizeiliche Vefugnisse nur mit Zustimmung der Lokalregierung ausüben.

Mandre Staaten unterwerfen in Ermangelung vertragsmäßiger Bestimmungen die in ibren Häfen liegenden fremden Kauffahrteischiffe und deren Mannschaften ausschließlich der dortigen Dolizei und Gerichtsbarkeit. Die in solchen Staaten residirenden Kaiserlichen Konsuln baben sich aller selbstständigen polizeilichen Funktionen zu enthalten.

Undere Regierungen nehmen zwar im Allgemeinen an, bak ein fremdes Rauffahrteischiff ben Polizeigesetzen bes Safens unter worfen ift und baß bie Ediffsmannichaft für ftrafbare Sandlungen, welche fie am Lande ober, wenn an Bord, gegen Die Sicherheit des Staats ober gegen nicht zur Befatung gehörige Perfonen begebt, bei ben Ortsgerichten zu belangen ift. Dagegen balten fie Die Ortsgerichte nicht fur tompetent, wenn ftrafbare Sandlungen vorliegen, welche an Bord eines fremden Ediffs von einem Manne der Besahung gegen einen andern oder gegen einen Matrofen eines Schiffs berselben Flagge verübt find. In einem solchen Falle kann nach biefer Auffaffung bie Lotalbeborbe nur einschreiten, wenn fie ausbrudlich barum ersucht wird, ober wenn die öffentliche Ordnung gefährdet ift. Die Kaiserlichen Konfuln, welche in Landern refibiren, beren Regierungen von ber lettgebachten Anschauungs. weise geleitet werden, fonnen auf Grund der ihnen im Konfular gefen beigelegten Befugnif bie Schiffspolizei innerbalb ber burch Die Gefete und Die Gewohnbeiten Des Ronfulatsbezirts gebotenen Grenzen außüben.

1. Polizeiliche Befugnisse der Konsuln. a) Zoweit es sich um Ausschreitungen eines Schiffsmanns bandelt, bat die volizeiliche Amtsthätigkeit des Konsuls im Wesentlichen die Ausgade, die Rechte des Schiffers zur Geltung zu bringen. Nach §. 72 der Z. D. ist der Schiffsmann vom Antritt des Dienstes dis zu dessen Beendigung der Disziplinargewalt des Schiffers unterworfen. Der Schiffer ist nach §. 79 ebenda befugt, alle zur Aufrechterhaltung der Ordnung und zur Sicherung der Regelmäßigkeit des Dienstes erforderlichen Maßregeln zu ergreisen. Zu diesem Zweck darf er gewisse Strafen verbängen, nicht in dem Sinn einer der Größe

des Unrechts entsprechenden Gubne, sondern als eine Magregel zur Aufrechterhaltung ber Ordnung, als eine Exefutivitrafe. Der Schiffer barf namentlich berkömmliche Erschwerung des Dienstes ober mäßige Echmälerung ber Roft, lehtere jedoch auf höchstens brei Tage, als Strafe eintreten laffen. Gelbbufe, torperliche Zuchtigung ober Einsperrung barf er als Strafe nicht anordnen. Bei einer Biberfehlichkeit ober bei beharrlichem Ungeborfam ift ber Schiffer jur Unwendung aller Mittel befugt, welche erforderlich find, um seinen Befehlen Gehorsam zu verschaffen. Er darf gegen die Betheiligten die geeigneten Sicherungsmaßregeln ergreifen und sie nöthigenfalls mabrend ber Reife feffeln. Nabere Bestimmungen über bie Beschaffenheit ber anzuwendenden Mittel gu treffen, ift abiichtlich vermieden worden. Die Entscheidung barüber. bemerten die Motive - vob die gewählten Mittel im angemeffenen Berhältniffe jum Zwecke stehen, kann nur nach ber Gefammtheit der Umstände des einzelnen Falls zunächst von dem Schiffer und in zweiter Linie von dem Strafrichter (§. 96) getroffen werden. Weitere Schranken zum Schutze der Schiffsmannschaft vermag das Weset selbst nicht aufzustellen, wenn nicht zugleich bie Antorität bes Schiffers in Frage gestellt werden foll«. Die Allgemeine Dienst-Instruction giebt bem Konful auf, nothigenfalls burch Requisition ber Ortspolizei Alles zu thun, was erforderlich ift, um die Disziplinargewalt bes Schiffers zur Geltung zu bringen. Geben bie Landesbehörden seiner Requisition teine Folge, so wird ber Konful vermöge ber ihm beiwohnenden distretionären Gewalt felbst einschreiten können. Namentlich wird er einer Wibersetlichkeit ober beharrlichem Ungehorsam in flagranti gegenüber für befugt zu erachten sein, den widerspenstigen Schiffsmann einsperren, anbinden oder sonst durch geeignete Mittel zur Erfüllung seiner Pflicht ans halten zu laffen.

Die Allgemeine Dienst-Instruktion verpslichtet den Konsul keines wegs, ohne Prüfung Alles zu thun, was der Schiffer beansprucht. Dem Schiffer konnte und mußte das Gesetz die Vefugniß beilegen, äußersten Falls absolut jedes Mittel zur Anwendung zu bringen, dessen er zur Durchführung seiner Anordnungen bedarf. Seine isolirte Stellung, die Verantwortlichkeit, welche auf ihm ruht, ersorderte dies. Anders ist es, wenn das Schiff im Hafen liegt, also sich in dem Vereich und unter dem Schutz einer geordneten Obrigsteit besindet. Deshalb wird dem Konsul eine Prüfung der Angemessenheit des anzunvendenden Zwangsmittels zustehen und er wird,

falls er in tiefer Beziehung andrer Ansicht ift als der Schiffer, nicht verbindert sein, seine Mitwirkung bei der von letzterem beabsichtigten Maßregel abzulehnen und solche Mittel anzuwenden, welche er selbst nach Lage tes Falls für angemessen erachtet. Denn zu einem Mißbrauch der Disziplinargewalt des Schiffers darf der Konful nicht mitwirken.

Die Allgemeine Dienst-Instruktion enthält weiter Bestimmungen darüber, wie sich die polizeiliche Thätigkeit des Konsulsgegenüber etwaigen Ausschreitungen des Schiffers zu äußern hat. Wenn der Schiffer sich eines Mißbrauchs seiner Disziplinargewaltschuldig machen sollte, wenn er seine Berpstichtung, für die gehörige d. b. die auf Reisen von Schiffen der gleichen Gattung übliche Berproviantirung des Schiffs zu sorgen, vorsählich nicht erfüllt u. s. w., so soll der Konsul die nötligen Maßregeln treffen, um nachtheilige Folgen abzuwenden und die Feststellung des Thatbestandes zu sichern. Der Konsul kann bierbei nöthigenfalls dis zur Absehung des Schiffers und zur Einsehung eines neuen Schiffsssührers gehen.

2. Strafbefugnisse ber Konfuln. Eine förmliche Untersuchung zu führen und Strafen zu verhängen, waren die mit Gerichtsbarkeit nicht versebenen Konsuln früher nicht befugt. Erst die S. D. bat den Konsulaten in ihrer Eigenschaft als Seemannsämter gewisse Strafbesugnisse beigelegt. Nach §. 101 tritt die Kompetenz des Seemannsamts, folglich auch des Konsuls, in nach-

stebenden Källen ein:

a) In Bezug auf den Schiffsmann bestimmt §. 81 Absat 1 der S. D.: "Ein Schiffsmann, welcher nach Abschluß des Heuer vertrags sich verborgen hält, um sich dem Antritte des Dienstes zu entziehen, wird mit Gelostrase dis zu zwanzig Thalern gestraft. Die Verfolgung tritt nur auf Antrag") ein." Ferner verordnet §. 84 der S. D.: "Mit Gelbstrase dis zum Betrage einer Monatsbeuer wird ein Schiffsmann bestraft, welcher sich einer gröblichen Verlezung seiner Dienstpflichten schuldig macht. Als Verlezung ber Dienstpflicht in diesem Sinne wird insbesondere") angesehen:

<sup>\*)</sup> Wenn also ber Schiffer eine Strafversolgung nicht beantragt, so hat sich ber Ronful nicht einzumischen. In Bezug auf die im Absat 2 und 3 bes §. 81 erwähnten fälle sieht die Strafbesugniß nicht den Konsuln, sondern den beimischen Gerichten zu.

Die Allgemeine Dienst. Instruction bemerft, baß es nicht ausgeschlossen sei, auch wegen andrer Sandlungen Bestrafung eintreten zu lassen, wenn darin nach pflichtmäßigem Ermessen des Konsuls eine gröbliche Berlegung ber Dienstpflicht zu finden sei

Nachlässigkeit im Wachdienste; Ungehorsam gegen den Dienstbefehl eines Borgesetten; ungebührliches Betragen gegen Borgesette, gegen andere Mitglieder der Schiffsmannschaft oder gegen Reisende; Verlassen des Schiffs ohne Erlaudniß oder Ausbleiben über die sest gesetz Zeit; Wegdringen eigener oder fremder Sachen von Bord des Schiffes und an Bord bringen oder an Bord bringen lassen von Gütern oder sonstigen Gegenständen ohne Erlaudniß; eigenmächtige Julassung fremder Personen an Bord und Gestattung des Anlegens von Fahrzeugen an das Schiff; Trunkenheit im Schiffsbienste; Vergeudung, unbefugte Veräußerung oder bei Seite bringen von Proviant.

Gegen Schiffsoffiziere") kann die Strafe dis auf den Betrag einer zweimonatlichen Heuer erhöht werden. Wenn die Heuer nicht zeitweise bedungen ist, so wird die Strafe auf einen nach dem Ermessen des Seemannsamts der Monatsheuer entsprechenden Geldbetrag bestimmt. Die Verfolgung tritt nur auf Antrag ein. Der Antrag ist dis zur Abmusterung zulässig."

Hat der Schiffer verfäumt, die Berletzung der Dienstpflicht in das Schiffsjournal einzutragen, so tritt keine Verfolgung ein (§. 85).

Endlich schreibt §. 93 der S. D. vor: "Mit Geldstrafe bis zu zwanzig Thalern oder mit Haft bis zu vierzehn Tagen wird bestraft ein Schiffsmann, welcher 1. bei Verhandlungen, die sich auf die Ertheilung eines Seefahrtsbuches, auf eine Eintragung in dasselbe oder auf eine Musterung beziehen, wahre Thatsachen entstellt oder unterdrückt oder falsche vorspiegelt, um ein Seemannsamt zu täuschen; 2. es unterläßt, sich gemäß §. 10 zur Musterung zu stellen; 3. im Falle eines dem Dienstantritt entgegenstehenden Sindernisses unterläßt, sich hierüber gemäß §. 15 gegen das Seemannsamt auszuweisen.

Durch die Bestimmung der Ziffer 1 wird die Vorschrift des

§. 271 des Strafgesethuchs \*\*) nicht berührt. «

In Fällen, wo nach ben vorstehenden Bestimmungen die Strafe nur auf Antrag eintritt, kann der Antrag bis zur Verkündung einer auf Strafe lautenden Entscheidung zurückgenommen werden.

<sup>\*)</sup> Siehe aben S. 256.

<sup>\*\*)</sup> Derfelbe lautet: »Wer vorsätzlich bewirft, daß Erklärungen, Verhandlungen oder Thatsachen, welche für Rechte oder Rechtsverhältnisse von Erheblichkeit sind, in öffentlichen Urkunden, Büchern oder Registern als abgegeben oder geschehen beurkundet werden, während sie überhaupt nicht oder in anderer Weise oder von einer Person in einer ihr nicht zustehenden Eigenschaft oder von einer andern Person abgegeben oder geschehen sind, wird mit Gefängniss die zu sechs Monaten oder mit Geldstrafe bis zu veishundert Mark bestraft.»

Die Allgemeine Dienst Justruttion bestimmt im Gintlang mit \$. 101 der E. D., daß der Konful, wenn er in den erwähnten Kallen einichreiten muß, ben Angeschuldigten verantwortlich zu vernehmen und den Thatbestand durch unbeeidigte - Abborung von Zeugen, Ginsicht bes Echiffsjournals und auf fonft geeignete Beife jummarifch feitzustellen bat. Nach Abschluß ber Untersuchung ift ein mit Gründen verschener Bescheid ichriftlich abzufaffen. Der felbe muß entweder auf Greisprechung oder auf eine innerhalb ber Grenzen der betreffenden Strafandrobung zu bemeffende Geld bezw. Saftitrafe lauten und wird bem Ungeschuldigten im Falle feiner Unwesenbeit verfundet, andernfalls in Aussertigung zugestellt. Der Jag der geschebenen Bertundung ober Zustellung ift unter bem Beicheite zu vermerten. Näberes siebe in ber Allgemeinen Dienft-Instruktion zu S. 33. Aus bem bort gegebenen Beispiel geht bervor, bag, wenn ber Beschuldigte zur Stelle ift und bie Beweismittel ebenfalls zur Sand find, in der Regel sofort die Untersuchung zu führen und der Bescheid zu ertheilen ift. Ift dies nicht thunlich, jo wird ein möglichft naber Termin zum mundlichen Berfahren und zur Entscheidung ber Sache anzuberaumen sein. Die schriftliche Borlabung zu biefem Termin fann etwa, wie folgt, lauten: "Der Jungmann Deter N. aus Elbing wird beschuldigt, am 28. April 1884, Abends gegen 10 Ubr, während er die Wache gebabt, auf Deck ichlafend und anscheinend betrunken angetroffen worden zu fein. Beweis: Zeugniß bes Steuermanns Ernft Wilhelm D. und des Matrosen Anton Friedrich R. Zum mündlichen Berfabren und zur Entscheidung der Sache ift ein Termin auf den 7. Mai 1884, Vormittags 11 Ubr, anberaumt und wird bazu ber Beschuldigte bierdurch mit der Aufforderung vorgelaben, zur fest gesetzen Stunde in dem Geschäftslokale Des unterzeichneten Seemannsamts zu erscheinen, Die etwa zu seiner Bertheibigung bienenten Beweismittel mit zur Stelle zu bringen, ober folde bem Geemannsamte jo zeitig por dem Termine anzuzeigen, baß fie noch zu demselben berbeigeschafft werden tonnen. Im Falle bes Ausbleibens tes Beschuldigten wird mit der Untersuchung und Entscheidung in beffen Abwesenbeit verfahren werben. Etwaigen Untragen auf Unfegung eines neuen Termins fann nur auf Grund bescheinigter erbeblicher Sinderniffe stattgegeben werden. (Datum, Firma, Siegel, Unterschrift.). Jum Termin find die Zeugen, deren Anhörung nöthig erscheint, sowie die erforderlichen Beweismittel berbeizuschaffen. Erscheint ber Beschuldigte ber geborig erfolgten Borlabung unge

achtet, in dem Termin nicht, oder verweigert er die Auslassung über die Beschuldigung, so wird dennoch der Beweis aufgenommen und der Bescheid erlassen. In die Musterrolle darf der Bescheid nicht eingetragen werden.

Gegen einen verurtheilenden Bescheid des Seemannsamts kann der Verurtheilte innerhalb einer zehntägigen Frist von der Berstündung oder der Justellung ab, — den Tag derselben nicht mitsgerechnet, — bei dem Konsul zu Protokoll oder schriftlich auf gerichtliche Entscheidung antragen. Gegen einen freisprechenden Bescheid sindet eine Berufung auf richterliches Gehör nicht statt.

Für das weitere Berfahren ist dassenige Gericht örtlich zuständig, in dessen Bezirk der Heimathshasen und, wenn das Schiff, weil nur mit einem konsularischen Flaggenatteste versehen, eines solchen ermangelt, dersenige deutsche Hafen belegen ist, welchen das Schiff nach der Straffestschung zuerst erreicht. Ist die Frist gewahrt, was auf dem Antrage durch Vermert des Eingangstags festzustellen ist, so hat der Konsul die fämmtlichen aufgenommenen Verhandelungen mit dem ertheilten Vescheide und dem Antrage auf gerichtliche Entscheidung der zuständigen Staatsanwaltschaft direkt oder, falls er über dieselbe zweiselhaft ist, dem Auswärtigen Amte zur weiteren Veranlassung zu übersenden.

Der Strafbescheib bes Konsuls ist in Betreff der Beitreibung der Geldstrafe vorläusig vollstreckar. Eine etwa sestgesette Haft darf dagegen im Falle der Berufung auf gerichtliches Gehör von dem Konsul nicht vollstreckt werden, nur ein unangesochtener Strafbescheid ist auch bezüglich einer Haftstrafe zu vollstrecken. Ist dies nicht möglich, z. B. weil das betreffende Schiff inzwischen bereits wieder in See gegangen ist, so hat der Konsul Aussertigung des Bescheides mit einem Atteste darüber, mit welchem Tage die Frist zur Andringung des Antrags auf gerichtliche Entscheidung abgelausen ist, gleichfalls der zuständigen Staatsanwaltschaft Behufs Veranzlassung der Strafvollstreckung einzusenden.

Die eingezogene Gelbstrafe ist burch Vermittelung des Auswärtigen Amts dem Seemannsamte des Heimathshafens des Schiffes, welchem der Thäter zur Zeit der Begehung der strafbaren Handlung angehörte, zu überweisen. Jehlt es an einem solchen Heimathshafen, so wird die weitere Bestimmung über die Gelbstrase dem Auswärtigen Amte zu überlassen sein. Gefängnißstrasen sind, falls der Konsul kein eigenes Haftlokal hat, an Bord des Schiffes oder — soweit die Gesehe des Landes nicht entgegenstehen — im Hause des Konsuls

oder in einem sonstigen ibm zu Gebote stebenden sicheren Orte zu vollstrecken. Die Koiten bat der Schiffer zu tragen.

Von einer Strafverfolgung wird abzusehen sein, wenn aus vorläufigen Nachfragen und sonstigen vorbereitenden Ermittelungen sich ergiebt, daß der Beschuldigte flüchtig oder soust unerreichdar ist, oder daß er wegen Unzulänglichkeit des sich darbietenden Beweismaterials voraussichtlich nicht zu überführen sein würde, oder daß die Strasverfolgung bereits verjährt ist. Letzteres ist in der Regel anzunehmen, wenn seit Begebung der strasbaren Handlung oder, sosen die Handlung auf bober See oder im Auslande begangen wurde, seitdem das Schiff zuerst ein Seemannsamt erreichte (§. 100 der S. D.), bereits drei Monate verslossen sind, auch eine inzwischen etwa erfolgte Unterbrechung der Berjährung nicht sestzustellen ist (§§. 67 und 68 des Strafgesehbuchs").

Es bedarf kaum der Bemerkung, daß der Konsul in anderen als den in der S. O. ausdrücklich erwähnten Källen eine Etrafgewalt nicht ausüben darf. Bei Entgegenbandlung würde er sich eivilrechtlich und strafrechtlich verantwortlich machen.

b) In Bezug auf den Schiffer hat die S. D. folgende, die Kompetenz bes Konsuls berührende Strafbestimmungen:

"S. 99 Mit Geldstrafe bis zu fünfzig Ibalern ober mit Haft wird bestraft ein Schiffer, welcher 1. den ihm in Ansehung der Musterung obliegenden Verpflichtungen nicht genügt (§. 10); 2. bei Verhandlungen, welche sich auf eine Musterung oder eine Eintragung in ein Seefahrtsbuch beziehen, wahre Thatsachen entstellt oder unterbrückt, oder falsche vorspiegelt, um ein Seemannsamt zu täuschen; 2. bei Iodesfällen die Veschaffung und Uebergabe des vorgeschriebenen

Diese Paragraphen lauten, wie folgt: §§. 67. Die Strasversolgung von Berbrechen verjährt, wenn sie mit dem Tode ober mit lebenstänglichem Auchtbaus bedroht find, in zwanzig Jahren; wenn sie im Höchstertrage mit einer Freiheitsstrase von einer längeren als zehnjährigen Dauer bedroht sind, in juntzehn Jahren; wenn sie mit einer geringeren Freiheitsstrase bedroht sind, in zehn Jahren.

Die Strafverselgung von Vergeben, die im Höchstbetrage mit einer langeren als breimonatlichen Gefängnißstrafe bebrobt sind, verjährt in fünf Jahren, von anderen Bergeben in drei Jahren. Die Strafverselgung von Uebertretungen verjährt in drei Monaten. Die Berjährung beginnt mit dem Tage, an welchem die Handlung begangen ift, ohne Rücklicht auf den Zeitvunkt des eingetretenen Erselges. § 68. Jode Handlung des Richters, welche wegen der begangenen Ibat gegen den Ibäter gerichtet ift, unterbricht die Verjährung. Die Unterbrechung findet nur rücksichtlich bessenigen statt, auf welchen die Sandlung sich bezieht. Nach der Unterbrechung beginnt eine neue Berjährung.

Nachweises unterläßt ober die ihm obliegende Fürsorge für ben Rachlaß verabfäumt (§§. 52, 53); 4. eine der in den §§. 77 und 80 vorgeschriebenen Eintragungen in das Schiffsjournal unterläßt; 5. den ihm bei Vergehen und Verbrechen nach §§. 102 und 103 obliegenden Verpflichtungen nicht genügt; 6. dem Schiffsmann ohne deringenden Grund die Gelegenheit versagt, die Entscheidung des Seemannsamts nachzusuchen (§§. 105, 106); 7. einem Schiffsmann grundlos Speise oder Trank vorenthält; 8. es unterläßt, dafür Sorge zu tragen, das ein Exemplar dieses Gesetzes, sowie der maße gebenden Borfdriften über Roft und Logis im Bolfslogis zugänglich ift (§. 108).

Durch die Bestimmung der Ziffer 2 wird die Vorschrift des

§. 271 des Strafgesetzbuchs\*) nicht berührt.«
Ferner sind die Konfuln befugt, die im §. 8 des Gesetzes vom 27. Dezember 1872 (s. oben S. 235) angedrohte Strafe sestzusehen, welche benjenigen trifft, der fich der Pflicht entzieht, hulfsbedurftige Seeleute Behufs ihrer Zuructbeforderung nach Deutschland mitzunehmen.

Das Berfahren in einer gegen den Schiffer einzuleitenden Unter. suchung ist basselbe wie bas vorstehend unter a. erörterte Verfahren gegen Schiffsleute.

3. Berhalten ber Ronfuln in Straffallen, in benen die Entscheidung nicht von ihnen erfolgt. a) Außer ben im Vorstehenden besprochenen Strafbestimmungen enthält der fünfte Albschnitt ber G. D. noch anderweitige Strafvorschriften. Bur Unwendung derselben sind aber nicht die Kaiserlichen Konsuln, sondern die heimischen Gerichte kompetent. Die Allgemeine Dienst-Instruktion bestimmt in Bezug hierauf: »Wird dem Konsul von Begehung einer ber in den §§. 81 bis 99 der S. D. aufgeführten strafbaren Hand-lungen, insbesondere von Desertion Anzeige gemacht und schreitet derselbe nicht selbst ein, sei es, weil er zur Entscheidung der Sache nicht befugt ift, sei es, weil z. B. der Angeschuldigte nicht aufgefunden werden kann, so hat er dem Seemannsamte des Heimaths-hafens des betreffenden Schiffs, unter Angabe des Tages der Ankunft bes letzteren, sofort davon Mittheilung zu machen.«

Dasselbe wird der Konful zu thun haben, wenn es zu seiner Kenntniß tommt, daß Seeschiffer, Seesteuerleute oder Maschinisten, ohne im Besitz eines Befähigungszeugnisses (f. oben 3. 276 und 307)

<sup>\*)</sup> Bergl. benfelben oben G. 357 Mnm. 2.

zu sein, ihr Gewerbe betreiben, da Anlaß vorliegen kann, die strafgerichtliche Verfolgung auf Grund des §. 147, Ziffer 1 der Gewerbeordnung (Reichsgesethlatt für 1883 3. 236) herbeizuführen.

b) Weiter bestimmt die Allgemeine Dienst-Instruktion: «Schreiten bei einer an Bord eines deutschen Schiffes vorgekommenen strafbaren Handlung die Landesbehörden ein, so hat der Konsul darauf zu achten, daß dem Angeschuldigten prompte und unparteiische Instiz zu Theil wird. Ist ihm hierbei die Kompetenz der Landesbehörden oder die Nechtmäßigkeit des Versahrens zweiselhaft, so berichtet er an den Neichskanzler (bezw. an die ihm unmittelbar vorgesehte Behörde).

Enthalten fich dagegen die Lotalbehörden des Ginschreitens und ift nach dem vorber Wefagten der Konful auch nicht felbst zur Untersuchung und Entscheidung befugt, so richtet fich bas weitere Berfahren nach Beschaffenheit bes falls. Gewähren bie Umftande bem Ronful die Ueberzeugung, daß der Schiffer nur ein Berbrechen bes Echiffsmanns vorschütt, um fich besfelben zu entledigen, fo bat ber Ronful bei bem Widerspruche bes Echiffsmanns feine Genehmigung sur Jurudlaffung tes letteren zu versagen und ben Rapitan zwangs. weise anzuhalten, ben Schiffsmann zu behalten. Erscheint aber ber Ediffsmann einer strafbaren Sandlung wirklich schuldig, so tommt es barauf an, ob eine ber im \$. 57 Biffer 3 ber E. D. bezeichneten, mit ichwerer Etrafe bedrohten Sandlungen vorliegt, ober nicht. Gur ben ersteren Gall bestimmt § 103 ber 3. D., baß ber Thater unter Mittheilung ber aufgenommenen Berbandlungen an dasjenige Seemannsamt, bei welchem es zuerft gescheben fann, abzuliefern ift. Diese Bestimmung bat ben 3weck, ben Thater ber Untersuchung und Bestrafung der beimathlichen Gerichte zuzuführen.") Ift baber bas zuerft angegangene Seemannsamt ein Konfulat, und ichreiten die Lokalbehörden nicht von Amtswegen ein, fo hat der Konful mit Rudficht auf ben im §. 9 bes Strafgesethuchs enthaltenen Grundfat, welcher die Ueberlieferung eines Deutschen an eine ausländische Regierung Bebufs ber Verfolgung ober Bestrafung nicht gestattet, ben Angeschuldigten nur Behufs beffen Uebermittelung an Die zuständige Behörde bes Beimathshafens bes Echiffs zu übernehmen. Erscheint ein folder Transport unausführbar ober wirb Die Uebernahme burch Die örtlichen Berhältniffe ober burch fonftige

<sup>\*)</sup> Die beutiden Gerichte werden auch fomvetent fein, wenn ber Beschuldigte ein Auslander ift (vergl. oben G. 252).

Umftände unthunlich gemacht, so hat der Konful dieselbe abzulehnen und den Schiffer zur weiteren Mitnahme des Schiffsmanns nöthigen-

falls zwangsweise anzuhalten.

Gehört die verübte strafbare Handlung nicht zu den im §. 57 Tiffer 3 der S. D. vorgesehenen, so sind wiederum zwei Fälle zu unterscheiden: entweder der Schiffsmann willigt in seine Entlassung vom Schiff, oder er thut dies nicht. In letzterem Falle wird der Konful gleichfalls seine Genehmigung zur Zurücklassung des Schiffsmanns nicht ertheilen, da im Allgemeinen auch der einer strafbaren Huslande zurückgelassen werden darf, wenn er dadurch in eine hülflose Lage geräth. Ift aber der Schiffsmann selbst mit seiner Entlassung einverstanden, so hat der Konful je nach Beschaffenheit des Falls benselben entweder seinem Schicksal zu überlassen oder auf seine Bestrasung durch das heimathliche Gericht hinzuwirken. Hält er letzteres für geboten, so hat er bei der Regierung des Bundesstaates, welchem das Schiff angehört, weitere Verhaltungsmaßregeln zu beantragen. Er kann jedoch auch in diesem Falle, insbesondere wenn zu besorgen ist, daß der Schiffsmann sich der Versolgung entziehen würde, die Genehmigung zur Zurücklassung desselben verweigern.

4. Deutsche Kauffahrteischiffe kein Asyl. Die Allgemeine Dienst-Justruktion weist darauf hin, daß deutsche Kauffahrteischiffe in fremden Käsen kein Asyl für stücktige Verbrecher und die Schiffssührer nicht berechtigt sind, versolgten Verbrechern oder Deserteuren an Vord ihres Schiffes eine Zusluchtsstätte zu gewähren. Ist dies dennoch geschehen, so haben die Kasenbehörden das Recht, die Verhaftung des Versolgten vorzunehmen. Auch sind die Vehörden befugt, Recherchen nach verbotenen Waaren an Vord deutscher Schiffe vorzunehmen. Sucht die betreffende Vehörde zu diesem Iverschiffen den Verschen des Konfuls nach, so hat derselbe nach den Vorschriften der Allgemeinen Dienst-Instruktion die erbetene Assisten zu gewähren. Schiffe geslüchtete desertirte Schiffsleute handelt, dem Konsul dessienigen Landes, von dessen Susicherung der Reziprozität der erforderliche Veistand zur Ergreifung des Deserteurs zu leisten.

XIV. Bermittelung bei Ueberweisung von Ersparnissen beutscher, Seeleute nach ber Seimath.

Es ist wünschenswerth erschienen, den deutschen Zeeleuten im Auslande Gelegenbeit zu geben, auf sicherem und koftenfreiem Wege Ersparnisse nach der Seimath zu überweisen.

Die Kaiserlichen Konfulate sind baber burch Erlaß des Reichsfanzlers vom 15. Juni 1877 angewiesen, bei derartigen an bieselben gerichteten Anträgen ben gedachten Seeleuten amtliche Vermittelung zu gewähren.")

Gur die Ausführung ift Folgendes zu beachten:

1. Ueber ben Antrag bes Seemanns auf Ueberweisung von Geld nach ber Heimath ist eine schriftliche Verhandlung aufzunehmen und diese bei den Konsulats-Aften unter fortlaufender Nummer aufzubewahren.

2. Der Antrag hat biejenige Abresse (Person, Sparkasse ober sonstiges Gelbinstitut 2c.) mit ausreichenden Identitätsmerkmalen genau zu bezeichnen, an welche ber Seemann bas Gelb in ber Heimath ausgezahlt ober wo er es angelegt zu sehen wünscht.

3. Für ben Jall, baß ber Seemann Bebufs ber zinsbaren Unlegung bes Gelbes ein geeignetes Institut in ber Heimath nambaft gemacht zu haben wünscht, tommen hierfür folgende Stellen in Betracht:

# A. Im Ronigreich Preufen:

a) im Regierungsbezirk Königsberg: Die städtischen Sparkassen in Memel und Königsberg und die Vereinsbank an letzterem Orte;

b) im Regierungsbezirk Danzig: Der Danziger Spartaffen Aftien Berein in Danzig, die Elbinger Kreditbank (Firma Phillips und Wiedwold) und die städtische Sparkasse in Elbing;

c) im Regierungsbezirk Coslin: Die städtischen Spartaffen zu Stolp, Rugenwalbe und Kolberg, sowie bie Kreis-Spartaffe zu Stolp;

d) im Regierungsbezirk Stettin: Die städtischen Spartaffen zu Swinemunde, Stettin und Anklam;

<sup>\*)</sup> Diese im Interesse ber beutschen Seeleute im Auslande getroffene Ginrichtung soll von den Ronfuln thunlichst benjelben befannt gemacht werden, eventuell durch öffentlichen Aushang an Ronfulatoftelle.

e) im Regierungsbezirf Stralfund: Die ftabtifchen

Sparkaffen zu Stralfund und Barth;

f) im Regierungsbezirt Schleswig: Die Spars und Leihkasse zu Kiel, die Kieler Kreditbank daselbst, die Eckernförder Spars und Leihkasse zu Eckernförde, die Sparkasse zu Flensburg, die Privatbank daselbst, die Apenrader Spars und Leihkasse zu Apenrade, die Spars und Leihkasse zu Kendsburg, die Spars und Leihkasse zu Lönning, die Sparkasse des Altonaischen Unterstützungszustituts zu Altona und der Kreditverein daselbst;

g) im Landdrofteibezirk Lüneburg: Die städtische Spar-

fasse zu Harburg;

h) im Landdrosteibezirk Stade: Die städtische Sparkasse zu Stade und die Geestemunde-Geestendorfer Sparkasse zu Geestemunde;

i) im Landbrofteibezirt Osnabrud: Die ftabtifche Spar-

fasse zu Papenburg;

k. im Landdrosteibezirk Aurich: Die Sparkasse zu Wilhelmshaven, die Leihhaus und Sparkasse zu Norden, die städtische Spar und Leihkasse zu Emden und die städtische Spar und Leihkasse zu Leer.

B. Im Großherzogthum Mecklenburg-Schwerin: Die städtischen Sparkassen zu Rostock und Wismax.

## C. Im Großherzogthum Oldenburg:

a) in Brake die Oldenburgische Spars und Leihbank, Filiale; b) in Oldenburg die Oldenburgische Ersparungskasse.

#### D. In Hamburg:

Die Samburgische Sparkaffe von 1827 und die neue Sparkaffe.

#### E. In Bremen:

Die Regierungskanzlei ist zur Empfangnahme und sicheren Belegung ber etwa eingehenden Gelder bereit.

#### F. In Lübed:

Die Spar- und Unleihekaffe.

4. Auf den Wunfch des Seemanns fann das Geld auch an ein von demfelben namhaft zu machendes beliebiges inländisches

Ceemannsamt mit ber Bestimmung überwiesen werten, tag tas lettere wegen ber Unlegung bes Gelbes weitere Berfügung trifft.

5. Der Zeemann erbält, nach erfolgter Einzahlung bes Gelbes, Zeitens bes Konsulats eine Quittung, welche nach dem nachsteben den Formulare B. ober C. auszustellen ift, je nachdem das Geld zur eigenen Disposition bes Einzahlenden bei einem Geldinstitute angelegt, beziehungsweise einem Zeemannsamte überwiesen, oder an dritte Versonen zu deren Verfügung ausgezahlt werden soll.

#### Formular B: Quittung.

Das unterzeichnete (General ze.) Konfulat hat von dem Seemann (Name, Heimathsort und sonstige genaue Identitätsmerkmale) die Summe von (in Landesmünze am Orte der Einzahlung) empfangen, welche an das (Geldinstitut, Seemannsamt) zur Anlegung für den genannten Seemann überwiesen werden soll.

Raiserlich deutsches (Generale 20.) Ronfulat (Konsulate) N. N. . . . . . . den . . . . . . 18 . . (Unterschrift.)

## Formular C: Quittung.

Das unterzeichnete (Generals a.) Konsulat hat von dem Seemann (Name, Heimathsort und sonstige genaue Identitätsmerkmale) zur Auszahlung an (Name, Wohnort, Verwandtschaftsverhältniß und sonstige Identitätsmerkmale) die Summe von (in Landesmünze am Orte der Ginzahlung) empfangen, deren Ueberweisung an das Auswärtige Amt des deutschen Reiches erfolgt.

Raiserlich deutsches (Generale 2e.) Ronsulat (Ronsulats) N. N. . . . . den . . . . . 18 . . (Unterschrift.)

6. Schritte wegen Rückzahlung der in vorstebender Weise an inländische Seemannsämter oder Geldinstitute zur Anlegung überwiesenen Gelder sind lediglich Sache der betheiligten Seeleute, und haben lettere die betreffenden Maßnahmen, unter Benutung der ihnen von dem Konfulate ertheilten Quittung (Formular B.), ihrerseits direkt bei der bezüglichen beimathlichen Stelle herbeizuführen.

- 7. Ueber jeden Kall erfolgter Einzahlung hat das Konfulat, unter Einreichung beglaubigter Abschrift der unter Nr. 1 erwähnten Verhandlung unverzüglich an das Auswärtige Amt Bericht zu erstatten und für die Ueberweisung des Geldes an dasselbe Sorge zu tragen, worauf von da aus das Geld seiner Vestimmung zugeführt wird.
- 8. Für die Annahme und Ueberweisung des Geldes, einschließlich des Portos für die Berichterstattung, sind Gebühren und Kosten nicht zu erheben.

In den Källen, wo Konfulate, weil sie nicht in regelmäßigem Abrechnungsverkehr mit der Legationskasse stehen, den bei ihnen eingezahlten Betrag entweder daar oder durch Wechsel beziehentlich Anweisung dem Auswärtigen Amte besonders einzusenden haben würden, sind die Berichte, mittelst deren dies geschieht, dis auf Weiteres nicht zu frankiren.

9. Unter den Seeleuten, welchen in der vorstehend angeordneten Weise amtliche Vermittelung Behufs Ueberweisung von Geldern nach der Heimath zu gewähren ist, sind die Schiffsführer nicht mit einbegriffen.

## Fünfzehnter Abschnitt.

Das Raffen : und Gebührenwefen.

§. 78.

## I. Der Gebührentarif.

Für die von den Konfuln vorgenommenen Amtsgeschäfte haben die Parteien in der Regel Gebühren zu entrichten. Die Wahlstonfuln beziehen diese Gebühren für sich, während die bei den Berufstonfulaten auffommenden Gebühren in die Reichstasse sließen. Das Konfulargesch hatte die Feststellung der Gebühren einem besonderen Gesehe vorbehalten und bestimmt, daß dis zum Inkrasttreten eines solchen Gesehes die Gebührenerhebung nach einem von dem Reichstanzler im Einvernehmen mit dem Ausschusse des Bundesfaths für Handel und Verkehr zu erlassenden provisorischen Tarise erfolgen solle. Der demgemäß am 15. März 1868 erlassen, in der Allgemeinen Dienst-Instruktion zu §. 38 abgedruckte provisorische

Webuhrentarif ist burch das Gesetz, betreffend die Gebühren und Kosten bei den Konsulaten des Deutschen Reichs, vom 1. Juli 1872 (Reichsgesetzblatt & 245) vom 1. Ottober 1872 ab aufgehoben und durch den dem letzteren Gesetz angehängten Tarif ersetz.

Dieser Tarif ist auf Ibaler und Silbergroschen ausgestellt. Durch das Münzgeses vom 9. Juli 1873 (Reichsgesetzblat 3. 233) und die Raiserliche Verordnung vom 22. September 1875 (Reichsgesetzblatt 3. 303) ist seit dem 1. Januar 1876 an die Stelle der früber in Deutschland geltenden Währungen (also auch der Ibalerwährung) die Reichsgoldwährung gesetzt, deren Rechnungseinheit die Mark bildet. Die Mark ist der zehnte Ibeil der zusolge des Gesetzs vom 4. Dezember 1871 (Reichsgesetzblatt 3. 404) ausgeprägten Reichsgoldmünze (Rrone), von welcher aus einem halben Kilogramm seinen Goldes 139½ Stück) ausgebracht werden. Die Mark wird in hundert Psennige eingetheilt. Bis zur gänzlichen Außerkurssetzung wird der Thaler zu drei Mark berechnet.

Für diejenigen Amtshandlungen, welche im Larife nicht vorgeschen sind, können Gebühren nicht erhoben werden. Gine Anwendung der einzelnen Positionen auf analoge Fälle ift nicht zuläffig.

Dies vorausgeschickt, lauten die maßgebenden Bestimmungen bes erwähnten Gebühren- und Kostengesetzes vom 1. Juli 1872 wie folat:

§. 1. Bei den Konfulaten des Deutschen Reichs sollen die Gebühren und Kosten nach dem diesem Gesetze angehängten Tarif und den folgenden näheren Bestimmungen erhoben werden.

§. 2. Die in dem Tarif festgesetzten Gebühren dürfen von Berufskonsuln und von solchen Wahlkonsuln, welche auf Grund des §. 10 des Gesetztes vom 8. November 1867, betreffend die Organisation der Bundeskonsulate, sowie die Amtsrechte und Pslichten der Bundeskonsuln, Erstattung dienstlicher Ausgaben aus Reichsmitteln beauspruchen, nur im Falle der Dürftigkeit der Betheiligten erlassen werden.

Die unter Rr. 2, 7, 8, 15, 17, 20, 21, 22, 27, 31 und 34 bes Tarifs aufgeführten Amtsbandlungen muffen im Fall ber Dürftigkeit ber Betheiligten gebührenfrei verrichtet werden.\*\*)

<sup>&#</sup>x27;) Das Mifchungsverbaltniß ift auf 900 Taufendtbeile Gold und 100 Taufendtbeile Rupfer festgestellt, jo baß 125,55 Rronen ein balbes Rilogramm wiegen.

<sup>&</sup>quot;) Da die Wahltonfuln die Gebubren für fich bezieben, fo fieht es im Allgemeinen in ihrem freien Belieben, auf die Gebubren zu verzichten. Gine Ausnahme

§. 3. Sind die Gebühren nach dem Werthe des Gegenstandes zu berechnen, so wird derselbe durch das Kapital und die rückständigen Jinsen bestimmt. Läßt der Gegenstand eine Schähung nach Geld nicht zu, so erfolgt der Gebührenansah nach dem Werthe von 500 Thalern, jedoch ist dei unbedeutenden Gegenständen der für die Amtshandlung bestimmte niedrigste Gebührensah zur Answendung zu bringen.

§. 4. Wird die Amtsthätigkeit des Konfuls in Anspruch genommen, das Gesuch aber vor vollständiger Aufnahme der Berhandlung zurückgezogen, oder der Abschluß des Geschäfts von Seiten der Parteien vereitelt, so wird die Hälfte der betreffenden Tariffähe

erhoben.

Für die bloße Aufnahme von Anträgen sind keine Gebühren zu erheben.

- §. 5. Ift ein Dokument oder eine Verhandlung in verschiebenen Sprachen aufgenommen, so werden die Sage des Tarifs um die Hälfte erhöht.
- §. 6. Baare Auslagen (3. B. Gebühren der Zeugen, Rechtsbeiftände, Sachverständigen oder Dolmetscher, an dritte Personen gezahlte Provisionen, Insertionskosten, Portokosten, Transportstoften bei Amtsgeschäften außerhalb des Konsulats, Lagergebühren u. f. w.) werden besonders erstattet.
- §. 7. Wahlkonfuln können für bienstlich verausgabte Gelder ortsübliche Zinsen berechnen, auch für Geschäfte, welche außerhalb

findet statt, wenn sie auf Grund des §. 10 des Konfulargesetzes und der dazu ergangenen erläuternden Bestimmung der Allgemeinen Dienst-Instruktion den Ersat der durch die Gebühren nicht gedeckten dienstlichen Ausgaben aus der Reichstasse beanspruchen. In einem solchen Falle dürsen sie ebenso wie die Berufstonsulen die Gebühren nur bei vorhandener Dürftigkeit der Betheiligten erlassen.

Die im zweiten Alinea bes §. 2 bezeichneten Geschäfte muffen auch Wahltonfuln gebührenfrei verrichten, wenn bie Betheiligten burftig find.

In anderen als den im §. 2 bezeichneten Fällen findet ein Erlaß der Gebühr nicht statt. Ramentlich auch dann nicht, wenn die Amtshandlung in Folge Weisung des Auswärtigen Amts und im Interesse einer in Deutschland wohnenden Partei erfolgte. Der preußische Justizminister hat durch eine Allgemeine Verfügung vom 14. März 1873 die Justizbehörden darauf ausmerksam gemacht, daß auch sie debühr unter Nr. 8 des Tarifs für diesenigen Jusinuationen zu entrichten haben, welche ein Reichskonsul auf ihre Requisition bewirkt.

Gine Folge ber Bestimmung im §. 2 ist es auch, daß die Gebührenfreiheit, welche einzelnen milben Stiftungen, wohlthätigen Anstalten u. f. w. früher in einigen Bundesstaaten gegenüber ben Landessonsuln zustanden, in der Regel gegenüber den Reichstonjuln nicht stattfindet, weil der §. 2 einer solchen Freiheit nicht erwähnt.

des Kreises ihrer amtlichen Birksamteit liegen, die ortsubliche Verautung beansbruchen.")

- §. 8. Kur die mit Gerichtsbarkeit versehenen Konfuln bleibt der dem Geseige vom 29. Juni 1865 über die Gerichtsbarkeit der preußischen Konfuln angebängte Tarif vom 24. Oktober 1865 ) insoweit in Kraft, als es sich um Umtsgeschäfte handelt, für welche der gegenwärtige Tarif keine Ansähe enthält.
- §. 9. Beschwerden über den Ausat ber Gebühren und Rosten sind bei dem Reichstanzler (Auswärtiges Amt) anzubringen.

Der bem Gesetze angehängte hier folgende Tarif enthält zwei verschiedene Gebührensätze. Die erste Kategorie umfaßt die bei den Konsulaten in Europa ausschließlich der Türkei nehst Basallenstaaten zu erhebenden Gebühren, die zweite die Gebührensätze für die Konsulate außerhalb Europa und in der Türkei nehst Basallenstaaten.

<sup>&#</sup>x27;) In einem Spezialfalle hat das Auswärtige Amt genehmigt, daß bei der in ortsublicher Weise durch einen Wahlkonsul bewirften Lizitation der Bodmereisumme an den Mindestsorbernden die plagusancemäßige Autrionsgebühr von ! Prozent der Bodmereisumme erhoben werde, weil es sich dabei nicht um ein Amtsgeschäft handle.

<sup>\*\*)</sup> Preußische Gesetsfammlung G. 681.

<sup>&</sup>quot;) Bezüglich ber Richterfonfuln bestimmt & 44 bes Ronfulargerichtsbarfeits gesetes (vergl. oben 3. 199): "In ben Rechtssachen, auf welche bie Civilprozen. ordnung, die Etrafprozekordnung ober die Ronfursordnung Amvendung findet, gelten das Gerichtstoftengejen und die Gebührenordnungen für Gerichtevollzieher, für Beugen und Cachverftandige, fowie fur Rechtsanwalte. In ben Angelegenheiten, welche ju ber freitigen Gerichtsbarkeit nicht geboren, find in Betreff bes Gebührenwesens, fo. weit reichsgesetliche Boridriften nicht besteben, die Bestimmungen ber in ben im §. 3 Abf. ' bezeichneten preußischen Landestheilen geltenden Landesgesetze maßgebend. Dazu bemerkt die Instruktion vom 10. September 1879 erlauternd, bag in ben Rechts fachen, auf welche die Reichsprozefigesete Anwendung finden, lediglich die im Anfebluß an diese Wejete ergangenen Gebubrenordnungen gur Anwendung tommen und daber insoweit ein Burudgreifen auf die Cape bes Tarifs vom 1. Juli 1872 aus. geschloffen ift. Was bie Webühren in Angelegenheiten ber nichtstreitigen Gerichtsbarfeit anvelangt, fo fei burch ben allegirten S. 44 ber S. 8 bes Gebubren- und Roftengefetes vom 1. Juli 1872 aufrecht erhalten. "Siernach fommen - fabrt bie Inftruftion wortlich fort - in biefen Angelegenheiten in erfter Linie Die Gape bes Tarife vom 1. Juli 1872, in Ermangelung folder die Bestimmungen bes preußischen Zarijs vom 24. Ottober 1865 und nur infoweit, als es fich um Gefchafte bandelt, für welche feiner biefer Tarife Unfage enthält, Die Bestimmungen gur Anwendung, welche in benjenigen preußischen Landestheilen gelten, in denen bas Allgemeine Landrecht Gesepestraft bat.

<sup>†)</sup> Bafallenstaaten ber Türkei, in benen sich beutiche Konsulate befinden, waren, als das Gebührengesetz erlassen wurde, Rumanien, Serbien, Egypten und Tunis. Erstere beiden Staaten sind gegenwärtig unabhängig, in ihnen wird baher die erste Relenne des Gebührentariss maßgebend sein; ein neuer Basallenstaat der Türkei ist das Fürstenthum Bulgarien.

# Tarif.

| -        |   |  |      |           |       |   |
|----------|---|--|------|-----------|-------|---|
| Mr.      | Bezeichnung bes Umtsgeschäfts.  | Gebühren ber Konsulate<br>in Europa außerhalb<br>Europa so-<br>extl. |      |           |       |   |
|          | 7-  |  |      | tei neb   |       |   |
|          |   |  |      | Ehlr.     |       |   |
| -        |   | 20101  | · ·  |           | l gr. |   |
| 1.       | Abschriften: für jebe auch nur angefangene Folioseite, außer ben Gebühren für eine etwaige Beglaubigung,  |  |      |           |       |   |
|          | an Schreibgebühren.  Bei Abschriften ober Aussertigungen von Schriftstüden, deren Mittheilung durch den gewöhnlichen Geschäftsgang bedingt ist, wird für den ersten Bogen keine Schreibgebühr entrichtet. |  | 3    | _         | 5     |   |
| 2.       | Atteste (f. auch Schiffssachen):  |  |      |           |       |   |
|          | a) für Ausstellung eines Attestes (Bescheinigung,   |  |      |           |       |   |
|          | Certififat)   | 2  | _    | 3         | -     |   |
|          | für mehrere, dieselbe Sache betreffende Atteste,  |  |      |           |       |   |
|          | nicht über  | 8  |      | 12        |       |   |
|          | b) für Ausstellung eines Lebensattestes   | 2  |      | 3         | -     |   |
|          | Penfionen bestimmt, so ist die Gebühr bei ge-<br>ringeren Beträgen auf 10 Sgr. zu ermäßigen.  |  |      |           |       |   |
| 3.       | Aufbewahrung, Erhebung, Ausgahlung, Leberweifung  |  |      |           |       |   |
| 0.       | von Gelbern oder Werthsachen, außer ben sonstigen   |  |      |           |       |   |
|          | Gebühren für besondere Amtshandlungen:  |  |      |           |       |   |
|          | von dem Betrage bis 500 Thir. von je 10 Thirn.  |  | 3    | Adapton d | 5     | 1 |
|          | boch nicht unter  | 1  | -    | 2         |       |   |
|          | von bem Mehrbetrage bis 1000 Thir. von je   |  |      |           |       |   |
|          | 50 Thlen  | -  | 71/2 |           | 10    |   |
|          | von dem Mehrbetrage von je 100 Thlrn  | _  | 71/2 |           | 10    | 1 |
| 4.<br>5. | Aufgebot, eheliches   | 1  | -    | 2         | -     |   |
| 6.<br>6. | Ausfertigungen, wie Abschriften (Nr. 1).<br>Beglaubigung:   |  |      |           |       |   |
| 9        | a) einer Uebersehung  | 2  |      | 4         |       |   |
|          | Für Anfertigung ber Uebersetung felbst tonnen,  | -  |      | 7         |       |   |
|          | in Ermangelung anderweiten Uebereinkommens,   |  |      |           |       |   |
|          | die ortsüblichen Sage beansprucht werden.   |  |      |           |       |   |
|          |   |  | -    |           |       |   |

|     |  |          |   |                       | _    |  |  |
|-----|--|----------|---|-----------------------|------|--|--|
|     | Bezeichnung bes Amtsgeschäfts.   |          | Gebühren ber Ronfulate                          |                       |      |  |  |
| Mr. |  |          | in Europa außerhal<br>Europa s<br>egfl. wie. in |                       |      |  |  |
|     |  |          |   | fei nebf<br>istaaten. |      |  |  |
|     |  | Thir.    | Sgr.  | Thir.                 | Egr. |  |  |
|     | b) einer Abschrift   | 1        | 15  | 2                     | 115  |  |  |
|     | c) der Unterschrift einer Privatperson   | 2        | 1.07  | 3                     | 10   |  |  |
|     | Die Gebühren unter a., b. und c. find nach   | _        |   | .,                    |      |  |  |
|     | Beschaffenheit bes Falles auf ein Dritttheil zu  |          |   |                       | i    |  |  |
|     | ermäßigen.   |          |   |                       | 1    |  |  |
| 7.  | Behandigung eines Schriftstude, nebst Ausstellung  |          |   |                       |      |  |  |
|     | eines Infinuations . Dokumentes  | 1        | 15  | 2                     | 15,  |  |  |
| 8.  | Behandigung refp. Uebermittelung eines Schriftstude,                                       |          |   |                       | l l  |  |  |
|     | obne Ausstellung eines Insinuations : Dokumentes .   |          | 15  | 1                     | -    |  |  |
| 9.  | Bergung:   |          |   |                       |      |  |  |
|     | Mitwirfung bei Rettungs = und Bergungs -<br>maßregeln bei Schiffsunfallen: Nach Umfang ber |          |   |                       | 1    |  |  |
|     | Arbeit   | 5_50     |   | 10-100                | -    |  |  |
| 10  | Bodmerei:  | *,7—*,7( |   | 10-100                |      |  |  |
|     | Geftstellung ber Nothwendigfeit eines Bobmerei-  |          |   |                       |      |  |  |
|     | gefchäfts  | 4        | 1-  | 8                     | -    |  |  |
|     | Civilftanbeatte, f. Geburten, Sterbefalle, Chefchliegung.                                  |          |   |                       |      |  |  |
| 11. | Diaten:  |          |   |                       |      |  |  |
|     | Rimmt ein Geschäft die bienstliche Thätigkeit  |          |   |                       |      |  |  |
|     | außerhalb bes Amtelotale in Anspruch, fo find,   |          |   |                       |      |  |  |
|     | außer ben betreffenben Gebuhren, Diaten gu ent-  |          |   |                       | -    |  |  |
|     | richten und zwar:  |          |   |                       |      |  |  |
|     | für ben Konful:<br>für bie erste Stunde  | 1        | 1_  | 2                     | -    |  |  |
|     | für jebe folgende auch nur angefangene   |          |   | _                     | 1    |  |  |
|     | Stumbe   |          | 15  | 1                     | -    |  |  |
|     | für den Rangler, Gefretar, Protofollführer:  |          |   |                       |      |  |  |
|     | für bie erfte Stunde   | -        | 15  | 1                     | 1-   |  |  |
|     | für jebe folgende Stunde   |          | 71/2  | <u>·</u>              | 15   |  |  |
|     | Dauert bes Gefchäft langer als 6 Stun-   |          |   |                       |      |  |  |
|     | den, so wird pro Tag entrichtet:   |          |   |                       |      |  |  |
|     | für den Konful   | 5        |   | 10                    | 1-   |  |  |
|     | für ben Kanzler zc.  | 2        | 115   | 5                     | -    |  |  |
|     | Diese Rebentosten find in ben Fällen Rr. 9,  |          |   |                       |      |  |  |
|     | 12, 19, 33 nicht zu entrichten.  |          | -   |                       | 1    |  |  |
|     |  |          |   |                       |      |  |  |

|       |   | _                            |                        |      |                   |      |  |
|-------|---|------------------------------|------------------------|------|-------------------|------|--|
|       | ·   |                              | Gebühren der Konfulate |      |                   |      |  |
|       |   | in                           | Euro                   | opa  | außerha<br>Europa | alb  |  |
| Mr.   | Bezeichnung bes Amtsgeschäfts.  | exfl.<br>ber Tür<br>Vafaller |                        |      | Europa so-        |      |  |
|       |   |                              |                        |      | tei nebst         |      |  |
|       |   |                              |                        |      | ,                 | _    |  |
| _     |   | T                            | blr.                   | Ggr. | Thir.             | Ggr. |  |
| 12.   | Desertion:  |                              |                        |      |                   |      |  |
|       | Mitwirfung bei Verfolgung eines befertirten   |                              |                        |      |                   |      |  |
|       | Seemanns ber Handelsmarine, einschließlich ber  |                              | 2                      |      | 4                 |      |  |
| 13.   | Uffiftenz bei Gerichtsverhandlungen   |                              | <u>-</u>               |      | 7                 |      |  |
| 10,   | Dispache; Aufmachung einer Dispache, nach Umfang ber  |                              |                        |      |                   |      |  |
|       | Arbeit  | 5-                           | -50                    | _    | 10-100            | _    |  |
| 14.   | Chefchließung, umfaffend die Eintragung in die Register,  |                              |                        |      |                   |      |  |
|       | die vorangegangene Verhandlung und die Ausfer-  |                              | ()                     |      |                   |      |  |
|       | tigung der Urfunde  |                              | 3                      |      | 6                 | -    |  |
|       | In ben Fallen ber §§. 9 und 12 ber Instruttion vom 1. Marg 1871, betreffend bie Cheschließung 2c. |                              |                        |      |                   |      |  |
|       | von Bundesangehörigen im Auslande, fam bie  |                              |                        |      |                   |      |  |
|       | Gebühr erhöht werden auf  |                              | 5                      | _    | 8                 | -    |  |
| 15.   | Eid, Abnahme eines Parteieneides  |                              | 2                      |      | 3                 | -    |  |
| 16.   | Entscheidung, provisorische, von Streitigkeiten zwischen  |                              |                        |      |                   |      |  |
|       | Schiffer und Mannschaft   |                              | 3                      | -    | 6                 | -    |  |
|       | Wird bie Klage vor ber Entscheibung zuruck-<br>genommen ober bie Sache burch Bergleich erlebigt.  |                              | 2                      |      | .1                | _    |  |
|       | Expedition von Schiffen, f. Schiffssachen.  |                              | -                      |      |                   |      |  |
| 17.   |   |                              |                        |      |                   |      |  |
| 11.   | Beurfundung berfelben, umfaffend bie Ein-   |                              |                        |      |                   |      |  |
|       | tragung in die Register, die vorangegangene Ver-  |                              |                        |      |                   |      |  |
|       | handlung und die Ausfertigung ber Urfunde   | -                            | 1                      | -    | 2                 | -    |  |
|       | Gelberhebung und Aufbewahrung, f. Aufbewahrung.   |                              |                        |      |                   |      |  |
| 18.   | - Immy year property  |                              |                        |      | .,                |      |  |
|       | a) Ausstellung eines Gesundheitspaffes<br>b) Bisa   |                              | 2                      |      | 3 2               |      |  |
| 19.   | Saverei:  |                              | •                      |      |                   |      |  |
| - (1) | Besichtigung des Schiffes bei Savereifällen,  |                              |                        |      |                   |      |  |
| *     | behufs Ermittelung des Schadens   |                              | 3                      | -    | 5                 | -    |  |
|       | Dauert das Geschäft länger als eine Stunde, für jede weitere auch nur angefangene Stunde          |                              | 1                      |      | 2                 |      |  |
|       | jut jede wettete aud) nut angejungene Stunde.   |                              | 1                      |      | -                 |      |  |

|     |  | Gebühren ber Konfulate<br>in Europa aufferhalb<br>Europa fo |      |       |       |  |
|-----|--|---|------|-------|-------|--|
| Mr. | Bezeichnung bes Amtegeschäfte.   | rzu   |      | wie   | 111   |  |
|     |  | der Türkei ne<br>Vafallenstaate                             |      |       | 1     |  |
|     |  |   |      | Thir. |       |  |
| _   |  | -corr.  | Cgr. | Zytt. | T gr. |  |
|     | Infinuations . Dofument , f. Behandigung.  |   |      |       |       |  |
| _   | Inventar, f. Nachlaßsachen.  |   |      |       |       |  |
| 20. | Legalisation von Urfunden, die im Amtsbezirfe aus.                               | ,   | 110  | -)    | 15    |  |
|     | gestellt ober beglaubigt sind  | 1   | 15   | 2     | 13    |  |
|     | auf ein Drittheil zu ermäßigen.  |   |      |       |       |  |
| aı  | Matrifel, Eintragung in biefelbe   | 1   | _    | 2     | _     |  |
| 21. | Matrifelschein (Patent)  | 1   | 1    | 2     |       |  |
| 22. |  | ^   |      | ٠     |       |  |
| 23. | Musterrolle: a) Ausfertigung einer neuen Musterrolle                             | 4   | -    | 6     | -     |  |
|     | b) Abanderung der Musterrolle:   |   |      |       |       |  |
|     | für jede Un. und Abmusterung   | -   | 20   | 1     | -     |  |
|     | Berben mehrere Un. und Abmufterungen in bem-                                     |   |      |       |       |  |
| ,   | felben Alte vollzogen, fo wird für die zweite und                                |   |      |       |       |  |
|     | jede folgende bie Salfte ber vorstehenden Gabe ent-                              |   |      |       |       |  |
|     | richtet; für jebe sonstige Abanderung  | 2   |      | 3     | _     |  |
|     | 3u 23. Kur Aufnahme bes vorangehenden heuer                                      | -   |      |       |       |  |
|     | vertrages wird feine besondere Gebühr entrichtet.                                |   |      |       |       |  |
| 24. | Nachlaffachen:   |   |      |       |       |  |
|     | a) Inventarisirung, Sicherstellung (einschließlich ber                           |   |      |       |       |  |
|     | Siegelung) und Aufbewahrung eines Nachlaffes:                                    |   |      |       |       |  |
|     | von bem Betrage bis 500 Thir. (1½ pCt.) (2pCt.)                                  | 2   | -    | 3     | _     |  |
|     | boch nicht unter   | _   |      |       |       |  |
|     | both nie über  | 15  | -    | 25    | -     |  |
|     | b) Beräußerung eines Nachlaffes:   |   |      |       |       |  |
|     | von dem Erlöse von je 1 Thir   |   | 1    |       | 11/2  |  |
|     | body nicht unter   | 2 2   | -    | 3     | -     |  |
| 0=  | e) Vornahme einer Siegelung allein   | 2   |      | 4     | -     |  |
| 25. | Notariatsatte, Aufnahme eines Notariatsattes (f. auch Beglaubigung und Protest): |   |      |       |       |  |
| -   | von bem Betrage bis 500 Thir. (1 pCt.) (12 pCt.)                                 |   | 1    |       |       |  |
|     | bod) nicht unter   | 2   | i    | 3     | -     |  |
|     |  | 1   | 1    |       |       |  |

|     |  | · ·   |                    | x Ronfulate             |                                   |  |
|-----|--|-------|--------------------|-------------------------|-----------------------------------|--|
| Mr. | Bezeichnung bes Amtsgeschäfts.   |       | in Europa<br>extl. |                         | außerhalb<br>Europa fo-<br>wie in |  |
|     |  |       |                    | rtei nebst<br>nstaaten. |                                   |  |
|     | Via annual and a second  | Thir. | Sgr.               | Thir.                   | Ggr.                              |  |
|     | ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )  |       |                    |                         |                                   |  |
|     | von dem Mehrbetrage ( † pEt. (1 pEt.)  | 10    |                    | 1                       |                                   |  |
| 0.0 | body nie über  | 10    | -                  | 15                      | -                                 |  |
| 26. | Deffentliche Vertäufe:   |       |                    |                         |                                   |  |
|     | von dem Erlöse von je 1 Thir   |       | 1                  | -                       | 11/2                              |  |
|     | boch nicht unter   | .2    |                    | 3                       | -                                 |  |
| 27. | Paß (s. auch Gesundheitspaß):  |       |                    |                         |                                   |  |
|     | a) Ausstellung eines Reisepasses   | · 1   | 7.5                | 2                       | -                                 |  |
|     | b) Vifa besfelben  |       | 15                 | 1                       |                                   |  |
|     | Patent, f. Matritelschein.   |       |                    |                         |                                   |  |
| 28. | Protest, Aufnahme eines Protestes  | 2     | -                  | 3                       | -                                 |  |
| 29. | Schiedsspruch: Abgabe eines Schiedsspruchs:  |       |                    |                         |                                   |  |
|     | Bei einem Gegenstande von einem Werthe   |       |                    |                         |                                   |  |
|     | bis 100 Thir, von je 1 Thir.   | _     | 1                  |                         | 11/2                              |  |
|     | boch nicht unter   | 2     | -                  | 3                       |                                   |  |
|     | Thir Thir.   |       |                    |                         |                                   |  |
|     | von dem Mehrbetrage bis 500 von je 50  | _     | 15                 | 1                       | -                                 |  |
|     | " " 1 000 " " 100<br>" " 20 000 " " 500  |       | 15                 | 1                       | -                                 |  |
|     | " " " " 20 000 " " 500<br>" " " " " " " " " " " " " " " " " "                      | 1     | -                  | $\frac{2}{2}$           | -                                 |  |
| 30. | Schiffssachen:   | ,     | -                  | Z                       | _                                 |  |
| 00. | a) Ausstellung eines interimistischen Schiffscertifikats*)                         | 4     |                    | 8                       |                                   |  |
|     | (Sonstige Certifitate in Schiffsfachen nach)                                       | 1     |                    | 0                       |                                   |  |
|     | Poj. Nr. 2.)   |       |                    |                         |                                   |  |
|     | b) Expedition eines Schiffes:  |       |                    |                         | 1                                 |  |
|     | für jede Tonne (à 2000 Pfb.)   |       | 1/4                |                         | 1/2                               |  |
|     | boch nicht unter   | _     | 5                  |                         | 10                                |  |
|     | Unm. Die Gebühr wird entrichtet für: Atteftirung                                   |       |                    |                         |                                   |  |
|     | der Schiffsmelbung unb Abmelbung, Auf-<br>bewahrung unb Befcheinigung der Schiffs- |       |                    |                         |                                   |  |
|     | papiere, Ertheilung von Austunft an Schiffer                                       |       |                    |                         |                                   |  |
|     | und Mannschaft, sowie fonstige Dienstleiftungen                                    |       |                    |                         |                                   |  |
| ,   | im Interesse berfelben, für welche feine be-<br>fonberen Gebühren ausgesett finb.  |       |                    |                         |                                   |  |
|     |  |       |                    |                         |                                   |  |
|     | *) Flaggenattestes, siehe oben S. 286.   |       |                    |                         |                                   |  |
| 1   |  |       |                    |                         | 1                                 |  |

| Mr.               | Bezeichnung bes Amtsgeschäfts.   | Gebühren ber Konsulate<br>in Europa außerhalb<br>Europa so-<br>wie in |  |                       |  |  |  |
|-------------------|--|---|--|-----------------------|--|--|--|
|                   |  |   | ber Türkei nebst<br>Vafallenstaaten.<br>Ihr. Sgr.   Ihr. Sgr |                       |  |  |  |
| 31.<br>32.<br>33. | Schiffe, welche in bemselben Kalenberjahre benselben Sasen wieder besuchen, zahlen bei der zweiten und jeder folgenden Fahrt die Hallen bei der zweiten und jeder folgenden Fahrt die Hallen bei der zweiten und jeder folgenden Fahrt die Hallen bei der zweiten und ihr demselben Kalenberjahre nicht mehr als das Viersache des tarismäßigen Sahes.  Schiffe, welche in den Hasen zum Zweck der Löschung einlausen, jedoch wegen erhaltener anderweitiger Bestimmung ohne vorgenommene Löschung wieder absegeln, oder welche wegen Sturm, Haverei, Kriegsgeschr zc. in den Hasen als Nothhasen einlausen, zahlen die Halle des tarismäßigen Sahes, doch nicht unter 5 resp. 10 Sgr.  Ju den Fällen, wo nach §. 31 der Dienstsunfruction vom 6. Juni 1871*) eine Meldung nicht nöthig ist, sowie vom Schiffen, welche in den Hasen nur mit Vallast einfommen und mit Vallast wieder von dort ausgehen, sind Gedühren nur insoweit zu entrichten, als die Untsthätigkeit des Konsuls besonders in Unspruch genommen wird.  Thestischung der Nothwendigkeit eines Schiffsverktaus.  Siegelungen, s. Nachlaßsachen.  Sterbefälle: Beurfundung von Sterbefällen, umsassend die Eintragung in die Unssertigung der Urfunde.  Uebersehung, s. Beglaubigung.  Bergleich: Bermittelung eines Bergleichs  Danert das Geschäft länger als eine Stunde, sür jede weitere auch nur angefangene Stunde.  Visas Geschäft länger als eine Stunde. | 1 2 3 1 2   |  | 8<br>2<br>4<br>5<br>2 |  |  |  |

Der vorstehende Tarif giebt zu folgenden Bemerkungen Unlag. Bu Position 2. Bescheinigungen im lediglich militärischen Interesse, z. B. Ertheilung eines Todesattestes, behufs Berichtigung der Stammvolle auf Requisition der Ersattommission, sind gebuhrenfrei. Wird ein Lebensattest mit einer Quittung über Renten 2c. verbunden, so ift für beide Afte die betreffende Gebühr zu entrichten.

Bu Position 3. Der unter bieser Ziffer erwähnte Sat ist auf die Erhebung und Ueberweisung der aus den Vereinigten Staaten von Amerika zu beziehenden Militarpensionen anwendbar. Die Gebühr ist auch dann zu erheben, wenn die erhobenen und überwiesenen Gelder ze. von einer Person eingezogen worben sind, welche nicht zu ben Bezirtseingefessenen bes Konfuls gehört, fondern einer fremden Jurisdiftion untersteht. Dagegen ist die Gebühr nicht zu erheben, wenn aus der Konfulatskasse Pensionen für Rechnung inländischer Raffen ausgezahlt werden.

Bu Position. 5. Ueber die Bedeutung bes Ausbrucks "Aus-

fertianna« f. oben S. 79.

Bu Position 6. Das lette Alinea dieser Position verpflichtet die Konfuln, die Gebühren fur Beglaubigung einer Ueberfetung, einer Abschrift und der Unterschrift einer Privatperson nach Beschaffenheit bes Falls auf ein Dritttheil zu ermäßigen. Diese Ermäßigung hat nicht nur in Fällen ber Dürftigkeit einzutreten, sondern auch bann, wenn die Sobe der vollen Gebühren zu dem Objette oder zu der Arbeit in feinem richtigen Verhältniffe stehen wurde. Die Entscheidung über die Ermäßigung steht dem Konful, nicht der Partei zu, auf deren Antrag das Geschäft verrichtet wird.

Die Unterschriften bes Schiffers unter ber Bescheinigung und bem Zeugniß, welches er nach §. 17 ber Seemannsordnung bem abzumufternden Schiffsmann zu ertheilen hat, werden nach §. 18 ber Seemannsordnung toften frei beglaubigt. Infoweit tritt alfo die Position unter Nr. 6, c. außer Amvendung. Zu Position 7 und 8. Neben der Gebühr sind etwaige

baare Auslagen (Porti u. f. w.) in Anfah zu bringen. Zu Position 10. Für die Antwort an den Schiffssührer auf bessen Bodmereibitte darf nicht befonders liquidirt werden. Zu Position 11. Diese Position bezieht sich auf solche Fälle,

in benen die Amtsthätigkeit eines Konfuls von Privatpersonen in Unfpruch genommen ift, und bestimmt die Beträge, welche von den letteren zu entrichten find. Die demgemäß gezahlten Diäten verbleiben ben Wabltonfuln, die Berufstonfuln führen sie zur Kasse ab und erhalten Tagegelder z. nach Maßgabe ber Allerböchsten Berordnung vom 23. April 1879 (f. oben 3. 58), letteres auch dann, wenn die den Parteien in Nechnung gestellten Beträge von diesen nicht einzuziehen und daher niederzuschlagen sind (Zirtular vom 8. Juli 1879).

Ju Position 15. Es ist unzulässig, außer der Gebühr von 3 Iblrn. auch noch nach der, auf Notariatsatte sich beziehenden Nr. 25, eine besondere Gebühr von 3 Iblrn. für Aufnahme des

betreffenden Drotofolls in Anfan zu bringen.

Ju Position 16. Dieser Gebührensatz barf für die auf Grund des §, 101 der S. O. zu erlassenden Entscheidungen nicht erhoben werden.

Ju Position 19. Für bie Ernennung von Sachverstän-

bigen zur Besichtigung barf teine Gebühr erhoben werben.

Bu Position 22. Den Mitgliebern ber Diakoniffenanstalten

in ber Turfei find unentgeltliche Schutscheine zu ertheilen.

Ju Dosition 23. Es ist in Frage gezogen worden, ob bei Abänderung der Musterrolle der tarifmäßige Satz für jede Verbandlung — auch wenn dieselbe mehrere Ans und Abmusterungen enthält, — zu entrichten sei, oder ob die Gebühr sich nach der Zahl der Leute richte. Das Auswärtige Amt hat entschieden, daß, wenn mehrere Leute zugleich (in Einer Verhandlung) ans und abzgemustert werden, für den ersten Mann 20 Sgr. (1 Thlr.), für jeden folgenden die Hälfte zu rechnen ist.

Bu Position 26. Die Erhebung dieser Gebühr ist gerechtfertigt, sobald der Konful die betreffenden Arbeiten geleitet und der Versteigerung beigewohnt hat. Die Gebühren des Ausrusers (Austionators) sind als baare Auslagen daneben zu berechnen.

Bu Position 27. Den Mitgliedern ber Diakonissenanstalten

in ber Türkei sind unentgeltlich Paffe zu ertheilen.

Ju Position 30. Der Tarif bestimmt die Expeditionsgebühr nach der Tragfähigkeit des Schiffes dergestalt, daß für jede Tonne à 2000 Pfund (1000 kg) ½ resp. ½ Sgr. zu entrichten ist. Nachdem die in der Schiffsvermessungsvordnung vom 5. Juli 1872 vorgesehene Vermessung der Schiffe auf die Ladungsfähigkeit durchgeführt ist und die früheren, auf Tonnen lautenden Meßdriefe ihre Gültigkeit verloren baben (vergl. oden S. 275), muß Vehuss Ermittelung der Expeditionsgebühr eine Umrechnung des aus den gegenwärtigen Meßdriefen bervorgebenden Raumgebalts – und

zwar, einer Bestimmung bes Auswärtigen Amts zufolge, bes Netto. Raumgehalts — in Tonnen stattfinden. Dabei sind 2,12 Rubikmeter gleich einer Tonne zu rechnen (vergl. §. 33 ber Schiffsvermeffungsordnung). Ein Schiff von 282 Rubitmeter Netto-Raumgehalt würde also die Gebühr für  $\left(\frac{282}{2t^2}$  t, = 133 Tonnen mit 6 M.

65 1/2 in außereuropäischen und mit 3 M. 33 1/2 in europäischen Säfen zu zahlen haben.

Schiffe, welche in bemfelben Kalenderjahre\*) benfelben Safen wieder besuchen, gablen bei der zweiten und jeder folgenden Fahrt bie Sälfte bes tarifmäßigen Sates und in bemfelben Ralenderjahre nicht mehr als das Vierfache bes tarifmäßigen Sakes.

Kür die besonders tarifirten Amtshandlungen, 3. B. Aufnahme eines Protestes, Legalisation von Urkunden u. f. w. sind die betref. fenden Gebühren neben der Expeditionsgebühr zu entrichten.

Bu Position 32. Ift ein Vergleich nicht zu Stande gefommen, fo wird nur die Sälfte der Gebühr erhoben werden dürfen. (Cfr. S. 4 des Gebührengesetes.)

#### \$, 79.

# II. Dienstliche Ausgaben.

Den Berufskonfuln werden die ihnen erwachsenen Dienstausgaben aus Reichsmitteln erstattet. Die Wahlkonfuln follen in ber Regel die mit der Ausübung des Amts verbundenen baaren Auslagen aus ben vereinnahmten Gebühren bestreiten (§. 8 bes Ronfulargesetes; Allgemeine Dienst-Instruction zu §. 10).

Bei der Ausführung diefer Bestimmungen sind Seitens des Auswärtigen Amts nachstehende Grundfate zur Anwendung ge-

fommen.

1. Bezüglich ber Berufstonfulate. a) Ausgaben, welche dauernde Einrichtungen betreffen, wie Remunerationen für Hülfsichreiber und Unterbeamte, Miethen für Kangleilotale, Unschaffung von größeren Inventarienstücken, mussen vorher bei dem Auswärtigen Umte beantragt und von diesem genehmigt worden sein. Zur Genehmigung ber Miethe bedarf es ber Vorlegung bes Kon-

<sup>\*)</sup> Das Kalenderjahr umfaßt ben Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember jeben Jahres. Irrthumlich ift zuweilen angenommen worden, bag bas Ralender. jahr vom 1. Ottober bis 30. September gable, weil bas Gebührengefet am 1. Ottober 1872 in Rraft getreten ift.

traftentwurfes. In solden Källen, in welchen der Konsul einen Theil der von ihm gemietbeten Wohnung zur Kanzlei verwenden will, bat er außer dem Miethsvertrage einen Grundriß der ganzen Wohnung einzureichen und darauf die für dienstliche Zwecke von ihm bestimmten Räume zu bezeichnen. Dem Auswärtigen Amte bleibt vorbebalten, darüber zu befinden, inwieweit diese Lokalitäten für das amtliche Bedürfniß ersorderlich sind, und mit Rücksicht auf letzteres den Ibeil der Gesammtmiethe festzusetzen, welcher auf Reichssonds zu übernehmen ist. Nehnlich ist zu versahren, wenn der Konsul Eigenthümer des betreffenden Hauses ist. Er bat dann statt des Miethsvertrages eine Bescheinigung über den Miethswerth des Hauses nach ortsüblichen Preisen beizubringen. Die Unterbaltungskossen sich vie zu den Dienstgebäuden gehörigen Gärten bat der Nuhnießer, d. i. der Konsul, zu tragen.

b) Repräsentationskosten irgend welcher Art, 3. B. Illuminationskosten, Kosten für Festlichkeiten, welche bas Konsulat veranstaltet, für Wagenfahrten zu Besuchen, öffentlichen Gottesbiensten, Festlichkeiten u. f. w. gehören nicht zu ben erstattungsfähigen

Ausgaben.

- c) Trintgelber und Geschente an Unterbediente fremdlänbischer Behörden können nur dann genehmigt werden, wenn der Nachweis geführt wird, daß die betreffenden Personen in dienstlichen Angelegenheiten auf dem Konsulat zu thun haben und für den amtlichen Versehr desselben von Auten sind. Die denselben gezahlten Summen haben dann nicht sowohl die Natur von Geschenken, als vielmehr die von Votenlöhnen resp. Remunerationen für geleistete Dienste.
- d) Die Kosten für Zeitungen, Broschüren und Druckschriften bürsen nur auf Grund eingeholter Genehmigung, resp. dann in Rechnung gestellt werden, wenn nachgewiesen ist, daß die Unschaffung solcher Drucksachen im dienstlichen Interesse nothwendig war. Die für amtliche Rechnung gehaltenen Zeitungen sind zu sammeln und von Zeit zu Zeit, nachdem sie für dienstliche Zwecke entbehrlich geworden, als Makulatur zu veräußern, der erzielte Erlösist in der amtlichen Rechnung zu vereinnahmen (Zirkular vom 22. Oktober 1883).
- e) Ueber die durch Unterstützung Hufsbedürftiger erwachsenen Ausgaben findet sich Näheres oben S. 222 ff. Hier ist noch hervorzuheben, daß fortlaufende oder einmalige Beiträge an fremdländische Wohltbätigkeitsanstalten vorher bei dem Auswärtigen Amte

beantragt werden muffen und nur dann genehmigt werden können, wenn der Nachweiß erbracht wird, daß die gedachten Anstalten auch für Ausländer bestimmt sind und event. deutschen Reichsangehörigen thatsächlich zu Nuhen kommen.

- angehörigen thatsächlich zu Nußen kommen.

  f) Einige Verufskonsuln erhalten ein jährliches Vüreaukostenspauschauntum, aus welchem zu bestreiten sind: 1. Portokosten, 2. Schreibmaterialien und Vüreaubedürsnisse aller Art, insbesondere auch die Kosten der amtlichen Formulare, 3. Kosten der Miethe, Heizung, Erleuchtung und Reinigung des Vüreaulokals. Nicht zu bestreiten aus dem Aversum und besonders erstattbar sind unter Anderem die Kosten 1. für telegraphische Depeschen, 2. für Dienstssiegel, 3. für Zeitungen, 4. die Kosten der Verlegung des Kanzleislokals und für bauliche Veränderungen in demselben, deren Nothswendigkeit zuwer nachzuweisen ist. Zu Vüreaubedürsnissen "aller Art" (este. vorstehend unter 2) gehören u. A. auch: Pinsel, Chlinder, Strohdecken, Wassersläser, Vesen, Schrubber 2e., übershaupt alle Gegenstände, welche sich in kurzer Zeit abnutzen und durch neue ersetzt werden müssen.
- g) Betreffs berjenigen Konfuln, welche Privatwohnung gegen Abzug eines gewissen Prozentsates von ihrem Gehalt und Kanzlei in einem dem Reiche gehörigen Dienstgebäude haben, ist bestimmt, daß alle Abgaben und Lasten zu Gemeindezwecken, welche dem Inhaber einer Dienstwohnung obliegen, von diesem selbst getragen werden müssen, und kann daher event. nur für das Kanzleilokal ein angemessener Theil solcher Kosten auf Reichssonds übernommen werden.
- h) Die vorstehenden Erörterungen unter a bis g beziehen sich auf Dienstausgaben allgemeiner Natur. Davon sind diesenigen Ausgaben zu unterscheiden, welche in Folge spezieller Aufträge, resp. Requisitionen des Reichstanzlers, einzelner Landesregierungen, Behörden u. s. w. entstehen oder durch Anträge einzelner Privatpersonen veranlaßt werden. Diese sind immer erstattbar. Berlangt z. B. eine Privatperson, oder das Auswärtige Annt auf Ansuchen einer solchen, Nachsorschungen nach einem Verschollenen, so werden die dadurch hervorgerusenen Kosten etwaiger Zeitungsannoncen, telegraphischer Depeschen, die Gebühren der in Anspruch genommenen Polizeiorgane und ähnliche Auslagen, soweit sie zur Ausführung des erhaltenen Auftrags nothwendiger Weise verwendet werden mußten, auf geführten Nachweis unverkürzt erstattet. Es muß aber aus der Liquidation immer ersichtlich sein, wem die

betreffenden Kosten endgultig zur Last fallen, damit das Auswartige Amt dieselben von dem Zablungspstichtigen wieder einzieben tann. Dies gilt namentlich von telegraphischen Depeschen, in Bezug auf welche ein Zirkularerlaß des Neichskauzlers vom 11. Oktober 1877 bestimmt, daß zu den Nechnungen über die dafür liquidirten Gebühren der erforderliche Ausweis in einer für die Beurtheilung der Zulässigkeit bezw. Erstattungsfähigkeit der liquidirten Beträge ausreichenden Weise beizubringen ist. Bezüglich der Beschränkung telegraphischer Depeschen in allgemeinen Dienstangelegenheiten auf das wirkliche Bedürfniß vergl. oben S. 93.

Die — ihrem Betrage nach als angemessen nachzuweisenden — Gebühren eines Agenten sind zu ersetzen, wenn die Konfuln einen solchen Bebufs der bei ihnen beantragten Beitreibung außenstebender Forderungen haben bestellen mufsen.

Von Privatpersonen, welche die Vermittelung des Konfuls in Anspruch nehmen, ist ein angemessener Kostenvorschuß zu erheben, mag das Gesuch von den Interessenten direkt oder von einem Bevollmächtigten eingereicht sein (Zirkulare vom 28. Februar 1879 und 20. August 1880).

- 2. Bezüglich der Wahlkonsulate. a) Bon der Regel, daß die allgemeinen Dienstausgaben der Wahlkonsuln aus den auftommenden Gebühren zu decken sind, finden folgende Ausnahmen statt: Unterstüßungen an Hüssbedürftige, wenn in den Grenzen der Borschriften im 12. Abschnitt gemacht, Kosten der dienstlichen Telegramme, Auslagen für die zu den Jahresberichten etwa erforderlichen statistischen Nachrichten, die durch Nachsuchung des Exequatur entstandenen Kosten werden unbedingt aus der Legationsstasse erstattet.
- b) Die Dienstsiegel werden allen Wahlkonfuln kostenfrei vom Auswärtigen Amte zugesendet.
- c) Wappenschilder und Flaggen baben die Wahlkonsuln nach den Bestimmungen der Allgemeinen Dienst-Instruktion zu §. 1 in der Regel auf eigene Kosten zu beschaffen. Nur wenn nachgewiesen wird, daß im Dienstinteresse die Andringung des Wappens, resp. der Flagge nothwendig ist, werden die Kosten derselben auf die Reichskasse übernommen.
- d) Bezüglich der durch spezielle Aufträge u. f. w. erwachsenen Ausgaben gilt auch für Wahlkonsuln das oben unter 1 lit. h Gesagte.
- e) Wenn die amtlichen Ausgaben eines Wahlkonfuls fo bedeutend sind, daß sie durch die Gebühren nicht gedeckt werden, so

fann nad §. 10 bes Ronfulargefeges ihre Erstattung aus Reichs.

- mitteln stattsinden. Herbei gilt Folgendes:

  1. Wahlkonsuln, welche auf einen Ersat Anspruch machen, müssen nicht nur die von ihnen selbst erhobenen Gebühren, sondern auch denjenigen Gebührenantheil in Einnahme stellen, welchen sie von den zu ihrem Ressort gehörenden Konsularagenten erhalten. Es muß in der betreffenden Liquidation angegeben werden: welche Konsularagenten bestellt sind, wie viel diese Konsularagenten an Gebühren abzussühren gehabt haben. Sind von einzelnen Konsularagenten zum Gebühren gehabt haben. agenten Gebühren nicht abzuliefern gewesen, so ist dies ausdrücklich zu bescheinigen. (Zirkular vom 18. Oktober 1871.)
- 2. Solche Wahltonfuln muffen ferner zu ben betreffenden Ausgaben vorher die Genehmigung des Reichskanzlers nachsuchen. Diese Genehmigung hat zur Voraussetzung, daß die von dem Konful liquidixten Ausgaben als für amtliche Iwede nothwendig erachtet und gesetzlich gerechtsertigt sind. In dieser Beziehung kommen hauptfächlich diesenigen Ausgaben in Betracht, welche dauernde Einrichtungen betreffen, nämlich Remunerationen für Sekretäre, Schreiber, Kanzleidiener u. f. w. und Auslagen für Miethe und Einrichtung eines befonderen Bureaulokals. Die Bewilligung ber Einrichtung eines besonderen Bureaulotals. Die Bewilligung der betreffenden Summe kann nur erfolgen, wenn vor der Berausgabung, also ehe ein Sekretär z. angestellt, ehe ein Kanzleilotal gemiethet, bevor ein größeres Inventarienstück z. angeschafft wird, der Nachweis geführt worden ist, daß einerseits die Erledigung der Bureauarbeiten neben der eigenen Thätigkeit des Konsuls die Unnahme einer besonderen und lediglich für diesen Iweck bestimmten Schreibhülse bedingt, und daß andererseits wegen der Ausdehnung der Konsulatsgeschäfte ein besonderes Lotal ausschließlich für das Konsulat ersorderlich ist und das Privatbureau des Konsuls nicht gleichzeitig zur Erledigung der Dienstgeschäfte benutzt werden kann. Ist das Bedürsniß eines besonderen Umtslokals anerkannt, und benutzt der Wahlkonsul in diesem Falle hierzu einen Theil seiner Privatwohnung, so gilt das oben unter 1 a Gesagte.

#### §. 80.

### III. Die Rechnungslegung.

Ueber die dienstlichen Einnahmen und Ausgaben haben die Berufstonfuln in bestimmten Zeiträumen dem Auswärtigen Amte Rechnung zu legen. Die amtlichen Liquidationen sind dem letzteren

stettials oder Semesters in Applo (Zirkular vom 25. Februar 1884) einzureichen. Dies gilt ganz besonders binsichtlich der Liquidationen für den lesten Zeitaßschnitt des betressenden Etatsjadres, welche so rechtzeitig nach Berlin abzusenden sind, daß deren Brüfung und Festiesung noch vor dem — in der Regel innerhalb des zweiten Monats nach Ablauf des Etatsjahres stattsindenden — Finalabschlusse der Legationskasse exfolgen kann.

Die Wahlkonsuln baben, — auch wenn sie Erstattung von Dienstausgaben aus Reichsmitteln nicht beauspruchen — über die dienstlichen Einnahmen und Ausgaben möglichst genaue Rechnung zu führen und die einen Jahresabschnitt umfassenden Susammenstellungen mit dem Jahresbericht dem Reichskauzler einzureichen

(Birfular vom 30. Dezember 1874).

1. Bei den Berufskonfulaten. In der Regel baben die Berufskonfuln eine von Ausgabebelägen begleitete Rechnung dem Auswärtigen Amte vierteljährlich — bei einigen Konfulaten, insbesondere denen in China und Japan drittels oder halbjährlich — einzureichen. Das Etatsjahr beginnt am 1. Avril jeden Jahres. Daber ist im Rechnungsverkehr der Reichsverwaltung das die Monate April, Mai und Juni umfassende Quartal als erstes zu bezeichnen (Sirfular vom 13. Juni 1877). Um ihrer Verpstichtung bezüglich der Rechnungslegung nachkommen zu können, müssen die Berufskonfuln über Einnahmen und Ausgaben genau Buch führen.

a) Tur bas Einnahmejournal schreibt bie Allgemeine Dienst-Instruktion bas auf ber folgenden Seite abgedruckte Formular vor.

Jede Einnahme wird zunächst als Soll-Einnahme eingetragen, wenn dieselbe auch nicht sogleich baar eingebt, sondern vorläufig gestundet oder später niedergeschlagen wird. Die baar berichtigten Beträge werden gleichzeitig in die Kolonne Soll-Einnahme (4) und in die Kolonne Jst-Einnahme (7) eingetragen, die niedergeschlagenen und die einstweilen gestundeten Beträge neben der Eintragung in die Soll-Einnahme-Kolonne in die dazu vorhandenen besonderen Kolonnen (5 und 6) ausgeworsen. Sobald auf gestundete Veträge später Jahlungen eingehen, werden dieselben unter einer neuen sortlausenden Nummer mit Hinweis auf die Nummer der Soll-Einnahme als Ist-Einnahme eingetragen. Dasselbe geschiebt, wenn disher gestundete Veträge besinitiv niedergeschlagen werden. Selbstverständlich dürsen die schon einmal in Soll-Einnahme aufgesübrten, einstweilen aber gestundeten Veträge nicht zum zweiten Male in

Soll-Einnahme erscheinen; vielmehr wird, sobald das Weld eingebt, diese Kolonne (4) durchpunktirt und der Betrag in der Kolonne 6 mit rother Dinte") abgesetzt (gleichsam als ein negativer Werth gegenüber den mit schwarzer Dinte geschriebenen positiven Werthen) und in der Kolonne 7 als eingegangen vermerkt.

| 1.               | 2.         | 3.   | 4.<br>Es follen<br>cin:<br>fommen |       | Davon find 5. 6. 7. |                       |           |       |                              |       |   |
|------------------|------------|--|-----------------------------------|-------|---------------------|-----------------------|-----------|-------|------------------------------|-------|---|
| Baufende Rummer. | Datum.     | Nähere<br>Bezeichnung<br>ber               |                                   |       | ni                  | eder:<br>ge:<br>lagen | gestundet |       | wirftich<br>einge-<br>fommen |       | Bemer-<br>fungen.   |
|                  | Monat. Zag | Cinnahme.                                  |                                   | Para. | Diafter.            | Para.                 | Piaster.  | Dara. | Plafter.                     | Para. |   |
| 1.               | Geptbr. 3. | Expeditionsgebühr für bie »Bineta«         | 45                                |       |                     | .                     |           |       | 45                           | !     |   |
| 2.               | » · 5.     | Rostenvorschuß in S.<br>A. contra B        | 40                                | ٠     |                     |                       | 40        |       |                              | *     | Niebergeschlagen<br>am 30. Sep-<br>tember; vergl.                                       |
| 3.               | » 5.       | Vifa für den Brauer X.                     | 7                                 | 20    | 7                   | 20                    |           |       |                              |       | Nr. 6.  |
| 4.               | » 6.       | Legalisation des N.N schen Lebensattestes. | 15                                |       |                     |                       | .         |       | 15                           |       |   |
| 5.               | » 6.       | Vollmacht bes N. N.                        | 45                                |       |                     |                       | 45        |       | ٠                            |       | Um 30. September find abs<br>fchläglich 15<br>Piafter ges<br>jahlt; vergl.<br>Nr. 7.    |
| 6.               | . » 30,    | Kostenvorschuß oben<br>Nr. 2               |                                   |       | 40                  |                       | ab40      |       | •                            | ٠     | A. ift völlig<br>arm gestorben;<br>bie Erben wol-<br>len den Prozes<br>nicht fortsehen. |
| 7.               | » 30.      | Vollmacht des N. N. (oben Nr. 5)           |                                   |       |                     |                       | ab15.     |       | 15                           |       |   |
|                  |            | Latus                                      | 152                               | 20    | 47                  | 20                    | 30        |       | 75                           |       |   |

Um Schluffe des Einnahme-Abschnitts ift das Ergebniß nachrichtlich zu vermerken, also z. B.:

<sup>\*)</sup> Die mit rother Dinte zu bewirfenden Gintragungen find burch Kurfivschrift hervorgehoben...

Ronig. Ronfular - Sandbuch. 3. Ausgabe.

Ergiebt die obige It Cinnabme 75 Viafter – Vara. Zu welchem Kurse die landesüblichen Münzen im Verbältniß zum Thaler resv zur Mark anzunehmen sind, wird für jedes Konsulat auf Grund motivirter Vorschläge besonders bestimmt.

b) Ueber die aus der Konfulatskasse zu bestreitenden Ausgaben ist gleichfalls ein Journal zu führen, etwa nach folgendem Formular:

| mmer.            | Mr.            |          | Betrag   |       |
|------------------|----------------|----------|----------|-------|
| Laufende Rummer. | des<br>Belags. | Unsgabe. | Plaster. | Para. |
|                  |                |          |          |       |
| 1                |                |          |          |       |
|                  |                |          |          |       |
|                  |                |          |          |       |

Vorschüffe irgend welcher Art, Darlebne u. f. w. durfen aus der Kasse in keinem Falle ohne Genehmigung des Reichskanzlers gezahlt werden.

e) Bei Aufstellung der amtlichen Rechnung haben sich die Ronfuln bes nachstebenden Formulars zu bedienen:

### Redmung

über die bei dem Kaiserlichen Konsulat in N. N. im....ten Quartal 18...

vorgefommenen Einnahmen und Ausgaben.

### Einnahme:

| ir.          |                           |                    | Betrag |                |  |  |
|--------------|---------------------------|--------------------|--------|----------------|--|--|
| Laufenbe Nr. | Datum<br>des<br>Berichts. | Einnabme.          | in     | in             |  |  |
| 1.           | 2.                        | 3.                 | 4.     | 5,<br>st.   pf |  |  |
|              |                           | Summa der Einnahme |        |                |  |  |

## Ausgabe:.

|                | Mr. bes Belags. |          | Be-<br>trag. |    |    |    |     |     |  |                   |
|----------------|-----------------|----------|--------------|----|----|----|-----|-----|--|-------------------|
| . Laufende Dr. |                 | Ausgabe. |              |    |    |    | Eit | €it | Wieber einzuziehende resp.<br>besonders zu<br>berausgabende Beträge. | TI. Beinerfungen. |
| 1.             | 2.              | 3.       | 4.           | 5. | 6, | 7. | 8.  | 9.  | 10.  | M.   pf 12.       |
|                |                 |          |              |    |    |    |     |     |  |                   |
|                |                 |          |              |    |    |    |     |     |  |                   |
|                |                 | -        |              |    |    |    |     |     | !  |                   |

- d) im Einzelnen in bezuglich der Nechnungslegung noch Nachfiebendes zu bemerken:
- Das Format des für die Liquidation zu wählenden Papiers muß 33 Centimeter boch, 21 Centimeter breit sein. Die Abtbeilung mehritelliger Fahlenausdrücke in dienstlichen Schriftstücken ist durch Anordnung der Fahlen in Gruppen zu je 3 Fissen, von dem zur Frennung der Einerstellen von den Dezimalstellen dienenden Komma aus gerechnet, mit angemessenem Fwischenraum zwischen den Gruppen zu bewirten. Dreibunderriechsundsechszigtausend siebenbundert neun und funstig Mark 30 Pfennig ist dennach 366 759,30 M. zu schreiben (nicht 366,759,30 M.). Vergl. oben S. Sy. Die Formulare, welche übrigens nur zu den Neinschriften zu benußen sind, werden den Konsuln von dem Auswärtigen Amte geliefert.
- 2. Die Kolonne 5 der Einnahmerechnung und die Kolonnen 5 bis 12 der Ausgabenrechnung sind unausgefüllt zu lassen; die Ausfüllung erfolgt in Berlin.
- 3. Die Rolonne 4 der Einnahmerechnung und die gleiche Rolonne der Ausgabenrechnung weift die vorgekommenen Einnahmen, resp. die geleisteten Sahlungen in der Landesüblichen Münze nach und es sind alle Beträge, welche in einer andern Münzsorte erboben, resp. gezahlt werden, unter Angabe des bezüglichen Kursverbältnisses auf die Landesmunze zu reduziren, so daß die erwähnten Kolonnen nur ein und dieselbe Münzsorte enthalten.
- 1. Die erbobenen tarifmäßigen Gebühren sind in der Einnahmerechnung derart zu spezialisten, daß für jede einzelne der in dem Gebührentaris vom 1. Juli 1872 vorgesehenen amtlichen Berrichtungen der entsprechende Gebührenbetrag summarisch nachgewiesen wird. Nach welchem Kurse die Nedultion der in Ibalerwährung ausgedrückten Tarissäge auf die Landesmünze erfolgt ist, ist in jeder Liauidation besonders auzugeben.
- 5. Eine Vermischung ber Gebühreneinnahmen mit andern Einnahmen ist unzulässig. Es bürsen 3. B. Gerichtstossen, welche Zeitens des Konsulats für Nechnung inländischer Vehörden erhoben und nach Ueberweisung an die Legationstasse von letzterer an diese inländischen Vehörden abzuführen sind, mit den, von Nichterkonsuln erhobenen, an die Neichstasse fallenden Gerichtskossen nicht in einer Summe in Sinnahme gestellt werden, sondern es sind dergleichen verschiedene Einnahmen in besonderen Einnahmepositionen nachzuweisen.

- 6. Gebühren, welche von dem Konfulat nicht wirflich erhoben, sondern — weil 3. B. der Jahlungspflichtige sich in Deutschland befindet — dem Auswärtigen Amte Bebufs der Einziehung überwiesen werden, sind bennoch mit den übrigen, wirklich erhobenen Gebühren gleicher Kategorie in Einer Gumme in Einnahme gu ftellen und gleichzeitig in Ausgabe nadzuweisen. Sollten in einem folden Kalle neben der Gebühr auch baare Auslagen einzuziehen fein, fo konnen biefelben - und bies bilbet in gemiffer Beziehung eine Ausnahme von dem vorstehend unter Giffer 5 Gefagten mit der einzuziehenden Gebühr zusammen in Ausgabe nachgewiesen werden. Ein Beispiel wird bies flar machen. In einer bei bem Roufulat anhängigen Interceffionsfache find bemfelben 50 Piafter an baaren Auslagen erwachsen. In berfelben Sache find nach Position 2 des Tarifs für Ausstellung eines Certififats 9 Mark = 45 Piafter Gebühren zu liquidiren. Da ber Sahlungspflichtige nicht im Konfulatsbezirke, fondern in Deutschland sich aufbalt, fo soll die Einziehung der Gesammtsumme von 95 Biafter = 19 Mart burch bas Auswärtige Amt erfolgen. Das Konfulat stellt nun bie Gebühr — und zwar nicht als besondere Dosition, sondern unter ber Rubrif: "Einnahme für Attefte" zusammen mit den übrigen Gebühren gleicher Kategorie — in Einnahme. Gleichzeitig wird dieser Gebührenbetrag und zwar zusammen mit den baaren Auslagen von 50 Piaster — also zusammen 95 Viaster — als Ausgabe nachgewiesen. Der Gegenwerth ber letteren Summe wird bemnächst von ber Legationstaffe mit 19 Mark von bem Zahlungspflichtigen eingezogen, während die Gebühr gleichzeitig mit ben anderweitigen Gebühren an die Reichstaffe abgeführt wird.
- 7. Betreffs aller Einnahmen und Ausgaben, auf welche sich besondere Versügungen des Auswärtigen Amts oder Berichte der Konfuln beziehen, sind in dem Texte der Liquidation die Data und Nummern dieser Erlasse oder Berichte anzugeben. Sind derzgleichen Vorsächen über das Sachverhältniß erforderlichen Erläuterungen in dem Ueberreichungsberichte zu geben. Es genügt z. B. nicht, in der Rechnung Notizen, wie »Auslagen in Sachen Müller« auszunehmen, sondern es muß, wenn nicht das Sachverhältniß durch Jusäche, wie: »vergl. den Bericht des Konfulats vom 3. Juli 1884, Mr. 36« klar gemacht werden kann, in dem Begleitungsbericht das Erforderliche aufgenommen werden, z. B. »die Ausgabeposition unter Mr. . . bezieht sich auf ein Gesuch des Kausmanns Abolyb Müller

in Berlin (Friedrichsstraße 33) um Vermittelung der Zustellung eines Briefs. Derselbe ist unterm 20. April 1884 aufgesordert worden, den Gegenwerth mit ... Mark an die Legationskasse abzuführen.

- s. Bei allen nicht gewöhnlichen Ausgaben, welche nicht zu ten regelmäßig wiederkehrenden gehören, ift der Sachverhalt in dem bezuglichen Rassenbericht gehörig zu erläutern und dabei darzuthun, daß im dienstlichen Interesse und zum Vortbeil der Reichskasse nicht anders, als geschehen, verfahren werden konnte.
- 9. Sammtliche Ausgaben fint burch Belage zu juftifigiren. Nur, wenn ausnabmsweise für einzelne Ausgaben Quittungen ber Empfanger nicht baben beschafft werben tonnen, ift am Edlug ber Liquidation amtlich vom Monful Die Berficherung abzugeben, daß die Ausgaben in der angegebenen Sobe und zu dem bezeichneten dienstlichen Zwecke wirklich verwendet worden find. Auch ift babei zu erläutern, aus welchem Grunde Die Beibringung von Belägen nicht thunlich gewesen ift. Ueber Wagengelber, Auslagen für Bootfabrten, Dienstliche Ritte u. f. w., welche nicht burch Belage juftifizirt werden fonnen, ist den amtlichen Rechnungen eine nach folgenden Rubrifen aufzustellende Nachweifung beizufügen: a) laufende Mr., b) Datum, an welchem die Fabrt ausgeführt ift, c) bienft. liche Beranlaffung, d) Betrag. Unter Dieje Nachweisung ift folgende Bescheinigung zu segen: "Die Richtigkeit ber porftebenden Nachweifung und baß bie barin aufgeführten Beträge wirklich und für den bezeichneten amtlichen 3weck verausgabt worden find, wird biermit beideinigt. Bei Ausstellung einer folden Bescheinigung ift zu berücksichtigen, baß Auslagen für Wagen, und Bootfabrten, Efelritte u. f. w. nur dann liquidirt werden dürfen, wenn biefelben burch Beforgung gang bestimmter Dienstgeschäfte, resp. burch Erledigung amtlicher Aufträge veranlaßt worden find, daß bagegen Die Erstattung ausgeschlossen bleibt, wenn sie - wie 3. B. Kabrten. gur Beimobnung von Gestlichkeiten ober öffentlichen Gottestiensten, zu Besuchen und bergl. — vorwiegend ben Charafter von Reprafentationsausgaben baben. Bergl. oben 3. 380.
- 10. Mit Rücksicht barauf, baß ber Etat eine genaue Spezialisirung der Ausgaben erfordert, ist es unzulässig, unbelegte Ausgaben verschiedener Natur, wie z. B. für Schreibmaterialien und Droschten in einer Summe zu liquidiren. Jede Kategorie von Dienstausgaben ist vielmehr besonders in Rechnung zu stellen.

Bezüglich der Ausgaben für Schreib, Feuerungs, und Ersteuchtungsmaterialien ist durch Sirkular vom 16. Juli 1879 vor

gefchrieben, daß eine Befcheinigung über die ausschließlich im Reichs. bienste erfolgte Verwendung beizubringen und daß diese Vescheinigung mit dem gleichzeitig mit der Abrechnung für das vierte Quartal des betreffenden Etatsjahres einzureichenden allgemeinen Inventarisationsatteste (siehe unter Ziffer 12) in Verbindung zu bringen ist.

11. Die Beläge sind fortlausend zu numeriren und zwar rechts oben, damit die betreffende Zahl bei dem Einhesten in die

Aften des Auswärtigen Amts nicht verschwindet.

Allen Belägen, welche nicht in deutscher, französischer oder englischer Sprache abgesaßt sind, ist eine beglaubigte Uebersetung beizusügen. Falls einzelne Beläge über eine andere Münzsvrte lauten, als diesenige, in welcher die antliche Rechnung gelegt ist, so ist die nach Nr. 3 (vorstehend) nothwendige Rechntion unter Angabe des betreffenden Kursverhältnisses auf dem Belag selbst auszusühren.

12. Ueber die von dem Konsul angeschafften Inventarienstücke

find gleichzeitig mit den Belägen amtliche Atteste über die erfolgte Eintragung in das Konfulats-Inventarium einzureichen. Solche Atteste sind auch in Bezug auf die von dem Auswärtigen Amte übersendeten Inventarienstücke auszustellen und einzusenden. Um Schluffe jedes Rechnungsjahres ift ein allgemeines Inventarisations attest einzureichen, welchem (vergl. Biffer 10) folgende Fraffung zu geben ist:

»Es wird hiermit bescheinigt, daß das Inventarium über die Bücher und Utensilien vorschriftsmäßig geführt ist, die Zu- und Abgänge gehörig nachgetragen und die am Schlusse vorhanden sein sollenden Bestände auch wirklich vorgefunden, sowie, daß die am Schlusse des voraufgegangenen Rechnungsjahres vorhanden gewesenen und die im abgelausenen Rechnungsjahre fernerweit beschafften Schreib: Feuerungs: und Beleuchtungs. Materialien — bis auf die im Bestande verbliebenen — lediglich im Interesse des Reichsdienstes, resp. ausschließlich zur Heizung und Beleuchtung der Ranzleilokalien verwendet worden find.«

13. Spezialliquidationen über Reisetoften und Diaten find in ber Regel nicht in die Dienstausgabenliquidation mit aufzunehmen, sondern mittelft besonderen Berichts an das Auswärtige Amt zur Prüfung und Festsetzung einzureichen. Vergl. oben S. 377.
14. Ausgaben, welche den Konsuln durch die Anwesenheit

deutscher Fürstlicher Personen und insbesondere durch die, auf deren Verlangen Behufs Empfangs oder in Begleitung derselben ausgeführten Reisen erwachsen, sind, soweit irgend thunlich, direkt

bei der betreffenden Landesregierung zur Erstattung zu liquidiren, also nicht in die dem Auswärtigen Amte einzureichenden Nechnungen aufzunehmen.")

- 15. Die Remuneration eines Setretärs, Schreibers u. f. w. ist der Konful nicht befugt, gegen seine eigene Quittung in Rechnung zu stellen, da die Verausgabung nicht nur der etatsmäßigen Besoldungen, sondern auch der nicht etatsmäßigen, ihrem Betrage nach veränderlichen Remunerationen unter allen Umständen durch die Quittungen derjenigen Beamten justifiziert werden muß, für welche die betreffenden Gebälter bestimmt sind.
- 16. Die in bentschem Gelbe feststebenden Gehälter, Remunerationen, Diäten u. f. w. der Konsulatsbeamten und Unterbeamten sollen der Regel nach nicht in die amtliche Rechnung aufgenommen, sondern direkt von der Legationskasse eingezogen werden. Vergl. oben ©. 73 ff.
- 17. Portofosten, welche durch die im Interesse von Drivatpersonen geführte Rorrespondenz erwachsen, sind von den amtlichen Portofosten auszusondern und unter besonderer Nummer in Rechnung zu stellen, falls es nicht thunlich gewesen ift, Dieselben den Intereffenten durch unfrankirtes Absenden der an lettere gerichteten Briefe gur Laft zu ftellen. Namentlich burfen auch bie Porti für Privatbriefe der Konfularbeamten nicht auf amtliche Rechnung geben und ist gleichzeitig mit den amtlichen Liquidationen eine besondere, ben Belagen beigufügende Bescheinigung barüber einzureichen, daß nur amtliche Portofosten in Rechnung gestellt worden find. Ebenso find alle übrigen in Drivatsachen erwachsenen Auslagen, als Uebersebungstoften, Wagengelber u. f. w. von ben übrigen Dienstausgaben der gleichen Kategorie zu trennen und Bebufs ber Wiedereinziehung von ben Intereffenten unter besonderer Rummer zu liquidiren. Nur wenn bie Biebereinziehung ber in Parteisachen erwachsenen Portofosten in bem einen ober andern Kalle wegen damit verbundener unverhältnigmäßiger Weiterungen ober mit Rücksicht auf die Höbe ber baburch erwachsenden Roften nicht thunlich erscheint, tann ber betreffende Betrag ausnahms. weise unter Darlegung bes Sachverbalts bei ben amtlichen Portofosten mit verrechnet werden (Zirkular vom 12. Januar 1882).
- 18. Es ist unzulässig, in den amtlichen Rechnungen des einen Etatsjadres solche Dienstausgaben zu liquidiren, welche erst dem

<sup>\*)</sup> Birfular vom 14, Oftober 1874.

nächstfolgenden Statsjahre angehören. Beispielsweise dürfen Abonnementskosten auf Zeitungen für das erste Quartal des Statsjahres 1884/85 nicht schon im vierten Quartal des Statsjahres 1883/84 in Rechnung gestellt werden, sondern sind erst im ersten Quartale 1884/85 zu liquidiren.

- 19. Die Konsuln sind ermächtigt, zur Bestreitung der vorstommenden amtlichen Ausgaben je nach Bedürfniß Vorschüfse zu erheben. Dabei ist Folgendes zu beachten:
- a) Die Erhebung geschieht burch Abgabe eines auf die Legationskasse lautenden Wechsels, dessen Betrag in der Reichswährung (vergl. S. 368) ausgedrückt sein muß. Der Wechsel ist an die Ordre der Legationskasse auszustellen oder zu indosssiren, nicht an die Ordre des Reichskanzlers oder des Auswärtigen Amts, auch sind Blankogiros nicht gestattet (Zirkulare vom 28. März 1874 und 23. Oktober 1874).
- b) Der Ertrag dieses Wechsels, b. h. die dafür erhaltene Summe in der Landesmünze ist unter Beifügung einer Wechslernote in der Rechnung desjenigen Quartals (Tertials, Semesters) als Sinnahme nachzuweisen, innerhalb dessen der Vorschuß ershoben wird.
- e) Aus der Wechslernote muß ersichtlich sein: der Betrag in Reichswährung, der Gegenwerth in fremdem Gelde und das der Berechnung zu Grunde gelegte Kursverhältniß.
- d) Die Vorschüffe sind in solcher Höbe zu erheben, daß die amtliche Liquidation mit einem mäßigen, in der Konfulatskasse verbleibenden Bestande abschließt, welcher letztere in der nächstsolgenden Rechnung als Einnahme vorzutragen ist.
- e) Ueber jede Vorschusserhebung ist sofort, unter Angabe der erhobenen Summe und des angewendeten Kursverhältnisses, zu berichten, damit die Legationskasse wegen Einlösung des Wechsels mit der erforderlichen Anweisung versehen werden kann. Auch haben die Konsuln in allen Källen, wo sie durch Wechsel, Anweisung oder Quittung Geld von der Legationskasse einziehen und die pünktliche Honorirung ihrer Wechsel, Anweisungen oder Quittungen sicher stellen wollen, die Legationskasse rechtzeitig direkt und unter Angabe des Zweckes der Gelderhebung mit Avis zu versehen.
- 20. Sobald die Einnahmen eines Konfulats durch Erhebung von Gebühren, Einzahlung von Nachlässen, Seemannsersparnissen u. s. w. eine so bedeutende Höhe erreicht haben, daß sie den vor-

aussichtlichen Bedarf für den nächsten Nechnungsabschnitt erheblich überfteigen, ist ein angemeffener Betrag auf sicherem Wege, event. durch Bermittelung der betreffenden Gesandtschaft an die Legationstaffe abzusubren und der gleiche Betrag event. unter Beifügung einer Wechslernote in die betreffende amtliche Rechnung mit aufzunehmen.

2. Bei Wahltonsulaten. Da die Wahltonsuln im Allgemeinen nur eine jährliche Zusammenstellung über ihre Einnahmen und Ausgaben einzureichen baben, so war es nicht erforderlich, bezuglich ihrer besondere Bestimmungen über Rechnungslegung zu erlassen.

Mur Diejenigen Wablkonfuln, welche Erfat amtlicher Ausgaben beauspruchen (vergl. oben 3. 383) muffen eine formliche Rechnung legen. Für Dieje Rechnungslegung finden Die bezüglich ber Berufstonfuln geltenden Bestimmungen im §. 80, I a., b. und d. Ziffer 1 bis 18, sowie im \$. 79, 1 a. bis e. Umvendung. Nur kommt statt des im 8. 80 unter le. aufgeführten Formulars für die Ausgaben bei den, von dem Generalkonfulat in New Dork reffortirenden Wabltonjulaten ein besonderes Formular zur Berwendung. Abgesehen von dieser Ausnahme ist das Ausgabeformular 3. 387, ebenjo wie das dort gegebene Ginnabmeformular von denjenigen Wablkonfuln anzuwenden, welche Erfat amtlicher Auslagen beanipruchen. Die banach aufzustellenden Rechnungen sind in ber Regel jährlich, und zwar unmittelbar nach bem Jahresschluffe einzureichen. Ausnahmen biervon find mit der Maggabe gestattet, bag ber Zeitraum von Einem Jahre das Maximum ift, welches die Rechnung umfassen barf.

Der Ueberschuß der amtlichen Ausgaben über die Einnahmen darf nicht eber von der Legationskasse abgehoben werden, als bis dem Konsul Seitens des Auswärtigen Amts die Nachricht von der erfolgten Prüfung und Festsehung der bezüglichen Rechnung zugegangen ist. Erfolgt demnächst die Abbebung durch Wechsel, so ist das oben S. 393 J. 19 Angeführte zu beachten. Zinsen können nur für die in Parteisachen oder auf Grund besonderen Auftrags verausgabten Gelder, nicht für allgemeine Dienstausgaben berechnet werden.

#### \$. 81.

- IV. Die Monfulatstaffe und bas Depofitenwefen.
- 1. Die Allgemeine Dienst-Instruktion bestimmt, daß bie Rassengelder an einem sicheren Orte in einem eisernen oder wenigstens

mit Eisen beschlagenen Kasten, Schrante ober ähnlichen Behältnisse aufzubewahren sind. Vertraut der Konful die Kassenverwaltung unter seiner Verantwortlichkeit einem ihm untergeordneten Beamten an, so müssen die Vestände unter doppeltem Verschlusse ausbewahrt werden. Der Konful führt den einen, der Kassenverwalter den andern Schlüssel. Der Konful muß alsdann die Kasse am letzten Tage eines jeden Monats, und außerdem einige Mal im Laufe des Jahres unvermuthet revidiren.

Es existirt teine Vorschrift, welche ben Verufstonsuln die Vefugniß gäbe, Kassengelder bei Vantiers zu beponiren. Wenn sie es thun, geschieht dies auf ihre eigene Verantwortlichkeit.

2. Bei verschiedenen amtlichen Anlässen kann der Konsul in die Lage kommen, fremde Gelder, Werthsachen und Effekten in Verwahrung zu nehmen. So aus Anlaß von Nachlaßregulirungen; dei Schiffbrüchen; in Folge der Ausführung von Aufträgen, welche direkt oder indirekt die Einziehung von Geldern zur Folge haben; bei Nichterkonfulaten in allen den Fällen, in welchen die Gesetze die gerichtliche Deponirung vorschreiben oder zulassen. Für die Richterkonfuln kommen hierbei die einschlagenden gesetzlichen Bestimmungen in Vetracht. Ihr die nicht mit Gerichtsbarkeit verschenen Konsuln sind besondere Borschriften über Vehandlung von Depositen nicht ergangen.

Die Wahlkonfuln haben keine Berechtigung bezw. Verpflichtung, sich der Aufbewahrung von Geldern u. s. w. auf Antrag von Privatpersonen zu unterziehen. In dieser Beziehung bestimmt das Zirkular des Reichskanzlers vom 6. Dezember 1875, aus der Vorschrift im §. 18 des Konfulargesetzes sei mehrkach eine Verechtigung der Konsuln hergeleitet worden, überhaupt für Rechnung und auf Antrag von Privatpersonen Gelder einzuziehen und anzunehmen. Sine solche Erweiterung der konsularischen Besugnisse entspreche aber weder der Absicht des Gesetzes, noch könne sie wegen der damit verknüpsten Folgen als zulässig erachtet werden. Die Wahlkonfuln müssen sich daher stetz gegenwärtig halten, daß sie in ihrer amtlichen Sigenschaft nicht berechtigt sind, in anderen als den im Gesetze, insbesondere in dem erwähnten §. 18 vorgesehenen Fällen, Gelder für Privatpersonen zu erheben oder in Verwahrung zu nehmen, es sei denn, daß sie vom Auswärtigen Amt oder von der ihnen unmittelbar vorgesetzen Dienstbehörde ausdrücklich Austrag dazu erhalten. Liegt ein solcher Austrag

<sup>\*)</sup> Bergl. oben G. 214.

nicht vor und wird die Vermittelung von anderer Zeite in der gedachten Weise in Anspruch genommen, so müssen die Konsuln die Antragsteller darauf ausmertsam machen, daß sie ibre Mitwirtung nicht in amtlicher Sigenschaft, sondern nur privatim eintreten lassen können.

Bezüglich der von dem Konful zur Verwahrung angenommenen Depositen baftet derselbe im Allgemeinen nur wegen Unterlassung der gewöhnlichen Sorgfalt.

Die Aufbewahrung von Geldern und Dretiosen bat in demielben Behältniß zu erfolgen, in welchem die Kassengelder auf bewahrt werden. Waaren und andere Gegenstände sind in geeigneten — allenfalls besonders zu miethenden — Lokalen unterzubringen.

Die Entgegennahme des Depositums ist protofollarisch festzustellen. Das desfallsige Drotofoll muß den deponirten Gegenstand genau bezeichnen, die Derson des Deponenten und den Grund der Riederlegung angeben, auch ersehen lassen, an Wen, wann und unter welchen Voraussetzungen die Herausgabe demnächst erfolgen soll. Absüdrift des Drotofolls erbält der Deponent als Quittung.

Ueber fammtliche bei bem Konfulate eingebende Depositen ift ein Register, etwa nach folgendem Schema zu führen.

| . be |  |  | Datum<br>. der<br>Depo-<br>sition. | Bezeichnung<br>Des<br>Empfängers. | Datum<br>ber<br>Her-<br>auss,<br>gabe. | Be<br>merlungen |
|------|--|--|------------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------|
|      |  |  |                                    |                                   |  |                 |

Die Jurudgabe der Depositen erfolgt an den zum Empfang Berechtigten gegen Rüdgabe der Protofollabschrift und gegen Duittung.

# Dritter Theil.

Formulare und Vorbilder zum Gebrauch für die deutschen Konfuln.

§. 82.

### Diensteide.

1. Schriftlicher Diensteid eines Konfuls.

Ich (Bor: und Juname) schwöre zu Gott dem Allmächtigen und Allwissen, daß ich, nachdem ich zum (General:, Lize:) Konful des Deutschen Reichs zu N. N. ernannt worden din, meine Dienstpstichten gegen das Deutsche Reich nach Maßgabe des Gesetzes und der mir zu ertheilenden Justruktionen treu und gewissenhaft erfüllen und das Beste des Reichs fördern will, so wahr mir Gott helse.

N. N. ben ....

Unterschrift des Konfuls.

Bemerkung. Die Befräftigungsformel am Schluß kann von evangelischen Christen, wie folgt: "so wahr mir Gott belse durch Jesum Christum zur Seligkeit, Amen"; von katholischen Christen folgendermaßen: "so wahr mir Gott belse und sein beiliges Evangelium, Amen" gefaßt werden. Die Sidesurkunde ist eigenhändig zu schreiben und — mit Vors und Junamen — zu unterschreiben.

II. Protokoll über die mündliche Ableistung des Diensteides eines Konfulatsbeamten.

Verhandelt im Kaiserlich deutschen Konsulate zu N. N.

Vor dem unterzeichneten Konful erschien heute der zum Setretär bei dem hiesigen Konfulate ernannte

Serr N. N.

um in Gemaicheit des Erlanies des Herrn Reichskanzlers vom ..... vereidigt zu werden.

Demielben wurde eroffnet, daß er den Diensteid in der durch die Allerhochne Verordnung vom 29. Juni 1871 (Reichsgesesblatt 2.303) vorgeschriebenen Form dahin zu leisten habe:

Ich (Bor und Juname) ichwöre zu Gott dem Allmachtigen und Allwissenden, daß, nachdem ich zum Beamten des Teutschen Reichs bestellt worden bin, ich in tieser meiner Eigenschaft Er. Majestat dem Deutschen Kaiser treu und geborsam sein, die Reichsverfassung und die Gesetze des Reichs bevbachten und alle mir vermöge meines Amts obliegenden Oflichten nach meinem besten Wissen und Gewissen genau erfüllen will, so wahr mir Gott belse,

wobei ihm überlaffen bleibe, die seinem religiösen Bekenntnisse ent sprechende Bekräftigungsformel binzuzufügen.

Nachdem Herr Komparent angegeben, daß er der evangelischen Konfession angebore, bat er unter Erbebung der Schwurfinger den angegebenen Gid vorschriftsmäßig geleistet.

Vorstebende Verbandlung wurde von Herrn N. N. selbst gelesen, genehmigt und unterschrieben.

Unterschrift (Vor- und Juname). Geschehen wie oben. Unterschrift des Konsuls.

Bemerfung. Wegen ber Befraftigungsformel vergl, bas in ber Bemerfung gu Rr. I Gefagte.

Wenn ein Konful den Diensteit mündlich vor dem vorgesesten Gesandten, Generaltoniul u. f. w. abzuleiften bat, so wird ein abnliches Pretofoll wie das verstebende auszumehmen sein, selbstverstandlich unter Amwendung der aus Rr. I, bezw. §. 4 bes Konsulargesches zu erschenden Gidesnorm.

#### §. 83.

Protofoll, betreffend die Uebergabe der Konsulatsverwaltung.

Berhandelt in der Kanglei des Kaiserlich deutschen Konfulats zu N. N. ben .....

In dem auf beute zur Uebergabe der Geschäfte des Kaiserlich deutschen Konsulats zu N. N. verabredeten Lermine waren erschienen Herr A., bisher Konsul zu N. N.

Berr B., deffen ernannter Nachfolger.

Herr A. übergab Herrn B.:

- 1. Die fämmtlichen Atten des Konfulatsarchivs, wie sie in dem anliegenden, von beiden gedachten Herren vollzogenen Berzeichniß aufgeführt sind, nämlich sunfzehn verschiedene Faszikel Generalakten, bezeichnet A. I. dis A. 15., und fünfundvierzig Hefte Spezialakten, in fortlausender Rummer bezeichnet B. 1. dis B. 45.
- 2. Die Journale, Bücher und Register bes Ronfulats, nämlich:
  - a) vier Journale ber ein und ausgebenden Sachen aus ben Jahren 1871 bis jett;

b) zwei Pagregister 2c.

- 3. Die in dem anliegenden, von beiden Herren unterschriebenen Inventarium verzeichneten Karten, Bücher, Utensilien u. f. w. des Konfulats.
- 4. Den nach anliegendem, von dem Herrn A. vollzogenen Raffenabschluß vorhanden sein sollenden Kassenbestand von .... in folgenden Münzsorten: (Hier sind die Beträge nach einzelnen Münzsorten anzugeben.)

5. Die in dem Depositenverzeichnisse noch nicht gelöschten Deposita, nämlich:

a) einen Wechsel über 500 Mart, ausgestellt von A. Klenem zu Leipzig am 3. Februar 1885 auf J. Klenem hierselbst- an die Ordre der Herren J. Salvati u. Co. (Nr. 5 des Verzeichnisses);

b) zwanzig Dukaten in Gold 2c.

Herr A. versicherte pflichtmäßig, daß er, seinem besten Wissen nach, teine amtlichen Atten, Gelder, Deposita, Bücher, Register oder sonstigen Inventarienstücke hinter sich habe und versprach, falls er dergleichen noch in seinem Besitz sinden würde, solche nachträglich abzuliesern.

Herr B. erkannte ausdrücklich an, fämmtliche vorstehend verzeichneten Akten, Bücher, Journale, Register, Inventarienstücke, Kassengelber und Deposita richtig übergeben erhalten zu haben, worauf beide Herren dieses Protokoll nach eigener Durchlesung vollzogen haben.

Selbst gelesen, genehmigt, unterschrieben.

(gez.) A. (gez.) B.

(gez.) C., Setretär bes Kaiserlich beutschen Konfulats zu N. N. als Protofollführer.

Kormular zur Bestallung für einen Konfularagenten.

Nachdem es für angemessen befunden worden, einen Konsularagenten zur Wahrnehmung und Vertretung der Handels und Schissfahrtsinteressen des Deutschen Reichs in N. zu bestellen, so wird biermit von mir, dem unterzeichneten Konsul des Deutschen Meichs zu N. N. in Kraft der mir von dem Herrn Neichslanzler ertheilten Genehmigung der N. in N. bevollmächtigt und beauftragt, nach Maßgabe der ibm von mir zugebenden Unweisungen die Konsulatsgeschäfte des Deutschen Reichs in N. in meinem Namen und unter meiner versönlichen Verantwortlichkeit zu besorgen. Dessen zu Urfund ist von mir für den N. die gegenwärtige Vestallung ansgesertigt und vollzogen worden.

N. N., ben .....

Der Kaiferlich beutsche Konful. (Siegel.) (Unterschrift.)

\$, 85.

Befanntmachung über die Immatrikulirung der Bewohner des Konfularbezirks.

Die in dem Amtsbezirke des Kaiserlich deutschen Konsulats zu N. N. wohnenden deutschen Staatsangebörigen werden bierdurch benachrichtigt, daß Anmeldungen Behufs Eintragung in die von dem Konsulate geführte Matrikel an jedem Wochentage in den Stunden von . dis . Uhr mündlich oder schriftlich erfolgen können. Bei der Meldung sind diesenigen Dapiere (Heimathschein, Daß, Ersapreserve Schein, Seewehr Schein u. s. w.) vorzulegen, durch welche nachgewiesen wird, daß der Einzutragende die Staatsangebörigkeit in einem der zum Deutschen Reiche gehörenden Bundesstäate besitzt. Durch die Eintragung in die Matrikel wird die zehnsährige Frist unterbrochen, nach deren Ablauf deutsche Staatsangehörige in Folge des Ausentbalts im Auslande ihre Staatsangehörigkeit verlieven.

Ueber die Eintragung in die Matrifel wird auf Berlangen eine

Bescheinigung ertheilt.

Die gesetzliche Gebühr beträgt für die Eintragung in die Matrifel 3 M. (6 M.), für den Matrifelschein 3 M. (6 M.).

Kaiserlich deutsches Ronfulat.

(Siegel.) (Unterschrift.)

Bemertung. Bergt. Alinea 2 ber Allgemeinen Dienit Instruttion gu §. 12.

§. 86.

### Legalisation von Urfunden.

Geschen im Kaiserlich deutschen Konfulate zu N. N. zur Beglaubigung vorstehender Unterschrift des hiesigen Districtspräfekten Herrn N. N.

N. N. ben ....

Raiferlich deutsches Konfulat.

(Siegel.) (Unterschrift.)

§. 87.

### Konfularische Zeugnisse.

#### 1. Beglaubigung von Abschriften.

Auf Antrag des Königlich fächfischen Staatsangehörigen Herrn N. N. wird hierdurch zum öffentlichen Glauben bescheinigt, daß die vorstehende Abschrift mit dem mir vorgelegten Originale als übereinstimmend befunden worden ist.

N. N. den ....

Der Kaiserlich beutsche Konful. (Siegel.) (Unterschrift.)

#### II. Lebensatteft.

Der unterzeichnete Konsul des Deutschen Reichs zu N. N. bescheinigt hierdurch, daß die ihm persönlich bekannte, hier wohnhafte oldenburgische Staatsangehörige Frau Wittwe N. N., geborene N. N., sich heute vor ihm eingefunden hat. Derselben wird auf ihren Antrag gegenwärtiges Lebensattest ertheilt.

N. N. den .....

Der Konful des Deutschen Reichs.

(Siegel.) (Unterschrift.)

#### III. Urfprungezeugniß.

Bon Zeiten bes Kaiserlich beutschen Konfulats zu N. N. wird bierdurch nach Ginsicht vorgelegter Nechnungen und Konossemente, sowie auf Grund mundlicher Angabe bes biesigen vereideten Matters X. bescheinigt, daß die nachfolgend verzeichneten Waaren, nämlich:

(Hier folgt das Verzeichniß der Waaren unter Angabe ihrer Verpäckung und Bezeichnung.)

welche das biefige deutsche Handlungshaus E. Mewer & Komp. für Nechnung der Herren Stab und Nieß zu N. N. auf das nach N. N. bestimmte deutsche Schiff Anna Emilie, Heimathsbasen Elssleth, Unterscheidungssignal LDBP, Kapitan Holm, verladen bat, wirklich Erzeugnisse des . . . . (Bezeichnung des Ursprungslandes) sind.

Urfundlich bessen wird auf Antrag der Herren C. Mever & Romp. gegenwärtige Bescheinigung ausgefertigt.

N. N. ben .....

Kaiferlich beutsches Konfulat.

(Siegel.) (Unterschrift.)

### \$.·88.

### Konfulats = Notariatsatte.

Bemerkung. Nach Verschrift der Allgemeinen Dienst. Jufruktion werben bie konfularischen Retariatsakte den Vetheiligten im Original ausgebändigt (vergloben 3. 165). Jeder Vetheiligte kann von dem Konful verlangen, daß beglaubigte Abschrift der Urfunde bei den Konfulatsakten ausbewahrt wird. Auch ist es für zulasig erachtet werden, die Notariatsurkunden im doppelten Original auszuschgen.

### 1. Bertauf einer Schiffspart.

N. N. ben .....

Vor dem unterzeichneten Konful erschienen beute, befannt und verfügungsfähig:

- 1. ber Ediffstapitan Johann Chriftian Lied aus ....
- 2. ber Ediffstavitan Carl Wilhelm Albert Edul aus ...
- 3. der Holzhandler Rus aus ....

Diefelben erflärten folgenden Bertrag zu Protofoll:

I. Der Kapitan Lieck ist Eigentbümer von 1 3 Part des Barkschiffs Julius, Nr. 49 des Stettiner Schiffsregisters, Unterscheidungssignal JKOP.

Bon dieser Part verkauft er 7 24 Part des Schiffes an den Kapitan Schul für 19000 M., neunzehntausend Mark.

- 11. Es ist verabredet worden, daß das Eigenthum ber verstauften Part sofort auf den Räufer übergeht.")
- III. Das Schiff befindet sich zur Zeit im hiesigen Hafen. Von heute ab gebührt dem Käufer der Gewinn und trifft ihn der Verlust, welcher sich aus dem Vetriebe der Schifffahrt mit dem Schiff Julius ergeben wird.
- IV. Das Raufgeld wird in folgender Weise berichtigt:
  - a) der Käufer hat auf das Kaufgeld heut... 3000 .M. dreitausend Mark an den Verkäufer gezahlt, worüber dieser auittirt,
  - b) der Käufer verspricht am 1. April 1885. 3000 » dreitausend Mart, welche von heute ab mit 5 Prozent zu verzinsen sind, dem Verkäuser zu zahlen,

V. Der Käufer verpfändet dem Verkäufer zur Sicherheit für dessen unter IV e. erwähnte Kaufgelbforderung von 13 000 M. nebst Jinsen und Kosten die heut erkaufte 7/24 Part des Varkschiffes Julius und bewilligt die Eintragung dieses Pfandrechts in das Schiffsregister.

<sup>\*)</sup> Vergl. Art. 439 des Handelsgesethuchs.

VI. Zur Sicherheit des Verkäufers wegen seiner am 1. April 1885 fälligen Forderung von 3 000 M. nebst Zinsen zu 5 Orozent verpfändet Herr Rus dem Verkauser diesenigen 3 000 M., dreitausend Mark nebst 5 Orozent Zinsen, welche für ibn aus dem überreichten Dokument vom 30. Juni 1877 auf dem Grundstück Vd. I. Bl. 66 des Hopothefenbuchs von N. N. Abth. III. Nr. 7 eingetragen steben.

VII. Die Rosten des beutigen Vertrages trägt der Räuser, welcher seine Eigenschaft als preußischer Unterthan durch Baß des R. Landrathsamts zu N. vom 3. Januar d. J.

Mr. 21 nachgewiesen hat.

Der Räufer verspricht, feine Part stets unter Ber-

sicherung zu halten.

Es wird beantragt, die Eigenthumsveränderung und das bestellte Pfandrecht in das Schiffsregister einzutragen und die Kosten von dem w. Schul zu erfordern. Wegen der verpfändeten Hopothef behält der Verfäuser weitere Anträge vor; für jest soll ihm, worin die sämmtlichen Erschienenen einverstanden sind, das Dokument über die verpfändeten 3 000 M. ausgehändigt werden.

Da nichts weiter zu bemerken war, so wurden

1. ber Steuermann Berr Chriftoph Frang Schneider aus Rofted im Großberzogthum Medlenburg Schwerin und

2. der Kaufmann Herr John Bright bier wohnbaft, als Zeugen berbeigerufen. In Gegenwart derselben ist die vorstebende Berbandlung den Herren Lieck, Schul und Rus vorsgelesen, von ihnen genehmigt und wie folgt vollzogen.

### (Unterschriften ber Betheilgten.)

Dies bezeugen die Herren Schneider und Bright mit ihrer Unterschrift.

### (Unterschrift der Zeugen.)

Die Herren Lied und Schul beantragen, beglaubigte Abschrift ber Urfunde auf Rosten bes Käufers zu den Konsulatsatten zu nehmen.

Daß die Verhandlung so, wie sie vorstebend niedergeschrieben ift, stattgefunden bat, wird bierdurch bescheinigt.

Der Konsul bes Deutschen Reichs. (Siegel.) (Unterschrift.) Cingetragen in bas Notariatsregister unter Nr. 2. Gebühren, laut Tarif:

für die Aufnahme der Urkunde (Pos. 25) 102 M. 50 pf. für vidimirte Abschrift (Pos. 1, b) . . . . 4 » 50 »

Summa 107 M. — 14.

über beren Empfang quittirt wird.

(Unterschrift.)

II. Anerkennung, bezw. Beglaubigung ber Unterschrift einer Drivatperson.

Berhandelt N. N. den .... im Kaiferlichen deutschen Konfulate.

Der dem unterzeichneten Konful von Person bekannte preußische Unterthan

Herr Raufmann Julius Lange aus N. N. im diesseitigen Ronfulatsbezirke,

gegen bessen Berfügungsfähigkeit kein Bebenken obwaltet, legte das vorstehende Schriftstück vor und erklärte, mit dem Antrage auf Beglaubigung, daß er die darunter befindliche Unterschrift "Julius Lange « zum Zeichen der Genehmigung eigenhändig vollzogen habe.

In Gegenwart der herbeigerufenen Zeugen, des

1. Raufmann N. N.

2. Schiffsmätler N.

beide hier wohnhaft, wurde vorstehendes Protofoll dem Herrn Lange vorzelesen, worauf alle drei Personen, wie folgt, unterschrieben haben.

(Unterschriften.)

Daß die Verhandlung so, wie sie vorstehend niedergeschrieben ist, stattgefunden hat, wird hierdurch bescheinigt.

Der Konsul des Deutschen Reichs.

(Siegel.) (Unterschrift.)

Eingetragen unter Nr. 3 des Notariatsregisters. Gebühr: Position 6, c. des Tariss: 6 M.

Erhalten

#### (Unterschrift.)

Bemerfung. Die Verhandlung ift auf bas betreffende Schriftftud gu ichreiben und unmittelbar unter ber Unterschrift anzufangen. 3ft bagu fein Play, fo ift bas

Blatt, auf welches bie Berbandlung geschrieben wird, mit bem Schriftfiff in ber Beite 165 angegebenen Weife ju verbinden. Die Beglaubigung von Unterschriften fonnte auch als ein Zeugnift (g. 15 bes Ronfulargeienes) aufgefaft werben. Bei emer felden Anschauungeweise bedurfte es ber Aufnahme eines Protofelle und ber Bugiebung von Bengen nicht Indeffen ift es zweifelbaft, ob eine in biefer Beife bewirfte Beglaubigung von den inlandischen Beborden anerkannt werden murbe, ba Die Allgemeine Dienit Inftruktion ju § 14 ausdrücklich bestimmt, das bie Beglaube gung der Unterschriften von Privatpersonen den in den \$5. 16 und 17 bes Renfulargeießes vorgeichriebenen Germalien unterliegt. Daber ift ten Ronfuln zu ratben, Die aus vorstebendem Beispiele erfichtliche, allerdings umftandlichere Weise ber Be glanbigung zu mablen. Abweichungen werden nur auf Grund besenderer Gesetze oder Instruttionen stattbaft fein. 3. B. wird bei Boglaubigung ber Unteridriften bes Echiffers unter der Beicheinigung und bem Zeugnift, welches biefer bem abzumuftern ben Ediffsmann nach §. 17 ber Ecemannsordnung zu ertheilen bat (vergl. oben 3 140) ein einfacher Bermert, wie: "Die verstebende Unterschrift wird beglaubigtgenugen, ba bierbei bas Ronfulat in feiner Eigenschaft als Geemannsamt in Betracht fommt und die notavielle Gorm in der Seemannsordnung nicht vorgeschrieben ift.

### III. Berlautbarung eines Bertrags.

Verbandelt vor dem unterzeichneten Kaiserlich deutschen Konful zu N. N. am 2. März 1885.

Perfönlich befannt und geschäftsfähig erschienen beute

1. der Raufmann Herr Julius Arnot, hamburgischer Staatsangehöriger, hier wohnhaft,

2. der Buchbalter Gerr Frang Kort, braunschweigischer

Unterthan, hier wohnhaft, -

legten den vorstebenden zwischen ihnen abgeschlossenen Engagementsvertrag, d. d. N. N. den 1. März 1885 vor und ertlärten ihre Absicht, denselben zu verlautbaren. Dieser Vertrag wurde den Komparenten von dem Konsul vorgelesen, sie genehmigten dessen Indalt und erkannten die darunter besindlichen Unterschriften für ihre eigenhändigen an.

In Gegenwart ber berbeigerufenen Zeugen, bes

1. Tifchlermeisters Johann 5. und

2. Kaufmanns Friedrich M.,

beide hier wohnhaft,

wurde die vorstehende Verhandlung den Kerren Arndt und kort vorgelesen, von ihnen genehmigt und, wie folgt, unterschrieben.

(Unterfdyriften ber Betheiligten.)

Jur Beglaubigung beffen unterschrieben die Zeugen gleichfalls, wie folgt:

(Unterschriften ber Zeugen.)

Daß die Verhandlung so, wie vorstehend geschrieben, stattgefunden hat, wird hierdurch bescheinigt.

Der Konful des Deutschen Reichs.

(Giegel.)

(Unterschrift.)

Eingetragen unter Nr. des Notariatsregisters. Gebühren sind erhoben nach Pos. 25 des Gebührentariss . . . . M., worüber hiermit quittirt wird.

(Siegel.) (Unterschrift des Konfuls.)

Bemerkung. Die Berhandlung ift auf bas Schriftftud, welches ben zu verlautbarenden Bertrag enthält, unmittelbar binter biesem Bertrage ju schreiben.

#### · IV. Vollmacht.

. 1. Beifpiel. Aufnahme einer General- und Spezial-

N. N. ben .....

Bor dem unterzeichneten Konful erschien

ber Sattler Karl Arnold, aus Berlin gebürtig, gegenwärtig in Geschäften sich hier aufhaltend,

welcher durch den persönlich bekannten Kaufmann Ude von bier rekognoszirt wurde, wie dieser durch Unterzeichnung des gegenswärtigen Vermerks bescheinigt.

Borgelesen, genehmigt, unterschrieben.

(Unterschrift des Ude.)

Der 2c. Arnold, gegen bessen 'Derhandlungsfähigkeit kein Bebenken obwaltet, gab darauf nachstehende Bollmacht zu Protokoll:

Ich bevollmächtige hierdurch den Königlichen Rechtsanwalt und Notar Flemming zu Berlin, in der Nachlaßfache meiner zu Berlin verstorbenen Eltern, der Tischler Arnoldschen Sheleute, meine Gerechtsame wahrzunehmen, insbesondere meine Erbeslegitimation zu führen und in meine Seele an Sides Statt zu versichern, daß mir außer mir, meinem Bruder, dem Kausmann Julius Arnold zu Perleberg, und meinem Neffen, dem Kausmann Julius Arnold zu Perleberg, und meinem Neffen, dem Kausmann Inlius Bernhard Anton, keine näheren oder gleich nahen Verwandten meiner verstorbenen Eltern bekannt sind. Mein gedachter Bevollmächtigter soll ferner besugt sein, sich über die Antreumg

der mir angefallenen elterlichen Erbichaft zu ertlären, bas Inventarium für richtig anzunehmen ober Ausstellungen bagegen zu machen; Die Erbtbeilung an meiner Stelle vorzunehmen, den Erb. rezeß abzuschließen und zu vollzieben; den auf mich fallenden Erb. theil für mich in Empfang zu nehmen und darüber zu guittiren; überbaupt Alles zu thun, was zur vollständigen Regulirung ber Erbschaft und Auseinandersebung der Erben erforderlich ist. Namentlich foll er, wenn die Einziehung ober ber Berkauf ber Nachlaß. forderungen vor der Theilung beliebt wird, zur Quittungsleiftung, zur Genebmigung ber Lofdung im Spootbefenbuche, zu Ceffionen und zur Empfangnahme von Zahlungen, so wie auch befugt sein, bie wegen Erbichaftsforderungen oder Edulden entstebenden Drozeffe für mich zu führen, Bergleiche zu schließen, Die Entscheidungen in Empfang zu nehmen und Alles zu thun, was die Gerichte von dem Bevollmächtigten einer abwesenden Partei zu fordern berechtigt find. Den Verfauf ber Nachlaggrundstücke foll mein Bevollmächtigter beantragen tonnen, er soll berechtigt sein, mich bei ber Subbaftation von Nachlaggrundstücken zu vertreten, für mich mitzubieten, auch die Urtelsausfertigung in Empfang zu nehmen und bei der Raufgelderbelegung für mich zu bandeln.

Endlich soll mein Bevollmächtigter das Necht baben, alle ibm durch gegenwärtige Vollmacht beigelegten Vefugnisse auf einen Untern zu übertragen und verspreche ich Alles zu genehmigen, was mein Vevollmächtigter oder sein Unterbevollmächtigter auf Grund bieser Vollmacht vornehmen.

Da nichts weiter zu bemerken war, so wurden ü. s. w. (wie S. 404).

### 2. Beifpiel. Generalvollmacht.

Ich bevollmächtige bierdurch Herrn ....., unter gleichzeitiger Ermächtigung, in Verbinderungsfällen für einzelne Geschäfte einen Unterbevollmächtigten zu bestellen, meine Gerechtsame aller Art, sowohl bei Gerichten, als bei allen sonstigen Vebörden uneingesichränkt wahrzunehmen, ausstebende Forderungen statt meiner zu kündigen und für mich einzuziehen, Klagen aller Art für mich anzustrengen oder auf wider mich angestellte Klagen sich einzulassen, in Prozessen jeder Art, also auch bei Konkurss und Liquidationsprozessen mich zu vertreten und dabei Alles zu thun, was die Gerichte von dem Mandatar einer abwesenden Vartei zu verlangen berechtigt sind, namentlich Forderungen des Gegners anzuerkennen

und befinitive Entscheidungen in Empfang zu nehmen, alle ordentlichen und außerordentlichen Rechtsmittel gegen ergehende Erkenntnisse einzulegen, die Rechtsertigungsschriften für mich anzusertigen und statt meiner zu vollziehen, Exekutionen in allen Graden, also auch Sequestrationen und Subhastationen nachzusuchen und mich dabei, fowie beim Raufgelderbelegungs und Bertheilungsverfahren zu vertreten, Gibe zu beferiren ober zurudzuschieben, solche zu erlaffen ober für geschworen anzunehmen, Vergleiche zu schließen, auf mir zustehende Forderungen oder sonstige Gerechtsame Berzicht zu leisten, Gelder, Sachen und geldwerthe Dokumente, fei es von Drivatperfonen oder von öffentlichen Raffen und Behörden, für mich in Empfang zu nehmen und darüber vollgültig zu guittiren, Forderungen oder sonstige Rechte zu cediren und die Ceffionsvaluta in Empfang zu nehmen, Gintragungen ober die Löschung eingetragener Forderungen oder fonstiger Gerechtsame in den Supothekenbuchern nachzusuchen oder zu bewilligen, Prioritäts- und Ernexuationserklärungen für mich zu verlautbaren, Grundstücke zu veräußern. oder für mich anzukaufen, bei Subhastationen für mich mit zu bieten, in den Zuschlag an den Meistbietenden zu willigen oder foldem zu widersprechen, Darlehne mit Bestellung von Spothet oder ohne folche Bestellung in meinem Namen aufzunehmen und die Darlehnsvaluta für mich zu empfangen, rückständige Kaufgelder zu treditiren, so wie auf Resubhastation anzutragen, in vorkommenden Fällen Rechnungslegung zu verlangen und die Decharge darüber zu ertheilen oder solche zu verweigern, und die Entscheidung eines Rechtsstreites einem schiedsrichterlichen Ausspruch zu unterwerfen. Alles, was mein Herr Bevollmächtigter oder bessen stitut auf Grund bieser Vollmacht statt meiner thun und erklären wird, foll so angesehen werden, als sei es von mir selbst geschehen und erflärt worden.

(Unterschrift des Vollmachtgebers.)

V. Proteste in Bezug auf Schifffahrtsverhältniffe.

1. Protest eines Schiffers, bezüglich ber Löschzeit. Verhandelt im Konfulate des Deutschen Reichs zu N. N. am.....

Bor bem unterzeichneten Konful erschien heute ber Kapitan A., Führer bes beutschen Briggschiffs Auguste, Heimathsbafen: Bremen, Unterscheidungssignal QBNM. Derfelbe erflärte:

Mit meinem bezeichneten Schiffe babe ich an die Ordre bes Herrn M. bierselbit eine volle Ladung Roblen von G. bier eingebracht und mich Sonnabend, den drei und zwanzigsten dieses Monats zur Disposition des Empfängers gestellt. Montag, den fünf und zwanzigsten dieses Monats, begann die Löschzeit, welche laut Chartepartie sechs Tage beträgt, somit am beutigen Tage abläuft. Mit dem niorgenden Tage beginnt die Ueberliegezeit und beausvruche ich von morgen ab das chartevartiemäßige Liegegelb von drei Pfund Sterling täglich.

Kür dieses Liegegeld mache ich den Herrn M. verantwortlich. Nach Ablauf der Ueberliegezeit werde ich, salls der Herr M. die Ladung nicht in Empfang genommen hat, dieselbe in sicherer Weise niederlegen. Alles dieses habe ich dem Herrn M. erklärt, er bat sich aber geweigert, den Empfang meiner Erklärung schriftlich oder vor Zeugen zu bescheinigen, deshalb beantrage ich, über meine vorstebende Erklärung eine öffentliche Urtunde zu errichten und dieselbe dem Herrn M. mitzutheilen, auch über diese Mittheilung eine öffentliche Urtunde zu errichten, ingleichen ditte ich, beglaubigte Abschrift meines Protestes zu den Konsulatsatten zu nehmen. Kür alle Protestsoften mache ich Herrn M. verantwortlich.

In Gegenwart der zugezogenen Zeugen

N. N. und X. X.

wurde vorstehende Verhandlung dem Herrn A. vorgelesen und von ibm genehmigt, auch wie folgt unterschrieben.

(Unterschrift des A.)

Dieses bezeugen die Herren N. N. und X. X. mit ihrer Unters. ichrift.

(Unterschrift ber Zeugen.)

Daß die Verhandlung so, wie sie vorstebend niedergeschrieben ist, stattgesunden bat, wird hierdurch bescheinigt.

Der Konful bes Deutschen Reichs.
(Siegel.) (Unterschrift.)

Eingetragen in Das Notariatsregister unter Mr. 5.

Gebühren find erhoben:

mit (Betrag in der Landesmünze) worüber hiermit quittirt wird.

#### (Unterschrift.)

2. Mittheilung des vorstehenden Protestes an den Protestaten.

N. N. ben .....

Auf ben Antrag bes Kapitäns A., Führer bes beutschen Briggschiffs Auguste begab sich ber unterzeichnete Konsul bes Deutschen Reichs zu N. N. in Begleitung ber beiben mitunterzeichneten Zeugen, Herren O. und P., heute Nachmittags 12½ Uhr, in das hierselbst am Markt belegene Geschäftslofal bes Reichsangehörigen Herrn M., um den letzteren den vorstehenden (oder: hier angehefteten) Protest zu behändigen.

In dem bezeichneten Geschäftslotale des Herrn M. wurde bessen Proturist, Herr R., angetrossen. Derselbe ertheilte auf Befragen des Konsuls die Antwort, daß sein Prinzipal nicht zu Hause sei. Er wurde aufgesordert, für schleunige Auslieserung der gegenwärtigen Urkunde an Herrn M. Sorge zu tragen.

Herr Profurift R., welchem in Gegenwart der Eingangs genannten Zeugen Vorstehendes vorgelesen wurde, weigerte sich sowohl das Protokoll zu unterschreiben, als auch die Gebühr für diese Urkunde zu bezahlen, erklärte sich aber zur Aushändigung des Protestes an seinen Prinzipal M. bereit.

Die Zeugen O. und P. genehmigten vorstehende Verhandlung und unterschrieben, wie folgt:

### (Unterschrift der Zeugen.)

Daß die vorstehende Verhandlung, so wie sie vorstehend niedergeschrieben ist, stattgefunden hat, wird hierdurch bescheinigt.

Der Konful des Deutschen Reichs.

(Siegel.) (Unterschrift.)

Eingetragen in das Notariatsregister unter Nr. 6.

Un Gebühr ift zu entrichten:

auf Grund Dosition 25 bes Tarifs 6 M., wobei bas Objett als unichanbar angenommen ist. (Bergl. §. 3 bes Gebührengesetzes.)

Bemerkung. Selbstverständlich bat der Kapitan A., als Extrabent, die Gebühr auch für die zweite Urfunde vorbebaltlich seines Anspruchs gegen M. auf Erstattung — hem Konsul zu entrichten.

Rommt es dem Rapitan A. darauf an, über die Ausbandigung des Protestes ein beweisfrästiges Desument zu erlangen, so tann er sich von dem Ronful ein Zengniß (vergl. oben 3 142) darüber ausstellen laffen, in welcher Weise dieser die Zustellung bewirft bat.

#### §. 89.

# Siegelung.

1. Mufter für den Tall, daß das Konfulat die Siegelung allein und felbstständig vornimmt.

N. N. ben .....

Nachdem die biesige Volizeibebörde dem Kaiserlichen Konsulate beute früh mündlich batte mittbeilen lassen, daß der deutsche Reichsangehörige Uhrmacher Johann Wagner aus P., in verwichener Nacht gestorben sei, ohne Erben bierselbst zu binterlassen, hatte sich der unterzeichnete Konsulatssekretär im Auftrage des Kaiserlichen Konsuls in die unweit der St. Eliassirche belegene Wohnung des Verstorbenen begeben, um die Siegelung des Nachlasses vorzunehmen. Dort angesommen, fand er im Wohnzimmer

1. ben angeblichen Kompagnon des Verstorbenen, Uhrmacher Georg Lenzi (öfterreichischen Schutgenoffen),

2. die Kaushalterin des Berftorbenen, Julie M. aus B.

Lettere zeigt an, daß ihr verstorbener Dienstherr, so viel sie wisse, in P. einen Bruder habe, daß sie aber Stand und Bornamen desselben nicht angeben könne. Wie sie gebort habe, besinde sich ein Testament des Berstorbenen bei dem Gerichte in P. niedergelegt. Beide oben genannten Personen gaben serner an, daß der Johann Wagner schon seit längerer Zeit an einer abzehrenden Krankbeit gelitten und beute früh zwischen 1 und 2 Uhr in ibrer Anwesenbeit seinen Geist aufgegeben babe.

Der Unterzeichnete verfügte sich bierauf in bas an bie Wohnftube anftoßende Schlafzimmer, wo er bie Leiche bes bei Lebzeiten

ihm wohlbefannt gewesenen Johann Wagner aus P. im Bett liegend fand. Er ließ die Leiche mit dem Bett in das Wohnzimmer tragen, wogegen die im Wohnzimmer besindlichen Gegenstände mit Ausnahme von einigen weiter unten zu bezeichnenden Meubles und Kleidungsstücken in die Schlafstube geschafft wurden. Die Schlafsstube hat ein einziges, auf die Straße gebendes Fenster, welches in der Art versiegelt wurde, daß inwendig ein Papierstreisen über beide Flügel gelegt und auf jedem Flügel mit dem Konfulatssiegel angesiegelt wurde. Darauf wurde die einzige, zu dem Schlassimmer führende Thür von außen verschlossen, der Schlüssel abgezogen und über das Schlüsselloch ein Papierstreisen mit 2 Siegeln dergestalt beseitigt, daß sich ein Siegel auf dem Thürpsosten, das zweite auf der Thür besindet. Die in der Schlasstube besindlichen ofsenen Kasten und Schränte zu versiegeln, erschien nicht nothwendig, weil sich darin nur wenige Essetten ohne erheblichen Werth besinden. Die Brieftasche des Verstobenen, welche auf einem Tischchen neben dem Sterbelager gefunden wurde, nahm der Unterzeichnete an sich, um sie dem Kaiserlichen Konsulate zur Verwahrung zu übergeben. Un baarem Gelde wurden in verschiedenen Münzsorten 285

An baarem Gelde wurden in verschiedenen Münzsorten 285 (Zweihundert Fünf und Achtzig) Francs vorgefunden, welche der 2c. Julie M. zur Bestreitung der Begräbnißkosten und demnächstiger Berechnung übergeben wurden. Außerdem sind im Wohnzimmer unter Aufsicht der 2c. Julie M. und des 2c. Lenzi belassen worden:

1. eine Bettstelle nehst einer Matraze, einem Bettlaken und

- 1. eine Bettstelle nebst einer Matrage, einem Bettlaten und brei Stuck Betten, letztere mit weißem Leinwandüberzug;
- 2. zwei Stühle, braun polirt;
- 3. ein Tisch, besgl.;
- 4. ein Semb (zur Befleidung ber Leiche);
- 5. u. s. w.

Der 2c. Lenzi und die 2c. Julie M. versprachen, diese Gegenstände zu beaufsichtigen, auch darauf Acht zu geben, daß die auf die Schlafstubenthür gelegten Siegel nicht abgerissen würden. Nachdem sie angewiesen waren, jede Beränderung, welche sie etwa an den Siegeln wahrnehmen würden, dem Konsulate sosort anzuzeigen, wurde ihnen dieses Prototoll vorgelesen, und nach erfolgter Genehmigung unterschrieben sie wie nachsteht.

(Unterschriften.) Verhandelt wie oben.

N. N.

Sefretär des Kaiserlich deutschen Ronfulats zu N. N.

11. Mufter, betreffent einen Fall, in welchem ber Rouful bei der Siegelung nur affistirt hat.

Landgut N. N. den .... Nachmittags 4 Uhr.

Henden im Laufe des bentigen Nachmittags zu bewirken. Als beingenäß der unterzeichnete Ronful gegen 4 Uhr auf dem Liegelung im Laufe des Norm Lorenzo warb verabredet, die Siegelung im Laufe des bentigen Normittags zu bewirken. Als dem Laufe des Liegelung im Laufe des bentigen Nachmittags zu bewirken. Als dem genäß der unterzeichnete Ronful gegen 4 Uhr auf dem Laufe gute N. N. ankam, fand er den Herrn Lorenzo schon anwesend. Es wurden serner angetroffen:

- 1. der Geschäftsführer des Berftorbenen, Gerr Ginseppe Sgardelli,
- 2. ber Bebiente Caspar Beldt,

welche anzeigten, daß Verwandte des Verstorbenen nicht hier seien und daß legterer ihnen vor seinem gestern Nachmittag um 5 Uhr erfolgten Tode gesagt habe, er habe vor 5 Jahren ein Testament bei dem Amtsgericht in H. deponirt.

Der Konful begab sich mit dem Herrn Lovenzo und den beiden gedachten Personen in das Arbeitskabinet des Verstorbenen, woselbst ein Schreibsetretär vorgesunden wurde. Ans demselben nahm der Herr Lovenzo an sich:

- 1. Cinbundert und Junfzig Stud Napoleonsd'or;
- 2. eine goldene Doje mit toftbaren Steinen befest;
- 3. eine Bescheinigung des Amtsgerichts zu II. vom 2. Mai 1883 über Niederlegung des v. Salig'schen Lestaments;
- 4. folgende Wechsel und Schuldscheine u. f. w.

Neben dem Arbeitskabinet befindet sich ein großes Schlafzimmer, in welchem die Leiche des dem Ronful wohlbekannt gewesenen Gutsbesitzers v. Salig in einem offenen Sarge lag.

Nachdem die in dem Schlafzimmer stebenden Meubles und Effetten sämmtlich in andere Zimmer gebracht waren, wurde zur Versiegelung geschritten.

1. Das Wohnhaus enthält 6 Zimmer, von welchen bas Schlaf- zimmer und ein von dem Verstorbenen als Empfangszimmer be-

nuhter Saal außer Sperre gelassen worden sind. In diesen offen gebliebenen beiden Räumen besinden sich folgende Gegenstände:

1. zwei Sophas von Außbaumholz mit Plüschüberzügen;

- 2. fechs Lebuffühle von gleichem Solz mit gleichem lleberzug;
- 3. u. f. w.

Die vier versiegelten Zimmer liegen in einer Reibe nach bem Garten zu. Sie bangen burch Berbindungsthuren unter sich zufammen; die beiden außeren haben auch je eine nach dem Borfaal führende Thur. Die fieben Fenfter dieser Zimmer wurden inwendig burch Papierstreifen bergestalt verschlossen, daß auf jedes Genster zwei Streifen angesiegelt wurden, und zwar ward jedesmal ein Streifen mit zwei Siegeln bes Distriftsgerichts, ber zweite mit zwei Abbruden bes Konfulatssiegels besestigt. Die Berbindungsthuren wurden offen gelaffen, bagegen wurde die nach dem Borfaal führende Thur bes auf dem rechten Flügel belegenen Zimmers von innen verriegelt und mittelst eines Papierstreifens versiegelt; die Thür des auf dem linken Flügel belegenen Jimmers wurde von außen verschlossen und mittelst eines über das Schlüsselloch gelegten Papierstreisens gleichfalls versiegelt. Auf jedem Papierstreisen bestindet sich der Abdruck des Distriktsgerichtssiegels und des Konsulats fiegels.

II. Zu dem Boden des Hauses führt eine Treppe. Die Thür diefer Treppe wurde, nachdem die vier Bodenfenster von innen verriegelt und mit je einem Papierstreifen versiegelt waren, zugeschlossen und mit einem Papierstreifen belegt. Sämmtliche Papierstreisen sind auf der einen Seite mit dem Konsulatsssiegel, auf der andern Seite mit dem Siegel des Distriktsgerichts befestigt.
III. Im Souterrain befinden sich mehrere Dienerstuben, eine Küche und eine Wirthschaftskanzlei. Da diese Räume nicht ver-

schlossen werden können, ohne den Wirthschaftsbetrieb zu hemmen, fo wurden die darin befindlichen Gegenstände, wie nachsteht, verzeichnet:

- 1. ein Schreibtifch, braun angestrichen;
- 2. ein Dugend braun ladirte Stuble;
- 3. u. f. w.

IV. Der Geschäftsführer Sgardelli legte darauf den diesem Protofolle abschriftlich beigefügten letten Rechnungsabschluß de dato.... vor und übergab den danach vorhanden sein sollenden Bestand von 2000 (Zweitausend) Franken an Herrn Profurator Lorenzo, indem er erflarte, den einstweiligen Betrieb ber Birthichaft und des Hauswesens aus den seit dem letzten Abschluß erbodenen Einnahmen bestreiten und demnächst Rechnung legen zu wollen. Das vorrätbige Getreide besindet sich theils unausgedroschen in zwei Schennen, theils gedroschen auf dem Getreideboden. Es wurden davon 20 (Iwanzig) Sack Weizen, 30 (Dreißig) Sack Gerite, 50 (Hünfzig) Sack Mais u. s. w. dem Herrn Sgardelli zum Gebrauch für die Wirtbickaft und zur demnächstigen Verechnung ubergeben, das Uebrige aber unter Verschluß genommen, und zwar wurden die beiden Schennen in der Weise verschlossen, daß u. s. w. (dier ist der Verschluß der Schennen und des Vodens in ähnlicher Weise, wie sub I. und II. anzugeben.)

V. Ueber das vorbandene Bieb und das Wirthschaftsgerath ward das in Abschrift anliegende, von dem Herrn Sgardelli

unterschriebene Berzeichniß aufgenommen.

Die sämmtlichen Schlüffel bat Herr Vorenzo an sich ge-

Der Herr Sgardelli wurde schließlich angewiesen, die Wirthschaft einstweilen in der bisberigen Weise fortzusetzen, über die außer Sperre gebliebenen Sachen und die angelegten Siegel eine genaue Aufsicht zu führen und Anzeige zu machen, wenn etwa eine Verletzung derselben vorkommen sollte.

Ueber ben ganzen Siegelungsaft bat Herr Lovenzo eine mit dem gegenwärtigen deutschen Protofolle übereinstimmende Verhandlung in italienischer Sprache aufgenommen. Beide Protofolle sind vorgelesen und darauf das gegenwärtige von sämmtlichen Unwesenden, wie folgt, unterschrieben worden.

(Unterschriften.)

Berhandelt wie oben.

N. N. Kaiserlich deutscher Konful.

### III. Entsiegelungsprototoll.

N. N. ben .....

Im Auftrage des Raiserlichen Konsuls batte sich der unterzeichnete Kanzler in das von dem verstorbenen Uhrmacher Johann Wagner aus P. bewohnt gewesene, unweit der St. Eliasfirche hierselbst belegene Haus begeben, um dem aus P. bier angekommenen Bruder des Verstorbenen, Uhrmacher Gottlieb Wagner, den

am .... versiegelten Nachlaß auszuantworten. Der letztgedachte Uhrmacher Gottlieb Wagner war bei Antunft des Unterzeichneten im Sterbehause bereits anwesend; er ist persönlich bekannt und wurde in versügungsfähigem Gemüthszustande befunden.

Demfelben wurden zunächst die zufolge des Bersiegelungsprototolls vom ..... außer Sperre gebliebenen, jest unversehrt

vorgefundenen Gegenstände, nämlich:

1. eine Bettstelle nebst einer Matrate u. s. w. übergeben. Darauf wurden die angelegten Siegel nach Anleitung des Siegelungsprototolls vom . . . . untersucht. Sie waren sämmtlich unverletzt und wurden abgenommen. Der auf diese Weise entsiegelte Nachlaß wurde dem Uhrmacher Gottlieb Wagner zur freien Berkügung gestellt.

Die anwesende Haushälterin Julie M. erbot sich, über die erhaltenen 285 Francs Rechnung zu legen, der 20. Gottlieb Wagner verzichtete indessen darauf, indem er erklärte, die Ueberzeugung von der richtigen Verwendung sich bereits verschafft zu.

haben.

Der 2c. Gottlieb Wagner erkannte an, die Brieftasche seines verstorbenen Bruders schon gestern in der Konsulatskanzlei erhalten zu haben, und quittirte über richtige Ueberlieserung des Nachlasses.

Borgelefen, genehmigt, unterschrieben.

(Unterschrift.)

Verhandelt wie oben.

N. Rangler des Raiserlich deutschen Konfulats zu N. N.

§: 90.

# Inventurverhandlung.

N. N. ben .....

Mit bem Herrn Profurator Lovenzo war verabredet worden, heute ben Nachlaß des Gutsbesitzers v. Salig zu inventiren. Demsgemäß hatte sich der unterzeichnete Kaiserlich deutsche Konful mit dem gedachten Herrn zusammen nach dem Landgute N. N. begeben. Bei der Ankunft fand man gegenwärtig:

1. ben Serrn Advokat Simiglio, welcher sich burch eine gerichtliche, diesem Protokoll in beglanbigter Abschrift bei-

gefugte Vollmacht als Bevollmächtigter bes Lieutenants v. Salig zu B., Universalerben bes Gutsbesitzers v. Salig, legitimirte;

2. ben Sandelsmann Angelo Confrantini aus N. N., und

3. den Handelsmann Andrea Sartore aus N. N., welche beiden letzteren Bersonen von dem Distriktsgericht zu N. N. als Laxatoren in Gid und Pflicht genommen sind und welche von dem Herrn Lorenzo ermahnt wurden, bei Abschähung der ihnen jest vorzulegenden Gegenstände ihres Eides eingedenk zu sein.

Es wurden zunächst diejenigen Gegenstände abgeschäpt, welche zufolge des Siegelungsprotokolls vom ..... außer Sperre geblieben find:

- I. Im Empfangsfaal befinden fich:
- 1. zwei Sophas von Nußbaumholz mit Plüschüberzügen, wovon die Taxatoren jedes zu 50 Francs abschätzten;
  - 2. fechs Lebnstüble, abgeschätt zu 75 Grancs;
  - 3. u. f. w.
- II. Im Souterrain und zwar in der Wirthschaftskanzlei wurden verzeichnet:
  - 1. ein Edreibtisch, geschätzt zu ...... 10 France;

  - 3. u. s. w.

Hierauf wurden die laut des Siegelungsprotokolls vom . . . . an die Thur der Bodentreppe gelegten Siegel besichtigt, und, nachdem sie unversehrt befunden waren, abgelöst. Die Bodenthur wurde aufgeschlossen und darauf mit der Inventur der auf dem Boden besindlichen Effekten, wie folgt, verfahren:

- 1. ein bölzerner Schrank, geschätzt zu ..... 5 Francs;
- 3. u. f. w.

Nachdem sämmtliche zum Nachlaß gebörigen Wegenstände verzeichnet und abgeschätzt worden waren, wurde das über den Akt von dem Herrn Vorenzo in italienischer Sprache aufgenommene Protokoll den Taxatoren vorgelesen und von ihnen genehmigt und unterschrieben.

Darauf verzeichnete Herr Lovenzo bie in verschiebenen Bebältniffen vorgefundenen Schuldscheine, Wechsel und sonstigen Dokumente, wie folgt:

- I. Papiere, welche sich auf Aftiva bes Nachlasses beziehen:
  - 1. ein Wechsel bes Kaufmanns D. Roche zu Leipzig vom 1. Mai 1884 auf ben Geren Salomon Hein zu N. N. über 1200 Francs mit bem Giro ber Herren Oppenheim n. Komp. auf ben verstorbenen Gutsbesitzer v. Salig;
- 2. u. f. w.
- II. Papiere, welche sich auf die Passiva des Nachlasses be-
  - 1. eine unquittirte Rechnung des Fabritanten Rofaglio über 2400 Francs für einen gelieferten Jagdwagen;
  - 2. u. f. w.

Der im Laufe der Berhandlung erschienene Geschäftskührer Herr Sgardelli gab an, daß seines Wissens der verstorbene Gutsbesitzer v. Salig von dem Gutsbesitzer Becchio zu N. N. noch 20 Sack Weizen zu fordern gehabt habe, indem er demselben etwa 4 Wochen vor seinem Tode dieses Getreide aus Freundschaft vorgestreckt habe. Dagegen schulde der Verstorbene dem Herrn Cruscelli noch 1300 Francs für ein von demselben gekauftes Reitpferd, serner dem Herrn u. s. w.

Schließlich legte Herr Sgardelli eine Berechnung seiner Einnahmen und Auslagen seit dem Lodestage des 2c. v. Salig vor, woraus sich ergiebt, daß er noch mit 244 Francs 25 Centimes im Vorschuß ist.

Weiter fand sich nichts zu verhandeln. Herr Lorenzo hat dieses Protokoll nach eigener Durchlesung mit dem von ihm in italienischer Sprache aufgenommenen Protokolle als übereinstimmend befunden, Ichnte aber die Unterzeichnung desselben ab, weshalb es von dem unterschriebenen Konsul allein vollzogen wurde.

(Unterschrift des Ronfuls.)

## §. 91.

## Auftionsprotofoll.

N. N. den ...., Bormittags 10 Uhr.

Nachdem seit heute früh 8 Uhr durch einen, von einem Ausrufer begleiteten Tambour in den Straßen der Stadt bekannt gemacht worden war, daß um 10 Uhr eine Versteigerung von verschiedenen Effekten stattfinden werde, wurden folgende Gegenstände meistbietend verkauft:

| Laufende Mr | Nr.<br>bes<br>Inven-<br>tars. | Vezeichnung<br>bes<br>Gegenstandes.                 |       | Meistgebot.<br>Praster Para | Name<br>bes<br>Käufers.          |
|-------------|-------------------------------|---|-------|-----------------------------|----------------------------------|
| 1 2         | <u>2</u><br>6                 | ein großer Schrank ein eiferner Geldkaften u. f. w. | 460 — | 56 - 440 -                  | Raufmann Harry<br>Schneiber Paul |
|             |                               | Summa   | 1560  | 1230 —                      |                                  |

§. 92.

# Zeugenvernehmung.

# 1. Ladung zum Termin.

In Sachen des N., Klägers, gegen den M., Beklagten, wegen Auflösung der Handelsgesellschaft N. & Komp. sollen Sie, laut Beweisbeschlusses des Amtsgerichts zu X. vom 3. Mai 1884, darüber vernommen werden, ob

(hier find die Thatsachen aufzusühren, über welche die Bernehmung erfolgen soll, z. B. ob Sie gegenwärtig waren, als M. und N. über die Bedingungen, unter welchen die Handelsgesellschaft N. & Komp. errichtet werden sollte, verhandelten; ob Sie gesehen haben, daß dieselben schriftliche Notizen machten; ob Ihnen der Inhalt dieser Notizen bekannt ist u. s. w.).

Zu Ihrer Vernehmung werden Sie in Folge Ersuchens des oben genannten Amtsgerichts auf den 1. Juli 1884 in das Büreau des unterzeichneten Konfuls hierdurch geladen.

N. N. den .....

(Siegel.) Der Kaiferlich deutsche Konful.

II. Protofoll über eine Zeugenvernehmung.

Berhandelt im Kaiserlich beutschen Konfulate zu N. N.

Gegenwärtig: N. Ronful,

X. Ronfulatssetretär als Protofollführer.

In Sachen bes Gutsbesitzers Otto zu A., Mägers, gegen ben Rentier Rahm zu B., Beflagten, erschienen

1. Seitens bes Rlägers Niemand, fur ben Beflagten ber biefige Abvotat Sopiro, Vollmacht überreichend;

2. Die auf Ersuchen bes Amtsgerichts zu Y. gelabenen Beugen

a) Raufmann Roppe,

b) Frau Otto, geb. Lehmann,

e) Rommiffionar Schulze,

fämmtlich zur Zeit bier wohnhaft.

Die vorgedachten Zeugen wurden auf die Bedeutung bes Gibes und die Folgen des Meineides hingewiesen, sowie belehrt, daß sich ber Sid auch auf die Beantwortung der allgemeinen Fragen beziehe. Darauf wurden Jedem einzeln und in Abwesenheit der später abzuhörenden anderen Zeugen zunächst die allgemeinen Fragen vorgelegt. Nachdem sich aus beren Beantwortung Bebenken gegen Die weitere Bernehmung nicht ergeben hatten, wurde gunächst

a) der Kaufmann Noppe

mit bem Zeugeneibe belegt.

Derfelbe hat ausgefagt:

Im Allgemeinen. Ich heiße Morit Noppe, bin 60 Jahr alt, mosaischer Religion, Kaufmann und wohne hier. Ich bin mit den Parteien weder verwandt noch verschwägert und habe fein

Interesse beim Ausgange bes jetigen Rechtsstreits.
3ur Sache. Eines Tages, es kann im Januar 1883 gewesen fein, tam ber Beklagte Rahm zu mir und legte mir ein Schriftftud vor, in welchem ich mich unter gewissen Bedingungen verpflichtet hatte, bem Kläger Otto die Summe von 500 M. zu gablen. Rahm verlangte auf biefes Schriftstud, auf welchem sich eine Ceffion des Otto an Rahm befand, Zahlung, ich verweigerte aber folche, weil ich an Otto noch Gegenansprüche hatte. Ich habe bezüglich der letteren mich später mit Otto berechnet und einige Zeit, nachdem Rahm bei mir gewesen war, bas oben erwähnte Schriftstud von Otto guruderhalten.

Herr Zopiro beantragte, bem Zeugen bie Frage vorzulegen, ob er nicht im Jahre 1882 von dem Schwiegervater des Otto 50 Stück Schafe und zu welchem Preise gekauft babe. Zeuge protestirte gegen eine solche Frage, welche sich nicht auf den gegenwärtigen Rechtsstreit, sondern auf ganz andere Verhältnisse beziehe. Der Konful lehnte es ab, die beantragte Frage zu stellen.

Darauf wurde dem ze. Noppe feine vorstebend niedergeschriebene

Aussage vorgelesen, von ihm genehmigt und wie folgt

Moris Roppe

unterschrieben.

b) Fran Otto

fagte aus:

Ich beiße Martha Otto, geb. Lebmann, bin 27 Jahr alt, evangelischen Glaubens, wohne jest von dem Kläger, meinem Chegatten, getrennt in N. N. und babe kein persönliches Interesse zur Sache.

Zeugin wurde belehrt, daß sie mit Rücksicht auf §. 348 der Civilprozesordnung zur Verweigerung des Zeugnisses berechtigt sei, sie erklärte aber, daß sie von diesem Rechte keinen Gebrauch machen wolle. Unter einstweiliger Aussehung der Beeidigung wurde sie, wie nachsteht, vernommen:

Jur Sache. Mein Chemann hatte 9 000 M. von dem Dächter Arendt in Z. zu erhalten. Im Februar 1883 fuhr er nach Z. um dies Geld zu erheben; bei seiner Rückschr erzählte er mir, er habe das Geld von Arendt erhalten. Ob letzterer direkt an meinen Chegatten oder an den Rentier Rahm gezahlt hat, vermag ich nicht anzugeben.

Borgelesen, genebmigt und unterschrieben.

(gez.) Martha Otto, geb. Lehmann.

c) der Kommissionär Schulze sagte nach Leistung bes Zeugeneides aus:

Im Allgemeinen. Ich beiße Abolph Schulze, bin 42 Jahr alt, katholisch, Inhaber eines Kommissionsgeschäfts, bier wohnhaft. Ich bin mit dem Gutsbesißer Otto nicht verwandt oder verschwägert und habe kein Juteresse bei dem zwischen ihm und dem Rentier Rahm schwebenden Rechtsstreite. Letterer ist mit meiner Frau als Geschwisterkind im vierten Grade verwandt, das balt mich aber nicht ab, die reine Wahrheit zu sagen.

Jur Sache. Rahm hat mir Anfangs 1883 erzählt, daß Otto ihm eine Summe von 1000 M. schulde, daß er vergeblich versucht habe, von einem Schuldner besselben, Kausmann Noppe, theils weise Zahlung zu erhalten und daß er mit 300 M. hängen geblieben sei. Als ich dies gesprächsweise der Frau des Otto mittheilte, erwiderte diese, ihr Mann habe ihr doch gesagt, er habe mit dem Gelde, welches er von einem gewissen Arendt erhalten, den Rahm vollständig befriedigt.

Bei dem Widerspruche, in welchem sich hiernach die Aussagen der beiden lehtvernommenen Zeugen zu befinden scheinen, wurde Frau Otto herbeigerusen und dem Zeugen Schulze gegenübergestellt. Frau Otto sagte aus, sie erinnere sich nicht, die von Schulze bestundete Neußerung gethan zu haben, wogegen Schulze wiederholt versicherte, Frau Otto habe ihm mitgetheilt, daß nach einer Neußerung ihres Mannes Rahm aus dem von Arendt gezahlten

Belbe vollständig befriedigt fei.

Beibe Zeugen versicherten bie Richtigteit ihrer Ausfagen, Zeuge Schulze auf ben geleisteten Sib und unterschrieben nach erfolgter Borlesung und Genehmigung ihrer Ausfagen, wie folgt

(gez.) Martha Otto. (gez.) Adolph Schulze.

Berhandelt wie oben (23. w. o.)

(Siegel.) Unterschrift bes Konsuls und des Protofollführers.

§. 93.

## Eidesabnahme.

1. Beifpiel.

Berhandelt im Kaiserlich deutschen Konsulate zu N. N. am . . . .

Auf Ersuchen des Königlich baherischen Amtsgerichts zu ..... foll in dem Rechtsstreite zwischen dem Weingutsbesitzer N. N. (als Kläger), wohnhaft zu .... wider den Handelsmann X. (als Betlagten), wegen Kaufsersüllung, dem in dem diesseitigen Konsulatsbezirke sich aufhaltenden Beklagten der unten angeführte, von dem Kläger zugeschobene, von dem Beklagten angenommene und von dem Königlich baherischen Amtsgerichte zu .... mit Urtheil vom .... festgesetzte Eid abgenommen werden.

Auf Ladung erschien vor dem unterzeichneten, durch Erlaß des Reichstanzlers vom 14. März 1884 zu dieser Eidesabnahme speziell ermächtigten Konsul der persönlich bekannte Beklagte

Handelsmann X., 32 Jahr alt, fatholisch.

Rläger batte laut Mittheilung des ersuchenden Gerichts auf die Bekanntgabe der Verbandlungstagfabrt und auf die Unwesenheit bei derselben verzichtet. (Kläger war bei gegenwärtiger Verhandlung durch den laut Mittheilung des ersuchenden Gerichts bierzu bevollmächtigten Rechtskonsulenten N. N. von hier, an welchen deshald Ladung ergangen ist, vertreten.)

Der Beklagte wurde über die Bedeutung des Eides und bie Folgen des Meineides, sowie über den Inhalt und Sinn der zu

beschwörenden Gidesnorm belehrt.

Auf die Erflärung, daß er bereit fei den Sid zu leisten, wurde demselben ber Sidessat in folgenden Worten vorgesprochen:

"Ich schwöre bei Gott dem Allmächtigen und Allwissenden, daß es nicht wahr ist, daß ich dem Kläger im Monate November 1883 Sechstausend Liter Wein zu dem verabredeten Preise von Dreihundert und Sechszig Mark für je 1000 Liter, lieserbar dis Mitte Mai 1884, abgekaust habe. So wahr mir Gott helse!«

Der Beklagte leistete den Eid burch wortgetreues Nachsprechen dieses Sidessakes.

[Jit die Eidesnorm von großem Umfange, so genügt die Borlesung derselben und die Berweisung darauf in der Eidessormel (§. 444 der Civilprozeßordnung). Das Protofoll wird dann etwa lauten:

Auf Borlesen der Eidesnorm in nachstehender Fassung u. f. w. leistete Beklagter ben Gib mit den Worten:

"Ich schwöre bei Gott dem Allmächtigen und Allwissenden, daß der Inhalt der mir soeben vorgelesenen Eidesnorm der Wahrheit entspricht, so wahr mir Gott besse!"

Hierüber wurde vorstehendes Prototoll errichtet und auf Borlesen genehmigt und unterzeichnet.

(gez.) X. (Beflagter.)

eventuell: (gez.) N. N. (Bertreter bes Klägers).

(L. S.) N. N., Kaiferlich beutscher Konful.

# 2. Beifpiel.

Berhandelt N. N. den .....

Vor dem unterzeichneten, generell zu Eidesabnahmen ermächtigten Konful des Deutschen Reichs, erschien der auf Requisition ber Kammer für Handelssachen zu X. vorgeladene

Raufmann Herr N. N.

um in Sachen seiner gegen Y. ben in dem Urtheil ber gebachten Kammer vom .... normirten Gib abzuleisten.

Demselben wurde der von dem gedachten Gerichtshofe in dem bedingten Endurtheile vom .... normirte Eid vorgelesen, er wurde auf die Bedeutung des Eides hingewiesen und hat darauf den gedachten Eid wörtlich dahin abgeleistet: (Hier folgt die Eidesnorm).

Seitens der Gegenpartei war Niemand erschienen.

Vorgelesen, genehmigt, unterschrieben.
(Unterschrift.)

Berhandelt wie oben.

(Siegel.) (Unterschrift bes Konfuls.)

§. 94. .

# Vergleich.

Der unterzeichnete Kaiserlich beutsche Konful bezeugt hierburch auf den Antrag des Kausmanns Gustav K. aus B., jest hier anfässig, daß derselbe mit dem Buchhalter Carl F. aus S. zur Beislegung der zwischen ihnen bestandenen Streitigkeiten heute nachstehenden Vergleich durch Vermittelung des Konsuls abgeschlossen hat.

1. Der Buchhalter F. tritt mit dem heutigen Tage aus dem Dienste des Kaufmanns K., bei welchem er seit 5 Monaten die Verrichtungen eines Buchhalters und Kassirers verschen hat.

2. Der Kaufmann K. zahlt dem ze. F. statt des bedungenen Honorars von . . . . nur . . . . und zwar im Laufe des heutigen Tages, verzichtet dagegen auf alle Ansprüche an denselben wegen angeblich unrichtiger Buchführung.

3. Beide Theile vergeben sich die bei einem gestern stattgehabten Wortwechsel gefallenen beleidigenden Aeußerungen und verzichten auf Anstellung einer Beleidigungsklage. 4. Kaufmann K. übernimmt die Kosten des Vergleichs, einschließlich der Gebühr für ein darüber auszustellendes konfularamtliches Zeugniß.

N. N. ben .....

Der Kaiserlich beutsche Konsul. (Siegel.) (Unterschrift.)

§. 95.

Verhandlungen, betreffend einen Schiedsspruch.

a. Rompromiß.

N: N. ben .....

Bor bem unterzeichneten Kaiserlich beutschen Konful erschienen:

1. der Kaufmann Paul H.,

2. der Raufmann Wilhelm W.,

beide Reichsangehörige, zur Zeit hier wohnhaft. Dieselben sind verfügungsfähig und dem Konsul wohl bekannt. Sie gaben an, daß sie verschiedene kaufmännische Geschäfte mit einander gemacht hätten, aus denen dem II. nach seiner Behauptung noch 825 Silberrubel zustehen, während W. der Ansicht ift, daß ihre Rechnung vollständig ausgeglichen sei. Die Erschienenen baten, der Konsul möge die schiedsrichterliche Entscheidung über ihre Ansprüche übernehmen.

Die einzelnen Streitpuntte find folgende:

1. Der 2c. H. hat sich burch ben anliegenden schriftlichen Kontraft vom 1. September v. J. verpflichtet, dem 2c. W. bis spätestens am 1. Juli d. J. 250 Tschetwert vorsährigen Mais 1° Qualität zu 3½ Silberrubel per Tschetwert zu liesern; er hat bis zum 1. Juli d. J. nur 160 Tschetwert geliesert und der 2c. W. verlangt nun für die zu wenig gelieserten 90 Tschetwert eine Preisdifferenz von ½ Silberrubel pro Tschetwert, im Ganzen 45 Silberrubel.

2. u. f. w. (Bier find die einzelnen Streitpunkte naber gu

bezeichnen.)

Bei dem Vertrauen, welches beide Theile in die Unparteilichfeit des Konfuls und in seine Kenntniß der hiesigen Verhältnisse segen, erklären sie ausdrücklich, sich seiner Entscheidung unbedingt unterwerfen zu wollen, und verzichten fie hierburch auf jede Berufung gegen den von ihm zu erlaffenden Spruch.

Bemerkt wird, daß nach dem an hiefigem Platze herrschenden Recht zur Bestellung eines Schiedsrichters die schriftliche

Form genügt.

Der Konful hat barauf die Vorträge und Ausführungen beider Theile aufmerkfam angehört, die von denselben vorgelegten Lieferungskontrakte, Schlußzettel und Abnahmebescheinigungen, namentlich u. s. w. (hier sind die eingeschenen Dokumente zu spezifiziren) eingeschen und den Parteien eröffnet, daß er binnen 14 Tagen den Schiedsspruch abkassen und ihnen bekannt machen werde.

Borgelesen, genehmigt, unterzeichnet.

(Unterschriften.)

Verhandelt wie oben.

(Unterschrift bes Konsuls.)

# b) Schiedsrichterlicher Spruch.

Die hier wohnhaften Kausseute Paul H. und Wilhelm W. haben aus mehreren kaufmännischen Geschäften gegenseitige Forderungen an einander. Sie haben die schiedsrichterliche Entscheidung darüber in dem Drototolle vom .... dem unterzeichneten Konsul übertragen, welcher nach Anhörung beider Theile und nach Einsicht der ihm vorgelegten Dokumente seinen Ausspruch dahin abgiebt,

daß Kaufmann Wilhelm W. zur Ausgleichung der zwischen ihm und dem Kaufmann Paul H. stattgehabten kaufmannischen Geschäfte an Letteren noch die Summe von Fünshundert und Fünszig Silberrubeln zu zahlen hat. Die Kosten und Auslagen des Versahrens fallen dem 2c. W. zu  $^2/_3$ , dem H. zu  $^1/_3$  zur Last.

Die Grunde biefer Entscheidung find folgende:

1. Der 2c. H. hat sich in dem Kontrakte vom 1. September v. J. verbindlich gemacht, dem 2c. W. bis zum 1. Juli d. J. 250 Tschetwert vorjährigen Mais 1° Qualität zu 3½ Silberrubel per Tschetwert zu liefern; er hat dis zum 1. Juli d. J. nur 160 Tschetwert geliefert, und verlangt der 2c. W. für die zu wenig gelieferten 90 Tschetwert eine Preisdissernz von ½ Silberrubel per Tschetwert, im Ganzen 45 Silberrubel.

Dieser Anspruch ist gerechtsertigt. Denn der Einwand des w. II., daß er die noch seblenden 90 Tschetwert am 13. Juli babe nachliesern wollen, daß der w. W. sie aber nicht acceptirt babe, ist unerbeblich, weil w. W. nicht verpflichtet war, nach Ablauf der kontraktlichen Lieserzeit anzunehmen. Was nun die Höhe der gesorderten Dissernz betrifft, so hat der w. H. die von dem w. W. vorgelegten Preislisten für richtig anerkannt. Danach war der Olakpreis des vorjährigen Maises, 1° Sorte, am 1. Juli d. J. 4 à 4½ Silberrubel, mithin um ½ à ¾ Silberrubel höher, als der kontraktlich veradredete Preis. Wenn der w. W. eine Dissernz von ½ Silberrubel pro Tschetwert beansprucht, so dat er seine Forderung nach dem niedrigsten Playpreise limitirt, und ist es daber undedenklich, sie auf Höhe von 45 Silberrubel sestzusen.

2. u. f. w. (Sier folgt bie Entscheidung der übrigen Streit-

puntte in ähnlicher Weise.)

Refapitulation: Nach Borstehendem hat der ze. W. von dem ze. H. zu fordern:

bei dem ersten Puntte ...... 45 Silberrubel, bei dem zweiten Puntte ...... 100 »

zusammen 145 Gilberrubel.

Dagegen hat H. von W. zu erhalten:

bei bem britten Puntte 2c.

Es bleibt mithin zu Gunsten des H. ein Saldo von 550 Silberrubel. Derselbe hatte ursprünglich 825 Silberrubel gesorbert, er unterliegt also mit 1/3 seiner Forderung und hat in Folge bessen den dritten Theil der Kosten und Auslagen des Versahrens zu tragen.

N. N. ben .....

(Siegel.) (Unterschrift bes Konfuls.)

§. 96.

Eintragung in bas Schiffsregister.

1. Edreiben des Ronfuls an die Regifterbeborbe.

N. N. ben ....

Der Schutzenosse bes biesigen Kaiserlich beutschen Konsulats Raufmann Max Holm, bier wohnhaft, bat für bas ihm gehörige Bartschiff "Raiser" zum Heimathsbasen Hamburg erwählt und

B

bittet um Eintragung dieses Schiffs in das dortige Schiffsregister. Auf seinen Bunsch beehre ich mich anliegend eine schriftliche Erstärung desselben, welche nach dem, bei der Deputation für Handel und Schiffsahrt in Hamburg gebräuchlichen Formular abgefaßt ist, ergebenst zu übersenden.

Herr Kolm ist, wie ich hiermit bezeuge, großjährig. Er ist vor 10 Jahren mit einem von der dortigen Paßbehörde ausgefertigten Passe d. d. den .... (Nr....) hier angekommen und vor Ablauf dieses Reisepapiers in die hiesige Konsulatsmatrikel einzetragen worden. Die Löschung seines Namens in der Matrikel ist disher nicht erfolgt, wie ich hierdurch amtlich bescheinige. Seine hamburgische Staatsangehörigkeit, welche in dem erwähnten Passe bezeugt war, besteht daher noch gegenwärtig fort.

Der hier angeschlossene Kaufkontrakt, mittelft bessen Herr Holls beiten Berr Holls Schiff (früher Bickvire genannt) von dem französischen Staatsangehörigen Mariette erworben hat, ist in der, den hiesigen Gesehen entsprechenden notariellen Form abgeschlossen. Den französischen Meßbrief d. d. N. den . . . . füge ich hier ergebenst bei.

Das auszufertigende Schiffscertifikat wünscht Herr Holm unter der Abresse des hiesigen Konsulats zu erhalten. Ich werde dasselbe dennächst gegen das von mir am . . . . ausgestellte interimistische Flaggenattest austauschen. Die Kosten der Eintragung, um deren Angabe ich bitte, werde ich von dem 2c. Holm seiner Zeit einziehen und der Deputation durch Vermittelung der Legationskasse in Berlin zugehen lassen.

Der Raiserlich beutsche Ronful.

(Siegel.) (Unterschrift.)

An die Deputation für Handel und Schifffahrt zu Hamburg.

II. Formular gur Erflärung bes Eigenthumers.

Mamen des Schiffes:

Bauart und Takelung bes Schiffes:

(Bei Dampfichiffen ift angugeben, ob Raber- ober Schraubenbampfer, ferner bie nominelle — indicirte — Gesammtpferbefraft ber Maschinen.)

Bahl ber Masten:

Cif

Gifen:

Sauptmaterial

Berbolzung

hartes Holz: weiches Holz:

bartes und weiches Solg:

mit Bolgen von Rupfer ober einer Rupferlegirung:

verzinttem Eifen:

mit Bolgen von Rupfer ober einer Aupferlegirung und Bolgen aus unverzinftem Gifen :

mit Bolgen von Kupfer oder einer Rupferlegirung und Bolgen aus verzinftem und unverzinftem Eisen:

mit Bolgen aus verzinftem (galvanifirtem) Gifen:

" " unverzinftent Gifen :

Befchlag mit Platten von Kupfer oder irgend einer Kupferlegirung:

Angabe, wo das Schiff vermessen, ob nach dem vollständigen oder abgefürzten Verfahren der Schiffsvermessungsordnung vom 5. Juli 1872, eventuell unter Einreichung des früheren Meßbriefes:

Netto = Raumgehalt:

(In Rubitmetern und britifchen Registertons.)

Name bes Erbauers, Erbauungsjahr, Erbauungsort:

(Tolgende Nachweise sind beizubringen: Tilgung in dem Register des früheren Heimathschafens, Zeit und Ort der Erbauung, event. ber frühere Name des Schiffes, und bei einem fremden Schiffe die Angabe des Ihatumstandes, wodurch dasselbe das Necht die deutsche Flagge- zu führen erlangt hat ober erlangen will.)

## Heimathshafen:

Sämmtliche Vor- und Nachnamen, nähere Bezeichnung und Wohnort der Eigenthümer, mit Angabe der Größe der Schiffspart jedes Mitrheders.

(Bei Sandelszesellschaften find die Firma, der Ort, an welchem die Gesellschaft ihren Gig bat, und die Namen und näbere Bezeichnung aller die Sandelszesellschaft bildenden Gesellschafter aufzusübren, bei Attiengesellschaften die Direktoren und bei Kommanditgesellschaften auf Aktien die perfönlich baftenden Gesellschafter.

Bei mehreren Intereffenten ift ber Rorrespondent Rheder zu bezeichnen.)

Rechtsgrund, auf welchem die Erwerbung des Eigenthums an dem Schiffe oder an den einzelnen Parten berubt:

(Kaufbriefe, bezw. Bielbriefe find mit einzureichen.)

Vor- und Nachnamen, sowie Wohnort des Kapitans:

Behörde, welche das Schifferbefähigungszeugniß ausgestellt hat, sowie Datum desfelben:

Jahl ber regelmäßigen Besatzung einschließlich bes Rapitans:
(Bei Dampsschiffen auch einschließlich bes Maschinenpersonals.)

Bahl ber Schiffs (Bog) Chronometer:

Ich (Wir) verpflichte mich (uns) zugleich, wenn in den vorstehenden Angaben eine Beränderung eintreten follte, folches, sobald als irgend thunlich, genau anzuzeigen.

N. N. ben ....

Unterschrift des Eigenthümers.

§. 97.

Musterungsverhandlungen.

I. Musterrolle.

# Deutsches Reich.

(Wappen.)

Musterrolle ber Mannschaft des deutschen Schiffes » Hamburg«.

Heimathshafen: Hamburg. Unterscheibungssignal:

Vor bem unterzeichneten Seemannsamte, dem Raiferlichen Konfulate zu N., sind erschienen:

Herr Albert D. aus N. N. als Bertreter bes Schiffers Leonhard N. aus N., führend bas beutsche Schiff Hamburg, einerseits und

bie nachbenannten Schiffsleute andererfeits

1. Emil M. aus E.,

2. Peter H. aus M.

u. f. w.

Dieselben haben ben nachfolgenden zwischen ihnen abgeschlossenen Heuervertrag verlautbart:

Die vorbenannten Schiffsleute verheuern sich zum Schiffsbienste auf bem oben bezeichneten Schiffe nach Maßgabe ber Seemannsvordnung vom 27. Dezember 1872 (Reichsgesethblatt S. 409) für die Reise von London via Lissabon nach Balparaiso, weiter und zurück, wie die Ordres lauten und die Frachten fallen.

#### 11.

Die Heuer für die einzelnen Schiffsleute ist auf die neben den Namensunterschriften vermerkten Veträge (A.) vereinbart und sind darauf die ebendaselbst (B.) angegebenen Vorschüsse, bezw. Handsgelder gezahlt.

#### III.

Un Befoftigung erbalt jeder Schiffsmann für ben Lag: 1 Dift, gesalzenes Rindfleisch oder 375 Gramm Echweinefleisch ober 250 Gramm geräucherten Speck, ober 375 Gramm Gifch (boch dürfen Tische nur zweimal die Woche gegeben werden), und 4,54 Liter Baffer; ift die Mannschaft über 10 Mann ftart, fo erbält sie zusammen noch eine Extravation von den vorstebend bezeichneten Artifeln; ferner Gemufe, getrochnete Erbien, Bobnen, Grübe, Graupen oder Mehl gur Gattigung; von letterem mindeftens zweimal die Woche à 375 Gramm per Ropf. Auch erhält jeder Mann wöchentlich 7 Dfd. bartes Weizenbrot und, so lange der nach der Dauer der Reife (bei weiten Reisen auf mindestens 6 Mo. nate) einzunehmende Borrath reicht: 1 Dit. Butter. Un die Stelle ber Butter fann auch Edmalz ober Baumöl treten (von letterem für die Woche O,5 Liter), ober wenn Beides fehlt, täglich 250 Gramm Fleisch ober 125 Gramm Speck mehr. Ein Jeder ber Mannschaft erbalt ferner wodentlich 30 Gramm Ibee, 150 Gramm Kaffee, 225 Gramm Juder und 0,25 Liter Effig. Außerdem ift für die Mannschaft Bier mitzunehmen, bis 54,3 Liter per Mann; wird fein Bier mehr gegeben, fo erhalt Jeder ftatt 150 Gramm 225 Gramm Raffee wöchentlich. In Safen, in welchen frisches Aleisch ober frische Tifche zu erhalten find, foll bavon wöchentlich wenigstens zweimal gegeben werden.

Es ist die Pflicht des Kapitans, für guten Proviant und hinlänglichen Vorrath nach Verbältniß der Reise zu sorgen. Desegleichen muß er sich mit einer für die Jahl der Mannschaft genüsenten Drenkticht von Melicie prochen von der Annechten

genden Quantität von Medizin versehen.

Besondere Verabredungen sind dabin getroffen, daß die vorgenannte Mannschaft mit ihren Effekten kostenfrei nach London an Bord des Schiffes zu schaffen ist.

Wenn während ber Reise die Jahl der Mannschaft sich um zwei Mann verringern sollte, so machen die vorstebend aufgeführten Schiffsleute keinen Anspruch auf die badurch ersparte Gage.

Vorstehende Verhandlung ist — einschließlich der nachfolgenden Angaben über Heuer, Vorschuß und Handgeld — den Anwesenden vorgelesen, von ihnen genehmigt und von den Schiffsleuten

| Α.                   | В.                          | C.                  | D.                    |
|----------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------|
| Hener,<br>monatlich. | Vorschuß,<br>bezw. Handgeld | Namensunterschrift. | Dienstliche Stellung. |
| M. 100.              | .н. 100.                    | 1. Emil M.          | Steuermann.           |
| » 76.                | ° 76.                       | 2. Peter H.         | Roch.                 |
|                      |                             |                     |                       |

(folgen bie übrigen Schiffsleute)

vorstehend, sowie von dem Bertreter des Schiffers, wie folgt: Albert D. unterschrieben.

N. N. ben....

Das Seemannsamt.

(Siegel.) (Unterschrift.)

## II. Nachträgliche Mufterung.

# a) Verhandlung.

Berhandelt vor dem Seemannsamte, Kaiferlichen Konsulate zu X. den 24. April 1884.

## Seute erschienen

1. ber Schiffer Sans F. aus G.. Führer bes beutschen Schiffs Elisabeth, Heimathshafen N. N., Unterscheidungsfianal KMLF,

- 2. ber Roch Wilhelm M. aus Aurich,
- 3. der Leichtmatrose Carl (). ebenbaber. ..

Der n. F. ertlarte, daß in N. N. zwei seiner Leute ploylich ertrantt seien und daß er am I. April d. J., dem Tage der Abreise von dort, zwei Ersahleute babe anbeuern müssen. Da das Kaiserliche Konsulat bereits geschlossen, eine Berzögerung der Abreise des Schiffs aber untbunlich gewesen sei, so babe die Musterung nicht ersolgen können und wolle er dieselbe jest bier, in dem ersten Hasen, wo er seitdem eingelaufen, nachholen.

Darauf baben ber ec. F. einerseits und die unter 2. und 3. aufgeführten Schiffsleute andrerseits den nachfolgenden zwischen ibnen abgeschlossenen Heuervertrag verlautbart.

- I. Die vorbenannten Schiffsleute M. und O. verbeuern sich vom 1. April 1884 ab zum Schiffsbienste auf der Elisabeth nach Maßgabe der Seemannsordnung vom 27. Dezember 1872 und des mit der übrigen Mannschaft des Schiffs abgeschloffenen, den Komparenten vorgelesenen Heurvertrags, wie derselbe in der Musterrolle d. d. N. N., den 17. Juli 1883 enthalten ift, zur Reise von bier nach Reval, weiter und nach N. N. zurück.
- 11. Die Heuer ist vereinbart 1. für den Koch M. auf 72 M. monatlich, 2. für den Leichtmatrosen O. auf 30 M. monatlich. Jeder der beiden Schiffsleute hat vorschußweise den Betrag für einen Monat erhalten.

Der 2c. F. beantragt, die Anmusterung der beiden Schiffsleute in die Musterrolle einzutragen und die Kosten von ihm einzuziehen.

Borgelesen, genehmigt, unterschrieben.

(Unterschriften ber Betheiligten.)

a. u. s.

(Unterschrift des Konsuls.)

b) Bermert, welcher in bie Mufterrolle eingutragen ift.

Zufolge des am beutigen Tage verlautbarten Heuervertrags find nach Maßgabe der Bestimmungen dieser Musterrolle für die Reise von X. nach Reval, weiter und nach N. N. zurück nachträglich gemustert:

- 1. ber Koch Wilhelm M. aus Aurich gegen eine vom 1. April d. J. ab zu zahlende monatliche Heuer von 72 Mark,
- 2. der Leichtmatrose Carl (). aus Aurich gegen eine vom 1. April d. J. ab zu zahlende monatliche Heuer von 30 Mark.

Jeder ber beiden Schiffsleute bat ben Heuerbetrag für einen Monat als Borfchuß erhalten.

X. Sen .....

Das Seemannsamt. Kaiferlich deutsches Konsulat.

(Siegel.) (Unterschrift.)

III. Anzeige und Bermert, betreffend die Unmöglichkeit einer nachträglichen Mufterung.

# a) Verhandlung.

N. N. ben .....

Schiffer L., führend das deutsche Schiff B., Heimathshafen N., Unterscheidungssignal K L M E, machte heute die Anzeige, daß er während der letzten Reise des Schiffs von Philadelphia den Schiffsmann P. aus Lübeck als Matrofen ohne Musterung im Dienst gehabt habe.

In Philadelphia, wo er den genannten Mann wegen plötzlicher Desertion des Matrosen R., kurz bevor sein Schiff den dortigen Hafen verließ, an Bord bekommen habe, sei eine Musterung nicht mehr möglich gewesen, auch habe er solche in Have, wo er sich nur während einiger Stunden an einem Sonntage, zwecks Einnahme von Kohlen, ausgehalten habe, nicht nachholen können.

P. sei nur bis zur Erreichung des hiesigen Hafens geheuert gewesen, und sonach bereits heute hier wieder von Bord entlassen worden, so daß auch eine nachträgliche Musterung unthunlich erscheine.

qu. e. r.

Das Seemannsamt.

(Unterschrift.)

b) Bermert in ber Mufterrolle und im Secfabrtsbuch.

Laut beute bierselbst gemachter Anzeige des Schiffers I. tounte die Musterung des Matrosen P. bei seiner Heuerung in Philadelphia wegen sofortiger Abreise des Schiffes nicht mehr beschafft, auch später nicht nachgebolt werden, da das Schiff unterwegs Ausenthalt nicht gehabt bat, das Dienstverhältniß des Inbabers aber laut Heuervertrags bereits mit Erreichung des biesigen Hasens beendigt war.

N. N. ben ......

Das Seemannsamt.

(Siegel.) (Unterschrift.)

## IV. Abmufterung.

Verbandelt vor dem Kaiserlich deutschen Konsulate zu N. N. am 2. März 1884.

Ber bem genannten Seemannsamte erschien beute:

ber Schiffer (Buftav P. aus J., Gubrer bes beutschen Schiffes "Robert", Seimathsbafen Stettin, Unterscheibungsfignal JBFV

und bie nachbenannten Schiffsleute:

- 1. ber Steuermann Friedrich L. aus N. N.,
- 2. der Bootsmann Eduard O. aus N. N.

(Folgen bie Ramen ber übrigen Schiffsleute.)

Machdem die Seefabrtsbücher der Schiffsleute ad I bis inkl. 8 und die von dem Seemannsamte zu Königsberg unter dem 4. April 1883 ausgesertigte Mustervolle übergeben waren, verlautbarten die Erschienenen, daß das zufolge jener Mustervolle bisber zwischen ihnen bestandene Dienstverhältniß beendigt sei. Die Seefabrtsbücher der Schiffsleute ad 1 bis inkl. 8 und die Mustervolle wurden mit dem vorgeschriebenen Abmusterungsvermerk versehen und erstere so dann den Inhabern wieder zurückgegeben.

Die Seefabrtsbücher bes Kajütsjungen Reinhold A. und bes Rochjungen Robert B. sind dem Schiffer Gustav P. auf dem Gange von dem Schiffe zum Seemannsamte nach seiner Erklärung verloren gegangen, und stellte er Beiden deshald Führungszeugnisse aus, welche ibren Rang und die Dauer des Dienstverbältnisses auf dem Schiffe, sowie den Verlust ibrer Seefabrtsbücher ergeben. Die Zeugnisse wurden nach vorberiger Beglaubigung ber

Unterschrift bes Schiffers ben genannten beiben Schiffsleuten aus-

gehändigt.

Es entstand noch Streit darüber, ob den Schiffsleuten die Heutigen Tag gezahlt werden musse. Letztere beanspruchten solche, der Schiffer P. hielt sich jedoch zu dieser Jahlung nicht verpstichtet. Ein Vergleichsversuch blieb erfolglos.

Der Schiffer übergab zwei beglaubigte Abschriften der, ben Kajütswächter Herrmann R. aus N. N. betreffenden Sterbeurkunde, mit dem Antrage, die eine dem Standesbeamten in N. N.

zuzufertigen, die andere bei dem Konfulate aufzubewahren.

23. g. ii.

(Unterschriften bes Schiffers und ber Schiffsleute.)

a. u. s.

(Unterschrift des Konfuls.)

#### Sterbeurfunde.

(Anlage zu vorstehender Berhandlung.)

Anszug aus bem Tagebuch (Schiffsjournal) des Schiffes »Roberta, Seimathshafen Stettin. Schiffer: Gustav P. Reise von Stettin nach Borbeaux.

Der Kajütswächter Serrmann R., gebürtig aus N. N., ebendaselbst wohnhaft gewesen, 17 Jahre alt, unverheirathet, ist am 30. Dezember v. J., Vormittags 9½ Uhr, nach bürgerlicher Zeit, auf der Reise von Stettin nach Vordeaux auf .. Grad .. Minuten nördlicher Breite, .. Grad .. Minuten westlicher Länge bei Gelegenheit von Wasseraufholen über Bord gefallen und aller angewendeten Rettungsversuche ungeachtet ertrunsen.

Solches wird hierdurch in Gemäßheit des §. 52 der Seemannsordnung und des §. 61 des Reichsgesetzes vom 6. Jebruar 1875 von dem unterzeichneten Schiffer und den mitunterschriebenen Ber-

sonen ber Schiffsmannschaft beurfundet.

N. N. ben .....

(gez.) Guftav P. aus J., Führer bes deutschen Schiffes Robert, Heimathshafen Stettin.

(gez.) Ferdinand D. aus N. N., Bootsmann.

(gez.) Wilhelm E. aus N. N., Matrofe.

Die Uebereinstimmung mit dem Schiffstagebuche beglaubigt. N. N. den ....

(Siegel.) (Unterschrift des Schiffers.)

Protofoll, betreffend das Gefuch um Wiederergreifung eines Deferteurs.

N. N. ben .....

Heute erschien in der Konsulatskanzlei, persönlich bekannt und verfügungsfähig.

der Schiffer Herr Jacob Windig, Führer des den Herren D. Strempel und Söhne zu Uckermunde gehörigen Dreimafters Anna Maria, Heimathsbasen Uckermunde, Unterscheidungssignal JKBO,

und beantragte, ibm zur Wiedererlangung des gestern von feinem Ediff entwidenen Ediffsjungen Abolph Gothe aus Villau bebülflich zu fein. Er legte Die Muftervolle feines Schiffes vor, nach inbalt beren ber Adolph Göthe sich am 12. Tebruar b. J. vor bem Geemansamte ju hamburg als Schiffsjunge auf bas genannte Schiff verbeuert bat. Zugleich erbot er sich, erforderlichenfalls eiblich zu erbarten, daß ber ze. Abolph Gothe gur Befatung feines Schiffes gebore. Ein genaues Signalement bes Deserteurs konnte der 20. Windig nicht angeben, er wies jedoch aus ber Musterrolle das Alter des 20. Adolph (Böthe auf 18 Jahre nach und fügte bingu, daß berjelbe bartlos, von fleiner, unterfetter Statur fei, rothes, loctiges Saar, belle Augen und gefunde Gefichts. farbe babe. Befleibet gewesen sei berfelbe mit einer blauen Jade, leinwandnen Sofen, einem bunten Semd und einem Etrobhute. Berr w. Windig erflärte fcblieflich, bag er alle Roften tragen werde, welche in Folge ber gegenwärtigen Reklamation entsteben würden, auch bereit sei, einen Rostenvorschuß zu leisten.

> Vorgelesen, genehmigt, unterschrieben. (Unterschrift des Schiffers.) Verhandelt wie oben. (Unterschrift des Konsuls.)

> > §. 99.

Engagementskontrakt mit einem Schiffsführer.

N. N. ben .....

Nachbem ber Gubrer bes bier anwesenden, ben Gerren J. D. und Romp, zu Stralfund gebörigen Briggschiffs Rügen (Geimaths-

hafen Stralsund; Unterscheibungssignal JKDE) gestorben ist, hat sich der unterzeichnete Konsul veranlaßt gesehen, auf Einsetzung eines neuen Kapitäns für das benannte Schiff Bedacht zu nehmen. Demgemäß wurde beute zwischen ihm, als natürlichem Vertreter der Herren J. D. und Komp. einerseits und dem Herrn Johann K., bisher Steuermann auf dem preußischen Schooner Carl, anderersseits nachstehender Kontrakt geschlossen:

#### §. 1.

Der Johann K. verspricht, das Briggschiff Rügen, welches bier mit einer Ladung Kolonialwaaren für Hamburg befrachtet ist, nach Hamburg zu führen, bei allen Dienstverrichtungen, namentlich bei der Erfüllung der von ihm auszuführenden Verträge die Sorgfalt eines ordentlichen Schiffers anzuwenden und das Interesse Kheder bestens wahrzunehmen.

### §. 2.

Der unterzeichnete Kaiserliche Konful ermächtigt ben Johann K., die Rheber und beziehungsweise die Befrachter, Ablader und Ladungsempfänger für die Dauer dieser Reise in allen die Schifffahrt und die Beförderung der Ladung betreffenden Angelegenheiten nach Maßgabe der dem Herrn Johann K. mitgetheilten Bestimmungen des Allgemeinen deutschen Handelsgesetzbuchs zu vertreten.

# §. 3.

Die Uebergabe des Schiffes und des Kommandos an den Joshann K. erfolgt im Laufe des morgenden Tages. Von der Uebernahme an erhält der Johann K. eine monatliche Gage von.... und das in der Chartespartie vom 2. Mai er. für den Schiffsführer bedungene Kaplaken\*) von 2 Pfund Sterling.

## §. 4.

Der Johann K. verspricht, das Schiff in Hamburg nach gelöschter Ladung an diejenige Person zu übergeben, welche ihm von den Rhedern schriftlich dazu bezeichnet werden wird. Sollten es die Rheder wünschen, so verpflichtet sich Johann K., das Schiff von Hamburg noch nach Stralsund zu führen, vorausgesetzt, daß die Rheder ihm auch für diese Reise eine Monatsgage von

<sup>\*)</sup> Kaplaken ist eine Gratisitation, welche neben der bedungenen Fracht an ben Kapitan gezahlt zu werden pflegt. Es ist von alten Zeiten her üblich; anfänglich war es zur Anschaffung von Winterkleidung (Laken, Tuch zu einer Kappe) bestimmt.

und eintretenden Salls bas übliche Raplaken gewähren. Wenn ber Johann K. in Samburg abgebankt wird, so erhält er von ben Rhebern noch breißig Mark als Reisegelb.

Wegemvärtiger Vertrag foll zweimal ausgesertigt werden, einmal für ben Schiffer und einmal für die Rbeder, welchen auch bie

Roften zur Laft fallen.

(Unterschriften.)

## §. 100.

# Bodmereibrief.

# 1. Berbodmung eines Schiffes.

N. N. den ...., im Sprechzimmer bes Gafenkapitanats.

Vor dem unterzeichneten Kaiserlich deutschen Konful und den gleichfalls unterzeichneten beiden Zeugen M. und N. erschienen beute persönlich bekannt und verfügungsfähig

1. Berr Ludwig Wichers, Führer ber beutschen Brigg "Edman" (Beimathsbafen Samburg, Unterscheidungs.

fignal KLMO),

2. Berr Raufmann Radel von bier.

Berr Wichers erflärte:

Da ich in der Meerenge von Gibraltar drei Wochen wegen fonträren Bindes babe ftill liegen, bemnächst aber mid durch ein Dampficbiff babe ichleppen laffen muffen und in Tolge beffen mein baares Geld völlig verausgabt babe, fo babe ich die Zumme von 100 Pfund Sterling notbig, um mit bem von mir geführten, fegelfertig im biefigen Safen liegenden Echiffe "Edywan" nach G. abzufegeln. Diefes Geld habe ich darlehnsweise nicht beschaffen tonnen, deshalb bat mir ber biefige Raufmann J. Rabel basselbe auf Bodmerei gegeben. Ich betenne biermit, gur Reife von bier nach G. Einbundert Pfund Sterling von dem herrn J. Rabel nach Bodmereirecht erhalten zu haben, verpflichte mich, bie Gumme vier Tage nach ber Untunft in G. nebst bem bedungenen Aufgelde von zwölf Drozent des Rapitals, zusammen also Einbundertundzwölf Pfund Sterling, oder soviel als das Schiff bei Ablauf von vier Zagen nach der Unfunft in G. weniger werth sein wird, an ben Gerrn 7. Rabel oder beffen Ordre zu bezahlen und verpfände

zur Sicherheit bes Gläubigers mein Schiff "Schwan" nebst Jubehör nach Bodmereirecht dergestalt, daß im Nichtzahlungsfall Herr J. Radel oder sein Bevollmächtigter oder jeder rechtliche Inhaber dieses Bodmereibrieses berechtigt sein soll, sich wegen Kapital, Aufgeld und Kosten an das Schiff nebst Zubehör zu halten, daß dagegen bei zufälligem gänzlichen Untergange des Schiffes die Bodmereischuld für erloschen angesehen wird.

Berr J. Radel erflärte:

Ich nehme diese Verbodmung an und übernehme die Seegefahr für die in Vorstehendem bezeichnete Reise unter den angegebenen Modalitäten.

Der 2c. Wichers bat um zweimalige Ausfertigung biefes Bobmereibriefes.

Vorstehende Verhandlung wurde in Gegenwart der Zeugen den Komparenten vorgelesen u. f. w. (wie in dem Muster S. 404).

# II. Waarenverbobmung.

Ich Ludwig Wichers, Führer der hamburger Brigg "Schwan", Unterscheidungssignal KLMO, habe hierselbst die Ladung meines gedachten Schiffes wegen inneren Verderbs löschen und denmächst umstauen lassen müssen. Die hierzu erforderlichen Gelder habe ich darlehnsweise nicht erhalten können. Der Herr Raufmann Radel zu N. N. hat mir deshalb unter Uebernahme der Seegefahr bis acht Tage nach der Antunft des Schiffes in G. diese Gelder im Vetrage von Einhundert spanischen Thalern nach Vodmereirecht gegen Verbodmung nachbenannter Waaren und gegen ein Aufgeld von zwölf Prozent gegeben.

(Folgt das Berzeichniß der Waaren.)

Die vorbezeichneten Waaren befinden sich an Bord meines Schiffes »Schwan«, welches gegenwärtig im hiesigen Hafen segelfertig liegt, um mit erstem günstigen Winde nach G. abzusegeln. Ich verpfände dieselben hiermit dem gedachten Herrn J. Radel für das erhaltene Kapital und das bedungene Aufgeld nach Bodmereirecht dergestalt, daß ich an den Herrn J. Radel oder dessen Ordre die Summe von Einhundertundzwölf spanischen Thalern oder soviel als die Waaren acht Tage nach der Ansunft im Hasen oder auf der Rhede von G. weniger werth sein werden, innerhalb vierzehn Tagen nach diesem Zeitpunkte zu bezahlen mich verpslichte, daß im Nichtzahlungsfall Herr J. Radel oder sein Bevollmächtigter

ober jeder rechtliche Inbaber biefes Bodinereibriefes sich wegen Kapital, Aufgeld und Kosten an die verbodineten Waaren zu balten berechtigt sein soll, daß aber bei zufälligem gänzlichen Untergang der Waaren die Bodinereischuld für erloschen angeseben wird.

Jur Versicherung bes Bodmereigebers ist diese Verbodmung auf dem in meinen Sänden befindlichen Konnossemente vermertt, an letteres ein Exemplar dieses Bodmereibriefes angeheftet und biese Urfunde nach vorberiger Vollziehung dem Herrn J. Rabel ausgehändigt worden. Ein weiteres Exemplar dieses Vodmereibriefes ist an den Vestrachter und Sigenthümer der Waaren, Herrn X. zu Y., gesendet, ein drittes Exemplar bleibt in meinen Handen.

Jd, der Bodmereigeber J. Rabel, genehmige biefe Ber-

schreibung und übernehme die bezeichnete Geegefahr.

N. N. den .....

(Unterschriften beiber Parteien.)

§. 101.

Berhandlungen, betreffend einen Savereifall.

I. Vorläufiger Protest bes Schiffers.

Berhandelt N. N. den .... im Raiserlich deutschen Monfulate.

Heute erschien ber hier gestern vor Anter gegangene Schiffs. führer

Johann Gerhard Rlende aus B.

Derselbe wurde von dem versönlich befannten Herrn W. Roettger refognoszirt.

Vorgelesen, genehmigt, unterzeichnet.

(gez.) W. C. A. Roettger.

und gab demnächst unter Borlegung seines Journals Folgendes zu Protofoll:

Am 19. März d. J. verließ ich Atvab. Mein Schiff "E. F. Gabain", Heimathshafen: Bremen, Unterscheidungssignal: QBMH, befand sich in jeder Beziehung in einem seetüchtigen Justande, hecht und dicht. Es war mit Allem, Lebensmitteln und Wasser für die Reise nach B. verseben. Am 21. April, Abends, bemerkten

wir, daß das Schiff mehr Waffer durchließ als gewöhnlich. Am 8. Mai hatte der Lect zugenommen, fo daß wir innerhalb vier Stunden funfzig Minuten pumpen mußten. Um 20. Mai bemerkten wir, daß durch das schlechte Wetter, welches wir auf der ganzen Länge in der Nähe von Agulhas hatten, der Ruderposten gespalten war, befestigten benfelben burch Rettenforrungen und eiferne Reile so gut wir vermochten, konnten jedoch außen Bords wegen des fchlechten Wetters außer Glaschenzügen teine anderen Befestigungen anbringen. Auf bem Kap ber guten Hoffnung am 26. Mai machte bas Schiff fo viel Waffer, bag wir innerhalb vier Stunden mit einer Dumpe zwei Stunden pumpen mußten, um das Schiff leng zu halten. Später nahm der Led gu, fo daß wir in vier Stunden  $2^3/_4$  bis 3 Stunden pumpen mußten, deshalb entschloß ich mich, den hiefigen Hafen anzulaufen, um meine Dampfmaschine als Hülfe für die Mannschaft zum Dumpen in Stand zu fegen, zur Speifung der Maschine bas nöthige Guswasser und Steinkohlen anzuschaffen, ingleichen zehn Mann mehr Befatzung zum Pumpen anzunehmen, und bann meine Reife fortzuseten, nachdem bas abgenutte Dumpgeräth reparirt und das Ruder im Safen besser versehen fein würde.

Da nach den angeführten Begebenheiten mein Schiff leck geworden ist und den hiesigen Hafen als Nothhasen hat anlausen müssen, so will ich wegen aller und jeder Ansprüche aus Ersatz, resp. in großer oder partikularer Haverei, der entstandenen oder noch entstehenden Kosten jeglicher Art, namentlich auf Ersatz der Kosten des Einlausens in den Nothhasen, Anschaffung von Material, Heuer und Proviant für die hier angemusterte Hülfsmannschaft und aller übrigen Havereikoften, hiermit ausdrücklich gegen Jeden zu deren Ersatz Verpflichteten meine Rechte vorbehalten.

Romparent bat um Ausfertigung biefes Protestes.

Da nichts weiter zu bemerken war, so wurden die Herren X. und Y. als Zeugen herbeigerufen. In Gegenwart derselben u. s. w. (wie oben S. 404).

# II. Beschwerbe ber Schiffsmannschaft über Seeuntüchtigkeit bes Schiffes.

N. N. ben .....

Um heutigen Tage erschienen im Kaiserlich deutschen Konfulate die Matrosen Johann R. Bartels, Carl Sandberg, Frederit Raßmuffen,

welche Inbalts ber auf dem Monfulate deponirten Musterrolle zur Mannschaft bes deutschen Vollschiffes "E. &. Gabain geboren. Dieselben gaben einzeln vernommen, übereinstimmend an, daß sie und die Mebrzahl der Mannschaft die Reise nicht mit dem Schiffe in seinem gegenwärtigen Justande fortzusetzen wünschten, da dasselbe zu viel Wasser mache und deshalb nicht in seetüchtigem Justande sei.

Auch baten dieselben um eine Besichtigung bes Schiffes, um

solches zu konstatiren.

Bemerkt wird, daß die Komparenten auf die Strafbestimmungen des §. 94 der Seemannsordnung und auf die Entschädigungsansprüche hingewiesen sind, welche sie, falls die Beschwerde unbegründet befunden werde, zu gewärtigen haben.

Vorgelesen, genehmigt, unterzeichnet.

(gez.) Carl Sandberg, J. R. Bartels, Frederik Raßmuffen.

Actum ut supra.

(Unterschrift des Konfuls.)

# III. Besichtigung bes Schiffes.

N. N. ben .....

Auf ben Antrag ber Schiffsmannschaft bes beutschen Schiffes & T. Gabaina, welcher nach bem Inhalte bes vom Kapitän zu Orotofoll gegebenen Protestes begründet erscheint, und gegen welchen auch der Kapitän auf Befragen keine Einwendung erhoben hat, hatte sich der unterzeichnete Kaiserlich deutsche Konsul auf das in biesigem Hafen liegende genannte Schiff begeben. Angetroffen wurden daselbst

1. ber Ediffer Johann Gerbard Rlende, Gubrer bes Schiffes DE. F. Gabaina,

und bie vom Ronfulat als Cadwerständige vorgelatenen

2. der Schiffsführer Georg Gerling vom hollandischen Schiff » Saamstede«,

3. ber Schiffsführer J. P. Harbers vom beutschen Schiffe "Martha Auguste",

4. ber Zimmermann Louis Mart, Schiffsbaumeister bierselbst. Die Sachverständigen unter Nr. 2 bis 4 erklärten, daß sie sämmtlich der englischen Sprache, die unter Nr. 2 und 4 aber nicht der beutschen Sprache mächtig sind. Es wurde ihnen das Schiffsjournal vorgelegt bezw. übersetzt; sie wurden dann angewiesen, die Besichtigung des Schiffes, namentlich in Bezug auf einen etwaigen Lect, vorzunehmen. Nach einer anhaltenden und sleißigen Besichtigung erklärten dieselben, daß das Schiff gegenwärtig zu viel Wasser mache und daher nicht in einem seetüchtigen Justande sei. Sie empsehlen daher, das Schiff näher ans Land zu bringen und einen Theil der Ladung zu löschen, die der Lect abnehme. Sie übergaben dem Konsulat den diesem Prototolle annektirten Bericht, dessen Richtigkeit sie pstichtmäßig versicherten.

Borgelesen, genehmigt, unterzeichnet.

(gez.) G. Gerling.

" J. P. Harbers.

" L. Mark.

Actum ut supra.

Der Kaiserlich beutsche Konful. (Unterschrift.)

IV. Gutachten ber Sachverständigen. (Anlage zu bem Protofoll Nr. III.)

We the undersigned having been called upon by the Consul of the German Empire to hold a survey on the ship »E. F. Gabain« of Bremen in consequence of her being in a leaky condition, proceeded on board for that purpose and report as follows:

At 1.35 P. M. — Sounded the pumps and found 14 inches water, let her stand half an hour, sounded again and found seventeen and a half inches shewing an increase of three and a half inches in the half hour; at 2.11 P. M. set the starboard pump going and after an hour's pumping there was no sign of sucking.

Examined the ship inside and outside. Inside found butts and seams of waterways, covering boards and deck sound and in good condition—found topsides and woodends fore and aft in good order. Found the rudder secured with chains.

Viewing the large quantity of water the ship is making in port, we are of opinion she is in her present condition unseaworthy and therefore recommend that she should be hauled closer in, and the cargo discharged until the leak takes up or its position can be discovered. Given under our hands at N. N., this ...... day of.....

(Unterschriften.)

## V. Berflarung.

## 1. Beispiel.")

N. N. ben .....

Auf Antrag des Schiffers Johann Gerbard Klende, Führer des beutschen Schiffes E. F. Gabains (Heimathsbasen: Bremen, Unterscheidungssignal: QBMI), war zur Aufnahme der Verklarung durch öffentliche Bekanntmachung in dem biesigen Tageblatte auf heute Termin anderaumt worden. In demselben fanden sich vor dem unterzeichneten Kaiserlichen Konful ein:

1. Der Kapitan Johann Gerhard Klende, Führer bes Schiffes "E. &. Gabaina, 40 Jahre alt, aus Bremen gebürtig.

Die nachstehend verzeichneten, zur Befagung bes gebachten Schiffes gehörenden Bersonen:

- 2. Der 1. Steuermann Friedrich Segelten aus Bremerhafen, 40 Jahre alt.
- 3. Der 2. Steuermann Ernft Homever aus Baffum bei Bremen, 26 Jahre alt.
- 4. Der Zimmermann Diebrich Meber aus Leichtenberg bei Bremen, 40 Jahre alt.
- 5. Der Segelmacher Johann Boller aus Bremerhafen, 39 Jahre alt.

<sup>\*)</sup> Die in diesem Beispiel gewählte germ ist weit verbreitet (f. oben 3.325), bei bem gweiten Beispiele bat ber Gesichtsvunft vorgewaltet, daß es sich um wirkliche Zeugenvernehmungen handle.

Die Matrofen:

- 6. Paul Reigenftein aus Göllighau, 22 Jahre alt.
- 7. Johann Bartels aus Balbenfleth an ber Befer, 23 Jahre alt.
- 8. Wilhelm Schleef aus Ridam an ber Wefer, 22 Jahre alt.
  - 9. Seinrich Burborn aus Bremen, 20 Jahre alt.
- 10. Johann Sermann Tormüblen aus Galzendeig, 38 Jahre alt.

Die Erschienenen wurden mit bem Gegenstande bes heutigen Termins, mit der Nothwendigkeit, ihre Ausfage demnächst zu beeibigen, ber Wichtigkeit bes Gibes und ben Folgen bes Meineibes bekannt gemacht.

Der Schiffer gab zunächst über seine Reise Folgendes an: Nachbem wir am 19. März d. J. ben Hafen von Athab verlaffen batten, befant fich bas Schiff » E. F. Gabaina in jeder Hinsicht gut ausgerüstet für bie Reise nach B. Das Schiff selbst war becht und dicht; wir pumpten alle Morgen und Abend, um zu seben, ob Wasser im Schiffe war, doch schlugen die Pumpen nach ungefähr 10 Minuten Pumpen leng bis gum 20. April, als wir bemerkten, daß bas Schiff etwas mehr Waffer burchließ als gewöhnlich.

Der Schiffer übergab barauf sein Journal, aus welchem fol-

gende Stellen beutlich vorgelefen wurden:

"Mittags, ben 21. April, befanden uns auf 11° 22 G. B. .780 7 Dest. L. Dumpten geborig leng. Das Schiff machte bei

bem ftarten Ueberliegen etwas Waffer.

"Abends, den 4. Mai. Frische Brife, schaurige Luft, führten "alle leichten Segel. Auch fanden wir, daß das Schiff mehr Waffer machte. Mußten alle zwei Stunden leng pumpen, wogu wir "15 Minuten gebrauchten, auftatt wir feit bem 21. April 20 Miunten alle 6 Stunden gebrauchten, um die Dumpe leng zu be-"foumen.

"In der Nacht vom 8. bis 9. Mai mußten wir innerhalb "4 Stunden 50 Minuten pumpen, boch hielten wir die Pumpen gut leng, ehe wir jedes Mal zu pumpen aufhörten. Bom Abend "bes 10. Mai bis zum 12. abwechselnde Gewitter. Das Schiff "rollte start, kounten das Wasser nicht so rein herauspumpen wie sonst.

"In der Nacht von 12 bis 4 Uhr, am 13. Mai, pumpten in "ber Wache zu verschiedenen Malen, im Gangen 11/2, Stunden. "Das Schiff lag während ber Zeit aufrecht und ziemlich rubig "und war daber wohl mehr Waffer bei den Dumpen wie fonst.

"Um 19. Mai fürmischer Wind. Hobe Zee, machten Vor"und Krenz Ober Marssegel sest und reesten die Untersegel, das
"Schiff arbeitete schwer. Abends machten die Vock seit, so wie
"Ober Marssegel. Vormittags, den 20. Mai, ließen alle Ressen "aus, und sesten Groß Bramsegel. Nachmittags flauer und ver"anderlicher Wind, bobe Zee, führten volle Marssegel und Groß"Bramsegel. Bemersten, daß der Ruderposten gesvalten war, ent"fernten die Verkleidung und den Köcher und sorrten das Ruder
"so gut wie möglich.

"Bom 19. bis 25. Mai lagen größtentheils unter gereeften "Segeln, bei sehr unrubiger bober See und stürmischem Wind. "Das Schiff arbeitete schwer und nahm viel Wasser über.

"Um 25. Mai, Nachmittags, stürmischer Wind mit schweren "Böen, führten Unter-Marssegel und Sturmsegel, das Schiff arbeitete schwer und erhielt viel Wasser über Deck. Das Schiff machte mehr Wasser, mußten in jeder Stunde eirea 30 Minuten pumpen. "Hielten die Pumpen gut lenz. In der Nacht vom 26. auf den "27. Mai passirten das Kap der Guten Hoffnung. Um 29. Mai "mußten in jeder Stunde 35 Minuten pumpen. Um 5. Juni "mußten in jeder Stunde 40 Minuten pumpen, am folgenden Lage "40 bis 43 Minuten in derselben Zeit.

"Um 7. Juni machte bas Schiff Wasser, wie zulest angeführt, "hielten die Pumpen mit der Maschine lenz, konnten den Kessel "aber nicht mit Seewasser speisen, beschlossen deshalb N. N. wegen "Wasser anzulausen. Und da es uns dis jest an Zeit und Genlegenbeit gesehlt hatte, das Ruder zu repariren, selbiges dort zu "gleicher Zeit zu thun.

"Am 9. Juni, Abends 7 Uhr, ankerten wir im Hafen von "N. N., in 20 Faben Wasser."

Die Romparenten ertlärten darauf übereinstimmend:

Der uns eben vorgelesene Auszug aus dem Schiffsjournal entbalt eine richtige Darstellung der Begebnisse unserer letten Reise von Abab nach N. N. Wir sind mit unserem dichten und bechten Schiffe, mit allem Nothwendigen wohl ausgerüstet, am 19. März d. J. von Abab abgegangen. Am 4. Mai verspürten wir zum ersten Mal, daß das Schiff mehr Wasser machte (als am 21. April) und einen Leck gesprungen baben mußte. Am 20. Mai entdeckten wir, daß der Ruberposten gespalten sei.

Die monatliche Sener beträgt für

ben Kapitan 90 .M. und 4 Drozent ber Bruttofracht,

ben 1. Steuermann 90 M.,

ben 2. Steuermann 60 M.,

ben Zimmermann 70 M.,

den Rody 60 M.,

ben Segelmacher 50 M.,

die Matrofen 45 M.,

die Leichtmatrosen 30 M.,

die Jungen 12 M.,

ben Steward 45 M.

Die Mannschaft besteht aus:

1. dem Schiffsführer J. G. Rlende,

2. dem Steuermann Fr. Segelten, u. f. w. (3-6 Schiffsoffiziere),

den Matrosen:

7. Nills Magnus, u. f. w.

ben Leichtmatrofen:

20. Eb. Trommsborff, n. s. w.

ben Jungen:

23. S. Bohmermann, u. f. w.

Die Eingangs unter 1 bis 10 aufgeführten Komparenten erflärten sich bereit, ihre vorstehende, ihnen vorgelesene Aussage zu beschwören und legten darauf folgenden Sid ab:

Ich u. f. w. schwöre bei Gott dem Allmächtigen und Allwissenden, daß ich von Allem, worüber ich vernommen worden, nach meinem besten Wissen die reine Wahrheit gesagt und wissentlich weder etwas verschwiegen, noch hinzugefügt habe. So wahr mir Gott helfe. Amen.

Der Schiffsführer Johann Gerhard Klencke bat um Ausfertigung der Verklarung und erhielt fein Journal zurück.

Vorgelesen, genehmigt, unterschrieben.

(Unterschriften.)

Berhandelt wie oben.

(Siegel.) Der Kaiserlich beutsche Konful.

(Unterschrift.)

## 2. Beifpiel.

# N. N. ben .....

Unter Vorlegung bes Journals und eines Verzeichnisses aller Personen der Schissbesagung batte der Steuermann Wolfram Vauer nach dem Einlaufen des Schisses "Windsbraut" — Heimatbsbasen N., Unterscheidungssignal ACED — am 20. Juni bei dem Kaiserlichen Konfulate unter der Mittbeilung Vertlarung angemeldet, daß der Kapitän Wolfgang Bürger durch Krantbeit an der Anzeige verbindert sei. In Folge dessen war auf beute vordem unterzeichneten Konful Termin anberaumt, von welchem dem Kapitän Kenntniß gegeben und welcher nach dem biesigen Vrauche durch Ausbang auf der Vörse befannt gemacht war. In diesem Termine gestellten sich

- 1. von ben Betheiligten:
  - a) ber Bevollmächtigte bes Rbeders, Berr N. von bier,
  - b) ber Befrachter, Herr X. von bier,
- 2. von ber Schiffsbefagung:
  - e) ber Rapitan Bolfgang Burger aus Altona,
  - d) ber Steuermann Wolfram Bauer aus Joppot,
  - e) ber Maschinift Ernst Brauer aus Misbrou,
  - f) ber Matrofe Willibald Berger aus Swinemunde, g) ber Schiffsjunge Winfried Borner aus Bergen,
    - zu d—g von bem Kapitan gestellt,

h) ber Schiffstoch Fritz Bremer aus Heringsborf, tessen Abbörung ber Konsul angemessen fand. Die Komwarenten zu c—h wurden mit dem Gegenstande ibrer Vernehmung bekannt gemacht, darauf bingewiesen, daß sie ibre Aussage wahrheitsgemäß, unparteiisch und gewissenbaft ablegen müßten, teine Ibatumstände verschweigen oder binzuseten dürften, weil sie ibre Augaben mit dem Eide zu befräftigen bätten. Es erklärten dieselben auf Vorbalt der Generalzeugenfragen und nach Verwarnung vor dem Meineide bei abgesonderter Vernehmung:

## 1. Der Schiffstoch Bremer:

Jur Verson. Ich beiße Frig Bremer, bin 30 Jabre alt, wohne in Heringsborf, wenn ich mich nicht auf See befinde, bin katholischen Glaubens.

Ich bin wegen Meineides mit Zuchtbausstrafe belegt; zu bem Rebeder, Schiffer und Labungsbetbeiligten fiebe ich in keinem Ber-

wandtschafts over Schwägerschaftsverhältnisse und ich habe tein Interesse bei der Sache.

Jur Sache. Ich bin seit brei Jahren als Schiffstoch auf ber "Windsbraut" im Dienst. Am 1. Mai d. J. trat dieselbe mit Labak beladen ihre Fahrt von Rio de Janeiro hierher an. Um 6. Juni stieß sie auf offener See mit einem anderen Schiffe zusammen, erhielt durch den Anprall ein Leck, durch welches alsbald in den unteren Schiffsraum Wasser eindrang. Dieses wurde zwar sogleich ausgepumpt, das Leck gestopft und kalfatert, allein es mußte zur Abwehr von größerem Schaden das Schiff erleichtert werden. Deshald wurden sechs Ballen Labak über Vord geworfen. Die näheren Umstände des Gegeneinandersahrens kenne ich nicht, da ich, im Küchenraume beschäftigt, erst etwas davon wahrnahm, als der Anprall exfolgte.

2. u. f. w. (es folgen bie übrigen Ausfagen).

Die vernommenen Zeugen wurden hierauf mit den widersprechenden Angaben in ihren gegenseitigen Auslassungen bekannt gemacht, erklärten jedoch durchweg, bei ihren Aussagen zu verbleiben und legten bis auf den 2c. Bremer, welcher nicht vereidet werden konnte, den Zeugeneid dahin ab: Ich u. s. w. wie S. 449.

Die beiden Betheiligten beantragten: ihnen beglaubigte Ab-

schrift der Verhandlung zu ertheilen.

V. g. u. (Unterschriften.)

a. u. s.

N. N.

(Siegel.) Raiferlich beutscher Ronful.

§. 102.

Feststellung des Thatbestandes bezüglich eines Seeunfalls.

N. N. ben ....

Dem unterzeichneten Kaiserl. deutschen Konsul war durch bie vom Kapitan Dau, Führer des deutschen Dampfers "Palermo"
— Heimathshafen Hamburg, Unterscheidungssignal NFHW—
gestern abgelegte Vertlarung bekannt geworden, daß der "Palermo"

am 25. Aug. 1883 mit bem englischen Dampfer Mivoli. gusammengestoßen ift. Bebufs Vornahme ber vorgeschriebenen Ermittelungen zur Kestitellung bes Thathestandes waren der genannte Navitän und bie nachstebend ausgeführten Versonen der Schiffsbesagung:

1. ber erfte Steuermann Saß,

2. ber zweite Steuermann Peterfen,

3. ber erfte Maschinist Weiß,

4. ber zweite Mafchinist Norberg,

5. ber Zimmermann Hübner,

6. der Matrofe Wend,

7. ber Matrofe Blackhaus

auf ergangene Vorladung beute im Ronfulate erschienen.

Die Erschienenen wurden darauf aufmerksam gemacht, daß sie ihre Aussagen auf Erfordern beschwören müßten und auf die Bedeutung bes Sides bingewiesen. Darauf wurden sie einzeln, wie folgt, vernommen:

1. Der Kapitan Dau.

Ich beiße Deter Dau, bin 41 Jahre alt, lutherisch, wohne in Hamburg und besitze die Befähigung zum Schiffer auf großer Fahrt.

20. Dan zeigte das betreffende Zeugniß d. d. Hamburg, ben 6. Oktober 1876 vor und fuhr fort.

Ich führe bas Dampfichiff "Palermo". Um 22. August 1883 ging ich mit einer nach Liffabon bestimmten Labung Guter von Samburg ab. Das Schiff befand fich im besten Zustande, insbesondere fteuerte es aut. Es batte eine rechts brebende Edraube. Die Befatung bestand aus 22 Mann, nämlich dem 1. Steuermann Caf u. f. w. (folgen bie übrigen Namen). Um 25. August, Radimittags 3 Uhr, befanden wir uns etwa 35 Seemeilen von Usbaut. 3d ließ bas Schiff megen Nebels gang langsam geben, etwa 3 bis 4 Meilen die Etunde, während es mit voller Kraft 9 bis 94 Meilen macht. Kurg nach 4 Ubr borte ich 11 bis 2 Striche an Steuerborbseite voraus bie Dampfpfeife eines andern Dampfers, welchen ich später als ben "Rivoli" von New Castle erfannte. Diese Pfeife gab 4 bis 5 Mal mit ungefähr 1 Minute Zwischenraum einen langgezogenen Eon. 3ch befant mich zu biefer Zeit auf ber Rommandobructe, ber 2. Steuermann Peterfen war mit dem Matrofen Went am Ruber, ber Bimmermann Gubner auf bem Großbed mit Sammern beschäftigt, ber Matrofe Badbaus voraus auf Ausgud. Die übrigen Dersonen ber Echiffsbesatzung waren im Logis und Maschinenraum beschäftigt ober schlasend in ihren Rojen.

waren im Logis und Maschinenraum beschäftigt oder schlafend in ihren Kojen.

Ich nahm zuerst an, daß die beiden Schiffe einander an Steuerborbeite passiren würden. Da ich zulegt den Ton näher zu hören glaubte, schiene si mir gerathener, die Maschine zu stoppen. Nachdem ich ungefähr & Minute gestoppt hatte, hörte ich zwei turze Töne der Dampfpseise und mußte dennach annehmen, daß der andere Dampfpseise und zeigte dies dem anderen Dampfpe durch zwei furze Töne meiner Dampspseise an und ließ die Waschine wieder langsam vorwärts gehen. Ungefähr eine Minute nachher sah ich den anderen Dampfper, etwa zwei Erriche an Steuerdordseite voraus, quer vor dem Bug meines Schiffes vorüberkommen, ungefähr eine Schiffsslänge von uns entsernt. Ich glaube, der andere Dampfer steuerte damals S. 3. D., doch kann ich das nicht mit Bestimmtheit angeben. So wie ich den anderen Dampfer sah, ließ ich meine Maschine mit voller Kraft rückvärts gehen und das Nuber hart Baschord legen, troßdem sand die Kollision statt, indem wir den anderen Dampfer an Baschordseite hinter dem Großmasst trassen. Der "Rivoli» hatte ungefähr die Tragsfäsigteit meines Schiffes; seine Bestagung bestand aus 19 Mann. Dreizehn derselben, der Kapitän, die beiden Steuerleute, der erste Ingenienr und außerdem noch neun Mann retteten sich sosson das 19 Mann. Dreizehn derselben, der Kapitän, die beiden Steuerleute, der erste Ingenienr und außerdem noch neun Mann retteten sich sosson aus guspensen der schiffs simiser. Weine Lute warsen so viel Taue wie möglich auf der Kommandodrücke die dort unsen Wanntschaft, welche ein ihnen von uns zugeworsenes Tau bereits ersäßt hatten, wurden von dem durch das Untergehen des Schiffes verursachten Strubel ersäßt nud mit himmtergezogen. Unsere Boote such nach dem Koulision den Kapitän und die Leute des "Rivolis wiedersholt gestagt, was sie vor der Kollision gesteuert und w

doch babe ich feinerlei Antwort von ihnen erbalten. Ich nehme an, daß der "Rivoli" erft wirklich Steuerbordruder gegeben bat, wie er mir durch die beiden turzen Tone anzeigte, und daß er später das Ruber wieder Backbord gelegt hat.

> V. g. u. (Unterschrift bes 2c. Dau.)

Machdem der Kapitän abgetreten, wurde 2. der erste Steuermann Saß vorgerufen und, wie folgt, vernommen:

Ich beiße Joachim Saß, bin 40 Jahre alt, lutherisch, in Hamburg wohnhaft, besitze ein in Hamburg am 13. Ottober 1871 ausgestelltes Befähigungszeugniß zum Steuermann auf großer Fahrt.

Bur Cache. Bei ber Rollifion zwischen ben Dampfern "Dalermo" und "Rivoli" befand ich mich schlafend in meiner Roje. Ich wurde durch Rommandorufe geweckt und fab dann burch bas Kenfter an unserer Steuerbordseite einen anderen Dampfer bicht vor unserm Bug. Ich stürzte an Dect, von wo aus ich den Zusammenitof sab. Unser Dampfer batte damals meiner Schäbung nach weniger als drei Meilen Kahrt. Ich tappte fofort die Laschinas des ersten Boots, ließ es fertig machen, worauf es, geführt vom zweiten Steuermann, wegging. Ich felbft bestieg bas zweite Boot. Diejenigen Leute bes "Rivoli«, welche mabrend ber Rolliffen fich auf unfer Schiff gerettet batten, balfen auch mit Die Boote fertig zu machen. Unfere Boote ruberten sofort nach der Stelle, wo die Wrackstücke berumschwammen und bielten fich baselbit mabrend einer Biertelftunde. Dem erften Boote gelang es, noch einen Mann des "Nivoli" zu retten, bann konnten wir keinen der Berunglückten mehr entdecken und nur einige berumtreibende Rleidungsftücke bergen.

## V. g. u. (Unterschrift des 2c. Saß.)

3. der zweite Steuermann Petersen vorgerufen fagt aus:

Ich beiße Veter Vetersen, bin 31 Jahre alt, lutherisch,

wohne in Flensburg.

Zur Zache. Als am 25. August 1883 unser Dampfer »Palermo " mit bem englischen Dampfer "Rivoli " zusammenstieß, befand ich mich am Ruber.

2c. Petersen erzählte sodann ben Vorgang ganz ebenso wie Kapitan Dau. Es wurde ihm die Niederschrift über die Vernehmung des letteren vorgelesen und deponirte er: Ich mache diese Aussage in allen Stücken zu der meinigen; sie entspricht vollständig meinen eigenen Wahrnehmungen. Ich din der Ansicht, daß der "Rivolia kurz vor dem Zusammenstoß sein Ruber umgelegt und badurch die Kollision verursacht hat.

B. g. u.

(Unterschrift des Peterfen.)

Ferner wurde vernommen:

4. der Maschinist Weiß, wie folgt.

Jch heiße Franz Weiß, bin 29 Jahre alt, lutherisch, wohnhaft in Hamburg, erster Maschinist an Bord des Dampfschiffs. "Palermo«, besitze ein Befähigungszeugniß als Maschinist erster Klasse.

Bur Cache. Bei bem Zusammenstoß ber Dampfer "Das lermo « und "Rivoli « am 25. August 1883 waren ich, ber britte Maschinist Steen und der Donkenman Mielke in der Maschine. Wir gingen schon 50 Minuten langsam als bas Kommando » Stoppen « erfolgte, was auch sofort ausgeführt wurde. Gleich barauf tam wieder bas Kommando "Langfam vorwärts" und nach ungefähr einer Minute bas Rommando "Stopp, volle Kraft rudwärts«, was auch sofort ausgeführt wurde und wobei bie Mafchine gar nicht jum Stillsteben fam. Beim Ruchwartsansehen verspürte ich ben Stoß, dann ftoppten wir nochmals und gingen gleich barauf wieder volle Kraft ruchwärts, wobei die Maschine ebenfalls sofort ansprang. Inzwischen erhielt ich Ordre, aus bem Border, und bann aus bem Hinterraum zu pumpen, beide Räume, ebenso der Maschinenraum waren jedoch leer und gingen wir nach einer Stunde und 15 Minuten weiter. An der Majdine, ben Reffeln und ben Rohrleitungen ift nichts beschädigt, fondern Alles in bester Ordnung.

V. g. u.

(Unterschrift.)

5. ber Mafchinist Norberg.

Ich beiße Erichson Norberg, bin 27 Jahre alt, lutherisch, in Hamburg wohnhaft, zweiter Maschinift an Bort des Dampsers "Balermo".

Jur Sache. Ich lag am 25. August 1883 etwa um 4 Uhr in meiner Koje schlafent. Durch Lärm geweckt, sab ich burch mein Kenster an unserer Backbordseite ben Bug eines anderen Dampsers auer vor unserem Bug. Gleich darauf fant der Jusammenstoß statt. Meine Kajüte liegt an der Backbordseite mittschiss. Nachdem ich den andern Dampser gesehen, eilte ich in den Maschinenraum.

V. g. u. (Unterschrift.)

6. ber Zimmermann Sübner.

Ich beiße Otto Hübner, bin 34 Jahre alt, lutherisch, wohne in Eppendorf, bin Zimmermann an Bord des Dampfers » Pa-lermo «.

Nach Ableiftung bes Beugeneibes fagte Subner:

War ich bei der Arbeit auf Deck. Ich börte, daß von beiden Schiffen Signale mit der Dampfpfeise gegeben wurden, doch kannte ich damals die Bedeutung der Signale noch nicht. Dann sah ich den "Rivoli» an unserer Steuerbordseite veraus, quer vor unseren Bug kommend. Ich sah dann am Telegraphen, daß das Kommando "rückwärts kull speed" nach dem Maschinenraum gegeben wurde. Der "Rivoli» war schwer beladen und lag etwa 12 Juß tiefer als der Bug unseres leicht beladenen Schiffes.

V. g. u.
(Unterschrift.)

7. ber Matrofe Wend.

Ich heiße Beinrich Wend, u. f. w.

Wend leistete den vorgeschriebenen Zeugeneid und sagte dann: Als am 25. August 1883 die Dampfer "Palermo" und "Mivoli" während eines ziemlich starten Nebels kollidirten, stand ich am Ruder des ersteren. Ich hörte Dampspesiensignale des "Rivoli", welche von unserem Schiff erwiedert wurden. Als dann der "Rivoli" zwei kurze Tone bören ließ, ward das Ruder steuerbord gelegt und gleichzeitig gab auch "Balermo" zwei kurze

Dampfpfeisentöne. Bald barauf sah ich ben "Rivolis an Steuer-bordseite voraus quer vor unsern Bug kommen. Nun ward unser Ruder Backbord gelegt und ließ man die Maschine kull speed zurückgehen, doch erfolgte ein Jusammenstoß. Unser Dampfer lief hinter dem Großmast des "Rivolis in dessen Backbordseite hinein. Mehrere Personen retteten sich von Bord des letzteren auf unser Schiff. Beide Schiffe waren schon nach etwa drei Minuten wieder von einander frei, unmittelbar nachher sant der "Rivolis etwa füns Minuten nach dem Jusammenstoß. Zwei Schiffsleute vom "Rivolis hatten bereits ein ihnen zugeworsenes Tau erfaßt, wurden aber von dem durch das Untergehen des Schiffes verursachten Strudel erfaßt und in die Tiefe gezogen. Unsere Boote suchten noch längere Zeit nach anderen Berunglückten, konnten aber nur einen retten.

B. g. . u.

(Unterschrift.)

8. der Matrofe Backhaus, nach Ableistung des Zeugeneides:

Ich heiße Johannes Badhaus, u. f. w.

Bei dem Jusammenstoß der Dampfer »Palermo« und »Rivoli« stand ich auf Ausguct am Bord des »Palermo«. Es war
ziemlich dicker Nebel, so daß man kaum 100 Schritt weit sehen
konnte. Es mochte etwa 4 Uhr Nachm. sein, als ich Signale einer
Dampspfeise vor uns hörte, welche unser Schiff erwiderte. Bald
darauf sah ich einen andern Dampser an Steuerbordseite voraus
quer vor unsern Bug kommen. Unser Schiff ging darauf volle
Krast rückwärts, lief aber eben hinter dem Großmast in die Backbordseite des andern Dampsers hinein. Mehrere Personen von der
Besatung dieses Dampsers stiegen in die Großwanten hinauf und
retteten sich an Tauen, die ihnen von uns zugeworsen wurden.

Den weiteren Verlauf gab Backhaus ebenso wie Wend an, es wurde ihm dessen Aussage von den Worten: »Beide Schiffe waren" ab vorgelesen und erklärte er, daß der Hergang gerade so gewesen sei.

V. g. u.
(Unterschrift.)

Bemertt wird, daß die Mannichaft des Mivolis fich nicht am biengen Blage befindet, die Bernehmung derselben mithin nicht hat herbeigeführt werden können.

a. u. s.

N. N.

(Siegel.)

Raiserlicher Ronful.

§. 103.

## Dispache

über die Havarie des Schiffes "Sancho", Kapitan William J. Bovill, auf der Reise von Dordrecht nach Geestemünde.

## Eingelieferte Papiere:

A. Konnossement über die Ladung.

B. Chartepartie d. d. Dorbrecht, ben 18. Juni 1884.

C. Bertlarung, belegt und beeidigt vor bem Amtsgerichte zu Geestemunde am 11. Juli 1884.

D. Nachtrag zu berselben, belegt am 21. Juli 1884.

E. Tagationsattest bes Inspektors ber Bremer Asseturabeurs II., und bes beeidigten Schiffsbesichtigers G., d. d. Geestemünde, ben 21. Juli 1884, über den Werth der aufgeopferten Gegenstände und des Schiffes.

F. Generalrechnung ber Herren Rabien & Stadtlander in Geeftemunde vom 23. Juli 1884 mit 13 Belegen Nr. 1

bis 13.

## Aus ber Verklarung C. und D.:

Dieses Schiff, berzeit bicht und in seefäbigem Justande, nahm vom 23. bis 29. Juni 1884 in Dordrecht eine nach Geestemunde bestimmte Ladung Traß oder Cement, lose verladen ein. — Am 2. Juli ging man im Schlepptan eines Dampfers nach Helvot — und am 3. in Sec. Am 5. bei Tagesanbruch sabe man keinen

Lootsen und segelte die Wefer ein. Gegen 9 Uhr, als man nicht mehr febr weit von Geeftemunde entfernt war, stief bas Ediff plöglich auf den Grund und man versuchte vergebens alles Mögliche, es wieder flott zu bekommen. Das Schiff blieb figen, begann fich Abends 9 Ubr bei balber Cbbe in ben Cand einzubohren und fiel bann plötlich gang auf die Seite, in Folge beffen es viel Waffer machte. Um 10 Uhr richtete es fich wieder auf, wühlte fich aber immer tiefer bis zu 7 Fuß in ben Sand und machte ca. 6 Joll Waffer per Stunde. Um 6. erhielt man einen Leichter mit Mannschaft vom Lande zur Affistenz, und belud benfelben mit ca. 34 Ions Cement. Um 5 Uhr 9 Minuten kam bann ein Schleppdampfer und schleppte bas Schiff vom Strande ab und in ben Hafen von Geestemunde, woselbst es befestigt wurde. Es machte noch immer ca. 10 Joll Waffer per Stunde und man mußte Leute vom Lande zu Gulfe nehmen, um die Pumpen Tag und Nacht im Gange zu halten. Um 7. holte bas Schiff nach bem Löschplate. Am 11. ward mit dem Löschen begonnen. Am 5. und 6. Juli während des Löschens in Leichter auf

Am 5. und 6. Juli während des Löschens in Leichter auf dem Strande und bei dem Abschleppen wurden zerrissen, ramponirt und verbraucht: 1 Gras Kabeltau, 9½ zöllig, 80 Faden lang, gebrochen und start ramponirt; eine haufene Pferdeleine, 6 zöllig, 80 Faden lang, in mehreren Enden zerrissen und start ramponirt; ein großer Theil laufendes Tauwert zerschnitten, in Stücke gerissen und verbraucht — zum Ersaß ersorderlich mindestens eine ganze 3 zöllige und beinahe eine  $2^{1}/_{2}$  zöllige Trosse.

Außerdem wurden, als das Schiff platt auf der Seite lag, die Unterwanten und Stengenperdunen außer Kraft gereckt, und die großen Bramfalings im Absah herunter gedrückt, sowie die großen

Langfalings gebrochen.

#### Aus dem Atteste E.:

Die Besichtiger tagirten den Minderwerth des auf dem Strande ramponirten Tauwerts, wie folgt:

| eine hanfene 6zöllige Pferdeleine, 80 Faden | . M. | 150 |
|---|------|-----|
| ein 91/23ölliges Gras Kabeltan, 80 Faden    | . »  | 150 |
| das laufende Tauwerk                        | . >> | 195 |
|   | M.   | 495 |

und den Werth des Schiffes im beschädigten Zustande. M. 8100.

## Aus ber Generalrechnung F .:

Die Rojten biefer Havarie haben laut Generalrechnung ber Herren Rabien & Stadtlander in Geeftemunde betragen:

M. 2097,19.

Wegen der durch das Abbringen des Schiffes vom Etrande verursachten Rosten, des dabei spolirten Tauwerts und des Extrapumperlobus wird eine Kavarie Grosse in Gemäßbeit des Allgemeinen deutschen Kandelsgesegbuches folgendermaßen formirt und regulirt:

## Berechnung des Kapitals:

| Die Ladung.   |    |       |
|---|----|-------|
| herr E. heiligenstadt in Geestemunde.                   |    |       |
| 151 Last 1220 Pfd. Traß                                 | H. | 6128  |
| Das Schiff.   |    |       |
| Tagirt im beschädigten Zustande, laut Attest E. M. 8100 |    |       |
| Vergütung in Havarie-Grosse » 495                       | 27 | 8595  |
| Die Fracht.   |    |       |
| Brutto Pfd. Sterl. 91. 10. 10. à 2040 pCt. = M. 1867,45 |    |       |
| mit $\frac{2}{3}$                                       | "  | 1245  |
|   |    | 15968 |

# Berechnung der Havarie.

|         |  | Schiff u. | Havarie- |
|---------|--|-----------|----------|
| Total   | Laut General Rechnung ber Berren Rabien & Stadt- | Rhederei  | Groffe   |
|         | lander in Geeftemunde F.                         | ,         |          |
| M.      |  | М.        | M.       |
| 30,70   | Roften ber Berklarung                            | Andrews . | 30,70    |
| 6,50    | » » Nachverklarung                               | 6,50      |          |
| 48,00   | » » Tagation                                     |           | 40,00    |
| 20,00   | Gebühren des Dolmetschers.                       | 10,00     | 10,00    |
| 463,15  | an S. Rabien für 3 Troffen Tauwert               | 463,15    |          |
| 100,10  | Der Schaben wird gesetzlich nach ber Lage        | 100/13    |          |
|         | vergütet.  |           |          |
| 39,00   | » D. Rohbe für Löfchen in ben Lichter auf bem    |           |          |
| 30,00   | Strande  |           | 20.00    |
| 204,00  | » H. v. Uspern für Lichterlohn                   | _         | 39,00    |
|         |  | _         | 204,00   |
| 64,50   | » F. Stechmann Pumperlohn 10½ Nächte             |           |          |
|         | 2 Mann jebe Nacht 64,50                          |           |          |
| 102,00  | » B. Ventreß                                     |           |          |
| 102,00  | für Sulfe bei bem Abbringen bee                  |           |          |
|         | Schiffes vom Strande und in den                  |           |          |
|         | Hafen bringen                                    |           |          |
|         | davon für Hülfe bei bem Ab-                      |           |          |
|         |  |           | 75.00    |
|         | bringen  | 97.00     | 75,00    |
| 49      |  | 27,00     |          |
| 42,00   |  |           |          |
| 6,00    | " F Stechmann für 1 Nacht Pumpen 6,00            |           |          |
| 6,00    | » D. Meyer für 1 Nacht Pumpen, 2 Mann 6,00       |           |          |
| 90,00   | » Thom. Brown für Pumperlohn                     |           |          |
|         | 3 Mann 2 Tage, 2 Mann 6 Tage                     |           |          |
|         | à M. 5 90,00                                     |           |          |
|         | 208,50   |           |          |
|         | bavon werden als Extra Pumperlohn                |           |          |
|         | bis zur Entlöschung ausgesett                    |           | 150,00   |
|         | Rest   | 58,50     |          |
| 29,55   | » Rabien & Stabtlander                           |           |          |
|         | für Telegramme nach England                      | 12,80     |          |
|         | » diverse Porti                                  | 1,75      |          |
| -       | " Botenlohn nach ber Mittelplate                 | _         | 15,00    |
| 1151 40 |  | 570       | 571      |
| 1151,40 | Latus  | 579,70    | 571,70   |
|         |  |           |          |

| Ectal .   | Schiff u.<br>Rbecerei<br>.u | Havarie.<br>Groffe |  |  |  |
|---|-----------------------------|--------------------|--|--|--|
| 1151,40 Transport   | 579,70                      | 571,70             |  |  |  |
| 816,10 an die Bugsirgefellschaft Union:                               |                             |                    |  |  |  |
| für Abschleppen des Schiffes laut<br>Aktord£ 30                       |                             |                    |  |  |  |
| für Brechen ber Schlepptroffe laut                                    |                             |                    |  |  |  |
| Bereinbarung  | _                           |                    |  |  |  |
| à 2041 %  |                             | 816,10             |  |  |  |
| 98,00 für ihre Bemühungen 5% von M. 1967. 70                          |                             |                    |  |  |  |
| bavon werben in Havarie, Groffe aus,                                  |                             | ວັບ,ແຕ             |  |  |  |
| gefeyt Reft   | 48,39                       |                    |  |  |  |
| 31,00 1200 Rommission vom Verschuß                                    | 31,00                       |                    |  |  |  |
| 2096,19   | 659,09                      |                    |  |  |  |
| Dazu kommt:   |                             |                    |  |  |  |
| Schaben am Zauwerf bei bem Abbringen faut Lagationsatteft             | E.                          |                    |  |  |  |
| 1 Rabeltau 91 gollig, 80 gaben, Werthverminderung                     |                             | 150,00             |  |  |  |
| l Pierbeleine 6 göllig, 80 Jacon, Werthverminderung laufenbes Tauwerf |                             | 150,00             |  |  |  |
|   |                             | 1933,10            |  |  |  |
| für Stempel biefer Dispache   |                             | 3,20               |  |  |  |
| ». Aufmachung berfelben in boppelter Aussertigi                       | ing                         | 50,00              |  |  |  |
|   |                             | 1986,30            |  |  |  |
|   |                             |                    |  |  |  |
| Eintheilung.  |                             |                    |  |  |  |
| Diese M. 1986,30 vertheilt über bas Rapital von M. 15968 — macht      |                             |                    |  |  |  |
| 12,4392 % und es tragen bennach zur Savarie Groffe bei: Die Labung:   |                             |                    |  |  |  |
| Berr C. Seiligenstadt von M. 6128 à 12,4392                           | 10                          | % 761,28           |  |  |  |
| Das Schiff » 8595 à de.<br>Die Fracht » 1245 à de.                    |                             | 1069,15            |  |  |  |
| 210 Gentlyt   |                             | 101/01             |  |  |  |

M. 15968

М. 1986,30

#### §. 104.

Entscheidung von Streitigkeiten zwischen Schiffer und Schiffsleuten.

1. Beifpiel. Streit über bas bem Schiffsmann aus-

Seemannsamt N. N. ben .....

Erschienen sind:

Der Schiffsmann N. und ber Schiffer A., führend bas beutsche Schiff P., Heimathshafen H.

Ersterer produzirt das ihm von dem Schiffer A. über sein Dienstverhältniß an Bord des Schiffes P. ertheilte Zeugniß, dahin lautend:

»Inhaber Matrofe N. hat sich während seines Dienstverhältniffes an Bord bes von mir geführten beutschen Schiffes P. zwar im Uebrigen gut geführt, jedoch erfüllte er seine dienstlichen Obliegenheiten nur selten zur Jufriedenheit seiner Vorgesetzten und fehlt ihm noch viel zu einem tüchtigen Seemann.

N. N. ben ....

## (gez.) A.

Führer des deutschen Schiffes P.«

Dieses Zeugniß halte er um beswillen für ungerecht, weil er stets nach bestem Vermögen seiner Pflicht nachgekommen sei, und sich auch zu den Dienstverrichtungen eines Leichtmatrosen für vollkommen besähigt halte. Zu einem höheren Range habe er sich ausweislich der Musterrolle aber nicht verheuert, und könne er nicht darunter leiden, wenn der Schiffer, nachdem der Vollmatrose Z. in Voston desertirt sei, vorgezogen habe, anstatt einen neuen Vollmatrosen zu engagiren, nur einen ganz unersahrenen schwarzen Leichtmatrosen zu heuern, und ihm, dem N., die Dienste eines Vollmatrosen zu übertragen, denen er dann allerdings sich nicht vollkommen gewachsen gezeigt habe. Er beziehe sich dafür, daß er sür die Dienste eines Leichtmatrosen wohl besähigt, und der Schiffer im Ansang der Reise und so lange ihm nur diese zugemuthet wurden, auch wohl mit ihm zufrieden gewesen sei, auf das Zeugniß des Steuermanns B.

Herbeigerufen wird ber Steuermann B.

Derselbe bestätigt, daß N. nur als Leichtmatrose gemustert und für den Dienst eines solchen auch ganz wohl befähigt sei. N. sei nuch sehr jung, und zweiste er nicht, daß nach längerer Uebung und gereifterer Erfahrung ein ganz tüchtiger Zeemann aus ihm werden könne. Auch sei Schiffer A. früher selbst mit demselben sehr wohl zufrieden gewesen und habe sich ihm gegenüber oft lobend über N. ausgesprochen.

(Grund zur Verstimmung des Schiffers gegen N. möge wohl der Umstand gegeben baben, daß N. sich weigere, eine neue Ausreise des Schiffes P. unter den alten Bedingungen mitzumachen, da er bei den gestiegenen Heuern, zumal bier in N. N., ein gunstigeres Engagement finden zu können hoffe.

Schiffer A. räumt ein, daß N. sich nur zum Leichtmatrosen verbeuert habe, er hätte aber gehofft, daß derselbe sich rascher einarbeiten werde und deshalb eines neuen Vollmatrosen an Stelle des desertirten Z. bei den sehr hohen Heuern in Boston entrathen zu können geglaubt, worin er sich allerdings nachträglich bitter getäuscht gesehen habe. Seiner Ueberzeugung nach habe N. es doch an dem gehörigen Sifer sehlen lassen, sonst hätte er mehr leisten mussen. Derselbe werde wohl auf eine Heuerzulage gerechnet haben, welche ihm aber nicht bewilligt worden sei.

Als Ergebniß vorstehender Untersuchung ist dem N. unter abschriftlicher Beigabe des darüber aufgenommenen Protokolls bescheinigt, daß er den an ihn gestellten dienstlichen Anforderungen an Bord des Schiffes P. nur um deswillen nicht habe genügen können, weil Verrichtungen von ihm verlangt wurden, die über das Maaß seiner zeitigen Fähigkeiten hinausgegangen seien.

Ein Vorwurf könne ihm aber daraus nicht gemacht werben, da er sich als Leichtmatrose verheuert und sich nur auf besonderen Bunsch des Schiffers für den letzen Theil der Reise dem Dienste eines Vollmatrosen unterzogen babe. Das Zeugniß des Schiffers treffe deshalb in seiner generellen Fassung nicht zu und finde nur bei Verücksichtigung der besonderen bier obwaltenden Verhältnisse seintlichtiges Verständniß.

Registrirt wie oben.

(Unterschrift.)

2. Beifpiel. Etreit über ben Untritt bes Dienftes.

N. N., ben 20. März 1885.

Auf bem Seemannsamte erschien

ber Schiffer Friedrich P., Führer des beutschen Schiffes "Clife ", Heimathshafen Stettin (Unterscheidungssignal L Q T C),

und erflärte:

Ich habe vorgestern auf bem biesigen Seemannsamte ben Matrofen Wilhelm St. aus Pölitz zur Neise von hier nach New-York und zurück für 60 M. monatliche Heuer angemustert und will in ben nächsten Tagen in See gehen. Heute schickt nun ber St. zu mir und läßt mir sagen, er wäre außer Stande, den Dienst anzutreten, weil er nach Hause reisen musse. Ich bitte ihn zum Antritt des Schissseinstes anzuhalten.

Der durch den Kangleidiener sofort eitirte Matrose Wilhelm St. erflärte:

Ich wollte mich obnehin heute auf bem Seemannsamte melben und anzeigen, daß ich außer Stande bin, den vorgestern übernommenen Schiffsdienst anzutreten. Ich produzire nämlich hiermit ein mir heute vom Magistrate zu Pölitz zugegangenes Schreiben, Inbalts dessen meine Ebefrau in Pölitz gestorben und unsere fünf noch nicht erwachsenen und zum Theil noch ganz kleinen Kinder hülflos zurückgelassen sind. Ich muß daher nach Pölitz reisen, um für die Pflege meiner Kinder Anordnung zu treffen.

Das Seemannsamt entschied und eröffnete ben Komparenten, baß der Matrose St. durch ein unabwendbares Hinderniß außer Stande gesetzt sei, den Schiffsdienst anzutreten.

Diefer Hinderungsgrund ift auf der Mufterrolle vermerkt

worden.

B. g. u.

(Unterschriften ber Betheiligten.)

a. u. s.

(Unterschrift des Konsuls.)

3. Beifpiel. Antrag eines Schiffsmannes auf Ent. taffung aus bem Schiffsbienfte.

Vor bem hiefigen Seemannsamte erscheint ber zur Befatung bes hier im Hafen liegenden beutschen Schiffes "Jo", Heimaths-

basen N. N., geborige Matrose II. F., aus Memel und bringt folgende Rlage gegen den subrer des genannten Echiffes, A. K., an.

Nach ber Musterrolle d. d. Memel, ben . . . . bin ich fur das Schiff Jos von dem Schiffer A. K. als Matrose angemustert worden. Auf der Reise von Memel nach hier bin ich von dem Kapitan gemisbandelt worden, indem er mir am . . . . . . Albends . . . Uhr, mit einem Stocke drei Schläge über den Rücken verseste; wesdalb ich unter Bezugnahme auf §. 61 Nr. 1 der Seemannsordnung vom 27. Dezember 1872 meine Entlassung aus dem Schiffsdienste gesordert babe, welche mir der Kapitän zu geben verweigert.

Indem ich mich zum Beweise meiner Bebauptung auf bas

- 1. des Steuermannes Samuel X.,
- 2. Des Bootsmannes Carl Y.

auf bem genannten Schiffe beziebe, beantrage ich:

ben Schiffer anzubalten, baß er mich aus bem Schiffs-

Der Schiffer A. K. und die vorbenannten beiben Zeugen wurden durch den Boten vorgeladen. Der darauf erschienene Schiffer A. K. stellt die Mißbandlung des Matrosen II. E. in Abrede und widerspricht dem Antrage desselben auf Entlassung.

Der Steuermann Samuel X. und Der Bootsmann Carl Y.

mit dem Gegenstande ibrer Bernebmung im Allgemeinen befannt gemacht und zur Abgabe einer wahrheitsgemäßen Aussage ermabnt, erflärten, einzeln vernommen, übereinstimmend:

baß sie nicht geseben, baß ber Schiffer A. K. am ...., Abends, ben Matrosen H. E. geschlagen babe.

Es wurde hierauf dahin resolvirt:

baß,

da die Bebauptung des Matrosen II. E., daß er am ....., Abends, von dem Schiffer A. K. durch Stockschläge gemißbandelt worden sei, durch die Abbörung der von ibm genannten beiden Zeugen nicht erwiesen worden ist, der Matrose II. E. mit seinem Antrage auf Entlassung aus dem Dienste des deutschen Schiffers A. K. abzuweisen ift.

Publizirt.

Der Matrose II. E. erklärte, daß er trot dieser Entscheidung nicht wieder an Bord des Schiffes gehen werde, weshalb der Schiffer A. K. beantragte, seine polizeiliche Jurückführung zu veranlassen. Um die letztere wurde die hiesige Polizeidirektion requirirt.

B. g. u. (Unterschriften.)

(Unterschrift bes Konfuls.)

4. Beifpiel. Beschwerde über Seeuntüchtigkeit eines Schiffes.

Berhandelt vor dem Seemannsamte ....., den 14. November 1884.

Es erschienen freiwillig Bootsmann Herm. F. aus R., Zimmermann Johann St. aus D., Koch Carl Aug. K. aus A., Matrose Gottsried G. aus R., Jungmann Otto P. aus A., Halbmann Otto B. aus F.,

fämmtlich zur Mannschaft bes im hiesigen Hafen liegenden Schiffes N. N., Heimathshafen R., Schiffer Gustav S. aus W. gehörend, und beschwerten sich über die Seeuntüchtigkeit des genannten Schiffes, erklärend, ohne eine vorherige Untersuchung nicht wieder mit dem Schiffe ausgehen zu wollen.

Die Boschwerdeführer wurden nun einzeln abgesondert ver-

nommen.

1. Bootsmann Berm. F. fagte aus:

Ich heiße wie angegeben, bin 38 Jahre alt, Bootsmann an Bord des Schiffes N. N. und noch nie bestraft.

Jur Sache. Ich habe zu Danzig am 24. März d. J. als Bootsmann zu 60 M. monatlicher Heuer für das Schiff N. N., Kapitan H. S., für die Reise von Danzig nach Gent und anderen

Säfen angemustert.

Schon beim Ausgehen von Danzig fand ich, daß das Schiff sich in einem schlechten Zustande befand. Wir waren genöthigt, täglich zu pumpen, mitunter eine halbe, dann auch wieder eine viertel Stunde. Wenn gepeilt worden ist, was übrigens nicht täglich geschehen, fand sich jedesmal 1½ bis 2 Jus Wasser im

Schiff. Die letzten Tage vor Ankunft in Gent hatten wir schlechtes Wetter. Das Schiff machte zu der Zeit mehr Wasser und auf jeder Wache mußte ftart gepumpt werden. Wie viel Wasser das Schiff zu der Zeit machte, weiß ich nicht. Wir liefen in Tolge des schlechten Wetters und weil das Schiff leckte, in Helvoet ein, woselbst der Kapitan einen Dampfer annahm, der uns dann nach Gent schleppte.

In Gent wurde das Schiff fielgebolt, der Leck aufgesucht und das Schiff dicht gemacht. Bon Gent gingen wir nach Archangel, auf welcher Reise sich das Schiff ziemlich dicht erwies.

Von Archangel segelten wir nach Borbeaux. Auf dieser Reise batten wir, obgleich etwas starte Prise, so boch tein schlechtes Wetter. Nichtsdestoweniger aber leckte das Schiff und wir waren genöthigt, täglich 10 Minuten bis eine halbe Stunde zu pumpen. Wie viel Wasser im Raum war, weiß ich nicht, da meines Wissens nicht gepeilt ist.

Bon Bordeaux find wir am 4. November bier angefommen.

Als wir in der Nähe waren und einen Lootsen an Bord befamen, schien der Leck des Schiffes schlimmer zu werden, indem wir genöthigt waren, um das Schiff flott zu erhalten, auf jeder Wache start zu pumpen. Wie viel Wasser das Schiff machte, weiß ich nicht; es wurde nicht gepeilt. Wir hatten zu der Zeit schweres Wetter. So lange wie Ladung im Schiffe war, haben wir hier im Hafen auch täglich vumpen müssen. Seit der Zeit, daß das Schiff leer ist, brauchte nicht mehr gepumpt zu werden.

Dazu ist das Logis des Schiffes so schlecht und undicht, daß wir unmöglich um diese Jahreszeit darin zubringen können, ohne unsere Gesundheit zu schädigen.

Ich wünsche, wenn ich verpflichtet bin, von bier mit bem Schiffe wieder auszugeben, daß zuvor eine genaue Untersuchung mit dem Schiffe vorgenommen werde, sonst gebe ich nicht wieder mit dem Schiffe aus.

Auf die Strafandrohung des §. 94 der Seemannsordnung und auf die Entschädigungsansprüche, falls die Beschwerde unbegründet befunden werden sollte, hingewiesen, sagte er:

Ich balte meine Aussage in allen Stücken aufrecht und wünsche, daß die Untersuchung des Schiffes auf Seetüchtigkeit vorgenommen werde.

**B.** g. u.

(gez.) H. F.

(Folgen die Ausfagen der übrigen Leute in ähnlicher Weise.)

Es erschien ferner freiwillig der Schiffer Gustav S.

und erklärte, befragt:

Ich beiße wie gesagt, bin aus W., 28 Jahre alt, jest Kapitan bes Schiffes N. N. und noch nie bestraft. Aux Sache.

Ich habe am 24. März 1884 als Steuermann für das Schiff N. N., Kapitan H. S., ordnungsmäßig in Danzig angemustert.

Es ist richtig, daß das Schiff in Danzig, nachdem die Ladung darin war, etwas Wasser machte und daß die Mannschaft täglich pumpen mußte. Nachdem 6—7 Minuten gepumpt, war das Schiff stets lenz.

Auf der Reise von Danzig nach Gent, in der Nähe von Stagen, trat schweres Wetter ein und machte das Schiff in Folge dessen mehr Wasser. Die Mannschaft war genöthigt, 2 Mal zu pumpen.

Wir liefen in Folge des schweren Wetters in Vinga ein, peilten bort die Pumpen und fanden 26—27 Joll Wasser im Schiffe.

Um das Schiff mehr dicht zu bekommen, wurde dasselbe dort gefüttert, d. h. es wurden Sägespäne und Torfmüll genommen und auf dem Boden des Schiffes ausgebreitet, was häufig geschieht, um ein Schiff dicht zu bekommen. Darauf wurde die Reise fortgesetzt und erwies sich auch im Ansauge das Schiff dicht, machte gar fein Wasser. Später trat mehr schlechtes Wetter ein, so daß das Schiff stärker arbeitete und es sing an wieder mehr zu lecken, so daß wir genöthigt waren, in Helvoetsluis anzulausen und durch Hüsse Edmisse Dampsers nach Gent geschleppt wurden.

In Gent wurde das Schiff fielgeholt, ganz und gar falfatert und mit neuen eisernen Bolzen versehen. Bon Gent segelten wir

nach Archangel in Vallast. Auf bieser Reise erwies sich bas Schiff fait bicht; es brauchte täglich nur eirea 5 Minuten gevundt zu werden. Sbenso auf der Reise von Archangel nach Vordeaux

Um das Schiff jeht gang dicht zu bekommen, ließ ber Ravitan bie ichlechten Stellen aufsuchen und von dem Zimmermann mit

Segeltuch und Bint benageln.

Von Vorteaux nach bier machte bas Schiff nur wenig Waffer, fvater als wir nach ..... famen und ein beftiger Sturm eintrat, bat es mehr Waffer geniacht.

Daß ter Lovtfe fich über die Geefähigkeit bes Schiffes bedenklich geaußert, ift mir nicht bekannt. Ich balte bas Schiff in bem

jetigen Zustande für feetüchtig.

Daß der Mannschaft von meinem Vorgänger, Kapitan II. S., die Entlassung bier zugesichert ist, bat seine Richtigkeit; jedoch bat er dabei bemerkt, daß sie nur dann entlassen wurden, wenn das Schiff bier auslege.

Die Führung des Schiffes ift mir seit eirea 8 Tagen von dem Reber übertragen und babe ich zugleich Ordre bekommen, noch eine Reise von bier nach Firth of Forth und zurück nach der Offsee zu machen. Ich kann baber die Mannschaft jest nicht entlassen. Der vorberige Kapitan ist vor eirea 8 Tagen von bier abgereist.

Die sämmtlichen Leute baben mir ertlärt, daß sie unter dem früberen Rapitan sich nicht weigern würden, die bevorstebende Reise zu machen, mit mir würden sie aber nicht in See geben.

Im Logis befinden sich 8 Kojen, wogegen nur 7 Mann barin logiren. Es ist freilich etwas niedrig, aber sonst nicht in schlechtem Zustande.

## B. g. u.

## (gez.) Guftav S.

Herbeigerufen wurde der Kajütswächter Albert E., welcher auf Befragen ausfagte:

Ich beiße wie gesagt, bin aus D., 14 Jahre alt, Rajütswächter an Bord des Schiffes N. N. und noch nie bestraft.

#### Bur Sache.

Ich habe zu Danzig am 24. März 1881 als Kajütswächter zu 21 Mark monatliche Heuer für bas Schiff N. N., Kapitan II. S., für die Reise von Danzig nach Gent und anderen Häfen ordnungsmäßig angemustert.

Das Schiff hat auf allen Reisen, die ich damit gethan, Wasser gemacht, namentlich, wenn schlechtes Wetter eintrat, mußte start gepumpt werden, um es flott zu erhalten. Wir baben mitunter alle 4 Stunden an die Pumpe müssen.

Auch als das Schiff vor ..... war, machte es viel Wasser und waren wir genötbigt, täglich 2 Mal zu pumpen, jedes Mal eine halbe Stunde, dann wieder eine viertel Stunde.

Das Logis befindet sich in einem schlechten und undichten Zustande.

V. g. u. (gez.) Albert S.

Nach dem Ergebniß der vorstellenden Verhandlungen scheinen weitere Maßnahmen Seitens des Seemannsamts auf Grund des §. 47 der Seemannsordnung geboten. Es soll zunächst eine Untersuchung des Schiffes stattfinden.

An die diesigen Schiffsbesichtiger ist daher das Ersuchen gerichtet, das Schiff N. N., namentlich auch das Logis desselben, einer genauen Untersuchung zu unterziehen und über das Resultat derselben dem Seemannsamte ein amtliches Uttest zuzusertigen.

B. w. o. (Siegel und Unterschrift des Konfuls.)

Atteft ber Besichtiger, Abends eingegangen.

Auf Grund einer Besichtigung, welche auf Requisition des hiesigen deutschen Seemannsamts, d. d. 14. November 1884 au Bord der Brigg N. N., Kapitän G. S., von uns den unterzeichneten besichigten Schiffsbesichtigern heute vorgenommen wurde, extlären wir:

daß das Schiff N. N. für eine Reise nach England in Ballast seetüchtig sein wird, sobald die Binnenbordsbetleidung, soweit der Ballast darauf zu liegen kommt, und die Duernäthe außenbords kalfatert, auch die mit Plattloth beschlagenen Stellen außenbords nachgesehen und reparirt sind.

Der Logisraum, welcher sich in einem Roof an Deck befindet, enthält acht Einzelkojen und mißt in Lichten Sechzeln Sieben Zehntel Rubikmeter. Die Höhe des Roofs ist in Lichten ein Meter 53/100.

..... den 15. November 1884.

(L.S.) (Unterschriften.)

Auf Grund der vorgenommenen Untersuchung wird bierdurch zum Bescheide ertheilt, daß die Beschwerden der Mannschaft für begründet zu erachten und dem Schiffer Gustav S. biermit auserlegt wird, die als nothwendig anertannten Reparaturen des Schiffes N. N. für die bevorstebende Ballastreise nach England vornehmen, auch an dem Logis der Mannschaft, welches zwar in Bezug auf Ränmlichseit den Anforderungen genügt, aber in gesundbeitlicher Beziehung den Erfordernissen nicht entspricht, die nothwendigen Arbeiten ausführen zu lassen, sowie daß derselbe gehalten ist, vor Fortsehung der Reise den Nachweis, daß die vorgeschriebenen Arbeiten auch wirtlich ausgesührt sind, dem unterzeichneten Seemannsamte beizuhringen, und daß endlich nach beschäfter Reparatur die Mannschaft bereit sein muß, die Reise nach England sortzusesen.

Dieser Bescheid ist dem Schiffer Gustav S., sowie sammtlichen Beschwerdeführern beute eröffnet, auch Ersterem eine Abschrift des Besichtigungsattestes zur Ausführung der als nothwendig an-

erfannten Arbeiten ausgehändigt worden.

Beide Parteien erklärten sich mit dem Bescheide einverstanden. ....., ben 17. November 1884.

Das Seemannsamt. Kaiserliches Konfulat. (Siegel und Unterschrift.)

Registrirt N. N. ben 29. November 1884.

Rapitän G. S. lieferte heute ben verlangten Nachweis über bie Ausführung ber vorgeschriebenen Reparatur bes Schiffes ein und wurde bemselbenalsdann das Schiffsjournal, nachdem das Ergebniß der Untersuchung eingetragen, wieder ausgehändigt. Auch wurde ihm die Mustervolle übergeben und demselben eröffnet, daß der Fortsetzung der Reise Seitens des unterzeichneten Seemannsamtes ein Sinderniß nicht mehr entgegen stehe.

Das Seemannsamt. Kaiferliches Konfulat. (Siegel und Unterschrift.)

5. Beispiel. Beschwerde über Seeuntüchtigteit bes Schiffes und ichlechten Proviant.

Berhandelt ....., den ... März 1884.

Es erscheint vor bem biefigen Seemannsamte ber zur Besahung bes im hiefigen Safen liegenden deutschen Schiffes H., — Heimathsthafen St., geführt vom Schiffer Friedrich O. aus W., — gehörige Schiffsmann

Steuermann Richard A. aus N. N.

welcher darüber Beschwerde erhebt:

1. daß das Schiff II. auf der Reise von St. Petersburg nach bier einen Leck erhalten und in Folge beffen fo viel Baffer mache, daß es für feeuntüchtig zu erachten fei;

2. daß die Kartoffeln, welche sich an Bord befänden, in Fäulniß übergegangen und beshalb ungenießbar feien.

Er beantrage, da der Schiffer O. seinem Ansuchen, das Schiff repariren und die verdorbenen Kartoffeln durch andere unverdorbene Kartoffeln ersehen zu lassen, nicht nachgekommen sei, er vielmehr die Absicht ausgesprochen habe, mit dem Schiffe im gegenwärtigen Justande und ohne Ergänzung des Proviants durch gute, genießbare Kartoffeln, morgen von hier Bebufs Ausführung einer Reise nach Liverpool in Gee zu gehen:

Die schleunigste Besichtigung bes Schiffes und ber zum Proviant gehörigen Kartoffeln zu veranlaffen und für

geeignete Abhülfe der Mängel Sorge zu tragen.
Der Beschwerdeführer wurde auf die Strasbestimmung des §. 94 der Seemannsordnung vom 27. Dezember 1872, so wie auf bie Entschädigungsansprüche hingewiesen, welche er, falls seine Beschwerbe für unbegründet befunden werbe, zu gewärtigen habe. Derfelbe verblieb jedoch bei feinem Antrage.

Der Schiffer O. ftellt beibe Beschwerbepuntte in Abrebe.

Der Lootsenkommandeur Paul P. und ber Schiffsbaumeister Emil R., welchen der Auftrag ertheilt worden war, das Schiff H. mit Rücksicht auf die Behauptung des Steuermanns A. einer sachverständigen Prüfung zu unterwerfen, erfchienen nach Berlauf von zwei Stunden und erflarten übereinstimmend:

Wir haben uns, in Folge des uns gewordenen Auftrages, fofort an Bord des Schiffes H., welches im hiesigen Hafen dem Speicher Nr. 13 gegenüber liegt, begeben und dasselbe besichtigt. Hierbei bat fich berausgestellt, daß das Schiff in einer Stunde 6 Zoll

29affer macht und geben wir unfer Gutachten dabin ab, daß das genannte Schiff feeuntüchtig ist. Dasselbe muß einer Revaratur unterworfen und zu diesem Zwede gekielbolt werden.

Hierauf begab sich der Unterzeichnete, unter Juziehung des Kapitans B., in Begleitung des Lootsenkommandeurs P. an Bord des Schiffes II. und nahm eine Untersuchung des Droviants, ins besondere der Kartosseln vor. Es stellte sich nach übereinstimmendem Urtbeile beraus, daß Alles gut und für eine Weiterreise von hier nach Liverpool genügend vorhanden war.

Der denunzirende Steuermann A. befragt, wie er zu der Anzeige gekommen sei, daß die zum Proviant gebörigen Kartoffeln faul und daber ungenießbar seien, erklärte, daß er während der Kabrt von Betersburg hierber in der Räbe des Kartoffelvorraths allerdings eine faule Kartoffel habe liegen seben, in Folge dessen er vermutbet habe, daß die übrigen auch faul seien.

Dem Steuermann A. wurde bierauf eröffnet, daß diese seine Annabme unrichtig und die Denunziation in diesem Punkte und begründet sei; es werde daber die Untersuchung gegen ihn auf Grund des §. 94 der Seemannsordnung bei der kompetenten Staatsanwaltschaft beantragt werden.

V. g. u. (Unterschriften.)

a. .u. s. ..

(Siegel und Unterschrift des Konfuls.)

## §. 105.

Verhandlungen und Bescheide, betreffend strafbare Handlungen von Schiffsleuten.

1. Beifpiel. Täufdung eines Geemannsamts.

Geschehen vor dem Seemannsamte in ..... am 27. Juni 1884.

Es erschien ein Seemann, um für bas Schiff "Carla, Kapitan H. Bockelmann, angemustert zu werden.

Er übergab ein Seefabrtsbuch auf den Namen von Jan Beier, wonach er am 6. Oktober 1858 in Amsterdam geboren und baselbst wohnhaft ware.

Da Komparent auch nicht im Mindesten einen holländischen Dialekt hatte, so wurde derselbe näher befragt, und ergab sich, daß er thatsächlich Ernst Reinhard St. beißt, am 6. Oktober 1852 zu C. geboren und daselbst wohnhaft ist.

Derselbe bat sich einer Täuschung des Seemannsamtes in X. dadurch schuldig gemacht, daß er am 30. Juli 1883 angab, er beiße Jan Beier und sei in Amsterdam geboren und wohnhaft. Durch diese Täuschung hat er sich ein Seefabrtsbuch erworben und ist angemustert, was nicht geschehen sein würde, wenn er seinen richtigen Geburts und Wohnort angegeben hätte, da er zur Zeit der Anmusterung im militärpslichtigen Alter stand.

Befragt, fagte berfelbe aus:

Id) gab in X. Amsterdam als Geburtsort zu dem Zwecke an, um ein Seefahrtsbuch zu bekommen. Ich war von einem Stettiner Schiffe besertirt. Der Heuerbaas N. N. hatte mich zu dieser falschen Angabe und auch dazu, daß ich erklärte, ich heiße Jan Beier, verführt.

Bei der Annusterung für das Schiff "Clara" am 13. Dezember 1883 in Y. nannte ich mich wieder Beier; gleichfalls bei der am 23. Juni 1884 stattgefundenen Abmusterung von diesem Schiffe in Y.

V. g. 'u.

(gez.) Ernft St.

Das Seemannsamt erließ barauf folgenden Bescheid:

Es ist als erwiesen anzunehmen, daß Ernst Reinhard St. sich durch Angabe falscher Thatsachen ein Seefahrtsbuch erwirtt, auch bei den Musterungen in X. und Y. falsche Thatsachen vorgebracht hat, welche Handlungen nach §. 93 der Seemannsordnung vom 27. Dezember 1872 zu bestrafen sind.

Eine Strafe von Fünfzehn Mark erschien angemessen, um so mehr, als St. durch die Erschleichung des Seefahrtsbuches es ermöglichte, sich der Milikärpslicht zu entziehen.

Im Unvermögensfalle tritt an Stelle der Gelbstrafe eine Haft von funf Tagen.

Vorsiehender Bescheid wurde dem Komparenten eröffnet, welcher ausdrücklich ertlärte, auf Berufung verzichten zu wollen und die erkannte Geldbuße innerhalb drei Tagen einzuzahlen versprach.

Gleichfalls wurde Ronfisfation des Seefabrtsbuches verfügt.

a. u. s

## (Siegel und Unterschrift bes Konfuls.)

2. Beispiel. Eigenmächtige Julassung frember Dersonen an Bord.

#### Strafantrag

bes Ravitans 28. Labewigs, Dampfichiff Deutschlanda.

..... den 2. November 1884.

Laut geschehener Anzeige wurde am 15. v. Mts. kurz vor Abfabrt bes Dampfers Deutschland in Newhork ein ber Paffageschmunggelei verbächtiger Mann in ber Scullern beim Kartoffelschalen vom Zahlmeister Bening betroffen.

Um Dassagebillet befragt, gestand selbiger zu, tein Billet zu haben, und erklärte auf Befragen, wer ihn bier aufgenommen, daß er schon einige Tage für den Sculleryman A. S. Kartoffeln geschält babe und selbiger ihm gesagt, wenn das Schiff in Fahrt sei, so wollten sie den I. Offizier anfragen, ob er nicht mitsfahren könne, wenn er dafür arbeite.

Der unbekannte Mann wurde sodann vom Jahlmeister Bening eingeschlossen und solches bem I. Offizier E. Wiegand angezeigt, welcher felbigen bat von Bord bringen lassen.

In Gemäßbeit §. 84 ber Seemannsordnung vom 27. Dezember 1872 beantrage ich, wegen eigenmächtiger Julassung frember Berfonen an Bord die Bestrafung des 20. S. zu veranlassen.

## (gez.) W. Ladewigs.

Geschehen vor bem Seemannsamte ....., ben 3. November 1884.

Es erscheint freiwillig der Angeschuldigte und deponirt, befragt: Ich beiße August S., bin aus Hona, 27 Jahre alt, war zulest Sculleryman am Bord des Dampfers Deutschland und bin noch nie bestraft oder in Untersuchung gewesen.

Zur Sache. Es ist richtig, daß der vom Jahlmeister in der Seullerh angetroffene fremde Mann mir beim Kartoffelschälen behülflich gewesen ist und zwar zwei Mal, den Lag vor der Absahrt und am Lage der Abkahrt.

Wie derselbe das erste Mal an Bord und zu mir in die Scullerh kam, theilte er mir mit, daß er seit mehreren Tagen Richts gegessen habe, und da er um etwas Essen dat, so gab ich ihm von dem Essen, welches dazu bestimmt war, über Bord geworsen zu werden. Er theilte mir dann ferner mit, daß, nachdem er dem 2. Maschinisten seine Dienste angeboten, dieser ihn auf den folgenden Tag wieder herbestellt habe. Da er mir dann erzählte, daß er ganz ohne Beschäftigung sei, so hatte ich Nichts dagegen, daß er mir beim Kartosselschalen behülslich war.

Rachdem das geschehen, entfernte er sich von Bord. Den folgenden Tag kam der Fremde wieder und hörte ich von ihm, daß er soeben beim 2. Maschinisten gewesen, Dieser ihm aber erklart habe, daß er nicht mitkommen konne. Er erbot sich dann wieder, . mir zu helfen und ließ ich ihn, wie am Tage vorher, Kartoffeln schälen, bemertte ihm aber, daß er bis Mittag bas Schiff verlaffen mußte, ba bald nachher bas Schiff in Gee gehen wurde. Auch bemerkte ich ihm, daß er sich ja an den I. Offizier wenden könne, ob der ihn nicht für die Rückreise anstellen konne. Ob er das gethan, weiß ich nicht. Als es Mittag war, gab ich ihm Effen und als ich die Stullery verließ, ging auch der Fremde hinaus. Geschlossen habe ich die Scullern nicht, da dies bei Tage nie geschicht. Ich ging nach meinem Zimmer. Rurg nachdem fam ber I. Offizier vor mein Zimmer und fagte mir: "Sie haben einen Mann in ber Scullery, ben sie mitnehmen wollen«. Ich erwiderte ihm, daß ich Richts davon wisse. Er forberte mich auf, mitzugehen. Als wir in die Scullery hineinfahen, war Niemand barin. Ich ging bann wieder an meine Arbeit.

Ich muß entschieben bestreiten, daß ich mich in der Weise gegen den Fremden geäußert, wie die Anklage sagt. Auch habe ich ihn nicht am Bord zugelassen, sondern ihn nur beim Kartoffelschälen helsen lassen, als er sich dazu erboten.

$$\mathfrak{B}$$
. g. u.  $(\mathfrak{ge}_{\mathfrak{F}})$  A. S.  $\mathfrak{B}$ . w.  $\mathfrak{o}$ .

(Siegel und Unterfdrift des Ronfuls.)

Den 3. November 1884.

Es ericeint vorgeladen der Zahlmeifter Diebrich Griedrich Bening vom Dampfer "Deutschland" und bewonirt, befragt:

Am 15. Ottober, als ich den Fremden in der Scullerv antraf, war derselbe darin allein. Es war dies zwischen 12 und 1 Ubr Mittags; um ca. 21/2 oder 3 Ubr ging das Schiff in See.

Auf Vefragen gab der Fremde an, daß er schon seit einigen Tagen in der Scullerv gebolfen bätte und erklärte, der Scullerveman S. babe ibm gesagt, sobald das Schiff in See wäre, wollten sie zum I. Offizier geben und ibn ersuchen, ibn (den Fremden) als Ueberarbeiter mitzunehmen. Der Fremde ist meines Wissens nicht mit dem S. konfrontirt worden.

B. g. u.
(gez.) D. F. Bening.
B. w. v.

(Siegel und Unterschrift bes Konfuls.)

Fortgeset am 5. November 1884.

Es erscheint vorgeladen Carl Wiegand, erster Offizier am Borb bes Dampfers "Deutschland" und sagt auf Befragen aus:

Um 14. Ottober er., furz vor Abgang des Schiffes von NewJork, meldete mir der Zahlmeister Bening, daß er einen fremden Mann in der Scullerv angetroffen und daß dieser, befragt, ausgefagt babe, der Scullervman S. habe ibn schon seit einigen Tagen beim Kartoffelschälen beschäftigt und ibm gesagt, wenn das Schiff in Jahrt sei, wollten sie zusammen zum ersten Offizier geben und den ersuchen, ibn (den Fremden) mitsabren zu lassen, wenn er für Bassage arbeite. Bening theilte mir ferner mit, daß er den Fremden aus der Scullern entfernt und vorläufig in das Badezimmer eingeschlossen habe.

Ich ging bort bin und fant ben fremden Mann eingeschlossen im Badezimmer vor. Ohne mich weiter mit ibm in ein Gespräch einzulassen, forderte ich ibn auf, das Schiff sofort zu verlassen und kam er auch meiner Weisung sofort nach. Dem wachebabenden Steurer gab ich Besehl, den Mann nicht wieder an Bord zu lassen.

Ich kann nicht fagen, ob der Fremde aus eigenem Antriebe an Bord gekommen ist, oder ob der Angeschuldigte ihn zum Anbordkommen veranlaßt hat.

Fortgefett eodem.

Es erscheint vorgeladen Abolf Ferd. Heine, 2. Maschinist am Bord bes Dampfers »Deutschland« und beponirt, befragt:

Ich weiß nicht, ob der in der Scullern angetroffene fremde Mann kurz vor Abgang des Schiffes von New-York einer von denen ist, deren so viele in New-York bei mir am Bord gewesen sind, um sich für die Passage überzuarbeiten.

Würde er mir gegenübergestellt sein, so zweisse ich nicht, daß ich ihn wieder erkannt hatte, wenn es einer von denen ist, die sich

zur Ueberfahrt bei mir gemeldet haben.

V. g. u. (gez.) A. Heine. B. w. o.

(Siegel und Unterschrift des Konfuls.)

Das vorgelegte Schiffsjournal enthält auf pag. 124 unterm 14. Oktober d. J. folgende Eintragung:

»Bormittags bei Revision der verschiedenen Räumlichkeiten fand der Zahlmeister eine Person in der Borseullern, welche sich auf Beranlassung des August S. an Bord geschnuggelt hatte, indem Letzterer ihm die Versicherung gab, für ihn auf diese Weise kostenfreie Uebersahrt nach Bremen zu erwirten. Er versicherte, genaue Bekanntschaft mit dem I. Offizier zu pslegen und daher würde es nicht schwer fallen, ohne Unannehmlichkeiten zum Ziele zu kommen.«

Registrirt am 7. November 1884.

Das Seemannsamt. Raiferliches Konfulat. (Siegel und Unterschrift des Konfuls.) Der I. Offizier Wiegand bemerkte bezüglich ber Eintragung ins Schiffsjournal, daß bieselbe auf Mittbeilung und Darstellung bes Zablmeisters Bening gescheben sei. Die darin angeführte genaue Bekanntschaft mit dem I. Offizier beziehe sich auf den Scullervman S., was bieser nach Mittbeilung bes Zablmeisters zu dem Fremden geäußert baben soll, wie Letterer ihm gegenüber ausgefagt.

Registrirt am 7.- November 1884.

Das Geemannsamt 2c.

Befdeib.

Nach den vorstebenden Verbandlungen ist zwar erwiesen, daß der Angeschuldigte, Scullerwman August S. eine nicht zum Schiffe gehörende Person zu verschiedenen Zeiten in die sogenannte Scullery, eine zum Reinigen der Küchengeräthe bestimmte Räumlichkeit im Schiffe, zugelassen bat; es ist jedoch nicht als erwiesen anzunehmen, daß S. den Fremden an Bord eigenmächtig zugelassen bat, denn als dieser in der Scullery von dem Angeschuldigten Aufnahme fand, war er bereits am Bord zugelassen. Er hatte sich nach seiner Aussage Vehuss Uebernahme von Schiffsdiensten an Bord begeben und dem 2. Maschinisten seine Dienste angeboten.

Der Sculleryman August S. ist daber von der Beschuldigung der eigenmächtigen Zulassung einer fremden Person an Bord freizusprechen.

Die Handlung des S. bem Fremden gegenüber schließt kein strafbares Vergehen in sich.

Dieser Bescheid ist bem S. heute eröffnet und ist bemselben ein bier gemachtes Depositum gurudgegeben und er bamit entlassen.

..... ben 7. November 1884.

#### Das Seemannsamt 2c.

Bemerkung. Die vorstebende Entscheidung legt in den Gründen auf den Wortlaut des §. 84 der Seemannsordnung besenderes Gewicht. Es erscheint indessen nicht zweiselles, ob unter "Aulassung fremder Personen an Bord- nicht auch eine Haublung zu versteben ist, durch welche solchen Personen, welche sich bereits am Bord besinden, das widerrechtliche Verbeiben daselbst ermöglicht wird. Uedrigens hat der allegirte §. 84 — wie die Metive berverheben — feineswegs beabsichtigt, eine ersichorfende Auszählung aller möglichen Källe der Dienstrische Verlegung zu geben. Der Ausdruck ninsbesonderen, durch welchen das spezielle Verzeichnis der wichtigeren Källe eingeleitet wird, gestattet jedenfalls dem Seemannsamte, auch in anderen als den im §. 84 ausgessichten Källen eine gröbliche Verlegung der Dienstrissicht anzu-

nehmen. Bergl. oben S. 356, Ann. 2. Ware es im vorliegenden Falle erwiesen gewesen, daß der Beschuldigte den, wenngleich obne fein Jubun an Bord gesommenen Fremden in der Scullern versteckt batte, um ihm die unentgeltsiche Ueberfahrt zu ermöglichen, so würde der Verfasser eine Verurtheilung für gerechtsertigt gehalten baben.

#### \$. 106.

## Befanntmachung.

E. M. S. "Victoria" wird nach einer Mittheilung des Kommandanten voraussichtlich in der Zeit vom . . . bis . . . . die Rheden N. und X. des diesseitigen Bezirks anlausen. Die jenigen deutschen Neichsangehörigen, welche ihrer Militärpslicht noch nicht genügt haben, werden dadurch Gelegenheit erhalten, sich von dem auf dem Schiffe befindlichen Marinearzte untersuchen zu lassen.

N. N., ben . . . . . . . . . . .

Der Kaiserlich deutsche Konful.

#### §. 107.

## Rechnungssachen.

I. Formular zur Gehaltsquittung.

. . . . . M .. . . /1/2

Wehalt pro (3. B. viertes Quartal des Etatsjahres 1884/85) habe ich von der Legationstaffe in Berlin erhalten, worüber ich hiermit auttire.

..... , ben ... ten .... 18 ...

Bemerkung. Jahlungen, welche verschiedenen Rechnungsjahren angehören, sind streng auseinander zu halten. Es ist 3. B. unzuläffig, über "Gehalt pro März 1884 und I. Quartal 1884/85 nur eine Quittung beizubringen. Gine solche Quittung wird von der Legationskasse unbedingt zurückgewiesen. Es ist vielmehr in dem angenommenen Falle erforderlich, über das Gehalt pro März 1884 und über dassenige pro I. Quartal 1884/85 zwei befondere Quittungen auszustellen.

#### II. Liquidation über Reifetoften und Diaten.

## . Liquidation

| Seit                                       |                   | Ž(           | ige             | Reifeweg  |                             | Rilometer |              | ien.            | Gelb          |
|--|-------------------|--------------|-----------------|---|-----------------------------|-----------|--------------|-----------------|---------------|
| der<br>Unsführung.<br>Monat. (Zag.         |                   | im Huslande. | in Deutschland. | und Angabe der dienstlichen<br>Verrichtungen  | Eisenbahn ober Dampfichiff. | Landweg.  | im Ausfande. | in Deutschland. | bei<br>traji. |
| Mugust                                     | 10.               | 1            | -               | Reise von A. nach B   |                             | <u>.</u>  | 1            |                 |               |
| "<br>"                                     | 11.<br>12.<br>13. | 1 1 1        |                 | in B. (summarische Angabe ber<br>Amtöverrichtung).<br>Reise von B. nach C<br>in C. (summarische Angabe ber<br>Amtöverrichtung). | ,<br>75                     | _         | 1            |                 | _             |
| , "  | 14.               | 1            |                 | Reise von C. nach D   | _ [                         | 48        | _            |                 |               |
| '7   | 15.               | 1            | -               | » von D. nach E   |                             | 46,5      |              | -               |               |
| 7  | 16.               | 1            |                 | " von E. nad A  | 90                          | 43,5      |              |                 |               |
| Berechnung der Reisetosten und Tagegelber: |                   |              |                 |   | 298,5                       | 138       | 3            | •               |               |
| A. 298,5 km Gifenbahn ober Dampfichiff à   |                   |              |                 |   | -                           | -         | H            |                 |               |
|  |                   |              |                 |   |                             |           |              |                 |               |
|  |                   |              |                 |   |                             |           |              |                 |               |
| Summa Reischoften                          |                   |              |                 |   |                             |           | -            |                 |               |
| B. Tagegelber für 7 Tage à                 |                   |              |                 |   |                             |           | _            |                 |               |
| 3ufammen   -   -   -   -                   |                   |              |                 |   |                             |           |              |                 |               |
| 138 km Landweg à                           |                   |              |                 |   |                             | -         | -            |                 |               |

N., den . . . . . . . . . . . 18 . .

(Name und Charatter des Liquidanten.)

Die Nothwendigkeit der vorbezeichneten Reise, die geschebene Ausführung der diesfälligen Geschäfte und die Richtigkeit der angegebenen Dauer wird bescheinigt.

N., ben ... ten ..... 18...

(Namen der vorgesetten Beborde und Unterschrift.)

Bemerfungen.

1. Unter A. und B. find biejenigen Beträge einzuruden, auf welche ber

Liquidant nach G. 58 figb. Anspruch bat.

2. Jalls ein Diener mitgenommen ift und bafür Roften mit in Ansas fommen, find biese unter ber Berechnung ber Reisetosten und Tagegelber burch eine amtliche Bersicherung bes Liquidanten babin "daß ein Diener mitgenommen sei zu justifiziren.

3. Bei Aufstellung der Reifetosten-Liquidationen sind die Ortsentfernungen zu Grunde zu legen, welche das von Zeit zu Zeit erscheinende, im Post-Coursbureau bearbeitete Coursbuch angiebt. So weit letteres nicht ausreicht (im Auslande), sind die betreffenden Entfernungen durch amtliche Atteste irgend einer kompetenten Behörde zu verifiziren.

4. Falls ber Konful selbst Liquidant ift, tritt an Stelle ber Bescheinigung burch bie vorgesetzte Behörde eine folde burch ben Konful selbst.

## III. Formulare zu Inventarisationsattesten.

a. Attest, betreffend eine besondere Anschaffung. (Unter bie Rechnung resp. Quittung des Lieferanten zu setzen.)

Daß die zufolge vorstehender Rechnung für das Kaiferliche Konfulat zu N. N. angeschaffte Schreibmappe dem Konfulatsinvenstarium einverleibt worden ist, wird hierdurch amtlich bescheinigt.

N. N., ben .....

Der Kaiferliche Konful.

(Siegel.) (Unterschrift.)

b. Allgemeines Inventarisationsattest. (Mit der amtlichen Abrechnung für das vierte Quartal des betreffenden Etatsjahres einzureichen.)

Das durch Zirkular vom 16. Juli 1879 vorgeschriebene Formular ist bereits S. 391 mitgetheilt.

# Anhang.

Borbemerkung. Die nachstehend unter Nr. 1. 2. 5. 6. 7. abgebruckten Geiese, ursprunglich als Geses des Nordbeutschen Lundes erlassen, find durch das Geses vom 16. April 1871 (Bundesgesenblatt S. 63) zu Neichsgesessen erflärt und dabei bestimmt werden, daß, wo in denselben von dem Nordbeutschen Lunde, dessen Berfassung, Gebiet, Mitgliedern oder Staaten, Indigenat, verfassungsmäßigen Organen, Ungeberigen, Beamten, Alagge u. s. w. die Rede ist, das Deutsche Reich und bessen entsprechende Beziehungen zu verstehen sind.

# 1. Gesch, betreffend die Organisation der Bundeskonsulate, sowie die Amtsrechte und Pflichten der Gundeskonsuln.

Bom S. Rovember, 1867.

(Bunbesgefegblatt fur 1867, G. 137).

Wir Wilhelm, von Gettes Gnaden König von Preußen &. verordnen im Namen des Norddeutschen Bundes, nach erfolgter Zustimmung bes Bundesrathes und bes Reichstages, was folgt:

#### I. Organisation ber Bunbestonfulate.

- §. 1. Die Bundeskonsuln sind berufen, das Interesie des Bundes, namentlich in Bezug auf Sandel, Bertehr und Schifffahrt thunlichft zu schäßen auch zu fördern, die Beobachtung der Staatsverträge zu überwachen und den Angehörigen der Bundesstaaten, sowie anderer befreundeter Staaten in ihren Angelegenheiten Rath und Beistand zu gewähren. Sie müssen bierbei nach den Bundesgesenen und den ihnen ertheilten Instruktionen sich richten und die durch die Gesege und die Gewohnheiten ihres Amtsbezirks gebotenen Schranken einhalten.
- §. 2. Unter Konful im Sinne biefes Befeges ift ber Borfteber eines Generaltonfulats, Konfulats ober Bigetonfulats ju versteben.
- §. 3. Die Bundesfonfuln find der Aufficht des Bundesfanzlers unterworfen. In Angelegenheiten von allgemeinem Interesse berichten sie an den Bundesfanzler und empfangen von ihm ihre Weisungen. In bringlichen

Rällen haben sie gleichzeitig die erforderlichen Anzeigen über erhebliche Thatsachen unmittelbar an die zunächst betheiligten Regierungen gelangen zu lassen.

In besonderen, das Interesse eines einzelnen Bundesstaates oder einzelner Bundesangehöriger betreffenden Geschäftsangelegenheiten berichten sie an die Regierung des Staates, um dessen besonderes Interesse es sich handelt, oder dem die betbeiligte Privatperson angehört; auch kann ihnen in solchen Ungelegenheiten die Regierung eines Bundesstaates Aufträge ertheilen und unmittelbare Verichterstattung verlangen.

- §. 4. Die Bundeskonfuln werden vor Antritt ihres Amtes bahin vereibet, daß sie ihre Dienstpflichten gegen den Norddeutschen Bund nach Maßgabe des Gesehes und der ihnen zu ertheilenden Instruktionen treu und gewissenhaft erfüllen und das Beste des Bundes fördern wollen.
- §. 5. Die Bundesfonsuln können ohne Genehmigung des Bundespräsidiums weder Konsulate fremder Mächte besleiden, noch Geschenke oder Orden von fremden Regierungen annehmen.
- § 6. Bundeskonsuln, welche sich von ihrem Amte ohne Urlaub entfernt halten, werden so angesehen, als ob sie Suthebung von ihrem Amte nachgesucht hätten.

§. 7. Jum Berufstonful (consul missus) kann nur derjenige ernannt

werben, welchem bas Bundesindigenat zusteht und welcher zugleich

1. entweder die zur juriftischen Laufbahn in den einzelnen Bundesstaaten ersorderliche erste Prüfung bestanden hat und außerdem
mindestens drei Jahre im inneren Dienste oder in der Advokatur
und mindestens zwei Jahre im Konsulalatsdienste des Bundes oder
eines Bundesstaates beschäftigt gewesen ist, oder

2. Die besondere Prüfung bestanden hat, welche für die Bekleidung des Umtes eines Berufskonfuls einzuführen ift. Die näheren Bestimmungen über diese Prüfung werden von dem Bundeskanzler

erlaffen

Die vorstehenden Bestimmungen tommen jedoch erst vom 1. Januar 1873 ab zur Anwendung.

§. 8. Die Berufstousuln erhalten Besoldung nad Maßgabe bes Bunbeshaushalts Etats.

Reife, und Ginrichtungskoften, sowie sonstige Dienstausgaben werden ihnen aus Bundesmitteln besonders erstattet.

Die Familien der Berufskonfuln werden, wenn lettere mahrend ihrer Umtsbauer fterben, auf Bundeskoften in die Seimath gurudbefördert.

Die Berufskonfuln erheben die in dem Konfulartarife vorgesehenen Gebubren für Rechnung der Bundeskaffe.

Die Berufstonfuln burfen feine taufmannischen Geschäfte betreiben.

In Bezug auf ben Amtsverluft, die Dienstentlassung, die Versegung in den Ruhestand und die Amtssuspension unterliegen die Berufstonsuln bis zum Erlaß eines Bundesgesetzes den in dieser Beziehung für die preußischen diplomatischen Agenten zur Zeit geltenden Vorschriften mit der Maßgabe, daß die in diesen Vorschriften dem Ministerium der Auswärtigen Angelegenheiten beiwohnenden Juftandigteiten dem Bundestanzler und die nach denselben dem Disziplinarhose und dem Staatsministerium beiwohnenden Juständigseiten dem Bundesrathe gebühren.

- §. 9. Zu Wahlfonfuln (consules electi) fellen vorzugsweise Raufleute ernannt werden, welchen das Bundesindigenat zusteht.
- §. 10. Die Wahlkonfuln beziehen bie in Gemäßbeit des Konfulartarifs zu erhebenden Gebühren für sich.

Dienstliche Ausgaben können ibnen aus Bundesmitteln erfent werden. Ibre Anstellung ift jederzeit obne Entschädigung widerruflich.

§. 11. Die Konfuln fönnen mit Genehmigung des Bundesfanzlers in ihrem Amtsbezirke konfularische Privathevollmächtigte (Konfularagenten) bestellen.

Den Konfularagenten steht Die felbstiftandige Ausübung ber in biefem Gefebe ben Konfuln beigelegten Rechte nicht zu.

Den Konfularagenten fonnen die von ihnen nach Maßgabe des Konfulartarifs erhobenen Gebühren gang oder theilweise belassen werden.

#### II. Umterechte und Pflichten ber Bundestonfuln.

§. 12. Jeder Bundesfonsul hat über die in seinem Amtsbezirfe wohnenden und zu diesem Behuse bei ihm angemeldeten Bundesangehörigen eine Matritel zu führen.

So lange ein Bundesangehöriger in die Matrikel eingetragen ift, bleibt ibm fein heimathliches Staatsburgerrecht erhalten, auch wenn besien Verluft lediglich in Folge des Aufenthaltes in der Fremde eintreten wurde.

§. 13. Die Befugniß der Konfuln zu Scheschließungen und zur Beurkundung der Seirathen, Geburten und Sterbefälle der Bundesangehörigen bestimmt fich bis zum Erlaß eines diese Besugniß regelnden Bundesgeschadt den Landesgeschen der einzelnen Bundesstaaten.

Wenn nach den Landesgesensen die Befugniß von einer besonderen Ermächtigung abhängig ist, so wird die lettere von dem Bundeskanzler auf Untrag der Landesregierung ertheilt.

- §. 14. Die Bundeskonfuln find befugt zur Legalisation derzenigen Urfunden, welche in ihrem Umtsbezirke ausgestellt oder beglaubigt find.
- §. 15. Die schriftlichen Zeugnisse, welche von den Bundeskonsuln über ihre amtlichen Sandlungen und die bei Ausübung ihres Amtes wahrgenommenen Thatsachen unter ihrem Siegel und ihrer Unterschrift ertbeilt sind, haben die Beweiskraft öffentlicher Urfunden.
- §. 16. Den Bundestonsuln steht innerhalb ihres Amtsbezirks in Ansehung der Rechtsgeschäfte, welche Bundesangehörige errichten, insbesondere auch dersenigen, welche dieselben mit Fremden schließen, das Recht der Notare zu, dergestalt, daß die von ihnen aufgenommenen und mit ihrer Unterschrift und ihrem Siegel versehenen Urfunden den innerhalb der Bundesstaaten aufgenommenen Notariats. Urfunden gleich zu achten sind.
- §. 17. Bei Aufnahme der Arfunden (§. 16) baben die Bundesfonsuln zwei Zeugen zuzuziehen, in deren Gegenwart die Berbandlung vorzulesen und von den Betheiligten durch Unterschrift oder im Falle der Schreibens unerfahrenheit durch Handzeichen zu vollziehen ist.

Die Befolgung dieser Borichriften muß aus der Urfunde bervorgeben, widrigenfalls dieselbe nicht die Rraft einer Notariatsurfunde bat. Diese

Kraft mangelt auch in dem Falle, wenn der Konsul oder seine Frau oder einer von seinen oder seiner Frau Verwandten oder Verschwägerten in aufoder absteigender Linic oder in der Seitenlinic die zum Grade des Obeims oder Neffen einschlich bei der Verhandlung betheiligt war, oder wenn darin eine Verfügung zu Gunften einer der vorgenannten Personen oder der hinzugezogenen Zeugen getroffen ist.

- §. 18. Die Bundeskonfuln find berufen, der in ihrem Amtsbezirke befindlichen Verlassensten verstorbener Bundesangehöriger, wenn ein amt liches Einschreiten wegen Abwesenheit der nächsten Erben oder aus ähnlichen Gründen geboten erschent, sich anzunehmen; sie sind hierbei insbesondere ermächtigt, den Nachlaß zu versiegeln und zu inventaristren, den beweglichen Nachlaß, wenn die Umstände es erfordern, in Verwahrung zu nehmen und öffentlich zu verkaufen, sowie die vorhandenen Gelber zur Tilgung der feststehenden Schulden zu verwenden.
- §. 19. Die Bundeskonfuln können innerhalb ihres Amtsbezirks an die dort sich aufhaltenden Personen auf Ersuchen der Behörden eines Bundessstaates Zustellungen jeder Art bewirken. Durch das schriftliche Zeugniß des Konsuls über die erfolgte Zustellung wird diese nachgewiesen.
- §. 20. Jur Abhörung von Zeugen und zur Abnahme von Siden find nur diejenigen Bundeskonfuln befugt, welche dazu vom Bundeskanzler bestonders ermächtigt sind. Die von diesen Konsuln aufgenommenen Berhandlungen stehen den Berhandlungen der zuständigen inländischen Behörden gleich.
- §. 21. Bei Rechtsftreitigkeiten der Bundesaugehörigen unter sich und mit Tremden sind die Bundeskonsuln berufen, nicht allein auf Antrag der Parteien den Abschluß von Bergleichen zu vermitteln, sondern auch das Schiedsrichteramt zu übernehmen, wenn sie in der durch die Ortsgeses vorgeschriebenen Form von den Parteien zu Schiedsrichtern ernannt werden.
- §§. 22—24. Aufgehoben burch das Gefet über die Konfulargerichtsbarfeit vom 10. Juli 1879 (Reichsgesethblatt S. 197).
- §. 25. Die Bundestonfuln sind befugt, den in ihrem Amtsbezirfe fich aufhaltenden Bundesangehörigen Paffe auszustellen, sowie Paffe zu visiren, die Paffe fremder Behörden jedoch nur zum Eintritt in das Bundesgebiet.
- §. 26. Huffsbedürftigen Bundesangehörigen haben die Bundeskonfuln die Mittel zur Milderung augenblicklicher Noth oder zur Rückehr in die Beimath nach Maßgabe der ihnen ertheilten Amts Infruktion zu gewähren.
- §. 27. Die Bundeskonfuln haben den Schiffen der Bundes Kriegsmarine, sowie der Besagung derselben Beistand und Unterstügung zu gewähren. Insbesondere mussen sie Beschlähaber derselben von den in ihrem Amtsbezirke in Bezug auf fremde Kriegsschiffe bestehenden Borschriften und Ortsgebräuchen, sowie von etwa dort herrschenden epidemischen und ansteedenden Krankheiten unterrichten.
- §. 28. Wenn Mannichaften von Kriegsschiffen besertiren, so haben bie Bundestonsuln bei den Orts- und Landesbehörden die zur Wiederhabhaftwerdung berfelben erforderlichen Schritte zu thun.
- §. 29. Die Bundesfonsuln haben jum Schute ber von ihnen bienftlich zu vertretenden Interessen, insbesondere jum Transport von Berbrechern und

bulfsbedürftigen Perjonen, den Beiftand der Lefchlsbaber der Kriegsschiffe in Auspruch zu nehmen.

- §. 30. Die Bundestonfuln baben bie Innebaltung ber wegen Gubrung ber Bundesflagge bestebenden Borichriften zu überwachen.
- § 31. Gie baben bie Melbung ber Schiffsführer entgegen zu nehmen und an ben Bundesfauzler über Unterlaffung biefer Melbung zu berichten.
- §. 32. Gie bilden fur die Schiffe ber Bundes Handelsmarine im Safen ihrer Refiden; die Mufterungsbeborbe.
  - \$. 33. Gie find befugt, über biefe Edbiffe Die Polizeigewalt ausznüben.
- §. 34. Wenn Mannichaften von solden Schiffen besertiren, so baben die Bundeskonsuln auf Antrag des Schiffers bei ben Orts oder landes behörden die zur Sabbaftwerdung berselben erforderlichen Schrifte zu thun.
- §. 35. Die Bundeskonfuln find befugt, an Stelle eines gestorbenen, erkrankten oder sonst zur Führung des Schiffes untauglich gewordenen Schiffers auf den Antrag der Betheiligten einen neuen Schiffsführer ein zusehen.
- §. 36. Sie find befugt, die Verklarungen aufzunehmen, und bei Un fällen, von welchen die Schiffe betroffen werden, die erforderlichen Bergungs und Mettungsmaßregeln einzuleiten und zu überwachen, so wie in Fällen der großen Haverei auf Untrag des Schiffsführers die Dispace aufzumachen.
- §. 37. Ju Betreff ber Befugniß ber Konfuln zur Mitwirfung bei bem Berkaufe eines Schiffes burch ben Schiffer und bei Eingebung von Bodmereigeschäften, sowie in Betreff ber einstweiligen Entscheidung von Streitigkeiten zwischen Schiffer und Mannschaft sind die Vorschriften Urt. 499, 537, 547, 686 des Allgemeinen beutschen Handels Gesehuchs maßgebend; in Betreff ihrer Befugniß zur Ertheilung von interimistischen Schiffseertifikaten bewendet es bei den Vorschriften des Bundesgesebes, betreffend die Nationalität der Rauffahrteischiffe und ihre Besugniß zur Führung der Bundesstagge, vom 25. Ottober 1867.
- §. 38. Die von den Bundeskonfuln zu erhebenden Gebühren werden durch Bundesgeseh\*) festgestellt.

Urfundlich unter Unserer Sochsteigenbandigen Unterschrift und beige brudtem Bundesinsiegel.

Gegeben Berlin, ben 8. November 1867.

(L. S.)

Wilhelm.

Graf v. Bismard. Schonhaufen.

<sup>\*)</sup> Bergl. oben G. 367.

## 2. Gefet über die Erwerbung und den Verluft der Bundes- und Staatsangehörigkeit.

20m 1. Juni 1870. \*) (Bunbesgefegblatt G. 355.)

Wir Wilhelm, 2c.

- 8. 1. Die Bundesangehörigkeit wird burch die Staatsangehörigkeit in einem Bundesstaate erworben und erlischt mit beren Verluft.
- \$. 2. Die Staatsangeborigkeit in einem Bundesftaate wird fortan nur begründet:
  - 1. durch Abstammung (§. 3.),
  - 2. burch Legitimation (§. 4),
  - 3. durch Berheirgthung (§. 5),
  - 4. für einen Norddeutschen durch Aufnahme und (§§. 6 ff.) 5. für einen Ausländer burch Naturalisation
  - Die Aboption hat fur fich allein biefe Wirkung nicht.
- §. 3. Durch die Geburt, auch wenn biefe im Auslande erfolgt, erwerben eheliche Rinder eines Nordbeutschen Die Staatsangehörigkeit bes Baters, uneheliche Kinder einer Norddeutschen die Staatsangehörigkeit der Mutter.
- §. 4. Ift der Bater eines unehelichen Kindes ein Nordbeutscher und befitt bie Mutter nicht die Staatsangehörigfeit des Baters, fo erwirbt das Rind durch eine ben gesetlichen Bestimmungen gemäß erfolgte Legitimation bie Staatsangehörigkeit bes Vaters.
- §. 5. Die Verheirathung mit einem Nordbeutschen begründet für die Chefrau bie Staatsangehörigfeit bes Mannes.
- §. 6. Die Aufnahme, sowie die Naturalisation (§. 2 Nr. 4 und 5) erfolgt durch eine von der höheren Verwaltungsbehörde ausgefertigte Urfunde.
- \$. 7. Die Aufnahmeurkunde wird jedem Angehörigen eines anderen Bundesstaates ertheilt, welcher um dieselbe nachsucht und nachweist, daß er in dem Bundesftaate, in welchem er die Aufnahme nachsucht, sich niedergelaffen habe, fofern tein Grund vorliegt, welcher nach ben §§. 2 bis 5 bes Gesehes über bie Freizugigkeit vom 1. November 1867 (Bundesgeseplatt S. 55) die Abweifung eines Neuanziehenden ober die Verfagung der Fortsetzung des Aufenthalts rechtfertigt.
- §. 8. Die Naturalisationsurfunde darf Ausländern nur dann ertheilt werden, wenn fie
  - 1. nach den Gesegen ihrer bisherigen Beimath dispositionsfähig find, es fei benn, daß der Mangel ber Dispositionsfähigkeit burch bie Zustimmung des Baters, des Vormundes oder Kurators des Aufzunehmenden ergänzt wird;
  - 2. einen unbescholtenen Lebensmandel geführt haben;

<sup>\*)</sup> Durch bas Gesch, betreffend die Ginführung nordbeutscher Bundesgeseite in Bayern, vom 22. April 1871 (Bunbesgesethlatt G. 87) find einige, bereits burch frubere Bereinbarungen mit Baben, Seffen und Burttemberg mobifigirten Bestim. mungen biefes Befetes ausbrudlich aufgehoben, baber bier meggelaffen.

- 3. an dem Orte, wo fie fich niederlaffen wollen, eine eigene Wohnung ober ein Unterfommen finden;
- 4 an Diefem Orte nach den bafelbit bestebenden Berbultniffen fich und ihre Angehörigen zu ernahren im Stande find.

Vor Ertheilung der Naturalisationsurfunde bat die bebere Verwaltungs behörde die Gemeinde, beziehungsweise den Armenverband desjemgen Orts, we der Aufzunehmende sich niederlassen will, in Beziehung auf die Erforder nisse unter Nr. 2, 3 und 4 mit ihrer Erklärung zu hören.

§. 9. Eine von der Regierung ober von einer Central- ober böberen Verwaltungsbebörde eines Bundesstaates vollzogene oder bestätigte Vestallung für einen in den unmittelbaren oder mittelbaren Staatsdienst oder in den Rirden, Schul- oder Kommunaldienst aufgenommenen Ausländer oder Angebörigen eines anderen Bundesstaates vertritt die Stelle der Naturalisations urtunde, beziehungsweise Ausnahmeurkunde, sofern nicht ein entgegenstebender Vorbehalt in der Vestallung ausgedrückt wird.

Ist die Anstellung eines Ausländers im Bundesdienste erfolgt, so erwirdt der Angestellte die Staatsangebörigkeit in demjenigen Bundesstaate, in welchem er seinen dienstlichen Wohnsit hat.

- §. 10. Die Naturalisationsurfunde, beziehungsweise Aufnahmeurfunde, begründet mit dem Zeitpunkte der Aushändigung alle mit der Staatsangebörigkeit verbundenen Rechte und Pflichten.
- §. 11. Die Verleibung der Staatsangehörigkeit erstreckt sich, insofern nicht dabei eine Ausnahme gemacht wird, zugleich auf die Ebefrau und die noch unter väterlicher Gewalt stehenden minderjährigen Kinder.
- §. 12. Der Wohnsig innerhalb eines Bundesstaates begrundet für fich allein Die Staatsangehörigkeit nicht.
  - §. 13. Die Staatsangehörigkeit gebt fortan nur verloren:
    - 1. burch Entlassung auf Antrag (§§. 14 ff.);
    - 2. durch Ausspruch ber Behorde (§§. 20 und 22);
    - 3. durch zehnjährigen Aufenthalt im Auslande (§. 21);
    - 4. bei unebelichen Rindern burch eine ben gesetzlichen Bestimmungen gemäß erfolgte Legitimation, wenn ber Bater einem anderen Staate angehört als bie Mutter;
    - 5. bei einer Morddeutschen burch Verheirathung mit dem Angeborigen eines anderen Bundesstaates oder mit einem Ausländer.
- §. 14. Die Entlaffung wird durch eine von der böheren Verwaltungs beborde des Seimathsstaates ausgesertigte Entlaffungsurfunde ertheilt.
- §. 15. Die Entlaffung wird jedem Staatsangeborigen ertheilt, welcher nachweift, daß er in einem anderen Bundesstaate die Staatsangeborigfeit erworben hat.
  - In Ermangelung biefes Nachweises barf fie nicht ertheilt werben:
    - 1. Webruflichtigen, welche sich in dem Alter vom vollendeten sieben zehnten bis zum vollendeten fünf und zwanzigsten Lebensjabre besinden, bevor sie ein Zeugniß der Kreis Ersaptemmission darüber beigebracht haben, daß sie die Entlassung nicht blos in der Absicht nachsuchen, um sich der Dienstudicht im stebenden Geere oder in der Flotte zu entziehen;

- 2. Militarpersonen, welche jum stehenden Seere oder zur Flotte gehören, Offizieren des Beurlaubtenstandes und Beamten, bevor sie aus dem Dienste entlassen sind;
- 3. ben zur Referve bes stehenden Seeres und zur Landwehr, sowie ben zur Reserve der Flotte und zur Seewehr gehörigen und nicht als Offiziere angestellten Personen, nachdem sie zum aktiven Dienste einberusen worden sind.
- S: 16. Aufgehoben.
- §. 17. Aus anderen als aus den in den §§, 15 und 16 bezeichneten Gründen darf in Friedenszeiten die Entlassung nicht verweigert werden. Für die Zeit eines Krieges oder einer Kriegsgefahr bleibt dem Bundesprässeitum der Erlaß besonderer Anordnung vorbehalten.
- §. 18. Die Entlassungsurfunde bewirft mit dem Zeitpunkte der Aushändigung den Berlust der Staatsangehörigkeit.

Die Entlassung wird unwirksam, wenn der Entlassene nicht binnen sechs Monaten vom Tage der Aushändigung der Entlassungsurkunde an seinen Wohnsis außerhalb des Bundesgebietes verlegt oder die Staatsangehörigkeit in einem anderen Bundessthaate erwirkt.

- §. 19. Die Entlassung erstreckt sich, insofern nicht babei eine Ausnahme gemacht wird, zugleich auf die Ehefrau und die noch unter väterlicher Gewalt stehenden minderjährigen Kinder.
- §. 20. Nordeutsche, welche sich im Auslande aufhalten, können ihrer Staatsangehörigkeit durch einen Beschluß der Centralbehörde ihres Seimathsstaates verlustig erklärt werden, wenn sie im Falle eines Krieges oder einer Kriegsgefahr einer durch das Bundespräsidium für das ganze Bundesgebiet anzuordnenden ausdrücklichen Ausspräsidium zur Rückkehr binnen der darin bestimmten Frist keine Folge leisten.
- §. 21. Nordbeutsche, welche das Bundesgebiet verlassen und sich zehn Jahre lang ununterbrochen im Auslande aufhalten, verlieren dadurch ihre Staatsangehörigkeit. Die vorbezeichnete Frisk wird von dem Zeitpunkte des Austritts aus dem Bundesgebiete oder, wenn der Austretende sich im Besigeines Reisepapieres oder Heimathösscheines besindet, von dem Zeitpunkte des Ablaufs dieser Papiere an gerechnet. Sie wird unterbrochen durch die Eintragung in die Matrikel eines Bundeskonsulats. Ihr Lauf beginnt von Reuem mit dem auf die Löschung in der Matrikel folgenden Tage.

Der hiernach eingetretene Verlust der Staatsangehörigkeit erstreckt sich zugleich auf die Shefran und die unter väterlicher Gewalt stehenden minderjährigen Kinder, soweit sie sich bei dem Chemanne, beziehungsweise Vater befinden.

Tür Nordbeutsche, welche sich in einem Staate des Auslandes mindestens fünf Jahre lang ununterbrochen aufhalten und in demselben zugleich die Staatsangehörigkeit erwerben, kann durch Staatsvertrag die zehnjährige Frist dis auf eine fünfjährige vermindert werden, ohne Unterschied, ob die Betheiligten sich im Besihe eines Neisepapieres oder Heimathöscheines befinden ober nicht.

Norddeutschen, welche ihre Staatsangehörigfeit durch zehnjährigen Aufenthalt im Auslande verloren und keine andere Staatsangehörigkeit erworben

baben, fann die Staatsangehörigfeit in dem früheren Seimathsstaate wieder verlieben werden, auch ohne daß sie sich bort niederlassen.

Norddeutsche, welche ihre Staatsangehörigkeit durch sebnjährigen Auf enthalt im Auslande verloren baben und demnächt in das Gebiet des Norddeutiden Bundes zurüdkehren, erwerben die Staatsangehörigkeit in demjenigen Bundesstaate, in welchem sie sich niedergelassen haben, durch eine von der böheren Berwaltungsbehörde ausgesertigte Ausnahmeurfunde, welche auf Nachsuchen ihnen ertheilt werden muß.

- §. 22. Eritt ein Norddeutscher ohne Erlaubniß seiner Regierung in fremde Staatsdienste, so fann die Centralbeborde seines Seimathsstaates denselben durch Beschluß seiner Staatsangeborigkeit verlustig erklären, wenn er einer ausdrücklichen Ausstreung zum Austritte binnen der darin bestimmten Frist keine Folge leistet.
- §. 23. Wenn ein Norddeutscher mit Erlaubniß seiner Regierung bei einer fremden Macht bient, so verbleibt ibm seine Staatsangeborigfeit.
- §. 24. Die Ertheilung von Aufnahmeurfunden und in den Fällen bes §. 15 Absau 1 von Entlaffungsurfunden erfolgt fostenfrei.

Für die Ertheilung von Entlassungsurkunden in anderen als den im §. 15 Absap 1 bezeichneten Fällen darf an Stemvelabgaben und Aussertigungs gebühren zusammen nicht mehr als höchstens Ein Thaler erhoben werden.

§. 25. Für die beim Erlaffe dieses Gesepes im Austande sich aufbaltenden Angehörigen derzenigen Bundesstaaten, nach deren Gesepen die Staatsangehörigkeit durch einen zehnjährigen oder längeren Ausenthalt im Austande verloren ging, wird der Lauf dieser Frist durch dieses Gesep nicht unterbrochen.

Gur die Angehörigen der übrigen Bundesstaaten beginnt der Lauf der im §. 21 bestimmten Frift mit dem Tage der Wirffamkeit dieses Geses.

- §. 26. Alle biefem Gefene zuwiderlaufenden Vorschriften werden aufgeboben.
  - §. 27. Dieses Geset tritt am 1. Januar 1871 in Kraft. Urfundlich 2c.
- 3. Instruktion, betreffend die Ertheilung des von den Kaiserlich deutschen Konsularbehörden zu gewährenden Schutzes im türkischen Reiche mit Einschluß von Egypten, Rumänien und Serbien, sowie in China und Iapan.

Vom 1. Mai 1872.

- §. 1. Die Schutgenoffen zerfallen in:
  - 1. Reichsangehörige,
  - 2. Angehörige folder Staaten, welchen burch Staatsvertrage ober jonftige Verabredungen mit dem Deutschen Reiche oder einem ber zu bemjelben gehörigen Staaten der Schut ber beutschen Konfularbehörben für ihre Nationalen zugefagt ift,

- 3. Personen, welche, ohne ein bestimmtes Unrecht auf ben beutschen Schutz zu baben, benselben vergünstigungsweise erhalten (de facto Unterthanen).
- § 2. Die Reichsangehörigen, welche in dem Konfularbezirke wohnen, find verpflichtet, unter dem deutschen Schup zu stehen. Die im §, 1 Nr. 2 und 3 bezeichneten Personen werden nur auf ihren Untrag in den Schup aufgenommen.
  - 8. 3. Als de facto Unterthanen tonnen ben beutschen Schut erhalten:
    - 1. Perfonen, welche einem ber ju dem Reiche gehörigen Staaten angehört haben, besgleichen Abkömmlinge folder Perfonen;
    - 2. Deutsche, welche ben Schup nicht auf Grund von Staatsvertragen in Unspruch nehmen konnen;
    - 3. die Dragomans, Ramaffen, Jaffatofchis und fonstigen Unterbeamten der Gefandtschaften und der Ronfularbehörden;
    - 4. Kamilien ber unter Nr. 3 bezeichneten Personen, besgleichen Individuen, welche früher ein foldes Umt bekleidet haben.
- §. 4. Der Schut wird in dem durch Gesetze, Berträge und Gerkommen begründeten Umfange sämmtlichen Schutzenossen gleichmäßig gewährt.

Türkische 2c. Unterthanen, welche die deutsche Reichsangehörigkeit erworben, haben den Landesbehörden gegenüber auf den Schutz der Kaiserlichen Konsulate so lange keinen Anspruch, als sie nicht aus ihrem ursprünglichen Unterthanenverbande entlassen sind.

- §. 5. In jedem Konsularamte ist über sämmtliche, dauernd in dem Konsularbezirk anwesenden Schutzenossen ein Verzeichniß (Matrikel) nach dem Formular Anlage A.\*) zu führen.
- §. 6. Die Eintragung der Schungenossen in die Matrikel erfolgt unter fortlaufender Nummer. Bei jedem Schungenossen sind dessen im Ronfularbezirfe als Schungenossen sich aufhaltenden Eltern, Chegatten und Kinder unter Bezugnahme auf deren besondere Nummern namhaft zu machen.
- §. 7. Jur Herbeiführung der Eintragung sind die erforderlichen Legitimationspapiere (Paß, Wanderbuch, Geburtsschein, Trauschein, Naturalisationsurfunden 2c.) dem Konsul zu übergeben, beziehungsweise in einer nach den Verhältnissen zu bemessenden Frist zu beschaffen.

Bei Prüfung der Papiere ist mit der größten Vorsicht zu verfahren, um fremdartige Elemente fernzuhalten. Pässe, welche nicht von den zuständigen inländischen Vehörden ausgestellt sind, sind für sich allein zur Führung der Legitimation nicht hinreichend.

§. 8. Ueber die erfolgte Eintragung in die Matrifel erhält der Schungenosse eine vom Konsul nach dem Formular Anlage B. für das laufende Kalenderjahr in deutscher und französischer Sprache auszusertigende Bescheinigung (Schunschein) gegen Entrichtung der tarismäßigen Gebühr.

Un Stelle der französischen kann auch eine andere Sprache angewendet averden, sofern legtere im Konfularbezirk als allgemeiner verständlich erscheint.

<sup>\*)</sup> Das Formular zur Matrifel ist oben Seite 115 abgebruckt; die Formulare zu ben Matrifelscheinen Seite 117, 118.

§. 9 Gur Chefranen genügt beren Berzeichnung auf ten Schuhscheinen ihrer Chemanner und für minderjährige noch unter vaterlicher Gewalt üebende Rinder beren Berzeichnung auf ben Schuhscheinen ibrer Bater.

Die Ertbeilung getrennter Schupscheine an solche Personen erfolgt nur, wenn die Verzeichnung auf den Schupscheinen der Chemanner, beziehungsweise Vater, wegen Abweienbeit derfelben oder aus anderen Grunden nicht herbeizuführen ift.

§. 10. Reichsangeberige, welche in dem Konsulatsbezirt ihren dauernden Wohnin nehmen, baben ihre Gintragung in die Matrikel innerhalb der ersten drei Monate ihres dortigen Ausenthalts zu erwirken oder unter Angabe der Gründe, aus welchen dies ausnahmsweise nicht erreichbar ist, die Ausstellung provisorischer Schuhscheine zu beantragen.

Sämmtliche Schungenoffen haben im Monat Januar jedesmal für das laufende Kalenderjahr die Erneuerung der Schunscheine gegen Entrichtung der tarifmäßigen Gebühren zu veranlassen. Ausnahmen in Vetreff dieses Termins sind nur aus Gründen lokaler Verhältnisse zu gestatten.

- §. 11. Den Voridriften der §§. 7 und 10 haben für alle bevormundeten Bersonen deren Vormünder (Auraforen) Genüge zu leiften.
- §. 12. Wenn für gesetzlich zu bevormundende Personen noch kein Vermund (Aurator) bestellt ist, so ist der Konsul in Vezug auf die Reichsangehörigen verpslichtet, in Vezug auf andere Schutzgenossen besugt, von Umtswegen, allenfalls unter Jurchnung eines anderweitigen Vertreters dafür zu sorgen, daß im Interesse derselben den Vorschriften der §§. 7 und 10 Genüge geschehe.
- §. 13. Die im §. 3 Mr. 1 und 2 bezeichneten Personen können nur nach vorbergebender, ober, wenn Wefahr im Berzuge obwaltet, mit nachträglicher Genehmigung des diplomatischen Bertreters des Reiches in ben Schut aufgenommen werben.

Die Genehmigung ift in jedem einzelnen Falle auf den Antrag ber Betheiligten von dem Konful besonders nachzusuchen.

Bei der Aufnahme der in § 3 Rr 1 bezeichneten Personen ist besonders darauf zu achten, ob die Aufzunehmenden in der That die deutsche Nationalität noch bewahrt baben, was an der Sprache, deren sie sich bedienen, und an ibren sonstigen Verhältnissen leicht zu erkennen sein wird.

Dem an die Raiserliche Mission zu richtenden Antrag auf Genehmigung der Aufnahme sind die zur Orientirung in dieser Richtung nothwendigen Rotizen beizufügen.

- §. 14. Die im §. 3 Nr. 3 genannten Beamten genießen für ihre Persen und während der Dauer ihres Umtes den deutschen Schup, sofern ihre Anstellung, wenn sie Landesunterthanen sind, gemäß den mit der Landesungerung getroffenen Vereinbarungen erfolgt ist. Sind sie Unterthanen einer anderen fremden Macht, so mussen sie Seitens dieser legteren die Genehmigung zum Eintritt in den Schupverband beibringen.
- §. 15. Sell ausnahmsweife der Schup auf die Familie der Beamten und über die Amtsdauer binaus erstrecht werden, so kann dies nur mit Genehmigung der Raiserlichen Mission und unter Justimmung der nationalen Behörde geschehen.

§. 16. Die Eintragung der Beamten in die Matrifel und ihre Fortführung in berselben erfolgt auf ihren Antrag, ohne daß es der Beibringung besonderer Dokumente bedarf.

Schupscheine werden ihnen nur auf Verlangen und alsbann unentgeltlich

ausgefertigt.

§. 17. Personen, welche nicht Reichsangebörige find und unter einem anderen fremdländischen Schutz stehen, oder fich ausdrücklich unter den Schutz ber Lokalbehörde gestellt haben, können, so lange dies Verhältniß bauert, in den beutschen Schutz nicht aufgenommen werden.

Auch nach Auflösung bes Berhaltniffes haben fie, bevor ihre Aufnahme erfolgen fann, burch ein Atteft ber fruberen Schutbehorbe nachzuweisen, baß

fie die fammtlichen fcmebenden Rechtsangelegenheiten erledigt haben.

§. 18. Die Eigenschaft als Schutgenoffe endet:

1. durch den Tod des Schutgenoffen;

2. durch Uebertritt besselben zum Islam; 3. durch Verlassen des Konfularbezirks, sofern nicht anzunehmen ift,

daß die Abwesenheit eine blos vorübergehende sein foll; bei einer Schupgenossin durch Berheirathung mit einem nicht zum

Schubverbande gehörigen Mann;

5. für die im §. I Nr. 1 und 2 aufgeführten Schutzenossen durch Verlust ihrer Nationalität, sofern sie nicht nach §. 1 Nr. 3 im Schutz verbleiben;

6. für bie im §. 1 Dr. 2 aufgeführten Schutgenoffen durch Errichtung

einer fonfularischen Behorde ihres Landes;

7. für die im §. 3 Rr. 3 aufgeführten Schutzenoffen durch Berluft ihres Amtes, fofern fie nicht nach §. 3 Rr. 4 im Schutze verbleiben;

8. fur die im §. 1 Dr. 2 und 3 aufgeführten Schutgenoffen auf ihren Untrag, sofern sie nicht noch Berbindlichkeiten zu erfüllen haben, insbesondere bei schwebenden Rechtsangelegenheiten betheiligt sind;

9. Schutzenossen, welche nicht Reichsangehörige sind, können, wenn sie durch bescholtenen, mit Vergeben oder Verbrechen besleckten Vebenswandel oder durch wiederholte Nichterfüllung ihrer Pflichten gegen die Schutzehöfte sich des Schutzes unwürdig machen, von dem Konsul der Eigenschaft als Schutzenosse für verlustig erklärt werden. Gegen die Entscheidung des Konsuls steht dem Betroffenen innerhalb zehn Tagen der Rekurs an die Kaiserliche Mission zu. Bis deren Entscheidung erfolgt, ist der Schutz zu versagen.

§. 19. Die Löschung in ber Matrifel erfolgt, sobald das Schupverhältnig einer Person in Gemäßheit des §. 18 beendet ift. \*) — — — —

§. 20. Im Hebruar jeden Jahres hat der Konful der Kaiserlichen Mission über die Hührung der Matrikel Bericht zu erstatten und in demzelben sämmtliche in der Zwischenzeit vorgekommenen Veränderungen anzuführen. Im Fall die Aufnahme neuer Schungenossen stattgefunden hat, sind die Legitimationspapiere genau anzugeben, auf Grund deren dieselbe erfolgt ist.

<sup>\*)</sup> Der frühere Schluffat bieses Paragraphen ist burch einen späteren Erlaß bes Auswärtigen Amts vom 5. November 1872 obsolet geworden. Dieser Erlaß bestimmt, daß, auch wenn die Melbung nach Ablauf eines Jahres nicht ersolgt, die Löschung, lediglich aus diesem Grunde, nicht stattfinden soll. Bergl. oben S. 119.

§. 21. Berienen, welche an fich zur Aufnahme in den Schupperband geeignet erscheinen, fich aber nur vorübergehend im Konsularbeziele aufbalten, werden nicht in die Matrifel eingetragen. Es konnen ihnen aber auf ihr Berlangen fur die Lauer ihres Aufenthalts unter Eintragung in eine besondere Liste vrovisorische Schupscheine nach dem Formular Anlage C.\*) in deutscher und französischer Sprache ertheilt werden.

An Stelle ber frangösigichen fann auch eine andere Sprache angewendet werden, sofern legtere in dem Ronfularbegirfe allgemeiner verftändlich erscheint.

- §. 22. Ebenso ift ber Konful besugt, für Personen, welche bie erforderlichen Vegitimationsvapiere noch nicht beschäfft haben, dergleichen previsorische Schugscheine auszustellen, sofern diese Personen nach den sonst eingezogenen Ertundigungen ihm als zur Aufnahme in den Schugverband voraussichtlich geeignet erscheinen.
- §. 23. Versonen ber im §. 1 Mr. 1 und 2 bezeichneten Kategorien, welche im Konsularbezirk weder wohnen noch sich aufhalten, können bennech ihre im Konsulatsbezirke vorkommenden Angelegenheiten unter dem Schuze des Konsuls selbst oder durch Bevollmächtigte betreiben. Die Eintragung in die Matrikel, sowie die Ertheilung und Erneuerung von Schupscheinen sinden Falle nicht statt.

Der Konsul hat in jedem Falle über die Julaffigfeit des verlangten

Schutes zu entscheiben.

Berlin, ben 1. Mai 1872.

Der Reichstanzler. In Vertretung: von Thile.

# 4. Zusammenstellung, betreffend die militärischen Pflichten der deutschen Reichsangehörigen.

## a) Einseitung.

Die bewaffnete Macht bes Deutschen Reichs besteht aus

1. dem Seere, eingetheilt in das ftebende Seer und die Land. wehr,

2. der Marine, eingetheilt in die Flotte und bie Geemehr,

3. bem Canbfturme.

Das stebende Geer und die Flotte sind beständig zum Kriegsdienste bereit. Beide sind die Vildungsschulen der ganzen Nation für den Krieg. Die Landwehr und die Seewehr sind zur Unterstützung des stehenden Heeres und der Flotte bestimmt. Der Landsturm tritt nur auf Besehl des Bundes selbherrn zusammen, wenn ein seindlicher Einfall Theile des Bundesgebiets bedroht oder überzieht.

<sup>\*)</sup> Bergl. oben G. 118.

Jeder Deutsche ist webropsichtig und kann sich in Ausäbung dieser Pflicht nicht vertreten lassen. Diesenigen Wehrpflichtigen, welche zwar nicht zum Wassendienste, jedoch zu sonstigen militärischen Dienstleistungen, welche ihrem bürgerlichen Beruse entsprechen, fähig sind, können zu solchen herangezogen werden.

Näheres über die militärischen Pflichten der Deutschen enthalten folgende

Befete und Berordnungen:

1. Gefen, betreffend die Berpflichtung zum Rriegsdienste, vom 9. No-

vember 1867 (Bundesgefegblatt G. 131),

2. Reichs. Militärgesetz vom 2. Mai 1874 (Reichsgesetzl. S. 45), und Gesetz, betreffend Ergänzungen und Aenberungen des Reichs. Militärgesetz, vom 6. Mai 1880 (Reichsgesetzll. S. 103), sowie Gesetz betr. Abanderungen des Reichs. Militärgesetzt, vom 31. März 1885 (Reichsgesetzll. S. 81),

3. Gefet über ben Landsturm, vom 12. Februar 1875 (Reichsgefethl.

S. 63),

4. Gefet, betreffend die Ausubung der militärischen Kontrole über die Personen des Beurlaubtenstandes, die Uebungen derfelben, sowie die gegen fie guläffigen Strasmittel, vom 15. Februar 1875 (Reichsgesetzbl. S. 65),

5. Deutsche Wehrerdnung, vom 28. September 1875 (Centralblatt für das Deutsche Reich S. 535), welche in die Ersapordnung und die Kontrolordnung eingetheilt ist, und unterm 31. August 1880 (Centralblatt S. 578) Ergänzungen und Aenderungen erhalten hat,

6. Heerordnung (Rekrutirungsordnung und Landwehrordnung) vom

28. September 1875. Ergänzt unterm 26. August 1880,

7. Marineordnung vom 4. Dezember 1883, Berlin, Mittler u. Gohn

1883. Diefelbe bient zur militarischen Erganzung der Wehrordnung.

Separatabbrücke der Wehrordnung und der Seerordnung sind 1875 im Berlage der Königlichen Geheimen Ober Hofbuchdruckerei (R. v. Decker) erschienen und durch Nachträge bis zum Jahre 1883 ergänzt. Einer größeren Unzahl deutscher Konfuln sind diese Ausgaben der Wehrordnung und Seerordnung amtlich zugesertigt worden.

### b) Die Wehrpflicht.

Die Wehrpflicht beginnt mit dem vollendeten 17. Lebensjahre und bauert

bis zum vollendeten 42. Lebensjahre.

Ueber die Wehrpflicht der Einwanderer und der Ausländer gelten folgende Bestimmungen: Wer vom Auslande eingewandert ist und die Staatsangehörigkeit in einem Staate des Deutschen Reichs erworben hat, wird nach Maßgabe seines Lebensalters wie alle übrigen Wehrpstichtigen behandelt. Personen, welche das Reichsgebiet verlassen, die Reichsangehörigkeit verloren, eine andere Staatsangehörigkeit aber nicht erworben, oder wieder verloren haben, sind, wenn sie ihren dauernden Aufenthalt in Deutschandnehmen, zur Gestellung vor den Ersahbehörden verpstichtet und können nachträglich ausgehoben, jedoch im Frieden nicht über das vollendete 31. Lebenszighr hinaus im aktiven Dienste zurückgehalten werden. Dasselbe gilt von den Söhnen ausgewanderter und wieder in das Deutsche Reich zurückgeschrter Personen, sosen die Söhne keine andere Staatsangehörigkeit erworden haben. Vorstehendes sindet auch Unwendung auf Ausgewanderte, welche zwar eine

andere Staatsangeborigkeit erworben batten, aber vor vollendetem 31. Lebensjahre wieder Neidsangehörige werden. Dieselben bleiben aber, so lange ibre Webrosticht dauert, sur Gestellung vor die Ersapbeborden vervillichtet und ibrer eventuellen Ansbebung zum aktiven Militärdieust für den Kriegsfallssteht nichts im Wege.

Die Webrofticht gerfällt in 1) bie Pflicht zum Dienfte im Beere ober

in ber Marine (Dienstpflicht) und 2) die Landsturmpflicht.

1 Wabrend der Daner der Webrofticht ift jeder Deutsche zwölf Jubre Dienstoftlichtig. Die Oflicht zum Dienst im Heere wird eingetheilt in:

a) aftive Dienstrollicht, | Dienstrollicht im stehenden Heere;

Dieselbe tauert fieben Jahr, wovon brei Jahr auf Die aftive Dienstpflicht fommen,

e) Landwehrpflicht, welche fünf Jahr bauert,

d) Ersapreserventlicht, d. i. die Pflicht zum Eintritt in das Seer im Fall außerordentlichen Bedarfs; sie dauert dis zum vollendeten 31. Lebens jahre. Die erste Masse der Ersapreserve dient zur Ergänzung des Heeres bei Mebilmachungen und zur Bildung von Ersap-Truppentheilen, darf aber auch in Friedenszeiten zu Uebungen einberufen werden. Die Mannschaften der zweiten Klasse der Ersapreserve sind in Friedenszeiten von allen militärischen Vervstlichtungen befreit; bei ausbrechendem Kriege konnen sie im Falle außervordentlichen Vedarfs zur Ergänzung des Heeres verwandt werden.

Die Pflicht gum Dienft in ter Marine wird eingetheilt in:

a) aktive Dienstoflicht, | Dienstoflicht in der Glotte;

bieselbe bauert sieben Jahr, wovon drei Jahr auf die aftive Dienstoflicht in der Flotte kommen,

c) Seewehrpflicht.

Die Seemehrpflicht ist eine verschiedene, je nachdem derselben in der Seemehr erster oder zweiter Klasse genügt wird. Der Eintritt in die See wehr erster Klasse erfolgt nach abgeleisteter Dienstrifticht in der Alotte; die Seemehr zweiter Klasse besteht aus Wehrpflichtigen, welche auf der Alotte nicht gedient haben. Die Dienstrifticht in der Seewehr erster Klasse dauert 5 Jahre, die in der Seewehr zweiter Klasse bis zum vollendeten 31. Lebensjahre.

Junge Leute von Bildung, welche sich während ihrer Dienstzeit selbst gefleiden, ausrusten und verpstegen, und welche die gewonnenen Reuntnisse in dem vorgeschriedenen Umfange dargelegt haben, werden schon nach einer einjährigen aktiven Dienstzeit im stehenden Seere zur Reserve beurlandt (Einjährige Areiwillige). Bergt. §§. 88 st. der Erfavordnung. Junge Seelaute von Beruf, welche die Berechtigung zum einjährig freiwilligen Dienst erlangt, oder welche das Steuermannsegamen abgelegt haben, können in die Matrosendivisionen als Einjährige Freiwillige eingestellt werden, ohne zur Selbstdefleidung oder Selbstvervstegung vervstlichtet zu sein. Ebenso können Maschinentechniker in die Maschinenabtbeilungen der Werstlichinen als Einjährige Freiwillige eingestellt werden. Junge Leute aus der Laubevölkerung können als Einjährige Freiwillige eingestellt werden. Junge Leute aus der Laubevölkerung können als Einjährige Freiwillige in das Seedataillen zu eingestellt werden, das Siehstelltwerden, das Siehstelltwer

<sup>\*)</sup> Bergt Urt. 1, g. 3 ber Gefenes vom 6. Mai 1880 (Reichsgesenblatt E. 103).

Seeleute, welche auf einem beutschen Sandelöschiffe nach vorschrifts. mäßiger Anmusterung (vergl. oben S. 304) thatsächlich in Dienst getreten sind, sollen in Friedenszeiten für die Dauer der bei der Anmusterung eingegangenen Verpstichtungen von allen Militärdienstpstichten befreit werden, haben jedoch eintretenden Falls die letzteren nach ihrer Entlassung von dem Sandelöschiffe, bevor sie sich aufs Neue anmustern lassen, nachträglich zu erfüllen (Geseh vom 9. November 1867, §. 13, 5.).

2. Alle nicht jum Dienste im Beere ober in der Marine eingezogenen

Wehrpflichtigen find im Kriege landsturmpflichtig.

### c) Die Militärpflicht.

Die Militärpflicht ist die Pflicht, sich der Aushebung für das stehende Seer oder die Flotte zu unterwerfen. Gie beginnt mit dem 1. Januar des Ralenderjahres, in welchem der Wehrpflichtige das 20. Lebensjahr vollendet und dauert fo lange, bis über die Dienstpflicht des Wehrpflichtigen endgültig entschieden ift. Während der Daner der Militarpflicht heißen die Wehrpflichtigen militärpflichtig. Die seemannische Bevölkerung bes Reichs ift nur ber Aushebung für die Flotte unterworfen. Bur feemannischen Bevolkerung des Reichs werden gerechnet: a. Seeleute von Beruf, b. h. Leute, welche mindeftens ein Jahr auf deutschen Gee , Ruften oder Saff Fahrzeugen ge fahren find; b. See., Kuften. und Saff Fifcher, welche die Fischerei minbeftens ein Jahr gewerbemäßig betrieben haben; c. Schiffsgimmerleute, welche jur See gefahren find; d. Maschiniften, Maschinisten Affistenten und Seizer von Sec. und Aluf. Dampfern. Um im Allgemeinen wissenschaftliche und gewerbliche Ausbildung fo wenig wie möglich durch die Dienstpflicht zu ftoren, ift es jedem jungen Mann überlaffen, ichon nach vollendetem 17. Lebensjahre (d. i. nach Beginn ber Behrpflicht), wenn er die nöthige moralische und forperliche Befähigung bat, freiwillig zum drei- oder vierjährigen aktiven Dienst im stehenden Seere oder in der Flotte einzutreten (vergl. §§. 83 figbe ber Ersapordnung, §§. 27 figbe ber Marineordnung).

Nach Beginn der Militärpflicht haben die Wehrpflichtigen die Pflicht, bei der Orisbehörde desjenigen Orts, an welchem sie ihren dauernden Aufenthalt resp. ihren Wohnsig haben, sich zur Aufnahme in die Rekrutirungs-Stammrolle anzumelden (Meldepflicht). Diese Meldung, welche auch schriftlich geschehen kann, muß in der Zeit vom 15. Januar dis zum 1. Jebruar erfolgen. Wer innerhalb des Reichzgebiets weder einen dauernden Aufenthaltsort noch einen Wohnort hat, meldet sich in seinem Geburtsort, und wenn der Geburtsort im Auslande siegt, in demjenigen Orte, in welchem die Eltern oder Familienhäupter ihren letzten Wohnsig hatten. Die Anmeldung zur Stammrolle ist so lange alljährlich zu wiederholen, dis eine endgültige Entscheidung über die Dienstvssicht durch die Ersandehörden erfolgt ist.

Militärpstichtige, welche nach Anmeldung zur Stammrolle im Laufe eines ihrer Militärpflichtjahre ihren dauernden Aufenthalt oder Wohnsig nach einem andern Aushebungsbezirt oder Musterungsbezirt verlegen, haben dieses behufs Verichtigung der Stammrolle sowohl beim Abgange der Behörde oder Person, welche sie in die Stammrolle aufgenommen hat, als auch nach der Anfunft an dem neuen Drt derzenigen, welche daselbst die Stammrolle

führt, spätestens innerhalb dreier Tage zu melden.

Wer die vorgeichtiebene Meldung jur Stammrolle oder zur Verichtigung derfelben unterlößt, ist mit Geldstrafe bis zu 30 . N. oder mit Saft bis zu 3 Lagen zu bestrafen Ist diese Verläumnist durch Umstände berbeigeführt, deren Veseitigung nicht in dem Willen der Meldepflichtigen lag, so tritt feine Strafe ein.

Die Gestellungsvillicht ift die Pflicht der Militärpflichtigen, sich Bebuis Serbeiführung einer endgültigen Entscheidung über ihre Dienstricht vor den Erzasbehörden zu gestellen. Die Erzasbehörden zerfallen in Ersas beborden der Ministerialingtanz, Ersasbehörden der britten Instanz, Ober Erzasfommissionen (zweite Instanz), Erzasfommissionen (erste Justanz).

Die Ministerialinstanz wird durch die Kriegsministerien im Verein mit den obersten Sivilverwaltungsbehörden der einzelnen Lundesstaaten gebildet. Ersathehörde dritter Instanz ist in der Regel der kommandirende General in Gemeinschaft mit dem Chef der Propinzial oder Landesperwaltungsbehörde.

Ober Ersapfommission ist ein böberer Offizier, in der Regel der Brigade fommandeur, und ein böherer Verwaltungsbeamter, welche unter dem Namen: "Ober Ersapfommission im Bezirk der x ten Infanteriebrigade" die Ersapfangelegenbeiten besorgen. Durch diese Ober Ersapfommission erfolgen die end gültig en Entscheidungen über Militärpstichtige, vorbehaltlich der Berufung an die höheren Instanzen.

In den einzelnen Ausbebungsbezirken besorgt die Ersapangelegenheiten ein Offizier, in der Regel der Landwehrbezirkskommandeur, und ein bürgerliches Mitglied (in Preußen in der Regel der Landvath oder Polizeidirektor) unter dem Namen: "Ersapkommission des Ausbedungsbezirks (Areises 20.) N. N. Diese Kommission ist in der Regel kompetent, vorläufige Entscheidungen zu treffen, d. i. die Zurückstellung Militärpslichtiger von der Ausschlangen zu treffen, d. i. die Jurückstellung Militärpslichtiger von der Ausschlangen

hebung fua einen bestimmten Zeitraum zu verfügen.

Die regelmäßige Gestellung vor die Ersabehörden findet böchstens zweimal jährlich statt. Jeder Militärvstlichtige ist in dem Ausbebungsbezirfe gestellungsvelichtig, in welchem er sich zur Stammvolle anzumelden bat. Die Ausbebungsbezirfe fallen in denjenigen deutschen Staaten, in welchen eine Kreiseintheilung besteht, in der Regel mit den Kreisgrenzen zusammen. Wünschen im Auslande sich aufbaltende Militärvstlichtige ihrer Gestellungsvisicht in naberen als denjenigen Ausbebungsbezirfen, in welchen sie sich zur Stammrolle angemeldet baben, zu genügen, so baben sie bei ihrer Anmeldung zur Stammrolle die Ueberweisung nach diesen Bezirfen zu beantragen.

Die Entscheidungen der Ersanbehörden sind entweder vorläufige (Jurud-stellung von der Ausbebung für einen bestimmten Zeitraum) oder endgültige (Ausschließung vom Dienst, Ausmusterung vom Dienst, Ueberweifung zur Ersapreserve oder Seewehr, Ausbebung für einen Truppen oder Maxinetheil).

Jurucffellung Militärpflichtiger von der Ansbebung erfolgt in der Regel nur für die Dauer des laufenden Jahres, über das dritte Militärpflichtjahr ist sie nur ganz ausnahmsweise zulässig. Das Nähere ergeben die §§. 27 st. der Ersahordnung. Hervorgehoben soll bier nur werden, daß nach §. 31 das, die Jurucffellung der im Auslande lebenden Militärpflichtigen bis zu dem in ihrem dritten Militärpflichtjahre stattfindenden Aushebungsgeschäfte ausgedehnt werden fann. Die Jurucffellung der in Rusland lebenden beutschen Militärpflichtigen darf bis zu diesem Termine Seitens der Kaiserlichteutschen Botschaft zu St. Petersburg verfügt werden. Da im Auslande

lebende Militärpflichtige, welche ichon im ersten ober zweiten Militärpflicht. jahre die Reise nach Deutschland unternommen haben, um sich zur Musterung vor einer Ersattommission zu gestellen, oft als vorläufig nicht dienstbrauch bar befunden worden find und fich daber später noch einmal haben gestellen muffen, fo empfiehlt es fich fur alle Militarpflichtige, beren Dienftbrauchbar feit Zweifeln unterliegt, bis zu bem in ihrem britten Militarvflichtigbre stattfindenden Aushebungsgeschäfte Ausstand nachzusuchen und fich erft dann nach Deutschland zu begeben.

Bezüglich ber endgültigen Entscheidungen, über welche bie §§. 34 ff. ber Ersabordnung Näheres enthalten, bestimmt &. 41 ebenda:

- 1. Ueber Militärpflichtige, welche ihren bauernden Aufenthalt im Aus lande haben, darf durch die Ober Ersankommission in folgenden Källen end gultig entichieden werden, ohne daß ihr perfonliches Erscheinen por ben Erfas. Beborben erforderlich ift:
  - a) wenn fie burch glaubhafte ärztliche Zengniffe nachweisen, baß fie dauernd untauglich find (§. 36, 1 ber Erfapordnung);
  - b) wenn fie durch glaubhafte ärztliche Zeugniffe nachweisen, daß fie nur bedingt tauglich find (§. 37, 1 und 2 ebenda);
  - wenn sie durch glaubhafte obrigteitliche Zeugnisse nachweisen, daß ihnen einer ber in §. 30, 2. a-e. ebenda aufgeführten Reflamationsgrunde gur Geite fteht.\*)
- 2. Bur Ausstellung glaubhafter arztlicher Zeugniffe (Dr. 1. a und b) tonnen bestimmte Merzte im Muslande burch ben Reichstangler ermächtigt

\*) Das Allegat lautet wörtlich: 2. Es dürfen vorläufig zurückgestellt werden:

a) Die einzigen Ernahrer hulflofer Familien, erwerbsunfahiger Eltern, Broßeltern und Geschwister;

b) ber Sohn eines jur Arbeit und Aufficht unfähigen Grundbefigers, Dadyters ober Gewerbetreibenden, wenn diefer Gobn deffen einzige und unentbehrliche Stube gur wirthichaftlichen Erhaltung des Besites, ber Pachtung ober bes Gemerbes ift;

c) Er nachstälteste Bruder eines vor bem Jeinde gebliebenen, ober an ben erhaltenen Bunden gestorbenen, oder in Folge berfelben erwerbsunfabig gewordenen ober im Rriege an Rrantheit gestorbenen Golbaten, fofern burch bie Burudstellung ben Ungehörigen bes letteren eine mesentliche Erleichterung gewährt werben fann;

d) Militärpflichtige, welchen ber Befig ober die Pachtung von Grundftuden burch Erbichaft ober Bermächtniß zugefallen, fofern ihr Lebensunterhalt auf beren Bewirthschaftung angewiesen und die wirthschaftliche Erhaltung bes Besiges ober ber Pachtung auf andere Beise nicht zu ermöglichen ift;

e) Inhaber von Gabrifen und anderen gewerblichen Ctabliffements, in welchen mehrere Arbeiter beschäftigt find, fofern ber Betrieb ihnen erft innerhalb des dem Militärpflichtjahre vorangehenden Jahres durch Erbichaft oder Bermächtniß zugefallen oder deren wirthichaftliche Erhaltung auf andere Weise nicht möglich ift. Auf Inhaber von Sandelshäusern entsprechenden Umfange findet biefe Boridrift finngemäße Unwendung;

f) Militärpflichtige, welche in Borbereitung zu einem Lebensberufe ober in der Erlernung einer Runft oder eines Gewerbes begriffen find und durch

eine Unterbrechung bedeutenden Nachtheil erleiden murden;

g) Militärpflichtige, welche ibren bauernden Aufenthalt im Austande baben.

werden.") Die ertheilte Ermächtigung wird burch bas Centralblatt fur bas Deutsche Reich veröffentlicht.

Auch und die Aerzie der Raiserlichen Marine vervstlichtet, dergleichen Zeugunge auszustellen, sofern sie auf Grund der Requisition eines Reichstensulls vom Schissenmando Vefehl zur Vornahme der ärztlichen Untersindung erhalten. Die Marinearzte sind auch besugt, ärztliche Atteste anszusiellen, um solche Militärvslichtige, welche wegen Krantheit und Gebrechen dauernd untauglich oder wegen fleinerer Gebrechen nur als bedingt tauglich zum Militardienst besunden werden, von dem versonlichen Erscheinen vor den Ersahbehörden zu befreien (E. D. §. 41, 1 und 2).

Im Jalle der Tauglichfeit wird fein fermliches Atteft, sondern nur Die Brotofollerflärung "tauglich" für bas Konsulat abgegeben.

Erneute ärztliche Untersuchungen find nur bann vorzunehmen, wenn seit bei lesten ärztlichen Untersuchung ein Zeitraum von etwa einem Jahre ver toffen ift, ober wenn erhebliche neue Momente - äußere Beschädigungen - zur Sprache zu bringen sind.

3. Auf den nach Ar. I vorzulegenden Zeugnissen ist Seitens desjenigen Konsuls des deutschen Reiches, welcher den Militärpslichtigen in seiner Matrikel führt, die Identität zu bescheinigen. Ist lepterer in eine Matrikel nicht eingetragen, so ist zur Ausstellung des Identitätszeugnisses derjenige Konsul kompetent, in dessen Bezirk der Militärpslichtige wohnt, resp. welcher den Militärpslichtigen nach Regelung seiner Militärpslicht in die Matrikel aufzunehmen bätte. Wenn der untersuchende Arzt für mehrere Konsular bezirke zur Ausstellung der au. ärzlichen Zeugnisse besugt ist, so wird die Identitätsbescheinigung von demjenigen Konsul ertheilt, in dessen Bezirke der Ort der ärzklichen Untersuchung liegt.

In den ärztlichen Zeugnissen (Nr. 2.) ist von genanntem Konsul zu attestiren, daß die ärztliche Untersuchung in Gegenwart eines Konsularbeamten stattgefunden hat.

Bei Untersuchungen burch Aerste ber Kaiserlichen Marine ift noch bie Sinzuziehung eines Offiziers berselben erforderlich, welcher bas ärztliche Attest mit unterschreibt.

Die durch die militärärztliche Untersuchung deutscher Militärvflichtiger im Auslande entstebenden oder damit zusammenhängenden Kosten, einschließlich des Arztbonorars, dursen auf amtliche Konds nicht übernommen werden, vielmehr haben die betressenden Militärvflichtigen dieselben zu tragen.

<sup>&</sup>quot;I Diese Ermächtigung wird grundsäglich nur selchen Aersten ertheilt, welche noch serrbauernd deutsche Reichsangehörige sind und sich am Sie eines deutschen Kenfulats oder in dessen Rübalten. Auch erfolgt die Ermächtigung nur für selche ausländische Gebiete, in denen sich im Interese der deutschen Zewöllerung ein wirklich deingendes Vedürfnis geltend macht. Die Ermächtigung ist ertheilt an Neuzte in London, E. Francisco, Mossan, Potersburg, Kiew, Odessa, Berdiansk, Bulareit, New York, Potodama. Denselben ist die Dienstamweisung zur Veurtheiltung der Militärdienstsädigkeit und zur Ausstellung von Atresten», vom S. April 1877 (vergl. auch §§ 3—9 und die Anlagen 1–4 der Refruirungsordnung) mitgerheilt. Die von anderen als den sweziell ermächtigten, gehörig bekannt gemachten Aerzten, und von den Marsineärzten ausgestellten Atteste werden als glaubbaste im Sinne des §. 41 nicht angesehen.

4. Militärpflichtige der seemännischen Bevölkerung des Deutschen Reichs dürfen im Auslande durch die Kommandanten S. M. Schiffe und Fahrzeuge zur Ableistung ihrer ein oder dreisährigen Dienstzeit eingestellt werden; desgleichen Freiwillige der Landbevölkerung, welche sich zu vierjährigem aktiven Dienst verpflichten. Vergl. §. 31 der Marineordnung, den Konfulaten mitgetheilt mittelst Jirkulars vom 11. Februar 1884.

Die heimathliche Ersantommission wird durch die zuständige Marine

behörde hiervon benachrichtigt.

Militärpsticktige, welche, ohne von der Gestellung entbunden zu sein, in den Terminen vor den Ersasbehörden nicht pünktlich erscheinen, sind, sosern sie nicht dadurch zugleich eine härtere Strase verwirkt haben, mit Gelbstrase die zu 30 M. oder mit Saft die zu 3 Tagen zu bestrasen. Ausgerdem können ihnen von den Ersasbehörden die Vortheile der Loosung entzogen werden. Ist diese Versäumnis in böslicher Absicht oder wiederholt erfolgt, so können sie als unsichere Tienstpslichtige behandelt, d. h. sosort zur Einstellung gebracht und durch die Landwehrbezirkskommandos dem nächsten Insanterie-Truppentheil oder Marinetheil überwiesen werden. Ist die Versäumnis durch Umstände herbeigeführt, deren Veseitigung nicht in dem Willen der Gestellungspslichtigen lag, so treten die vorerwähnten Folgen nicht ein.

Ueber den Einfluß der Militärpflicht auf Auswanderungen gelten folgende

Bestimmungen:

Die Entlassung aus der Reichsangehörigkeit (Genehmigung zur Auswanderung) darf Wehrpflichtigen, welche sich in dem Alter vom vollendeten 17. bis zum vollendeten 25. Lebensjahre besinden, nicht ertheilt werden, bevor sie ein Zeugniß der Ersassenmission darüber beigebracht haben, daß sie die Entlassung nicht blos in der Absücht nachsuchen, um sich der Dienstresticht im stehenden Seere oder in der Flotte zu entziehen. Dies sindet, sosern Familienwäter für sich und ihre Familie die Auswanderung nachsuchen, auf Söhne, welche das 17. Lebensjahr vollendet haben, dergestalt Unwendung, daß, wenn auch den Familienwätern die Auswanderung gestattet werden nunß, den Söhnen derselben die Genehmigung zur Auswanderung selattet werden versagen ist, als ein solches Zeugniß nicht beigebracht ist. Für die Zeit eines Krieges oder einer Kriegsgesahr fann durch Kaiserliche Berordnung die Ertheilung der Auswanderungs-Erlandniß an Wehrpssichtige untersagt werden.

Nach §. 140 bes Strafgesetbuchs für das deutsche Reich wird wegen Berletung der Wehrpsticht bestraft: 1. ein Wehrpstichtiger, welcher in der Absicht, sich dem Eintritt in den Dienst des stehenden Seeres oder der Ibsicht, sich dem Eintritt in den Dienst des stehenden Seeres oder der Ibsichte zu entziehen, ohne Erlaubniß entweder das Bundesgebiet verläßt, oder nach erreichtem militärpstichtigen Alter sich außerhalb des Bundesgebietes aufhält, mit einer Geldstrafe von 150 bis 3000 M. oder mit Gefängniß von Einem Monat die zu Einem Jahre; 2. ein Offizier oder im Offizierrange stehender Arzt des Beurlaubtenstandes, welcher ohne Erlaubniß auswandert: mit Geldstrafe bis zu 3000 M. oder mit Haft oder mit Gesangniß bis zu 6 Monaten; 3. ein jeder Wehrpstichtige, welcher nach öffentlicher Besanutmachung einer vom Kaiser für die Zeit eines Krieges oder einer Kriegesgefahr erlassenen besonderen Anordnung in Widerspruch mit derzielben auswandert: mit Gefängniß bis zu 2 Jahren, neben welchem aus Geldstrafe bis zu 3000 M. erkannt werden fann. Der Versich ist strafbar. Das Vermögen des Angeschuldigten fann, insoweit als es nach dem Er

meien des Richters zur Dedung der den Angeschuldigten möglicherweise tressenden höchsten Geldstrafe und der Rosten des Bersahrens ersorderlich ist, mit Beschlag belegt werden. Durch diese Strafe wird übrigens die Militärpslicht nicht gelost, vielmehr können diese Bersonen als unsichere Hereschlung einer sosort in die Admee eingereibt werden. Auch nach Bezahlung einer solchen Geldstrafe kunn daber das Hinderniß der Eintragung in die Matrifel (s. oben S. 120) noch sortbesteben. Bergt. auch §§. 142 und 143 des Strafgeschbuchs.

### -d) Die Rontrole.

Die Kontrele bat den Iwed, die Erfüllung der militärischen Pflichten der nicht zum aktiven Seere gehörigen Wehrpflichtigen zu beaufsichtigen. Sie wird einestheils durch die Ersapbehörden, andererseits durch die Landwehrbehörden — in erster Instanz durch das für jeden Landwehrbataillous. Bezirk eingesetzt Landwehrbezirks. Kommando, als dessen Organ in jedem Landwehrkompagnie. Bezirke ein Bezirksseldwebel zur Vermittelung des dienstlichen Verkehrs zwischen dem Bezirkskommando und den Manuschaften des Beurlaubtenstandes stationirt ist, unter theilweiser Mitwirtung der Civilbehörden ausgesibt. Unter den lepteren sind auch die Konsuln und Seemannsämter berusen, innerhalb ihrer Besugnisse der Kontrole mitzuwirken.

Golgende Bestimmungen tommen bierbei besonders in Betracht:

1. Webryflichtigen, welche sich noch nicht im militärpslichtigen Alter besinden, — das sind Personen, welche das 17. Ledensjahr vollendet baben dis zum 1. Januar des Kalenderjahres, in welchem sie das 20. Lebensjahr vollenden — dürsen Anstandspässe für eine über den Zeitvunkt des Eintritts in das militärpslichtige Alter hinausliegende Zeit nur insoweit ertheilt werden, als sie eine Bescheinigung des Civil Borsspenden der Ersastonmission ihres Gestellungsortes darüber beidringen, daß ihrer Abwesenbeit für die beabsichtigte Dauer geschliche Sindernisse nicht entgegensteben.

Die Bulaffigkeit ber Unmufterung folder Derfonen burch die Seemanns.

amter ift von der Beibringung einer gleichen Beideinigung abbangig.

2. Bur Kontrole über Erfüllung der Militärpflicht dienen biejenigen Scheine, welche die Ersasbehörden, Landwehrbezirks Kommandens bezw. Truppentheils Kommandenre nach den Borjchriften der Ersasperdnung ausftellen. Ber sich über die Erfüllung der Militärpflicht durch solche Scheine nicht ausweisen kann, wird durch die Kontrolbehörden zur sofortigen Anmeldung zur Rekrutirungs Stammvolle veranlaßt. Auslandspässe und soussitige Reisepapiere werden Militärpflichtigen nur für die Dauer der ihnen bewilligten Jurchtstellung gewährt. Vergl. oben S. 219. Unmusterungen Militärpflichtiger durch die Seemannsämter durfen nur für die Dauer der ihnen bewilligten Jurch die Seemannsämter durfen nur für die Dauer der ihnen bewilligten Jurch die Seemannsämter durfen nur für die Dauer der ihnen bewilligten Jurchtstellung stattsinden. Vergl. oben S. 305.

3. Im Beurlaubtenverhältniß befinden sich alle Personen des Beurlaubtenstandes, welche nicht zum aktiven Dienst einberusen sind. Zum Beurlaubtenstande gehören: a) die Offiziere, Aerzte, Beamten und Mannschaften der Reserve, Landwehr und Seewehr; b) die vorläusig in die Heimath beurlaubten Rekruten und Freiwilligen; c) die die zur Entscheidung über ihr serneres Militärverhältniß zur Disposition der Ersaubehörden entlassen Mannschaften; d) die vor erfüllter aktiver Dienstoplicht zur Disposition

ponition ber Trupventheile beurlaubten Mannschaften.

Die Personen des Beurlaubtenstandes sind während des Beurlaubten verhältnisses den zur Ausübung der militärischen Kontrole ersorderlichen Andraungen unterworfen. Sie haben geeignete Vorkehrungen zu treffen, daß dienstliche Besehle ihrer Vorgesesten und namentlich Einberufungsordres ihnen iederzeit zugestellt werden können.

Bei eintretender allgemeiner Mobilmachung haben alle im Auslande befindlichen Personen des Beurlaubtenstandes sich unverzüglich in das Inland zurückzubegeben, sosern sie hiervon nicht ausdrücklich dispensirt werden. Dieser Pflicht haben sie auf eigene Kosten zu genügen; die Konsuln dürsen solchen Personen ohne ausdrückliche höhere Genehmigung die Mittel zur Seimreise aus Reichssonds nicht gewähren.

Im Frieden können Mannschaften der Reserve und Landwehr, welche nach außereuropäischen Ländern gehen wollen, unter Dispensation von den gewöhnlichen Dienstpflichten, jedoch unter der Bedingung der Rücklehr im Falle einer Mobilmachung, durch die Landwehrbezirks-Kommandos, Offiziere und im Offizierrange stehende Aerzte des Beurlaubtenstandes durch den Infanterie-Brigade-Kommandeur auf zwei Jahre beurlaubt werden.

Wer teinen Urlaub nachsucht ober ethält, ift zwar in ber Bahl feines Aufenthaltsorts in Friedenszeiten nicht befchränkt, muß jedoch die gewöhn-

lichen Dienstobliegenheiten erfüllen.

Weist der Beurlaubte durch Konsulatsatteste nach, daß er sich in einem der erwähnten Länder eine seste Stellung als Kaufmann, Gewerbetreibender 20. erworben hat, so kann der Urlaub bis zur Entlassung aus dem Militärverhältnisse und unter gleichzeitiger Dispensation von der Rückehr im Falle einer Mobilmachung verlängert werden. Auf die Küstenländer des Mittelländischen und Schwarzen Meeres sindet diese Bestimmung keine Anwendung.

Den Offizieren und ben im Offizierrang stehenden Aerzten, sowie ben porstehend unter b bis d bezeichneten Mannschaften des Beurlaubtenstandes darf — falls sie nicht nachweisen, daß sie in einem anderen Bundesstaate die Staatsangehörigkeit erworben haben — die Entlassung aus der Staatsangehörigkeit nur mit Genehmigung der Militärbehörde ertheilt werden.

Offiziere und im Offizierrang stehende Aerzte des Beurlaubtenstandes, welche ohne Erlaubniß auswandern, werden — wie bereits bemerkt — mit Gelbstrafe bis zu 3 000 M. oder mit Haft oder mit Gefängniß bis zu sechs

Monaten bestraft.

Die oben unter b und c bezeichneten Mannschaften sind den Bestimmungen im dritten Abschnitte des Militär-Strafgesehbuchs vom 20. Juni 1872, über unerlaubte Entsernung und Fahnenslucht, und den Bestimmungen im vierten Abschnitte desselben Gesehbuchs, über Selbstbeschädigung und Borschühung von Gebrechen, in gleicher Beise, wie die Personen des aktiven Dienststandes unterworfen.

Die vorläufig in die Seimath beurlaubten Refruten und Freiwilligen bedürfen zur Berbeirathung ber Genehmigung ber Militärbehörde.

Die zur Disposition ber Truppentheile benrlaubten Mannschaften können bis jum Ablauf ihres britten Dienstjahres jederzeit zur Fahne wieder einberufen werden, und bedurfen bis bahin ber militurischen Genehmigung zum Bechsel bes Aufenthaltsorts.

Im Uebrigen gelten fur bie Perfonen des Beurlaubtenstandes die allgemeinen Landesgesetze und find diefelben in der Wahl ihres Aufenthalts.

ertes un Ju und Auslande, in der Ausübung ibres Gewerbes, rudfichtlich ibrer Verberratbung und ibrer fonftigen burgerlichen Berbaltniffe Beidran fungen nicht unterworfen.

Derfonen des Beurlaubtenftandes, welche nach erfolgter Auswanderung por vollendetem 31 Vebensjahre wieder naturalifirt werden, treten in den renigen Tabragna, welchem jie obne die stattgebabte Answanderung angebort haben wurden, wieder ein.

1. Die Mannschaften ber Erjapreserve geboren nicht jum Beurlaubten uante. Gie fint unter anderen ben nachfolgenten Bestimmungen unterworfen :

Eie baben ber Militarbeborde ben Wechsel ihrer Wohnung anzuzeigen und geeignete Berkebrungen zu treffen, daß ibnen eine etwaige Ginbernfungs ordre jederzeit richtig zugeben fann.

im Kalle eines außerordentlichen Bedürfniffes konnen fie auf Grund Raiferlicher Verordnung zu Kontrolversammlungen einberufen werden.

Bei eintretender allgemeiner Mobilmachung baben die im Auslande befindliden Erfapreferviften eifter Rlaffe fich unverzüglich in bas Inland gurud. Bezüglich der Roften ber Beimreife gilt bas von den Personen des Beurlaubtenftandes Gefagte.

Bei Mobilmachungen und bei beginnender Bildung von Erfag Truppen theilen muffen Erfapreservisten erfter Rlaffe ber Einberufung fofort Folge leiften; fur ben Gall ber Zuwiderhandlung finden die auf die Personen des Beurlaubtenftandes bezüglichen Boridriften im dritten Abidmitte bes Militar-Strafgesehbuchs vom 20. Juni 1872 auf sie Anwendung.

Mannichaften ber Erjagreferve erfter Rlaffe, welche fich ber ihnen auf Grund des Gesenes auferlegten Kontrole entziehen, werden mit Geloftrafe bis ju 60 Mark ober Saft bis ju acht Tagen bestraft. Abgeseben von ben biernach zu verbängenden Strafen fonnen fie unter Berlangerung ibrer Dienft. vflicht in die nachft jungere Jahrestlaffe verjent werden. Dauert die Rontrol. entziehung zwei Jahre und barüber, jo werden fie aufprechend weiter zurud. versent, jedoch niemals über das vollendete 31. Lebensjahr binaus.

Manuschaften ber Erfagreserve erfter Rlaffe, welche nach erfolgter Aus. wanderung vor vollendetem 31. Lebensjabre wieder naturalifirt werden, treten in den Jahrgang wieder ein, welchem fie ohne die stattgehabte Auswander

rung angehört haben würden.

Außer bem Galle einer besonderen Anordnung fur die Zeit eines Rrieges oder einer Rriegsgefahr bedürfen fie feiner militärischen Erlaubnif zur Aus. manderung. Gie find jedoch bei Strafe bis 150 Mark ober von Saft ver pflichtet, von ihrer bevorstebenden Auswanderung dem Bezirksfeldwebel Unzeige zu machen.

Die Mannichaften ber zweiten Rlaffe ber Erfagreferve fint in Griedenszeiten von allen militärischen Verpflichtungen befreit. Bei ausbrechendem Kriege tonnen fie im Galle außerordentlichen Bedarfs gur Ergangung des Beeres verwandt werden. Die Einberufung erfolgt auf Grund Raiferlicher Berordnung.

Erfanreserviften, welche burch Ronfulatsattefte nachweisen, baft fie in einem außereuropäischen Lande, jedoch mit Ausschluß der Ruftenländer des Mittel. landischen und Edwarzen Meeres, eine feste Stellung als Raufleute, Gewerbe treibende u. f. w. erweiben baben, fonnen fur die Dauer ibres Aufenthalts außerhalb Eurovas von der Gestellung bei ausbrechendem Kriege befreit werden.

## 5. Gefet, betreffend die Cheschließung und die Beuckundung des Personenstandes von Bundesangehörigen im Auslande.

Vom 4. Mai 1870. (Bundesgesethblatt S. 599.)

Wir Wilhelm ac.

- §. 1. Der Bundeskanzler kann einem diplomatischen Vertreter bes Bundes für das ganze Gebiet des Staates, bei dessen Sofe oder Regierung derfelbe beglaubigt ist, und einem Bundeskonsul für dessen Amtsbezirt die allgemeine Ermächtigung ertheilen, bürgerlich gültige Sheschließungen von Bundesangehörigen vorzunehmen, und die Geburten, Heirathen und Sterbefälle von Bundesangehörigen zu beurkunden.
- §. 2. Die zur Sheschließung und zur Beurkundung des Personenstandes ermächtigten Beamten (§. 1) haben über die Beurkundung der Geburten, Seirathen und Sterbefälle getrennte Register zu führen. Die vorkommenden Fälle sind in protokollarischer Form unter sortlausender Rummer in die Register einzutragen. Jedes Register wird in zwei gleichlautenden Originalen nach einem Formulare geführt, welches von dem Bundeskanzler vorgeschrieben wird. Das Formular soll für alle Beamten ein übereinstimmendes sein.

Um Jahresschlusse hat der Beamte die Register abzuschließen und das eine Exemplar derselben dem Bundeskanzler einzusenden. Gleichzeitig hat er den Regierungen der einzelnen Bundesstaaten aus den Registern einen Auszug der Fälle mitzutheilen, welche Angehörige derselben betreffen.

Wenn im Laufe des Jahres in ein Register eine Eintragung nicht erfolgt ist, so hat der Beamte eine amtliche Bescheinigung hiersber am Jahresschlusse dem Bundeskanzler einzusenden.

- §. 3. Der Schließung der Ehe muß das Aufgebot vorangehen. Vor Beginn besselben sind dem Veamten die zur Eingehung einer Ehe nach den Vesehen der Herkobten nothwendigen Ersorbernisse als vorhanden nachzuweisen. Insbesondere haben die Verlobten in beglaubigter Form beizubringen:
  - 1. ihre Geburtsurfunden;
  - 2. die zustimmende Erklärung berjenigen Perfonen, beren Einwilligung nach den Gesegen der Seimath der Verlobten erforderlich ift.

Der Beamte kann die Beibringung dieser Urkunden erlassen, wenn ihm die Thatsachen, welche durch dieselben festgestellt werden sollen, persönlich bekannt oder auf andere Weise glaubhaft nachgewiesen sind.

Auch kann er von unbedeutenden Abweichungen in den Urkunden, beisspielsweise von einer verschiedenen Schreibart der Namen, oder einer Verschiedensheit der Vornamen absehen, wenn in anderer Weise die Identität der Betheiligten festgestellt wird.

Der Beamte ist berechtigt, den Verlobten die eidesstattliche Versicherung über die Richtigkeit der Thatsachen abzunehmen, welche durch die vorliegenden Urfunden oder die sonst beigebrachten Beweismittel ihm nicht als hinreichend festgestellt erscheinen.

- § 4. Das Aufgebet geschiebt durch eine Befanntmachung des Beamten, welche die Bornamen, die Familiennamen, das Alter, den Stand oder das Gewerde und den Wohnert der Berlobten und ihrer Eltern enthalten muß. Diese Befanntmachung muß an der Thüre oder an einer in die Augen fallenden Stelle vor oder in der Kanzlei des Beamten eine Boche hindund ausgehängt bleiben. Erscheint an dem Antssüse des Beamten eine Zeitung, so ist die Befanntmachung außerdem einmal barin einzurüden, und die Cheschließung nicht vor Ablauf des dritten Tages von dem Tage au zulässig, an welchem das die Befanntmachung enthaltende Blatt ausgegeben ist. Unter mehreren an dem bezeichneten Orte erscheinenden Zeitungen hat der Beamte die Wahl.
- §. 5. Wenn eine ber aufzubietenden Personen innerhalb ber legten sechs Monate ihren Wohnsip außerhalb des Amtsbereiches (§. 1) des Beamten gehabt bat, so muß die Bekanntmachung des Aufgebots auch an dem früheren Wohnsipe nach den dort geltenden Vorschriften erfolgen, oder ein gehörig beglaubigtes Zeugniß der Obrigkeit des früheren Wohnortes darüber beige bracht werden, daß daselbst Chehindernisse in Vetress der einzugebenden Stenicht bekannt seien.
- §. 6. Der Beamte fann aus besonders bringenden Grunden von dem Aufgebote (§§. 4 und 5) gang bispenfiren.
- §. 7. Die Schließung der Ebe erfolgt in Gegenwart von zwei Zeugen durch die an die Verlobten einzeln und nach einander gerichtete feierliche Frage bes Beamten:

ob fie erklaren, daß fie die Che mit dem gegenwärtigen anderen Theile eingeben wollen,

und durch die bejahende Untwert der Berlobten und durch den bierauf erfolgenden Ausspruch des Beamten,

baß er fie nunmehr fraft des Gesenes für rechtmäßig verbundene Eheleute erfläre.

- §. 8. Die Ebe erlangt mit dem Abschluffe vor dem Beamten burger liche Gultigfeit.
- §. 9. Die über die geschloffene Che in die Register einzutragende Urfunde (Seirathsurfunde) muß enthalten:
  - 1. Bor, und Familiennamen, Staatsangehörigfeit, Alter, Stand oder Gewerbe, Geburts, und Wohnort der die She eingehenden Personen;
  - 2. Bor und Familiennamen, Alter, Stand oder Gewerbe und Wohnort ihrer Eltern;
  - 3. Bor und Familiennamen, Alter, Stand ober Gewerbe und Wohnort ber zugezogenen Zeugen;
  - 4. Die auf Befragen des Beamten abgegebene Erflärung der Berlobten, sowie die erfolgte Berfundigung ihrer Berbindung;
  - 5. die Unterschrift der anwesenden Personen.
- §. 10. Die vorstebenden Bestimmungen über die Ebeschließung (§§. 3 bis 9) finden auch Amwendung, wenn nicht beide Berlebte, sondern nur einer berselben ein Bundesangehöriger ist.

§. 11. Die Eintragung der Geburt eines Kindes in die Register kann von dem Beamten nur vorgenommen werden, nachdem sich derselbe durch Vernehmung des Laters des Kindes oder anderer Personen die Ueberzeugung von der Richtigkeit der einzutragenden Thatsachen verschäfft hat.

Diese Eintragung muß enthalten:

- 1. den Ort, den Tag und die Stunde der Geburt;
- 2. das Geschlecht des Rindes;
- 3. die ihm beigelegten Vornamen;
- 4. Bor: und Familiennamen, Staatsangebörigkeit, Stand ober Gewerbe, sowie ben Wohnort ber Eltern und zweier bei der Eintragung juzuziehender Zeugen;
- 5. bie Unterschrift bes Baters, wenn er anwesend ift, und ber vorgebachten Zeugen.
- §. 12. Die Eintragung eines Todesfalles in die Register erfolgt auf Grund der Erklärung zweier Zeugen. Sie muß enthalten:
  - 1. Bor : und Familiennamen bes Berftorbenen, beffen Staatsangehörigfeit, Alter, Stand ober Gewerbe, Bohn : und Geburtsort;
  - 2. Bor- und Kamiliennamen feines Chegatten;
  - 3. Bor: und Jamiliennamen, Staatsangehörigkeit, Stand ober Gewerbe und Wohnort ber Eltern bes Verstorbenen;
  - 4. Ort, Tag und Stunde bes erfolgten Todes, soweit biese Berhaltniffe bekannt find;
  - 5. Bor, und Familiennamen, Alter, Stand ober Gewerbe und Wohnort der Zeugen, welche die Erklärung abgeben, und, wenn es Verwandte des Verstorbenen sind, den Grad ihrer Verwandtschaft;
  - 6. Unterschrift ber Zeugen.
- §. 13. Insoweit durch die Gesehe eines Bundesstaates den diplomatischen Vertretern und Konsuln in Anschung der Eheschließungen, sowie der Beurfundung der Geburten, Seirathen und Sterbefälle der Angehörigen dieses Staates von einer besonderen Ermächtigung nicht abhängige oder ausgebehntere Besugnisse, als die im gegenwärtigen Gesehe bestimmten, beigelegt sind oder künftig beigelegt werden, stehen diese Besundes und den Bundesstonfuln zu.
- §. 14. Auf die Gebühren, welche für die durch das gegenwärtige Geset den Beamten des Bundes überwiesenen Geschäfte und insbesondere für die Aussertigungen und Abschriften aus den Personenstands-Registern zu erheben sind, sindet der §. 38 des Bundesgesese, betreffend die Organisation der Bundeskonsulate, sowie die Amtsrechte und Pflichten der Bundeskonsula, vom 8. November 1867 (Bundes-Gesetblatt S. 137) Anwendung.

Urfunblich ac.

## 6. Gefet über das Pafwefen.

Bom 12. Oftober 1867.

Wir Wilbelm, von Gottes Gnaden König von Preußen al verordnen im Namen des Norddeutschen Bundes, nach erfolgter Zustimmung des Bundesrathes und des Neichstages, was folgt:

§. 1. Bundesangeborige bedürfen jum Ausgange aus dem Bundesigebiete, zur Mücklehr in basselbe, sowie jum Aufenthalte und zu Reisen innerhalb besselben keines Reisepapiers.

Dech follen ibnen auf ihren Antrag Päffe ober sonstige Reisevaviere ertbeilt werben, wenn ibrer Besugniß zur Reise gesenliche Sinderniffe nicht entgegenstehen.

- §. 2. Auch von Ausländern soll weder beim Eintritt, noch beim Austritt über die Grenze des Bundesgebietes, noch mährend ibres Aufenthalts oder ihrer Reisen innerhalb besselben ein Reisevapier gefordert werden.
- §. 3. Bundesangehörige wie Ausländer bleiben jedoch verpflichtet, fich auf amtliches Erforbern über ihre Person genügend auszuweisen.
- §. 4. Päne ober sonstige Reisepapiere, sowie andere Legitimations-Urfunden, welche von der zuständigen Behörde eines Bundesstaates ausgestellt find, baben, wenn sie nicht eine ausdrückliche Beschränkung in dieser Beziehung enthalten, Gültigkeit für das ganze Bundesgebiet.
- §. 5. Gine Verpflichtung jur Vorlegung ber Reisevaviere Behufs ber Bistrung findet nicht ftatt.
- §. 6. Bur Ertheilung von Paffen an Bundesangebörige ;um Eintritt in bas Bundesgebiet find befugt:

1. die Bundesgesandten und Bundestonfuln;

2. die Gesandten jedes Bundesstaates, jedoch für Angehörige anderer Bundesstaaten nur insoweit, als die lenteren in ihrem Bezirke nicht vertreten find;

3. fo lange folde noch vorhanden find (Art. 56 der Bundesverfaffung), bie Ronfuln jedes Bundesstaates, soweit ihnen nach den in dem

felben geltenden Bestimmungen Diefe Befugnif guftebt.

Jur Ertheilung von Auslandspäffen und sonftigen Reisepavieren find tiejenigen Behörden befugt, welche nach den in den einzelnen Bundesstaaten geltenden Bestimmungen diese Besugnift baben, oder welchen dieselbe von Bundeswegen oder von den Regierungen der Bundesstaaten fernerhin beigelegt wird.

- §. 7. Ju Daffen und sonstigen Reisevavieren find übereinstimmende Formulare einzuführen und zu benuten.
- §. 8. Für Päffe und fonstige Reisevaviere barf au Stemvelabgaben und Aussertigungsgebühren zusammen nicht mehr als höchstens Ein Thaler erhoben werben.

Die Gesandten und Konfuln find befugt, Pasie stempel und koftenfrei auszustellen. In welchen Gallen dies außerdem stattbaft ift, bleibt der Bestimmung der einzelnen Regierungen vorbehalten.\*)

<sup>\*)</sup> Bergl. oben G. 375 Mr. 27.

- §. 9. Wenn die Sicherheit des Bundes oder eines einzelnen Bundes staates, oder die öffentliche Ordnung durch Krieg, innere Unruben oder soustige Ereignisse bedroht erscheint, kann die Pasvilichtigkeit überbaupt oder für einen bestimmten Bezirk, oder zu Reisen aus und nach bestimmten Staaten des Auslandes, durch Anordnung des Bundespräsidiums vorübergehend eingeführt werden.
- §. 10. Das gegenwärtige Geset tritt mit dem 1. Januar 1868 in Wirtsamkeit.

Alle Vorschriften, welche bemselben entgegenstehen, treten außer Kraft.

Dies berührt jedoch nicht die Bestimmungen über Iwangspässe und Reiservuten, sowie über die Kontrole neu anziehender Personen und der Fremden an ihrem Aufenthaltsorte.

Bu lepterem Zweite durfen indeffen Aufenthaltstarten weder eingeführt, noch, wo fie bestehen, beibehalten werden.

Urfundlich u. s. w.

## 7. Gefet, betreffend die Nationalität der Kauffahrteischiffe und ihre Befugniß zur Lührung der Bundesflagge.

Vom 25. Oftober 1867. (Bundesgefegblatt S. 35.)

Wir Wilhelm 2c.

- §. 1. Die zum Erwerb durch die Secfahrt bestimmten Schiffe (Kauffahrteischiffe) der Bundesstaaten haben sortan als Nationalstagge ausschließtich die Bundesstagge zu führen (Artikel 54 und 55 der Bundesverfassung).
- §. 2. Bur Führung der Bundesflagge sind die Kauffahrteischiffe nur dann berechtigt, wenn sie in dem ausschließlichen Eigenthum solcher Personen sich befinden, welchen das Bundes-Indigenat (Artifel 3 der Bundesverfassung) zusteht.

Diesen Personen sind gleich zu achten die im Bundesgebiete errichteten Aktiengesellschaften und Kommanditgesellschaften auf Aktien, in Preußen auch die nach Maßgabe des Geseges vom 27. März 1867 eingetragenen Genossenschaften, sofern diese Gesellschaften und Genossenschaften innerhalb des Bundesgebietes ihren Sip haben und bei den Kommanditgesellschaften auf Aktien allen persönlich haftenden Mitgliedern das Bundes-Indigenat zusteht.

- §. 3. Für die zur Führung der Bundesflagge befugten Kauffahrteischiffe find in den an der See belegenen Bundesftaaten Schiffsregister zu
  führen. Die Landesgesene bestimmen die Behörden, welche das Schiffsregister
  zu führen haben.
- §. 4. Das Schiffsregister ist öffentlich; die Einsicht desselben ift mahrend ber gewöhnlichen Dienststunden einem Jeden gestattet.

- § 5 Ein Schiff fann nur in bas Schiffsregister besjenigen Safens eingetragen werden, von welchem aus bie Seefahrt mit ibm betrieben werden foll (Heimathshafen, Registerhafen).
  - \$. 6. Die Gintragung in bas Ecbifferegifter muß enthalten:
    - 1. den Namen und die Gattung des Schiffes (ob Barke, Brigg u. f. w.);
    - 2 feine Broke und bie nach ber Broke berechnete Tragfabigfeit;
    - 3. die Zeit und den Ort seiner Erbauung, oder, wenn es die Alagge eines nicht zum Norddentschen Bunde gehörenden Landes geführt bat, den Thatumstand, wodurch es das Necht, die Bundesflagge zu führen, erlangt hat, und außerdem, wenn thunlich, die Zeit und den Ort der Erbauung;
    - 4. ben Beimathshafen;
    - 5. den Namen und die nähere Bezeichnung des Mbeders, oder, wenn eine Mbederei besteht, den Namen und die nähere Bezeichnung aller Mitrheder und die Größe der Schiffsvart eines Jeden; ist eine Handelsgesellschaft Abeder oder Mitrheder, so sind die Kirmo und der Ort, an welchem die Gesellschaft ihren Sip bat, und, wenn die Gesellschaft nicht eine Aftiengesellschaft ist, die Namen und die nähere Bezeichnung aller die Handelsgesellschaft bildenden Gesellschafter einzutragen; bei der Kommanditgesellschaft auf Aftien genügt statt der Eintragung aller Gesellschafter die Eintragung aller persönlich haftenden Gesellschafter;
    - 6. ben Rechtsgrund, auf welchem Die Erwerbung des Eigenthums bes Schiffes ober ber einzelnen Schiffsparten berubt;
    - 7. die Nationalität des Rheders oder der Mitrheder;
    - 8. ben Tag ber Eintragung bes Schiffes.

Ein jedes Schiff wird in bas Schiffsregister unter einer besonderen Ordnungenummer eingetragen.

- §. 7. Die Eintragung des Schiffes in das Schiffsregister barf erst geschen, nachdem das Recht besselben, die Bundesflagge zu führen, und alle in bem §. 6 bezeichneten Thatsachen glaubhaft nachgewiesen find.
- §. 8. Ueber die Eintragung des Schiffes in das Schiffsregister wird von der Registerbebörde eine mit dem Inhalt der Eintragung übereinstimmende Urkunde (Certifikat) ausgesertigt.

Das Certifikat muß außerdem bezeugen, daß die nach §. 7 erforderlichen Nachweisungen geführt find, sowie, daß das Schiff zur Hührung der Bundes-flagge befugt sei.

\$. 9. Durch bas Certififat wird bas Recht bes Schiffes, bie Bunbes.

flagge zu führen, nachgewiesen.

Jum Nachweis biefes Rechts ift insbesondere ein Seevaß nicht er-forberlich.

- §. 10. Das Recht, die Bundesflagge zu führen, darf weder vor der Eintragung des Schiffes in das Schiffsregister, noch vor der Aussertigung des Certifitats ausgeübt werden.
- §. 11. Ereten in den Thatsachen, welche in dem §. 6 bezeichnet find, nach ber Sintragung Beranderungen ein, so muffen bieselben in bas Schiffsregifter eingetragen und auf bem Certifikate vermerkt werben.

Im Kall das Schiff untergeht ober das Recht, die Bundesflagge zu führen, verliert, ist das Schiff in dem Schiffsregister zu löschen und das ertheilte Certifikat zurückzuliesern, sosern nicht glaubhaft bescheinigt wird, daß es nicht zurückzeliesert werden könne.

§. 12. Die Thatsachen, welche gemäß §. 11 eine Eintragung ober bie Löschung im Schiffsregister erforderlich machen, sind von dem Mbeder binnen sechs Bochen nach Ablauf des Tages, an welchem er von ihnen Kenntniß erlangt hat, der Registerbehörde zum Zweck der Befolgung der Vorschriften des §. 11 anzuzeigen und glaubhaft nachzuweisen, betreffenden Falls unter Zurücklieferung des Certifikats.

Die Verpflichtung zu ber Anzeige und Nachweisung liegt ob:

1. wenn eine Rhederei besteht, allen Mitrhedern;

2. wenn eine Attiengesellschaft Rheder oder Mitrheder ift, für dieselbe allen Mitgliedern bes Borstandes;

3. wenn eine andere Sandelsgefellschaft Rheber oder Mitrheber ift, für biefelbe allen perfonlich haftenden Gesellschaftern;

4. wenn die Veränderung in einem Eigenthumswechsel besteht, wodurch das Recht des Schiffes, die Bundesslagge zu führen, nicht berührt wird, dem neuen Erwerber des Schiffes oder der Schiffspart.

- §. 13. Wenn ein Schiff, welches gemäß der Bestimmung des §. 2 zur Führung der Bundesslagge nicht berechtigt ist, unter der Bundesslagge fährt, so hat der Kührer des Schisses Geldbusse dis zu fünshundert Thalern oder Gefängnißstrase dis zu sechs Monaten verwirtt; auch kann auf Konsiskation des Schisses erkannt werden.
- §. 14. Wenn ein Schiff, welches gemäß des §. 10 sich der Jührung der Bundesstagge enthalten muß, weil die Eintragung in das Schiffsregister oder die Aussertigung des Schiffscertisitats noch nicht erfolgt ist, unter der Bundesstagge fährt, so hat der Jührer des Schiffse Geldduße dis zu Einbundert Thalern oder verhältnißmäßige Gefängnißstrase verwirkt, sosern er nicht nachweißt, daß der unbefugte Gebrauch der Bundesstagge ohne sein Berschulden geschehen sei.
- §. 15. Die im §. 14 angebrohte Strafe hat auch berjenige verwirft, welcher eine nach den Bestimmungen des §. 12 ihm obliegende Verpstichtung binnen der sechswöchentlichen Frist nicht erfüllt, sosern er nicht beweist, daß er ohne sein Verschulden außer Stande gewesen sei, dieselbe zu erfüllen. Die Strafe tritt nicht ein, wenn vor Ablauf der Frist die Verpstichtung von einem Mitverpstichteten erfüllt ist. Die Strafe wird gegen denjenigen verdoppelt, welcher die Verpstichtung auch binnen sechs Wochen nach Ablauf des Tages, an welchem das ihn verurtheilende Erkenntniß rechtsfrästig geworden ist, zu erfüllen versäumt.
- §. 16. Wenn ein außerhalb bes Bundesgebietes befindliches fremdes Schiff durch den Uebergang in das Eigenthum einer Person, welcher das Bundesindigenat zusteht, das Recht, die Bundesstagge zu führen, erlangt, so können die Eintragung in das Schiffsregister und das Certifisat durch ein von dem Bundessonsul, in bessen Bezirk das Schiff zur Zeit des Eigenthums überganges sich besindet, über den Erwerd des Rechts, die Bundesstagge zu führen, ertheiltes Uttest, jedoch nur für die Dauer eines Jahres seit dem Tage der Ausstellung des Attestes und über dieses Jahr hinaus nur für

die Lauer einer durch bobere Gewalt verlangerten Reife, erfest werben. Se lange Landessoniulate noch besteben, ift zur Ausstellung des Attestes auch der Koniul des Lundesstaates besugt, welchem der Erwerber angehört, und in Ermangelung eines ielden Konsuls, sowie in Ermangelung eines Bundestoniuls, der Konsul eines anderen Bundesstaates (Art. 56 der Bundes versaffung).

- §. 17. ) Schiffe von nicht mehr als 50 Aubitmeter Brutto Naumachalt find zur Ausübung des Rechts, die Reichsflagge zu führen, auch obne vorberige Gintragung in das Schiffsregister und Ertheilung des Certifikats befugt.
- §. 18. Die in Gemäßbeit des §. 2 zur Kübrung der Bundesflagge berechtigten Schiffe, welche in Folge der Borschrift Artikel 132 ff. des Allge meinen deutschen Handelsgesetzbuchs in das Schiffsregister eines Bundesstaates bereits eingetragen und mit Certifikaten Bebufs Kübrung der Landesflagge verschen sind, brauchen zur Ansübung des Nechts, die Bundesflagge zu führen, von Neuem in das Schiffsregister nicht eingetragen und mit neuen Certifikaten nicht versehen zu werden.
- §. 19. Die landesgeseplichen Bestimmungen über die Führung ber bisberigen Schiffsregister finden auch auf die nach diesem Wesen in führenden Schiffsregister Anwendung, soweit sie mit den Berichriften desselben sich vertragen, und unbeschadet ihrer späteren Uenderung auf landesgeseplichem Wege.

§. 20. Gegenwärtiges Gesen fritt mit bem 1. April 1868 in Wirf

Tür die Schiffe, welche gegenwärtig die medlenburg schwerinsche Landesflagge zu führen befugt sind, treten die Borschriften des § 2 über die Erfordernisse der Nationalität erft am 1. Avril 1869 in Geltung.

Urfundlich u. f. w.

## 8. Seemannsordnung.

Bom 27. Dezember 1872 (Reichsgesethblatt f. 1872, G. 409.)

Wir Wilhelm, 2c.

## Erster Abschnitt.

## Ginleitenbe Bestimmungen.

§. 1. Die Vorschriften dieses Gesesse finden auf alle Raufsahrteischiffe (Geseh vom 25. Oftwer 1867 §. 1, Bundesgesehblatt S. 35) Anwendung, welche das Recht, die Reichsstagge zu führen, ausüben dürfen.

<sup>\*)</sup> Dieser Paragrand ift durch das Wesen vom 28. Juni 1873 (fiche S. 218) an Stelle des früheren § 17 gesett, welcher lautete: "Den Landesgesen bleibt vorbehalten, zu bestimmen, daß und welche fleinere Jahrzeuge (Rüftenfahrer u. s. w.) zur Ausübung des Rechts, die Bundesstagge zu führen, auch obne vorherige Eintragung in das Schifferegister und Ertheilung des Certifilats besugt sein.

- §. 2. Schiffer im Sinne dieses Gesenes ift der Führer des Schiffes (Schiffskapitan), in Ermangelung oder Verhinderung besselben bessen Stell-vertreter.
- §. 3. Jur "Schiffsmannschaft" ("Mannschaft") werden auch die Schiffsoffiziere mit Ausschluß des Schiffers gerechnet, desgleichen ist unter "Schiffsmann" auch jeder Schiffsoffizier mit Ausnahme des Schiffers zu verstehen.

Personen, welche, ohne zur Schiffsmannschaft zu gehören, auf einem Schiffe als Maschinisten, Aufwärter oder in anderer Eigenschaft angestellt sind, haben dieselben Rechte und Pstichten, welche in diesem Gesese in Ansehung der Schiffsmannschaft sestgesetz sind. Es macht bierbei keinen Unterschied, ob sie von dem Schiffer oder von dem Rheder angenommen worden sind.

§. 4. Seemanusämter find innerhalb bes Bundesgebiets die Musterungsbehörben ber einzelnen Bundesstaaten und im Auslande die Konfulate bes Deutschen Reichs.

Die Errichtung der Musterungsbehörden innerhalb des Bundesgebiets steht den Landesregierungen nach Maßgabe der Landesgesetz zu. Die Geschäftsführung derselben unterliegt der Oberaussicht des Reichs.

#### Zweiter Abschnitt.

#### Seefahrtsbücher und Mufterung.

§. 5. Niemand darf im Bundesgebiet als Schiffsmann in Dienst treten, bevor er sich über Namen, Heimath und Alter vor einem Seemannsamte ausgewiesen und von demselben ein Seefahrtsbuch ausgesertigt erhalten bat.

Ist der Schiffsmann ein Deutscher, so darf er vor vollendetem vierzehnten Bechensjahre zur Aebernahme von Schiffsdiensten nicht zugelassen werden; auch hat er sich über seine Militärverhältnisse, sowie, wenn er noch der väterlichen Gewalt unterworfen, oder minderjährig ist, über die Genehmigung des Baters oder Bormundes zur Uebernahme von Schiffsdiensten auszuweisen.

Mit dem Seefahrtsbuch ist dem Schiffsmann zugleich ein Abdruck der Seemannsordnung und des Geseiges, betreffend die Verpflichtung deutscher Kauffahrteischiffe zur Mitnahme hülfsbedurftiger Seeleute, auszuhändigen.

§. 6. Die väterliche oder vormundschaftliche Genehmigung (§. 5) gilt, sofern ihr eine Einschränfung nicht beigefügt ift, als ein für allemal ertheilt.

Kraft berfelben wird der Minderjährige einem Großjährigen gleichgeachtet, insoweit es sich um den Abschluß von Seuerverträgen, die aus ihnen hervorgehenden Rechte und Pflichten und das gerichtliche Verfahren darüber handelt.

§. 7. Wer bereits ein Seefahrtsbuch ausgefertigt erhalten hat, muß behufs Erlangung eines neuen Seefahrtsbuches das ältere vorlegen ober den Verlust besselben glaubhaft machen. Daß dies geschehen, wird von dem Seemannsamt in dem neuen Seefahrtsbuch vermerkt.

Wird der Berluft glaubhaft gemacht, so ift diesem Bermerke zugleich eine Bescheinigung des Seemannsamtes über die früheren Rang, und Dienst-

vervällniffe, femte über bie Dauer ber Dienftzeit, insoweit ber Schiffsmann fich bierüber genügent ausweift, beignfügen.

- §. 8. Wei nach Jubalt feines Secfahrtsbuches angemustert ift, batt nicht von neuem angemustext werden, bevor er sich über die Beendigung des fruheren Dienstverhältnisses durch den in das Seefahrtsbuch einzutragenden Vermerf (§§. 20, 22) ausgewiesen hat. Kann nach dem Ermesen des Seemannsamtes ein solcher Vermerf nicht beigebracht werden, so dient statt desselhen, sobald die Verndigung des Dienstverhältnisses auf andere Urt glaubbaft gemacht ist, ein vom Seemannsamt hierüber einzutragender Vermerf im Seefahrtsbuche.
- §. 9. Einrichtung und Preis des Seefahrtsbuches bestimmt der Bundestath. Die Aussertigung selbst erfolgt koften und stempelfrei.

Das Seefahrtsbuch muß über die Militärverbaltniffe bes Juhabers (§. 5) Auskunft geben.

§. 10. Der Schiffer bat die Musterung (Annusterung, Abmusterung) ber Schiffsmannschaft nach Maßgabe ber folgenden Bestimmungen (§. 11 bis 22) zu veranlassen.

Der Schiffsmann bat fich, wenn nicht ein unabwendbares Sinderniß entgegensteht, zur Mufterung ju ftellen.

- §. 11. Die Anmusterung besteht in der Verlautbarung des mit dem Schiffsmann geschlossenen Seuervertrages vor einem Seemannsamt. Sie muß für die innerhalb des Bundesgebiets liegenden Schiffe unter Vorlegung der Seefabrtsbucher vor Antritt oder Fortsepung der Reise, für andere Schiffe, sobald ein Seemannsamt angegangen werden kann, erfolgen.
- §. 12. Die Annusterungsverbandlung wird vom Seemannsamt als Musterrolle ausgesertigt. Wenn die zur Schiffsmannschaft eines Schiffes gebörigen Personen nicht gleichzeitig mittelst Einer Berhandlung angemustert werden, so erfolgt die Aussertigung auf Grund ber ersten Berhandlung.

Die Musterrolle muß enthalten: Namen und Nationalität des Schiffes, Namen und Wohnort des Schiffers, Namen, Wohnort und dienstliche Stellung jedes Schiffsmannes, und die Bestimmungen des Seuervertrages, einschließlich etwaiger besonderer Verabredungen. Insbesondere muß aus der Musterrolle erhellen, was dem Schiffsmann für den Tag an Speise und Trank gebührt. Im Uebrigen wird die Einrichtung der Musterrolle vom Bundesrath bestimmt.

- §. 13. Wird ein Schiffsmann erst nach Aussertigung der Mustervolle angemustert, so bat bas Seemannsamt eine folde Musterung in die Mustervolle einzutragen.
- §. 14. Bei jeder innerhalb des Bundesgebiets erfolgenden Annusterung wird vom Seemannsamt hierüber und über die Zeit des Dienstantritts ein Bermert in das Seefabrtsbuch jedes Schiffsmannes eingetragen, welcher zugleich als Ausgangs oder Seevaß dient. Außerhalb des Bundesgebiets erfolgt eine solche Eintragung nur, wenn das Seefabrtsbuch zu diesem Zwest vorgelegt wirb.

Das Seefahrtsbuch ift biernachst vom Schiffer fur bie Dauer bes Dienstverhaltniffes in Verwahrung zu nehmen.

- §. 15. Wenn ein angemusterter Schiffsmann durch ein unabwendbares Sinderniß außer Stande geseht wird, den Dienst anzutreten, so hat er sich hierüber sobald wie möglich gegen den Schiffer und das Seemannsamt, vor welchem die Musterung erfolgt ist, auszuweisen.
- §. 16. Die Abmusterung besteht in der Verlantbarung der Veendigung des Dienstverhältnisses Seitens des Schiffers und der aus diesem Verhältniss ausscheidenden Mannschaft. Sie muß, sobald das Dienstverhältniss beendigt ist, erfolgen, und zwar, wenn nicht ein Anderes vereinbart wird, vor dem Seemannsamt dessenigen Hafens, wo das Schiff liegt, und nach Verlust des Schiffes vor demsenigen Seemannsamt, welches zuerst angegangen werden kann.
- §. 17. Vor der Abmusterung hat der Schiffer dem abzumusternden Schiffsmann im Seefahrtsbuch die bisherigen Rang, und Dienstverhältnisse und die Dauer der Dienstzeit zu bescheinigen, auf Verlangen auch ein Kührungszeugniß zu ertheilen. Das letztere darf in das Seefahrtsbuch nicht eingetragen werden.
- §. 18. Die Unterschriften bes Schiffers unter ber Bescheinigung und bem Zeugniß (§. 17) werden von dem Seemannsamt, vor welchem die Abmusterung stattsindet, kosten und stempelsrei beglaubigt.
- §. 19. Verweigert der Schiffer die Ausstellung des Zeugnisses (§. 17), oder enthält dasselbe Beschuldigungen, deren Richtigkeit der Schiffsmann bestreitet, so hat auf Antrag des letteren das Seemannsamt den Sachverhalt zu untersuchen und das Ergebniß der Untersuchung dem Schiffsmann zu bescheinigen.
- §. 20. Die erfolgte Abmusterung wird vom Seemannsamt in dem Seefahrtsbuche des abgemusterten Schiffsmannes und in der Musterrolle vermerkt.
- §. 21. Die Musterrolle ist nach Beendigung derjenigen Reise oder derjenigen Zeit, auf welche die als Musterrolle ausgesertigte Anmusterungsverhandlung (§. 12) sich bezieht, dem Seemannsamt, vor welchem abgemustert wird, zu überliefern.

Letteres überfendet diefelbe bem Seemannsamt bes Beimathshafens.

- §. 22. Benn der Bestand der Mannschaft Aenderungen erfährt, bei welchen eine Musterung (§. 10) nach Maßgabe vorstehender Bestimmungen unausführbar ist, so hat der Schiffer, sobald ein Seemanusamt angegangen werden kann, bei demselben unter Darlegung der Hinderungsgründe die Musterung nachzuholen, oder, sofern auch diese nachträgliche Musterung nicht mehr möglich ist, den Sachverhalt anzuzeigen. Ein Vermert über die Anzeige ist vom Seemanusamt in die Mustervolle und in die Seefahrtsbücher bet betheiligten Schiffsleute einzutragen.
- §. 23. Die fur die Mufterungsverhandlungen, einschließlich ber Ausfertigung ber Mufterrolle, zu erhebenben Koften fallen dem Rheder zur Laft.

Die Bestimmung über die in gleicher Höhe für alle Seemannsamter innerhalb des Bundesgebiets festzustellenden Kosten bleibt dem Bundesrath vorbehalten.

Bis zur Erledigung biefes Borbehalts fteht die Bestimmung über die Sohe ber Koften ben Landesregierungen im Verordnungswege zu.

### Dritter Abschnitt.

### Bertragsverhältniß.

- § 24 Die Gültigfeit bes Senervertrages ift durch schriftliche Abfaffung nicht bedingt.
- \$ 25. Wenn bei dem Abschluft des Heuervertrages die Bereinbarung über den Betrag der Heuer nicht durch ausdrückliche Erflärung getroffen ift, so wird im Zweisel diejenige Heuer als vereinbart angeseben, welche bas Seemannsamt des Hafens, in welchem der Schiffsmann angemustert wird, für die baselbst zur Zeit der Anmusterung übliche erklärt.
- §. 26. Wenn ein Schiffsmann fich für eine Zeit verbeuert, für die er durch einen früher geschlossenen Seuervertrag gebunden ift, so bat der Ansvruch auf Erfüllung des zuerst geschlossenen Vertrages den Vorzug.

Sat jedoch eine Annusterung auf Grund des späteren Vertrages statt gefunden, ohne das auch auf Grund des ersten Vertrages angemustert ist, so

geht jener vor.

- §. 27. Wird ein Schiffsmann erft nach Anfertigung der Muftervolle gebeuert, so gelten für ihn in Ermangelung anderer Vertragsbestimmungen die nach Jubalt der Mustervolle mit der übrigen Schiffsmannschaft getroffenen Abreden; insbesondere kann er nur dieselbe Heuer fordern, welche nach der Mustervolle den übrigen Schiffsleuten seines Ranges gebührt.
- §. 28. Die Verpflichtung des Schiffsmannes, mit seinen Effekten fich an Verd einzusinden und Schiffsdienste zu leiften, beginnt, wenn nicht ein Underes bedungen ist, mit der Anmusterung.

Wenn der Schiffsmann den Dienstantritt langer als vierundswanzig Stunden verzögert, ist der Schiffer zum Rudtritt von dem Heuervertrage befugt. Die Unsvrüche wegen etwaiger Mehrausgaben für einen Ersammann und wegen sonstiger aus der Verzögerung erwachsener Schäden werden bierdurch nicht berührt.

§. 29. Den Schiffsmann, welcher nach ber Anmusterung bem Antritt ober der Fortsegung bes Dienstes sich entzieht, kann ber Schiffer zur Erfüllung seiner Pflicht burch bas Seemannsamt zwangsweise anhalten lassen.

Die baraus erwachsenben Roften bat ber Schiffsmann ju erfegen.

§. 30. Der Schiffsmann ist verwstichtet, in Unsehung bes Schiffs bienstes ben Anordnungen bes Schiffers unweigerlich Geborsam zu leisten und zu jeder Zeit alle für Schiff und Ladung ibm übertragene Arbeiten zu verrichten.

Er hat diese Verpstichtung zu erfüllen, sowohl an Bord des Schiffs und in denen Booten, als auch in den Leichterfahrzeugen und auf dem Lande, immehl unter gemöhnlichen Umitänden, als auch unter Gemerie

jowohl unter gewöhnlichen Umitanden, als auch unter Savarie.

Ohne Erlaubniß des Schiffers darf er das Schiff bis jur Abmusterung nicht verlassen. Ift ihm eine solche Erlaubniß ertheilt, so muß er zur sestigesepten Zeit, wenn aber feine Zeit sestgesept ist, noch vor 8 Uhr Abends zurudfehren.

§. 31. Wenn das Schiff in einem Safen liegt, so ift der Schiffsmann nur in dringenden Fällen schuldig, langer als gebn Stunden täglich zu arbeiten.

§. 32. Bei Seegefahr, besonders bei brohendem Schiffbruch, sowie bei Gewalt und Angriff gegen Schiff oder Ladung hat der Schiffsmann alle besohlene Külfe zur Erhaltung von Schiff und Ladung unweigerlich zu leisten, und darf ohne Einwilligung des Schiffers, so lange dieser selbst an Bord bleibt, das Schiff nicht verlassen.

Er bleibt verbunden, bei Schiffbruch für Nettung der Personen und ihrer Effekten, sowie für Sicherstellung der Schiffstheile, der Geräthschaften und der Ladung, den Anordnungen des Schiffers gemäß, nach besten Kräften zu sorgen und bei der Verzung gegen Fortbezug der Heuer und der Verpstegung Husen zu leisten.

§. 33. Der Schiffsmann ift verpflichtet, auf Verlangen bei ber Ber-flarung mitzuwirken und seine Aussage eiblich zu bestärken.

Dieser Verpflichtung hat er gegen Jahlung der etwa erwachsenden Reise und Versäumniftosten nachzukommen, auch wenn der Seuervertrag in Rolge eines Verlustes des Schiffes beendigt ist (§. 56).

§. 34. Wird nach Antritt der Reise entdedt, daß der Schiffsmann zu bem Dienste, zu welchem er sich verheuert hat, untauglich ift, so ist der Schiffer besugt, den Schiffsmann, mit Ausschluß des Steuermanns, im Rauge berabzusen und seine Seuer verhältnißmäßig zu verringern.

Macht der Schiffer von dieser Besugniß Gebrauch, so hat er die getroffene Unordnung, sobald thunlich, dem Betheiligten zu eröffnen, auch in das Schiffsjournal einzutragen, daß und wann dies geschehen. Bor der Eröffnung und Eintragung tritt die Verringerung der Heuer nicht in Wirksamfeit.

- §. 35. Die Seuer ift in Ermangelung einer anderweitigen Abrede vom Zeitpunkte ber Anmusterung an zu gablen.
- §. 36. Die Seuer ift bem Schiffsmann, sofern feine andere Bereinbarung getroffen ift, erst nach Beendigung ber Reise oder bei ber sonstigen Beendigung bes Dienstverhältnisses zu gablen, wenn diese früher erfolgt.

Der Schiffsmann kann jedoch bei Imischenreisen in dem ersten Hafen, in welchem das Schiff ganz oder zum größeren Theil entlösicht wird, die Auszahlung der Halfe der die dahin verdienten Hener (§. 67) verlangen, sofern bereits sechs Monate seit der Annusterung verstossen sind. In gleicher Beise ist der Schiffsmann bei Ablauf je weiterer sechs Monate nach der früheren Auszahlung wiederum die Auszahlung der Kälfte der seit der lesten Auszahlung verdienten Hener zu fordern berechtigt.

- §. 37. Ob und inwieweit vor dem Antritt der Reise Vorschußgahlungen auf die Heuer zu leisten oder Handgelder zu zahlen sind, bestimmt in Ermangelung einer Vereinbarung der Ortsgebranch des Hasens, in welchem der Schiffsmann angemustert wird.
- §. 38. Alle Jahlungen an Schiffsleute muffen, wenn nicht ein Anderes vereinbart ift, nach Wahl derselben entweder baar oder mittelft einer auf den Rheber ausgestellten, auf Sicht gahlbaren Anweijung geleistet werden.
- §. 39. Vor Untritt der Reise hat der Schiffer ein Abrechnungsbuch anzulegen, in welches alle auf die Seuer geleisteten Vorschuß- und Abschlagszahlungen, sowie die etwa gegebenen Sandgelder einzutragen sind. In dem Abrechnungsbuche ist von dem Schiffsmann über den Empfang jeder Zahlung

an quitteren. Und bat der Schiffer jedem Schiffsmann, der es verlangt, noch ein besenderes Senerbuch zu fibergeben und darin ebenfalls jede auf die Sener des Inhabers geleistete Zahlung einzutragen.

§. 40. Wenn die Jahl der Mannschaft nich während ber Reise vermindert und nicht wieder ergänzt wird, so find, falls nicht ein Anderes bedungen ift, die dadurch ersvarten Heuerbeträge unter die verbleibenden Schiffslente nach Verbältnist ihrer Heuer zu vertheilen. Ein Anspruch auf die Vertbeilung findet jedoch nicht ftatt, wenn die Verminderung der Mannschaft durch Entweichung herbeigeführt ist und die Effesten des entwickenen Schiffsmannes nicht an Bord zurückgeblieben sind.

Wenn die Jabt der Mannschaft sich während der Reise um mehr als ein Sechstel verringert, so muß der Schiffer dieselbe auf Verlaugen der verbleibenden Schiffsleute ergänzen, sofern die Umstände eine Ergänzung gestatten.

§. 41. In allen fällen, in welchen ein Schiff langer als zwei Jahre auswärts verweilt, tritt in Ermangelung einer anderweitigen Abrede für den seit zwei Jahren in Dienst befindlichen Schiffsmann eine Erböhung ber heuer ein, wenn biese nach Zeit bedungen ist.

Diefe Erhöhung wird wie folgt bestimmt:

1. Der Schiffsjunge tritt mit Beginn bes britten Jahres in die in der Musterrolle bestimmte ober aus berselben als Durchidmitts betrag sich ergebende Heuer ber Leichtmatrosen, und mit Beginn bes vierten Jahres in die in der Musterrolle bestimmte Heuer der Bollmatrosen ein;

2. der Leichtmatrose erhält mit Beginn des dritten Jahres bie in der Mustervolle bestimmte Seuer der Bollmatrosen und mit Beginn des vierten Jahres ein Fünftel derfelben mehr an Seuer;

3. für die übrige Mannschaft steigt die in der Mustervolle angegebene Heuer mit Beginn des dritten Jahres um ein Fünstel und mit Beginn des vierten Jahres um ein ferneres Fünstel ihres ursprünglichen Betrages.

In dem Tall der Biffer 2. tritt der Leichtmatrose mit Beginn des britten Jahres in den Rang eines Bollmatrosen ein.

§. 42. Die aus den Dienst- und Generverträgen berrührenden Forderungen des Schiffers und der zur Schiffsmannschaft gehörigen Personen, welche auf einem, nach den Art. 866 und 867 des Allgemeinen deutschen Sandelsgesehbuches als verschollen anzuschenden Schiffe sich befunden haben, werden fällig mit Ablauf der Verschollenheitssrift. Das Dienstrerbältnisgilt sodann einen halben Monat nach dem Tage für beendet, bis zu welchem die lehte Nachricht über das Schiff reicht.

Der Betrag der Forderungen ist dem Seemannsamt des Seimathsbasens zu übergeben, welches die Ausbändigung an die Empfangsberechtigten zu vermitteln hat.

§. 43. Dem Schiffsmann gebührt Befostigung für Rechnung bes Schiffes von dem Zeitvunft des Dienstautritts an. Er darf die verabreichten Speisen und Getränke nur zu seinem eigenen Bedarf verwenden und nichts davon veräußern, vergeuden oder sonst bei Seite bringen.

§. 44. Die Schiffsmannschaft hat an Bord des Schiffes Unspruch auf einen, ihrer Jahl und der Größe des Schiffes entsprechenden, nur für sie und ihre Effekten bestimmten, wohlverwahrten und genügend zu lüftenden Logisraum.

Kann bem Schiffsmann in Folge eines Unfalls ober aus anberen Grunden zeitweilig ein Unterfommen auf dem Schiff nicht gewährt werden, so ift ihm ein anderweitiges angemessens Unterfommen zu verschaffen.

§. 45. Die bem Schiffsmann für ben Tag minbestens zu verabreichenden Speisen und Getränke (§. 43), die Größe und die Einrichtung des Logisraumes (§. 44) und die mindestens mitzunehmenden Heilmittel bestimmen sich im Zweisel nach dem örtlichen Recht des Heimathshafens.

Der Erlaß näherer Bestimmungen steht den Landesregierungen im Ber-

ordnungswege zu.

§. 46. Der Schiffer ift berechtigt, bei ungewöhnlich langer Dauer der Reise, oder wegen eingetretener Unfälle, eine Kürzung der Rationen oder eine Uenderung hinsichtlich der Wahl der Speisen und Getränke eintreten zu lassen.

Er hat im Schiffsjournal zu bemerken, mann, aus welchem Grunde

und in welcher Beise eine Kurzung ober Aenberung eingetreten ift.

Wenn dies versaumt ist, oder wenn die vom Schiffer getroffenen Unvrdnungen sich als ungerechtfertigt oder durch sein Verschulden herbeigeführt erweisen, so gebührt dem Schiffsmann eine den erlittenen Entbehrungen entsprechende Vergütung. Ueber diesen Anspruch entscheibet unter Vorbehalt des Rechtsweges das Seemannsamt, vor welchem abgemustert wird.

- §. 47. Wenn ein Schiffsoffizier ober nicht weniger als brei Schiffsleute bei einem Seemannsamte Beschwerde barüber erheben, daß das Schiff, für welches sie angemustert sind, nicht seetsichtig ist, oder daß die Vorräthe, welche das Schiff für den Bedarf der Mannschaft an Speisen und Getränken mit sich führt, ungenügend oder verdorben sind, so hat das Seemannsamt eine Untersuchung des Schiffes beziehungsweise der Vorräthe zu veranlassen, und deren Ergebniß in das Schiffsjournal einzutragen. Auch hat dasselbe, falls die Beschwerde sich als begründet erweist, für die geeignete Abhülfe Sorge zu tragen.
- §. 48. Falls der Schiffsmann nach Antritt des Dienstes erfrankt oder verwundet wird, so trägt der Rheder die Kosten der Verpflegung und Heilung:

1. wenn der Schiffsmann wegen der Krankheit oder Verwundung die Reise nicht antritt, bis zum Ablauf von drei Monaten seit der

Erfrankung ober Berwundung;

2. wenn er die Reise antritt und mit dem Schiffe nach einem deutschen Safen zurückkehrt, bis zum Ablauf von drei Monaten seit der Rückehr des Schiffes;

3. wenn er die Reise antritt und mit dem Schiffe zurucksehrt, die Ruckreise des Schiffes jedoch nicht in einem deutschen Safen endet, bis zum Ablauf von sechs Monaten seit der Rucksehr des Schiffes;

4. wenn er wahrend ber Reise am Lande zurückgelaffen werben mußte, bis zum Ablauf von fechs Monaten seit ber Weiterreise bes Schiffes.

And gebührt bem Schiffsmann, falls er nicht mit bem Schiffe nach bem Safen gurudfehrt, von welchem bas Schiff seine Ausreise angetreten bat, freie Jurudbeförderung nach diesem Safen (§§. 65, 66), ober nach Wahl bes Schiffers eine entsprechende Vergütung.

§ 19. Die Beuer bezieht der erfrankte oder verwundete Schiffsmann: wenn er die Reise nicht antritt, bis zur Einstellung des Dienstes, wenn er die Reise antritt und mit dem Schiffe zuruckfehrt, bis zur Beendigung der Rückreise;

wenn er mahrent ber Reife am Lande gurudgelaffen werben mußte, bis zu bem Tage, an welchem er bas Schiff verläßt.

Ift der Schiffsmann bei der Vertheidigung des Schiffes beschädigt, so bat er überdies auf eine angemessene, erforderlichenfalls von dem Richter zu bestimmende Belohnung Auspruch.

§. 50. Auf den Schiffsmann, welcher die Rrantbeit oder Berwundung durch eine unerlaubte Sandlung sich zugezogen hat, oder mit einer syvhilitischen Krantbeit behaftet ift, finden die §§. 48 und 49 feine Unwendung.

§. 51. Stirbt der Schiffsmann nach Autritt des Dienstes, so hat der Mbeder die bis zum Todestage verdiente Seuer (§. 67) zu zahlen und die Bestattungskosten zu tragen.

Wird der Schiffsmann bei Vertheidigung des Schiffes getöbtet, so bat der Rheber überdies eine angemessen, erforderlichenfalls von dem Richter zu bestimmende Velohnung zu entrichten.

§ 52. Ueber jeden nach Antritt des Dienstes eintretenden Todesfall eines Schiffsmannes muß vom Schiffer unter Juziehung von zwei Schiffsoffizieren oder anderen glaubhaften Perjonen ein urfundlicher Nachweiß besichafft werden. Die Urfunde muß Tag und Stunde des Todes, Bors und Familiennamen, Geburtssoder Wohnort und Alter des Verstorbenen, sowie muthmaßliche Urjache des Todes enthalten. Sie ist von dem Schiffer und den zugezogenen Zeugen zu vollziehen.

Soweit der Nachlaß des verstorbenen Schiffsmannes sich an Bord befindet, bat der Schiffer für die Aufzeichnung und Ausbewahrung, sowie erforderlichenfalls für den Berkauf des Nachlasses Sorge zu tragen. Die Aufzeichnung ist unter Juziehung von zwei Schiffsoffizieren oder anderen glaubhaften Personen vorzunehmen.

Die Nachlaßgegenstände selbst, der etwaige Erlös aus denselben, sowie der etwaige Seuerrücktand sind nebst der erwähnten Aufzeichnung und dem Nachweis über den Todesfall demjenigen Seemannsamt, bei dem es zuerst geschehen kann, zu übergeben. Wenn im Auslande das Seemannsamt aus besonderen Gründen die Uebernahme der Nachlaßgegenstände ablebnt, so hat der Schiffer die Uebergabe bei demjenigen Seemannsamt zu bewirken, bei welchem es anderweit zuerst geschehen kann.

Durch die Borichriften des ersten und dritten Absaches werden die auf die Führung der Civilstandsregister bezüglichen Bestimmungen der Landes gesehe nicht berührt.")

<sup>)</sup> Vergl. §§. 61 bis 64 bes Reichs Geseges vom 6. Jebruar 1875 (Reichs-Geseght. S. 23), durch welche §. 52 ber Seemannsordnung modifizirt ift.

\$. 53. Wenn ber Schiffer mahrend ber Reife ftirbt, ift ber Steuer. mann verpflichtet, fur bie Beschaffung eines Nachweises über ben Tobesfall und für ben Nachlaß nach Maßgabe ber vorstehenden Bestimmungen (§. 52) ju forgen.

§. 54. Der Schiffsmann ift verpflichtet, mahrend ber gangen Reife, einschließlich etwaiger Zwischenreifen, bis zur Beendigung ber Rudreife im Dienfte ju verbleiben, wenn in bem Seuervertrage nicht ein Underes be-

ftimmt ift.

Unter Rudreife im Ginne der vorstebenden Bestimmung ift die Reife nad dem Safen zu verstehen, von welchem das Schiff feine Ausreise angetreten hat. Wenn jedoch bas Schiff von einem nicht europäischen Safen oder von einem Safen des Schwarzen oder des Uzowichen Meeres fommt und daffelbe feine Ausreise von einem deutschen Safen angetreten bat, fo gilt auch jede der nachstehend bezeichneten Reifen als Rudreife, falls der Schiffer ipatestens alsbald nach ber Untunft die Reise ber Schiffsmannschaft gegen. über für beendigt erflärt:

1. die Reise nach jedem anderen beutschen Safen,

2. Die Reise nach einem außerbeutschen Safen ber Norbsee ober nach einem Safen des Ranals ober Großbritanniens,

3. fofern bas Schiff feine Ausreife von einem Safen ber Ditfee angetreten bat, auch die Reife nach einem außerbeutschen Safeil ber Offfee ober nach einem Safen bes Sundes ober bes Rattegats.

Endet die Rudreise nicht in dem Safen, von welchem das Schiff feine Ausreise angetreten hat, so hat ber Schiffsmann Auspruch auf freie Buructbeforberung (§§. 65, 66) nach biesem Safen und auf Fortbezug ber Bener mabrend ber Reise ober nach feiner Bahl auf eine entsprechende Bergütung.

- §. 55. Nach beendigter Reife fann ber Schiffsmann feine Entlaffung nicht früher verlangen, als bis die Ladung gelofcht, das Schiff gereinigt und im Safen ober an einem anderen Orte festgemacht, auch Die etwa erforderliche Verklarung abgelegt ift.
- 5. 56. Der Seuervertrag endet, wenn bas Schiff burch einen Zufall dem Rheder verloren geht, insbesondere

wenn es verunglückt;

wenn es als reparaturunfähig ober reparaturunwürdig kondemnirt (Art. 444 des Allg. deutschen Sandelsgesegbuchs) und in dem letteren Kalle ohne Bergug öffentlich verkauft wird;

wenn es geraubt wird;

wenn es aufgebracht oder angehalten und für gute Prise erflärt

Dem Schiffsmann gebührt alsbann nicht allein die verdiente Seuer (§. 67), sondern auch freie Burudbeforderung (§§. 65, 66) nach bem Safen, von welchem bas Schiff feine Ausreise angetreten bat, ober nach Babl bes Schiffers eine entsprechende Bergutung.

§. 57. Der Schiffer fann ben Schiffsmann, abgesehen von ben in bem Beuervertrage bestimmten Gallen, vor Ablauf der Dienstzeit entlaffen:

1. fo lange die Reise noch nicht angetreten ift, wenn der Echiffsmann ju dem Dienste, zu welchem er sich verheuert bat, untauglich ift;

- 2. wenn ber Schiffsmann eines groben Dienstvergebens, insbesonbere bes wiederbolten Ungehorsams oder ber fortgesehren Widersverfigteit, ber Schmuggelei sich schuldig macht;
- 3. wenn ber Schiffsmann bes Bergebens bes Diebstabls, Betrugs, ber Untreue, Unterschlagung, Seblerei ober Fäljdung ober einer nach bem Strafgesenbuche mit Judthaus bedrobten Sandlung sich schuldig macht;
- 1. wenn der Schiffsmann mit einer spehilitischen Krankheit bebaftet ift, ober wenn er durch eine unerlaubte Sandlung eine Krankheit oder Verwundung sich zuzieht, welche ihn arbeitsunfähig macht;
- 5. wenn die Reise, für welche der Schiffsmann gebeuert war, wegen Rrieg, Embargo oder Blokade oder wegen eines Aussuhr. oder Einfuhrverbots oder wegen eines anderen, Schiff oder Ladung betressen Jufalls nicht angetreten oder fortgeseht werden kann.

Die Entlassung, sowie ber Grund berselben muß, sobald es geschehen fann, bem Schiffsmann angezeigt und in ben Fällen ber Ziffern 2, 3, 4 in bas Schiffsjournal eingetragen werben.

- §. 58. Dem Schiffsmann gebührt in ben Fallen ber Jiffern 1 bis 4 bes §. 57 nicht mehr als die verdiente Seuer (§. 67), in ben Fallen ber Jiffer 5 hat er, wenn er nach Antritt ber Reise entlassen wird, nicht allein auf die verdiente Seuer, sondern auch auf freie Jurudbeförderung (§§. 65, 66) nach dem Safen, von welchem das Schiff seine Ausreise angetreten hat, oder nach Wahl des Schiffers auf eine entsprechende Vergütung Anspruch.
- § 59. Der für eine Reise geheuerte Schiffsmann, welcher aus anderen als aus den in dem § 57 erwähnten Gründen vor Ablauf des Heuervertrages entlassen wird, behält, wenn die Entlassung vor Antritt der Reise erfolgt, als Entschädigung die etwa empfangenen Sand und Vorschußgelder, soweit dieselben den üblichen Betrag nicht übersteigen.

Sind Sand und Boricbufigelder nicht gezahlt, fo bat er als Entichäbigung bie Seuer für einen Monat zu forbern.

Jit die Entlassung erst nach Antritt der Reise erfolgt, so hat er Anspruch auf freie Jurückbeförderung (§§. 65, 66) nach dem Hafen, von welchem das Schiff seine Ausreise angetreten, oder nach Wahl des Schiffers auf eine entsprechende Vergütung. Auch erhält er außer der verdienten Hener (§. 67) noch die Hener für zwei oder vier Monate, je nachdem er in einem europäischen (§. 70) oder in einem nicht europäischen Hafen entlassen ist, jedoch nicht mehr als er erhalten wurde, wenn er erst nach Veendigung der Reise entlassen ware.

§. 60. Wenn die Vorschrift am Schluß des vorstehenden Paragraphen Unwendung findet, und der Schiffsmann nach Beendigung der Reise in einem deutschen Safen entlassen worden wäre, so wird, um die ihm außer der verdienten Seuer gebührende Seuer zu bestimmen, die Dauer der Reise eines Segelschiffes gerechnet:

|  | nad)                 | nach Safen     |  |
|--|----------------------|----------------|--|
| von Häfen:   | der<br>Nords<br>fee. | der<br>Ostsee. |  |
| 1. ber Nordsee bis jum 61. Grade nordlicher Breite   | Mor                  | Monaten        |  |
| und des Englischen Kanals zu                         |                      | 11%            |  |
| 2. ber Offfee und ber angrenzenden Gemaffer gu       |                      | 1              |  |
| 3. in Europa außerhalb des Englischen Ranals und     |                      |                |  |
| bis zur Strafe von Gibraltar mit Ginschluß ber       |                      |                |  |
| Azoren, sowie der Nordsee über den 61. Grad          |                      |                |  |
| nordlicher Breite hinaus und außerhalb der           |                      |                |  |
| Nordsee bis zum Nordkap einschließlich zu            | .1%                  | 2              |  |
| 4. des Mittelmeeres, des Schwarzen und Azowschen     |                      |                |  |
| Meeres zu  | 2                    | 2              |  |
| 5. in Europa, östlich des Nordkaps zu                |                      | 2              |  |
| 6. der Oftfufte Amerikas von Quebed bis Rio de       |                      |                |  |
| Janeiro einschließlich zu                            | 2                    | 2½             |  |
| 7. füdlich von Rio de Janeiro bis Rap Sorn ein-      |                      |                |  |
| schließlich zu                                       | 21/2                 | 3              |  |
| 8. der Westfuste Amerikas von Rap Sorn bis Pa-       |                      |                |  |
| nama einschließlich zu                               | 3½                   | 4              |  |
| 9. der Bestäste von Afrita nördlich vom Meguator     |                      |                |  |
| einschließlich der Ranarischen und der Kapverdischen | 2                    | 04/            |  |
| Infeln zu  |                      | 21/2           |  |
| Soffnung einschließlich zu                           | 21/4                 | 23/            |  |
| 11. jenseits des Kap der guten Hoffnung, diesseits   | 274                  | 274            |  |
| des Rap Romorin mit Einschluß des Rothen             |                      |                |  |
| Meeres und des Persischen Golfs zu                   | 3½                   | . 4            |  |
| 12. von den sonstigen, vorstehend nicht mit ein-     | 1 0/2                | 1              |  |
| begriffenen Safen zu                                 | 4                    | 4              |  |
| ***************************************              | -                    |                |  |

## §. 61. Der Schiffsmann tann feine Entlaffung forbern:

- 1. wenn sich ber Schiffer einer schweren Verlegung seiner ihm gegen benfelben obliegenden Pflichten, insbesondere durch Mißhandlung ober burch grundlose Vorenthaltung von Speise und Trank schuldig macht;
- 2. wenn das Schiff die Flagge wechfelt;
- 3. wenn nach Beenbigung ber Ausreise eine Zwischenreise beschlossen, ober wenn eine Zwischenreise beenbigt ist, sofern seit dem Dienstantritt zwei ober drei Jahre, je nachdem das Schiff in einem europäischen (§. 70) oder in einem nicht europäischen Safen sich besindet, verstossen sind.

Der Wechfel des Rheders ober Schiffers giebt bem Schiffsmann fein Recht, die Entlaffung zu fordern.

§. 62. In dem Falle des §. 61 Ziffer 3 kann die Entlassung nicht gefordert werden:

1. wenn der Schiffsmann für eine langere als die baselbit angegebone Beit sich verheuert hat. Die Verheuerung auf unbestimmte Beit oder mit der allgemeinen Bestimmung, das nach Verndigung der Ausreise der Dienst für alle Neisen, welche noch beschlossen werden möchten, sortzusenen sei, wird als Verbenerung auf solche Beit nicht angesehen;

2. fobalb die Rudreife angeordnet ift.

- \$. 63. Der Schiffsmann bat in ben Fällen ber Jiffern 1 und 2 bes \$. 61 dieselben Ansprüche, welche für ben Fall bes \$. 59 bestimmt sind; in bem Falle ber Ziffer 3 gebührt ibm nicht mehr, als bie verbieute Hener (\$. 67).
- §. 64. Im Auslande barf ber Schiffsmann, welcher seine Entlaffung forbert, außer in dem Salle eines Flaggenwechsels, nicht ohne Genehmigung eines Seemannsamtes (§. 105) ben Dienst verlassen.
- §. 65. Wenn nach ben Bestimmungen dieses Gesenges ein Ansvruck auf freie Juruckbeforderung begrundet ift, so umfaßt berselbe auch ben Unterhalt mahrend ber Reise.
- §. 66. Dem Ansvende auf freie Zunadbeförderung wird genagt, wenn dem Schiffsmann, welcher arbeitsfähig ift, mit Genehmigung des Seemannsamtes ein seiner früheren Stellung entsprechender und durch angemessene Seuer zu vergütender Dienst auf einem deutschen Kauffahrteischisse nachgewiesen wird, welches nach dem Hafen, von welchem das Schiff seine Ausreise angetreten hat, oder einem demselben nabe belogenen Sasen geht, letzteren Falls unter Gewährung der entsprechenden Vergütung für die weitere freie Zurückbeförderung (§. 65) dis zum Hafen, von welchem das Schiff seine Ausreise angetreten hat.

Ift ber Ediffsmann fein Deutscher, je wird ein Schiff feiner Nationalität

einem beutschen Schiffe gleichgeachtet.

- §. 67. In den Kallen der §§. 36, 51, 56, 58, 59 und 63 wird die verdiente Geuer, sofern die Geuer nicht zeitweise, sondern in Bausch und Bogen für die ganze Reise bedungen ift, mit Rücksicht auf den vollen Heurebetrag nach Verhältnis der geleisteten Dienste, sowie des etwa zurückgelegten Theils der Reise bestimmt. Jur Ermittelung der in den §§. 59 und 60 erwähnten Heuer für einzelne Monate wird die durchschnittliche Dauer der Reise einschliehlich der Ladungs- und Löschungszeit unter Berücksichtigung der Beschaffenheit des Schiffes in Ansag gebracht und banach die Heuer für die einzelnen Monate berechnet.
- §. 68. Der Rheber baftet für bie Forderungen bes Schiffers und ber zur Schiffsmannschaft gebörigen Bersonen aus ben Dienst, und Heuerverträgen nicht nur mit Schiff und Fracht, sondern persönlich.

Diefe Bestimmung tritt an Die Stelle bes Artifels 453 Des Allge-

meinen deutschen Sandelsgesesbuchs.

- §. 69. Der bem Schiffsmann als Lohn zugestandene Theil an ber Fracht ober am Gewinn wird als Heuer im Sinne bieses Gesest nicht angesehen.
- §. 70. In den Fällen ber §§. 59 und 61 find ben europäischen Safen bie nicht europäischen Safen bes Mittellandischen, Schwarzen und Azewschen Meeres gleichzustellen.

§. 71. Der Schiffer barf einen Schiffsmann im Auslande nicht ohne Genehmigung des Seemannsamtes zurücklassen. Wenn für den Fall der Jurücklassung eine Sülfsbedürftigkeit des Schiffsmannes zu besorgen ift, so kann die Ertheilung der Genehmigung davon abhängig gemacht werden, daß der Schiffer gegen den Eintritt der Hülfsbedürftigkeit für einen Zeitzaum bis zu drei Monaten Sicherstellung leistet.

Die Bestimmungen bes §. 103 werden hierdurch nicht berührt.

#### Dierter Abschnitt.

Disziplinar. Bestimmungen.

§. 72. Der Schiffsmann ist ber Disziplinargewalt des Schiffers unterworfen.

Diefelbe beginnt mit bem Untritt bes Dienstes und erlifcht mit beffen Beendigung.

§. 73. Der Schiffsmann ist verpstichtet, sich stets nüchtern zu halten und gegen Jedermann ein angemessenes und friedfertiges Betragen zu beobachten.

Dem Schiffer und feinen sonstigen Borgesetten hat er mit Uchtung zu begegnen und ihren dienstlichen Befehlen unweigerlich Folge zu leiften.

- § 74. Der Schiffsmann hat dem Schiffer auf Verlangen wahrheitsgemäß und vollständig mitzutheilen, was ihm über die den Schiffsdienst betreffenden Angelegenheiten bekannt ist.
- §. 75. Der Schiffsmann barf ohne Erlaubniß bes Schiffers keine Güter an Bord bringen ober bringen lassen. Für die gegen dieses Verbot beförderten eigenen ober fremden Güter muß er die höchste am Abladungsvorte zur Abladungszeit für solche Reisen und Güter bedungene Fracht erstatten, unbeschadet der Verpstichtung zum Ersaß eines erweislich höheren Schadens.

Der Schiffer ift auch befugt, die Guter über Bord zu werfen, wenn biefelben Schiff ober Labung gefährben.

§. 76. Die Bestimmungen bes §. 75 sinden ebenfalls Anwendung, wenn der Schiffsmann ohne Erlaubniß des Schiffers Branntwein ober andere geistige Getränke oder mehr an Tabak, als er zu seinem Gebrauch auf der beabsichtigten Reise bedarf, an Bord bringt oder bringen läßt.

Die gegen biefes Berbot mitgenommenen geistigen Betrante und Tabaf

verfallen dem Schiffe.

- §. 77. Die auf Grund ber Bestimmungen ber §. 75 und 76 getroffenen Anordnungen bes Schiffers sind, sobald es geschehen kann, in bas Schiffsjournal einzutragen.
- §. 78. Wenn das Schiff in einem Hafen liegt, so ist der Schiffer befugt, die Effetten der Schiffsleute zur Verhütung einer Entweichung bis zur Abreise des Schiffes in Verwahrung zu nehmen.
- §. 79. Der Schiffer ift befugt, alle jur Aufrechterhaltung ber Ordnung und jur Sicherung ber Regelmäßigfeit bes Dienstes erforderlichen Maß regeln zu ergreifen. Bu biesem Swede barf er namentlich auch herkömmliche Erschwerungen bes Dienstes ober mäßige Schmälerung ber Rost, letztere

jeboch auf höchstens biel Tage, als Strafe eintreten laffen. Gelbbufte, forwerliche Zuchtigung ober Einsverrung barf er als Strafe nicht verhängen.

Bei einer Widerienlichkeit oder bei bebarrlichem Ungehorsam ist der Schiffer zur Anwendung aller Mittel besugt, welche ersorderlich sind, um seinen Besehlen Geborsam zu verschaffen. Er darf gegen die Betheiligten die geeigneten Siderungsmaßregeln ergreisen und sie nöthigensalls während der Reise sessen.

Jeder Schiffsmann muß bem Schiffer auf Erfordern Beiftand jur Aufrechterbaltung ber Ordnung, sowie jur Abwendung oder Unterdrückung einer Wiberfestlichkeit leiften.

Im Auslande bat der Schiffer in bringenden Fällen die Kommandanten ber ibm juganglichen Fabrzeuge ber Kriegsmarine des Reichs um Beiftand zur Aufrechterhaltung der Disziplin anzugehen.

§ 80. Jede vom Schiffer in Gemäßheit der Bestimmungen des §. 79 getroffene Verfügung ift mit Angabe der Veranlaffung, sebald es geschehen fann, in das Schiffsjournal einzutragen.

#### Fünfter Abschnitt.

### Strafbestimmungen.

§. 81. Ein Schiffsmann, welcher nach Abschluß bes Genervertrages fich verborgen balt, um sich dem Antritte des Dienstes zu entziehen, wird mit Gelbstrafe bis zu zwanzig Tbalern gestraft. Die Verfolgung tritt nur auf Antrag ein.

Wenn ein Schiffsmann, um sich der Fortsenung des Dienstes zu entziehen, entläuft oder sich verborgen bält, so tritt Geldstrafe bis zu Einhundert Thalern oder Gefängnifstrafe bis zu drei Monaten ein. Die Verfolgung tritt nur auf Antrag ein.

Ein Schiffsmann, welcher mit ber Seuer entläuft oder fich verborgen halt, um fich bem übernommenen Dienste zu entziehen, wird mit der im §. 298 des Strafgesehbuchs angebrohten Gefängnifftrafe bis zu Einem Jahre

belegt. \*)

§. 82. In ben Tällen ber beiben legten Absäge bes §. 81 verliert ber Schiffsmann, wenn er vor Abgang bes Schiffes weber zur Fortsetzung bes Dienstes freiwillig zurückehrt, noch zwangsweise zurückgebracht wird, ben Anspruch auf die bis bahin verdiente Sener. Die Seuer, und sofern diese nicht ausreicht, auch die Effekten können zur Deckung der Schadensandprücke bes Rheders aus dem Heuer, oder Dienstvertrage in Anspruch genommen werden; soweit die Seuer hierzu nicht erforderlich ist, wird mit ihr nach Maßgabe des §. 107 verfahren.

§. 83. Sat ber Schiffsmann fich bem Dienfte in einem ber Fälle bes §. 61, 1 und 3 ohne Genehmigung bes Seemannkamtes (§. 64) entzogen, so tritt Gelbstrafe bis jum Betrage einer Monatshener ein.

<sup>&#</sup>x27;) Ohne Unterschied, ob bas Bergeben im Julande ober Auslande begangen worben ift (vergl. R. G. Bl. von 1876 S. 97).

§ 84. Mit Gelöftrafe bis zum Vetrage einer Monatsbener wird ein Schiffsmann bestraft, welcher sich einer gröblichen Verlegung seiner Dienst pflichten schuldig macht.

Als Berlemung der Dienstoflicht in Diesem Sinne wird insbesondere angesehen:

Nachläffigfeit im Bachtdienste;

Ungehorfam gegen den Dienftbefehl eines Borgefetten;

ungebührliches Betragen gegen Borgesette, gegen andere Mitglieder ber Schiffsmannschaft ober gegen Reisende;

Berlaffen des Schiffes ohne Erlaubnif oder Ausbleiben über die

festgesette Beit;

Wegbringen eigener oder fremder Sachen von Bord des Schiffes und an Bordbringen oder an Bordbringenlassen von Gntern oder sonstigen Gegenständen ohne Erlaubniß;

eigenmächtige Julaffung fremder Personen an Bord und Gestattung bes Anlegens von Fahrzeugen an das Schiff;

Truntenheit im Schiffsbienfte;

Bergenbung, unbefugte Beraußerung oder bei Seitebringen von Proviant.

Gegen Schiffsoffiziere kann die Strafe bis auf den Betrag einer zweimonatlichen Seuer erhöht werden.

Wenn die Hener nicht zeitweise bedungen ist, so wird die Strafe auf einen nach dem Ermessen des Seemannsamtes der Monatsheuer entsprechenden Geldbetrag bestimmt.

Die Verfolgung tritt nur auf Antrag ein. Der Antrag ist bis zur Abmusterung zulässig.

§. 85. Der Schiffer bat jede Verletung der Dienstpslicht (§. 84), sebald es gescheben kann, mit genauer Angabe des Sacwerhaltes in das Schiffsjournal einzutragen und, wenn thunlich, dem Schiffsmann von dem Inhalt der Eintragung unter ausdrücklicher Hinweisung auf die Strafandrohung des §. 84 Mittheilung zu machen.

Unterbleibt die Mittheilung, so sind die Gründe der Unterlassung im Journal anzugeben. Ift die Eintragung verfäumt, so tritt keine Ber-

folgung ein.

- §. 86. Ein Schiffsmann, welcher den wiederholten Befehlen des Schiffers oder eines anderen Vorgesetzten den schuldigen Gehorsam verweigert, wird mit Gefängniß bis zu drei Monaten oder mit Gelostrase bis zu Einhundert Thalern bestraft.
- §. 87. Wenn zwei oder mehrere zur Schiffsmannschaft gehörige Personen dem Schiffer oder einem anderen Borgesetzen den schuldigen Gehorsam auf Beradredung gemeinschaftlich verweigern, so tritt gegen jeden Betheiligten Gefängnißstrase bis zu Einem Jahre ein. Der Rädelsführer wird mit Gefängniß bis zu drei Jahren bestraft.

Eind milbernde Umftande vorhanden, fo fann auf Geloftrafe bis ju

- zweihundert Thalern erfannt werden.

Der Rädelsführer wird mit Gefängniß bis zu zwei Jahren bestraft.

§. 88. Gin Schiffsmann, welcher zwei ober mehrere zur Schiffsmannschaft geborige Personen zur Begehung einer nach ben §§. 87 und 91 straf-

baren Sandlung auffordett, ift gleich dem Anfrifter in bestrafen, wenn bie Aufforderung die friafbare Handlung oder einen strafbaren Bersuch bergelben zur Folge gehabt hat.

Ift die Aufferderung obne Erfolg geblieben, fo tritt im Salle tes \$ 57 melbitrafe bis zu Einbundert Thalern, im Salle des \$ 91 Geloftrafe bis zu gweibundert Thalern ober Gefanguisftrafe bis zu Einem Jahre ein.

- §. 89. Ein Schiffsmann, welcher es unternimmt, den Schiffer oder einen anderen Bergesesten durch Gewalt oder durch Vetrobung mit Gewalt, oder durch Verweigerung der Lienste zur Vernahme oder zur Unterlagung inner dienstlichen Verrichtung zu nötbigen, wird mit Gesängniß bis zu zwei Jahren bestraft. Sind mildernde Umstände vorbanden, so kann auf Gelösfrafe bis zu zweihundert Thalern erkannt werden.
- § 90. Dieselben Etrasbestimmungen (§ 89) finden auf den Schiffsmann Unwendung, welcher es unternimmt, dem Schiffer oder einem anderen Bergesesten durch Gewalt oder durch Bedrobung mit Gewalt Widerstand zu leisten oder den Schiffer oder einen anderen Vorgesesten thätlich anzugreifen.
- §. 91. Wenn eine ber in den §§. 89, 90 bezeichneten Sandlungen von mehreren Schiffstenten auf Berabredung gemeinschaftlich begangen wirt, jo tann die Strafe bis auf das Doppelte des angedrobten Höchstbetrages erhöht werden.

Der Rabelsführer, sowie diejenigen, welche gegen ben Schiffer ober gegen einen anderen Borgesenten Gewaltthätigkeiten verüben, werden mit Juchthaus bis zu finf Jahren ober mit Gefängniß bis zu gleicher Dauer bestraft; auch kann auf Julässigkeit von Polizeiaussicht erkannt werden. Sind mildernde Umstände vorbanden, so tritt Gefängnikstrafe nicht unter drei Monaten ein.

- §. 92. Ein Schiffsmann, welcher selchen Befehlen bes Schiffers ober eines anderen Borgesegten ben Geborsam verweigert, welche nich auf bie Ubwehr oder auf die Unterdrückung ber in den §§. 89, 90 bezeichneten Sandlungen beziehen, ist als Gehülfe zu bestrafen.
- §. 93. Mit Gelbstrafe bis zu zwanzig Thalern oder mit Saft bis zu vierzehn Tagen wird bestraft ein Schiffsmann, welcher
  - 1. bei Berhandlungen, die fich auf Ertheilung eines Seefahrtsbuches, auf eine Gintragung in dasselbe oder auf eine Musterung beziehen, mabre Thatjachen entstellt oder unterdrudt oder falsche vorsviegelt, um ein Seemanusamt zu täuschen;
  - 2. es unterläßt, fich gemäß §. 10 jur Mufterung zu ftellen;
  - 3. im Salle eines bem Dienstantritt entgegenstebenden Sindernmes unterläßt, fich bierüber gemäß §. 15 gegen bas Seemannsamt auszuweisen.

Durch die Bestimmung der Ziffer I wird die Borichrift des §. 271 des Strafgesethuchs nicht berührt.

§. 94. Wer wider besteres Wissen eine auf unwahre Behauptungen gestätzte Beichwerde über Seeuntüchtigkeit des Schiffes oder Mangelbaftigkeit des Proviants bei einem Seemannsamte vorbringt und auf Grund dieser Behauptungen eine Unterluchung veranlant, wird mit Gefängnist dis zu drei Monaten bestraft.

Wer leichtfertig eine auf unwahre Bebauvtungen gestürte Beschwerbe über Seeuntüchtigkeit des Schiffes oder Mangelhaftigkeit des Proviants bei einem Seemannsamte vorbringt und auf Grund biefer Behauptungen eine Untersudung veranlaßt, wird mit Geloftrafe bis zu Einhundert Thalern bestraft.

- §. 95. Die Verbängung einer in Diesem Abschnitte ober burch sonstige ftrafgesegliche Bestimmungen angedrohten Strafe wird badurch nicht ausgeschlossen, bag ber Schuldige aus Anlag der ibm gur Laft gelegten That bereits disziplinarisch bestraft worden ift. Jedoch fann eine erlittene Disziplinarftrafe, jowobl in bem Strafbeideide bes Seemannsamtes (§. 101), wie in dem gerichtlichen Strafurtheil bei Abmeffung der Strafe berücksichtigt werben.
- §. 96. Der Schiffer oder jonftige Vorgefeste, welcher einem Schiffsmann gegenüber seine Disziplinargewalt misbraucht, wird mit Geldstrafe bis zu dreibundert Thalern oder mit Gefängniß bis zu Ginem Jahre beftraft.
- §. 97. Der Schiffer, welcher seine Berpflichtung, fur bie gehörige Berproviantirung bes Schiffes ju forgen, vorfäglich nicht erfüllt, wird mit Wefängniß bestraft, neben welchem auf Weldstrafe bis zu fünfhundert Thalern, fowie auf Verluft ber burgerlichen Ebreurechte erkaunt werben kann.

Sat ber Schiffer die Erfüllung ber Verpflichtung fahrläffiger Beije unterlaffen, fo ift, wenn in Folge beffen ber Echiffsmannschaft bie gebuhrenbe Roft nicht gewährt werben fann, auf Geloftrafe bis zu zweihundert Thalern ober Gefängniß bis zu Ginem Jahre zu erfennen.

\$. 98. Mit Geldstrafe bis zu Einhundert Thalern, mit Saft oder mit Befängniß bis ju brei Monaten wird ein Schiffer bestraft, welcher einen Schiffsmann im Austande ohne Genehmigung bes Geemannsamtes guructläßt (§. 71).

§. 99. Mit Gelbstrafe bis zu fünfzig Thalern oder mit Saft wird beftraft ein Schiffer, welcher

1. den ihm in Unsehung der Musterung obliegenden Verpflichtungen nicht genügt (§. 10);

- 2. bei Berhandlungen, welche fich auf eine Mufterung ober eine Gintragung in ein Seefahrtsbuch beziehen, mahre Thatsachen entstellt oder unterdrückt, oder falide vorspiegelt, um ein Seemannsamt zu täuschen;
- 3. bei Todesfällen die Beschaffung und Uebergabe des vorgeschriebenen Nachweises unterläßt ober die ihm obliegende Gurforge fur ben Nachlaß verabsäumt (§§. 52, 53);
- 1. eine ber in den §§. 77 und 80 vorgeschriebenen Gintragungen in das Schiffsjournal unterläßt;
- 5. den ihm bei Bergeben und Berbrechen nach §§. 102 und 103 ob. liegenben Verpflichtungen nicht genügt;
- 6. dem Schiffsmann ohne dringenden Grund die Belegenheit verfagt, die Entscheidung bes Seemannamtes nachzusuchen (88, 105 und 106);
- 7. einem Schiffsmann grundlos Speife ober Trank vorenthält;
- 8. es unterläßt, bafur Sorge ju tragen, bag ein Exemplar biefes Wesenes, sowie ber maßgebenden Borschriften über Rost und Logis im Bolfslogis zugänglich ift (§. 108).

Durch bie Bestimmung der Siffer 2 wird die Vorschrift bes §. 271 des Strafgesenbuchs nicht berührt.

§. 100. Die Bestimmungen ber §§. 81 bis 99 finden auch bam Anwendung, wenn die strafbaren Handlungen außerbalb des Bundesgebiets begangen find.

Die Verjährung ber Strafverfolgung beginnt in biefem Jalle erft mit bem Tage, an welchem bas Schiff, bem ber Thater zur Zeit ber Begebung angehörte, zuerst ein Seemannsamt erreicht.

§. 101. In den Fällen der §§. 81 Abf. 1, 84, 93, 99 erfolgt die Untersuchung und Entscheidung durch das Seemannsamt. Dasselbe bat den Augeschuldigten verantwortlich zu vernehmen und den Thatbestand summarisch festzustellen. Eine Vereidigung von Zeugen sindet nicht statt. Nach Absichlie der Untersuchung ist ein mit Gründen versehener Vescheit zu verkeilen, welcher dem Angeschuldigten im Falle seiner Anwesenheit zu verkinden, im Falle seiner Abwesenheit in Aussertigung zuzustellen ist. Wird eine Strafe sessesch, so ist die Dauer der für den Fall des Unverwögens an Stelle der Gelbstrafe tretenden Haft zu bestimmen.

Gegen ben Bescheid kann der Beschuldigte innerhalb einer zehntägigen Trift von der Verkundigung oder der Austellung ab auf gerichtliche Entscheidung antragen. Der Antrag ist bei dem Seemannsamt zu Protokoll

ober schriftlich anzubringen.

Hat das Seemanusamt seinen Sis im Auslande, so ist für das weitere Berfahren dassenige Gericht örtlich zuständig, in dessen Bezirk der Seimaths basen und in Ermangelung eines solchen derzenige deutsche Hafen belegen ist, welchen das Schiff nach der Straffestigung zuerst erreicht.

Der Beideit bes Seemannsamtes ift in Betreff ber Beitreibung ber

(Belditrafe vorläufig vollstrechar.

- §. 102. Begeht ein Schiffsmann, mahrend das Schiff sich auf der See oder im Auslande besindet, ein Vergehen oder Verbrechen, so hat der Schiffer unter Juziehung von Schiffsoffizieren und anderen glaubhaften Personen alles dasjenige genau aufzuzeichnen, was auf den Beweis der Ibat und auf deren Bestrafung Einfluß baben fann. Insbesondere ist in den Fällen der Tödtung oder schweren Körververlegung die Beschaffenheit der Bunden genau zu beschreiben, auch zu vermerken, wie lange der Verlegte etwa noch gelebt hat, ob und welche Heilmittel angewendet sind und welche Nahrung der Verlegte zu sich genommen hat.
- §. 103. Der Schiffer ist ermächtigt, jederzeit die Effekten der Schiffsteute, welche der Betheiligung an einer ftrafbaren Handlung verbächtig fint, zu durchsuchen.

Der Schiffer ist ferner ermächtigt, benjenigen Schiffsmann, ber sich einer mit schwerer Strafe bedrobten Handlung (§. 57 Jiffer 3) schuldig macht, festzunehmen. Er ist hierzu verwstichtet, wenn das Entweichen des Thäters

ju beforgen fteht.

Der Ibäter ist unter Mittheilung der aufgenommenen Verhandlungen an dasjenige Seemannsamt, bei welchem es zuerst geschehen kann, abzuliesern. Wenn im Auslande das Seemannsamt aus besonderen Gründen die Uebernahme ablehnt, so hat der Schiffer die Ablieserung bei demjenigen Seemannsamt zu bewirken, bei welchem es anderweit zuerst geschehen kann. In bringenden Fallen ift der Schiffer, wenn im Auslande ein Seemannsamt nicht rechtzeitig angegangen werden kann, ermächtigt, den Thäter der fremden Behörde behufs dessen Uebermittelung an die zuständige Behörde des Heimathshafens zu übergeben. Siervon hat er bei demjenigen Seemannsamt, bei welchem es zuerst geschen kann, Anzeige zu machen.

#### Sedifter Abidinitt.

#### Allgemeine Bestimmungen.

- §. 104. Jedes Seemannsamt ist verpstichtet, die gütliche Ausgleichung der zu seiner Kenntniß gebrachten, zwischen dem Schiffer und dem Schiffsmanne bestehenden Streitigkeiten zu versuchen. Insbesondere hat das Seemannsamt, vor welchem die Abmusterung des Schiffsmannes erfolgt, bin sichtlich solcher Streitigkeiten einen Güteversuch zu veranskalten.
- §. 105. Der Schiffsmann darf den Schiffer vor einem fremden Gericht nicht belangen. Sandelt er dieser Bestimmung zuwider, so ist er nicht allein für den daraus entstehenden Schaden verantwortlich, sondern er wird außerdem der bis dahin verdienten Seuer verlustig.

Er kann in Fällen, die keinen Anfichub leiden, die vorläufige Entscheidung des Seemannsamtes nachsuchen. Die Gelegenheit bierzu darf der Schiffer ohne bringenden Grund nicht versagen.

Jeder Theil hat die Entscheidung des Seemannsamtes einstweilen zu befolgen, vorbehaltlich der Besugniß, nach Beendigung der Reise seine Rechte vor der zuständigen Behörde geltend zu machen.

Im Falle eines Zwangsverkaufs des Schiffes finden die Bestimmungen des ersten Absațes auf die Geltendmachung der Forderungen des Schiffsmannes aus dem Dienst- oder Heuervertrage feine Anwendung.

- §. 106. Im Inlande wird der Streit zwischen dem Schiffer und dem Schiffsmann, welcher nach der Anmusterung über den Antritt oder die Fortsetzung des Dienstes entsteht, von dem Seemannsamt unter Vorbehalt des Rechtsweges entschieden. Die Entscheidung des Seemannsamtes ist vorläufig vollstreckbar.
- §. 107. Die nach den Bestimmungen des V. Abschnittes sestgesesten oder erkannten Geldstrafen sließen der Seemannstasse und in Ermangelung einer solchen der Orts-Armenkasse des Seimathshafens des Schiffes, welchem der Thäter zur Zeit der Begehung der strafbaren Handlung angehörte, zu, insofern sie nicht im Wege der Landesgesetzung zu anderen ähnlichen Zwecken bestimmt werden.
- §. 108. Ein Exemplar dieses Geseses, sowie der für das Schiff über Rost und Logis geltenden Vorschriften (§. 45) muß im Volkslogis zur jederzeitigen Einsicht der Schiffsleute vorhanden sein.
- §. 109. Die Anwendung ber §§. 5 bis 23 und der §§. 48 bis 52 auf fleinere Fahrzeuge (Kuftenfahrer u. f. w.) tann durch Bestimmung der Landesregierungen im Berordnungswege ausgeschlossen werden.
- §. 110. Dieses Geset tritt mit dem 1. März 1873 in Kraft. Mit demselben Tage tritt der vierte Titel des fünften Buches des Allgemeinen deutschen Handelsgesehbuches außer Kraft.

§. 111 Wenn in anderen Gesegen auf Bestimmungen verwiesen wird, welche durch dieses Geseg außer Kraft gesett sind, so treten die entivrechen den Bestimmungen des letzteren an die Stelle des ersteren.

Urfundlich unter Unserer Bochsteigenbandigen Unterschrift und beigebrucktem Kaiserlichen Insiegel.

Begeben Berlin, ben 27. Dezember 1872.

(L.S.)

Wilhelm.

Fürst v. Bismard.

9. Zirkular, betreffend die Rachlässe und heuerguthaben deutscher auf französischen Schiffen und französischer auf deutschen Schiffen augemusterter Seeleute.

Vom 17. März 1885.

Imischen Deutschland und Frankreich ift auf Grund gegenseitigen Ginverständnisses wegen Auslieserung der Nachlässe und Seuergutbaben deutscher auf französischen Schiffen und französischer auf deutschen Schiffen angenungerter Seeleute nachfolgende Vereinbarung getroffen worden:

1. Wenn ein an Bord eines französischen Schisses angemusterter deutscher Schissmann, oder ein an Bord eines deutschen Schisses angemusterter französischer Schissmann bei Beendigung der Reise in einem Hafen des Landes, dessen Alagge das Schiss führt, abwesend, verfügungsunfähig oder nicht mehr am Leben ist, so wird der Betrag der ihm zukommenden Heuer nehst den ihm gehörigen etwa an Bord zurückgelassenen Gegenständen oder dem aus deren Berkauf gewonnenen Erlös durch die zuständige Seebehörde des Landes, nämlich in Frankreich den Commissaire de l'inscription maritime, in Deutschland das Seemannsamt des Bezirks, unmittelbar an den nächsten im Lande besindlichen Konsul der Nation des Schissmannes abgeführt.

Voraussegung ift bierbei jedoch, daß der Ausantwortung der betreffenden Gelder und Gegenstände an den Schiffsmann, beziehentlich dessen Bertreter oder Erben nach Lage des Falles und der Gesetzebung des Landes, welchem das Schiff angebort, ein rechtliches Hinderniß nicht entgegensteht.

2. Wenn von dem Tübrer eines deutschen oder französischen Schiffes im Sasen eines dritten Staates bei dem Konsul der Nation, welchem das Schiff angehört, Gelder oder Gegenstände niedergelegt werden, welche einem feiner Nationalität nach dem anderen Staate angehörigen, abwesenden, verfügungsunfähigen oder verstorbenen Schiffsmann, beziehentlich deffen Erben gebühren, so bat der Konsul diese Gelder oder Gegenstände unmittelbar dem nächsten im Laude besindlichen Konsul der Nation des Schiffsmannes zur weiteren Beranlassung zu überweisen.

3. In den unter 1 und 2 erwähnten Fällen der Ueberweisung von Geldern oder Gegenständen ist dem Konsul der Nation des Schiffsmannes zugleich eine darauf bezügliche Abrechnung und je nach Bewandtniß ein Verzeichniß der überwiefenen Gegenstände zuzustellen.

4. Der Inhalt dieser Abrede wird beiderseits durch öffentliche Befanntmachung zur Kenntniß der Beborden und der betheiligten Kreise gebracht.

In Nachachtung der vorstehenden Grundsätze werden die Kaiserlichen Konsularämter in Jufunst Gelder und Gegenstände, welche einem französsischen Schiffsmanne gehören und welche ihnen von einem deutschen Schiffsführer übergeben worden sind, sosort mit einer Abrechnung, bezw. einem Berzeichnisse dem nächst belegenen französischen Konsularamt zuzustellen haben.

Andererseits sind Gelder oder Gegenstände von deutschen Seeleuten, welche französische Konsularbeamte den Kaiserlichen Konsularämtern ausliefern, Seitens der letzteren in Empfang zu nehmen und in üblicher Weise dem

Auswärtigen Umte zur weiteren Beranlaffung zu übermitteln.

Im Interesse der Vereinfachung des Geschäftsganges empsiehlt es sich übrigens, wie ich bei dieser Gelegenheit bemerken will, hinsichtlich der Nachlässe und Heuerguthaben aller fremden Seeleute, welche bei Kaiserlichen Konsularämtern niedergelegt werden, ein gleiches Verfahren zu beobachten und dieselben ohne weiteres der nächsten im Lande befindlichen Konsularbehörde derzenigen Nation auszuhändigen, zu welcher der betreffende fremde Schiffsmann gehört.

Der' Reich stangler.

Im Auftrage:

Graf von Berchem.

# -Nachträge.

- 1. Ju S. 55, 74: Kür Korea ist vom Reichstage statt des Generalkonsuls nur ein Konsul mit 24 000 M. Besoldung dewilligt, der Bizekonsul ist gestrichen; für Apia ist nur ein Bizekonsul bewilligt.
- 2. Ju S. 109: Das Geset, betreffend die Prisengerichtsbarteit, vom 3. Mai 1884 (Reichsgesetzblatt S. 49), hat die Bestimmung des Sites der deutschen Prisengerichte, ihrer Jusammenssetzung, des Verfahrens vor denselben u. s. w. Kaiserlicher Verordnung vorbehalten.
- 3. Ju S. 284, Anm. Das betreffende Geset ift bereits vom Reichstage genehmigt, die Publikation steht bevor.
- 4. Ju S. 167. Durch Zirkular vom 17. März 1885 ist ben Konsuln mitgetheilt, daß auch zwischen Deutschland und Frankreich eine Vereinbarung wegen Auslieferung der Nachlässe und Heurzultaben deutscher auf französischen Schiffen und französischer auf deutschen Schiffen augemusterter Seeleute getroffen worden ist. Das Zirkular ist im Anbange unter Zisser gabgedruckt.

# Sach-Register.

(Die Bablen bebeuten bie Geite.)

### 21.

Abandon, bes ftanbes, 266. versicherten Gegen-

Abandonniren, ber Schiffsleute, 228, 311.

Abbruch, ber Berbindungen, 20, 97. Abgabenfreiheit, der Konfuln, 28.

Bezeichnung, Abgefürzte Magen und Gewichten, 86, 89.

Ablader, 261.

Abmelbung, bes Schiffers, 293.

Ubmufterung, 309; Gebühr, 374; Beispiel, 436.

Abschrift, 371.

Abschrift-Beglaubigung, 144; bühr, 372.

Absehung; von Schiffsführern, 319.

Abzug, f. Gehaltsabzug. Aldreffen, der bundesstaatlichen Centralbehörden, 92.

Agenten, f. Konsularagenten.

Agent politique, 30.

Alte ber freiwilligen Gerichtsbarfeit, 70, 80 Unm., f. auch Notariatsatte.

Aften, 79.

Aftiengefellschaft, 268 Anm. 3. Allgemeine Dienst Instruktion, 6, 38.

Amerika, Konfularvertrag, 24. Umtsantritt, ber Konfuln, 50.

Umtsbefugniffe, ber Ronfuln, 11; Ausübung berfelben auf Untrag von Micht-Deutschen, 142, 143, 145, 152. Amtsbezirk, 41.

Amtsbauer, 68.

Umteräume, 26, 77. Amtsverschwiegenheit, 51.

Anciennitätspringip, 49.

Anerkennung, ber Unterschrift von Privatpersonen, 140, 158; Gebühr, 372; Beispiel, 405.

Ungehörige, befreundeter Staaten, 18, 125.

Ungelegenheiten, perfonliche, Austunft darüber, 14.

Unlagen, von Schriftstücken, 88.

Unmusterung, 296; Gebühr, 374; Beispiel, 431.

Unstellung, der Konfuln, 49.

Untrag, auf Entlassung aus dem Schiffs. dienste, 465.

Antritt, des Schiffsdienstes, 465.

Antrittsbesuch, 50, 98.

Archiv (Konfulats.), 26, 63.

Urrest freih eit, segelfertiger Schiffe, 257.

Aerztliche Untersuchung, Militärpplichtiger, 481, 501.

Alfhl, bas Haus bes Konfuls ift fein folches, 26, ebenfowenig beutsche Schiffe, 363, 501.

Attefte, 144; Gebühr, 371; Beispiele, 401.

Aufbewahrung, von Berthfachen zc., 395; Gebühr, 371.

Aufenthalt, zehnjähriger im lande, 111.

Aufgebot, 131; Gebühr, 371.

Auffichtsbehörde, 43.

Auftionegebühr, 375.

Auftionsprotofoll, 419.

Ausfertigung, 79; doppelte, 165 Anm.; Gebubr, 371.

Ausgabejournal, 386.

Musgaben, bienftliche, 379.

Austander, Anftellung bei einem Romfulat, 73; Austander im beutschen Schiffsbienft, 202.

Anslieferung, von Deserteuren, 245, 316.

Aufereuropäische Länder, Dienstzeit in folden, 69.

Auswärtiges Amt, 44.

Auswanderer, 16.

### 23.

Baare Auslagen, erstattbar, 369.

Beamte, die Konfuln find Reichsbeamte, 50; Beamte ber Konfulate, 72.

Beantenpflichten, allgemeine, 50. Beerbigung, armer Reichsangehöriger, 226.

Befähigung, als Geefchiffer, Geefteuermann, Mafchinift, 276.

Beforderung, ber Korrespondenz, 93. Befrachter, 261.

Befreundete Staaten, Angehörige folder, 18.

Beglaubigung, von Abschriften, 144; ber Unterschrift von Privatpersonen, 140; Gebühr, 371; Beispiel 405.

Beglaubigungsichreiben, 40.

Begnabigungsrecht, 214.

Behandigung, von Schriftstücken, 178; Gebuhr, 372.

Beifiger, 202.

Befoftigung, bes Schiffsmanns, 308; Befchwerben über Mangelhaftigfeit berfelben, 351.

Belohnungen, Genehmigung gur Unnahme, 54.

Berat, 38.

Bergelohn, 264.

Bergungemaßregeln, bezüglich deutscher Schiffe, 329; Gebühr, 372.

Berichte, Inhalt, 10, 43, 83, 86.

Berufstonful, 21, 54.

Beicheinigungen, f. Attefte.

Befdwerde, über Anfan ber Gebühren, 370.

Befchwerbe, bes Schiffmanns über Rurzung ber Ration, 342; über Beschaffenheit bes Proviants, 351, 473; über Seeuntüchtigfeit bes Schiffes, 351, 467; über Jührungszeugniß, 310.

Besichtigung, des Schiffes, 326, 352, 444, 471; Gebühr, 373.

Befolbung, ber Berufstonfuln, 54, 72. Beftallung, f. Anftellungsurfunde.

Bestrafung, wegen unterlassener Melbung, 294.

Befuche, offizielle, 50, 94, 98.

Beurfundung, bes Personenstandes, 124.

Beurlaubtenftand, 504.

Beweisaufnahme, 207, 213.

Bezirtstommando, 504.

Blotabe, 104.

Bobmerei, 340; Gebühr, 372.

Bodmereibrief, 340, 440.

Bobmereifumme, Auttionsgebühr bei Lizitation berfelben, 370 Anm.

Bootsmann, 257.

Bosnien, Konfulargerichtsbarteit, 198.

Brutto-Raumgehalt, 274.

Bund, Mordbeutscher, 37.

Bundesgesete, Bundesgeset. blatt, 37.

Bundesfanzleramt, 43.

Bundes ftaaten, 5; beren Rauffahrteiichiffe, 267; beren Regierungen, 44, 92.

Bureautosten . Paufchquantum, 381.

Bürgerliche Rechtsstreitigfeiten, 205.

## C.

Cangler, Capitan, Caffe 2c., fiehe Rangler, Rapitan, Raffe 2c.

Centralblatt, 38.

Certififat, f. Attefte, Ediffscertififat und Jeugniffe.

Charatter, öffentlicher, der Konfuln, 21. Chiffre, 90.

China, Konfulargerichtsbarkeit, 198.

Civilprozeß, 205.

Civilstandsatte, 123; Gebühr, 372.

Compromiß, f. Kompromiß.

Consul missus, electus, 21.

Courtoifie, in amtlichen Schriftstücken, 91.

## D.

Dampfichiffe, Bermeffung berfelben, 275.

Darlehn, an Schiffer, 259.

De facto Unterthanen, 19.

Defret f. Berfügung.

Depositen, Uebernahme berselben Seitens bes Ronfuls, 50; Gebühr für Aufbewahrung, 371.

Deferteure, von Kriegsschiffen 244; von Sandelsschiffen, 314; Unterstügung berselben unzulässig, 227; Gebühr für Mitwirtung bei Bersolgung berselben, 373; Protofoll, betr. Wiederergreisung eines Deserteurs, 438.

Deutsches Reich, 5, zu verstehen, wo von dem Nordb. Bunde die Nede ift, 37.

Deutsche Sprache, in amtlichen Mittheilungen, 87.

Diaten, f. Tagegelber.

Diatoniffen, Schubscheine und Pässe, 378.

Dienstantritt, des Konsuls, 50; des Schiffsmanns, 315.

Dienstausgaben, 379.

Diensteid, der Konfuln, 50; der Konsulatsbeamten, 73.

Dien ftein fommen, ber Berufstonfuln, 55; Beschlagnahme 72; Diensteintommen ber Konsulatsbeamten, 73.

Dienstentlaffung, 68, 71.

Dienst Instruttion, Allgemeine, 5, 6.

Dienstpflicht, im Seere oder in ber Marine, 120.

Dienstpflicht, des-Schiffsmanns, Berlegung berselben, 356. Dienstreifen, ber Konfuln, 58, 391.

Dienstfiegel, den Notariatsatten bei zufügen, 155; den Wahlkonfuln kostenfrei geliefert, 382.

Dienstvergehen, der Konsuln, 71.

Diplomatischer Charafter, der Konfuln, 21.

Diplomatische Vertreter, welche gleichzeitig Konsuln sind, 40; Unterordnung der Konsuln unter die diplomatischen Vertreter, 42.

Dispache, 336; Gebühr, 373; Bei- fpiel, 458.

Dispensation, vom Aufgebot, 133.

Dispositionsfähigteit, 157.

Disziplinarbestrafung, ber Ronfuln, 71.

Disziplinargewalt, des Schiffers, 277, 354; Mißbrauch derfelben, 356.

Dolmetscher, Dragoman, 75.

Durchsuchungsrecht, 107.

### E.

Effetten ber Schiffeleute, 527.

Egypten, Konfulargerichtsbarkeit, 3,

Chehinderniffe, 137.

Chefchließung, durch die Konfuln, 131; Gebühr 373.

Chrenbezeugungen, 242.

Chrenrechte, ber Ronfuln, 29.

Chrenzeichen, f. Orden.

Eidesabnahme, durch die Konfuln, 182; in seeamtlichen Untersuchungen, 325; bei Berklarungen, 334; Gebühr, 373, 376; Beispiele, 423.

Einnahmejournal, 384.

Einquartierungsfreiheit, 28.

Ginrichtungstoften, 60.

Einziehung, ber Flagge, 97, 99.

Engagementevertrag, mit einem Schiffssührer, 321; Beispiel, 438.

Entlassung, bes Schiffsmanns, 311,

Entscheibung, von Streitigkeiten zwischen Schiffer und Schiffsmann, 341; Gebühr, 373.

Entflegelung, 171, 416.

Entweich ung, einfache, qualifizirte, 315.

Entziehung, bes Exequatur, 39.

Ernennung, der Konfuln, 49.

Erjagbeberben, 122; Entjdeidung berselben über Militärpflichtige im Austande, 501.

Erfahreferve, 498.

Ersparniffe beutscher Geeleute, 364.

Effentialien, bei Rechtsgeschäften,

Ctatsjahr, 384

Europäische Gabrt, 276.

Examen, f. Prufung und Ronfulate, prufung.

Ezequatur, 38, 99.

Expedition, von Schiffen, Gebühr, 375.

Exterritorialität, 25; ber Kriegs, ichiffe, 240.

# F.

Fahrt, große, tleine, 276. Familie, ber Berufstonfuln, 64. Kamilienrath, 216.

Feierlichteiten, Theilnahme der Konfulu, 94; der deutschen Kriegeschiffe, 243.

Girma, f. Sanbelsfirma.

Fischerfahrzeuge, 268.

Tlagge, 28, 284; Roften, 382.

Tlaggen, der Kriegeschiffe, 243.

Tlaggenatteft, interimistisches, 286; Gebühr, 375.

Fliegendes Siegel, 90.

Frachtvertrag, 261.

Freiwillige Gerichtsbarteit, 214.

Frembe Konfuln, in Deutschland, 31. Frembe Schiffeleute, beren Unter-

Führungszeugniß, bes Schiffsmanns, 310, 463.

Rubrtoften, 58, 390.

ftübung, 231.

Fürsorgepflicht, der Rheber, 227, 258, 260.

## (63.

Gebührentarif, 371.

Geburten, Beurfundung, 135; Gebühr, 373.

Gebalt, der Berujstonfuln, 54.

Gehaltsabzug, bei Urlaub, 53.

Gehaltsquittung, 57, 481.

Belbbefchaffung, für Rriegeschiffe, 245.

Gelbftrafen, 214, 356.

Generalfragen, 190.

Genoffenschaften, als Eigenthumer von Rauffahrteischiffen, 269.

Gerichtsbarteit, ber Konsuln, 196; über Schiffe, 240, 252.

Gerichtsstand, 205, 211; ber konjuln, 25, 32, 70.

Gefandte, f. Diplomatische Vertreter.

Gefchente, an Ronfuln, 53.

Gefellichaften, als Eigenthumer von Rauffahrteischiffen, 269.

Befege, f. Bundesgesete, Reichsgesete.

Bestellungspflicht, 500.

Gefundheitspaß, Gefundheitszeugniß, 147; Gebühr, 373; Formular, 149.

Gnabenquartal, 64.

## H.

Safenpolizei, 253, 354.

Sanbbud, für bie beutsche Sanbels, marine, 273; bes beutschen Reiche, 6. Sanbel, Forberung besselben, 13, 96.

Sandelsberichte, 85.

Handelsfirmen, unter Konsularschut, 17.

Sandelsgefegbuch, 255.

Sandelsmarine, Bestand, 274.

Sandlungefähigteit, 157.

Saverei, 263; der uriegojdiffe, 247; große Saverei, 331; Gebühr, 373; Berbandlungen über einen Savereifall, 442.

Heimathshafen, 270.

Seimatheschein, 113.

Seimreisekosten, Militarpflichtiger, 121, 345 Anm.

Seimschaffung Sülfebedürftiger, 224, 234.

Seirathen, Beurtundung, 131; Ge-

Beirathetonfene, 54.

Herzegowina, Konsulargerichtsbarkeit, 198.

Benerguthaben, entwichener Schiffs, leute, 317.

Seuervertrag, 260, 296, 308; Gebühr, 374, 3. 23.

Sülfsbedürftige, 222.

Sülfelohn, 265.

## J

Jahresberichte, 84. Japan, 19, 198, 200. Ibentität, 156. Immatrifulirung, 110; Gebühr, 374. Immunitäten, der Konfuln, 24 Anm. Indigenat, f. Reichsangehörigkeit und Staatsangehörigkeit.

Infrafttreten, neuer Reichsgefete, 37, 204.

Inventar, 172; Gebühr, 374. Inventarisationsatteste, 391, 483. Inventurverhandlung, 417. Journas, 80.

Italien, Konsularvertrag, 23.

Juris diftion, f. Konsulargerichtsbarfeit.

# R.

Kaifer, 5, 49. Kanglei, 77. Kangler, f. Reichstangler und Konfulatsfangler. Kapitän, f. Schiffer. Kapitulationen, 196. Kasto, 265. Raffe, f. Konfulatstaffe.

Raffenwefen, 367:

Kauffahrteischiffe, Begriff, 267, 280; Verzeichniß der deutschen K. 273; Eintragung in das Schiffsregister 270; deutsche K. auf offner See, in fremden Hoheitsgewässern, 252; Naturalistrung ausländischer K., 285.

Raufmannifche Gefchäfte, burfen Berufetonfuln nicht betreiben, 54.

Raufvertrag, 402.

Rawassen, 76.

Rlaffifitation, ber Konfuln, 41.

Kommanditgefellschaft auf Attien, 268 Anm. 3.

Kompromiß, 193.

Ronfursverfahren, 209.

Ronoffement, 262.

Konful, Jurisbiftionsrecht, 3, 198; Berzeichniß ber beutschen K., 6; Beanteneigenschaft, 9, 21; K., welche gleichzeitig ein biplomatisches Authhaben, 40; K. in ber Türtei, 31, 96, 196; Borstellung bei Hofe, 29; politische Ehätigteit, 86, 95; Stellung und Wirtsamkeit in Kriegszeiten, 98; amtliche Thätigteit auf Antrag von Nicht-Schutzgenossen, 142, 143, 145.

Konfuln, frembe in Deutschland, 31; Erequatur, 39 Unm.; Beziehungen ber beutschen zu fremben Konsuln, 50.

Konfularagenten, 9, 42; Formular zur Bestallung, 400.

Ronfulargerichtsbarkeit, 196; in Egypten, 3, 197; über Konfuln, 70. Konfulargefet, 4.

Ronfularreglements, außerdeutscher Staaten, 7.

Ronfularverträge, 24.

Ronfulatsbeamte, 72.

Konsulatsbezirk, 41.

Konsulatstanzlei, 77.

Ronfulatstangler, 74, 36.

Konsulatskaffe, 395.

Ronfulatsprüfung, 47.

Konfulatsschut, 9, 13, 17, 18, 19.

Ronfulatsfefretar, 74.

Kontrebande, f. Kriegs-Kontrebande. Kontrole, der Militärpstichtigen, 504.

Korrespondenz, der Konsuln, 83.

Korrespondentrheder, 258.

Krante, Unterftühung berfelben, 224. Krantheiten, im Konfulatsbezirfe, 148, 244.

Rrieg, Ginfluß auf bie Konfuln, 98.

vertrag aufzuheben, 346.

Kriegsfontrebande, 105. Kriegsschiffe, 240, 247.

Rubikmeter Raumgehalt, Verhältniß zu britischen Register Tons, 274; zu ben beutschen Tonnen a 1000 kg, 275 Unn. 2.

Rüftenichifffahrt, 276. Rüftenirachtfahrt, 283. Rurialien, 91. Ruriere, 93.

## L.

Labegeit, 261. Labungefabigteit, ber Schiffe, 274. Lanbesbehörben, im Bertehr mit Ronfuln, 94.

Yandesregierungen, ber einzelnen - Bundesftaaten, 44.

Landwehrpflicht, 498.

Laubum, 193.

Lebensatteste, 144; Gebühr, 371.
Legalisation, von Urfunden, 139;
der Unterschrift von Privatpersonen, 140, 160; der Unterschrift des Schiffers unter Zeugnissen, 141, 310 Anm.; Gebühr für Legalisation, 374; Formular, 401.

Liegezeit, 261.

Liften, welche von den Konfuln zu halten find, 80.

Logis, des Schiffsmanns, 308. Lootfenflagge, 284. Löfchung, in der Matrifel, 119. Luxemburger, Schut berfelben, 18.

## 998.

Make und Gewichte, abgefürzte Bezeichnung, 89. Marine, 496. Marinearzte, 502. Maschinist, 257, 277, 281 Anm., 328.

Matrifel, 110; Gebühr, 374.

Matrifelschein, 116, 374. Matrofen, beren Obliegenheiten, 257; f. auch Schiffsmann.

Melbepflicht, der Schiffssührer, 292. Melbung, erneute, Behufd Eintragung in die Matrifel, 119.

Megbrief, 274.

Militärärztliche Untersuchung Deutscher im Auslande, 502.

Militär-Einquartierung, Freiheit ber Berufetonfuln, 28.

Militarpenfionen, Gebühr für Erhebung, 377.

Militärpflicht, Schut solcher Personen, welche sich ber Militärpflicht entziehen, 17; bei ber Immatrifulirung zu berücksichtigen, 120; besgl. bei ber Paßertheilung, 219; besgl. bei ber Unmusterung, 304; inwiesern sie zu Ausschung bes Seuervertrags berechtigt, 344.

Mobilmachung, 305, 345 Unm. Münzen, Rebuttion frember, 386, 388. Münzwefen, des Deutschen Reichs, 368. Musterrolle, 297; Gebühr, 374; aus.

gefülltes Formular, 431. Mufterung, 260, 296. Mufterungsbehörben, 278.

Mufterungsverhandlungen, 431:

## 92.

Rachlaß, ber Konfuln, 71; auf nichtbeutschen Schiffen verstorbener Deutschen, 167, 536.

Rachlaßsachen, Rompetenz ber Konfuln, 168; Gebühren 374; j. auch Berlaffenschaften.

Nachmusterung, Nachträgliche Musterung, 301; Beispiel, 433.

Name des Schiffes, 271.

Nationale Feste, 94.

Nationalflaggen, fremde, 244.

Raturalifation, von Auslandern, 73. Rebenamt, Rebenbefchäftigung,

der Berufstonfuln, 54.

Retto-Raumgehalt, 274

Meutralitätsrechte, 101.

Nieberlanden, Konfularvertrag, 24.

Nordbeutscher Bund, 37.

Motariat, 151.

Notariatsafte, in eigenen Angelegenheiten der Konsuln, 70; Gebühr, 374; Beispiele, 402.

Motaxiatsregister, 166.

Notariatsurfunden, doppelte Ausfertigung, 165 Anm.

Moten, 83.

Mothsignale, 273.

### D.

Deffentliche Vertäufe, Gebühr, 375. Desterreicher, Beschützung berselben, 18. Orben, Annahme frember, 53. Orbnungsstrafe, 71.

## B.

Papier, zuramtlichen Korrespondenz, 87. Parteieid, 187; Gebühr, 373; Beispiel, 423.

Pag, Ertheilung und Bistrung von Paffen, 218; Bermerk gewährter Unterstühung, 224; Gebühr, 375.

Paffagiere, muffen bei Bergung Gulfe leiften, 330.

Paßformular, 220.

Patent, f. Anstellungsurfunde, Matrifelschein, Schubschein.

Patente-der Konfuln, 49.

Penfionirung, ber Berufstonfuln, 69.

Personen stand, Beurtundung, 124. Pfleger, 216.

Politifche Berichte, 86.

Polize, 266.

Polizeigewalt, der Konfuln, 254, 353.

Porto, für Privatbriefe, 93, 392.

Prarogative, f. Borrechte.

Privateigenthum, im Ariege, 103. Proteste, 161, Gebühr, 375; Beispiele, 409.

Prototolle, 78; über Notariatsatte, 159; über Zeugenvernehmungen und Cidesabnahmen, 186, 421, 423.

Prüfung, Konfulats, 47.

### Qu.

Qualifizirte Entweichung, 315. Quarantäneflagge, 147. Quittungsformular, 481.

#### R.

Rang, ber Konfuln, 29, 67.

Raung, ber Schiffsleute, f. Schiffsoffizier. Raumgehalt, ber Rauffahrteifchiffe,

274.

Rechnungslegung, 383.

Rechtsfähigteit, 157.

Rechtsgeschäfte, 153.

Rechtsftreitigfeiten, 192, 205.

Rechtsverhältniffe, der Konfuln, 68; ber Konfulatsbeamten, 73.

Register, 80.

Registerhafen, 270, 285.

Registerton, 274.

Registratur, 77.

Reich, Deutsches, f. Deutsches Reich.

Reich Sangehörige, 15; nur folde fönnen Berufstonfuln werden, 22, 46.

Reichsangehörigteit, 15.

Reichsbeamte, 50.

Reichsflagge, Beschreibung, 284; Berechtigung zur Führung, 268; Ausübung bieses Rechts, 285; mißbrauchliche Führung, 290.

Reichsgefete, 37.

Reichsgefegblatt, 37.

Reichstangler, 43.

Reichstanzleramt, 37.

Reisetosten, der Berusstensuln, 58; an Miltärpflichtige nicht zu gewähren, 121, 305, 345 Unm.

Reisekostenliquidation, 482.

Reifepapier, f. Pag.

Refurs, gegen provisorische Entscheibungen ber Konsuln, 342; gegen Strafbescheibe, 359.

Reparaturunwürdig, unfähig, 256.

Repertorium (Attenverzeichniß), 80.

Repräsentationstoften, nicht erstattbar, 380.

Refervepflicht, 498.

Rettungsmaßregeln, bezüglich beut icher Schiffe, 329; Gebühr für Mitwirfung ber Konfuln, 372.

Rheber, 258.

Richterfonful, 202; Buftanbigfeit, 204.

Riftorno, 267.

Radverficherung, 266.

Rubestand, 68.

Rumanien, Ronfulargerichtsbarfeit, 198.

Rugland; Konfularvertrag, 24; Bertrag, betr. Regulirung von Berlaffenschaften, 167.

## 6

- Sachhergangs, und Schabensfest, stellung, bei ber großen Kawerei, 332; bei Seeunfällen, 322, 451; Gebühr, 373.
- Salut, 242.
- Schiederichter, 193.
- Schiedefpruch, Gebuhr, 375; Bei-
- Schiffer, 256, 276; Rechte und Pflichten besselben, 259; Disziplinargewalt, 277; Melbepflicht, 292; Streit mit bem Schiffsmann, 341, 463.
- Schiffsbefahung, 256, 260.
- Schiffsbesichtigung, 352, 373, 444, 471.
- Schiffscertifitat, 270.
- Schiffsführer, Ginsehung burch ben Ronful, 319.
- Schiffsgruß, f. Galut.
- Schiffsjournal, 130, 256, 332.
- Schiffsmann, Unterftügung hulfsbebürftiger Schiffstente, 227; Verhältnis bes Schiffsnanns zum Schiffer, 260, 277; barf ben Schiffer vor einem fremben Gerichte nicht belangen, 342; ftrafbare Handlungen bes Schiffsmanns, 354, 356, 474.
- Schiffsmannschaft, 256.
- Schiffsoffizier, 256; strafbare Handlungen berfelben, 357.
- Schifferegifter, 269; Anmelbung für basselbe, 429.

Schifferegifter Beborben, 269.

Schiffsunfälle; 280, 322, 451.

Schiffeverfauf, 337; Teftstellung ber Mothwendigfeit, 376; Beifpiel, 402.

Schiffevermeffung, 274.

Schreiben, 83.

Schreibensunerfahrne Personen, 154.

Schut, f. Konfulatsfchut.

Schutgenoffen, 15.

Schutfchein, f. Matrifelfchein.

Schubichein, proviforifcher, 116, 118.

Schweizer, Befchützung berfelben, 18. Seeamt, 280.

Seeamtliche Untersuchung, 280, 322, 451.

Seeaffefurang, 265.

Seeauswurf, 265.

Seefahrt, große - fleine, 276.

Geefahrtebuch, 304.

Seefischerei, große, tleine, 268 Unm. 2, 289.

Seeleute, Unterstützung hulfsbedurftiger, 227, 251.

Geemannsamt, 278.

Geemannsordnung, 255, 514.

Geeproteft, 162.

Geeftrafenrecht, 282.

Geetriftige Wegenstände, 265.

Seeunfalle, 280, 322; Beispiel, 451.

Seenntudtige Schiffe, erhalten feine tonfularifchen Flaggenatteste, 289; Beschwerbe ber Schiffeleute über Seeuntuchtigkeit, 351, 467.

Geewarte, 283.

Sefretar, 74.

Serbien, Konfulargerichtebarteit, 198.

Siegel, fliegenbes, 90.

Siegelung, 169; Gebuhr, 374; Beifpiel, 412.

Signal, f. Unterscheibungesignal.

Signalbuch, internationales, 272.

Spanien, Konfularvertrag, 23.

Staatsangehörigteit, beutsche, 113.

Standesamtliche Befugniffe, 128. Stellvertreter der Konfuln, 36, 131, 183.

Stempelung bes Papiers, 87.

Sterbefälle, Beurfundung, 136; Gebubr, 376. Sterbeurfunde, Beifpiel, 437.

Steuermann, 256, 277, 281, 328.

Strafbescheibe, nicht in die Musterrolle einzutragen, 359; Beispiele, 475, 480.

Straffälle, zur Kenntniß ber heimischen Behörden zu bringen, 361.

Strafgewalt, ber Konfuln, 356.

Strafverfahren, 210.

Strafvollstredung, 359.

Strafversegung, 71.

Strandtriftige Gegenstände, 265.

Stranbungsordnung, 265.

Streitigkeiten, zwischen Schiffer und Schiffsmannschaft, 341; Beispiele, 463.

Stumme, 157.

## T.

Tagegelber, ber Konfuln und Konfulatsbeamten, 58, 372, 377.

Zarif, f. Gebührentarif.

Taube 157.

Telegramme, 93, 382.

Teftament, 152.

Titel, Genehmigung zur Annahme, 53.

Tobesfall, ber Berufsfonfuln, 64. Tonne, zu 1000 Rilogramm, 271, 275

Anm., 378.

Tragfähigfeit, ber Schiffe, 274.

Trintgelber, 380.

Tunis, Ronfulargerichtsbarfeit, 198.

Türkei, Schutgenoffen dafelbst, 19; Ronfulargerichtsbarkeit, 196.

## II.

Uebergabeprototoll, 50, 398. Ueberliegezeit, 261. Ueberversicherung, 266.

Umzugskosten, 58.

Uniform, 65.

Unfelbstftanbige Personen, deren An-

Unterscheidungssignal, 271.

Ronig. Ronfular . Sandbuch. 3. Musgabe.

Unterschrift, ber Konfuln, 88; Beglaubigung, 140, 372.

Unterstützung, Hulfsbedürstiger, 222. Untersuchungen, 310.

Unverleglichkeit, ber Konfulatsarchive, 26.

Urtunben, öffentliche, 78, 151, 156. Urlaub, 51.

Urfprungszeugniß, 143, 145, 402.

## 23.

Beräußerung, eines Schiffes, 337.

Verbalnoten, 83 Anm.

Verbindung, verschiedener Papierstücke,

Berbobmung, eines Schiffes, 340; Beispiel, 440.

Verbrecher Transport, 236, 251.

Bereibigung, ber Konfuln, 50; ber Konfulatobeamten, 73; von Zeugen, 189; bei Seeunfallsuntersuchungen, 325; bei Bertlarungen, 325, 333.

Verfassung, des Deutschen Reiches, 5.

Verfrachter, 261. Verfügung, 79.

Berfügungsfähigteit, 157.

Bergleich, 192; Gebühr, 376; Mufter, 425.

Bergütung, für außeramtliche Geschäfte, 370.

Berhaftung, ber Roufuln, 25.

Verhandlungen, deren Aufnahme abzulehnen, 156.

Berheirathung, ber Konfuln, 54.

Verjährung, ber Strafverfolgung, 360.

Verkauf, eines Schiffes, 337.

Vertehr, mit den Lotalbehörden, 94; mit den Rollegen, 98.

Bertlarung, 325, 333; Beispiel, 446; Gebühr, 376.

Berlaffenschaften, Regulirung berfelben, 167, 217.

Berlautbarung, 160; bes Seuerfontratte, 296; Beispiel, 431.

Bermeffung, der Rauffahrteifchiffe, 274. Berpfändung, von Sceschiffen, 339. Berfehung, 71. Berficherunge · Angelegenheiten,

Bertheibiger, für angeflagte Deutsche, 195, 226.

Berträge, (Konfular.), 20.

Bertreter, ber Konfuln, 36, 131, 183. Bergeichniffe, von ben Konfuln gu

halten, 80. Bifirung, von Paffen, 220. Bizefonful, 41, 58, 68, 74. Bollmachten, 161; Beispiele, 407. Bormunbichaftswesen, 215. Borrathe, ungenügende bes Schiffes,

351.

Borrechte, der Konfuln, 23. Borich üffe, welche erhoben werden durfen, 393.

## W.

Baarenverbobmung, 340, 441. Bahltonsuln, 21; Erstattung dienst, icher Auslagen berselben, 382; Rechnungslegung berselben, 394. Baisengelb, 64. Bappen, 27; Kosen des Wappen, 5616bes, 382. Bartegelb, 68. Wechfelprotest, 163. Webryflicht, 497.. Wesentliche Bestimmungen bei Rechtsgeschäften, 160: Wieberauffiegelung, 171. Wimpel, 284, 290. Witwengelb, 64.

# 3.

Zahlenausbrücke, 89, 388. Beitungen, Roften berfelben, 380. Bengen, bei Motariatsatten, 153. Beugenvernehmungen, 182; Gebühr, 376. Beugenvernehmungs . Prototoll, 420. Beugniß, ber Ronfuln, 26; Ertheilung fchriftlicher Zeugniffe, 142; Beifpiele, 401; Zeugniß fur ben Schiffsmann, 310; Streit barüber, 463. Zimmermann, 257. Binfen, für Auslagen, 394. Bubehör, eines Schiffes, 256. Bulaffung, jum Monfulardienft, 45. Bufammenftoß, von Schiffen, 264, 282. Buftellungen, 178; Gebuhr, 372.

echnogoest

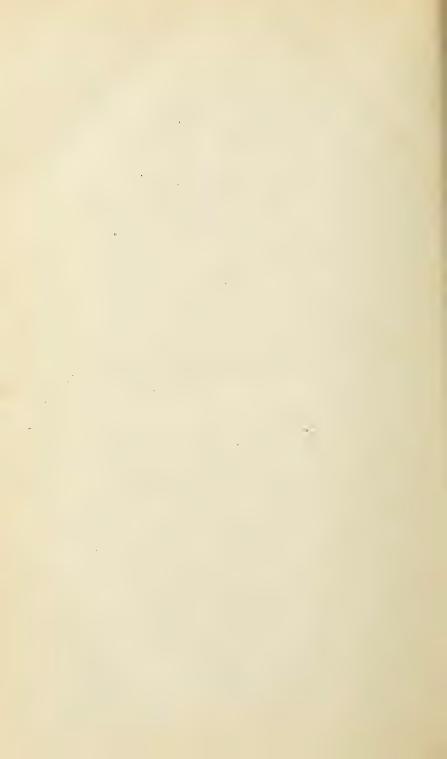


















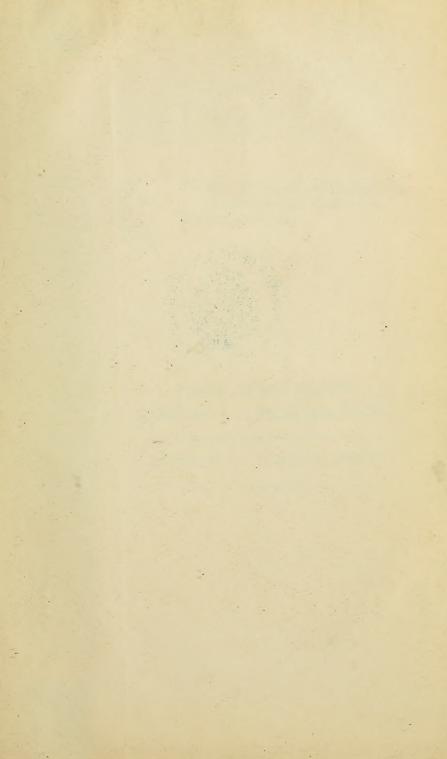












proportion 39

JX 1796 K64 1885 König, Bernhard Woldemar von Handbuch des deutschen konsularwesens

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

